

صحیح مُسلم

ابوالحسین مسلم بن الحجاج القشیری النیسابوری
(۵۲۰۴-۵۲۶۱ھ)

اردو ترجمہ کے ساتھ

جلد ہشتم

نور فاؤنڈیشن

سُبْحَانَ اللَّهِ وَبِحَمْدِهِ سُبْحَانَ اللَّهِ الْعَظِيمِ

اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَى مُحَمَّدٍ وَآلِ مُحَمَّدٍ
عليه السلام

نام کتاب: صحیح مسلم (اردو ترجمہ کے ساتھ)

جلد: ہشتم

ایڈیشن: اول

سن اشاعت: اکتوبر 2010ء

ناشر: نور فاؤنڈیشن لندن

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

مقدمہ

حضرت امام مسلم کا پورا نام ابوالحسین مسلم بن الحجاج بن مسلم القشیری تھا۔ ابوالحسین آپ کی کنیت تھی اور عسا کر الدین لقب تھا۔ آپ قبیلہ بنو قشیر سے تعلق رکھتے تھے جو عرب کا ایک مشہور خاندان تھا۔ اور خراسان کا مشہور شہر نیشاپور آپ کا وطن تھا۔ امام مسلم 204ھ میں پیدا ہوئے۔ لیکن بعض علماء اور مورخین کی تحقیق یہ ہے کہ آپ کی ولادت 206ھ میں ہوئی۔ آپ نے 24 رجب 261ھ کو 55 سال کی عمر میں نیشاپور میں وفات پائی اور وہیں آپ کی تدفین ہوئی۔ آپ کی شہرہ آفاق تالیف و تصنیف صحیح مسلم ہے جس کو بخاری کے بعد اصح الکتب کہا جاتا ہے۔ جسے امام مسلم نے 3 لاکھ احادیث میں سے جانچ پڑتال کر کے تالیف کیا۔ اور یہ احادیث ان کے مجوزہ معیار کے اعتبار سے مستند اور معتمد ہیں۔

صحیح مسلم کے ترجمہ کا عربی متن ہم اس کتاب سے لے رہے ہیں جو دارالکتاب العربی بیروت لبنان (طبع اولیٰ 2004) کے نسخہ کے مطابق ہے۔ اس میں 7563 روایات ہیں۔ مگر یہ بات ذہن نشین رہے کہ اس تعداد میں بعض جگہ صرف اسناد کی بحث ہے یا پھر ”مثلاً“ کہہ کر پچھلی حدیث کے ساتھ سند کے مضمون کو ملادیا گیا ہے۔ جبکہ ترجمہ فواد عبدالباقی کے مطابق صحیح مسلم کی احادیث کی تعداد 3033 بنتی ہے۔ اس ترجمہ میں بعض اوقات دو احادیث یا تین احادیث کے مضمون کو اکٹھا کر دیا گیا ہے۔

یہ مد نظر رہے کہ صحیح مسلم کے ابواب حضرت امام مسلم کے تجویز کردہ نہیں ہیں جیسا کہ صحیح مسلم کے مشہور شارح حضرت امام نوویؒ کہتے ہیں:

”ان ابواب کا عنوان امام مسلم کا تجویز کردہ نہیں ہے۔ بلکہ بعد کے لوگوں نے یہ عنوان مقرر کئے ہیں۔“

(المہاج شرح مسلم صفحہ 23، 24 دار ابن حزم مطبع بیروت ایڈیشن 2002)

ترجمہ کرنا اور خصوصاً مذہبی کتب کا ترجمہ کرنا آسان کام نہیں۔ کیونکہ مذہبی کتب کے ترجمہ میں جہاں متن

سے وفاداری کا خیال رکھنا پڑتا ہے وہاں عربی متن کا ایسا لفظی ترجمہ بھی درست نہیں ہوگا جو اصل مفہوم سے دور لے جائے۔ بڑی محنت اور جانفشانی سے ان باتوں کو مد نظر رکھ کر ترجمہ کیا جا رہا ہے۔

اس وقت صحیح مسلم کے ترجمہ کا کام جاری ہے۔ جس کی آٹھویں جلد کتاب الیوم، کتاب المسافاة، کتاب الفرائض، کتاب الہبات، کتاب الوصیة، کتاب النذر اور کتاب الایمان پر مشتمل ہے۔

صحیح مسلم جلد ہشتم میں ابواب کی ترقیم دارالکتاب العربی بیروت الطبعة الاولیٰ کے مطابق ہے۔ باب کے ساتھ 2 نمبرز ہیں۔ بریکٹ والا نمبر ”المعجم المفہرس“ کے مطابق ہے۔ بریکٹ سے باہر والا نمبر ”تحفة الاشراف للمزی“ کے مطابق ہے۔

اسی طرح ہر حدیث کے 3 نمبرز ہیں بریکٹ والا نمبر ”المعجم المفہرس للاحادیث“ کے مطابق ہے اور بریکٹ سے باہر والا نمبر نور فاؤنڈیشن کی قائم کردہ ترقیم کے مطابق ہے۔ اور یہ نمبر مسلسل رہے گا۔ مثلاً جلد اول حدیث نمبر 1 سے 319 تک کی احادیث پر مشتمل تھی۔ جلد دوم حدیث نمبر 320 سے 799 تک کی احادیث پر مشتمل تھی۔ جلد سوم حدیث نمبر 800 سے 1384 تک کی احادیث پر مشتمل تھی۔ جلد چہارم حدیث نمبر 1385 سے 1778 تک کی احادیث پر مشتمل تھی۔ جلد پنجم حدیث نمبر 1779 سے 1997 تک کی احادیث پر مشتمل تھی۔ جلد ششم حدیث نمبر 1998 سے 2470 تک کی احادیث پر مشتمل تھی۔ ساتویں جلد 2471 سے 2765 تک کی احادیث پر مشتمل تھی اور آٹھویں جلد حدیث نمبر 2766 سے 3142 تک کی احادیث پر مشتمل ہے جبکہ نویں جلد ان شاء اللہ 3143 سے شروع ہوگی۔ ہر حدیث کے آخر پر جو نمبر دیا گیا ہے وہ صحیح مسلم مطبوعہ دارالکتاب العربی بیروت کے مطابق ہے۔

جلد نمبر 8 میں موجود ہر حدیث کی اطراف اور تخریج حاشیہ میں درج کی گئی ہے۔ اطراف سے مراد یہ ہے کہ کوئی حدیث جو مسلم میں موجود ہے وہ مسلم میں اور کہاں کہاں آتی ہے۔ اسی طرح تخریج سے مراد یہ ہے کہ مسلم کے علاوہ وہ حدیث باقی صحاح میں کہاں کہاں موجود ہے۔ ان احادیث کی اطراف اور تخریج کے ساتھ اس بات کی بھی وضاحت کر دی گئی ہے کہ کسی کتاب کی اندرونی تقسیم میں وہ حدیث کس عنوان یا

کتاب کے تحت آرہی ہے۔ مثلاً

مسلم جلد 8 کتاب البيوع کی روایت نمبر 2766 کے مضمون کی ایک اور روایت مسلم کی ہی کتاب کے کتاب البيوع میں روایت نمبر 2767 باب ابطال بيع الملامسة والمنابذة میں بھی موجود ہے۔ جس کا ذکر اطراف میں کر دیا گیا ہے۔ اسی طرح مسلم کتاب البيوع کی حدیث نمبر 2766 بخاری میں کتاب الصلاة روایت نمبر 368 باب ما يستر من العورة اور کتاب مواقيت الصلاة روایت نمبر 584 باب الصلاة بعد الفجر حتى ترتفع الشمس میں بھی موجود ہے۔ جن کا ذکر تخریج میں کر دیا گیا ہے۔

مسلم کی احادیث کی اطراف کے لئے نور فاؤنڈیشن کے تجویز کردہ سیریل نمبر کو اختیار کیا گیا ہے اور مسلم کی احادیث کی تخریج کے لئے بخاری کی احادیث کے نمبر فتح الباری کی ترقیم کے مطابق ہیں۔ ترمذی کی احادیث کے نمبر احمد شاکر کی ترقیم کے مطابق ہیں۔ ابوداؤد کی احادیث کے نمبر محی الدین کی ترقیم کے مطابق ہیں۔ نسائی کی احادیث کے نمبر ابو غدة کی ترقیم کے مطابق ہیں۔ سنن ابن ماجہ کی احادیث کے نمبر عبد الباقی کی ترقیم کے مطابق ہیں۔

مترجمین

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

فہرست

مضامین کا تفصیلی انڈیکس کتاب کے آخر پر ملاحظہ فرمائیں

عناوین

صفحہ	کتاب البیوع	
1	بیع ملامسہ اور منابذہ کا باطل ہونا	باب: ابطال بیع الملامسہ و المنابذہ
4	بیع الحصاة اور اس خرید و فروخت کا باطل ہونا.....	باب: بطلان بیع الحصاة و البیع الذی فیہ غرر
4	بیع جبل الحبلہ کی حرمت	باب: تحریم بیع جبل الحبلہ
5	ایک شخص کا اپنے بھائی کی بیع پر بیع کرنے اور اس سودے پر سودا کرنے کی ممانعت....	باب: تحریم بیع الرجل علی بیع اخیه و سومہ علی سومہ....
10	درآمد ہونے والے مال کو آگے جا کر لینے کی ممانعت	باب: تحریم تلقی الجلب
12	شہری کا بادیہ نشین کے لئے سودا کرنے کی ممانعت	باب: تحریم بیع الحاضر للبادی
14	دودھ روکے ہوئے جانور کے بیچنے کا بیان	باب: حکم بیع المصراة
17	فروخت شدہ چیز کو قبضہ میں لینے سے پہلے بیچنا درست نہیں	باب: بطلان بیع المبیع قبل القبض
25	خشک کھجور کے ڈھیر جس کی مقدار معلوم نہ ہو، کا سودا کھجور سے کرنے کی ممانعت	باب: تحریم بیع صبرة التمر المجهولة القدر بتمر
26	دو خرید و فروخت کرنے والوں کو اس مجلس میں رہنے تک (سودا کی منسوخی) کا اختیار ہونا	باب: ثبوت خيار المجلس للمتبايعين
29	خرید و فروخت اور بیان میں سچائی	باب: الصدق فی البیع و البیان
30	جسے خرید و فروخت میں دھوکہ دیا جاتا ہو	باب: من یخدع فی البیع
31	کائے کی شرط کے بغیر پھلوں کو ان کی صلاحیت ظاہر ہونے سے پہلے فروخت کرنے کی ممانعت	باب: النهی عن بیع الثمار قبل بدو صلاحها...

- 39 عرایا کے سواتازہ کھجور کی خشک کھجور کے عوض فروخت کی ممانعت
- باب: تحریم بیع الرطب بالتمر الا فی العرایا
- 48 جس نے کھجور کے درخت فروخت کئے جن پر پھل لگا ہوا ہے
- باب: من باع نخلا علیہا ثمر
- 51 محافلہ، مزابنہ، مخابره اور پھل کی صلاحیت ظاہر ہونے سے پہلے فروخت اور بیع معاومہ کی ممانعت
- باب: النهی عن المحافلة والمزابنة وعن المخابرة ...
- 56 زمین بٹائی پر دینا
- باب: كراء الارض
- 71 غلہ کے عوض زمین کرایہ پر دینا
- باب: كراء الارض بالطعام
- 74 سونے اور چاندی کے عوض زمین ٹھیکہ پر دینا
- باب: كراء الارض بالذهب والورق
- 77 مزارعت اور اجرت پر (زمین) دینے کا بیان
- باب فی المزارعة والمؤاجرة
- 78 زمین عطیہ کے طور پر دی جائے
- باب: الارض تمنح

کتاب المساقاة

- 81 آب پاشی اور پھل اور فصل کے ایک حصہ کے بدلہ معاملہ کرنا
- باب: المساقاة والمعاملة بجزء من الثمر
- 85 درخت لگانے اور کھیتی باڑی کرنے کی فضیلت
- باب: فضل الغرس والزرع
- 88 آفات کی وجہ سے (قیمت) کم کرنے کا بیان
- باب: وضع الجوائح
- 91 قرض میں کمی کرنا پسندیدہ ہے
- باب: استحباب الوضع من الدين
- 94 جو شخص اپنی فروخت شدہ چیز خریدار کے پاس پائے ...
- باب: من ادرك ما باعه عند المشتري ...
- 97 تنگدست کو مہلت دینے کی فضیلت
- باب: فضل انظار المعسر
- 101 امیر آدمی کے ٹال مٹول کرنے کی ممانعت اور حوالہ یعنی قرض کی ادائیگی کی ذمہ داری کو منتقل کرنا درست ہے
- باب: تحریم مطل الغنی وصحة الحوالة ...
- 102 جنگل میں موجود زائد پانی فروخت کرنے کی ممانعت
- باب: تحریم بیع فضل الماء الذی یکون بالفلاحة ...

105	کتے کی قیمت، کاہن کی شیرینی، کچنی کی اجرت کا حرام ہونا	باب: تحريم ثمن الكلب و حلوان الكاهن...
108	کتے مارنے کا حکم اور اس کی منسوخی کا بیان...	باب: الامر بقتل الكلاب و بيان نسخه و بيان تحريم اقتنائها...
119	کچھنے لگانے کی اجرت کے جواز کا بیان	باب حل أجره الحجامة
121	شراب کی خرید و فروخت کی ممانعت	باب: تحريم بيع الخمر
124	شراب اور مردار اور خنزیر کی تجارت کی ممانعت کا بیان	باب: تحريم بيع الخمر و الميتة و الخنزير....
127	سود کا بیان	باب الربا
130	صرف اور سونے کو چاندی کے عوض نقد فروخت کرنے کا بیان	باب الصرف و بيع الذهب بالورق نقداً
135	چاندی کو سونے کے عوض ادھار بیچنے کی ممانعت	باب: النهى عن بيع الورق بالذهب دينا
137	ہار کی فروخت جس میں منے اور سونا ہو	باب: بيع القلادة فيها خرز و ذهب
140	غلہ کی فروخت جبکہ (دونوں) غلہ ایک جیسے ہوں	باب: بيع الطعام مثلاً بمثل
149	سود کھانے والے پر لعنت کا بیان	باب لعن آكل الربا و مؤكله
150	حلال لینے اور شبہات کو چھوڑنے کا بیان	باب اخذ الحلال و ترك الشبهات
152	اونٹ کی فروخت کا بیان اور اس پر سواری کا استثناء کرنا	باب بيع البعير و استثناء ركوبه
159	جس نے کوئی چیز ادھار لی اور اس سے بہتر ادا کی ...	باب: من استسلف شيئاً فقصى خيراً منه....
162	جاندار کو اسی جنس کے جاندار کے بدلے کمی بیشی کے ساتھ خرید و فروخت کرنے کا جواز	باب: جواز بيع الحيوان بالحيوان...
162	رہن رکھنا اور اس کا سفر کی طرح حضر میں جائز ہونا	باب: الرهن و جوازه في الحضر كالسفر
164	قیمت پیشگی ادا کرے کا بیان	باب السلم
165	کھانے پینے کی اشیاء کو روک رکھنے کی ممانعت	باب: تحريم الاحتكار في الاقوات
167	خرید و فروخت میں قسم کھانے کی ممانعت	باب: النهى عن الحلف في البيع
168	شفعہ کا بیان	باب الشفعة

- 170 ہمسائے کی دیوار میں لکڑی گاڑنا باب: غرز الخشب فی جدار الجار
- 171 ظلم اور زمین وغیرہ غصب کرنے کی حرمت باب: تحريم الظلم و غصب الارض وغيرها
- 175 راستہ کتنا ہو جب لوگ اس میں اختلاف کریں باب: قدر الطريق اذا اختلفوا فيه

کتاب الفرائض

- 176 مسلمان کافر کا وارث نہیں ہوگا اور کافر مسلمان کا وارث نہیں ہوگا باب: لا يرث المسلم الكافر....
- 177 ورثہ کے مقررہ حصے ان کے حق داروں کو دو... باب: الحقوا الفرائض بأهلها فما بقي....
- 178 کلالہ کے ورثہ کا بیان باب ميراث الكلاله
- 183 آخری آیت جو اتاری گئی آیت کلالہ تھی باب: آخر آية انزلت آية الكلاله
- 188 جس نے مال چھوڑا وہ اس کے وارثوں کے لئے ہے باب: من ترك مالا فلو رثته

کتاب الہبات

- 188 آدمی کے اس چیز کو جو اس نے صدقہ دی اس شخص سے خریدنے کی ناپسندیدگی جس پر صدقہ کیا گیا ہے باب: كراهة شراء الانسان ماتصدق به....
- 192 صدقہ اور ہبہ پر قبضہ کے بعد واپس لینے کی ممانعت... باب: تحريم الرجوع في الصدقة والهبة بعد القبض الا ما وهبه...
- 195 ہبہ میں بچوں میں سے کسی کو فضیلت دینے کی ناپسندیدگی کا بیان باب كراهة تفضيل بعض الاولاد في الهبة
- 202 عمر بھر کے لئے عطیہ دے دینا باب: العمرى

کتاب الوصیة

- 212 آدمی کی وصیت اس کے پاس لکھی ہوئی ہو باب: وصية الرجل مكتوبة عنده
- 214 تیسرے حصہ کی وصیت کا بیان باب الوصية بالثلث
- 220 فوت شدہ کو صدقات کا ثواب پہنچنا باب: وصول ثواب الصدقات الى الميت

- باب ما يلحق الانسان من الثواب بعد وفاته
اس ثواب کا بیان جو انسان کو اس کی وفات کے بعد پہنچتا ہے
222
- باب الوقف
وقف کا بیان
222
- باب: ترک الوصیة لمن لیس له شیء یوصی
اس شخص کا وصیت نہ کرنا جس کے پاس کوئی ایسی چیز نہیں
224
جس کے لئے وصیت کرے
فیہ

کتاب النذر

- باب: الامر بقضاء النذر
نذر پوری کرنے کا حکم
230
- باب: النهی عن النذر وانه لا یردّ شیئا
نذر کی ممانعت اور یہ کہ وہ کسی چیز کو نہیں ہٹاتی
231
- باب: لا وفاء لنذر فی معصیة الله ولا فیما لا
ایسی نذر پوری کرنا (جائز نہیں) جس میں اللہ کی
234
نافرمانی ہو...
یملك العبد
- باب من نذر ان یمشی الی الکعبة
اس کے بارہ میں بیان جس نے پیدل چل کر کعبہ جانے
237
کی نذر مانی
- باب فی کفارة النذر
نذر کے کفارہ کا بیان
240

کتاب الایمان

- باب: النهی عن الحلف بغير الله تعالى
غیر اللہ کی قسم کھانے کی ممانعت
241
- باب: من حلف باللات والعزى فلیقل لا اله الا
جو لات اور عزی کی قسم کھالے...
244
الله
- باب ندب من حلف یمینا فرأى غیرها خیرا
اس کی اچھائی کا بیان کہ جس نے قسم کھائی پھر کسی اور بات
246
منہا...
کو اس سے بہتر دیکھا تو وہ بہتر کام کرے...
- باب: یمین الحالف علی نية المستحلف
قسم کھانے والے کی قسم، قسم لینے والے کی نیت کے مطابق
258
ہوگی
- باب الاستثناء
استثناء (یعنی انشاء اللہ کہنے) کا بیان
259

- باب: النهی عن الاصرار علی الیمین فیما
یتأذی به...
باب: نذر الکافر وما یفعل فیہ اذا أسلم
- 262 ایسی قسم پر اصرار کی ممانعت جس سے قسم کھانے والے کے
گھر والوں کو تکلیف ہو اور وہ (کام) حرام میں سے نہ ہو
- 262 کافر کی نذر اور جب وہ مسلمان ہو جائے تو اس بارہ میں کیا
کرے
- باب صحبة الممالیک و کفارة من لطم عبده
- 266 غلاموں سے معاشرت اور جو غلام کو تھپڑ مارے اس کے
کفارہ کا بیان
- باب: التغلیظ علی من قذف مملوکہ بالزنا
- 271 اس شخص پر سزا کی شدت جو اپنے غلام پر زنا کی تہمت
لگائے
- باب: اطعام المملوک مّا یأکل والباسه مما
یلیس...
باب: ثواب العبد وأجره اذا نصح لسیّدہ...
- 272 غلام کو اس میں سے کھلانا جو (مالک) خود کھاتا ہے اور اس
میں سے پہنانا جو وہ خود پہنتا ہے...
- 276 غلام کا ثواب اور اس کا اجر جب وہ آقا کے لئے خیر خواہ ہو
اور اللہ کی عبادت اچھی طرح کرے
- باب من أعتق شرکا له فی عبد
- 278 اس شخص کا بیان جس نے غلام میں اپنا حصہ آزاد کر دیا
- باب: جواز بیع المدبّر
- 284 اس غلام کی فروخت کا جواز جسے مالک نے اپنی وفات
کے بعد آزاد قرار دیا ہو

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

کِتَابُ الْبُيُوعِ

خرید و فروخت کے بارہ میں کتاب

[1]1: بَابُ: إِبْطَالُ بَيْعِ الْمَلَامَسَةِ وَالْمُنَابَذَةِ

باب: بیع ملامسہ اور منابذہ کا باطل قرار دیا جانا

2766 {1} حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ يَحْيَى التَّمِيمِيُّ : 2766 حضرت ابو ہریرہؓ سے روایت ہے کہ
 قَالَ قَرَأْتُ عَلَى مَالِكٍ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ يَحْيَى رَسُولِ اللَّهِ ﷺ نے ملامسہ اور منابذہ سے منع فرمایا
 بْنِ حَبَّانَ عَنِ الْأَعْرَجِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ أَنَّ رَسُوْلَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نَهَى عَنِ
 الْمُلَامَسَةِ وَالْمُنَابَذَةِ وَحَدَّثَنَا أَبُو كُرَيْبٍ وَأَبْنُ أَبِي عُمَرَ قَالَا حَدَّثَنَا وَكَيْعٌ عَنْ سُفْيَانَ
 عَنْ أَبِي الزُّنَادِ عَنِ الْأَعْرَجِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِثْلَهُ وَحَدَّثَنَا
 أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ حَدَّثَنَا ابْنُ نُمَيْرٍ وَأَبُو أُسَامَةَ ح وَحَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ نُمَيْرٍ

☆ ان دونوں کی تشریح روایت نمبر 2767 میں موجود ہے۔

2766 : اطراف : مسلم کتاب البیوع باب ابطال بیع الملامسة والمنابذة 2767

تخریج : بخاری کتاب الصلاة باب ما یستر من العورة 368 کتاب مواقیب الصلاة باب الصلاة بعد الفجر حتی ترتفع الشمس
 584 کتاب الصوم باب صوم یوم النحر 1993 کتاب البیوع باب بیع الملامسة 2144 ، 2145 باب بیع المنابذة 2146 کتاب
 اللباس باب اشتمال الصماء 5819 باب الاحتباء فی ثوب واحد 5821 تو ملذی کتاب البیوع عن رسول الله ﷺ باب ماجاء فی
 الملامسة والمنابذة 1310 نسائی کتاب البیوع بیع الملامسة 4509 تفسیر ذالک 4510 بیع المنابذة 4511 ، 4512
 تفسیر ذالک 4513 ، 4514 ، 4515 ، 4516 ، 4517 ابن ماجه کتاب التجارات باب ماجاء فی النهی عن المنابذة واللامسة
 2169 ، 2170 کتاب اللباس باب ما نهی عنه من اللباس 3561 ، 3559 ، 3560

حَدَّثَنَا أَبِي ح وَ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْمُثَنَّى
حَدَّثَنَا عَبْدُ الْوَهَّابِ كُلُّهُمْ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ
عُمَرَ عَنْ حُبَيْبِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ عَنْ حَفْصِ
بْنِ عَاصِمٍ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِمِثْلِهِ وَ حَدَّثَنَا قُتَيْبَةُ بْنُ سَعِيدٍ
حَدَّثَنَا يَعْقُوبُ يَعْنِي ابْنَ عَبْدِ الرَّحْمَنِ
عَنْ سُهَيْلِ بْنِ أَبِي صَالِحٍ عَنْ أَبِيهِ عَنْ أَبِي
هُرَيْرَةَ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
مِثْلَهُ [3804,3803,3802,3801]

2767: حضرت ابو ہریرہ سے روایت ہے انہوں نے
کہا کہ دو قسم کی خرید و فروخت ”لامسہ اور منابذہ“
سے منع کیا گیا ہے۔ لمامسہ تو یہ ہے کہ دونوں میں
سے ہر ایک اپنے ساتھی کا کپڑا بغیر کسی تامل کے
چھوتا ہے اور منابذہ یہ ہے کہ ان دونوں میں سے ہر
ایک اپنا کپڑا دوسرے کی طرف پھیلتا ہے اور ان
دونوں میں سے کوئی اپنے ساتھی کے کپڑے کی
طرف نہیں دیکھتا۔

2767 {2} وَ حَدَّثَنِي مُحَمَّدُ بْنُ رَافِعٍ حَدَّثَنَا
عَبْدُ الرَّزَّاقِ أَخْبَرَنَا ابْنُ جُرَيْجٍ أَخْبَرَنِي
عَمْرُو بْنُ دِينَارٍ عَنْ عَطَاءِ بْنِ مِينَاءَ أَنَّهُ
سَمِعَهُ يُحَدِّثُ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ أَنَّهُ قَالَ نَهَى
عَنْ بَيْعَتَيْنِ الْمُلَامَسَةِ وَالْمُنَابَذَةِ أَمَّا
الْمُلَامَسَةُ فَإِنَّ يَلْمَسُ كُلُّ وَاحِدٍ مِنْهُمَا
ثَوْبَ صَاحِبِهِ بَغَيْرِ تَأْمُلٍ وَالْمُنَابَذَةُ أَنْ يَنْبِذَ
كُلُّ وَاحِدٍ مِنْهُمَا ثَوْبَهُ إِلَى الْآخَرِ وَلَمْ يَنْظُرْ
وَاحِدٌ مِنْهُمَا إِلَى ثَوْبِ صَاحِبِهِ [3805]

2767 : اطراف : مسلم کتاب البیوع باب ابطال بیع الملامسة والمنابذة 2766

تخریج : بخاری کتاب الصلاة باب ما یستر من العورة 368 کتاب مواقیت الصلاة باب الصلاة بعد الفجر حتی ترتفع الشمس
584 کتاب الصوم باب صوم یوم النحر 1993 کتاب البیوع باب بیع الملامسة 2144 ، 2145 باب بیع المنابذة 2146 کتاب
اللباس باب اشتمال الصماء 5819 باب الاحتباء فی ثوب واحد 5821 تو ممدی کتاب البیوع باب ماجاء فی الملامسة والمنابذة
1310 نسائی کتاب البیوع بیع الملامسة 4509 تفسیر ذالک 4510 بیع المنابذة 4511 ، 4512 تفسیر ذالک 4513
4514 ، 4515 ، 4516 ، 4517 ابن ماجه کتاب التجارات باب ماجاء فی النهی عن المنابذة والملامسة 2169 ، 2170 کتاب
اللباس باب ما نهی عنه من اللباس 3561 ، 3559 ، 3560

2768 {3} وَحَدَّثَنِي أَبُو الطَّاهِرِ وَحَرَمَلَةُ
 بِنُ يَحْيَى وَاللَّفْظُ لِحَرَمَلَةَ قَالَ أَخْبَرَنَا ابْنُ
 وَهَبٍ أَخْبَرَنِي يُونُسُ عَنْ ابْنِ شَهَابٍ
 أَخْبَرَنِي عَامِرُ بْنُ سَعْدِ بْنِ أَبِي وَقَّاصٍ أَنَّ أَبَا
 سَعِيدٍ الْخُدْرِيَّ قَالَ نَهَانَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى
 اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنْ بَيْعَتَيْنِ وَلِبَسَتَيْنِ نَهَى
 عَنِ الْمَلَامَسَةِ وَالْمُنَابَذَةِ فِي الْبَيْعِ
 وَالْمَلَامَسَةُ لَمَسُ الرَّجُلِ ثَوْبَ الْآخَرِ بِيَدِهِ
 بِاللَّيْلِ أَوْ بِالنَّهَارِ وَلَا يَقْبَلُهُ إِلَّا بِذَلِكَ
 وَالْمُنَابَذَةُ أَنْ يَنْبِذَ الرَّجُلُ إِلَى الرَّجُلِ بِثَوْبِهِ
 وَيَنْبِذَ الْآخَرُ إِلَيْهِ ثَوْبَهُ وَيَكُونُ ذَلِكَ بَيْنَهُمَا
 مِنْ غَيْرِ نَظَرٍ وَلَا تَرَاضٍ وَحَدَّثَنِيهِ عَمْرُو
 النَّاقِدُ حَدَّثَنَا يَعْقُوبُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ بْنِ سَعْدِ
 حَدَّثَنَا أَبِي عَنْ صَالِحٍ عَنْ ابْنِ شَهَابٍ بِهَذَا
 الْإِسْنَادِ [3807,3806]

2768: حضرت ابو سعید خدریؓ سے روایت ہے
 انہوں نے کہا ہمیں رسول اللہ ﷺ نے دو قسم کی
 خرید و فروخت اور دو قسم کے لباس سے منع فرمایا
 ہے۔ خرید و فروخت میں ملامسہ اور منابذہ سے منع
 فرمایا ہے اور ملامسہ ایک آدمی کا دوسرے آدمی کے
 کپڑے کو رات کے وقت یا دن کے وقت اپنے
 ہاتھ سے چھونا ہے مگر وہ الٹ پلٹ کر نہیں دیکھتا اور
 منابذہ یہ ہے کہ ایک آدمی دوسرے کی طرف اپنا
 کپڑا پھینکتا ہے اور دوسرا اس کی طرف اپنا کپڑا
 پھینکتا ہے اور یہ ان دونوں کی خرید و فروخت بغیر
 دیکھنے اور (پورے مشاہدہ پر مبنی) باہمی رضامندی
 کے بغیر ہوتی ہے۔

2768 : اطراف : مسلم کتاب بیع الملامسہ والمنابذہ 2769

تخریج : بخاری کتاب البیوع باب بیع الملامسہ 2144، 2145 باب بیع المنابذہ 2147 کتاب اللباس باب اشتغال الصماء

5819، 5820 کتاب الاستیذان باب الجلوس کیف ما تیسر 6284 نسائی کتاب البیوع تفسیر ذالک 4510 بیع الملامسہ

4509 بیع المنابذہ 4511، 4512 تفسیر ذالک 4513، 4514، 4515، 4516، 4517 ابن ماجہ کتاب التجارات باب ماجا

فی البیعی عن المنابذہ والملامسہ 2169، 2170 ابو داؤد باب فی بیع الغرر 3377

[2]2: باب: بَطْلَانُ بَيْعِ الْحَصَاةِ وَالْبَيْعِ الَّذِي فِيهِ غَرَرٌ

باب: بیع الحصاة اور اس خرید و فروخت کا باطل ہونا جس میں دھوکہ ہو

2769 {4} و حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ : حضرت ابو ہریرہ سے روایت ہے کہ
 حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ إِدْرِيسَ وَيَحْيَى بْنُ سَعِيدٍ وَأَبُو أُسَامَةَ عَنْ عُبيدِ اللَّهِ ح وَ
 رَسولِ اللّٰهِ ﷺ نَے بیع الحصاة اور دھوکہ والی
 خَرید و فروخت سے منع فرمایا ہے۔¹
 حَدَّثَنِي زُهَيْرُ بْنُ حَرْبٍ وَاللَّفْظُ لَهُ حَدَّثَنَا
 يَحْيَى بْنُ سَعِيدٍ عَنْ عُبيدِ اللَّهِ حَدَّثَنِي أَبُو
 الزَّنَادِ عَنِ الْأَعْرَجِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ نَهَى
 رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنْ بَيْعِ
 الْحَصَاةِ وَعَنْ بَيْعِ الْغَرَرِ [3808]

[3]3: باب: تَحْرِيمُ بَيْعِ حَبْلِ الْحَبَلَةِ

باب: بیع حبل الحبلہ کی حرمت

2770 {5} حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ يَحْيَى وَمُحَمَّدُ : حضرت عبد اللہ سے روایت ہے کہ
 بَنُ رُمَحٍ قَالَا أَخْبَرَنَا اللَّيْثُ ح وَ حَدَّثَنَا قُتَيْبَةُ : رسول اللہ ﷺ نے حبل الحبلہ کی بیع سے منع فرمایا
 بَنُ سَعِيدٍ حَدَّثَنَا لَيْثٌ عَنْ نَافِعٍ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ : ہے۔²

1: بیع الحصاة جس کے لفظی معنی ہیں کنکروں والی بیع۔ اس کی مختلف قسمیں اور شکلیں ہوتی تھیں مثلاً متعدد اشیاء میں سے
 جس چیز کو پھینکنے والے کا کنکر لگ جائے اس کی بیع ہوگی وغیرہ۔
 2: حبل الحبلہ کی بیع کی تشریح اگلی حدیث میں ہے۔

2769 اطراف: مسلم کتاب بیع الملامسة والمنا بذة 2768

تخریج: ترمذی کتاب البیوع باب ما جاء فی کراهیة بیع الغرر 1230 نسائی کتاب البیوع بیع الحصاة 4518

2770 اطراف: مسلم کتاب البیوع باب بطلان بیع الحصاة والبیع لذی فیہ الغرر 2771

تخریج: بخاری کتاب البیوع باب بیع الغرر وحبل الحبلہ 2143 کتاب السلم باب السلم الی ان تنتج الناقة 2256 کتاب

منابق الانصار باب ایام الجاهلیة 3843 ترمذی کتاب البیوع باب ما جاء فی النهی عن بیع حبل الحبلہ 1229 نسائی کتاب

البیوع بیع حبل الحبلہ 4623، 4624 تفسیر ذلک 4625 ابوداؤد کتاب البیوع باب فی بیع الغرر 3380 ابن ماجہ کتاب

التجارات النهی عن شرائع مافی بطون الانعام ... 2196، 2197

عَنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنَّهُ

نَهَى عَنْ بَيْعِ حَبْلِ الْحَبَلَةِ [3809]

2771 {6} حَدَّثَنِي زُهَيْرُ بْنُ حَرْبٍ وَمُحَمَّدُ
بْنُ الْمُثَنَّى وَاللَّفْظُ لَزُهَيْرٍ قَالَ حَدَّثَنَا يَحْيَى
وَهُوَ الْقَطَّانُ عَنْ عُبَيْدِ اللَّهِ أَحْبَرَنِي نَافِعٌ
عَنْ ابْنِ عُمَرَ قَالَ كَانَ أَهْلُ الْجَاهِلِيَّةِ
يَتَّبِعُونَ لَحْمَ الْجَزُورِ إِلَى حَبْلِ الْحَبَلَةِ
وَحَبْلِ الْحَبَلَةِ أَنْ تُنْتَجَ النَّاقَةُ ثُمَّ تَحْمِلَ النَّبِيَّ
تُنَجَّتْ فَتَهَاهُمُ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ
وَسَلَّمَ عَنْ ذَلِكَ [3810]

[4] 4: بَابُ: تَحْرِيمِ بَيْعِ الرَّجُلِ عَلَى بَيْعِ أَخِيهِ وَسَوْمِهِ عَلَى سَوْمِهِ

وَتَحْرِيمِ النَّجْشِ وَتَحْرِيمِ التَّصْرِيَةِ

ایک شخص کا اپنے بھائی کی بیع پر بیع کرنے اور اس کے سودے پر سودا کرنے کی ممانعت

نیز قیمت بڑھانے کی خاطر بولی دینے کی ممانعت اور جانوروں

کا دودھ روک کر ان کا سودا کرنے کی ممانعت

2772 {7} حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ يَحْيَى قَالَ
قَرَأْتُ عَلَى مَالِكٍ عَنْ نَافِعٍ عَنِ ابْنِ عُمَرَ أَنَّ
رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ لَا
2772 : اطراف : مسلم کتاب البیوع باب بطلان بیع الحصة والبیع لذی فیہ الغرر 2770

تخريج : بخاری کتاب البیوع باب بیع الغرر وحبل الحبله 2143 کتاب السلم باب السلم الی ان تنتج الناقه 2256 کتاب مناقب الانصار باب ایام الجاهلیه 3843 ترمذی کتاب البیوع باب ماجاء فی النهی عن بیع حبل الحبله 1229 نسائی کتاب البیوع بیع حبل الحبله 4623 ، 4624 تفسیر ذلک 4625 ابو داؤد کتاب البیوع باب فی بیع الغرر 3380 ابن ماجه کتاب التجارات النهی عن شرائع مافی بطون الانعام ... 2196 ، 2197

2772 : اطراف : مسلم کتاب النکاح باب تحریم الخطبه علی خطبه اخیه ... 2516 ، 2517 کتاب البیوع باب تحریم بیع

الرجل علی بیع اخیه ... 2773 =

☆ بوتی: اونٹ کے مادہ بچہ کو کہتے ہیں۔ (اردو علمی لغت)

يَبِعُ بَعْضُكُمْ عَلَى بَيْعِ بَعْضٍ [3811]

2773: حضرت ابن عمرؓ بیان کرتے ہیں کہ نبی ﷺ نے فرمایا کوئی شخص اپنے بھائی کے سودے پر سودا نہ کرے اور اپنے بھائی کے شادی کے پیغام پر شادی کا پیغام نہ دے سوائے اس کے کہ وہ اسے اجازت دے۔

2773 {8} حَدَّثَنَا زُهَيْرُ بْنُ حَرْبٍ وَمُحَمَّدُ بْنُ الْمُثَنَّى وَاللَّفْظُ لَزُهَيْرٍ قَالَا حَدَّثَنَا يَحْيَى عَنْ عُبَيْدِ اللَّهِ أَخْبَرَنِي نَافِعٌ عَنْ ابْنِ عُمَرَ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ لَا يَبِعُ الرَّجُلُ عَلَى بَيْعِ أَخِيهِ وَلَا يَخْطُبُ عَلَى

حِطَّةِ أَخِيهِ إِلَّا أَنْ يَأْذَنَ لَهُ [3812]

2774: حضرت ابو ہریرہؓ بیان کرتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا مسلمان اپنے بھائی کے سودے پر سودا نہ کرے۔

2774 {9} حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ أَيُّوبَ وَقَتَيْبَةُ بْنُ سَعِيدٍ وَابْنُ حُجْرٍ قَالُوا حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ وَهُوَ ابْنُ جَعْفَرٍ عَنِ الْعَلَاءِ عَنْ أَبِيهِ عَنْ أَبِي

== تخريج : بخاری کتاب البيوع باب لا يبيع على بيع اخيه...2139، 2140، باب نهى عن تلقى الركب ان ... 2165 كتاب النكاح باب لا يخطب على خطبه...5142 ترمذى كتاب البيوع باب ما جاء فى النهى ... 1292 نسائى كتاب النكاح النهى ان يخطب الرجل ... 3238 ، 3239 ، 3240 ، 3241 ، 3242 خطبة الرجل اذا ترك الخاطب ... 3243 كتاب البيوع بيع الرجل على بيع اخيه 4503 ، 4504 سوم الرجل على سوم اخيه 4502 النجش 4506 ، 4507 ابوداؤد كتاب النكاح باب فى كراهية ان يخطب الرجل ... 2080 كتاب البيوع باب فى التلقى 3436 ، 3437 ابن ماجه كتاب النكاح باب لا يخطب الرجل على خطبة اخيه 1867 ، 1868 كتاب التجارات باب لا يبيع الرجل على بيع اخيه ... 2171 ، 2172

2773 : اطراف : مسلم كتاب النكاح باب تحريم الخطبة على خطبة اخيه ... 2516 ، 2517 كتاب البيوع باب تحريم بيع الرجل على بيع اخيه ... 2772

تخريج : بخارى كتاب البيوع باب لا يبيع على بيع اخيه...2139، 2140، باب نهى عن تلقى الركب ان ... 2165 كتاب النكاح باب لا يخطب على خطبه...5142 ترمذى كتاب البيوع باب ما جاء فى النهى ... 1292 نسائى كتاب النكاح النهى ان يخطب الرجل ... 3238 ، 3239 ، 3240 ، 3241 ، 3242 خطبة الرجل اذا ترك الخاطب ... 3243 كتاب البيوع بيع الرجل على بيع اخيه 4503 ، 4504 سوم الرجل على سوم اخيه 4502 النجش 4506 ، 4507 ابوداؤد كتاب النكاح باب فى كراهية ان يخطب الرجل ... 2080 كتاب البيوع باب فى التلقى 3436 ، 3437 ابن ماجه كتاب النكاح باب لا يخطب الرجل على خطبة اخيه 1867 ، 1868 كتاب التجارات باب لا يبيع الرجل على بيع اخيه ... 2171 ، 2172

2774 : اطراف : مسلم كتاب البيوع باب تحريم بيع الرجل على بيع اخيه ... 2775 ، 2776 ، 2777

تخريج : بخارى كتاب البيوع باب لا يبيع على بيع اخيه ... 2139 ، 2140 ، باب النهى للبائع ان لا يحفل الابل ... 2150 باب يشترى حاضر لباد بالسمره 2160 باب النهى عن تلقى الركب ان ... 2165 باب الشروط فى الطلاق 2727 ترمذى كتاب النكاح باب ماجاء ان لا يخطب الرجل ... 1134 نسائى كتاب النكاح النهى ان يخطب الرجل على خطبة اخيه 3238 ، 3239 ، 3240 ، 3242 كتاب البيوع بيع المهاجر للاعرابي 4491 بيع الحاضر للبادى 4496 سوم الرجل على سوم اخيه 4502 بيع الرجل على بيع اخيه 4503 ، 4504 النجش 4506 ، 4507 ابوداؤد كتاب البيوع باب فى التلقى 3436 ، 3437 ابن ماجه كتاب التجارات باب لا يبيع الرجل على بيع اخيه 2171 ، 2172

☆ یہ ممانعت اس صورت میں ہے جب رشتہ طے ہو چکا ہو۔

هُرَيْرَةَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ لَا يَسُمُّ الْمُسْلِمُ عَلَى سَوْمِ أَخِيهِ [3813]

2775: حضرت ابو ہریرہؓ بیان کرتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے اس بات سے منع فرمایا کہ ایک شخص اپنے بھائی کے سودے پر سودا کرے۔ ایک اور روایت میں (علی سَوْمِ أَخِيهِ کی بجائے) عَلِي سَيْمَةِ أَخِيهِ کے الفاظ ہیں۔

2775 {10} و حَدَّثَنِي أَحْمَدُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ الدَّوْرَقِيُّ حَدَّثَنِي عَبْدُ الصَّمَدِ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ عَنِ الْعَلَاءِ وَسُهَيْلٍ عَنْ أَبِيهِمَا عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ح وَ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْمُثَنَّى حَدَّثَنَا عَبْدُ الصَّمَدِ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ عَنِ الْأَعْمَشِ عَنْ أَبِي صَالِحٍ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ح وَ حَدَّثَنَا عُبَيْدُ اللَّهِ بْنُ مُعَاذٍ حَدَّثَنَا أَبِي حَدَّثَنَا شُعْبَةُ عَنْ عَدِيِّ وَهُوَ ابْنُ ثَابِتٍ عَنْ أَبِي حَازِمٍ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نَهَى أَنْ يَسْتَامَ الرَّجُلُ عَلَى سَوْمِ أَخِيهِ وَفِي رِوَايَةِ الدَّوْرَقِيِّ عَلَى سَيْمَةِ أَخِيهِ [3814]

2775 : اطراف : مسلم کتاب البیوع باب تحریم بیع الرجل علی بیع اخیه ... 2774 ، 2776 ، 2777

تخریج: بخاری کتاب البیوع باب لا یبیع علی بیع اخیه ... 2139 ، 2140 باب النهی للبائع ان لا یحفل الابل ... 2150 باب یشتری حاضر لباد بالسمرة 2160 ، 2161 باب النهی عن تلقی الركبان 2165 کتاب الشروط باب الشروط فی الطلاق 2727 ترمذی کتاب النکاح باب ماجاء ان لا یخطب الرجل ... 1134 نسائی کتاب النکاح النهی ان یخطب الرجل علی خطبة اخیه 3238 3239 ، 3240 ، 3241 ، 3242 کتاب البیوع بیع المهاجر للاعرابی 4491 بیع الحاضر للبادی 4496 سوم الرجل علی سوم اخیه 4502 بیع الرجل علی بیع اخیه 4503 ، 4504 النجش 4506 ، 4507 ابوداؤد کتاب البیوع باب فی التلقی 3436 3437 ابن ماجه کتاب النکاح باب لا یخطب الرجل علی خطبة اخیه 1867 ، 1868 کتاب التجارات باب لا یبیع الرجل علی بیع اخیه

2776 {11} حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ يَحْيَى قَالَ قَرَأْتُ عَلَى مَالِكٍ عَنْ أَبِي الزِّنَادِ عَنِ الْأَعْرَجِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ لَا يُتَلَقَّى الرَّكْبَانُ لَبِيعٍ وَلَا يَبِيعُ بَعْضُكُمُ عَلَى بَيْعِ بَعْضٍ وَلَا تَنَاجَشُوا وَلَا يَبِيعُ حَاضِرٌ لِبَادٍ وَلَا تُصَرُّوا الْإِبِلَ وَالْغَنَمَ فَمَنْ ابْتَاعَهَا بَعْدَ ذَلِكَ فَهُوَ بِخَيْرِ النَّظَرَيْنِ بَعْدَ أَنْ يَحْلُبَهَا فَإِنْ رَضِيَهَا أَمْسَكَهَا وَإِنْ سَخِطَهَا رَدَّهَا وَصَاعًا مِنْ تَمْرٍ [3815]

2776: حضرت ابو ہریرہؓ بیان کرتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا قافلے والوں کو سودا کرنے کی خاطر آگے بڑھ کر نہ ملا جائے اور تم میں سے کوئی دوسرے کے سودے پر سودا نہ کرے اور محض دام بڑھانے کی خاطر بولی نہ دو اور کوئی شہری دیہاتی کی طرف سے سودا نہ بیچے اور اونٹنیوں اور بھیڑ بکریوں کے دودھ روک کر نہ رکھو۔ اگر ایسی صورت کے بعد کوئی ان کو خریدے تو اس کو دودھ دوہنے کے بعد دو صورتوں میں سے بہتر کا اختیار ہے۔ اگر وہ اس جانور پر راضی ہے تو اسے رکھ لے اور اگر وہ اسے ناپسند ہے تو وہ اس (جانور) کو واپس لوٹا دے اور ساتھ کھجور کا ایک صاع (قریباً تین سیر) دے دے۔

2777 {12} حَدَّثَنَا عُبَيْدُ اللَّهِ بْنُ مُعَاذٍ الْعَنْبَرِيُّ حَدَّثَنَا أَبِي حَدَّثَنَا شُعْبَةُ عَنْ عَدِيِّ وَهُوَ ابْنُ ثَابِتٍ عَنْ أَبِي حَازِمٍ عَنْ أَبِي

2777: حضرت ابو ہریرہؓ سے مروی ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے قافلے والوں سے آگے جا کر ملنے سے منع فرمایا اور اس بات سے بھی کہ شہری بادیہ نشین کی طرف سے

2776: اطراف : مسلم کتاب البیوع باب تحریم بیع الرجل علی بیع اخیہ ... 2774 ، 2775 ، 2777

تخریج : بخاری کتاب البیوع باب لا یبیع علی بیع اخیہ ... 2139 ، 2140 باب النهی للبايع ان لا یحفل الابل ... 2148 ، 2150 باب ان شاء رد المصرة 2151 باب یشتري حاضر لباد بالسمره 2160 باب النهی عن تلقی الرکیان 2162 ، 2163 ، 2165 کتاب الشروط باب مالا یجوز من الشروط فی النکاح 2723 باب الشروط فی الطلاق 2727 توہمذی کتاب النکاح باب ماجاء ان لا یخطب الرجل : ... 1134 کتاب البیوع باب ماجاء لا یبیع حاضر لباد 1222 1223 1224 باب ماجاء فی المصرة 125 125 125 125 باب ماجاء فی النهی عن البیع علی بیع اخیہ 1292 نسائی کتاب النکاح النهی ان یخطب الرجل علی خطبة اخیہ 3238 ، 3239 ، 3240 ، 3241 ، 3242 کتاب البیوع النهی عن المصرة وهو ان یربط ... 4487 ، 4488 ، 4489 بیع المهاجر للاعرابی 4491 بیع الحاضر للبادی 4492 4493 ، 4494 ، 4495 ، 4496 سوم الرجل علی سوم اخیہ 4502 بیع الرجل علی بیع اخیہ 4503 ، 4504 النجش 4506 4507 ابو داؤد کتاب النکاح باب فی کراهیة ان یخطب الرجل ... 2081 کتاب البیوع باب فی التلقی 3436 ، 3437 باب فی النهی عن ان یبیع حاضر لباد 3439 ، 3440 ، 3441 ، 3442 ابن ماجه کتاب التجارات باب لا یبیع الرجل علی بیع اخیہ 2171 ، 2172 باب النهی ان یبیع حاضر لباد 2175 ، 2176 ، 2177 النهی عن تلقی الجلب 2178 ، 2179 باب بیع المصرة 2239 ، 2240 ، 2241

2777 : اطراف : مسلم کتاب البیوع باب تحریم بیع الرجل علی بیع اخیہ ... 2774 ، 2775 ، 2776 =

هُرَيْرَةَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نَهَى عَنِ التَّلْقِي لِلرِّكْبَانِ وَأَنْ يَبِيعَ حَاضِرٌ لِبَادٍ وَأَنْ تَسْأَلَ الْمَرْأَةُ طَلَاقَ أُخْتِهَا وَعَنِ النَّجْشِ وَالتَّصْرِيفِ وَأَنْ يَسْتَأْمَ الرَّجُلُ عَلَى سَوْمِ أَخِيهِ وَحَدَّثَنِيهِ أَبُو بَكْرٍ بْنُ نَافِعٍ حَدَّثَنَا عُنْدَرٌ وَحَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْمُثَنَّى حَدَّثَنَا وَهْبُ بْنُ جَرِيرٍ وَحَدَّثَنَا عَبْدُ الْوَارِثِ بْنُ عَبْدِ الصَّمَدِ حَدَّثَنَا أَبِي قَالُوا جَمِيعًا حَدَّثَنَا شُعْبَةُ بِهَذَا الْإِسْنَادِ فِي حَدِيثِ عُنْدَرَ وَوَهْبٍ نَهَى وَفِي حَدِيثِ عَبْدِ الصَّمَدِ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نَهَى بِمِثْلِ حَدِيثِ مُعَاذٍ عَنِ

شُعْبَةَ [3816، 3817]

==تخریج: بخاری کتاب البیوع باب لا یبیع علی بیع اخیه ... 2139، 2140، باب النهی للبائع ان لا یحفل الابل ... 2148

2150 باب ان شاء رد المصراة 2151 باب یشتری حاضر لباد بالسمرة 2160 باب النهی عن تلقى الركبان 2162، 2163

2165 کتاب الشروط باب مالا یجوز من الشروط فی النکاح 2723 باب الشروط فی الطلاق 2727 ترمذی کتاب النکاح باب

ما جاء ان لا یخطب الرجل ... 1134 کتاب البیوع باب ما جاء لا بیع حاضر لباد 1222، 1223 باب ما جاء فی المصراة 1251، 1252

باب ما جاء فی النهی عن البیع علی بیع اخیه 1292 نسائی کتاب النکاح النهی ان یخطب الرجل علی خطبة اخیه 3238، 3239

3240، 3241، 3242 کتاب البیوع النهی عن المصراة وهو ان یربط ... 4487، 4488، 4489 بیع المهاجر للاعرابی 4491

بیع الحاضر للبادی 4492، 4493، 4494، 4495، 4496 سؤم الرجل علی سؤم اخیه 4502 بیع الرجل علی بیع اخیه 4503

4504 النجش 4506، 4507 ابوداؤد کتاب النکاح باب فی کراهیة ان یخطب الرجل ... 2081 کتاب البیوع باب فی التلقی

3436، 3437 باب فی النهی عن ان یبیع حاضر لباد 3439، 3440، 3441، 3442 ابن ماجه کتاب التجارات باب لا بیع

الرجل علی بیع اخیه 2171، 2172 باب النهی ان یبیع حاضر لباد 2175، 2176، 2177 النهی عن تلقی الجلب 2178، 2179

باب بیع المصراة 2239، 2240، 2241

2778 {13} حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ يَحْيَى قَالَ : حضرت ابن عمرؓ سے روایت ہے کہ
قَرَأْتُ عَلَى مَالِكٍ عَنْ نَافِعٍ عَنِ ابْنِ عُمَرَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ نَمَحَ قِيَمَتَ بُرْهَانَ كِي خَاطِرِ
رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نَهَى عَنِ النَّجَشِ [3818]

[5] 5: بَابُ: تَحْرِيمُ تَلْقَى الْجَلْبِ

باب: درآمد ہونے والے مال کو آگے جا کر لینے کی ممانعت

2779 {14} حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ : حضرت ابن عمرؓ سے روایت ہے کہ
حَدَّثَنَا ابْنُ أَبِي زَائِدَةَ ح وَ حَدَّثَنَا ابْنُ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ نَمَحَ فَرَمَايَا كِه سَوَدَا آگِه جَا كِرِ
الْمَشْنَى حَدَّثَنَا يَحْيَى يَعْنِي ابْنَ سَعِيدٍ ح وَ حَاصِلِ كِيَا جَا عَ يِهَاتِك كِه وَه مَنَدُيُوكِ مِيسِ پِنچِه۔ يِه
حَدَّثَنَا ابْنُ مُمَيْرٍ حَدَّثَنَا أَبِي كُلُّهُمُ عَنْ عُبَيْدِ الْفَاظِ ابْنِ نَمِيرِ كِه هِي اُورِ دُوسِرِه دُورَاوِيُوكِ نِه
اللَّهُ عَنْ نَافِعٍ عَنِ ابْنِ عُمَرَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نَهَى أَنْ تُتَلَّقَى
(أَنْ تُتَلَّقَى كِي بَجَا عَ) عَنِ التَّلْقَى كِه الْفَاظِ كِهِي هِي۔

السَّلْعُ حَتَّى تَبْلُغَ الْأَسْوَاقَ وَهَذَا لَفْظُ ابْنِ مُمَيْرٍ وَقَالَ الْأَخْرَانِ إِنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نَهَى عَنِ التَّلْقَى وَ حَدَّثَنِي
مُحَمَّدُ بْنُ حَاتِمٍ وَإِسْحَاقُ بْنُ مَنْصُورٍ جَمِيعًا عَنِ ابْنِ مَهْدِيٍّ عَنْ مَالِكٍ عَنْ نَافِعٍ
عَنِ ابْنِ عُمَرَ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِمِثْلِ حَدِيثِ ابْنِ مُمَيْرٍ عَنْ عُبَيْدِ اللَّهِ

[3820,3819]

2778: تخريج : بخاری کتاب البیوع باب النجش ومن قال لا يجوز ذلك البيع 2142 نسائي کتاب البیوع بیع الحاضر

للہادی 4496، 4497 النجش 4505، 4506، 4507 ابن ماجه کتاب التجارات باب ماجاء فی النهی عن النجش 2173، 2174

2779: تخريج : بخاری کتاب البیوع باب النهی عن تلقی الركبان وان بیعه مردود 2165 نسائي کتاب البیوع التلقى

4498، 4499 ابوداؤد کتاب البیوع باب فی التلقى 3436

2780 {15} وَحَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مُبَارَكٍ عَنِ التَّمِيمِيِّ عَنِ أَبِي عُمَانَ عَنِ عَبْدِ اللَّهِ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنَّهُ نَهَى عَنْ تَلْقَى الْبُيُوعِ [3821]

2780 : حضرت عبداللہ سے مروی ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے آگے جا کر اموال تجارت لینے سے منع فرمایا۔

2781 {16} حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ يَحْيَى أَخْبَرَنَا هُشَيْمٌ عَنْ هِشَامٍ عَنِ ابْنِ سِيرِينَ عَنِ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ نَهَى رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنْ يُتَلَّقَى الْجَلْبُ [3822]

2781 : حضرت ابو ہریرہ سے روایت ہے وہ کہتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے منع فرمایا کہ آگے جا کر درآمدی مال تجارت لیا جائے۔

2782 {17} حَدَّثَنَا ابْنُ أَبِي عَمْرٍا حَدَّثَنَا هِشَامُ بْنُ سُلَيْمَانَ عَنِ ابْنِ جُرَيْجٍ أَخْبَرَنِي هِشَامُ الْقُرْدُوسِيُّ عَنِ ابْنِ سِيرِينَ قَالَ سَمِعْتُ أَبَا هُرَيْرَةَ يَقُولُ إِنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ لَا تَلْقُوا الْجَلْبَ فَمَنْ تَلَقَّاهُ فَاشْتَرَى مِنْهُ فَإِذَا أَتَى سَيِّدَهُ السُّوقَ فَهُوَ بِالْخِيَارِ [3823]

2782 : حضرت ابو ہریرہ کہتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا درآمد ہونے والے مال تجارت کو آگے جا کر نہ لو اور جو اسے پائے اور اس میں سے خریدے پھر جب اس کا مالک منڈی میں آئے تو وہ صاحب اختیار ہوگا۔

2780 : تخریج : بخاری کتاب البیوع باب النهی للبايع ان لا يحفل الابل ... 2149 باب النهی عن تلقى الركبان وان بيعه مردود ... 2164 ترمذی کتاب البیوع باب ماجاء فی کراهیة تلقى البیوع 1220 ابن ماجه کتاب التجارات باب النهی عن تلقى الجلب 2179، 2180

2781 : اطراف : مسلم کتاب البیوع باب تحريم تلقى الجلب 2782

تخریج : ترمذی کتاب البیوع باب ماجاء فی کراهیة تلقى البیوع 1221 نسائی کتاب البیوع بیع الحاضر للبادی 4496 4497 التلقى 4498، 4499، 4500، 4501 ابوداؤد کتاب البیوع باب فی التلقى 3436، 3437 باب من اشترى مصرأة فکرها 3443 ابن ماجه کتاب التجارات باب النهی عن تلقى الجلب 2178، 2179، 2180

☆ درآمدی مال تجارت سے مراد صرف بیرون ملک سے آنے والا سامان نہیں۔

2782 : اطراف : مسلم کتاب البیوع باب تحريم تلقى الجلب 2781

تخریج : ترمذی کتاب البیوع باب ماجاء فی کراهیة تلقى البیوع 1221 نسائی کتاب البیوع بیع الحاضر للبادی 4496 4497 التلقى 4498، 4499، 4500، 4501 ابوداؤد کتاب البیوع باب فی التلقى 3436، 3437 باب من اشترى مصرأة فکرها 3443 ابن ماجه کتاب التجارات باب النهی عن تلقى الجلب 2178، 2179، 2180

[6]6: بَابُ: تَحْرِيمُ بَيْعِ الْحَاضِرِ لِلْبَادِي

باب: شہری کا بادیہ نشین کے لئے سودا کرنے کی ممانعت

2783 {18} حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ وَعَمْرُو النَّاقِدُ وَزُهَيْرُ بْنُ حَرْبٍ قَالُوا حَدَّثَنَا سُفْيَانُ عَنِ الزُّهْرِيِّ عَنِ سَعِيدِ بْنِ الْمُسَيَّبِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ يَبْلُغُ بِهِ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ لَا يَبِيعُ حَاضِرٌ لِبَادٍ وَقَالَ زُهَيْرٌ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنَّهُ نَهَى أَنْ يَبِيعَ حَاضِرٌ لِبَادٍ [3824]

2783: حضرت ابو ہریرہؓ سے روایت ہے جو وہ نبی ﷺ تک پہنچاتے ہیں کہ آپؐ نے فرمایا شہری بادیہ نشین کا مال نہ بیچے اور راوی زہیر نبی ﷺ سے روایت کرتے ہوئے کہتے ہیں کہ آپؐ نے منع فرمایا کہ شہری بادیہ نشین کی طرف سے سودا بیچے۔ *

2784 {19} وَحَدَّثَنَا إِسْحَقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ وَعَبْدُ بْنُ حُمَيْدٍ قَالَا حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّزَّاقِ أَخْبَرَنَا مَعْمَرٌ عَنِ ابْنِ طَاوُسٍ عَنْ أَبِيهِ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ نَهَى رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنْ تُتْلَقَى الرُّكْبَانُ وَأَنْ يَبِيعَ حَاضِرٌ لِبَادٍ قَالَ فَقُلْتُ لَابْنِ عَبَّاسٍ مَا قَوْلُهُ حَاضِرٌ لِبَادٍ قَالَ لَا يَكُنْ لَهُ سِمَسَارًا

2784: حضرت ابن عباسؓ سے مروی ہے رسول اللہ ﷺ نے اس بات سے منع فرمایا کہ باہر جا کر قافلوں کو ملا جائے اور یہ کہ شہری بادیہ نشین کی طرف سے سودا بیچے۔ راوی کہتے ہیں میں نے حضرت ابن عباسؓ سے پوچھا کہ شہری بادیہ نشین کے لئے فروخت نہ کرے سے کیا مراد ہے تو انہوں نے کہا کہ وہ اس کے لئے دلال نہ بنے۔

[3825]

2783: تخریج: بخاری کتاب البیوع باب هل یبیع حاضر لباد بغیر اجر... 2158 باب النهی عن تلقی الرکبان وان بیعه مردود

... 2163 کتاب الاجارة باب السمرة 2274 ترمذی کتاب البیوع باب ماجاء لا یبیع حاضر لباد 1222، 1223 نسائی کتاب البیوع

بیع الحاضر للبادی 4492، 4493، 4496، 4497 التلقی 4500 النجش 4506، 4507 ابوداؤد کتاب البیوع باب فی النهی ان

یبیع حاضر لباد 3439، 3440، 3441، 3442 ابن ماجه کتاب التجارات باب النهی ان یبیع حاضر لباد 2175، 2176، 2177

2784: تخریج: بخاری کتاب البیوع باب هل یبیع حاضر لباد بغیر اجر... 2158 باب النهی عن تلقی الرکبان وان بیعه مردود

... 2163 کتاب الاجارة باب السمرة 2274 ترمذی کتاب البیوع باب ماجاء لا یبیع حاضر لباد 1222، 1223 نسائی کتاب البیوع

بیع الحاضر للبادی 4492، 4493، 4496، 4497 التلقی 4500 النجش 4506، 4507 ابوداؤد کتاب البیوع باب فی النهی ان

یبیع حاضر لباد 3439، 3440، 3441، 3442 ابن ماجه کتاب التجارات باب النهی ان یبیع حاضر لباد 2175، 2176، 2177

☆ یہ ممانعت تجارت میں غیر ضروری واسطہ (middleman) سے روکنے کے لئے ہے۔

2785 {20} حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ يَحْيَى التَّمِيمِيُّ أَخْبَرَنَا أَبُو خَيْثَمَةَ عَنْ أَبِي الزُّبَيْرِ عَنْ جَابِرِ ح وَ حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ يُونُسَ حَدَّثَنَا زُهَيْرٌ حَدَّثَنَا أَبُو الزُّبَيْرِ عَنْ جَابِرٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَا يَبِيعُ حَاضِرٌ لِبَادٍ دَعَا النَّاسَ يَرْزُقِ اللَّهُ بَعْضَهُمْ مِنْ بَعْضٍ غَيْرَ أَنْ فِي رِوَايَةِ يَحْيَى يَرْزُقُ حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ وَعَمْرُو التَّقَدِيُّ قَالَا حَدَّثَنَا سُفْيَانُ بْنُ عُيَيْنَةَ عَنْ أَبِي الزُّبَيْرِ عَنْ جَابِرٍ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِمِثْلِهِ [3827,3826]

2786 {21} حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ يَحْيَى أَخْبَرَنَا هُشَيْمٌ عَنْ يُونُسَ عَنْ ابْنِ سِيرِينَ عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ قَالَ نَهَيْتَنَا أَنْ يَبِيعَ حَاضِرٌ لِبَادٍ وَإِنْ كَانَ أَخَاهُ أَوْ أَبَاهُ [3828]

2787 {22} حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْمُثَنَّى حَدَّثَنَا ابْنُ أَبِي عَدِيٍّ عَنْ ابْنِ عَوْنٍ عَنْ

2785 : تخريج : بخاری کتاب البیوع باب هل یبیع حاضر لباد بغیر اجر... 2158 باب النهی عن تلقی الركبان وان بیعه

مردود 2163... کتاب الاجارة باب اجر السمسرة 2274

ترمذی کتاب البیوع باب ماجاء لا یبیع حاضر لباد 1223 ابوداؤد کتاب البیوع باب فی النهی ان یبیع حاضر لباد 3439

3441، 3442 ابن ماجه کتاب التجارات باب النهی عن تلقی الجلب 2175 ، 2176 ، 2177

2786 : اطراف : مسلم کتاب البیوع باب تحريم تلقی الجلب 2787

تخريج : بخاری کتاب البیوع باب یشتری حاضر لباد بالسمسرة 2160 ، 2161 نسائی کتاب البیوع بیع الحاضر للبادی

4493 ، 4494 ، 4494 ابوداؤد کتاب البیوع باب فی النهی ان یبیع حاضر لباد 3440

2787 : اطراف : مسلم کتاب البیوع باب تحريم تلقی الجلب 2786 =

مُحَمَّدٌ عَنْ أَنَسٍ ح وَ حَدَّثَنَا ابْنُ الْمُثَنَّى
حَدَّثَنَا مُعَاذٌ حَدَّثَنَا ابْنُ عَوْنٍ عَنْ مُحَمَّدٍ
قَالَ قَالَ أَنَسُ بْنُ مَالِكٍ نُهَيْتَا عَنْ أَنْ يَبِيعَ

حَاضِرٌ لِبَادٍ [3829]

7[7]: بَابُ حُكْمِ بَيْعِ الْمَصْرَاةِ

دودھ روکے ہوئے جانور کے بیچنے کا بیان

2788 {23} حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مَسْلَمَةَ بْنِ
قَعْنَبٍ حَدَّثَنَا دَاوُدُ بْنُ قَيْسٍ عَنْ مُوسَى بْنِ
يَسَارٍ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَنْ اشْتَرَى شَاةً
مُصْرَاةً فَلْيَتَّقِهَا بِهَا فَلْيَحْلُبْهَا فَإِنْ رَضِيَ
حَلَابَهَا أَمْسَكْهَا وَإِلَّا رَدَّهَا وَمَعَهَا صَاعٌ مِنْ
تَمْرٍ [3830]

2788: حضرت ابو ہریرہؓ سے روایت ہے کہ
رسول اللہ ﷺ نے فرمایا جس نے ایسی بکری خریدی
جس کا دودھ روکا گیا ہو تو وہ اس بکری کے ساتھ واپس
آکر اس کا دودھ دوہے اگر وہ (خریدنے والا) اس
کے دودھ سے راضی ہو تو اسے رکھ لے ورنہ اسے
واپس کر دے اور اس کے ساتھ ایک صاع (تین
سیر) کھجور بھی دے۔

2789 {24} حَدَّثَنَا قُتَيْبَةُ بْنُ سَعِيدٍ حَدَّثَنَا
يَعْقُوبُ يَعْنِي ابْنَ عَبْدِ الرَّحْمَنِ الْقَارِيَّ عَنْ

2789: حضرت ابو ہریرہؓ سے روایت ہے کہ
رسول اللہ ﷺ نے فرمایا جس نے ایسی بکری خریدی

== تخريج : بخارى كتاب البيوع باب يشتري حاضر لباد بالسمرة 2160 ، 2161 نسائي كتاب البيوع بيع الحاضر للبادى

4492 ، 4493 ، 4494 ابوداؤد كتاب البيوع باب فى النهى ان يبيع حاضر لباد 3440

2788: اطراف : مسلم كتاب البيوع باب حكم بيع المصراة 2789 ، 2790 ، 2791 ، 2792

تخريج : بخارى كتاب البيوع باب نهى للبايع ان لا يحفل الابل ... 2148 ، 2149 ، 2150 باب النهى عن تلقى الركبان
2162 ، 2164 ترمذى كتاب البيوع باب ماجاء فى المصراة 1251 ، 1252 نسائي كتاب البيوع النهى عن المصراة وهو ان
يربط اخلاف الناقة او الشاة ... 4487 ، 4488 ، 4489 ابوداؤد كتاب البيوع باب من اشترى مصراة فكرهها 3443 ، 3444

3445 ابن ماجه كتاب التجارات باب بيع المصراة 2239 ، 2240 ، 2241

2789: اطراف : مسلم كتاب البيوع باب حكم بيع المصراة 2788 ، 2790 ، 2791 ، 2792

تخريج : بخارى كتاب البيوع باب نهى للبايع ان لا يحفل الابل ... 2148 ، 2149 باب النهى عن تلقى الركبان 2162 ، 2164
ترمذى كتاب البيوع باب ماجاء فى المصراة 1251 ، 1252 نسائي كتاب البيوع النهى عن المصراة وهو ان يربط اخلاف الناقة
او الشاة ... 4487 ، 4488 ، 4489 ابوداؤد كتاب البيوع باب من اشترى مصراة فكرهها 3443 ، 3444 ، 3445 ابن ماجه

كتاب التجارات باب بيع المصراة 2239 ، 2240

سُهَيْلٍ عَنْ أَبِيهِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ مَنْ ابْتَعَ شَاةَ مُصْرَاةٍ فَهُوَ فِيهَا بِالْخِيَارِ ثَلَاثَةَ أَيَّامٍ إِنْ شَاءَ أَمْسَكَهَا وَإِنْ شَاءَ رَدَّهَا وَرَدَّ مَعَهَا صَاعًا مِنْ تَمْرٍ [3831]

جس کا دودھ روکا گیا ہو تو اسے اُس میں تین دن تک اختیار ہے چاہے تو اسے رکھ لے اور چاہے تو اسے واپس کر دے اور اس کے ساتھ ایک صاع (تین سیر) کھجور بھی دے۔

2790 {25} حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَمْرٍو بْنِ جَبَلَةَ بْنِ أَبِي رَوَّادٍ حَدَّثَنَا أَبُو عَامِرٍ يَعْنِي الْعَقْدِيَّ حَدَّثَنَا قُرَّةُ عَنْ مُحَمَّدٍ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ مَنْ اشْتَرَى شَاةَ مُصْرَاةٍ فَهُوَ بِالْخِيَارِ ثَلَاثَةَ أَيَّامٍ فَإِنْ رَدَّهَا رَدَّ مَعَهَا صَاعًا مِنْ طَعَامٍ لَا سَمْرَاءَ [3832]

2790: حضرت ابو ہریرہؓ سے روایت ہے کہ نبی ﷺ نے فرمایا کہ جس نے ایسی بکری خریدی جس کا دودھ روکا گیا ہو اُسے تین روز تک اختیار ہے اگر وہ اس (بکری) کو واپس کرے تو اس کے ساتھ ایک صاع (تین سیر) کوئی غلہ لوٹائے نہ کہ اعلیٰ قسم کی گندم۔

2791 {26} حَدَّثَنَا ابْنُ أَبِي عُمَرَ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ عَنْ أَيُّوبَ عَنْ مُحَمَّدٍ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَنْ اشْتَرَى شَاةَ مُصْرَاةٍ فَهُوَ بِخَيْرٍ

2791: حضرت ابو ہریرہؓ بیان کرتے ہیں کہ نبی ﷺ نے فرمایا کہ جس نے وہ بکری جس کا دودھ روکا گیا ہو خریدی اُسے دو صورتوں میں سے بہتر کا اختیار ہے۔ اگر چاہے تو اسے رکھ لے اور چاہے تو اسے واپس

2790 : اطراف : مسلم : کتاب البیوع باب حکم بیع المصراة 2788 ، 2789 ، 2791 ، 2792

تخریج : بخاری کتاب البیوع باب نہی للبا نع ان لا یحفل الابل ... 2148 ، 2149 ، باب النهی عن تلقی الركبان 2162 ، 2164 ترمذی کتاب البیوع باب ماجاء فی المصراة 1251 ، 1252 نسائی کتاب البیوع النهی عن المصراة وهو ان یربط اخلاف الناقة او الشاة ... 4487 ، 4488 ، 4489 ابو داؤد کتاب البیوع باب من اشتری مصراة فکرها 3443 ، 3444 ، 3445 ابن ماجہ کتاب التجارات باب بیع المصراة 2239 ، 2240

2791 : اطراف : مسلم : کتاب البیوع باب حکم بیع المصراة 2788 ، 2789 ، 2790 ، 2792

تخریج : بخاری کتاب البیوع باب نہی للبا نع ان لا یحفل الابل ... 2148 ، 2149 ، باب النهی عن تلقی الركبان 2162 ، 2164 ترمذی کتاب البیوع باب ماجاء فی المصراة 1251 ، 1252 نسائی کتاب البیوع النهی عن المصراة وهو ان یربط اخلاف الناقة او الشاة ... 4487 ، 4488 ، 4489 ابو داؤد کتاب البیوع باب من اشتری مصراة فکرها 3443 ، 3444 ، 3445 ابن ماجہ کتاب التجارات باب بیع المصراة 2239 ، 2240

النَّظْرَيْنِ إِنْ شَاءَ أَمْسَكَهَا وَإِنْ شَاءَ رَدَّهَا
وَصَاعًا مِنْ تَمْرٍ لَأَسْمَاءَ وَ{27} حَدَّثَنَا
ابْنُ أَبِي عُمَرَ حَدَّثَنَا عَبْدُ الْوَهَّابِ عَنْ
أَيُّوبَ بِهَذَا الْإِسْنَادِ غَيْرَ أَنَّهُ قَالَ مَنْ اشْتَرَى
مِنَ الْغَنَمِ فَهُوَ بِالْخِيَارِ [3834, 3833]

2792: ہام بن منبہ کہتے ہیں کہ یہ وہ احادیث ہیں
جو ہمیں حضرت ابو ہریرہؓ نے رسول اللہ ﷺ سے
بیان کیں پھر انہوں نے ان میں سے کچھ احادیث
بیان کیں جن میں یہ بھی ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے
فرمایا جب بھی تم میں سے کوئی ایسی اونٹنی خریدے
جس کا دودھ روکا گیا ہو یا ایسی بکری خریدے جس
کا دودھ روکا گیا ہو تو اسے اس کے دوہنے کے بعد
دو میں سے بہتر صورت کا اختیار ہے۔ یا وہ اسے
(رکھ لے) ورنہ واپس کر دے اور ایک صاع
(تین سیر) کھجور بھی۔

2792: اطراف : مسلم کتاب البیوع باب حکم بیع المصراة 2788، 2789، 2790، 2792

تخریج : بخاری کتاب البیوع باب نہی للبايع ان لا يحفل الابل ... 2148، 2149، باب النهی عن تلقی الركبان 2162، 2164

ترمذی کتاب البیوع باب ماجاء فی المصراة 1251، 1252 نسائی کتاب البیوع النهی عن المصراة وهو ان يربط اخلاف الناقة

او الشاة ... 4487، 4488، 4489 ابو داؤد کتاب البیوع باب من اشترى مصراة فکرها 3443، 3444، 3445 ابن ماجہ

کتاب التجارات باب بیع المصراة 2239، 2240

[8]8: باب: بَطْلَانُ يَبِعُ الْمَبِيعَ قَبْلَ الْقَبْضِ

باب: فروخت شدہ چیز کو قبضہ میں لینے سے پہلے بیچنا درست نہیں

2793 {29} حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ يَحْيَى حَدَّثَنَا حَمَادُ بْنُ زَيْدٍ ح وَ حَدَّثَنَا أَبُو الرَّبِيعِ الْعَتَكِيُّ وَقُتَيْبَةُ قَالَ حَدَّثَنَا حَمَادٌ عَنْ عَمْرٍو بْنِ دِينَارٍ عَنْ طَاوُسٍ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ مَنْ ابْتَاعَ طَعَامًا فَلَا يَبِعُهُ حَتَّى يَسْتَوْفِيَهُ قَالَ ابْنُ عَبَّاسٍ وَأَحْسَبُ كُلَّ شَيْءٍ مِثْلَهُ حَدَّثَنَا ابْنُ أَبِي عُمَرَ وَأَحْمَدُ بْنُ عَبْدِ قَالَ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ ح وَ حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ وَأَبُو كُرَيْبٍ قَالَ حَدَّثَنَا وَكِيعٌ عَنْ سُفْيَانَ وَهُوَ الثَّوْرِيُّ كِلَاهُمَا عَنْ عَمْرٍو بْنِ دِينَارٍ

بِهَذَا الْإِسْنَادِ نَحْوُهُ [3837,3836]

2794 {30} حَدَّثَنَا إِسْحَقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ وَمُحَمَّدُ بْنُ رَافِعٍ وَعَبْدُ بْنُ حُمَيْدٍ قَالَ ابْنُ

2793 : اطراف : مسلم کتاب البیوع باب بطلان بیع المبیع قبل القبض 2794، 2795، 2796، 2797، 2798، 2799

2800، 2801، 2802، 2803، 2804، 2805

تخریج : بخاری کتاب البیوع باب ما ذکر فی الاسواق 2123، 2124، باب الکیل علی البائع والمعطی 2126 باب ما یذکر فی بیع الطعام والحکرۃ 2132، 2133، باب بیع الطعام قبل ان یقبض وبع مالیس عندک 2135، 2136 ترمذی کتاب البیوع باب ما جاء فی کراہیۃ بیع الطعام حتی یتوفیہ 1291 نسائی کتاب البیوع بیع الطعام قبل ان یتوفی 4595، 4596، 4597، 4598، 4599، 4600، 4601، 4602، 4603، 4604، 4605، 4606، 4607، 4608، 4609، 4610، 4611، 4612، 4613، 4614، 4615، 4616، 4617، 4618، 4619، 4620، 4621، 4622، 4623، 4624، 4625، 4626، 4627، 4628، 4629، 4630، 4631، 4632، 4633، 4634، 4635، 4636، 4637، 4638، 4639، 4640، 4641، 4642، 4643، 4644، 4645، 4646، 4647، 4648، 4649، 4650، 4651، 4652، 4653، 4654، 4655، 4656، 4657، 4658، 4659، 4660، 4661، 4662، 4663، 4664، 4665، 4666، 4667، 4668، 4669، 4670، 4671، 4672، 4673، 4674، 4675، 4676، 4677، 4678، 4679، 4680، 4681، 4682، 4683، 4684، 4685، 4686، 4687، 4688، 4689، 4690، 4691، 4692، 4693، 4694، 4695، 4696، 4697، 4698، 4699، 4700، 4701، 4702، 4703، 4704، 4705، 4706، 4707، 4708، 4709، 4710، 4711، 4712، 4713، 4714، 4715، 4716، 4717، 4718، 4719، 4720، 4721، 4722، 4723، 4724، 4725، 4726، 4727، 4728، 4729، 4730، 4731، 4732، 4733، 4734، 4735، 4736، 4737، 4738، 4739، 4740، 4741، 4742، 4743، 4744، 4745، 4746، 4747، 4748، 4749، 4750، 4751، 4752، 4753، 4754، 4755، 4756، 4757، 4758، 4759، 4760، 4761، 4762، 4763، 4764، 4765، 4766، 4767، 4768، 4769، 4770، 4771، 4772، 4773، 4774، 4775، 4776، 4777، 4778، 4779، 4780، 4781، 4782، 4783، 4784، 4785، 4786، 4787، 4788، 4789، 4790، 4791، 4792، 4793، 4794، 4795، 4796، 4797، 4798، 4799، 4800، 4801، 4802، 4803، 4804، 4805، 4806، 4807، 4808، 4809، 4810، 4811، 4812، 4813، 4814، 4815، 4816، 4817، 4818، 4819، 4820، 4821، 4822، 4823، 4824، 4825، 4826، 4827، 4828، 4829، 4830، 4831، 4832، 4833، 4834، 4835، 4836، 4837، 4838، 4839، 4840، 4841، 4842، 4843، 4844، 4845، 4846، 4847، 4848، 4849، 4850، 4851، 4852، 4853، 4854، 4855، 4856، 4857، 4858، 4859، 4860، 4861، 4862، 4863، 4864، 4865، 4866، 4867، 4868، 4869، 4870، 4871، 4872، 4873، 4874، 4875، 4876، 4877، 4878، 4879، 4880، 4881، 4882، 4883، 4884، 4885، 4886، 4887، 4888، 4889، 4890، 4891، 4892، 4893، 4894، 4895، 4896، 4897، 4898، 4899، 4900، 4901، 4902، 4903، 4904، 4905، 4906، 4907، 4908، 4909، 4910، 4911، 4912، 4913، 4914، 4915، 4916، 4917، 4918، 4919، 4920، 4921، 4922، 4923، 4924، 4925، 4926، 4927، 4928، 4929، 4930، 4931، 4932، 4933، 4934، 4935، 4936، 4937، 4938، 4939، 4940، 4941، 4942، 4943، 4944، 4945، 4946، 4947، 4948، 4949، 4950، 4951، 4952، 4953، 4954، 4955، 4956، 4957، 4958، 4959، 4960، 4961، 4962، 4963، 4964، 4965، 4966، 4967، 4968، 4969، 4970، 4971، 4972، 4973، 4974، 4975، 4976، 4977، 4978، 4979، 4980، 4981، 4982، 4983، 4984، 4985، 4986، 4987، 4988، 4989، 4990، 4991، 4992، 4993، 4994، 4995، 4996، 4997، 4998، 4999، 5000

2794 : اطراف : مسلم کتاب البیوع باب بطلان بیع المبیع قبل القبض 2793، 2794، 2795، 2796، 2797، 2798، 2799

2800، 2801، 2802، 2803، 2804، 2805

رَافِعٍ حَدَّثَنَا وَ قَالَ الْآخِرَانِ أَخْبَرَنَا عَبْدُ
الرَّزَّاقِ أَخْبَرَنَا مَعْمَرٌ عَنْ ابْنِ طَاوُسٍ عَنْ
أَبِيهِ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَنْ ابْتَاعَ طَعَامًا فَلَا
يَبْعُهُ حَتَّى يَقْبِضَهُ قَالَ ابْنُ عَبَّاسٍ وَأَحْسِبُ

كُلَّ شَيْءٍ بِمَنْزِلَةِ الطَّعَامِ [3838]

2795 {31} حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ
وَأَبُو كُرَيْبٍ وَإِسْحَقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ قَالَ
إِسْحَقُ أَخْبَرَنَا وَ قَالَ الْآخِرَانِ حَدَّثَنَا وَ كَيْعٌ
عَنْ سُفْيَانَ عَنْ ابْنِ طَاوُسٍ عَنْ أَبِيهِ عَنِ ابْنِ
عَبَّاسٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ
وَسَلَّمَ مَنْ ابْتَاعَ طَعَامًا فَلَا يَبْعُهُ حَتَّى يَكْتَالَهُ
فَقُلْتُ لِابْنِ عَبَّاسٍ لِمَ فَقَالَ أَلَا تَرَاهُمْ

2795: حضرت ابن عباسؓ کہتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا جو شخص غلہ خریدے وہ اسے بیچنے نہیں یہاں تک کہ اسے ماپ لے۔ راوی کہتے ہیں میں نے حضرت ابن عباسؓ سے کہا کیوں؟ انہوں نے کہا کیا آپ ان کو دیکھتے نہیں کہ وہ سونے اور غلہ کی خرید وخت میں غلہ تاخیر سے دیتے ہیں۔ ابو کریب کی روایت میں مُرْجَا کے الفاظ نہیں ہیں۔

== تخریج : بخاری کتاب البیوع باب ما ذکر فی الاسواق 2123 ، 2124 باب الکیل علی البائع والمعطی 2126 باب ما یذکر فی بیع الطعام والحکرة 2132 ، 2133 باب بیع الطعام قبل ان یقبض و بیع مالیس عندک 2135 ، 2136 ترمذی کتاب البیوع باب ما جاء فی کراهیة بیع الطعام حتی یتستوفیہ 1291 نسائی کتاب البیوع بیع الطعام قبل ان یتستوفی 4595 ، 4596 ، 4597 ، 4598 ، 4599 ، 4600 ، 4601 ، 4602 ، 4603 النهی عن بیع ما اشتری من الطعام بکیل حتی یتستوفی 4604 ابو داؤد کتاب البیوع باب فی بیع الطعام قبل ان یتستوفی 3492 ، 3495 ، 3496 ، 3497 ابن ماجه کتاب التجارات باب النهی عن بیع الطعام قبل ما لم یقبض 2226 ، 2227

2795: اطراف : مسلم کتاب البیوع باب بطلان بیع المبیع قبل القبض 2793 ، 2794 ، 2796 ، 2797 ، 2798 ، 2799 ، 2800 ، 2801 ، 2802 ، 2803 ، 2804 ، 2805

تخریج : بخاری کتاب البیوع باب ما ذکر فی الاسواق 2123 ، 2124 باب الکیل علی البائع والمعطی 2126 باب ما یذکر فی بیع الطعام والحکرة 2132 ، 2133 باب بیع الطعام قبل ان یقبض و بیع مالیس عندک 2135 ، 2136 ترمذی کتاب البیوع باب ما جاء فی کراهیة بیع الطعام حتی یتستوفیہ 1291 نسائی کتاب البیوع بیع الطعام قبل ان یتستوفی 4595 ، 4596 ، 4597 ، 4598 ، 4599 ، 4600 ، 4601 ، 4602 ، 4603 النهی عن بیع ما اشتری من الطعام بکیل حتی یتستوفی 4604 ابو داؤد کتاب البیوع باب فی بیع الطعام قبل ان یتستوفی 3492 ، 3495 ، 3496 ، 3497 ابن ماجه کتاب التجارات باب النهی عن بیع الطعام قبل ما لم یقبض 2226 ، 2227

يَتَبَايَعُونَ بِالذَّهَبِ وَالطَّعَامِ مُرْجَأً وَلَمْ يَقُلْ
أَبُو كُرَيْبٍ مُرْجَأً [3839]

2796 {32} حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مَسْلَمَةَ
الْقَعْنَبِيُّ حَدَّثَنَا مَالِكٌ ح وَحَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ
يَحْيَى قَالَ قَرَأْتُ عَلَى مَالِكٍ عَنْ نَافِعٍ عَنِ
ابْنِ عُمَرَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ
وَسَلَّمَ قَالَ مَنْ ابْتِاعَ طَعَامًا فَلَا يَبِيعُهُ حَتَّى
يَسْتَوْفِيَهُ [3840]

2797 {33} حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ يَحْيَى قَالَ
قَرَأْتُ عَلَى مَالِكٍ عَنْ نَافِعٍ عَنِ ابْنِ عُمَرَ
قَالَ كُنَّا فِي زَمَانِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نَبْتِئُغُ الطَّعَامَ فَيَبِيعُهُ عَلَيْنَا مَنْ

2796 : اطراف : مسلم کتاب البیوع باب بطلان بیع المبیع قبل القبض 2793 ، 2794 ، 2795 ، 2797 ، 2798 ، 2799
2800 ، 2801 ، 2802 ، 2803 ، 2804 ، 2805

تخریج : بخاری کتاب البیوع باب ما ذکر فی الاسواق 2123 ، 2124 باب الکیل علی البائع والمعطی 2126 باب ما یذکر
فی بیع الطعام والحکرة 2132 ، 2133 باب بیع الطعام قبل ان یقبض وبع ماليس عندک 2135 ، 2136 تو مذی کتاب البیوع
باب ما جاء فی کراهیة بیع الطعام حتی یتوفیہ 1291 نسائی کتاب البیوع بیع الطعام قبل ان یتوفی 4595 ، 4596 ، 4597
4598 ، 4599 ، 4600 ، 4601 ، 4602 ، 4603 النهی عن بیع ما اشتری من الطعام بکیل حتی یتوفی 4604 ابو داؤد
کتاب البیوع باب فی بیع الطعام قبل ان یتوفی 3492 ، 3495 ، 3496 ، 3497 ابن ماجه کتاب التجارات باب النهی عن بیع
الطعام قبل ما لم یقبض 2226 ، 2227

2797 : اطراف : مسلم کتاب البیوع باب بطلان بیع المبیع قبل القبض 2793 ، 2794 ، 2795 ، 2796 ، 2798 ، 2799
2800 ، 2801 ، 2802 ، 2803 ، 2804 ، 2805

تخریج : بخاری کتاب البیوع باب ما ذکر فی الاسواق 2123 ، 2124 باب الکیل علی البائع والمعطی 2126 باب ما یذکر
فی بیع الطعام والحکرة 2132 ، 2133 باب بیع الطعام قبل ان یقبض وبع ماليس عندک 2135 ، 2136 تو مذی کتاب البیوع
باب ما جاء فی کراهیة بیع الطعام حتی یتوفیہ 1291 نسائی کتاب البیوع بیع الطعام قبل ان یتوفی 4595 ، 4596 ، 4597
4598 ، 4599 ، 4600 ، 4601 ، 4602 ، 4603 النهی عن بیع ما اشتری من الطعام بکیل حتی یتوفی 4604 ابو داؤد
کتاب البیوع باب فی بیع الطعام قبل ان یتوفی 3492 ، 3495 ، 3496 ، 3497 ابن ماجه کتاب التجارات باب النهی عن بیع
الطعام قبل ما لم یقبض 2226 ، 2227

2796: حضرت ابن عمرؓ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا جو غلہ خریدے وہ اسے فروخت نہ کرے یہاں تک کہ وہ اسے پوری طرح (اپنے قبضہ میں) لے لے۔

2797: حضرت ابن عمرؓ سے روایت ہے کہ ہم رسول اللہ ﷺ کے زمانہ میں غلہ خریدتے تھے۔ آپ ہم پر ایسے لوگ مقرر کرتے تھے جو ہمیں حکم دیتے کہ اس (غلہ) کو جس جگہ سے خریدا ہے اس کے

يَأْمُرُنَا بِانْتِقَالِهِ مِنَ الْمَكَانِ الَّذِي ابْتَعْنَاهُ فِيهِ إِلَى مَكَانٍ سِوَاهُ قَبْلَ أَنْ نَبِيعَهُ [3841]

سوا دوسری جگہ پر منتقل کر دیں پہلے اسکے کہ ہم اسے فروخت کریں۔

2798: {34} حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ مُسْهِرٍ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ ح وَ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ نُمَيْرٍ وَاللَّفْظُ لَهُ حَدَّثَنَا أَبِي حَدَّثَنَا عُبَيْدُ اللَّهِ عَنْ نَافِعٍ عَنْ ابْنِ عُمَرَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ مَنْ اشْتَرَى طَعَامًا فَلَا يَبِيعُهُ حَتَّى يَسْتَوْفِيَهُ قَالَ وَكُنَّا نَشْتَرِي الطَّعَامَ مِنَ الرُّكْبَانِ جَزَافًا فَفَنَهَانَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنْ نَبِيعَهُ حَتَّى نَنْقُلَهُ مِنْ

2798: حضرت ابن عمرؓ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا جس نے غلہ خریدا وہ اسے نہ بیچے یہاں تک کہ وہ اسے پوری طرح (قبضہ میں) لے لے وہ (حضرت ابن عمرؓ) کہتے ہیں کہ ہم (تجارتی) قافلوں سے (مقدار) معین کئے بغیر غلہ خرید لیتے تھے۔ رسول اللہ ﷺ نے ہمیں منع فرمایا کہ ہم وہ غلہ اس جگہ سے منتقل کئے بغیر فروخت کریں۔

مَكَانِهِ [3842, 3843]

2799: {35} حَدَّثَنِي حَرَمَلَةُ بْنُ يَحْيَى أَخْبَرَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ وَهَبٍ حَدَّثَنِي عُمَرُ بْنُ مُحَمَّدٍ عَنْ نَافِعٍ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ مَنْ

2799: حضرت عبد اللہ بن عمرؓ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا جس نے غلہ خریدا۔ وہ اسے فروخت نہ کرے یہاں تک کہ وہ اسے پورا پورا لے لے اور اس پر قبضہ کر لے۔

2798: اطراف : مسلم کتاب البیوع باب بطلان بیع المبیع قبل القبض 2793 ، 2794 ، 2795 ، 2796 ، 2797 ، 2799

2800 ، 2801 ، 2802 ، 2803 ، 2804 ، 2805

تخریج : بخاری کتاب البیوع باب ما ذکر فی الاسواق 2123 ، 2124 باب الکیل علی البائع والمعطی 2126 باب ما یذکر فی بیع الطعام والحکرۃ 2132 ، 2133 باب بیع الطعام قبل ان یقبض و بیع مالیس عندک 2135 ، 2136 ترمذی کتاب البیوع باب ما جاء فی کراهیة بیع الطعام حتی یتستوفیہ 1291 نسائی کتاب البیوع بیع الطعام قبل ان یتستوفی 4595 ، 4596 ، 4597 4598 ، 4599 ، 4600 ، 4601 ، 4602 ، 4603 النهی عن بیع ما اشتری من الطعام بکیل حتی یتستوفی 4604 ابو داؤد کتاب البیوع باب فی بیع الطعام قبل ان یتستوفی 3492 ، 3495 ، 3496 ، 3497 ابن ماجہ کتاب التجارات باب النهی عن بیع الطعام قبل ما لم یقبض 2226 ، 2227

2799: اطراف : مسلم کتاب البیوع باب بطلان بیع المبیع قبل القبض 2793 ، 2794 ، 2795 ، 2796 ، 2797 ، 2798

= 2800 ، 2801 ، 2802 ، 2803 ، 2804 ، 2805

اشْتَرَى طَعَامًا فَلَا يَبِيعُهُ حَتَّى يَسْتَوْفِيَهُ
وَيَقْبِضَهُ [3844]

2800: حضرت ابن عمرؓ کہتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا کہ جو شخص غلہ خریدے وہ اسے فروخت نہ کرے جب تک کہ اسے قبضہ میں نہ لے لے۔

2800{36} حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ يَحْيَى وَعَلِيُّ بْنُ حُجْرٍ قَالَ يَحْيَى أَخْبَرَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ جَعْفَرٍ وَقَالَ عَلِيُّ حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ دِينَارٍ أَنَّهُ سَمِعَ ابْنَ عُمَرَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَنْ ابْتِئَاعَ طَعَامًا فَلَا يَبِيعُهُ حَتَّى يَقْبِضَهُ [3845]

2801: حضرت ابن عمرؓ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ کے زمانہ میں ان لوگوں کو سزا دی جاتی تھی جو غلہ (کی مقدار) معین کئے بغیر خریدیں اور اسے وہاں سے منتقل کرنے سے پہلے اسی جگہ اسے فروخت کر دیں۔

2801{37} حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ حَدَّثَنَا عَبْدُ الْأَعْلَى عَنْ مَعْمَرٍ عَنِ الزُّهْرِيِّ عَنْ سَالِمٍ عَنِ ابْنِ عُمَرَ أَنَّهُمْ كَانُوا يُضْرَبُونَ عَلَى عَهْدِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ

= تخریج: بخاری کتاب البیوع باب ما ذکر فی الاسواق 2123، 2124 باب الکیل علی البائع والمعطی 2126 باب ما یذکر فی بیع الطعام والحکرة 2132، 2133 باب بیع الطعام قبل ان یقبض وبع مالیس عندک 2135، 2136 ترمذی کتاب البیوع باب ما جاء فی کراهیة بیع الطعام حتی یتوفیه 1291 نسائی کتاب البیوع بیع الطعام قبل ان یتوفی 4595، 4596، 4597 4598، 4599، 4600، 4601، 4602، 4603 النهی عن بیع ما اشتری من الطعام بکیل حتی یتوفی 4604 أبو داؤد کتاب البیوع باب فی بیع الطعام قبل ان یتوفی 3492، 3495، 3496، 3497 ابن ماجه کتاب التجارات باب النهی عن بیع الطعام قبل ما لم یقبض 2226، 2227

2800: اطراف: مسلم کتاب البیوع باب بطلان بیع المبیع قبل القبض 2793، 2794، 2795، 2796، 2797 2798، 2799، 2801، 2802، 2803، 2804، 2805

تخریج: بخاری کتاب البیوع باب ما ذکر فی الاسواق 2123، 2124 باب الکیل علی البائع والمعطی 2126 باب ما یذکر فی بیع الطعام والحکرة 2132، 2133 باب بیع الطعام قبل ان یقبض وبع مالیس عندک 2135، 2136 ترمذی کتاب البیوع باب ما جاء فی کراهیة بیع الطعام حتی یتوفیه 1291 نسائی کتاب البیوع بیع الطعام قبل ان یتوفی 4595، 4596، 4597 4598، 4599، 4600، 4601، 4602، 4603 النهی عن بیع ما اشتری من الطعام بکیل حتی یتوفی 4604 أبو داؤد کتاب البیوع باب فی بیع الطعام قبل ان یتوفی 3492، 3495، 3496، 3497 ابن ماجه کتاب التجارات باب النهی عن بیع الطعام قبل ما لم یقبض 2226، 2227

2801: اطراف: مسلم کتاب البیوع باب بطلان بیع المبیع قبل القبض 2793، 2794، 2795، 2796، 2797، 2798 2799، 2800، 2802، 2803، 2804، 2805 =

عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا اشْتَرَوْا طَعَامًا جِزَافًا أَنْ
يَبِيعُوهُ فِي مَكَانِهِ حَتَّى يُحَوَّلُوهُ [3846]

2802 {38} وَحَدَّثَنِي حَرَمَلَةُ بْنُ يَحْيَى
حَدَّثَنَا ابْنُ وَهَبٍ أَخْبَرَنِي يُونُسُ عَنْ ابْنِ
شَهَابٍ أَخْبَرَنِي سَالِمُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ أَنَّ أَبَاهُ
قَالَ قَدْ رَأَيْتُ النَّاسَ فِي عَهْدِ رَسُولِ اللَّهِ
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا ابْتَاعُوا الطَّعَامَ
جِزَافًا يُضْرَبُونَ فِي أَنْ يَبِيعُوهُ فِي مَكَانِهِمْ
وَذَلِكَ حَتَّى يُؤْوُوهُ إِلَى رِحَالِهِمْ قَالَ ابْنُ
شَهَابٍ وَحَدَّثَنِي عُبَيْدُ اللَّهِ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ
عُمَرَ أَنَّ أَبَاهُ كَانَ يَشْتَرِي الطَّعَامَ جِزَافًا
فِيحْمِلُهُ إِلَى أَهْلِهِ [3847]

2802: سالم بن عبد اللہؓ سے روایت ہے کہ ان کے
والد (حضرت عبد اللہ بن عمرؓ) کہتے تھے کہ میں نے
لوگوں کو رسول اللہ ﷺ کے زمانہ میں دیکھا ہے
جب وہ غلہ (کی مقدار) معین کئے بغیر خریدتے
تھے۔ ان کو اس بات پر سزا ہوتی تھی کہ وہ اسی جگہ پڑا
ہوا سے بیچ دیں اور ایسا ہی تھا جب تک اس (غلہ) کو
اپنے ڈیروں پر نہ لے آئیں۔

حضرت عبد اللہ بن عمرؓ غلہ (کی مقدار) اندازہ سے
خریدتے تھے تو اسے اٹھوا کر اپنے گھر لے آتے تھے۔

= تخریج : بخاری کتاب البیوع باب ما ذکر فی الاسواق 2123 ، 2124 باب الکیل علی البائع والمعطی 2126 باب ما یذکر
فی بیع الطعام والحکرة 2132 ، 2133 باب بیع الطعام قبل ان یقبض وبع مالیس عندک 2135 ، 2136 ترمذی کتاب البیوع
باب ما جاء فی کراهیة بیع الطعام حتی یتستوفیه 1291 نسائی کتاب البیوع بیع الطعام قبل ان یتستوفی 4595 ، 4596 ، 4597
4598 ، 4599 ، 4600 ، 4601 ، 4602 ، 4603 النهی عن بیع ما اشتری من الطعام بکیل حتی یتستوفی 4604 ابو داؤد
کتاب البیوع باب فی بیع الطعام قبل ان یتستوفی 3492 ، 3495 ، 3496 ، 3497 ابن ماجه کتاب التجارات باب النهی عن بیع
الطعام قبل ما لم یقبض 2226 ، 2227

2802: اطراف : مسلم کتاب البیوع باب بطلان بیع المبیع قبل القبض 2793 ، 2794 ، 2795 ، 2796 ، 2797
2798 ، 2799 ، 2800 ، 2801 ، 2803 ، 2804 ، 2805

تخریج : بخاری کتاب البیوع باب ما ذکر فی الاسواق 2123 ، 2124 باب الکیل علی البائع والمعطی 2126 باب ما یذکر
فی بیع الطعام والحکرة 2132 ، 2133 باب بیع الطعام قبل ان یقبض وبع مالیس عندک 2135 ، 2136 ترمذی کتاب البیوع
باب ما جاء فی کراهیة بیع الطعام حتی یتستوفیه 1291 نسائی کتاب البیوع بیع الطعام قبل ان یتستوفی 4595 ، 4596 ، 4597
4598 ، 4599 ، 4600 ، 4601 ، 4602 ، 4603 النهی عن بیع ما اشتری من الطعام بکیل حتی یتستوفی 4604 ابو داؤد
کتاب البیوع باب فی بیع الطعام قبل ان یتستوفی 3492 ، 3495 ، 3496 ، 3497 ابن ماجه کتاب التجارات باب النهی عن بیع
الطعام قبل ما لم یقبض 2226 ، 2227

2803 {39} حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ
وَأَبْنُ نُمَيْرٍ وَأَبُو كُرَيْبٍ قَالُوا حَدَّثَنَا زَيْدُ بْنُ
حُبَابٍ عَنِ الصَّحَّاحِ بْنِ عُمَانَ عَنْ بُكَيْرِ
بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ الْأَشَجِّ عَنْ سُلَيْمَانَ بْنِ
يَسَارٍ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ مَنْ اشْتَرَى طَعَامًا فَلَا
يَبِعُهُ حَتَّى يَكْتَالَهُ وَفِي رِوَايَةِ أَبِي بَكْرٍ مَنْ
ابْتَاعَ [3848]

2804 {40} حَدَّثَنَا إِسْحَقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ
أَخْبَرَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ الْحَارِثِ الْمَخْزُومِيُّ
حَدَّثَنَا الصَّحَّاحُ بْنُ عُمَانَ عَنْ بُكَيْرِ بْنِ

2803: اطراف : مسلم کتاب البیوع باب بطلان بیع المبیع قبل القبض 2793 ، 2794 ، 2795 ، 2796 ، 2797 ، 2798

2799 ، 2800 ، 2801 ، 2802 ، 2804 ، 2805

تخریج : بخاری کتاب البیوع باب ما ذکر فی الاسواق 2123 ، 2124 باب الکیل علی البائع والمعطی 2126 باب ما یدکر
فی بیع الطعام والحکرة 2132 ، 2133 باب بیع الطعام قبل ان یقبض وبع مالیس عندک 2135 ، 2136 ترمذی کتاب البیوع
باب ما جاء فی کراهیة بیع الطعام حتی یتوفیه 1291 نسائی کتاب البیوع بیع الطعام قبل ان یتوفی 4595 ، 4596 ، 4597
4598 ، 4599 ، 4600 ، 4601 ، 4602 ، 4603 النهی عن بیع ما اشتری من الطعام بکیل حتی یتوفی 4604 ابوداؤد
کتاب البیوع باب فی بیع الطعام قبل ان یتوفی 3492 ، 3495 ، 3496 ، 3497 ابن ماجه کتاب التجارات باب النهی عن بیع
الطعام قبل ما لم یقبض 2226 ، 2227

2804: اطراف مسلم : کتاب البیوع باب بطلان بیع المبیع قبل القبض 2793 ، 2794 ، 2795 ، 2796 ، 2797 ، 2798

2799 ، 2800 ، 2801 ، 2802 ، 2803 ، 2805

تخریج : بخاری کتاب البیوع باب ما ذکر فی الاسواق 2123 ، 2124 باب الکیل علی البائع والمعطی 2126 باب ما یدکر
فی بیع الطعام والحکرة 2132 ، 2133 باب بیع الطعام قبل ان یقبض وبع مالیس عندک 2135 ، 2136 ترمذی کتاب البیوع
باب ما جاء فی کراهیة بیع الطعام حتی یتوفیه 1291 نسائی کتاب البیوع بیع الطعام قبل ان یتوفی 4595 ، 4596 ، 4597
4598 ، 4599 ، 4600 ، 4601 ، 4602 ، 4603 النهی عن بیع ما اشتری من الطعام بکیل حتی یتوفی 4604 ابوداؤد
کتاب البیوع باب فی بیع الطعام قبل ان یتوفی 3492 ، 3495 ، 3496 ، 3497 ابن ماجه کتاب التجارات باب النهی عن بیع
الطعام قبل ما لم یقبض 2226 ، 2227

عَبْدُ اللَّهِ بْنِ الْأَشَجِّ عَنْ سُلَيْمَانَ بْنِ يَسَارٍ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ أَنَّهُ قَالَ لِمَرْوَانَ أَحَلَّتْ بَيْعَ الرَّبَا فَقَالَ مَرْوَانُ مَا فَعَلْتُ فَقَالَ أَبُو هُرَيْرَةَ أَحَلَّتْ بَيْعَ الصَّكَاكِ وَقَدْ نَهَى رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنْ بَيْعِ الطَّعَامِ حَتَّى يُسْتَوْفَى قَالَ فَحَطَبَ مَرْوَانُ النَّاسَ فَنَهَى عَنْ بَيْعِهَا قَالَ سُلَيْمَانُ فَنَظَرْتُ إِلَى حَرَسٍ يَأْخُذُونَهَا مِنْ أَيْدِي النَّاسِ [3849]

2805 {41} حَدَّثَنَا إِسْحَقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ أَخْبَرَنَا رَوْحُ حَدَّثَنَا ابْنُ جُرَيْجٍ حَدَّثَنِي أَبُو الزُّبَيْرِ أَنَّهُ سَمِعَ جَابِرَ بْنَ عَبْدِ اللَّهِ يَقُولُ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ إِذَا ابْتِغَتْ طَعَامًا فَلَا تَبِعْهُ حَتَّى تَسْتَوْفِيَهُ [3850]

2805: حضرت جابر بن عبد اللہؓ کہتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا جب تم غلہ خریدو تو اسے فروخت نہ کرو یہاں تک کہ تم پورا پورا لے لو۔

☆: صكّ صكوك او صكاك: چيک، تحريري معاہدہ، صكاك چيک لکھنے والا۔

اس زمانہ میں یہ ہوتا تھا کہ لوگوں کو سالانہ یا ماہوار حکومت کی طرف سے ایک سمنڈل جاتی تھی کہ اتنے عرصہ کے بعد ان لوگوں کو اتنی رقم ادا کر دی جائے گی۔ لوگ ان سمنڈوں کو رقم وصول کرنے سے قبل دوسرے کے ہاتھوں فروخت کر دیتے تھے۔ مجمع البیاری میں ہے کہ وہ سرکاری سندیں جن میں رقم دینے یا غلہ وغیرہ دینے کا وعدہ ہو تو اس کا بیچنا درست ہے۔ وہی شخص ان کو فروخت کر سکتا ہے جس کے نام کی سند ہے لیکن جس نے اس کو خریدا وہ پھر اس کو تیسرے ہاتھ نہیں بیچ سکتا جب تک کہ رقم یا غلہ وصول نہ کر لے۔ لسان العرب میں ہے کہ امراء بعض اوقات اپنی طرف سے ادائیگی کے لئے بعض تحریریں جن کو رقوم ادا کرنی ہوتی تھیں لکھ دیتے تھے۔ وہ لوگ ان رقوم کو حاصل کرنے سے پہلے یا اس غلہ کو حاصل کرنے سے پہلے ہی ان کو بیچ دیتے تھے۔ خود تو وہ رقم یا غلہ فوراً لے لیتے تھے مگر خریدار اب انتظار کرتا تھا اس تحریر کے وقت کے آنے کی۔ اس سے حضرت ابو ہریرہؓ نے منع کیا ہے۔

2805: اطراف : مسلم کتاب البيوع باب بطلان بيع المبيع قبل القبض 2793 ، 2794 ، 2795 ، 2796 ، 2797 ، 2798

= 2804 ، 2803 ، 2802 ، 2801 ، 2800 ، 2799

[9]9: باب: تَحْرِيمُ بَيْعِ صُبْرَةِ التَّمْرِ الْمَجْهُولَةِ الْقَدْرِ بِتَمْرٍ

باب: خشک کھجور کے ڈھیر جس کی مقدار معلوم نہ ہو کا سودا کھجور سے کرنے کی ممانعت

2806 {42} حَدَّثَنِي أَبُو الطَّاهِرِ أَحْمَدُ بْنُ عَمْرٍو بْنِ سَرَحٍ أَخْبَرَنَا ابْنُ وَهْبٍ حَدَّثَنِي ابْنُ جُرَيْجٍ أَنَّ أَبَا الزُّبَيْرِ أَخْبَرَهُ قَالَ سَمِعْتُ جَابِرَ بْنَ عَبْدِ اللَّهِ يَقُولُ نَهَى رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنْ بَيْعِ الصُّبْرَةِ مِنَ التَّمْرِ لَا يُعْلَمُ مَكِيلَتُهَا بِالْكَيْلِ الْمُسَمَّى مِنَ التَّمْرِ حَدَّثَنَا إِسْحَقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ حَدَّثَنَا رَوْحُ بْنُ عُبَادَةَ حَدَّثَنَا ابْنُ جُرَيْجٍ أَخْبَرَنِي أَبُو الزُّبَيْرِ أَنَّهُ سَمِعَ جَابِرَ بْنَ عَبْدِ اللَّهِ يَقُولُ نَهَى رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِمِثْلِهِ غَيْرَ أَنَّهُ لَمْ يَذْكُرْ مِنَ التَّمْرِ فِي آخِرِ الْحَدِيثِ [3852,3851]

2806: حضرت جابر بن عبد اللہ کہتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے خشک کھجور کے اس ڈھیر کا سودا جس کے بارہ میں معین طور پر معلوم نہ ہو کہ کس قدر ہے معین مقدار کی کھجور کے ساتھ کرنے سے منع فرمایا۔

ایک اور روایت میں (سَمِعْتُ كِي بَجَائِ) سَمِعَ كِي لَفْظِ هِيں اور اسی طرح اس روایت کے آخر میں مِّنَ التَّمْرِ كَاذِكْرِيں۔

= تخريج: بخاری كتاب البيوع باب ما ذكر في الاسواق 2123، 2124 باب الكيل على البائع والمعطى 2126 باب ما يذكر في بيع الطعام والحكرة 2132، 2133 باب بيع الطعام قبل ان يقبض وبيع ماليس عندك 2135، 2136 ترمذى كتاب البيوع باب ما جاء في كراهية بيع الطعام حتى يستوفيه 1291 نسائى كتاب البيوع بيع الطعام قبل ان يستوفى 4595، 4596، 4597 4598، 4599، 4600، 4601، 4602، 4603 النهى عن بيع ما اشترى من الطعام بكيل حتى يستوفى 4604 ابو داؤد كتاب البيوع باب في بيع الطعام قبل ان يستوفى 3492، 3495، 3496، 3497 ابن ماجه كتاب التجارات باب النهى عن بيع الطعام قبل ما لم يقبض 2226، 2227

2806: تخريج: نسائى بيع الصبرة من التمر لا يعلم مكيلها بالكيل المسمى 4547 بيع الصبرة من الطعام... 4548

10[10]: بَابُ: ثُبُوتُ خِيَارِ الْمَجْلِسِ لِلْمُتَبَايِعِينَ

باب: دو خرید و فروخت کرنے والوں کو اس مجلس میں رہنے تک (سودا کی منسوخی) کا اختیار ہونا

2807{43} حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ يَحْيَى قَالَ قَرَأْتُ عَلَى مَالِكٍ عَنْ نَافِعٍ عَنِ ابْنِ عُمَرَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ الْبَيْعَانِ كُلُّ وَاحِدٍ مِنْهُمَا بِالْخِيَارِ عَلَى صَاحِبِهِ مَا لَمْ يَتَفَرَّقَا إِلَّا بَيْعَ الْخِيَارِ حَدَّثَنَا زُهَيْرُ بْنُ حَرْبٍ وَمُحَمَّدُ بْنُ الْمُثَنَّى قَالَا حَدَّثَنَا يَحْيَى وَهُوَ الْقَطَّانُ ح وَحَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشْرٍ ح وَحَدَّثَنَا ابْنُ نُمَيْرٍ حَدَّثَنَا أَبِي كُلُّهُمْ عَنْ عُبَيْدِ اللَّهِ عَنْ نَافِعٍ عَنِ ابْنِ عُمَرَ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ح وَحَدَّثَنِي زُهَيْرُ بْنُ حَرْبٍ وَعَلِيُّ بْنُ حُجْرٍ قَالَا حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ ح وَحَدَّثَنَا أَبُو الرَّبِيعِ وَأَبُو كَامِلٍ قَالَا حَدَّثَنَا حَمَّادٌ وَهُوَ ابْنُ زَيْدٍ جَمِيعًا عَنْ أَيُّوبَ عَنْ نَافِعٍ عَنِ ابْنِ عُمَرَ عَنِ النَّبِيِّ

2807 : اطراف : مسلم کتاب البیوع باب ثبوت خیار المجلس للمتبايعين 2808 ، 2809 ، 2810

تخریج : بخاری کتاب البیوع باب کم يجوز الخیار 2107 ، 2108 باب اذا لم یوقت الخیار هل يجوز البیع 2109 باب البیعان بالخیار مالم یفترقا 2110 ، 2111 باب اذا خیر احدهما صاحبه .. 2112 باب اذا کان البائع بالخیار هل يجوز البیع 2113 ، 2114 تر مذی کتاب البیوع باب ماجاء فی البیعین بالخیار مالم یفترقا 2145 ، 2146 ، 2147 نسائی کتاب البیوع ذکر الاختلاف علی نافع فی لفظ حدیثه 4465 ، 4466 ، 4467 ، 4468 ، 4469 ، 4470 ، 4471 ، 4472 ، 4473 ، 4474 ذکر الاختلاف علی عبدالله بن دینار فی لفظ هذا الحدیث 4475 ، 4476 ، 4477 ، 4478 ، 4479 ، 4480 ، 4481 ، 4482 ابو داؤد کتاب البیوع فی خیارا لمتبايعين 3454 ، 3456 ، 3457 ، 3459 ابن ماجه کتاب التجارات باب البیعان بالخیار مالم یفترقا 2181 ، 2182 ، 2183

صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ح و حَدَّثَنَا ابْنُ
الْمُثَنَّى وَابْنُ أَبِي عُمَرَ قَالَا حَدَّثَنَا عَبْدُ
الْوَهَّابِ قَالَ سَمِعْتُ يَحْيَى بْنَ سَعِيدٍ ح و
حَدَّثَنَا ابْنُ رَافِعٍ حَدَّثَنَا ابْنُ أَبِي فُدَيْكٍ
أَخْبَرَنَا الضَّحَّاكُ كِلَاهُمَا عَنْ نَافِعٍ عَنِ ابْنِ
عُمَرَ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نَحْوَ
حَدِيثِ مَالِكٍ عَنْ نَافِعٍ [3854,3853]

2808: حضرت ابن عمرؓ سے مروی ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا جب دو آدمی ایک دوسرے سے خرید و فروخت کریں تو ان دونوں میں سے ہر ایک کو اختیار ہے جب تک کہ وہ ایک دوسرے سے جدا نہ ہو جائیں اور وہ اکٹھے رہیں یا ان میں سے ایک دوسرے کو اختیار دے اور اگر ان میں سے ایک دوسرے کو اختیار دے اور وہ دونوں سودا طے کر لیں تو وہ سودا ہو گیا اور اگر وہ اس وقت الگ ہوں جب وہ سودا طے کر چکے ہوں اور (بعد میں) ان میں سے کوئی بیع کو ترک نہ کرے تو بیع واجب ہوگئی۔

2808 {44} حَدَّثَنَا قُتَيْبَةُ بْنُ سَعِيدٍ حَدَّثَنَا
لَيْثٌ ح و حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ رُمْحٍ أَخْبَرَنَا
اللَّيْثُ عَنْ نَافِعٍ عَنِ ابْنِ عُمَرَ عَنْ رَسُولِ
اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنَّهُ قَالَ إِذَا تَبَايَعَ
الرَّجُلَانِ فَكُلُّ وَاحِدٍ مِنْهُمَا بِالْخِيَارِ مَا لَمْ
يَتَفَرَّقَا وَكَانَا جَمِيعًا أَوْ يُخَيَّرُ أَحَدُهُمَا
الْآخَرَ فَإِنْ خَيْرٌ أَحَدُهُمَا الْآخَرَ فَتَبَايَعَا عَلَى
ذَلِكَ فَقَدْ وَجَبَ الْبَيْعُ وَإِنْ تَفَرَّقَا بَعْدَ أَنْ
تَبَايَعَا وَلَمْ يَتْرُكْ وَاحِدٌ مِنْهُمَا الْبَيْعَ فَقَدْ
وَجَبَ الْبَيْعُ [3855]

2808 : اطراف : مسلم کتاب البیوع باب ثبوت خيار المجلس للمتبايعين 2807 ، 2809 ، 2810

تخریج: بخاری کتاب البیوع باب کم يجوز الخيار 2107 ، 2108 باب اذا لم یؤقت الخيار هل يجوز البیع 2109 باب البیعان بالخیار مالہ یفرقا 2110 ، 2111 باب اذا خیر احدہما صاحبه... 2112 باب اذا کان البائع بالخیار هل يجوز البیع 2113 ، 2114 ترمدی کتاب البیوع باب ما جاء فی البیعین بالخیار مالہ یفرقا 2145 ، 2146 ، 2147 نسائی کتاب البیوع ذکر الاختلاف علی نافع فی لفظ حدیثہ 4465 ، 4466 ، 4467 ، 4468 ، 4469 ، 4470 ، 4471 ، 4472 ، 4473 ، 4474 ذکر الاختلاف علی عبد اللہ بن دینار فی لفظ هذا الحدیث 4475 ، 4476 ، 4477 ، 4478 ، 4479 ، 4480 ، 4481 ، 4482 ابو داؤد کتاب البیوع فی خيار للمتبايعين 3454 ، 3455 ، 3456 ، 3459 ابن ماجه کتاب التجارات باب البیعان بالخیار مالہ یفرقا 2181 ، 2182

2809 {45} وَحَدَّثَنِي زُهَيْرُ بْنُ حَرْبٍ وَابْنُ أَبِي عُمَرَ كِلَاهُمَا عَنْ سُفْيَانَ قَالَ زُهَيْرٌ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ بْنُ عُيَيْنَةَ عَنِ ابْنِ جُرَيْجٍ قَالَ أَمَلَى عَلِيٌّ نَافِعَ سَمِعَ عَبْدَ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ يَقُولُ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا تَبَايَعَ الْمُتَبَايِعَانِ بِالْبَيْعِ فَكُلُّ وَاحِدٍ مِنْهُمَا بِالْخِيَارِ مِنْ بَيْعِهِ مَا لَمْ يَتَفَرَّقَا أَوْ يَكُونَ بَيْنَهُمَا عَنْ خِيَارٍ فَإِذَا كَانَ بَيْنَهُمَا عَنْ خِيَارٍ فَقَدْ وَجَبَ زَادَ ابْنُ أَبِي عُمَرَ فِي رَوَايَتِهِ قَالَ نَافِعٌ فَكَانَ إِذَا بَايَعَ رَجُلًا فَأَرَادَ أَنْ لَا يَقِيلَهُ قَامَ فَمَشَى هُنَيْئَةً ثُمَّ رَجَعَ إِلَيْهِ [3856]

2809: حضرت عبداللہ بن عمرؓ بیان کرتے ہیں رسول اللہ ﷺ نے فرمایا جب دو خرید و فروخت کرنے والے کوئی سودا کریں تو ان میں سے ہر کوئی اپنے سودے کا اختیار رکھتا ہے جب تک وہ ایک دوسرے سے جدا نہ ہو جائیں یا ان کی خرید و فروخت میں اختیار کا حق رکھا گیا ہو اور جب ان کے سودا میں اختیار ہو تو وہ (سودا) واجب ہو گیا۔

ایک اور روایت میں ہے نافع کہتے ہیں کہ جب وہ (ابن عمرؓ) کسی شخص سے خرید و فروخت کرتے اور چاہتے کہ وہ شخص اس (سودا) کو منسوخ نہ کرے تو آپؓ کھڑے ہو جاتے اور تھوڑا سا چلتے پھر اس کے پاس واپس آ جاتے۔

2810 {46} حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ يَحْيَى وَيَحْيَى بْنُ أَيُّوبَ وَقُتَيْبَةُ وَابْنُ حُجْرٍ قَالَ يَحْيَى بْنُ يَحْيَى أَخْبَرَنَا وَقَالَ الْآخَرُونَ حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ جَعْفَرٍ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ دِينَارٍ أَنَّهُ سَمِعَ ابْنَ عُمَرَ يَقُولُ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ

2810: حضرت ابن عمرؓ بیان کرتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا ہر دو خرید و فروخت کرنے والوں میں کوئی سودا طے نہیں ہوتا یہاں تک کہ وہ دونوں جدا ہو جائیں سوائے بیع خیار کے۔

2809 : اطراف : مسلم کتاب البیوع باب ثبوت خیار المجلس للمتبايعين 2807، 2808، 2810

تخریج: بخاری کتاب البیوع باب کم یجوز الخیار 2107، 2108 باب اذا لم یؤت الخیار هل یجوز البیع 2109 باب البیعان بالخیار مالہ یفرقا 2110، 2111 باب اذا خیر احدہما صاحبه... 2112 باب اذا كان البائع بالخیار هل یجوز البیع 2113، 2114 ترمدی کتاب البیوع باب ما جاء فی البیعین بالخیار مالہ یفرقا 2145، 2146، 2147 نسائی کتاب البیوع ذکر الاختلاف علی نافع فی لفظ حدیثہ 4465، 4466، 4467، 4468، 4469، 4470، 4471، 4472، 4473، 4474 ذکر الاختلاف علی عبداللہ بن دینار فی لفظ هذا الحدیث 4475، 4476، 4477، 4478، 4479، 4480، 4481، 4482 ابو داؤد کتاب البیوع فی خیار

المتبايعين 3454، 3456، 3457، 3459 ابن ماجه کتاب التجارات باب البیعان بالخیار مالہ یفرقا 2181، 2182، 2183

2810 : اطراف : مسلم کتاب البیوع باب ثبوت خیار المجلس للمتبايعين 2807، 2808، 2809 =

صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كُلُّ بَيْعٍ لَا يَبْعُ
بَيْنَهُمَا حَتَّى يَتَفَرَّقَا إِلَّا بِبَيْعِ الْخِيَارِ [3857]

[11] 11: باب: الصَّدَقُ فِي الْبَيْعِ وَالْبَيَانِ

باب: خرید و فروخت اور بیان میں سچائی

2811 {47} حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْمُثَنَّى
حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ سَعِيدٍ عَنْ شُعْبَةَ ح وَ
حَدَّثَنَا عَمْرُو بْنُ عَلِيٍّ حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ
سَعِيدٍ وَعَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ مَهْدِيٍّ قَالَا حَدَّثَنَا
شُعْبَةُ عَنْ قَتَادَةَ عَنْ أَبِي الْخَلِيلِ عَنْ عَبْدِ
اللَّهِ بْنِ الْحَارِثِ عَنْ حَكِيمِ بْنِ حَزَامٍ عَنْ
النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ الْبَيْعَانِ
بِالْخِيَارِ مَا لَمْ يَتَفَرَّقَا فَإِنْ صَدَقَا وَبَيْنَا بُورِكَ
لَهُمَا فِي بَيْعِهِمَا وَإِنْ كَذَبَا وَكُتِمَا مُحِقَ
بِرَكَّةٍ بَيْعِهِمَا حَدَّثَنَا عَمْرُو بْنُ عَلِيٍّ حَدَّثَنَا
عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ مَهْدِيٍّ حَدَّثَنَا هَمَّامٌ عَنْ

2811: حضرت حکیم بن حزامؓ سے مروی ہے کہ
نبی ﷺ نے فرمایا دو خرید و فروخت کرنے والوں کو
اختیار ہے جب تک وہ جدا نہ ہو جائیں۔ اگر انہوں
نے سچ بولا اور خوب اچھی طرح بیان کیا تو ان دونوں
کے لئے ان کے سود میں برکت دی جائے گی اور اگر
ان دونوں نے جھوٹ بولا ہو اور کچھ چھپایا تو ان
دونوں کے سود سے برکت مٹا دی جائے گی۔
مسلم بن حجاج کہتے ہیں کہ حضرت حکیم بن حزامؓ
خانہ کعبہ میں پیدا ہوئے تھے اور ایک سو بیس سال زندہ
رہے تھے۔

= تخریج: بخاری کتاب البیوع باب کم يجوز الخیار 2107، 2108 باب اذا لم یؤقت الخیار هل يجوز البیع 2109 باب
البیعان بالخیار ما لم یتفرقا 2110، 2111 باب اذا خیر احدهما صاحبه... 2112 باب اذا كان البائع بالخیار هل يجوز البیع 2113
2114 ترمذی کتاب البیوع باب ما جاء فی البیعین بالخیار ما لم یتفرقا 2145، 2146، 2147 نسائی کتاب البیوع ذکر
الاختلاف علی نافع فی لفظ حدیثه 4465، 4466، 4467، 4468، 4469، 4470، 4471، 4472، 4473، 4474
ذکر الاختلاف علی عبدالله بن دینار فی لفظ هذا الحدیث 4475، 4476، 4477، 4478، 4479، 4480، 4481، 4482
ابو داؤد کتاب البیوع فی خیار المتبايعین 3454، 3455، 3456، 3457، 3459 ابن ماجه کتاب التجارات باب البیعان بالخیار ما لم
یتفرقا 2181، 2182، 2183

2811: تخریج: بخاری کتاب البیوع اذا بین البیعان ولم یکتما ونصحا 2079 باب ما یمحق الکذب والکتمان فی البیع
2082 باب کم يجوز الخیار 2108 باب اذا كان البائع بالخیار هل يجوز البیع 2114 باب البیعان بالخیار ما لم یتفرقا 2110،
2111 ترمذی کتاب البیوع باب ما جاء فی البیعین بالخیار ما لم یتفرقا 1246 نسائی کتاب البیوع ما یجب علی التجار من التوقیة
فی مباحثهم 4457 وجوب الخیار للمتبايعین قبل افتراقهما 4464 ابو داؤد کتاب البیوع باب فی خیار المتبايعین 3459

أَبِي التَّيَّاحِ قَالَ سَمِعْتُ عَبْدَ اللَّهِ بْنَ
الْحَارِثِ يُحَدِّثُ عَنْ حَكِيمِ بْنِ حِزَامٍ عَنْ
النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِمِثْلِهِ قَالَ
مُسْلِمٌ بْنُ الْحَجَّاجِ وَوَلَدَ حَكِيمٌ بْنُ حِزَامٍ
فِي جَوْفِ الْكَعْبَةِ وَعَاشَ مِائَةً وَعِشْرِينَ

سَنَةً [3857,3858]

[12]12: بَاب: مَنْ يُخَدَعُ فِي الْبَيْعِ

باب: جسے خرید و فروخت میں دھوکہ دیا جاتا ہو

2812 {48} حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ يَحْيَى وَيَحْيَى
بْنُ أَيُّوبَ وَقُتَيْبَةُ وَابْنُ حُجْرٍ قَالَ يَحْيَى بْنُ
يَحْيَى أَخْبَرَنَا وَ قَالَ الْآخَرُونَ حَدَّثَنَا
إِسْمَاعِيلُ بْنُ جَعْفَرٍ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ دِينَارٍ
أَنَّهُ سَمِعَ ابْنَ عُمَرَ يَقُولُ ذَكَرَ رَجُلٌ
لِرَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنَّهُ
يُخَدَعُ فِي الْبَيْعِ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَنْ بَايَعْتَ فَقُلْ لَا خِلَابَةَ
فَكَانَ إِذَا بَايَعْتَ يَقُولُ لَا خِلَابَةَ حَدَّثَنَا أَبُو
بَكْرٍ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ حَدَّثَنَا وَكِيعٌ حَدَّثَنَا
سُفْيَانُ ح وَ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْمُثَنَّى حَدَّثَنَا
مُحَمَّدُ بْنُ جَعْفَرٍ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ كِلَاهُمَا عَنْ

2812: عبد اللہ بن دینار کہتے ہیں کہ انہوں نے
حضرت عبد اللہ بن عمرؓ کو کہتے ہوئے سنا کہ ایک
شخص نے رسول اللہ ﷺ کے پاس ذکر کیا کہ
اسے خرید و فروخت میں دھوکہ دیا جاتا ہے۔ اس پر
رسول اللہ ﷺ نے فرمایا کہ تم جس سے خرید و فروخت
کرو تو کہو لا خِلَابَةَ (کوئی دھوکہ نہ ہو)۔ پس جب
وہ سودا کرتے تو کہتے لَا خِلَابَةَ ☆
ایک اور روایت میں فَكَانَ إِذَا بَايَعْتَ يَقُولُ لَا
خِلَابَةَ کے الفاظ نہیں ہیں۔

2812 : بخاری کتاب البیوع باب ما یکره من الخداع فی البیوع 2117 کتاب الاستقراض باب ما ینهی عن اضعاء المال 2407

کتاب الخصومات باب من رد امر السفیه والضعیف العقل .. 2414 کتاب الحیل باب ما ینهی من الخداع فی البیوع 6964 نسائی

کتاب البیوع الخدیعة فی البیوع 4484 ، 4485 ابوداؤد کتاب البیوع باب فی الرجل یقول عند البیوع [لا خلابة] 3500، 3501

☆ یہ صاحب اپنی لکنت کی وجہ سے ”ل“ صاف طور پر نہیں بول سکتے تھے۔

عَبْدُ اللَّهِ بْنِ دِينَارٍ بِهَذَا الْإِسْتِادِ مِثْلَهُ وَكَيْسَ
فِي حَدِيثِهِمَا فَكَانَ إِذَا بَايَعَ يَقُولُ لَا
خِيَابَةَ [3861,3860]

[13] 13: بَابُ: التَّهْيِي عَنْ بَيْعِ الثَّمَارِ قَبْلَ بَدْوٍ صِلَاحِهَا

بِغَيْرِ شَرْطِ الْقَطْعِ

باب: کاٹنے کی شرط کے بغیر پھلوں کو ان کی صلاحیت ظاہر ہونے سے پہلے

فروخت کرنے کی ممانعت

2813 {49} حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ يَحْيَى قَالَ
قَرَأْتُ عَلَى مَالِكٍ عَنْ نَافِعٍ عَنِ ابْنِ عُمَرَ
أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نَهَى
عَنْ بَيْعِ الثَّمَرِ حَتَّى يَبْدُوَ صِلَاحُهَا نَهَى
الْبَائِعَ وَالْمُبْتَاعَ حَدَّثَنَا ابْنُ نُمَيْرٍ حَدَّثَنَا أَبِي
حَدَّثَنَا عُيَيْدُ اللَّهِ عَنْ نَافِعٍ عَنِ ابْنِ عُمَرَ
عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِمِثْلِهِ
2813: حضرت ابن عمرؓ سے روایت ہے کہ
رسول اللہ ﷺ نے پھلوں کی صلاحیت ظاہر ہونے
سے پہلے ان کی خرید و فروخت سے منع فرمایا۔ آپؐ
نے فروخت کرنے والے اور خریدار (دونوں کو) منع
فرمایا۔

[3863,3862]

2813: اطراف: مسلم کتاب البیوع باب النهی عن بیع الثمار قبل بدو صلاحها بغیر شرط القطع 2814، 2815

2816، 2817، 2818، 2819، 2820، 2821، 2822، 2823

تخریج: بخاری کتاب الزکوٰۃ باب من باع ثماره 1486، 1487، 1488 کتاب البیوع باب بیع المزبنة وهي بیع التمر بالتمر

2183 باب بیع الثمار قبل أن يبدو صلاحها 2193، 2194 باب بیع النخل قبل أن يبدو صلاحها 2197 باب إذا باع الثمار قبل أن

يبدو... 2199 کتاب المساقاة باب الرجل يكون له ممر 2381 ترمذی کتاب البیوع باب ماجاء في كراهية بيع الثمرة... 1226

1227، 1228 نسائی کتاب الأیمان والنذور ذکر الاحادیث المختلفة... 3921 کتاب البیوع بیع الثمر قبل أن يبدو صلاحه 4519

4520، 4521، 4522 بیع العرايا بالرطب 4542 بیع السنبل حتى يبض 4551 أبو داود کتاب البیوع باب فی بیع الثمار...

3367، 3372، 3373 ابن ماجه کتاب التجارات باب النهی عن بیع الثمار 2214، 2215، 2216، 2217

2814 {50} وَحَدَّثَنِي عَلِيُّ بْنُ حُجْرٍ السَّعْدِيُّ وَزُهَيْرُ بْنُ حَرْبٍ قَالَا حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ عَنْ أَبِي يُوْبَ عَنْ نَافِعٍ عَنِ ابْنِ عُمَرَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نَهَى عَنْ بَيْعِ النَّخْلِ حَتَّى يَزْهُوَ وَعَنِ السُّنْبُلِ حَتَّى يَبْيَضَّ وَيَأْمَنَ الْعَاهَةَ نَهَى الْبَائِعَ وَالْمُشْتَرِيَ [3864]

2814: حضرت ابن عمرؓ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے کھجور کے درخت (کا پھل) فروخت کرنے سے منع فرمایا یہاں تک کہ وہ پکنے لگے اور سٹے (کی بیج) سے منع فرمایا یہاں تک کہ وہ سفید ہو جائے اور یہاں تک کہ آفت سے امن میں آجائے۔ آپ نے بیچنے والے اور خریدار (دونوں کو) منع فرمایا۔

2815 {51} حَدَّثَنِي زُهَيْرُ بْنُ حَرْبٍ حَدَّثَنَا جَرِيرٌ عَنْ يَحْيَى بْنِ سَعِيدٍ عَنْ نَافِعٍ عَنِ ابْنِ عُمَرَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَا تَبْتَاعُوا التَّمْرَ حَتَّى يَبْدُوَ صَلَاحَهُ وَتَذْهَبَ عَنْهُ الْآفَةُ قَالَ يَبْدُوَ صَلَاحَهُ حُمْرُهُ وَصَفْرُهُ وَحَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْمُثَنَّى وَابْنُ

2815: حضرت ابن عمرؓ سے روایت ہے وہ کہتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا پھل کو فروخت نہ کرو یہاں تک کہ اس کی صلاحیت ظاہر ہو جائے اور اس پر آفت (کا ڈر) جاتا رہے۔ انہوں (حضرت ابن عمرؓ) نے کہا اس کی صلاحیت ظاہر ہو جائے (یعنی) اس کی سرخی اور اس کی زردی۔

2814 : اطراف : مسلم کتاب البیوع باب النهی عن بیع الثمار قبل بدو صلاحها بغیر شرط القطع ، 2813 ، 2815

2816 ، 2817 ، 2818 ، 2819 ، 2820 ، 2821 ، 2822 ، 2823

تخریج : بخاری کتاب الزکوٰۃ باب من باع ثماره 1486 ، 1487 ، 1488 کتاب البیوع باب بیع المزبنة وهی بیع التمر بالتمر

2183 باب بیع الثمار قبل أن یدو صلاحها 2193 ، 2194 باب یع النخل قبل ان یدو صلاحها 2197 باب اذا باع الثمار قبل ان

یدو... 2199 کتاب المساقاة باب الرجل یكون له ممر 2381 ترمذی کتاب البیوع باب ماجاء فی کراهیة بیع التمرة ... 1226

1227 ، 1228 نسائی کتاب الأیمان والنذور ذکر الاحادیث المختلفة ... 3921 کتاب البیوع بیع التمر قبل أن یدو صلاحه 4519

4520 ، 4521 ، 4522 بیع العرايا بالرطب 4542 بیع السنبل حتی یبيض 4551 أبو داود کتاب البیوع باب فی بیع الثمار ...

3367 ، 3372 ، 3373 ابن ماجه کتاب التجارات باب النهی عن بیع الثمار 2214 ، 2215 ، 2216 ، 2217

2815 : اطراف : مسلم کتاب البیوع باب النهی عن بیع الثمار قبل بدو صلاحها بغیر شرط القطع ، 2813 ، 2814 ، 2816

2817 ، 2818 ، 2819 ، 2820 ، 2821 ، 2822 ، 2823 =

أَبِي عُمَرَ قَالَ حَدَّثَنَا عَبْدُ الْوَهَّابِ عَنْ يَحْيَى
 بِهَذَا الْإِسْنَادِ حَتَّى يَبْدُوَ صَلَاحُهُ لَمْ يَذْكُرْ مَا
 بَعْدَهُ حَدَّثَنَا ابْنُ رَافِعٍ حَدَّثَنَا ابْنُ أَبِي قُدَيْكٍ
 أَخْبَرَنَا الضَّحَّاكُ عَنْ نَافِعٍ عَنِ ابْنِ عُمَرَ عَنِ
 النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِمِثْلِ حَدِيثِ
 عَبْدِ الْوَهَّابِ حَدَّثَنَا سُؤَيْدُ بْنُ سَعِيدٍ حَدَّثَنَا
 حَفْصُ بْنُ مَيْسَرَةَ حَدَّثَنِي مُوسَى بْنُ عُقْبَةَ
 عَنْ نَافِعٍ عَنِ ابْنِ عُمَرَ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ
 عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِمِثْلِ حَدِيثِ مَالِكٍ وَعَبِيدِ اللَّهِ
 [3868,3867,3866,3865]

2816 {52} حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ يَحْيَى وَيَحْيَى
 بْنُ أَيُّوبَ وَقُتَيْبَةُ وَابْنُ حُجْرٍ قَالَ يَحْيَى بْنُ
 يَحْيَى أَخْبَرَنَا وَ قَالَ الْآخَرُونَ حَدَّثَنَا
 إِسْمَاعِيلُ وَهُوَ ابْنُ جَعْفَرٍ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ
 دِينَارٍ أَنَّهُ سَمِعَ ابْنَ عُمَرَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ

2816 : حضرت ابن عمرؓ بیان کرتے ہیں کہ
 رسول اللہ ﷺ نے فرمایا پھل کو اس کی صلاحیت
 ظاہر ہونے سے پہلے فروخت نہ کرو۔
 شعبہ کی روایت میں یہ اضافہ ہے کہ حضرت ابن عمرؓ
 کو کہا گیا کہ اس کی صلاحیت سے کیا مراد ہے؟ انہوں

تخریج : بخاری کتاب الزکوٰۃ باب من باع ثماره 1486 ، 1487 ، 1488 کتاب البیوع باب بیع المزبنة وهی بیع التمر بالتمر
 2183 ، باب بیع الثمار قبل أن یبدو صلاحها 2193 ، 2194 باب بیع النخل قبل أن یبدو صلاحها 2197 باب اذا باع الثمار قبل ان
 یبدو... 2199 کتاب المساقاة باب الرجل یكون له ممر 2381 ترمذی کتاب البیوع باب ماجاء فی کراهیة بیع الثمرة... 1226
 1227 ، 1228 نسائی کتاب الأیمان والنذور ذکر الاحادیث المختلفة... 3921 کتاب البیوع بیع الثمر قبل أن یبدو صلاحه 4519
 4520 ، 4521 ، 4522 بیع العرايا بالرطب 4542 بیع السنبل حتى بیض 4551 أبو داود کتاب البیوع باب فی بیع الثمار...
 3367 ، 3372 ، 3373 ابن ماجه کتاب التجارات باب النهی عن بیع الثمار 2214 ، 2215 ، 2216 ، 2217

2816 : اطراف : مسلم کتاب البیوع باب النهی عن بیع الثمار قبل بدو صلاحها بغير شرط القطع 2813 ، 2814

= 2815 ، 2817 ، 2818 ، 2819 ، 2820 ، 2821 ، 2822 ، 2823

صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَا تَبِيعُوا التَّمْرَ حَتَّى يَبْدُوَ صَلَاحُهُ وَ حَدَّثَنِيهِ زُهَيْرُ بْنُ حَرْبٍ حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ عَنْ سُفْيَانَ ح وَ حَدَّثَنَا ابْنُ الْمُثَنَّى حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ جَعْفَرٍ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ كَلَاهِمَا عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ دِينَارٍ بِهَذَا الْإِسْنَادِ وَزَادَ فِي حَدِيثِ شُعْبَةَ فَقِيلَ لِابْنِ عُمرَ مَا صَلَاحُهُ قَالَ تَذْهَبُ عَاهَتُهُ [3870,3869]

2817 {53} حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ يَحْيَى أَخْبَرَنَا أَبُو خَيْثَمَةَ عَنْ أَبِي الزُّبَيْرِ عَنْ جَابِرِ ح وَ حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ يُونُسَ حَدَّثَنَا زُهَيْرٌ حَدَّثَنَا

2817: حضرت جابرؓ کہتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے پھلوں کو فروخت کرنے سے منع فرمایا، یا کہا کہ ہمیں منع فرمایا۔ یہاں تک کہ پکنے کے قریب ہو جائیں۔

== تخريج : بخارى كتاب الزكوة باب من باع ثماره 1486 ، 1487 ، 1488 كتاب البيوع باب بيع المزبنة وهى بيع التمر بالتمر 2183 باب بيع التمر قبل أن يبدو صلاحها 2193 ، 2194 باب بيع النخل قبل أن يبدو صلاحها 2197 باب إذا باع التمر قبل أن يبدو ... 2199 كتاب المساقاة باب الرجل يكون له ممر 2381 ترمذى كتاب البيوع باب ما جاء فى كراهية بيع التمرة ... 1226 ، 1227 ، 1228 نسائى كتاب الأيمان والنذور ذكر الاحاديث المختلفة ... 3921 كتاب البيوع بيع التمر قبل أن يبدو صلاحه 4519 ، 4520 ، 4521 ، 4522 بيع العرايا بالرطب 4542 بيع السنبل حتى يبيض 4551 أبو داود كتاب البيوع باب فى بيع الثمار ... 3367 ، 3372 ، 3373 ابن ماجه كتاب التجارات باب النهى عن بيع الثمار 2214 ، 2215 ، 2216 ، 2217

2817 : اطراف : مسلم كتاب البيوع باب النهى عن بيع الثمار قبل بدو صلاحها بغير شرط القطع 2813 ، 2814 ، 2815 ، 2816 ، 2818 ، 2819 ، 2820 ، 2821 ، 2822 ،

تخريج : بخارى كتاب الزكوة باب من باع ثماره 1486 ، 1487 ، 1488 كتاب البيوع باب بيع المزبنة وهى بيع التمر بالتمر 2183 باب بيع التمر قبل أن يبدو صلاحها 2193 ، 2194 باب بيع النخل قبل أن يبدو صلاحها 2197 باب إذا باع التمر قبل أن يبدو ... 2199 كتاب المساقاة باب الرجل يكون له ممر 2381 ترمذى كتاب البيوع باب ما جاء فى كراهية بيع التمرة ... 1226 ، 1227 ، 1228 نسائى كتاب الأيمان والنذور ذكر الاحاديث المختلفة ... 3921 كتاب البيوع بيع التمر قبل أن يبدو صلاحه 4519 ، 4520 ، 4521 ، 4522 بيع العرايا بالرطب 4542 بيع السنبل حتى يبيض 4551 أبو داود كتاب البيوع باب فى بيع الثمار ... 3367 ، 3372 ، 3373 ابن ماجه كتاب التجارات باب النهى عن بيع الثمار 2214 ، 2215 ، 2216 ، 2217 ، 2823

أَبُو الزُّبَيْرِ عَنْ جَابِرٍ قَالَ نَهَى أَوْ نَهَانَا
رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنْ بَيْعِ
الثَّمَرِ حَتَّى يَطِيبَ [3871]

2818 {54} حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ عَثْمَانَ
التَّوْفَلِيُّ حَدَّثَنَا أَبُو عَاصِمٍ ح وَ حَدَّثَنِي
مُحَمَّدُ بْنُ حَاتِمٍ وَاللَّفْظُ لَهُ حَدَّثَنَا رَوْحٌ قَالَ
حَدَّثَنَا زَكَرِيَاءُ بْنُ إِسْحَقَ حَدَّثَنَا عَمْرُو بْنُ
دِينَارٍ أَنَّهُ سَمِعَ جَابِرَ بْنَ عَبْدِ اللَّهِ يَقُولُ نَهَى
رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنْ بَيْعِ
الثَّمَرِ حَتَّى يَبْدُوَ صَلاَحُهُ [3872]

2818: حضرت جابر بن عبد اللہ بیان کرتے ہیں کہ
رسول اللہ ﷺ نے پھلوں کو فروخت کرنے سے منع
فرمایا یہاں تک کہ ان کی صلاحیت ظاہر ہو جائے۔

2818 : اطراف: مسلم کتاب البیوع باب النهی عن بیع الثمار قبل بدو صلاحها بغير شرط القطع 2813 ، 2814

2815، 2816، 2817، 2819، 2820، 2821، 2822، 2823

تخریج : بخاری کتاب الزکوٰۃ باب من باع ثماره 1486 ، 1487 ، 1488 کتاب البیوع باب بیع المزبنة وهي بیع التمر بالتمر

2183 باب بیع الثمار قبل أن يبدو صلاحها 2193 ، 2194 باب بیع النخل قبل ان يبدو صلاحها 2197 باب اذا باع الثمار قبل ان

يبدو... 2199 کتاب المساقاة باب الرجل يكون له ممر 2381 ترمذی کتاب البیوع باب ماجاء في كراهية بيع الثمرة ... 1226

1227 ، 1228 نسائی کتاب الأیمان والنذور ذکرا للاحادیث المختلفة ... 3921 کتاب البیوع بیع الثمر قبل أن يبدو صلاحه 4519

4520 ، 4521 ، 4522 بیع العرايا بالرطب 4542 بیع السنبل حتى بیض 4551 أبو داود کتاب البیوع باب فی بیع الثمار ...

3367 ، 3372 ، 3373 ابن ماجه کتاب التجارات باب النهی عن بیع الثمار 2214 ، 2215 ، 2216 ، 2217

2819 {55} حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْمُثَنَّى وَابْنُ بَشَّارٍ قَالَا حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ جَعْفَرٍ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ عَنْ عَمْرِو بْنِ مُرَّةَ عَنْ أَبِي الْبَخْتَرِيِّ قَالَ سَأَلْتُ ابْنَ عَبَّاسٍ عَنْ بَيْعِ النَّخْلِ فَقَالَ نَهَى رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنْ بَيْعِ النَّخْلِ حَتَّى يَأْكُلَ مِنْهُ أَوْ يُوَكَّلَ وَحَتَّى يُوزَنَ قَالَ فَقُلْتُ مَا يُوزَنُ فَقَالَ رَجُلٌ عِنْدَهُ حَتَّى يُحْزَرَ [3873]

2819 : ابوالبختری کہتے ہیں کہ میں نے کھجور کی خرید و فروخت کے بارہ میں حضرت ابن عباسؓ سے سوال کیا تو انہوں نے کہا کہ رسول اللہ ﷺ نے کھجور (کے پھل) فروخت کرنے سے منع فرمایا یہاں تک کہ وہ اس میں سے کھائے یا وہ کھایا جاسکے اور یہاں تک کہ اس کا وزن کیا جائے۔ راوی کہتے ہیں میں نے کہا اس کے وزن کرنے سے کیا مراد ہے؟ تو ایک شخص جو ان کے پاس تھا اس نے کہا یہاں تک کہ اس کی مقدار کا اندازہ کیا جاسکے۔

2820 {56} حَدَّثَنِي أَبُو كُرَيْبٍ مُحَمَّدُ بْنُ الْعَلَاءِ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ فَضِيلٍ عَنْ أَبِيهِ عَنِ ابْنِ أَبِي نَعْمٍ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَا تَبْتَاعُوا الثَّمَارَ

2820 : حضرت ابو ہریرہؓ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا پھلوں کو فروخت نہ کرو یہاں تک کہ ان کی صلاحیت ظاہر ہو جائے۔

2819 : اطراف : مسلم کتاب البیوع باب النهی عن بیع الثمار قبل بدو صلاحها بغير شرط القطع 2813 ، 2814

2815 ، 2816 ، 2817 ، 2818 ، 2820 ، 2821 ، 2822 ، 2823

تخریج : بخاری کتاب الزکوٰۃ باب من باع ثماره 1486 ، 1487 ، 1488 کتاب البیوع باب بیع المزبنة وهی بیع التمر بالتمر

2183 ، باب بیع الثمار قبل أن یدو صلاحها 2193 ، 2194 باب یع النخل قبل ان یدو صلاحها 2197 باب اذا باع الثمار قبل ان یدو... 2199 کتاب المساقاة باب الرجل یكون له ممر 2381 تو مڈی کتاب البیوع باب ماجاء فی کراهیة بیع الثمرة ... 1226

1227 ، 1228 نسائی کتاب الأیمان والنذور ذکر الاحادیث المختلفة ... 3921 کتاب البیوع بیع الثمر قبل أن یدو صلاحه 4519

، 4520 ، 4521 ، 4522 بیع العرايا بالرطب 4542 بیع السنبل حتی بیض 4551 أبو داود کتاب البیوع باب فی بیع الثمار ...

3367 ، 3372 ، 3373 ابن ماجه کتاب التجارات باب النهی عن بیع الثمار 2214 ، 2215 ، 2216 ، 2217

2820 : اطراف : مسلم کتاب البیوع باب النهی عن بیع الثمار قبل بدو صلاحها بغير شرط القطع 2813 ، 2814

= 2815 ، 2816 ، 2817 ، 2818 ، 2819 ، 2821 ، 2822 ، 2823

حَتَّى يَبْدُوَ صَلَاحَهَا [3874]

2821 {57} حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ يَحْيَى أَخْبَرَنَا
سُفْيَانُ بْنُ عُيَيْنَةَ عَنِ الرَّهْرِيِّ ح وَحَدَّثَنَا
ابْنُ مُعِينٍ وَزُهَيْرُ بْنُ حَرْبٍ وَاللَّفْظُ لَهُمَا
قَالَ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ حَدَّثَنَا الرَّهْرِيُّ عَنْ سَالِمٍ
عَنْ ابْنِ عُمَرَ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ
وَسَلَّمَ نَهَى عَنْ بَيْعِ الثَّمَرِ حَتَّى يَبْدُوَ

2821: حضرت ابن عمرؓ سے روایت ہے کہ
نبی ﷺ نے پھلوں کی فروخت سے منع فرمایا یہاں تک
کہ ان کی صلاحیت ظاہر ہو جائے اور (تازہ) پھل کو
خشک کھجور کے عوض بیچنے سے بھی منع فرمایا¹۔
حضرت زید بن ثابتؓ بیان کرتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ
نے عرایا² میں (اس کی) رخصت عطا فرمائی۔

=تخریج : بخاری کتاب الزکوٰۃ باب من باع ثماره 1486 ، 1487 ، 1488 کتاب البیوع باب بیع المزبنة وهی بیع التمر
بالتمر 2183 ، باب بیع الثمار قبل أن یبدو صلاحها 2193 ، 2194 باب بیع النخل قبل أن یبدو صلاحها 2197 باب اذا باع الثمار قبل أن
یبدو... 2199 کتاب المساقاة باب الرجل یكون له ممر 2381 ترمذی کتاب البیوع باب ماجاء فی کراهیة بیع الثمرة ... 1226 ،
1227 ، 1228 نسائی کتاب الأیمان والنذور ذکر الاحادیث المختلفة... 3921 کتاب البیوع بیع الثمر قبل أن یبدو صلاحه 4519 ،
4520 ، 4521 ، 4522 بیع العرایا بالرطب 4542 بیع السنبل حتی بیض 4551 أبو داود کتاب البیوع باب فی بیع الثمار ...
3367 ، 3372 ، 3373 ابن ماجه کتاب التجارات باب النهی عن بیع الثمار 2214 ، 2215 ، 2216 ، 2217

2821 : اطراف : مسلم کتاب البیوع باب النهی عن بیع الثمار قبل بدو صلاحها بغير شرط القطع 2813 ، 2814 ،
2815 ، 2816 ، 2817 ، 2818 ، 2819 ، 2820 ، 2822 ، 2823

تخریج : بخاری کتاب الزکوٰۃ باب من باع ثماره 1486 ، 1487 ، 1488 کتاب البیوع باب بیع المزبنة وهی بیع التمر بالتمر
2183 ، باب بیع الثمار قبل أن یبدو صلاحها 2193 ، 2194 باب بیع النخل قبل أن یبدو صلاحها 2197 باب اذا باع الثمار قبل أن
یبدو... 2199 کتاب المساقاة باب الرجل یكون له ممر 2381 ترمذی کتاب البیوع باب ماجاء فی کراهیة بیع الثمرة ... 1226 ،
1227 ، 1228 نسائی کتاب الأیمان والنذور ذکر الاحادیث المختلفة... 3921 کتاب البیوع بیع الثمر قبل أن یبدو صلاحه 4519 ،
4520 ، 4521 ، 4522 بیع العرایا بالرطب 4542 بیع السنبل حتی بیض 4551 أبو داود کتاب البیوع باب فی بیع الثمار ...
3367 ، 3372 ، 3373 ابن ماجه کتاب التجارات باب النهی عن بیع الثمار 2214 ، 2215 ، 2216 ، 2217

1: ان روایات میں نخل کی فروخت سے مراد اس پھل کی فروخت ہے جو ان پر لگا ہوا ہے۔

2: عرایا سے مراد وہ درخت ہیں جو بطور تحفہ یا صدقہ لوگوں کو کھانے کے لئے دے دیا جائے۔ چونکہ بعض اوقات باہر کے
لوگوں کے باغ میں اپنا تحفہ یا صدقہ لینے کے لئے آنے سے باغ میں مسائل پیدا ہوتے تھے۔ اس لئے حضور ﷺ نے اس
صورت میں درخت کے پھل کے بدلے دوسرا پھل دینے کی اجازت مرحمت فرمائی۔

صَلَّاحُهُ وَعَنْ بَيْعِ الثَّمَرِ بِالثَّمَرِ قَالَ ابْنُ
عُمَرَ وَحَدَّثَنَا زَيْدُ بْنُ ثَابِتٍ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ رَخَّصَ فِي بَيْعِ
الْعَرَايَا زَادَ ابْنُ نُمَيْرٍ فِي رِوَايَتِهِ أَنَّ
تُبَاعَ [3875,3876]

2822 {58} وَحَدَّثَنِي أَبُو الطَّاهِرِ وَحَرَمَلَةُ
وَاللَّفْظُ لِحَرَمَلَةَ قَالَ أَحْمَدُ بْنُ حَنْبَلٍ وَهَبُ
أَخْبَرَنِي يُونُسُ عَنْ ابْنِ شَهَابٍ حَدَّثَنِي
سَعِيدُ بْنُ الْمُسَيْبِ وَأَبُو سَلَمَةَ بْنُ عَبْدِ
الرَّحْمَنِ أَنَّ أَبَا هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَا تَبْتَاعُوا الثَّمَرَ حَتَّى
يَبْدُوَ صَلَّاحُهُ وَلَا تَبْتَاعُوا الثَّمَرَ بِالثَّمَرِ قَالَ

2822: حضرت ابو ہریرہؓ سے روایت ہے۔ انہوں نے کہا کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا پھلوں کی خرید و فروخت نہ کرو یہاں تک کہ ان کی صلاحیت ظاہر ہو جائے اور پھلوں کو خشک کھجور کے عوض فروخت نہ کرو۔

2822 : اطراف: مسلم کتاب البیوع باب النهی عن بیع الثمار قبل بدو صلاحها بغير شرط القطع 2813 ، 2814

2815، 2816، 2817، 2818، 2819، 2820، 2821، 2823

تخریج : بخاری کتاب الزکوٰۃ باب من باع ثماره 1486 ، 1487 ، 1488 کتاب البیوع باب بیع المزبنة وهی بیع التمر بالتمر

2183 ، باب بیع الثمار قبل أن يبدو صلاحها 2193 ، 2194 باب بیع النخل قبل أن يبدو صلاحها 2197 باب اذا باع الثمار قبل ان

يبدو... 2199 کتاب المساقاة باب الرجل يكون له ممر 2381 ترمذی کتاب البیوع باب ماجاء فی كراهية بیع الثمرة ... 1226

1227 ، 1228 نسائی کتاب الأیمان والنذور ذكرا للاحاديث المختلفة... 3921 کتاب البیوع بیع الثمر قبل أن يبدو صلاحه 4519

4520 ، 4521 ، 4522 بیع العرايا بالرطب 4542 بیع السنبلی حتى یبيض 4551 أبو داود کتاب البیوع باب فی بیع الثمار ...

3367 ، 3372 ، 3373 ابن ماجه کتاب التجارات باب النهی عن بیع الثمار 2214 ، 2215 ، 2216 ، 2217

ابْنُ شَهَابٍ وَحَدَّثَنِي سَالِمُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ
عُمَرَ عَنْ أَبِيهِ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ
وَسَلَّمَ مِثْلَهُ سِوَاءَ [3877]

[14] 14: بَابُ: تَحْرِيمُ بَيْعِ الرُّطْبِ بِالتَّمْرِ إِلَّا فِي الْعَرَايَا

باب: عرایا کے سوا تازہ کھجور کی خشک کھجور کے عوض فروخت کی ممانعت

2823 {59} وَحَدَّثَنِي مُحَمَّدُ بْنُ رَافِعٍ حَدَّثَنَا حُجَيْنُ بْنُ الْمُثَنَّى حَدَّثَنَا اللَّيْثُ عَنْ عُقَيْلٍ عَنِ ابْنِ شَهَابٍ عَنْ سَعِيدِ بْنِ الْمُسَيَّبِ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نَهَى عَنْ بَيْعِ الْمُرَابَنَةِ وَالْمُحَاقَلَةِ وَالْمُرَابَنَةِ أَنْ يُبَاعَ ثَمَرُ النَّخْلِ بِالتَّمْرِ وَالْمُحَاقَلَةُ أَنْ يُبَاعَ الزَّرْعُ بِالقَمَحِ وَاسْتِكْرَاءُ الْأَرْضِ بِالقَمَحِ قَالَ وَأَخْبَرَنِي سَالِمُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ عَنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنَّهُ قَالَ لَا تَبْتَاعُوا الثَّمَرَ

2823 : سعید بن مسیب بیان کرتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے مزابنہ اور محاقلہ کی تجارت سے منع فرمایا۔ مزابنہ یہ ہے کہ کھجور کے درخت کا پھل خشک کھجور کے عوض بیچا جائے اور محاقلہ یہ ہے کہ کھیتی (کھڑی فصل) گندم کے عوض فروخت کی جائے اور زمین گندم کے عوض کرایہ پر دی جائے۔

سالم بن عبد اللہ سے مروی ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا (درخت پر لگے ہوئے) پھل کی خرید و فروخت نہ کرو یہاں تک کہ اس کی صلاحیت ظاہر ہو جائے اور پھل خشک کھجور کے عوض فروخت نہ کرو۔

2823 : اطراف: مسلم کتاب البیوع باب النهی عن بیع الثمار قبل بدو صلاحها بغير شرط القطع 2813 ، 2814

2815 ، 2816 ، 2817 ، 2818 ، 2819 ، 2820 ، 2821 ، 2822

تخریج : بخاری کتاب الزکوٰۃ باب من باع ثماره 1486 ، 1487 ، 1488 کتاب البیوع باب بیع الزبیب بالزبیب ... 2171 ، 2172 ، باب بیع المزبنة وهی بیع التمر بالتمر 2183 ، 2185 ، 2186 ، 2187 ، باب بیع الثمار قبل أن یدو صلاحها 2193 ، 2194 ، باب بیع الزرع بالطعام کیلا 2205 ، باب بیع المحاضرہ 2207 ، کتاب المساقاة باب الرجل یكون له ممر 2381 تو ممدی کتاب البیوع باب ماجاء فی کراهیة بیع الثمرة ... ، 1227 ، باب ماجاء فی العرایا والرخصة فی ذلک 1300 ، 1302 ، 1303 نسائی کتاب الأیمان والنذور ذکر الاحادیث المختلفة ... 3920 ، 3921 ، کتاب البیوع بیع التمر قبل أن یدو صلاحه 4519 ، 4520 ، 4521 ، 4522 ، 4523 ، 4524 ، بیع الثمر بالتمر 4532 ، 4533 ، بیع الکرم بالزبیب 4534 ، 4535 ، 4536 ، 4537 ، باب بیع العرایا بخرصها تمرا 4538 ، 4539 ، بیع العرایا بالرطب 4540 ، 4542 ، 4543 ، 4544 ، بیع الزرع بالطعام 4549 ، 4550 ، أبو داود کتاب البیوع باب فی المزبنة 3361 ، باب فی بیع العرایا 3362 ، 3363 ، باب فی بیع التمر ... 3367 ، 3372 ، 3373 ، ابن ماجه کتاب التجارات باب النهی عن بیع الثمار 2214 ، 2215 ، 2216 ، باب المزبنة والمحاقلة 2265 ، 2266 ، 2267 ، باب بیع العرایا بخرصها تمرا 2268 ، 2269

حضرت زید بن ثابتؓ سے مروی ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے اس کے بعد عاریتاً دیئے گئے (کھجور کے درختوں کے پھل کی) تازہ کھجور یا خشک کھجور کے عوض (لینے دینے کی) رخصت عطا فرمائی۔ اس کے علاوہ کسی اور چیز کے بارہ میں یہ رخصت نہیں فرمائی۔

حَتَّى يَبْدُوَ صَلَاحُهُ وَلَا تَبْتَاعُوا الثَّمَرَ بِالثَّمَرِ
وَقَالَ سَالِمٌ أَخْبَرَنِي عَبْدُ اللَّهِ عَنْ زَيْدِ بْنِ
ثَابِتٍ عَنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ
وَسَلَّمَ أَنَّهُ رَخَّصَ بَعْدَ ذَلِكَ فِي بَيْعِ الْعَرِيَّةِ
بِالرُّطْبِ أَوْ بِالثَّمَرِ وَلَمْ يُرَخَّصْ فِي غَيْرِ

ذَلِكَ [3878]

2824: حضرت زید بن ثابتؓ سے مروی ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے عاریتاً کھجور کے درخت لینے والے شخص کو رخصت دی کہ وہ ان (پر لگے ہوئے پھل کو) خشک کھجور کے بدلہ اندازہ کے مطابق بیچ سکتا ہے۔

2824 {60} حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ يَحْيَى قَالَ
قَرَأْتُ عَلَى مَالِكٍ عَنْ نَافِعٍ عَنِ ابْنِ عُمَرَ
عَنْ زَيْدِ بْنِ ثَابِتٍ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ رَخَّصَ لِصَاحِبِ الْعَرِيَّةِ أَنْ
يَبِيعَهَا بِخَرَصِهَا مِنَ الثَّمَرِ [3879]

2825: حضرت عبداللہ بن عمرؓ بیان کرتے ہیں کہ حضرت زید بن ثابتؓ نے انہیں بتایا کہ رسول اللہ ﷺ نے عریۃ کے طور پر دیئے گئے کھجور کے درختوں کے بارہ میں رخصت دی کہ گھر والے ان کو لے کر اس کے عوض اندازہ کے مطابق خشک

2825 {61} وَحَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ يَحْيَى
أَخْبَرَنَا سُلَيْمَانُ بْنُ بِلَالٍ عَنْ يَحْيَى بْنِ
سَعِيدٍ أَخْبَرَنِي نَافِعٌ أَنَّهُ سَمِعَ عَبْدَ اللَّهِ بْنَ
عُمَرَ يُحَدِّثُ أَنَّ زَيْدَ بْنَ ثَابِتٍ حَدَّثَهُ أَنَّ
رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ رَخَّصَ

2824: اطراف: مسلم کتاب البیوع باب تحریم بیع الرطب بالتمر الا فی العرایا 2825، 2826، 2827

تخریج: بخاری کتاب البیوع باب بیع المزاینة وهی بیع التمر بالتمر 2183، 2184، 2185، 2186، 2188 ترمذی کتاب البیوع باب ماجاء فی العرایا والرخصة فی ذلك 1300، 1301، 1302، 1303 نسائی کتاب البیوع بیع التمر بالتمر 4532 بیع الکرم بالزبيب 4536، 4537 باب بیع العرایا بخرصها تمرا 4538، 4539 بیع العرایا بالرطب 4540، 4541 ابوداؤد کتاب البیوع باب فی بیع العرایا 3362، 3363 ابن ماجه کتاب التجارات باب بیع العرایا بخرصها تمرا 2268، 2269

2825: اطراف: مسلم کتاب البیوع باب تحریم بیع الرطب بالتمر الا فی العرایا 2824، 2826، 2827

تخریج: بخاری کتاب البیوع باب بیع المزاینة وهی بیع التمر بالتمر 2183، 2184، 2185، 2186، 2188 ترمذی کتاب البیوع باب ماجاء فی العرایا والرخصة فی ذلك 1300، 1301، 1302، 1303 نسائی کتاب البیوع بیع التمر بالتمر 4532 بیع الکرم بالزبيب 4536، 4537 باب بیع العرایا بخرصها تمرا 4538، 4539 بیع العرایا بالرطب 4540، 4541 ابوداؤد کتاب البیوع باب فی بیع العرایا 3362، 3363 ابن ماجه کتاب التجارات باب بیع العرایا بخرصها تمرا 2268، 2269

کھجور دے دیں تاکہ وہ تازہ کھجور کھائیں۔
یحییٰ بن سعید یہی روایت بیان کرتے ہیں انہوں نے
کہا کہ عریۃ سے مراد کھجور کے وہ درخت ہیں جو بعض
لوگوں کو دیئے جائیں اور وہ ان کو فروخت کر کے اس
کے عوض اندازاً خشک کھجور لے لیں۔

فِي الْعَرِيَّةِ يَأْخُذُهَا أَهْلُ الْبَيْتِ بِخَرْصِهَا
تَمْرًا يَأْكُلُونَهَا رُطْبًا وَ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ
الْمُثَنَّى حَدَّثَنَا عَبْدُ الْوَهَّابِ قَالَ سَمِعْتُ
يَحْيَى بْنَ سَعِيدٍ يَقُولُ أَخْبَرَنِي نَافِعٌ بِهَذَا
الْإِسْنَادِ مِثْلَهُ وَ {62} حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ
يَحْيَى أَخْبَرَنَا هُشَيْمٌ عَنْ يَحْيَى بْنِ سَعِيدٍ
بِهَذَا الْإِسْنَادِ غَيْرَ أَنَّهُ قَالَ وَالْعَرِيَّةُ النَّخْلَةُ
تُجْعَلُ لِلْقَوْمِ فَيَسْبِعُونَهَا بِخَرْصِهَا
تَمْرًا [3882,3881,3880]

2826: حضرت عبداللہ بن عمرؓ سے مروی ہے کہ
حضرت زید بن ثابتؓ نے مجھے بتایا کہ رسول اللہ ﷺ
نے عریۃ (عاریتاً دیئے گئے کھجور کے درختوں) کے
بیع کرنے کی اندازاً خشک کھجور کے معاوضہ پر رخصت
فرمائی۔

2826 {63} وَ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ رُمْحٍ بْنُ
الْمُهَاجِرِ حَدَّثَنَا اللَّيْثُ عَنْ يَحْيَى بْنِ سَعِيدٍ
عَنْ نَافِعٍ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ حَدَّثَنِي زَيْدُ
بْنُ ثَابِتٍ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ
وَسَلَّمَ رَخَّصَ فِي بَيْعِ الْعَرِيَّةِ بِخَرْصِهَا تَمْرًا
قَالَ يَحْيَى الْعَرِيَّةُ أَنْ يَشْتَرِيَ الرَّجُلُ تَمْرَ
النَّخْلَاتِ لَطَعَامٍ أَهْلِهِ رُطْبًا بِخَرْصِهَا
تَمْرًا [3883]

2827: حضرت زید بن ثابتؓ سے مروی ہے کہ
رسول اللہ ﷺ نے عرایا کے بارہ میں رخصت عطا

2827 {64} وَ حَدَّثَنَا ابْنُ مُيَمِّرٍ حَدَّثَنَا أَبِي
حَدَّثَنَا عُبَيْدُ اللَّهِ حَدَّثَنِي نَافِعٌ عَنْ ابْنِ عُمَرَ

2826 : اطراف : مسلم کتاب البیوع باب تحریم بیع الرطب بالتمر الا فی العرایا 2824 ، 2825 ، 2827

تخریج : بخاری کتاب البیوع باب بیع المزبنة وهی بیع التمر بالتمر 2183 ، 2184 ، 2185 ، 2186 ، 2188 ترمذی کتاب
البیوع باب ماجاء فی العرایا والرخصة فی ذلك 1300 ، 1301 ، 1302 ، 1303 نسائی کتاب البیوع بیع التمر بالتمر 4532 بیع
الکرم بالزبيب 4536 ، 4537 باب بیع العرایا بخرصها تمرا 4538 ، 4539 بیع العرایا بالرطب 4540 ، 4541 ابوداؤد کتاب

البیوع باب فی بیع العرایا 3362 ، 3363 ابن ماجه کتاب التجارات باب بیع العرایا بخرصها تمرا 2268 ، 2269

2827 : اطراف : مسلم کتاب البیوع باب تحریم بیع الرطب بالتمر الا فی العرایا 2824 ، 2825 ، 2826 =

عَنْ زَيْدِ بْنِ ثَابِتٍ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ رَخَّصَ فِي الْعَرَايَا أَنْ تُبَاعَ بِخَرْصِهَا كَيْلًا {65} وَ حَدَّثَنَا ابْنُ الْمُثَنَّى حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ سَعِيدٍ عَنْ عُبَيْدِ اللَّهِ بِهِذَا الْإِسْنَادِ وَقَالَ أَنْ تُؤْخَذَ بِخَرْصِهَا {66} وَ حَدَّثَنَا أَبُو الرَّبِيعِ وَأَبُو كَامِلٍ قَالَا حَدَّثَنَا حَمَادٌ ح وَ حَدَّثَنِي عَلِيُّ بْنُ حُجْرٍ حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ كِلَاهُمَا عَنْ أَيُّوبَ عَنْ نَافِعٍ بِهِذَا الْإِسْنَادِ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ رَخَّصَ فِي بَيْعِ الْعَرَايَا بِخَرْصِهَا [3886,3885,3884]

2828 {67} وَ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مَسْلَمَةَ الْقَعْنَبِيُّ حَدَّثَنَا سُلَيْمَانُ يَعْنِي ابْنَ بَلَالٍ عَنْ يَحْيَى وَهُوَ ابْنُ سَعِيدٍ عَنْ بُشَيْرِ بْنِ يَسَارٍ عَنْ بَعْضِ أَصْحَابِ رَسُولِ اللَّهِ مِنْ أَهْلِ دَارِهِمْ مِنْهُمْ سَهْلُ بْنُ أَبِي حَتْمَةَ أَنَّ رَسُولَ

2828: بشیر بن یسار اپنے علاقہ کے بعض اصحاب رسول اللہ ﷺ جن میں حضرت سہل بن ابی حتمہؓ بھی شامل ہیں سے روایت کرتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے تازہ پھل خشک کھجور کے عوض فروخت کرنے سے منع فرمایا۔ انہوں نے کہا یہ سود ہے۔ یہی مزابنہ ہے

== تخريج : بخاری کتاب البیوع باب بیع المزابنة وهي بیع التمر بالتمر 2183، 2184، 2185، 2186، 2188 ترمذی

کتاب البیوع باب ماجاء فی العرایا والرخصة فی ذلك 1300، 1301، 1302، 1303 نسائی کتاب البیوع بیع التمر بالتمر 4532

بیع الکریم بالزیب 4536، 4537 باب بیع العرایا بخرصها تمرا 4538، 4539 بیع العرایا بالرطب 4540، 4541 ابوداؤد

کتاب البیوع باب فی بیع العرایا 3362، 3363 ابن ماجه کتاب التجارات باب بیع العرایا بخرصها تمرا 2268، 2269

2828: اطراف : مسلم کتاب البیوع باب تحریم بیع الرطب بالتمر الا فی العرایا 2829، 2830

تخريج : بخاری کتاب البیوع باب بیع التمر ... 2191 کتاب المساقاة باب الرجل یكون له ممر او شرب ... 2383، 2384

ترمذی کتاب البیوع باب ماجاء فی العرایا ... 1303 نسائی کتاب الایمان والنذور ذکر الاحادیث المختلفة ... 3886، 3887

کتاب البیوع بیع الکریم بالزیب 4534، 4535، 4536، 4537 بیع العرایا بالرطب 4540، 4541، 4542، 4543

، 4544 ابوداؤد کتاب البیوع باب فی العرایا 3363

اللَّهُ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نَهَى عَنْ بَيْعِ التَّمْرِ بِالتَّمْرِ وَقَالَ ذَلِكَ الرَّبَا تِلْكَ الْمُزَابَنَةُ إِلَّا أَنَّهُ رَخَّصَ فِي بَيْعِ الْعَرِيَّةِ النَّخْلَةَ وَالتَّخْلَتَيْنِ يَأْخُذُهَا أَهْلُ الْبَيْتِ بِخَرَصِهَا تَمْرًا يَأْكُلُونَهَا رُطْبًا [3887]

مگر آپ نے عاریتاً دیئے گئے ایک یا دو کھجور کے درختوں کے بارہ میں رخصت فرمائی کہ گھر والے اس (درخت کو پھل کا) اندازہ کر کے خشک کھجور کے بدلے لے لیں اور (خود) تازہ پھل کھائیں۔

2829 {68} وَحَدَّثَنَا قُتَيْبَةُ بْنُ سَعِيدٍ حَدَّثَنَا لَيْثٌ ح وَحَدَّثَنَا ابْنُ رُمَحٍ أَخْبَرَنَا اللَّيْثُ عَنْ يَحْيَى بْنِ سَعِيدٍ عَنْ بُشَيْرِ بْنِ يَسَارٍ عَنْ أَصْحَابِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنَّهُمْ قَالُوا رَخَّصَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي بَيْعِ الْعَرِيَّةِ بِخَرَصِهَا تَمْرًا {69} وَحَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْمُثَنَّى وَإِسْحَقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ وَابْنُ أَبِي عُمَرَ جَمِيعًا عَنْ الثَّقَفِيِّ قَالَ سَمِعْتُ يَحْيَى بْنَ سَعِيدٍ يَقُولُ أَخْبَرَنِي بُشَيْرُ بْنُ يَسَارٍ عَنْ بَعْضِ أَصْحَابِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِنْ أَهْلِ دَارِهِ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نَهَى فَذَاكَرَ بِمِثْلِ حَدِيثِ سُلَيْمَانَ بْنِ بِلَالٍ عَنْ يَحْيَى غَيْرَ أَنَّ إِسْحَقَ

2829: بشیر بن یسار رسول اللہ ﷺ کے اصحاب سے روایت کرتے ہیں وہ کہتے تھے کہ رسول اللہ ﷺ نے بیع عریہ میں اندازہ سے خشک کھجور لینے کی رخصت عطا فرمائی۔ ایک اور روایت میں الربا کی جگہ الزین کے الفاظ ہیں (یعنی مزابنہ)۔

2829 : اطراف : مسلم کتاب البیوع باب تحریم بیع الرطب بالتمر الا فی العرایا 2828 ، 2830

تخریج : بخاری کتاب البیوع باب بیع التمر... 2191 کتاب المساقاة باب الرجل یكون له ممر او شرب... 2383 ، 2384

ترمذی کتاب البیوع باب ما جاء فی العرایا... 1303 نسائی کتاب الایمان والنذور ذکر الاحادیث المختلفة... 3886

3887 کتاب البیوع بیع الکریم بالزبیب 4534 ، 4535 ، 4536 ، 4537 بیع العرایا بالرطب 4540 ، 4541 ، 4542 ، 4543

4544 ابوداؤد کتاب البیوع باب فی العرایا 3363

وَابْنُ الْمُثَنَّى جَعَلَا مَكَانَ الرَّبَا الزَّبْنَ وَقَالَ
ابْنُ أَبِي عُمَرَ الرَّبَا وَ حَدَّثَنَا عَمْرُو
النَّاقِدُ وَابْنُ نُمَيْرٍ قَالَا حَدَّثَنَا سُفْيَانُ بْنُ
عُيَيْنَةَ عَنْ يَحْيَى بْنِ سَعِيدٍ عَنْ بُشَيْرِ بْنِ
يَسَارٍ عَنْ سَهْلِ بْنِ أَبِي حَثْمَةَ عَنِ النَّبِيِّ
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نَحْوَ حَدِيثِهِمْ

[3890,3889,3888]

2830: بنی حارثہ کے آزاد کردہ غلام بشیر بن یسار
بیان کرتے ہیں کہ حضرت رافع بن خدیج اور حضرت
سہل بن ابی حثمہ نے انہیں بتایا کہ رسول اللہ ﷺ
نے (تازہ) پھل کا تبادلہ خشک کھجور کے عوض کرنے
سے منع فرمایا سوائے عرایا والوں کے۔ آپ نے ان کو
اس کی اجازت فرمائی۔

2830 {70} حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ
وَ حَسَنُ الْحُلَوَانِيُّ قَالَا حَدَّثَنَا أَبُو أُسَامَةَ
عَنِ الْوَلِيدِ بْنِ كَثِيرٍ حَدَّثَنِي بُشَيْرُ بْنُ يَسَارٍ
مَوْلَى بَنِي حَارِثَةَ أَنَّ رَافِعَ بْنَ خَدِيجٍ وَسَهْلُ
بْنِ أَبِي حَثْمَةَ حَدَّثَاهُ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نَهَى عَنِ الْمُرَابَنَةِ الثَّمَرِ
بِالْتَّمْرِ إِلَّا أَصْحَابَ الْعَرَايَا فَإِنَّهُ قَدْ أُذِنَ

لَهُمْ [3891]

2831: حضرت ابو ہریرہ سے روایت ہے کہ
رسول اللہ ﷺ نے عرایا کی بیع اندازے کے مطابق
کرنے کی رخصت فرمائی جب کہ وہ پانچ وسق سے کم

2831 {71} حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مَسْلَمَةَ بْنِ
قَعْنَبٍ حَدَّثَنَا مَالِكٌ ح وَ حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ
يَحْيَى وَاللَّفْظُ لَهُ قَالَ قُلْتُ لِمَالِكٍ حَدَّثَكَ

2830: اطراف : مسلم کتاب البیوع باب تحریم بیع الرطب بالتمر الا فی العرایا 2828 ، 2829

تخریج : بخاری کتاب البیوع باب بیع التمر ... 2191 کتاب المساقاة باب الرجل یكون له ممر او شرب ... 2383 ، 2384

ترمذی کتاب البیوع باب ما جاء فی العرایا ... 1303 نسائی کتاب الایمان والنذور ذکر الاحادیث المختلفة ... 3886

3887 کتاب البیوع بیع الکریم بالزبیب 4534 ، 4535 ، 4536 ، 4537 بیع العرایا بالرطب 4540 ، 4541 ، 4542 ، 4543

4544 ابوداؤد کتاب البیوع باب فی العرایا 3363

2831: تخریج : بخاری کتاب المساقاة باب الرجل یكون له ممر او شرب فی حائط او فی نخل 2382 کتاب البیوع باب بیع

التمر علی رؤس النخل یا لذهب او الفضة 2190 ترمذی کتاب البیوع باب ما جاء فی العرایا والرخصة فی ذالک 1301 ، 1302

ابوداؤد کتاب البیوع باب فی مقدار العریة ... 3364

داؤدُ بْنُ الْحُصَيْنِ عَنْ أَبِي سُفْيَانَ مَوْلَى
ابْنِ أَبِي أَحْمَدَ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ أَنَّ رَسُولَ
اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ رَخَّصَ فِي بَيْعِ
الْعَرَايَا بِخَرْصِهَا فِيمَا دُونَ خُمْسَةِ أَوْسُقٍ
أَوْ فِي خُمْسَةِ يَشْكُ دَاوُدُ قَالَ خُمْسَةَ أَوْ
دُونَ خُمْسَةِ قَالَ نَعَمْ [3892]

2832 {72} حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ يَحْيَى
التَّمِيمِيُّ قَالَ قَرَأْتُ عَلَى مَالِكٍ عَنْ نَافِعِ
عَنِ ابْنِ عُمَرَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نَهَى عَنِ الْمُرَابَنَةِ وَالْمُرَابَنَةِ
بِئِيعِ الثَّمَرِ بِالثَّمَرِ كَيْلًا وَبِئِيعِ الْكُرْمِ بِالزَّرْبِيبِ
كَيْلًا [3893]

2833 {73} حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ
وَمُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ لُؤْمِيٍّ قَالَا حَدَّثَنَا
مُحَمَّدُ بْنُ بَشِيرٍ حَدَّثَنَا عُيَيْدُ اللَّهِ عَنْ نَافِعِ أَنَّ
عَبْدَ اللَّهِ أَخْبَرَهُ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ
وَسَلَّمَ نَهَى عَنِ الْمُرَابَنَةِ بِئِيعِ ثَمَرِ التَّخْلِ

2832 : اطراف : مسلم کتاب البیوع باب البیوع عن بیع الثمار قبل بدو عن صلاحها 2833 ، 2834 ، 2835 ، 2836
تخریج : بخاری کتاب البیوع باب الزبیب والزبیب والطعام باطعام 2171 ، 2172 باب بیع المزانبہ 2185 ، 2186 باب بیع
الزرع بالطعام 2205 باب بیع المحاضرہ 2207 نسائی کتاب البیوع بیع الثمر بالتمر 4533 بیع الکرم بالزبیب 4534 ، 4535 بیع
الزرع بالطعام 4549 ، 4550 ابو داؤد کتاب البیوع باب فی المزانبہ 3361 ابن ماجہ کتاب التجارات باب المزانبہ والمحاقلة
2265 ، 2266 ، 2267

2833 : اطراف : مسلم کتاب البیوع باب البیوع عن بیع الثمار قبل بدو عن صلاحها 2832 ، 2833 ، 2834 ، 2835 ، 2836
تخریج : بخاری کتاب البیوع باب الزبیب والزبیب والطعام باطعام 2171 ، 2172 باب بیع المزانبہ 2185 ، 2186 باب بیع
الزرع بالطعام 2205 باب بیع المحاضرہ 2207 نسائی کتاب البیوع بیع الثمر بالتمر 4533 بیع الکرم بالزبیب 4534 ، 4535 بیع
الزرع بالطعام 4549 ، 4550 ابو داؤد کتاب البیوع باب فی المزانبہ 3361 ابن ماجہ کتاب التجارات باب المزانبہ والمحاقلة
2265 ، 2266 ، 2267

بِالتَّمْرِ كَيْلًا وَيَبَّعَ الْعَنْبَ بِالزَّيْبِ كَيْلًا وَيَبَّعَ
الزَّرْعَ بِالْحِنْطَةِ كَيْلًا وَحَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ
أَبِي شَيْبَةَ حَدَّثَنَا ابْنُ أَبِي زَائِدَةَ عَنْ عُبَيْدِ
اللَّهِ بِهَذَا الْإِسْنَادِ مِثْلَهُ [3895,3894]

2834 {74} حَدَّثَنِي يَحْيَى بْنُ مَعِينٍ
وَهَارُونُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ وَحُسَيْنُ بْنُ عِيسَى
قَالُوا حَدَّثَنَا أَبُو أُسَامَةَ حَدَّثَنَا عُبَيْدُ اللَّهِ عَنْ
نَافِعٍ عَنِ ابْنِ عُمَرَ قَالَ نَهَى رَسُولُ اللَّهِ
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنِ الْمُرَابَنَةِ
وَالْمُرَابَنَةِ بَيْعِ ثَمَرِ التَّخْلِ بِالتَّمْرِ كَيْلًا وَيَبَّعَ
الزَّيْبَ بِالْعَنْبِ كَيْلًا وَعَنْ كُلِّ ثَمَرٍ
بِخَرْصِهِ [3896]

2834: حضرت ابن عمرؓ سے مروی ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے مزابنہ سے منع فرمایا۔ مزابنہ یہ ہے کھجور کے (تازہ) پھل کی فروخت خشک کھجور کے عوض ماپ کر کی جائے اور خشک انگور (کشمش و منقہ) کی فروخت تازہ انگور کے عوض ماپ کر ہو اور ہر پھل کی (بیع کو) اندازہ سے کرنے سے (منع فرمایا)۔

2835 {75} حَدَّثَنِي عَلِيُّ بْنُ حُجْرٍ
السَّعْدِيُّ وَزُهَيْرُ بْنُ حَرْبٍ قَالَا حَدَّثَنَا
إِسْمَاعِيلُ وَهُوَ ابْنُ إِبْرَاهِيمَ عَنْ أَيُّوبَ عَنْ
نَافِعٍ عَنِ ابْنِ عُمَرَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نَهَى عَنِ الْمُرَابَنَةِ وَالْمُرَابَنَةِ أَنْ

2835: حضرت ابن عمرؓ سے مروی ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے مزابنہ سے منع فرمایا اور مزابنہ یہ ہے کہ کھجور کے درخت پر جو پھل ہے اسے خشک کھجور کے ایک معین ماپ کے عوض فروخت کیا جائے۔ اس شرط پر کہ زیادہ ہو تو میرا اور کم ہو تو بھی نقصان میرا۔

2834: اطراف : مسلم کتاب البیوع باب النهی عن بیع الثمار قبل بدو عن صلاحها 2832، 2833، 2835، 2836

تخریج : بخاری کتاب البیوع باب الزبیب والزیب والطعام باطعام 2171، 2172 باب بیع المزابنہ 2185، 2186 باب بی الزرع بالطعام 2205 باب بیع المحاضرہ 2207 نسائی کتاب البیوع بیع الثمر بالتمر 4533 بیع الکرم بالزیب 4534، 4535 بیع الزرع بالطعام 4549، 4550 ابوداؤد کتاب البیوع باب فی المزابنہ 3361 ابن ماجہ کتاب التجارات باب المزابنہ والمحاقلة 2265، 2266، 2267

2835: اطراف : مسلم کتاب البیوع باب النهی عن بیع الثمار قبل بدو عن صلاحها 2832، 2833، 2834، 2836

تخریج : بخاری کتاب البیوع باب الزبیب والزیب والطعام باطعام 2171، 2172 باب بیع المزابنہ 2185، 2186 باب بی الزرع بالطعام 2205 باب بیع المحاضرہ 2207 نسائی کتاب البیوع بیع الثمر بالتمر 4533 بیع الکرم بالزیب 4534، 4535 بیع الزرع بالطعام 4549، 4550 ابوداؤد کتاب البیوع باب فی المزابنہ 3361 ابن ماجہ کتاب التجارات باب المزابنہ والمحاقلة 2265، 2266، 2267

يُبَاعَ مَا فِي رُءُوسِ النَّخْلِ بِتَمْرٍ بِكَيْلٍ
مُسَمًّى إِنْ زَادَ فَلِيَّ وَإِنْ نَقَصَ فَعَلَيَّ وَ
حَدَّثَنَا أَبُو الرَّبِيعِ وَأَبُو كَامِلٍ قَالَا حَدَّثَنَا
حَمَّادٌ حَدَّثَنَا أَيُّوبُ بِهَذَا الْإِسْنَادِ
نَحْوَهُ [3897,3898]

2836: حضرت عبداللہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے مزانبہ سے منع فرمایا کہ کوئی اپنے باغ کا پھل فروخت کرے۔ اگر کھجور کے درخت ہوں تو خشک کھجور کے عوض ماپ کر اور اگر تازہ انگور ہو تو منقہ یا کشمش کے عوض ماپ کر اور اگر کھیتی ہو تو اسے غلہ کے عوض ماپ کر فروخت کرے۔ ان تمام باتوں سے آپ ﷺ نے منع فرمایا۔ ایک اور روایت میں (إِنْ كَانَ زَرْعًا كِي بَجَائِ) اَوْ كَانَ زَرْعًا كِي لَفَاظِ هِي

2836 {76} حَدَّثَنَا قُتَيْبَةُ بْنُ سَعِيدٍ حَدَّثَنَا
لَيْثٌ ح وَحَدَّثَنِي مُحَمَّدُ بْنُ رُمْحٍ أَخْبَرَنَا
اللَّيْثُ عَنْ نَافِعٍ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ نَهَى
رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنْ
الْمُزَابَنَةِ أَنْ يَبِيعَ ثَمَرَ حَائِطِهِ إِنْ كَانَتْ
نَخْلًا بِتَمْرٍ كَيْلًا وَإِنْ كَانَ كَرْمًا أَنْ يَبِيعَهُ
بِزَيْبٍ كَيْلًا وَإِنْ كَانَ زَرْعًا أَنْ يَبِيعَهُ بِكَيْلٍ
طَعَامٍ نَهَى عَنْ ذَلِكَ كُلِّهِ وَفِي رِوَايَةٍ قُتَيْبَةَ
أَوْ كَانَ زَرْعًا وَحَدَّثَنِي أَبُو الطَّاهِرِ أَخْبَرَنَا
ابْنُ وَهْبٍ حَدَّثَنِي يُونُسُ ح وَحَدَّثَنِي ابْنُ
رَافِعٍ حَدَّثَنَا ابْنُ أَبِي فُدَيْكٍ أَخْبَرَنِي
الضَّحَّاكُ ح وَحَدَّثَنِيهِ سُؤَيْدُ بْنُ سَعِيدٍ
حَدَّثَنَا حَفْصُ بْنُ مَيْسَرَةَ حَدَّثَنِي مُوسَى بْنُ
عُقَبَةَ كُلُّهُمُ عَنْ نَافِعٍ بِهَذَا الْإِسْنَادِ نَحْوَهُ
حَدِيثُهُمْ [3899,3900]

2836: اطراف : مسلم کتاب البیوع باب البیوع عن بیع الثمار قبل بدو عن صلاحها 2832، 2833 ، 2834 ، 2835

تخریج : بخاری کتاب البیوع باب الزبیب بالزبیب والطعام باطعام 2171 ، 2172 باب بیع المزانبہ 2185، 2186 باب بی الزرع بالطعام 2205 باب بیع المحاضرہ 2207 نسائی کتاب البیوع بیع الثمر بالتمر 4533 بیع الکرم بالزبیب 4534، 4535 الزرع بالطعام 4549 ، 4550 ابو داؤد کتاب البیوع باب فی المزانبہ 3361 ابن ماجہ کتاب التجارات باب المزانبہ والمحاقلة 2265 ، 2266 ، 2267

[15]15: بَابُ مَنْ بَاعَ نَخْلًا عَلَيْهَا ثَمْرًا

باب: جس نے کھجور کے درخت فروخت کئے جن پر پھل لگا ہوا ہے

2837 {77} حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ يَحْيَى قَالَ قَرَأْتُ عَلَى مَالِكٍ عَنْ نَافِعٍ عَنِ ابْنِ عُمَرَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ مَنْ بَاعَ نَخْلًا قَدْ أُبْرَتْ فَثَمَرَتِهَا لِلْبَائِعِ إِلَّا أَنْ يَشْتَرِطَ الْمُبْتَاعُ [3901]

2837: حضرت ابن عمرؓ سے مروی ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا جو شخص کھجور کے ایسے درخت فروخت کرے جن کی pollination ہو چکی ہو تو ان کا پھل فروخت کرنے والے کا ہوگا سوائے اس کے کہ خریدار شرط کر لے۔

2838 {78} حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْمُثَنَّى حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ سَعِيدٍ ح وَحَدَّثَنَا ابْنُ نُمَيْرٍ حَدَّثَنَا أَبِي جَمِيعًا عَنْ عُبَيْدِ اللَّهِ ح وَحَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ وَاللَّفْظُ لَهُ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشِيرٍ حَدَّثَنَا عُبَيْدُ اللَّهِ عَنْ نَافِعٍ

2838: حضرت ابن عمرؓ سے مروی ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا کھجور کے درخت جو تمام کے تمام خریدے گئے ہوں جن کی pollination کی جا چکی ہو، ان کا پھل اسی کا ہوگا جس نے اس کی pollination کی سوائے اس کے کہ وہ شرط کرے

☆: عربی متن میں اُبْرَتْ کا لفظ ہے یعنی pollinate کیا گیا۔ عربی میں اسے تاخیر کہتے ہیں اور انگریزی میں pollination کہتے ہیں اردو میں خر درخت کے زر گل کا مادہ درخت پر لگائے جانے کو تاخیر یا pollination کہتے ہیں۔

2837 : اطراف : مسلم کتاب البیوع باب من باع نخلا علیها ثمر 2838 ، 2839 ، 2840

تخریج: بخاری کتاب البیوع باب من باع نخلا قد ابرت او ارضا ... 2204 2203 باب بیع النخل باصله 2206 کتاب المساقاة باب الرجل یكون له ممر او شرب فی حائط ... 2379 کتاب الشروط باب اذا باع نخلا قد ابرت 2716 ترمذی کتاب البیوع عن رسول اللہ باب ماجاء ابتیاع النخل بعد التابیر والعبد وله مال 1244 نسائی کتاب البیوع النخل بیاع اصلها ویستثنی المشتري ثمرها 4635 العبد یباع ویستثنی المشتري ماله 4636 ابوداؤد کتاب البیوع باب فی العبد یباع وله مال 3433 ابن ماجه کتاب التجارات باب ماجاء فیمن باع نخلا مؤبرا 2210 ، 2211 ، 2213

2838 : اطراف : مسلم کتاب البیوع باب من باع نخلا علیها ثمر 2837 ، 2839 ، 2840

تخریج: بخاری کتاب البیوع باب من باع نخلا قد ابرت او ارضا ... 2204 ، 2203 ، 2206 کتاب المساقاة باب الرجل یكون له ممر او شرب فی حائط ... 2379 کتاب الشروط باب اذا باع نخلا قد ابرت 2716 ترمذی کتاب البیوع عن رسول اللہ باب ماجاء ابتیاع النخل بعد التابیر والعبد وله مال 1244 نسائی کتاب البیوع النخل بیاع اصلها ویستثنی المشتري ثمرها 4635 العبد یباع ویستثنی المشتري ماله 4636 ابوداؤد کتاب البیوع باب فی العبد یباع وله مال 3433 ابن ماجه کتاب التجارات باب ماجاء فیمن باع نخلا مؤبرا 2210 ، 2211 ، 2213

عَنْ ابْنِ عُمَرَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ أَيَّمَا نَخْلٍ اشْتَرَيْتُ أُصُولَهَا وَقَدْ أُبْرَتْ فَإِنَّ ثَمَرَهَا لِلَّذِي أُبْرَهَا إِلَّا أَنْ يَشْتَرِطَ الَّذِي اشْتَرَاهَا [3902]

جس نے انہیں خریدا ہے۔

2839 {79} وَحَدَّثَنَا قُتَيْبَةُ بْنُ سَعِيدٍ حَدَّثَنَا لَيْثٌ ح وَحَدَّثَنَا ابْنُ رُمَيْحٍ أَخْبَرَنَا اللَّيْثُ عَنْ نَافِعٍ عَنْ ابْنِ عُمَرَ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ أَيَّمَا امْرِئٍ أُبْرَ نَخْلًا ثُمَّ بَاعَ أَصْلَهَا فَلِلَّذِي أُبْرَ ثَمَرُ النَّخْلِ إِلَّا أَنْ يَشْتَرِطَ الْمُبْتَاعُ وَحَدَّثَنَا أَبُو الرَّبِيعِ وَأَبُو كَامِلٍ قَالَا حَدَّثَنَا حَمَّادٌ ح وَحَدَّثَنِي زُهَيْرُ بْنُ حَرْبٍ حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ كِلَاهُمَا عَنْ أَيُّوبَ عَنْ نَافِعٍ بِهَذَا الْإِسْنَادِ نَحْوَهُ [3904,3903]

2839: حضرت ابن عمر سے روایت ہے کہ نبی ﷺ نے فرمایا جس شخص نے کھجور کے درخت کو Pollinate کیا پھر اسے فروخت کر دیا تو کھجور کا پھل Pollinate کرنے والے کا ہوگا سوائے اس کے کہ خریدنے والا شرط کر لے۔

2840 {80} حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ يَحْيَى وَمُحَمَّدُ بْنُ رُمَيْحٍ قَالَا أَخْبَرَنَا اللَّيْثُ ح وَحَدَّثَنَا قُتَيْبَةُ بْنُ سَعِيدٍ حَدَّثَنَا لَيْثٌ عَنْ ابْنِ شَهَابٍ عَنْ سَالِمِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ عَنْ

2840: حضرت عبداللہ بن عمر بیان کرتے ہیں کہ میں نے رسول اللہ ﷺ کو فرماتے ہوئے سنا جس نے کھجور کا درخت Pollinate ہونے کے بعد خریدا تو اس کا پھل بیچنے والے کا ہوگا سوائے اس کے کہ

2839 : اطراف : مسلم کتاب البیوع باب من باع نخلا علیها ثمر 2837، 2838، 2840:

تخریج: بخاری کتاب البیوع باب من باع نخلا قد ابرت او ارضا ... 2204 2203 باب بیع النخل باصله 2206 کتاب المساقاة باب الرجل یكون له ممر او شرب فی حائط ... 2379 کتاب الشروط باب اذا باع نخلا قد ابرت 2716 ترمذی کتاب البیوع عن رسول اللہ باب ماجاء ابتیاع النخل بعد التابیر والعبد وله مال 1244 نسائی کتاب البیوع النخل یباع اصلها ویستثنی المشتري ثمرها 4635 العبد یباع ویستثنی المشتري ماله 4636 ابو داؤد کتاب البیوع باب فی العبد یباع وله مال 3433 ابن ماجه کتاب

التجارات باب ما جاء فیمن باع نخلا مؤبرا 2210، 2211، 2213

2840 : اطراف : مسلم کتاب البیوع باب من باع نخلا علیها ثمر 2837، 2838، 2839 =

عَبْدُ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ قَالَ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ مَنْ ابْتَاعَ نَخْلًا بَعْدَ أَنْ تُؤْبَرَ فَثَمَرُهَا لِلَّذِي بَاعَهَا إِلَّا أَنْ يَشْتَرِطَ الْمُبْتَاعُ وَمَنْ ابْتَاعَ عَبْدًا فَمَالُهُ لِلَّذِي بَاعَهُ إِلَّا أَنْ يَشْتَرِطَ الْمُبْتَاعُ وَ حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ يَحْيَى وَأَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ وَزُهَيْرُ بْنُ حَرْبٍ قَالَ يَحْيَى أَخْبَرَنَا وَقَالَ الْآخَرَانِ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ بْنُ عُيَيْنَةَ عَنِ الزُّهْرِيِّ بِهَذَا الْإِسْنَادِ مِثْلَهُ وَ حَدَّثَنِي حَرَمَلَةُ بْنُ يَحْيَى أَخْبَرَنَا ابْنُ وَهْبٍ أَخْبَرَنِي يُونُسُ عَنِ ابْنِ شَهَابٍ حَدَّثَنِي سَالِمُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ أَنَّ أَبَاهُ قَالَ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ

بِمِثْلِهِ [3905, 3906, 3907]

= تخریج : بخاری کتاب البيوع باب من باع نخلا قد ابرت او ارضا ... 2203 ، 2204 باب بيع النخل باصله 2206 کتاب المساقاة باب الرجل يكون له ممر او شرب في حائط... 2379 کتاب الشروط باب اذا باع نخلا قد ابرت 2716 ترمذی کتاب البيوع عن رسول الله باب ماجاء ابتیاع النخل بعد التأبير والعبد وله مال 1244 نسائی کتاب البيوع النخل یباع اصلها ویستثنى المشتري ثمرها 4635 العبد یباع ویستثنى المشتري ماله 4636 ابوداؤد کتاب البيوع باب فی العبد یباع وله مال 3433 ابن

ماجه کتاب التجارات باب ما جاء فیمن باع نخلا مؤبرا 2210 ، 2211 ، 2213

[11]: باب: النَّهْيُ عَنِ الْمُحَاقَلَةِ وَالْمُزَابَنَةِ وَعَنِ الْمُخَابَرَةِ وَبَيْعِ الثَّمَرَةِ

قَبْلَ بُدُوِّ صَلَاحِهَا وَعَنْ بَيْعِ الْمُعَاوَمَةِ وَهُوَ بَيْعُ السِّنِينَ

باب: محاقلہ، مزابنہ، مخابره اور پھل کی صلاحیت ظاہر ہونے سے پہلے فروخت اور

بیع معاومہ جو کئی سال کا سودا ہوتا ہے کی ممانعت

2841 {81} حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ وَمُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ لُثَيْمٍ وَزُهَيْرُ بْنُ حَرْبٍ قَالُوا جَمِيعًا حَدَّثَنَا سُفْيَانُ بْنُ عُيَيْنَةَ عَنْ ابْنِ جُرَيْجٍ عَنْ عَطَاءٍ عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ نَهَى رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنِ الْمُحَاقَلَةِ وَالْمُزَابَنَةِ وَالْمُخَابَرَةِ وَعَنْ بَيْعِ الثَّمَرِ حَتَّى يَبْدُوَ صَلَاحُهُ وَلَا يُبَاغَ إِلَّا بِالذِّينَارِ وَالذَّرْهَمِ إِلَّا الْعَرَايَا وَحَدَّثَنَا عَبْدُ بْنُ حُمَيْدٍ أَخْبَرَنَا أَبُو عَاصِمٍ أَخْبَرَنَا ابْنُ جُرَيْجٍ عَنْ عَطَاءٍ وَأَبِي الزُّبَيْرِ أَنَّهُمَا

2841: حضرت جابر بن عبد اللہ بیان کرتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے محاقلہ (کھڑی فصل کا سودا معین گندم کے عوض) اور مزابنہ (پھلدار درخت کا سودا خشک پھل کے عوض) اور مخابره (زمین تیسرے یا چوتھے حصہ بٹائی پر دینا) اور پھل کی صلاحیت ظاہر ہونے سے پہلے اس کی فروخت سے منع فرمایا اور یہ کہ وہ (پھل) بیچا نہ جائے مگر دینار اور درہم کے بدلہ سوائے عرایا کے۔

2841: اطراف: مسلم کتاب البیوع باب النهی عن بیع الثمار قبل بدو صلاحها 2817، 2818 باب النهی عن المحاقلة

والمزابنة وعن المخابرة... 2842، 2843، 2844، 2845، 2846

تخریج: بخاری کتاب البیوع باب بیع المزابنه... 2186، 2187 باب بیع الثمار قبل ان یدو صلاحها 2194 باب بیع النخل

قبل ان یدو صلاحها 2197 باب بیع المخاضره 2207 کتاب المساقاة باب الرجل یكون له ممر او شرب... 2381، 2382، 2383

2384 ترمذی کتاب البیوع عن رسول الله باب ما جاء فی النهی عن الثمرا 1290 باب ما جاء فی المخابرة والمعائمة 1313

نسائی کتاب الایمان والنذور ذکر الاحادیث المختلفة فی النهی عن كراء الارض 3864، 3863، 3865، 3879، 3880، 3881

3882، 3883، 3884، 3885، 3886، 3887، 3893، 3920، 3921 کتاب البیوع بیع الثمر قبل ان یدو صلاحه 4519

4520، 4521، 4522، 4523، 4524 بیع الثمر بالتمر 4533 بیع الکرم بالزبيب 4535، 4536، 4537 بیع العرایا بالرطب

4542، 4543 بیع الزرع بالطعام 4549، 4550 ابو داؤد کتاب البیوع باب فی بیع الثمار قبل ان یدو صلاحها 3367

3372، 3373 ابن ماجه کتاب التجارات باب النهی عن بیع الثمار قبل ان یدو صلاحها 2215، 2216 باب المزابنة والمحاقلة

2265، 2266، 2267 کتاب الاحکام باب كراء الارض 2455

سَمِعَا جَابِرَ بْنَ عَبْدِ اللَّهِ يَقُولُ نَهَى رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَذَكَرَ بِمِثْلِهِ

[3909,3908]

2842: حضرت جابر بن عبد اللہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے مخا برہ ☆ اور محافلہ اور مزابنہ اور پھل کی فروخت سے منع فرمایا جب تک کہ وہ کھانے کے قابل نہ ہو جائے اور اسے درہم و دینار کے عوض کے سوا فروخت نہ کیا جائے سوائے عرایا کی صورت کے۔ عطاء کہتے ہیں حضرت جابر نے ہمیں تشریح کر کے بتایا کہ مخا برہ یہ ہے کہ صاف زمین ایک شخص دوسرے کو دے اور وہ اس پر خرچ کرے۔ پھر یہ (زمین دینے والا) پیداوار سے حصہ لے۔ اور انہوں نے بیان کیا کہ مزابنہ کھجور کے درخت پر تازہ کھجور کو معین مقدار کی خشک کھجور کے عوض فروخت کرنا، محافلہ کھیتی میں اسی طرز پر ہے کہ کھڑی فصل کو معین مقدار کے غلے کے عوض فروخت کرے۔

2842 {82} حَدَّثَنَا إِسْحَقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ الْحَنْظَلِيُّ أَخْبَرَنَا مَخْلَدُ بْنُ يَزِيدَ الْجَزْرِيُّ حَدَّثَنَا ابْنُ جُرَيْجٍ أَخْبَرَنِي عَطَاءٌ عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نَهَى عَنِ الْمُخَابَرَةِ وَالْمُحَافَلَةِ وَالْمُزَابَنَةِ وَعَنْ بَيْعِ الثَّمَرَةِ حَتَّى تُطْعَمَ وَلَا تُبَاعَ إِلَّا بِالذَّرَاهِمِ وَالذَّنَانِيرِ إِلَّا الْعَرَايَا قَالَ عَطَاءٌ فَسَّرَ لَنَا جَابِرٌ قَالَ أَمَّا الْمُخَابَرَةُ فَالْأَرْضُ الْبَيْضَاءُ يَدْفَعُهَا الرَّجُلُ إِلَى الرَّجُلِ فَيَنْفِقُ فِيهَا ثُمَّ يَأْخُذُ مِنَ الثَّمَرِ وَزَعَمَ أَنَّ الْمُزَابَنَةَ بَيْعُ الرُّطْبِ فِي النَّخْلِ بِالتَّمْرِ كَيْلًا وَالْمُحَافَلَةُ فِي الزَّرْعِ عَلَى نَحْوِ ذَلِكَ يَبِيعُ الزَّرْعَ الْقَائِمَ بِالْحَبِّ

كَيْلًا [3910]

2842: اطراف : مسلم کتاب البیوع باب النهی عن بیع الثمار قبل بدو صلاحها 2817، 2818 باب النهی عن الحافلة

والمزابنة وعن المخابرة 2841، 2843، 2844، 2845، 2846

تخریج : بخاری کتاب البیوع باب بیع المزابنہ... 2186، 2187 باب بیع الثمار قبل ان یدو صلاحها 2194 باب بیع النخل قبل ان یدو صلاحها 2197 باب بیع المخاضرة 2207 کتاب المساقاة باب الرجل یكون له ممر او شرب... 2381، 2382، 2383، 2384 ترملدی کتاب البیوع باب ما جاء فی النهی عن الثیا 1290 باب ما جاء فی المخابرة والمعومة 1313 نسائی کتاب الایمان والنذور ذکر الاحادیث المختلفة فی النهی عن كراء الارض 3864، 3863، 3865، 3879، 3880، 3881، 3883، 3882، 3884، 3885 3886، 3887، 3893، 3920، 3921 کتاب البیوع بیع الثمر قبل ان یدو صلاحه 4519، 4520، 4521، 4522، 4523، 4524 بیع الثمر بالتمر 4533 بیع الکرم بالزبیب 4535، 4536، 4537، 4537، بیع العرایا بالرطب 4542، 4543 بیع الزرع بالطعام 4549، 4550 ابو داؤد کتاب البیوع باب فی بیع الثمار قبل ان یدو صلاحها 3367، 3372، 3373 ابن ماجه کتاب التجارات باب النهی عن بیع الثمار قبل ان یدو صلاحها 2215، 2216 باب المزابنة والمحافلة 2266، 2267، 2267 کتاب الاحکام باب كراء الارض 2455

☆ مخا برہ کی ممانعت کا مسئلہ دوسری روایات سے مشتق ہو جاتا ہے۔

2843 {83} حَدَّثَنَا إِسْحَقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ وَمُحَمَّدُ بْنُ أَحْمَدَ بْنِ أَبِي خَلْفٍ كِلَاهُمَا عَنْ زَكْرِيَاءَ قَالَ ابْنُ خَلْفٍ حَدَّثَنَا زَكْرِيَاءُ بْنُ عَبْدِ عَدِيِّ أَحْبَرَنَا عُبَيْدُ اللَّهِ عَنْ زَيْدِ بْنِ أَبِي أُنَيْسَةَ حَدَّثَنَا أَبُو الْوَلِيدِ الْمَكِّيُّ وَهُوَ جَالِسٌ عِنْدَ عَطَاءِ بْنِ أَبِي رَبَاحٍ عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نَهَى عَنِ الْمُحَاقَلَةِ وَالْمُزَابَنَةِ وَالْمُخَابَرَةِ وَأَنْ تُشْتَرَى النَّخْلُ حَتَّى تُشْفَى وَالْإِشْفَاءُ أَنْ يَحْمَرَ أَوْ يَصْفَرَ أَوْ يُؤْكَلَ مِنْهُ شَيْءٌ وَالْمُحَاقَلَةُ أَنْ يُبَاعَ الْحَقْلُ بِكَيْلٍ مِنَ الطَّعَامِ مَعْلُومٍ وَالْمُزَابَنَةُ أَنْ يُبَاعَ النَّخْلُ بِأَوْسَاقٍ مِنَ التَّمْرِ وَالْمُخَابَرَةُ الثَّلْثُ وَالرُّبْعُ وَأَشْبَاهُ ذَلِكَ قَالَ زَيْدٌ قُلْتُ لِعَطَاءِ

2843: زيد بن ابی اُنیسہ سے مروی ہے کہ ہمیں ابوالولید کی نے بتایا اور وہ اس وقت عطاء بن ابی رباح کے پاس بیٹھے ہوئے تھے۔ حضرت جابر بن عبد اللہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے محافلہ، مزابنہ اور مخابره سے منع فرمایا اور اس بات سے بھی کہ کھجور کے درخت کے پھل کو اشقاہ سے قبل خریداجائے اور اشقاہ کا مطلب ہے جب پھل سرخ یا زرد ہو جائے یا اس میں سے کچھ کھایا جانے لگے۔ اور محافلہ یہ ہے کہ کھیت معین مقدار کے غلے کے عوض فروخت کیا جائے اور مزابنہ یہ ہے کہ کھجور کے درخت کا پھل کھجور کے کچھ وزن کے عوض فروخت کیا جائے اور مخابره یہ ہے کہ تیسرے یا چوتھے حصے وغیرہ کی شرط پر (زمین دی جائے۔) راوی زید کہتے ہیں میں نے عطاء بن ابی رباح سے کہا کہ آپ نے

2843 : اطراف : مسلم کتاب البیوع باب النہی عن بیع الثمار قبل بدو صلاحها 2817، 2818 باب النہی عن المحاقلة

والمزابنة وعن المخابرة... 2841، 2842، 2844، 2845، 2846

تخریج : بخاری کتاب البیوع باب بیع المزابنہ... 2186، 2187 باب بیع الثمار قبل ان یدو صلاحها 2194 باب بیع النخل

قبل ان یدو صلاحها 2197 باب بیع المخاضره 2207 کتاب المساقاة باب الرجل یكون له ممر او شرب... 2381، 2382، 2383

2384 ترمذی کتاب البیوع عن رسول اللہ باب ما جاء فی النہی عن الشیا 1290 باب ما جاء فی المخابرة والمعائمة 1313

نسائی کتاب الایمان والنذور ذکر الاحادیث المختلفة فی النہی عن کراء الارض 3864، 3863، 3865، 3879، 3880، 3881

3882، 3883، 3884، 3885، 3886، 3887، 3893، 3920، 3921 کتاب البیوع بیع الثمر قبل ان یدو صلاحه 4519

4520، 4521، 4522، 4523، 4524 بیع الثمر بالتمر 4533 بیع الکرم بالزبيب 4535، 4536، 4537 بیع العرايا بالربط

4542، 4543 بیع الزرع بالطعام 4549، 4550 ابوداؤد کتاب البیوع باب فی بیع الثمار قبل ان یدو صلاحها 3367

3372، 3373 ابن ماجه کتاب التجارات باب النہی عن بیع الثمار قبل ان یدو صلاحها 2215، 2216 باب المزابنة والمحاقلة

2265، 2266، 2267 کتاب الاحکام باب کراء الارض 2455

بُنْ أَبِي رَبَاحٍ أَسْمَعَتْ جَابِرَ بْنَ عَبْدِ اللَّهِ يَذْكُرُ هَذَا عَنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ نَعَمْ [3911]

جابر بن عبد اللہ سے سنا کہ وہ یہ رسول اللہ ﷺ سے روایت کرتے ہوئے بیان کرتے تھے؟ انہوں نے کہا ہاں۔

2844 {84} وَحَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ هَاشِمٍ حَدَّثَنَا بِهِزُ حَدَّثَنَا سَلِيمُ بْنُ حَيَّانٍ حَدَّثَنَا سَعِيدُ بْنُ مِينَاءَ عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ نَهَى رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنِ الْمُرَابَنَةِ وَالْمُحَاقَلَةِ وَالْمُخَابَرَةِ وَعَنْ بَيْعِ الثَّمَرَةِ حَتَّى تُشْفَحَ قَالَ قُلْتُ لِسَعِيدٍ مَا تُشْفَحُ قَالَ تَحْمَارٌ وَتَصْفَارٌ وَيُؤْكَلُ مِنْهَا [3912]

2844: حضرت جابر بن عبد اللہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے مزابنہ، محاقلہ، اور مخابره سے منع فرمایا اور پھل کی فروخت سے بھی یہاں تک کہ اس میں اشقاق ہو جائے۔ راوی کہتے ہیں میں نے سعید سے کہا تُشْفِحُ کے کیا معنی ہیں؟ انہوں نے کہا جب پھل کا رنگ سرخ یا زرد ہو اور اس سے کھایا جائے۔

2845 {85} حَدَّثَنَا عُبَيْدُ اللَّهِ بْنُ عُمَرَ الْقَوَارِيرِيُّ وَمُحَمَّدُ بْنُ عُبَيْدِ الْغُبَرِيُّ وَاللَّفْظُ لِعُبَيْدِ اللَّهِ قَالَ حَدَّثَنَا حَمَادُ بْنُ زَيْدٍ

2845: ابو زبیر اور سعید بن میناء حضرت جابر بن عبد اللہ سے روایت کرتے ہیں انہوں نے کہا کہ رسول اللہ ﷺ نے محاقلہ، مزابنہ، معاومہ اور مخابره

2844 : اطراف : مسلم کتاب البیوع باب النهی عن بیع الثمار قبل بدو صلاحها 2817، 2818 باب النهی عن الحاقلة والمزابنة وعن المخابرة... 2841، 2842، 2843، 2844، 2845، 2846

تخریج : بخاری کتاب البیوع باب بیع المزابنة... 2186، 2187 باب بیع الثمار قبل ان یدو صلاحها 2194 باب بیع النخل قبل ان یدو صلاحها 2197 باب بیع المخابرة 2207 کتاب المساقاة باب الرجل یكون له ممر او شرب... 2381، 2382، 2383 2384 ترمذی کتاب البیوع عن رسول الله باب ما جاء فی النهی عن الثنیا 1290 باب ما جاء فی المخابرة والمعائمة 1313 نسائی کتاب الایمان والنذور ذکر الاحادیث المختلفة فی النهی عن كراء الارض 3864، 3863، 3865، 3879، 3880، 3881 3882، 3883، 3884، 3885، 3886، 3887، 3893، 3920، 3921 کتاب البیوع بیع الثمر قبل ان یدو صلاحه 4519 4520، 4521، 4522، 4523، 4524 بیع الثمر بالتمر 4533 بیع الکرم بالزبيب 4535، 4536، 4537 بیع العرايا بالرطب 4542، 4543 بیع الزرع بالطعام 4549، 4550 ابوداؤد کتاب البیوع باب فی بیع الثمار قبل ان یدو صلاحها 3367 3372، 3373 ابن ماجه کتاب التجارات باب النهی عن بیع الثمار قبل ان یدو صلاحها 2215، 2216 باب المزابنة والمحاقلة 2265، 2266، 2267 کتاب الاحکام باب كراء الارض 2455

2845 : اطراف : مسلم کتاب البیوع باب النهی عن بیع الثمار قبل بدو صلاحها 2817، 2818 باب النهی عن الحاقلة والمزابنة وعن المخابرة... 2841، 2842، 2843، 2844، 2846 =

حَدَّثَنَا أَيُّوبُ عَنْ أَبِي الزُّبَيْرِ وَسَعِيدِ بْنِ مِينَاءَ عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ نَهَى رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنِ الْمُحَاقَلَةِ وَالْمُزَابَنَةِ وَالْمُخَابَرَةِ قَالَ أَحَدُهُمَا بَيْعُ السِّنِّينِ هِيَ الْمُعَاوَمَةُ وَعَنِ الثُّنْيَا وَرَخَّصَ فِي الْعَرَايَا وَحَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ وَعَلِيُّ بْنُ حُجْرٍ قَالَا حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ وَهُوَ ابْنُ عُثَيْبَةَ عَنْ أَيُّوبَ عَنْ أَبِي الزُّبَيْرِ عَنْ جَابِرِ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِمَثَلِهِ غَيْرَ أَنَّهُ لَا يَذْكُرُ بَيْعَ السِّنِّينِ هِيَ الْمُعَاوَمَةُ [3914,3913]

2846 {86} و حَدَّثَنَا إِسْحَقُ بْنُ مَنْصُورٍ حَدَّثَنَا عُبَيْدُ اللَّهِ بْنُ عَبْدِ الْمَجِيدِ حَدَّثَنَا رَبَّاحُ بْنُ أَبِي مَعْرُوفٍ قَالَ سَمِعْتُ عَطَاءَ

2846: حضرت جابر بن عبد اللہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے زمین کرایہ پر دینے اور اسے کئی سال کے لئے فروخت کرنے سے منع فرمایا اور

☆: ثیاب سے مراد بیچنے والے کا اس مال میں جو وہ فروخت کر رہا ہے ایسا استثناء ہے جو واضح نہ ہو اور غلط فہمی پیدا کرتا ہو۔

= تخريج: بخاری کتاب البیوع باب بیع المزانبہ... 2186، 2187 باب بیع الثمار قبل ان یدو صلاحها 2194 باب بیع النخل قبل ان یدو صلاحها 2197 باب بیع المخاضرة 2207 کتاب المساقاة باب الرجل یكون له ممر او شرب... 2381، 2382، 2383، 2384 ترمذی کتاب البیوع عن رسول اللہ باب ما جاء فی النهی عن الثنیا 1290 باب ما جاء فی المخابرة والمعاومة 1313 نسائی کتاب الایمان والنذور ذکر الاحادیث المختلفة فی النهی عن كراء الارض 3864، 3863، 3865، 3879، 3880، 3881، 3882، 3883، 3884، 3885، 3886، 3887، 3889، 3920، 3921 کتاب البیوع بیع الثمر قبل ان یدو صلاحه 4519 4520، 4521، 4522، 4523، 4524 بیع الثمر بالتمر 4533 بیع الکرم بالزبيب 4535، 4536، 4537 بیع العرايا بالرطب 4542، 4543 بیع الزرع بالطعام 4549، 4550 أبو داؤد کتاب البیوع باب فی بیع الثمار قبل ان یدو صلاحها 3367، 3372، 3373 ابن ماجه کتاب التجارات باب النهی عن بیع الثمار قبل ان یدو صلاحها 2215، 2216 باب المزانبه والمحاقلة 2265، 2266، 2267 کتاب الاحکام باب كراء الارض 2455

2846 : اطراف : مسلم کتاب البیوع باب النهی عن بیع الثمار قبل بدو صلاحها 2817، 2818 باب النهی عن الحاقلة

والمزانبه وعن المخابرة 2841، 2842، 2843، 2844، 2845 =

عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ نَهَى رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنْ كِرَاءِ الْأَرْضِ وَعَنْ بَيْعِهَا السَّنِينَ وَعَنْ بَيْعِ الثَّمْرِ حَتَّى يَطِيبَ [3915]

(درخت پر) پھل فروخت کرنے سے بھی منع فرمایا
یہاں تک کہ وہ پکنے کے قریب ہو جائے۔

[17] 17: باب: كِرَاءُ الْأَرْضِ

باب: زمین بٹائی پر دینا

2847 {87} و حَدَّثَنِي أَبُو كَامِلٍ الْجَحْدَرِيُّ حَدَّثَنَا حَمَادٌ يَعْنِي ابْنَ زَيْدٍ عَنْ مَطَرِ الْوَرَّاقِ عَنْ عَطَاءٍ عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نَهَى عَنْ كِرَاءِ الْأَرْضِ [3916]

2847: حضرت جابر بن عبد اللہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے زمین کو کرایہ پر دینے سے منع فرمایا۔

= تخریج: بخاری کتاب البیوع باب بیع المزانبہ... 2186، 2187 باب بیع الثمار قبل ان یدو صلاحها 2194 باب بیع النخل قبل ان یدو صلاحها 2197 باب بیع المخاضرة 2207 کتاب المساقاة باب الرجل یكون له ممر او شرب... 2381، 2382، 2383 2384 ترمذی کتاب البیوع عن رسول اللہ باب ما جاء فی النهی عن الثنیا 1290 باب ما جاء فی المخابرة والمعائمة 1313 نسائی کتاب الایمان والنذور ذکر الاحادیث المختلفة فی النهی عن کراء الارض 3864، 3863، 3865، 3879، 3880، 3881 3882، 3883، 3884، 3885، 3886، 3887، 3893، 3920، 3921 کتاب البیوع بیع الثمر قبل ان یدو صلاحه 4519 4520، 4521، 4522، 4523، 4524 بیع الثمر بالتمر 4533 بیع الکرم بالزبيب 4535، 4536، 4537 بیع العرايا بالرطب 4542، 4543 بیع الزرع بالطعام 4549، 4550 ابوداؤد کتاب البیوع باب فی بیع الثمار قبل ان یدو صلاحها 3367 3372، 3373 ابن ماجه کتاب التجارات باب النهی عن بیع الثمار قبل ان یدو صلاحها 2215، 2216 باب المزانة والمحاقله 2265، 2266، 2267 کتاب الاحکام باب کراء الارض 2455

☆ اس کی تفصیل کے لئے دیکھئے کتاب "اسلام و ملکیت زمین" جس میں جملہ احادیث بخاری و دیگر کتب کو مد نظر رکھ کر اس مسئلہ پر تفصیلی گفتگو کی گئی ہے نیز اس باب کی آخری روایت دیکھ لی جائے۔

2847: اطراف: مسلم: کتاب البیوع باب کراء الارض 2848، 2849، 2850، 2851، 2852، 2853، 2854 2855، 2856، 2857، 2858، 2859، 2860، 2862

تخریج: بخاری کتاب الحرت والمزارعة باب ما کان من اصحاب النبی ﷺ یواسی بعضهم بعضا... 2340 کتاب الہبة وفضلها والتحریر علیہا باب فضل المنیحة 2632 نسائی کتاب المزارعة ذکر الاحادیث المختلفة فی النهی عن کراء الارض 3862 3865، 3866، 3869، 3871، 3872، 3874، 3875، 3876، 3877، 3878، 3880، 3881 ابن ماجه کتاب الاحکام باب المزارعة بالثلث والرابع 2449، 2451، 2452 باب کراء الارض 2453، 2454، 2455

2848 {88} وَحَدَّثَنَا عَبْدُ بْنُ حُمَيْدٍ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْفَضْلِ لَقِبُهُ عَارِمٌ وَهُوَ أَبُو الثُّعْمَانَ السَّدُوسِيُّ حَدَّثَنَا مَهْدِيُّ بْنُ مَيْمُونٍ حَدَّثَنَا مَطَرُ الْوَرَّاقِ عَنْ عَطَاءٍ عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَنْ كَانَتْ لَهُ أَرْضٌ فَلْيَزْرِعْهَا فَإِنْ لَمْ يَزْرِعْهَا فَلْيُزْرِعْهَا أَخَاهُ [3917]

2848: حضرت جابر بن عبد اللہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا جس کی زمین ہو وہ اسے کاشت کرے اور اگر وہ اسے کاشت نہیں کرتا تو چاہیے کہ اپنے بھائی سے اس کی کاشت کروائے۔

2849 {89} حَدَّثَنَا الْحَكَمُ بْنُ مُوسَى حَدَّثَنَا هِجْلٌ يَعْنِي ابْنَ زِيَادٍ عَنِ الْأَوْزَاعِيِّ عَنْ عَطَاءٍ عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ كَانَ لِرِجَالٍ فُضُولٌ أَرْضِينَ مِنْ أَصْحَابِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَنْ كَانَتْ لَهُ فَضْلٌ أَوْ فُضُولٌ فَلْيَزْرِعْهَا أَوْ

2849: حضرت جابر بن عبد اللہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ کے اصحاب میں سے کچھ لوگوں کے پاس زائد زمینیں تھیں۔ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا جس کے پاس زائد زمین ہو چاہیے کہ وہ اسے کاشت کرے ورنہ اسے اپنے بھائی کو دے دے۔ اگر انکار کرے تو پھر وہ زمین اپنے پاس رکھے۔

2848 : اطراف : مسلم کتاب البیوع باب کراء الارض 2847 ، 2849 ، 2850 ، 2851 ، 2852 ، 2853 ، 2854 ،

2855 ، 2856 ، 2857 ، 2858 ، 2859 ، 2860 ، 2862

تخریج : بخاری کتاب الحرث والمزارعة باب ما كان من اصحاب النبي ﷺ يواسى بعضهم بعضا ... 2340 كتاب الهبة وفضلها والتحريض عليها باب فضل المنيحة 2632 نسائي كتاب المزارعة ذكر الاحاديث المختلفة في النهي عن كراء الارض 3862 ، 3865 ، 3866 ، 3869 ، 3871 ، 3872 ، 3874 ، 3875 ، 3876 ، 3877 ، 3878 ، 3880 ، 3881 ابن ماجه كتاب الاحكام باب المزارعة بالثلث والربع 2449 ، 2451 ، 2452 باب كراء الارض 2453 ، 2454 ، 2455

2849 : اطراف : مسلم کتاب البیوع باب کراء الارض 2847 ، 2848 ، 2850 ، 2851 ، 2852 ، 2853 ، 2854 ،

2855 ، 2856 ، 2857 ، 2858 ، 2859 ، 2860 ، 2862

تخریج : بخاری کتاب الحرث والمزارعة باب ما كان من اصحاب النبي ﷺ يواسى بعضهم بعضا ... 2340 كتاب الهبة وفضلها والتحريض عليها باب فضل المنيحة 2632 نسائي كتاب المزارعة ذكر الاحاديث المختلفة في النهي عن كراء الارض 3862 ، 3865 ، 3866 ، 3869 ، 3871 ، 3872 ، 3874 ، 3875 ، 3876 ، 3877 ، 3878 ، 3880 ، 3881 ابن ماجه كتاب الاحكام باب المزارعة بالثلث والربع 2449 ، 2451 ، 2452 باب كراء الارض 2453 ، 2454 ، 2455

لِيَمْنَحَهَا أَخَاهُ فَإِنْ أَبِي فَلْيُمْسِكْ
أَرْضَهُ [3918]

2850: حضرت جابر بن عبد اللہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے منع فرمایا کہ زمین کے لئے اجرت یا کوئی حصہ (پیداوار کا) وصول کیا جائے۔

2850 {90} وَحَدَّثَنِي مُحَمَّدُ بْنُ حَاتِمٍ حَدَّثَنَا مُعَلَّى بْنُ مَنْصُورٍ الرَّازِيُّ حَدَّثَنَا خَالِدٌ أَخْبَرَنَا الشَّيْبَانِيُّ عَنْ بُكَيْرِ بْنِ الْأَخْنَسِ عَنْ عَطَاءٍ عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ نَهَى رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنْ يُؤْخَذَ لِلْأَرْضِ أَجْرٌ أَوْ حَظٌّ [3919]

2851: حضرت جابر سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا جس کی زمین ہو وہ اسے کاشت کرے۔ اگر وہ اسے کاشت کرنے کی طاقت نہیں رکھتا اور اس سے عاجز ہے تو چاہیے کہ وہ اسے اپنے مسلمان بھائی کو دے دے اور اس کو یہ اجرت پر نہ دے۔

2851 {91} حَدَّثَنَا ابْنُ نُمَيْرٍ حَدَّثَنَا أَبِي حَدَّثَنَا عَبْدُ الْمَلِكِ عَنْ عَطَاءٍ عَنْ جَابِرٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَنْ كَانَتْ لَهُ أَرْضٌ فَلْيَزْرَعْهَا فَإِنْ لَمْ يَسْتَطِعْ أَنْ يَزْرَعْهَا وَعَجَزَ عَنْهَا فَلْيَمْنَحَهَا أَخَاهُ الْمُسْلِمَ وَلَا يُؤْجَرُهَا إِلَّا هُ [3920]

2850 : اطراف : مسلم کتاب البیوع باب کراء الارض 2847 ، 2848 ، 2849 ، 2851 ، 2852 ، 2853 ، 2854 ،

2855 ، 2856 ، 2857 ، 2858 ، 2859 ، 2860 ، 2862

تخریج : بخاری کتاب الحرث والمزارعة باب ما كان من اصحاب النبي ﷺ يواسى بعضهم بعضا ... 2340 كتاب الهبة وفضلها والتحريرض عليها باب فضل المنيحة 2632 نسائي كتاب المزارعة ذكر الاحاديث المختلفة في النهي عن كراء الارض 3862 ، 3865 ، 3866 ، 3869 ، 3871 ، 3872 ، 3874 ، 3875 ، 3876 ، 3877 ، 3878 ، 3880 ، 3881 ابن ماجه كتاب الاحكام باب المزارعة بالثلث والرابع 2449 ، 2451 ، 2452 باب كراء الارض 2453 ، 2454 ، 2455

2851 : اطراف : مسلم کتاب البیوع باب کراء الارض 2847 ، 2848 ، 2849 ، 2850 ، 2852 ، 2853 ، 2854 ،

2855 ، 2856 ، 2857 ، 2858 ، 2859 ، 2860 ، 2862

تخریج : بخاری کتاب الحرث والمزارعة باب ما كان من اصحاب النبي ﷺ يواسى بعضهم بعضا ... 2340 كتاب الهبة وفضلها والتحريرض عليها باب فضل المنيحة 2632 نسائي كتاب المزارعة ذكر الاحاديث المختلفة في النهي عن كراء الارض 3862 ، 3865 ، 3866 ، 3869 ، 3871 ، 3872 ، 3874 ، 3875 ، 3876 ، 3877 ، 3878 ، 3880 ، 3881 ابن ماجه كتاب الاحكام باب المزارعة بالثلث والرابع 2449 ، 2451 ، 2452 باب كراء الارض 2453 ، 2454 ، 2455

2852 {92} و حَدَّثَنَا شَيْبَانُ بْنُ فَرُّوخَ حَدَّثَنَا هَمَّامٌ قَالَ سَأَلَ سُلَيْمَانَ بْنَ مُوسَى عَطَاءً فَقَالَ أَحَدَثَكَ جَابِرُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ مَنْ كَانَتْ لَهُ أَرْضٌ فَلْيُزِرْهَا أَوْ لِيُزِرْهَا أَخَاهُ وَلَا يُكْرِهَا قَالَ نَعَمْ [3921]

2852: سليمان بن موسیٰ نے عطاء سے پوچھا کہ کیا آپ کو حضرت جابر بن عبد اللہؓ نے یہ بیان کیا تھا کہ نبی ﷺ نے فرمایا جس کسی کی زمین ہو اسے چاہیے کہ وہ کاشت کرے یا پھر وہ اپنے بھائی سے اسے کاشت کروائے اور اسے کرایہ پر نہ دے؟ انہوں نے کہا ہاں۔

2853 {93} حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ عَنْ عَمْرِو بْنِ جَابِرٍ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نَهَى عَنِ الْمُخَابَرَةِ [3922]

2853: حضرت جابر بن عبد اللہؓ سے روایت ہے کہ نبی ﷺ نے مخابره سے منع فرمایا۔

2854 {94} وَحَدَّثَنِي حَجَّاجُ بْنُ الشَّاعِرِ حَدَّثَنَا عُبَيْدُ اللَّهِ بْنُ عَبْدِ الْمَجِيدِ حَدَّثَنَا سَلِيمُ بْنُ حَيَّانَ حَدَّثَنَا سَعِيدُ بْنُ مِينَاءَ قَالَ سَمِعْتُ جَابِرَ بْنَ عَبْدِ اللَّهِ يَقُولُ إِنَّ

2854: سعید بن میناء کہتے ہیں میں نے حضرت جابر بن عبد اللہؓ کو کہتے ہوئے سنا کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا جس کے پاس زائد زمین ہو وہ اسے کاشت کرے یا اپنے بھائی سے کاشت کروائے اور تم اسے

2852 : اطراف : مسلم کتاب البیوع باب كراء الارض 2847 ، 2848 ، 2849 ، 2850 ، 2851 ، 2853 ، 2854 ،

2855 ، 2856 ، 2857 ، 2858 ، 2859 ، 2860 ، 2862

تخریج : بخاری کتاب الحرث و المزارعة باب ما كان من اصحاب النبي ﷺ یواسی بعضهم بعضا ... 2340 کتاب الهبة و فضلها و التحریض علیها باب فضل المنیحة 2632 نسائی کتاب المزارعة ذکر الاحادیث المختلفة فی النهی عن كراء الارض 3862 ، 3865 ، 3866 ، 3869 ، 3871 ، 3872 ، 3874 ، 3875 ، 3876 ، 3877 ، 3878 ، 3880 ، 3881 ابن ماجه کتاب الاحكام باب المزارعة بالثلث و الربع 2449 ، 2451 ، 2452 باب كراء الارض 2453 ، 2454 ، 2455

2853 : اطراف : مسلم کتاب البیوع باب كراء الارض 2847 ، 2848 ، 2849 ، 2850 ، 2851 ، 2852 ، 2854 ،

2855 ، 2856 ، 2857 ، 2858 ، 2859 ، 2860 ، 2862

تخریج : بخاری کتاب الحرث و المزارعة باب ما كان من اصحاب النبي ﷺ یواسی بعضهم بعضا ... 2340 کتاب الهبة و فضلها و التحریض علیها باب فضل المنیحة 2632 نسائی کتاب المزارعة ذکر الاحادیث المختلفة فی النهی عن كراء الارض 3862 ، 3865 ، 3866 ، 3869 ، 3871 ، 3872 ، 3874 ، 3875 ، 3876 ، 3877 ، 3878 ، 3880 ، 3881 ابن ماجه کتاب الاحكام باب المزارعة بالثلث و الربع 2449 ، 2451 ، 2452 باب كراء الارض 2453 ، 2454 ، 2455

2854 : اطراف : مسلم کتاب البیوع باب كراء الارض 2847 ، 2848 ، 2849 ، 2850 ، 2851 ، 2852 ، 2853 ،

2855 ، 2856 ، 2857 ، 2858 ، 2859 ، 2860 ، 2862 =

رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ مَنْ كَانَ لَهُ فِضْلُ أَرْضٍ فَلْيُزْرِعْهَا أَوْ لِيُزْرِعْهَا أَخَاهُ وَلَا تَبِيعُوهَا فَقُلْتُ لِسَعِيدٍ مَا قَوْلُهُ وَلَا تَبِيعُوهَا يَعْنِي الْكِرَاءَ قَالَ نَعَمْ [3923]

نہ بیچو۔ راوی کہتے ہیں میں نے سعید سے پوچھا نہ بیچو سے کیا یہ مراد ہے کہ کرایہ پر نہ دے؟ انہوں نے کہا ہاں۔

2855 {95} حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ يُونُسَ حَدَّثَنَا زُهَيْرٌ حَدَّثَنَا أَبُو الزُّبَيْرِ عَنْ جَابِرٍ قَالَ كُنَّا نُخَابِرُ عَلَى عَهْدِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَصُيِبُ مِنَ الْقَصْرِيِّ وَمَنْ كَذَا فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَنْ كَانَتْ لَهُ أَرْضٌ فَلْيُزْرِعْهَا أَوْ فَلْيُخْرِثْهَا أَخَاهُ وَإِلَّا فَلْيَدَعْهَا [3924]

2855: حضرت جابرؓ سے روایت ہے کہ ہم رسول اللہ ﷺ کے زمانہ میں زمین بٹائی پر دیتے تھے اور ہم سٹے یا بالی میں باقی ماندہ (دانوں) سے حصہ پاتے تھے۔ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا جس کی زمین ہو وہ اسے کاشت کرے یا اپنے بھائی سے کاشت کرائے ورنہ وہ اسے چھوڑ دے۔

2856 {96} حَدَّثَنِي أَبُو الطَّاهِرِ وَأَحْمَدُ بْنُ عِيسَى جَمِيعًا عَنْ ابْنِ وَهْبٍ قَالَ ابْنُ عِيسَى حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ وَهْبٍ حَدَّثَنِي

2856: ابو الزبیر المکی کہتے ہیں کہ میں نے حضرت جابر بن عبد اللہؓ سے سنا۔ وہ فرماتے تھے کہ ہم رسول اللہ ﷺ کے زمانہ میں تہائی یا چوتھائی پر

= تخريج: بخاری كتاب الحرث والمزارعة باب ما كان من اصحاب النبي ﷺ يواسي بعضهم بعضا... 2340 كتاب الهبة وفضلها والتحريض عليها باب فضل المنيحة 2632 نسائي كتاب المزارعة ذكر الاحاديث المختلفة في النهي عن كراء الارض 3862 3865، 3866، 3869، 3871، 3872، 3874، 3875، 3876، 3877، 3878، 3880، 3881 ابن ماجه كتاب الاحكام باب المزارعة بالثلث والرابع 2449، 2451، 2452 باب كراء الارض 2453، 2454، 2455

2855 : اطراف : مسلم كتاب البیوع باب كراء الارض 2847، 2848، 2849، 2850، 2851، 2852، 2853، 2854، 2856، 2857، 2858، 2859، 2860، 2862

تخريج: بخاری كتاب الحرث والمزارعة باب ما كان من اصحاب النبي ﷺ يواسي بعضهم بعضا... 2340 كتاب الهبة وفضلها والتحريض عليها باب فضل المنيحة 2632 نسائي كتاب المزارعة ذكر الاحاديث المختلفة في النهي عن كراء الارض 3862 3865، 3866، 3869، 3871، 3872، 3874، 3875، 3876، 3877، 3878، 3880، 3881 ابن ماجه كتاب الاحكام باب المزارعة بالثلث والرابع 2449، 2451، 2452 باب كراء الارض 2453، 2454، 2455

2856 : اطراف : مسلم كتاب البیوع باب كراء الارض 2847، 2848، 2849، 2850، 2851، 2852، 2853، 2854، 2855، 2856، 2857، 2858، 2859، 2860، 2862 =

زمین لیتے جو پانی کی نالیوں کے آس پاس پیدا ہو۔ رسول اللہ ﷺ کھڑے ہوئے اور فرمایا کہ جس کی زمین ہو وہ اسے کاشت کرے اور اگر کاشت نہیں کرتا تو اپنے بھائی کو دے دے اور اگر بھائی کو نہیں دیتا تو پھر خود اس کو سنبھال رکھے۔

هَشَامُ بْنُ سَعْدٍ أَنَّ أَبَا الزُّبَيْرِ الْمَكِّيَّ حَدَّثَهُ قَالَ سَمِعْتُ جَابِرَ بْنَ عَبْدِ اللَّهِ يَقُولُ كُنَّا فِي زَمَانِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نَأْخُذُ الْأَرْضَ بِالثُّلُثِ أَوْ الرَّبْعِ بِالْمَآذِيَانِ فَقَامَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي ذَلِكَ فَقَالَ مَنْ كَانَتْ لَهُ أَرْضٌ فَلْيَزْرَعْهَا فَإِنْ لَمْ يَزْرَعْهَا فَلْيَمْنَحْهَا أَخَاهُ فَإِنْ لَمْ يَمْنَحْهَا أَخَاهُ فَلْيُمْسِكْهَا [3925]

2857: حضرت جابرؓ سے روایت ہے کہ میں نے نبی ﷺ کو فرماتے سنا جس کی کوئی (زائد) زمین ہو وہ اسے ہبہ کرے یا عاریت کے طور پر دے دے۔ دوسری روایت میں ہے کہ خود کاشت کرے یا کسی اور سے کاشت کروائے۔

2857{97} حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْمُثَنَّى حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ حَمَّادٍ حَدَّثَنَا أَبُو عَوَانَةَ عَنْ سُلَيْمَانَ حَدَّثَنَا أَبُو سُفْيَانَ عَنْ جَابِرٍ قَالَ سَمِعْتُ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ مَنْ كَانَتْ لَهُ أَرْضٌ فَلْيَهَبْهَا أَوْ لِيُعْرِهَا [98] وَحَدَّثَنِيهِ حَجَّاجُ بْنُ الشَّاعِرِ حَدَّثَنَا أَبُو الْجَوَّابِ حَدَّثَنَا عَمَّارُ بْنُ رُزَيْقٍ عَنِ الْأَعْمَشِ بِهَذَا الْإِسْنَادِ غَيْرَ أَنَّهُ قَالَ فَلْيَزْرَعْهَا أَوْ فَلْيَزْرَعْهَا رَجُلًا [3926, 3927]

= تخریج: بخاری کتاب الحرت والمزارعة باب ما كان من اصحاب النبي ﷺ يواسى بعضهم بعضا... 2340 كتاب الهبة وفضلها والتحرير عليها باب فضل المنيحة 2632 نسائي كتاب المزارعة ذكر الاحاديث المختلفة في النهي عن كراء الارض 3862 3865، 3866، 3869، 3871، 3872، 3874، 3875، 3876، 3877، 3878، 3880، 3881 ابن ماجه كتاب

الاحكام باب المزارعة بالثلث والرابع 2449، 2451، 2452 باب كراء الارض 2453، 2454، 2455

2857 اطراف: مسلم كتاب البیوع باب كراء الارض 2847، 2848، 2849، 2850، 2851، 2852، 2853 2854، 2855، 2856، 2858، 2859، 2860، 2862

تخریج: بخاری کتاب الحرت والمزارعة باب ما كان من اصحاب النبي ﷺ يواسى بعضهم بعضا... 2340 كتاب الهبة وفضلها والتحرير عليها باب فضل المنيحة 2632 نسائي كتاب المزارعة ذكر الاحاديث المختلفة في النهي عن كراء الارض 3862 3865، 3866، 3869، 3871، 3872، 3874، 3875، 3876، 3877، 3878، 3880، 3881 ابن ماجه كتاب

الاحكام باب المزارعة بالثلث والرابع 2449، 2451، 2452 باب كراء الارض 2453، 2454، 2455

2858 {99} و حَدَّثَنِي هَارُونُ بْنُ سَعِيدٍ الْأَيْلِيُّ حَدَّثَنَا ابْنُ وَهْبٍ أَخْبَرَنِي عَمْرُو وَهُوَ ابْنُ الْحَارِثِ أَنَّ بُكَيْرًا حَدَّثَهُ أَنَّ عَبْدَ اللَّهِ بْنَ أَبِي سَلَمَةَ حَدَّثَهُ عَنِ الثُّعْمَانَ بْنِ أَبِي عِيَّاشٍ عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نَهَى عَنْ كِرَاءِ الْأَرْضِ قَالَ بُكَيْرٌ وَحَدَّثَنِي نَافِعٌ أَنَّهُ سَمِعَ ابْنَ عُمَرَ يَقُولُ كُنَّا نُكْرِي أَرْضَنَا ثُمَّ تَرَكْنَا ذَلِكَ حِينَ سَمِعْنَا حَدِيثَ رَافِعِ بْنِ خَدِيجٍ [3928]

2859 {100} وَحَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ يَحْيَى أَخْبَرَنَا أَبُو خَيْثَمَةَ عَنْ أَبِي الزُّبَيْرِ عَنْ جَابِرٍ قَالَ نَهَى رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنْ بَيْعِ الْأَرْضِ الْبَيْضَاءِ سَتَيْنِ أَوْ ثَلَاثًا [3929]

2858 : اطراف : مسلم كتاب البيوع باب كراء الارض 2847 ، 2848 ، 2849 ، 2850 ، 2851 ، 2852 ، 2853

2854 ، 2855 ، 2856 ، 2857 ، 2859 ، 2860 ، 2862

تخریج : بخاری کتاب الحرث والمزارعة باب ما كان من اصحاب النبي ﷺ يواسى بعضهم بعضا ... 2340 كتاب الهبة وفضلها

والتحريض عليها باب فضل المنيحة 2632 نسائي كتاب المزارعة ذكر الاحاديث المختلفة في النهي عن كراء الارض 3862

3865 ، 3866 ، 3869 ، 3871 ، 3872 ، 3874 ، 3875 ، 3876 ، 3877 ، 3878 ، 3880 ، 3881 ابن ماجه كتاب

الاحكام باب المزارعة بالثلث والرابع 2449 ، 2451 ، 2452 باب كراء الارض 2453 ، 2454 ، 2455

2859 : اطراف : مسلم كتاب البيوع باب كراء الارض 2847 ، 2848 ، 2849 ، 2850 ، 2851 ، 2852 ، 2853

2854 ، 2855 ، 2856 ، 2857 ، 2858 ، 2860 ، 2862

تخریج : بخاری کتاب الحرث والمزارعة باب ما كان من اصحاب النبي ﷺ يواسى بعضهم بعضا ... 2340 كتاب الهبة وفضلها

والتحريض عليها باب فضل المنيحة 2632 نسائي كتاب المزارعة ذكر الاحاديث المختلفة في النهي عن كراء الارض 3862

3865 ، 3866 ، 3869 ، 3871 ، 3872 ، 3874 ، 3875 ، 3876 ، 3877 ، 3878 ، 3880 ، 3881 ابن ماجه كتاب

الاحكام باب المزارعة بالثلث والرابع 2449 ، 2451 ، 2452 باب كراء الارض 2453 ، 2454 ، 2455

2860 {101} وَحَدَّثَنَا سَعِيدُ بْنُ مَنْصُورٍ وَأَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ وَعَمْرُو النَّاقِدِ وَزُهَيْرُ بْنُ حَرْبٍ قَالُوا حَدَّثَنَا سُفْيَانُ بْنُ عُيَيْنَةَ عَنْ حُمَيْدِ الْأَعْرَجِ عَنْ سُلَيْمَانَ بْنِ عَتِيقٍ عَنْ جَابِرٍ قَالَ نَهَى النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنْ بَيْعِ السَّنِينِ وَفِي رِوَايَةِ ابْنِ أَبِي شَيْبَةَ عَنْ بَيْعِ الثَّمَرِ سَنِينَ [3930]

2860: حضرت جابرؓ سے روایت ہے کہ نبی ﷺ نے کچھ سال کے پھل کی فروخت سے منع فرمایا۔ اور ایک اور روایت میں (عَنْ بَيْعِ السَّنِينِ کی بجائے) عَنْ بَيْعِ الثَّمَرِ سَنِينَ کے الفاظ ہیں۔

2861 {102} حَدَّثَنَا حَسَنُ بْنُ عَلِيٍّ الْحُلَوَانِيُّ حَدَّثَنَا أَبُو تَوْبَةَ حَدَّثَنَا مَعَاوِيَةُ عَنْ يَحْيَى بْنِ أَبِي كَثِيرٍ عَنْ أَبِي سَلَمَةَ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَنْ كَانَتْ لَهُ

2861: حضرت ابو ہریرہؓ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا جس کی زمین ہو وہ اسے کاشت کرے یا اپنے بھائی کو دے دے۔ اگر انکار کرے تو اپنی زمین اپنے پاس روک رکھے۔

2860 اطراف : مسلم کتاب البیوع باب كراء الارض 2847، 2848، 2849، 2850، 2851، 2852، 2853، 2854، 2855، 2856، 2857، 2858، 2859، 2861، 2862

تخریج : بخاری کتاب الحرث والمزارعة باب ما كان من اصحاب النبي ﷺ یواسی بعضهم بعضا... 2340 کتاب الهبة وفضلها والتحریر علیہا باب فضل المنیحة 2632 نسائی کتاب المزارعة ذکر الاحادیث المختلفة فی النهی عن كراء الارض 3862، 3865، 3866، 3869، 3871، 3872، 3874، 3875، 3876، 3877، 3878، 3880، 3881 ابن ماجه كتاب الاحكام باب المزارعة بالثلث والرابع 2449، 2451، 2452 باب كراء الارض 2453، 2454، 2455

☆: اس سے مراد یہ ہے کہ آنے والے سالوں میں جو پھل پیدا ہوگا اس کی فروخت کا سودا کیا جائے۔

2861 اطراف : مسلم کتاب البیوع باب كراء الارض 2847، 2848، 2849، 2850، 2851، 2852، 2853، 2854، 2855، 2856، 2857، 2858، 2859، 2860، 2862

تخریج : بخاری کتاب الحرث والمزارعة باب ما كان من اصحاب النبي ﷺ یواسی بعضهم بعضا... 2340 کتاب الهبة وفضلها والتحریر علیہا باب فضل المنیحة 2632 نسائی کتاب المزارعة ذکر الاحادیث المختلفة فی النهی عن كراء الارض 3862، 3865، 3866، 3869، 3871، 3872، 3874، 3875، 3876، 3877، 3878، 3880، 3881 ابن ماجه كتاب الاحكام باب المزارعة بالثلث والرابع 2449، 2451، 2452 باب كراء الارض 2453، 2454، 2455

أَرْضٌ فَلْيُزْرَعَهَا أَوْ لِيَمْنَحَهَا أَخَاهُ فَإِنَّ أَبِي
فَلْيُمْسِكْ أَرْضَهُ [3931]

2862 {103} وَحَدَّثَنَا الْحَسَنُ الْحُلَوَانِيُّ حَدَّثَنَا أَبُو تَوْبَةَ حَدَّثَنَا مُعَاوِيَةُ عَنْ يَحْيَى بْنِ أَبِي كَثِيرٍ أَنَّ يَزِيدَ بْنَ نَعِيمٍ أَخْبَرَهُ أَنَّ جَابِرَ بْنَ عَبْدِ اللَّهِ أَخْبَرَهُ أَنَّهُ سَمِعَ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَنْهَى عَنِ الْمُرَابَنَةِ وَالْحُقُولِ فَقَالَ جَابِرُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ الْمُرَابَنَةُ الثَّمَرُ بِالثَّمَرِ وَالْحُقُولُ كِرَاءُ الْأَرْضِ [3932]

2862: حضرت جابر بن عبد اللہ نے بیان کیا کہ انہوں نے رسول اللہ ﷺ کو مزابنہ اور کھیتوں (کی فروخت) سے منع فرماتے ہوئے سنا۔ حضرت جابر بن عبد اللہ کہتے تھے مزابنہ تو تازہ پھل کی فروخت خشک کھجور کے عوض ہے اور کھیتوں سے مراد زمین کا کرایہ پر دینا ہے۔

2863 {104} حَدَّثَنَا قُتَيْبَةُ بْنُ سَعِيدٍ حَدَّثَنَا يَعْقُوبُ يَعْنِي ابْنَ عَبْدِ الرَّحْمَنِ الْقَارِيَّ عَنْ سُهَيْلِ بْنِ أَبِي صَالِحٍ عَنْ أَبِيهِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ نَهَى رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ

2863: حضرت ابو ہریرہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے محافلہ اور مزابنہ سے منع فرمایا ہے۔

2862 : اطراف : مسلم کتاب البیوع باب کراء الارض 2847، 2848، 2849، 2850، 2851، 2852، 2853، 2854، 2855، 2856، 2857، 2858، 2859، 2860، 2861

تخریج : بخاری کتاب الحرث والمزارعة باب ما كان من اصحاب النبي ﷺ يواسى بعضهم بعضا... 2340 كتاب الهبة وفضلها والتحرير عليها باب فضل المنيحة 2632 نسائي كتاب المزارعة ذكر الاحاديث المختلفة في النهي عن كراء الارض 3862 3865، 3866، 3869، 3871، 3872، 3874، 3875، 3876، 3877، 3878، 3880، 3881 ابن ماجه كتاب الاحكام باب المزارعة بالثلث والرابع 2449، 2451، 2452 باب كراء الارض 2453، 2454، 2455

2863 : اطراف : مسلم کتاب البیوع باب کراء الارض 2864

تخریج بخاری کتاب الزکوٰۃ باب من باع ثماره... 1486، 1488 کتاب البیوع باب بیع الثمر... 2189 باب بیع الثمار قبل ان یبیع باب ماجاء فی النهی عن الثنیا 1290 باب ماجاء فی المعایرة والمعاومة 1313 نسائی کتاب الایمان والندور ذکر الاحادیث المختلفة... 3879، 3880، 3883، 3884، 3885، 3886، 3887، 3920، 3921 کتاب البیوع بیع الثمر... 4523، 4524 بیع الزرع بالطعام 4550 ابوداؤد کتاب البیوع باب بیع الثمار قبل ان یدو... 3367، 3370، 3373 3372 باب فی المعایرة 3404، 3405 ابن ماجه کتاب التجارات باب المزابنة والمحاقله 2265، 2266، 2267

وَسَلَّمَ عَنِ الْمُحَاقَلَةِ وَالْمُزَابِنَةِ [3933]

2864: حضرت ابوسعید خدریؓ بیان کرتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے مزابنہ اور محاقلہ سے منع فرمایا اور مزابنہ یہ ہے کہ پھل کو خریدنا جبکہ (وہ ابھی) درختوں کے اوپر لگا ہوا ہو اور محاقلہ زمین کو کرایہ پر دینا ہے۔

2864 {105} وَ حَدَّثَنِي أَبُو الطَّاهِرِ أَخْبَرَنَا ابْنُ وَهْبٍ أَخْبَرَنِي مَالِكُ بْنُ أَنَسٍ عَنْ دَاوُدَ بْنِ الْحُصَيْنِ أَنَّ أَبَا سُفْيَانَ مَوْلَى ابْنِ أَبِي أَحْمَدَ أَخْبَرَهُ أَنَّهُ سَمِعَ أَبَا سَعِيدَ الْخُدْرِيَّ يَقُولُ نَهَى رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنِ الْمُزَابِنَةِ وَالْمُحَاقَلَةِ وَالْمُزَابِنَةُ اشْتِرَاءُ الثَّمَرِ فِي رُءُوسِ النَّخْلِ وَالْمُحَاقَلَةُ كِرَاءُ الْأَرْضِ [3934]

2865: حضرت ابن عمرؓ نے بیان کیا کہ ہم زمین بٹائی پر دینے میں حرج نہیں سمجھتے تھے یہاں تک کہ وہ پہلا سال آیا جب حضرت رافعؓ نے خیال ظاہر کیا کہ نبی ﷺ نے اس سے منع فرمایا ہے۔ ایک اور روایت میں ہے کہ اس وجہ سے ہم نے اس (بٹائی پر دینے) کو چھوڑ دیا۔

2865 {106} حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ يَحْيَى وَأَبُو الرَّبِيعِ الْعَتَكِيُّ قَالَ أَبُو الرَّبِيعِ حَدَّثَنَا وَقَالَ يَحْيَى أَخْبَرَنَا حَمَّادُ بْنُ زَيْدٍ عَنْ عَمْرٍو قَالَ سَمِعْتُ ابْنَ عَمْرٍو يَقُولُ كُنَّا لَا نَرَى بِالْخَبْرِ بَأْسًا حَتَّى كَانَ عَامَ أَوَّلِ فِرْعَوْنَ رَافِعٌ أَنَّ نَبِيَّ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نَهَى عَنْهُ {107} وَ حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ حَدَّثَنَا

2864 : اطراف : مسلم كتاب البيوع باب كراء الارض 2863

تخریج: بخاری کتاب الزکوٰۃ باب من باع ثمارہ... 1486، 1488 کتاب البیوع باب بیع الثمر... 2189 باب بیع الثمار قبل ان... 2194، 2195، 2196 کتاب المساقاة باب الرجل یكون له ثمر... 2381، 2382، 2383، 2384 ترمذی کتاب البیوع باب ماجاء فی النهی عن الثبیا 1290 باب ماجاء فی المخابرة والمعاومة 1313 نسائی کتاب الایمان والنذور ذکر الاحادیث المختلفة... 3879، 3880، 3883، 3884، 3885، 3886، 3887، 3920، 3921 کتاب البیوع بیع الثمر... 4523، 4524 بیع الزرع بالطعام 4550 ابو داؤد کتاب البیوع باب فی بیع الثمار قبل ان یدو... 3367، 3370، 3373 3372 باب فی المخابرة 3404، 3405 ابن ماجه کتاب التجارات باب المزابنة والمحاقلة 2266، 2267، 2268، 2269، 2870، 2871، 2872

2865 : اطراف : مسلم كتاب البيوع باب كراء الارض 2866، 2867، 2868، 2869، 2870، 2871، 2872

= 2875، 2874، 2873

سُفْيَانُ ح وَ حَدَّثَنِي عَلِيُّ بْنُ حُجْرٍ
وَأَبِرَاهِيمُ بْنُ دِينَارٍ قَالَا حَدَّثَنَا إِسْمَعِيلُ
وَهُوَ ابْنُ عَلِيَّةَ عَنْ أَيُّوبَ ح وَ حَدَّثَنَا
إِسْحَاقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ أَخْبَرَنَا وَكَيْعٌ حَدَّثَنَا
سُفْيَانُ كُلُّهُمُ عَنْ عَمْرٍو بْنِ دِينَارٍ بِهَذَا
الْإِسْنَادِ مِثْلَهُ وَزَادَ فِي حَدِيثِ ابْنِ عُيَيْنَةَ
فَتَرَكَنَاهُ مِنْ أَجْلِهِ [3935]

2866 {108} وَ حَدَّثَنِي عَلِيُّ بْنُ حُجْرٍ 2866: حضرت ابن عمر کہتے ہیں کہ رافعؓ نے ہمیں
حَدَّثَنَا إِسْمَعِيلُ عَنْ أَيُّوبَ عَنْ أَبِي الْخَلِيلِ اپنی زمین سے فائدہ اٹھانے سے روک دیا۔

= تخريج: بخاری كتاب الاجارة باب اذا استاجر ارضا فمات احدهما 2286 باب قطع الشجر والنخل 2327 باب ما يكره من
الشروط في المزارعة 2332 باب ما كان من اصحاب النبي ﷺ يواسى بعضهم بعضا... 2339، 2344 باب كراء الارض بالذهب
والفضة 2347 كتاب الشروط باب الشروط في المزارعة 2722 كتاب المغازي باب شهود الملائكة بدرا 4013 ترمذی كتاب
البيوع باب ما جاء في النهي عن المحاقلة والمزابنة 1224 كتاب الاحكام باب من المزارعة 1384 نسائي كتاب الايمان والندور
ذكر الاحاديث المختلفة في النهي عن كراء الارض 3862، 3863، 3864، 3865، 3866، 3867، 3868، 3869، 3870، 3871، 3872،
3886، 3887، 3888، 3889، 3890، 3895، 3896، 3897، 3898، 3899، 3900، 3901، 3902، 3904، 3905، 3906، 3907، 3908، 3909، 3910، 3912، 3911، 3913، 3914، 3915، 3916، 3919، 3920،
3922، 3924، 3923، 3926، 3927، 3927، 3927، 3926، 3923، 3924، 3922، 3920، 3922، 3924، 3923، 3926، 3927، 3927، 3926، 3923، 3924، 3922، 3920، 3922،
3393، 3394، 3395، 3397، 3398، 3399، 3400، 3401، 3402، 3402، ابن ماجه كتاب الاحكام باب المزارعة بالثلث والرابع 2449، 2450، 2450، باب كراء الارض 2452 باب الرخصة في كراء الارض البيضاء... 2458، 2458، باب ما يكره
من المزارعة 2459، 2460، 2461، باب استكراء الارض بالطعام 2465

2866: اطراف: مسلم كتاب البيوع باب كراء الارض 2865، 2867، 2868، 2869، 2870، 2871، 2872، 2873، 2874، 2875

تخريج: بخاری كتاب الاجارة باب اذا استاجر ارضا فمات احدهما 2286 باب قطع الشجر والنخل 2327 باب ما يكره من
الشروط في المزارعة 2332 باب ما كان من اصحاب النبي ﷺ يواسى بعضهم بعضا... 2339، 2344 باب كراء الارض بالذهب
والفضة 2347 كتاب الشروط باب الشروط في المزارعة 2722 كتاب المغازي باب شهود الملائكة بدرا 4013 ترمذی كتاب
البيوع باب ما جاء في النهي عن المحاقلة والمزابنة 1224 كتاب الاحكام باب من المزارعة 1384 نسائي كتاب الايمان والندور
ذكر الاحاديث المختلفة في النهي عن كراء الارض 3862، 3863، 3864، 3865، 3866، 3867، 3868، 3869، 3870، 3871، 3872،
3886، 3887، 3888، 3889، 3890، 3895، 3896، 3897، 3898، 3899، 3900، 3901، 3902، 3904، 3905، 3906، 3907، 3908، 3909، 3910، 3912، 3911، 3913، 3914، 3915، 3916، 3919، 3920،
3922، 3924، 3923، 3926، 3927، 3927، 3926، 3923، 3924، 3922، 3920، 3922، 3393، 3394، 3395، 3397، 3398، 3399، 3400، 3401، 3402، 3402، ابن ماجه كتاب الاحكام باب المزارعة بالثلث والرابع 2449، 2450، 2450، باب كراء الارض 2452 باب الرخصة في كراء الارض البيضاء... 2458، 2458، باب ما يكره
من المزارعة 2459، 2460، 2461، باب استكراء الارض بالطعام 2465

عَنْ مُجَاهِدٍ قَالَ قَالَ ابْنُ عُمَرَ لَقَدْ مَنَعَنَا
رَافِعٌ نَفْعَ أَرْضِنَا [3937]

2867 {109} وَ حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ يَحْيَى
أَخْبَرَنَا يَزِيدُ بْنُ زُرَيْعٍ عَنْ أَبِي يُونُسَ عَنْ نَافِعٍ
أَنَّ ابْنَ عُمَرَ كَانَ يُكْرِمِي مَزَارِعَهُ عَلَى عَهْدِ
رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَ فِي
إِمَارَةِ أَبِي بَكْرٍ وَعُمَرَ وَعُثْمَانَ وَ صَدْرًا مِنْ
خِلَافَةِ مُعَاوِيَةَ حَتَّى بَلَغَهُ فِي آخِرِ خِلَافَةِ
مُعَاوِيَةَ أَنَّ رَافِعَ بْنَ خَدِيجٍ يُحَدِّثُ فِيهَا
بِنَهْيٍ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
فَدَخَلَ عَلَيْهِ وَأَنَا مَعَهُ فَسَأَلَهُ فَقَالَ كَانَ
رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَنْهَى

2867: نافع سے مروی ہے کہ حضرت ابن عمرؓ اپنے
کھیت رسول اللہ ﷺ کے زمانہ میں ٹھیکہ پر دے
دیتے تھے اور حضرت ابوبکرؓ اور حضرت عمرؓ اور حضرت
عثمانؓ کے زمانہ خلافت اور امیر معاویہ کے ابتدائی دور
تک۔ یہاں تک کہ ان کو امیر معاویہ کے دور حکومت
کے آخری حصہ میں یہ بات پہنچی کہ حضرت رافع بن
خدیجؓ اس بارہ میں رسول اللہ ﷺ کی طرف سے
ممانعت کی روایت کر رہے ہیں۔ وہ ان کے پاس
گئے اور میں ان کے ساتھ تھا۔ انہوں نے حضرت رافعؓ
سے پوچھا تو انہوں نے بتایا کہ رسول اللہ ﷺ کھیت

==باب فی التشدید فی ذالک 3394، 3395 3397، 3398، 3399، 3400، 3401، 3402 ابن ماجہ کتاب الاحکام باب

المزارعة بالثلث والرابع 2449، 2450 باب كراء الارض 2452 باب الرخصة فی كراء الارض البيضاء... 2458 باب ما يكره من

المزارعة 2459، 2460، 2461 باب استكراء الارض بالطعام 2465

2867: اطراف : مسلم كتاب البيوع باب كراء الارض 2865، 2866، 2868، 2869، 2870، 2871، 2872،

2873، 2874، 2875

تخريج: بخاری كتاب الاجارة باب اذا استاجر ارضا فمات احدهما 2286 باب قطع الشجر والنخل 2327 باب ما يكره من

الشروط فی المزارعة 2332 باب ما كان من اصحاب النبي ﷺ يواسى بعضهم بعضا... 2339، 2344 باب كراء الارض بالذهب

والفضة 2347 كتاب الشروط باب الشروط فی المزارعة 2722 كتاب المغازی باب شهود الملائكة بدرا 4013 ترمذی كتاب

البيوع باب ما جاء فی النهی عن المحاقلة والمزابنة 1224 كتاب الاحكام باب من المزارعة 1384 نسائی كتاب الايمان والندور

ذكر الاحاديث المختلفة فی النهی عن كراء الارض 3862، 3863، 3864، 3865، 3866، 3867، 3868، 3869، 3870،

3871، 3872، 3886، 3887، 3888، 3889، 3890، 3891، 3892، 3893، 3894، 3895، 3896، 3897، 3898، 3899، 3900، 3901،

3902، 3903، 3904، 3905، 3906، 3907، 3908، 3909، 3910، 3911، 3912، 3913، 3914، 3915، 3916، 3919،

3920، 3922، 3924، 3923، 3926، 3927، 3928، 3929، 3930، 3931، 3932،

3933 باب فی التشدید فی ذالک 3394، 3395 3397، 3398، 3399، 3400، 3401، 3402 ابن ماجہ کتاب الاحکام

باب المزارعة بالثلث والرابع 2449، 2450 باب كراء الارض 2452 باب الرخصة فی كراء الارض البيضاء... 2458 باب ما يكره

من المزارعة 2459، 2460، 2461 باب استكراء الارض بالطعام 2465

عَنْ كِرَاءِ الْمَزَارِعِ فَتَرَكَهَا ابْنُ عُمَرَ بَعْدُ
وَكَانَ إِذَا سُئِلَ عَنْهَا بَعْدُ قَالَ زَعَمَ رَافِعُ بْنُ
خَدِيجٍ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ
وَسَلَّمَ نَهَى عَنْهَا وَحَدَّثَنَا أَبُو الرَّبِيعِ وَأَبُو
كَامِلٍ قَالَا حَدَّثَنَا حَمَّادٌ ح وَحَدَّثَنِي عَلِيُّ
بْنُ حُجْرٍ حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ كِلَاهُمَا عَنْ
أَيُّوبَ بِهَذَا الْإِسْنَادِ مِثْلَهُ وَزَادَ فِي حَدِيثِ
ابْنِ عُثَيْبَةَ قَالَ فَتَرَكَهَا ابْنُ عُمَرَ بَعْدَ ذَلِكَ

فَكَانَ لَا يُكْرِيهَا [3938,3939]

2868: نافع کہتے ہیں میں حضرت ابن عمرؓ کے ساتھ
حضرت رافع بن خدیجؓ کے پاس گیا اور وہ ان کے
پاس بلاط^{*} مقام پر آئے تو انہوں نے انہیں
(حضرت ابن عمرؓ) کو بتایا کہ رسول اللہ ﷺ نے
کھیتوں کو کرایہ پر دینے سے منع فرمایا ہے۔

2868 {110} وَحَدَّثَنَا ابْنُ نُمَيْرٍ حَدَّثَنَا أَبِي
حَدَّثَنَا عُبَيْدُ اللَّهِ عَنْ نَافِعٍ قَالَ ذَهَبْتُ مَعَ
ابْنِ عُمَرَ إِلَى رَافِعِ بْنِ خَدِيجٍ حَتَّى أَتَاهُ
بِالْبَلَاطِ فَأَخْبَرَهُ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نَهَى عَنْ كِرَاءِ الْمَزَارِعِ وَ

☆ بلاط: مسجد نبوی کے سامنے پتھر یا میدان۔

2868: اطراف: مسلم کتاب البيوع باب كراء الارض 2865، 2866، 2867، 2869، 2870، 2871، 2872

2873، 2874، 2875

تخریج: بخاری کتاب الاجارة باب اذا استاجر ارضا فمات احدهما 2286 باب قطع الشجر والنخل 2327 باب ما يكره من
الشروط في المزارعة 2332 باب ما كان من اصحاب النبي ﷺ يواسى بعضهم بعضا... 2339، 2344 باب كراء الارض بالذهب
والفضة 2347 كتاب الشروط باب الشروط في المزارعة 2722 كتاب المغازى باب شهود الملائكة بدرا 4013 تو ملذی كتاب
البيوع باب ما جاء في النهي عن المحاقلة والمزابنة 1224 كتاب الاحكام باب من المزارعة 1384 نسائي كتاب الامان والنذور
ذكر الاحاديث المختلفة في النهي عن كراء الارض 3862، 3863، 3864، 3865، 3866، 3867، 3868، 3869، 3870، 3871
3872، 3873، 3874، 3875، 3876، 3877، 3878، 3879، 3880، 3881، 3882، 3883، 3884، 3885، 3886، 3887، 3888، 3889، 3890، 3891، 3892، 3893، 3894، 3895، 3896، 3897، 3898، 3899، 3900، 3901، 3902
3903، 3904، 3905، 3906، 3907، 3908، 3909، 3910، 3911، 3912، 3913، 3914، 3915، 3916، 3919، 3920، 3921، 3922، 3923، 3924، 3925، 3926، 3927، 3928، 3929، 3930، 3931، 3932، 3933، 3934، 3935، 3936، 3937، 3938، 3939، 3940، 3941، 3942، 3943، 3944، 3945، 3946، 3947، 3948، 3949، 3950، 3951، 3952، 3953، 3954، 3955، 3956، 3957، 3958، 3959، 3960، 3961، 3962، 3963، 3964، 3965، 3966، 3967، 3968، 3969، 3970، 3971، 3972، 3973، 3974، 3975، 3976، 3977، 3978، 3979، 3980، 3981، 3982، 3983، 3984، 3985، 3986، 3987، 3988، 3989، 3990، 3991، 3992، 3993، 3994، 3995، 3996، 3997، 3998، 3999، 4000، 4001، 4002، 4003، 4004، 4005، 4006، 4007، 4008، 4009، 4010، 4011، 4012، 4013، 4014، 4015، 4016، 4017، 4018، 4019، 4020، 4021، 4022، 4023، 4024، 4025، 4026، 4027، 4028، 4029، 4030، 4031، 4032، 4033، 4034، 4035، 4036، 4037، 4038، 4039، 4040، 4041، 4042، 4043، 4044، 4045، 4046، 4047، 4048، 4049، 4050، 4051، 4052، 4053، 4054، 4055، 4056، 4057، 4058، 4059، 4060، 4061، 4062، 4063، 4064، 4065، 4066، 4067، 4068، 4069، 4070، 4071، 4072، 4073، 4074، 4075، 4076، 4077، 4078، 4079، 4080، 4081، 4082، 4083، 4084، 4085، 4086، 4087، 4088، 4089، 4090، 4091، 4092، 4093، 4094، 4095، 4096، 4097، 4098، 4099، 4100، 4101، 4102، 4103، 4104، 4105، 4106، 4107، 4108، 4109، 4110، 4111، 4112، 4113، 4114، 4115، 4116، 4117، 4118، 4119، 4120، 4121، 4122، 4123، 4124، 4125، 4126، 4127، 4128، 4129، 4130، 4131، 4132، 4133، 4134، 4135، 4136، 4137، 4138، 4139، 4140، 4141، 4142، 4143، 4144، 4145، 4146، 4147، 4148، 4149، 4150، 4151، 4152، 4153، 4154، 4155، 4156، 4157، 4158، 4159، 4160، 4161، 4162، 4163، 4164، 4165، 4166، 4167، 4168، 4169، 4170، 4171، 4172، 4173، 4174، 4175، 4176، 4177، 4178، 4179، 4180، 4181، 4182، 4183، 4184، 4185، 4186، 4187، 4188، 4189، 4190، 4191، 4192، 4193، 4194، 4195، 4196، 4197، 4198، 4199، 4200، 4201، 4202، 4203، 4204، 4205، 4206، 4207، 4208، 4209، 4210، 4211، 4212، 4213، 4214، 4215، 4216، 4217، 4218، 4219، 4220، 4221، 4222، 4223، 4224، 4225، 4226، 4227، 4228، 4229، 4230، 4231، 4232، 4233، 4234، 4235، 4236، 4237، 4238، 4239، 4240، 4241، 4242، 4243، 4244، 4245، 4246، 4247، 4248، 4249، 4250، 4251، 4252، 4253، 4254، 4255، 4256، 4257، 4258، 4259، 4260، 4261، 4262، 4263، 4264، 4265، 4266، 4267، 4268، 4269، 4270، 4271، 4272، 4273، 4274، 4275، 4276، 4277، 4278، 4279، 4280، 4281، 4282، 4283، 4284، 4285، 4286، 4287، 4288، 4289، 4290، 4291، 4292، 4293، 4294، 4295، 4296، 4297، 4298، 4299، 4300، 4301، 4302، 4303، 4304، 4305، 4306، 4307، 4308، 4309، 4310، 4311، 4312، 4313، 4314، 4315، 4316، 4317، 4318، 4319، 4320، 4321، 4322، 4323، 4324، 4325، 4326، 4327، 4328، 4329، 4330، 4331، 4332، 4333، 4334، 4335، 4336، 4337، 4338، 4339، 4340، 4341، 4342، 4343، 4344، 4345، 4346، 4347، 4348، 4349، 4350، 4351، 4352، 4353، 4354، 4355، 4356، 4357، 4358، 4359، 4360، 4361، 4362، 4363، 4364، 4365، 4366، 4367، 4368، 4369، 4370، 4371، 4372، 4373، 4374، 4375، 4376، 4377، 4378، 4379، 4380، 4381، 4382، 4383، 4384، 4385، 4386، 4387، 4388، 4389، 4390، 4391، 4392، 4393، 4394، 4395، 4396، 4397، 4398، 4399، 4400، 4401، 4402، 4403، 4404، 4405، 4406، 4407، 4408، 4409، 4410، 4411، 4412، 4413، 4414، 4415، 4416، 4417، 4418، 4419، 4420، 4421، 4422، 4423، 4424، 4425، 4426، 4427، 4428، 4429، 4430، 4431، 4432، 4433، 4434، 4435، 4436، 4437، 4438، 4439، 4440، 4441، 4442، 4443، 4444، 4445، 4446، 4447، 4448، 4449، 4450، 4451، 4452، 4453، 4454، 4455، 4456، 4457، 4458، 4459، 4460، 4461، 4462، 4463، 4464، 4465، 4466، 4467، 4468، 4469، 4470، 4471، 4472، 4473، 4474، 4475، 4476، 4477، 4478، 4479، 4480، 4481، 4482، 4483، 4484، 4485، 4486، 4487، 4488، 4489، 4490، 4491، 4492، 4493، 4494، 4495، 4496، 4497، 4498، 4499، 4500، 4501، 4502، 4503، 4504، 4505، 4506، 4507، 4508، 4509، 4510، 4511، 4512، 4513، 4514، 4515، 4516، 4517، 4518، 4519، 4520، 4521، 4522، 4523، 4524، 4525، 4526، 4527، 4528، 4529، 4530، 4531، 4532، 4533، 4534، 4535، 4536، 4537، 4538، 4539، 4540، 4541، 4542، 4543، 4544، 4545، 4546، 4547، 4548، 4549، 4550، 4551، 4552، 4553، 4554، 4555، 4556، 4557، 4558، 4559، 4560، 4561، 4562، 4563، 4564، 4565، 4566، 4567، 4568، 4569، 4570، 4571، 4572، 4573، 4574، 4575، 4576، 4577، 4578، 4579، 4580، 4581، 4582، 4583، 4584، 4585، 4586، 4587، 4588، 4589، 4590، 4591، 4592، 4593، 4594، 4595، 4596، 4597، 4598، 4599، 4600، 4601، 4602، 4603، 4604، 4605، 4606، 4607، 4608، 4609، 4610، 4611، 4612، 4613، 4614، 4615، 4616، 4617، 4618، 4619، 4620، 4621، 4622، 4623، 4624، 4625، 4626، 4627، 4628، 4629، 4630، 4631، 4632، 4633، 4634، 4635، 4636، 4637، 4638، 4639، 4640، 4641، 4642، 4643، 4644، 4645، 4646، 4647، 4648، 4649، 4650، 4651، 4652، 4653، 4654، 4655، 4656، 4657، 4658، 4659، 4660، 4661، 4662، 4663، 4664، 4665، 4666، 4667، 4668، 4669، 4670، 4671، 4672، 4673، 4674، 4675، 4676، 4677، 4678، 4679، 4680، 4681، 4682، 4683، 4684، 4685، 4686، 4687، 4688، 4689، 4690، 4691، 4692، 4693، 4694، 4695، 4696، 4697، 4698، 4699، 4700، 4701، 4702، 4703، 4704، 4705، 4706، 4707، 4708، 4709، 4710، 4711، 4712، 4713، 4714، 4715، 4716، 4717، 4718، 4719، 4720، 4721، 4722، 4723، 4724، 4725، 4726، 4727، 4728، 4729، 4730، 4731، 4732، 4733، 4734، 4735، 4736، 4737، 4738، 4739، 4740، 4741، 4742، 4743، 4744، 4745، 4746، 4747، 4748، 4749، 4750، 4751، 4752، 4753، 4754، 4755، 4756، 4757، 4758، 4759، 4760، 4761، 4762، 4763، 4764، 4765، 4766، 4767، 4768، 4769، 4770، 4771، 4772، 4773، 4774، 4775، 4776، 4777، 4778، 4779، 4780، 4781، 4782، 4783، 4784، 4785، 4786، 4787، 4788، 4789، 4790، 4791، 4792، 4793، 4794، 4795، 4796، 4797، 4798، 4799، 4800، 4801، 4802، 4803، 4804، 4805، 4806، 4807، 4808، 4809، 4810، 4811، 4812، 4813، 4814، 4815، 4816، 4817، 4818، 4819، 4820، 4821، 4822، 4823، 4824، 4825، 4826، 4827، 4828، 4829، 4830، 4831، 4832، 4833، 4834، 4835، 4836، 4837، 4838، 4839، 4840، 4841، 4842، 4843، 4844، 4845، 4846، 4847، 4848، 4849، 4850، 4851، 4852، 4853، 4854، 4855، 4856، 4857، 4858، 4859، 4860، 4861، 4862، 4863، 4864، 4865، 4866، 4867، 4868، 4869، 4870، 4871، 4872، 4873، 4874، 4875، 4876، 4877، 4878، 4879، 4880، 4881، 4882، 4883، 4884، 4885، 4886، 4887، 4888، 4889، 4890، 4891، 4892، 4893، 4894، 4895، 4896، 4897، 4898، 4899، 4900، 4901، 4902، 4903، 4904، 4905، 4906، 4907، 4908، 4909، 4910، 4911، 4912، 4913، 4914، 4915، 4916، 4917، 4918، 4919، 4920، 4921، 4922، 4923، 4924، 4925، 4926، 4927، 4928، 4929، 4930، 4931، 4932، 4933، 4934، 4935، 4936، 4937، 4938، 4939، 4940، 4941، 4942، 4943، 4944، 4945، 4946، 4947، 4948، 4949، 4950، 4951، 4952، 4953، 4954، 4955، 4956، 4957، 4958، 4959، 4960، 4961، 4962، 4963، 4964، 4965، 4966، 4967، 4968، 4969، 4970، 4971، 4972، 4973، 4974، 4975، 4976، 4977، 4978، 4979، 4980، 4981، 4982، 4983، 4984، 4985، 4986، 4987، 4988، 4989، 4990، 4991، 4992، 4993، 4994، 4995، 4996، 4997، 4998، 4999، 5000

حَدَّثَنِي ابْنُ أَبِي خَلْفٍ وَحَجَّاجُ بْنُ الشَّاعِرِ
قَالَا حَدَّثَنَا زَكْرِيَاءُ بْنُ عَدِيٍّ أَخْبَرَنَا عُيَيْدُ
اللَّهِ بْنُ عَمْرٍو عَنْ زَيْدٍ عَنِ الْحَكَمِ عَنْ
نَافِعٍ عَنِ ابْنِ عُمَرَ أَنَّهُ أَتَى رَافِعًا فَذَكَرَ هَذَا
الْحَدِيثَ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ
وَسَلَّمَ [3941,3940]

2869: نافع کہتے ہیں کہ حضرت ابن عمرؓ زمین
اجرت پر دیتے تھے پھر آپ کو حضرت نافع بن خدیجؓ
سے ایک روایت بتائی گئی۔ وہ مجھے ساتھ لے کر ان
کے پاس گئے۔ راوی کہتے ہیں انہوں نے اپنے کسی
چچا کی طرف سے اس بارہ میں روایت بیان کی کہ
نبی ﷺ نے زمین کرایہ پر دینے سے منع فرمایا تھا۔
نافع کہتے ہیں پھر حضرت ابن عمرؓ نے یہ طریق چھوڑ
دیا اور کرایہ پر زمین نہیں دی۔

2869 {111} حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْمُثَنَّى
حَدَّثَنَا حُسَيْنٌ يَعْنِي ابْنَ حَسَنِ بْنِ يَسَارٍ
حَدَّثَنَا ابْنُ عَوْنٍ عَنْ نَافِعٍ أَنَّ ابْنَ عُمَرَ كَانَ
يَأْجُرُ الْأَرْضَ قَالَ فَنَبِيٌّ حَدِيثًا عَنْ رَافِعِ بْنِ
خَدِيجٍ قَالَ فَاِنْطَلَقَ بِي مَعَهُ إِلَيْهِ قَالَ فَذَكَرَ
عَنْ بَعْضِ عُمُوْمَتِهِ ذَكَرَ فِيهِ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنَّهُ نَهَى عَنْ كِرَاءِ الْأَرْضِ
قَالَ فَتَرَكَهُ ابْنُ عُمَرَ فَلَمْ يَأْجُرْهُ وَحَدَّثَنِيهِ

2869: اطراف: مسلم کتاب البيوع باب كراء الارض 2865، 2866، 2867، 2868، 2870، 2871، 2872

2873، 2874، 2875

تخریج: بخاری کتاب الاجارة باب اذا استاجر ارضا فمات احدهما 2286 باب قطع الشجر والنخل 2327 باب ما يكره من
الشروط فی المزارعة 2332 باب ما كان من اصحاب النبي ﷺ يواسى بعضهم بعضا... 2339، 2344 باب كراء الارض بالذهب
والفضة 2347 کتاب الشروط باب الشروط فی المزارعة 2722 کتاب المغازی باب شهود الملائكة بدرا 4013 تو لمذی کتاب
البيوع باب ما جاء فی النهی عن المحاقلة والمزابنة 1224 کتاب الاحکام باب من المزارعة 1384 نسائی کتاب الایمان والنذور
ذکر الاحادیث المختلفة فی النهی عن كراء الارض 3862، 3863، 3864، 3865، 3866، 3867، 3868، 3869، 3870
3871، 3872، 3886، 3887، 3888، 3889، 3890، 3895، 3896، 3897، 3898، 3899، 3900، 3901
3902، 3904، 3905، 3906، 3907، 3908، 3909، 3910، 3911، 3912، 3913، 3914، 3915، 3916، 3919
3920، 3922، 3924، 3923، 3926، 3927 ابو داؤد کتاب البيوع باب فی المزارعة 3389، 3390، 3391، 3392
3393 باب فی التشدید فی ذالک 3394، 3395، 3397، 3398، 3399، 3400، 3401، 3402 ابن ماجه کتاب الاحکام
باب المزارعة بالثلث والرابع 2449، 2450 باب كراء الارض 2452 باب الرخصة فی كراء الارض البیضاء... 2458 باب ما يكره
من المزارعة 2459، 2460، 2461 باب استكراء الارض بالطعام 2465

مُحَمَّدُ بْنُ حَاتِمٍ حَدَّثَنَا يَزِيدُ بْنُ هَارُونَ حَدَّثَنَا ابْنُ عَوْنٍ بِهَذَا الْإِسْنَادِ وَقَالَ فَحَدَّثَهُ عَنْ بَعْضِ عُمُومَتِهِ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ [3942, 3943]

2870: سالم بن عبد اللہ بیان کرتے ہیں حضرت عبد اللہ بن عمرؓ اپنی زمینیں ٹھیکہ پر دیا کرتے تھے یہاں تک کہ ان کو یہ بات پہنچی کہ حضرت رافع بن خدیجؓ انصاری زمین ٹھیکے پر دینے سے منع کرتے ہیں۔ اس پر حضرت عبد اللہؓ ان سے ملے اور کہا اے ابن خدیج! آپ رسول اللہ ﷺ سے زمین ٹھیکہ پر دینے کے بارہ میں کیا روایت کرتے ہیں؟ حضرت رافع بن خدیجؓ نے حضرت عبد اللہؓ سے کہا میں نے اپنے دو بچوں سے سنا اور وہ دونوں بدر میں شامل ہوئے تھے وہ اپنے اہل محلہ کو بتایا کرتے تھے کہ رسول اللہ ﷺ

2870 {112} و حَدَّثَنِي عَبْدُ الْمَلِكِ بْنُ شُعَيْبٍ بْنُ اللَّيْثِ بْنِ سَعْدٍ حَدَّثَنِي أَبِي عَنْ جَدِّي حَدَّثَنِي عُقَيْلُ بْنُ خَالِدٍ عَنِ ابْنِ شَهَابٍ أَنَّهُ قَالَ أَخْبَرَنِي سَالِمُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ أَنَّ عَبْدَ اللَّهِ بْنَ عُمَرَ كَانَ يُكْرِي أَرْضِيهِ حَتَّى بَلَغَهُ أَنَّ رَافِعَ بْنَ خَدِيجِ الْأَنْصَارِيِّ كَانَ يَنْهَى عَنِ كِرَاءِ الْأَرْضِ فَلَقِيَهُ عَبْدُ اللَّهِ فَقَالَ يَا ابْنَ خَدِيجٍ مَاذَا تَحَدَّثُ عَنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي كِرَاءِ الْأَرْضِ قَالَ رَافِعُ بْنُ خَدِيجٍ لِعَبْدِ اللَّهِ

2870 : اطراف : مسلم کتاب البيوع باب كراء الارض 2865، 2866، 2867، 2868، 2869، 2871، 2872

2873، 2874، 2875

تخریج: بخاری کتاب الاجارة باب اذا استاجر ارضا فمات احدهما 2286 باب قطع الشجر والنخل 2327 باب ما يكره من الشروط في المزارعة 2332 باب ما كان من اصحاب النبي ﷺ يواسى بعضهم بعضا... 2339، 2344 باب كراء الارض بالذهب والفضة 2347 كتاب الشروط باب الشروط في المزارعة 2722 كتاب المغازي باب شهود الملائكة بدرا 4013 ترمذی كتاب البيوع باب ما جاء في النهي عن المحاقلة والمزابنة 1224 كتاب الاحكام باب من المزارعة 1384 نسائی كتاب الايمان والندور ذكر الاحاديث المختلفة في النهي عن كراء الارض 3862، 3863، 3864، 3865، 3866، 3867، 3868، 3869، 3870، 3871، 3872، 3886، 3887، 3888، 3889، 3890، 3895، 3896، 3897، 3898، 3899، 3900، 3901، 3902، 3904، 3905، 3906، 3907، 3908، 3909، 3910، 3911، 3912، 3913، 3914، 3915، 3916، 3919، 3920، 3922، 3923، 3924، 3926، 3927 ابوداؤد كتاب البيوع باب في المزارعة 3389، 3390، 3391، 3392، 3393 باب في التشديد في ذلك 3394، 3395، 3397، 3398، 3399، 3400، 3401، 3402 ابن ماجه كتاب الاحكام باب المزارعة بالثلث والرابع 2449، 2450 باب كراء الارض 2452 باب الرخصة في كراء الارض البيضاء... 2458 باب ما يكره من المزارعة 2459، 2460، 2461، 2465 باب استكراء الارض بالطعام 2465

سَمِعْتُ عَمِّيَّ وَكَأَنَّا قَدْ شَهِدَا بَدْرًا
يُحَدِّثَانِ أَهْلَ الدَّارِ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نَهَى عَنْ كِرَاءِ الْأَرْضِ قَالَ
عَبْدُ اللَّهِ لَقَدْ كُنْتُ أَعْلَمُ فِي عَهْدِ رَسُولِ
اللَّهُ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنَّ الْأَرْضَ
تُكْرَى ثُمَّ خَشِيَ عَبْدُ اللَّهِ أَنْ يَكُونَ رَسُولُ
اللَّهُ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَحَدَثَ فِي
ذَلِكَ شَيْئًا لَمْ يَكُنْ عِلْمُهُ فَتَرَكَ كِرَاءَ

[3944] الْأَرْضِ

باب: كِرَاءِ الْأَرْضِ بِالطَّعَامِ [18] 18:

باب: غلہ کے عوض زمین کرایہ پر دینا

2871 {113} و حَدَّثَنِي عَلِيُّ بْنُ حُجْرٍ
السَّعْدِيُّ وَيَعْقُوبُ بْنُ إِبرَاهِيمَ قَالَا حَدَّثَنَا
إِسْمَاعِيلُ وَهُوَ ابْنُ عَلِيَّةَ عَنْ أَيُّوبَ عَنْ يَعْلَى
2871: حضرت رافع بن خديجؓ سے روایت ہے کہ
ہم رسول اللہ ﷺ کے زمانہ میں زمین بٹائی پر دیا
کرتے تھے اور ہم تہائی یا چوتھائی حصہ (پیداوار) اور

2871 : اطراف : مسلم کتاب البيوع باب كراء الارض 2865 ، 2866 ، 2867 ، 2868 ، 2869 ، 2870 ، 2872

2873 ، 2874 ، 2875

تخریج: بخاری کتاب الاجارة باب اذا استاجر ارضا فمات احدهما 2286 باب قطع الشجر والنخل 2327 باب ما يكره من
الشروط في المزارعة 2332 باب ما كان من اصحاب النبي ﷺ يواسى بعضهم بعضا ... 2339 ، 2344 باب كراء الارض بالذهب
والفضة 2347 كتاب الشروط باب الشروط في المزارعة 2722 كتاب المغازي باب شهود الملائكة بدرا 4013 تورمذی كتاب
البيوع باب ما جاء في النهي عن المحاقلة والمزابنة 1224 كتاب الاحكام باب من المزارعة 1384 نسائي كتاب الايمان والندور
ذكر الاحاديث المختلفة في النهي عن كراء الارض 3862 ، 3863 ، 3864 ، 3865 ، 3866 ، 3867 ، 3868 ، 3869 ، 3870 ،
3871 ، 3872 ، 3886 ، 3887 ، 3888 ، 3889 ، 3890 ، 3895 ، 3896 ، 3897 ، 3898 ، 3899 ، 3901 ، 3902 ،
3904 ، 3905 ، 3906 ، 3907 ، 3908 ، 3909 ، 3910 ، 3911 ، 3912 ، 3913 ، 3914 ، 3915 ، 3916 ، 3919 ،
3920 ، 3922 ، 3924 ، 3923 ، 3926 ، 3927 ابو داؤد كتاب البيوع باب في المزارعة 3389 ، 3390 ، 3391 ، 3392 ،
3393 باب في التشديد في ذلك 3394 ، 3395 ، 3397 ، 3398 ، 3399 ، 3400 ، 3401 ، 3402 ابن ماجه كتاب الاحكام
باب المزارعة بالثلث والرابع 2449 ، 2450 باب كراء الارض 2452 باب الرخصة في كراء الارض البيضاء ... 2458 باب ما يكره
من المزارعة 2459 ، 2460 ، 2461 باب استكراء الارض بالطعام 2465

غلے کی معین مقدار کے بدلے ٹھیکہ پر دیتے تھے۔ پھر ایک روز ہمارے چچوں میں سے ایک شخص آیا اور اس نے کہا ہمیں رسول اللہ ﷺ نے ایک کام سے منع فرمایا ہے جو ہمارے لئے نفع بخش تھا مگر اللہ اور اس کے رسول کی اطاعت ہمارے لئے زیادہ فائدہ مند ہے۔ آپ نے ہمیں منع فرمادیا ہے کہ ہم زمین ٹھیکہ پر دیں اور تہائی حصہ یا چوتھائی حصہ پیداوار اور معین غلہ کی مقدار بطور ٹھیکہ لیں۔ اور آپ نے زمین کے مالک کو حکم دیا کہ وہ خود کاشت کرے یا کاشت کروائے اور زمین کا ٹھیکہ لینا وغیرہ کو ناپسند فرمایا۔ ایک اور روایت میں ہے کہ حضرت رافع بن خدیجؓ بیان کرتے ہیں کہ ہم زمین ٹھیکہ پر دیتے تھے اور تہائی یا چوتھائی حصہ پیداوار ٹھیکہ وصول کرتے تھے۔ ایک اور روایت میں عن بعض عمومتہ کے الفاظ نہیں ہیں۔

بْنِ حَكِيمٍ عَنْ سُلَيْمَانَ بْنِ يَسَارٍ عَنْ رَافِعِ بْنِ خَدِيجٍ قَالَ كُنَّا نُحَاقِلُ الْأَرْضَ عَلَى عَهْدِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَنُكْرِيهَا بِالثُلُثِ وَالرُّبْعِ وَالطَّعَامِ الْمُسَمَّى فَجَاءَنَا ذَاتَ يَوْمٍ رَجُلٌ مِنْ عُمُومَتِي فَقَالَ نَهَانَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنْ أَمْرٍ كَانُوا نَأْفَعُوا وَطَوَاعِيَةَ اللَّهِ وَرَسُولِهِ أَنْفَعُ لَنَا نَهَانَا أَنْ نُحَاقِلَ بِالْأَرْضِ فَنُكْرِيهَا عَلَى الثُّلُثِ وَالرُّبْعِ وَالطَّعَامِ الْمُسَمَّى وَأَمَرَ رَبَّ الْأَرْضِ أَنْ يَزْرَعَهَا أَوْ يَزْرِعَهَا وَكَرِهَ كِرَاءَهَا وَمَا سَوَى ذَلِكَ وَحَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ يَحْيَى أَخْبَرَنَا حَمَّادُ بْنُ زَيْدٍ عَنْ أَيُّوبَ قَالَ كَتَبَ إِلَيَّ يَعْلَى بْنُ حَكِيمٍ قَالَ سَمِعْتُ سُلَيْمَانَ بْنَ يَسَارٍ يُحَدِّثُ عَنْ رَافِعِ بْنِ خَدِيجٍ قَالَ كُنَّا نُحَاقِلُ بِالْأَرْضِ فَنُكْرِيهَا عَلَى الثُّلُثِ وَالرُّبْعِ ثُمَّ ذَكَرَ بِمِثْلِ حَدِيثِ ابْنِ عُثَيْبَةَ وَحَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ حَبِيبٍ حَدَّثَنَا خَالِدُ بْنُ الْحَارِثِ ح وَحَدَّثَنَا عَمْرُو بْنُ عَلِيٍّ حَدَّثَنَا عَبْدُ الْأَعْلَى ح وَحَدَّثَنَا إِسْحَاقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ أَخْبَرَنَا عَبْدَةُ كُلُّهُمْ عَنْ ابْنِ أَبِي عَرُوبَةَ عَنْ يَعْلَى بْنِ حَكِيمٍ بِهَذَا الْإِسْنَادِ مِثْلَهُ وَحَدَّثَنِي أَبُو الطَّاهِرِ أَخْبَرَنَا ابْنُ وَهْبٍ أَخْبَرَنِي جَرِيرُ بْنُ حَازِمٍ عَنْ يَعْلَى بْنِ حَكِيمٍ

بِهَذَا الْإِسْنَادِ عَنْ رَافِعِ بْنِ خَدِيجٍ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَلَمْ يَقُلْ عَنْ بَعْضِ عُمُومَتِهِ [3948, 3947, 3946, 3945]

2872 {114} حَدَّثَنِي إِسْحَقُ بْنُ مَنْصُورٍ أَخْبَرَنَا أَبُو مُسْهَرٍ حَدَّثَنِي يَحْيَى بْنُ حَمَزَةَ حَدَّثَنِي أَبُو عَمْرٍو الْأَوْزَاعِيُّ عَنْ أَبِي النَّجَّاشِيِّ مَوْلَى رَافِعِ بْنِ خَدِيجٍ عَنْ رَافِعِ بْنِ ظَهَيْرِ بْنِ رَافِعٍ وَهُوَ عَمُّهُ قَالَ أَتَانِي ظَهَيْرٌ فَقَالَ لَقَدْ نَهَى رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنْ أَمْرِ كَانَ بِنَا رَافِعًا فَقُلْتُ وَمَا ذَلِكَ مَا قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَهُوَ حَقٌّ قَالَ سَأَلَنِي كَيْفَ تَصْنَعُونَ بِمَحَاقِلِكُمْ فَقُلْتُ نُؤَاجِرُهَا يَا رَسُولَ اللَّهِ عَلَى الرَّبِيعِ أَوْ الْأَوْسُقِ مِنَ التَّمْرِ أَوْ الشَّعِيرِ

2872: حضرت رافع بن خدیج کے آزاد کردہ غلام ابوالنجاشی حضرت رافع سے روایت کرتے ہیں کہ حضرت ظہیر بن رافع ان کے پچا تھے۔ رافع نے کہا کہ میرے پاس حضرت ظہیر آئے اور کہا کہ رسول اللہ ﷺ نے ایک ایسی بات سے منع فرمایا ہے جو ہمارے لئے آرام دہ تھی۔ میں نے کہا وہ کون سی بات ہے جو رسول اللہ ﷺ نے فرمایا ہے وہی برحق ہے۔ وہ کہنے لگے کہ مجھ سے آپ نے پوچھا کہ تم اپنے کھیتوں کے بارہ میں کیا کرتے ہو؟ میں نے کہا ہم ان کو اجرت پر دیتے ہیں یا رسول اللہ! کھال (کے قریب ہونے والی پیداوار) یا کچھ وسق کھجور یا جو کے

2872 : اطراف : مسلم : کتاب البیوع باب کراء الارض 2865 ، 2866 ، 2867 ، 2868 ، 2869 ، 2870 ، 2871

2873 ، 2874 ، 2875

تخریج : بخاری کتاب الاجارة باب اذا استاجر ارضا فمات احدهما 2286 باب قطع الشجر والنخل 2327 باب ما یکره من الشروط فی المزارعة 2332 باب ما کان من اصحاب النبی ﷺ یواسی بعضهم بعضا ... 2339 ، 2344 باب کراء الارض بالذهب والفضة 2347 کتاب الشروط باب الشروط فی المزارعة 2722 کتاب المغازی باب شهود الملائكة بدر 4013 ترمذی کتاب البیوع باب ما جاء فی النهی عن المحاقلة والمزابنة 1224 کتاب الاحکام باب من المزارعة 1384 نسائی کتاب الایمان والنذور ذکر الاحادیث المختلفة فی النهی عن کراء الارض 3862 ، 3863 ، 3864 ، 3865 ، 3866 ، 3867 ، 3868 ، 3869 ، 3870 ، 3871 ، 3872 ، 3886 ، 3887 ، 3888 ، 3889 ، 3890 ، 3895 ، 3896 ، 3897 ، 3898 ، 3899 ، 3900 ، 3901 ، 3902 ، 3904 ، 3905 ، 3906 ، 3907 ، 3908 ، 3909 ، 3910 ، 3911 ، 3912 ، 3913 ، 3914 ، 3915 ، 3916 ، 3919 ، 3920 ، 3922 ، 3924 ، 3923 ، 3926 ، 3927 ابو داؤد کتاب البیوع باب فی المزارعة 3389 ، 3390 ، 3391 ، 3392 ، 3393 باب فی التشدید فی ذالک 3394 ، 3395 ، 3397 ، 3398 ، 3399 ، 3400 ، 3401 ، 3402 ابن ماجه کتاب الاحکام باب المزارعة بالثلث والرابع 2449 ، 2450 باب کراء الارض 2452 باب الرخصة فی کراء الارض البیضاء ... 2458 باب ما یکره من المزارعة 2459 ، 2460 ، 2461 باب استکراء الارض بالطعام 2465

قَالَ فَلَا تَفْعَلُوا أَرْزَعُوهَا أَوْ أَرْزَعُوهَا أَوْ
 أَمْسِكُوهَا حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ حَاتِمٍ حَدَّثَنَا
 عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ مَهْدِيٍّ عَنْ عِكْرِمَةَ بْنِ
 عَمَّارٍ عَنْ أَبِي النَّجَّاشِيِّ عَنْ رَافِعٍ عَنِ النَّبِيِّ
 صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِهَذَا وَلَمْ يَذْكُرْ عَنْ
 عَمِّهِ ظُهَيْرٍ [3950,3949]

[19]19: باب: كِرَاءِ الْأَرْضِ بِالذَّهَبِ وَالْوَرِقِ

باب: سونے اور چاندی کے عوض زمین ٹھیکہ پر دینا

2873 {115} حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ يَحْيَى قَالَ
 قَرَأْتُ عَلَى مَالِكٍ عَنْ رَبِيعَةَ بْنِ أَبِي عَبْدِ
 الرَّحْمَنِ عَنْ حَنْظَلَةَ بْنِ قَيْسٍ أَنَّهُ سَأَلَ رَافِعَ
 بْنَ خَدِيجٍ عَنْ كِرَاءِ الْأَرْضِ فَقَالَ نَهَى
 رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنْ
 كِرَاءِ الْأَرْضِ قَالَ فَقُلْتُ أِبَالَذْهَبِ وَالْوَرِقِ

2873: حنظلہ بن قیس نے حضرت رافع بن خدیج سے زمین ٹھیکہ پر دینے کے بارہ میں پوچھا۔ انہوں نے کہا رسول اللہ ﷺ نے زمین ٹھیکہ پر دینے سے منع فرمایا۔ راوی کہتے ہیں میں نے پوچھا کیا سونے اور چاندی کے عوض (بھی نہیں؟) انہوں نے کہا جہاں تک سونے اور چاندی کا تعلق ہے اس میں کوئی حرج نہیں۔

2873 : اطراف : مسلم کتاب البیوع باب کراء الارض 2865 ، 2866 ، 2867 ، 2868 ، 2869 ، 2870 ، 2871

2872، 2874، 2875

تخریج: بخاری کتاب الاجارة باب اذا استاجر ارضا فمات احدهما 2286 باب قطع الشجر والنخل 2327 باب ما یکره من الشروط فی المزارعة 2332 باب ما کان من اصحاب النبی ﷺ یواسی بعضهم بعضا ... 2339 ، 2344 باب کراء الارض بالذهب والفضة 2347 کتاب الشروط باب الشروط فی المزارعة 2722 کتاب المغازی باب شهود الملائكة بدرا 4013 ترمذی کتاب البیوع باب ما جاء فی النهی عن المحاقلة والمزابنة 1224 کتاب الاحکام باب من المزارعة 1384 نسائی کتاب الایمان والتذور ذکر الاحادیث المختلفة فی النهی عن کراء الارض 3862 ، 3863 ، 3864 ، 3865 ، 3866 ، 3867 ، 3868 ، 3869 ، 3870 ، 3871 ، 3872 ، 3886 ، 3887 ، 3888 ، 3889 ، 3890 ، 3895 ، 3896 ، 3897 ، 3898 ، 3899 ، 3900 ، 3901 ، 3902 ، 3904 ، 3905 ، 3906 ، 3907 ، 3908 ، 3909 ، 3910 ، 3911 ، 3912 ، 3913 ، 3914 ، 3915 ، 3916 ، 3919 ، 3920 ، 3922 ، 3924 ، 3923 ، 3926 ، 3927 ابو داؤد کتاب البیوع باب فی المزارعة 3389 ، 3390 ، 3391 ، 3392 ، 3393 باب فی التشدید فی ذالک 3394 ، 3395 ، 3397 ، 3398 ، 3399 ، 3400 ، 3401 ، 3402 ابن ماجه کتاب الاحکام باب المزارعة بالثلث والرابع 2449 ، 2450 باب کراء الارض 2452 باب الرخصة فی کراء الارض البیضاء ... 2458 باب ما یکره من المزارعة 2459 ، 2460 ، 2461 باب استکراء الارض بالطعام 2465

فَقَالَ أَمَّا بِالذَّهَبِ وَالْوَرِقِ فَلَا بَأْسَ

بِهِ [3951]

2874: حظله بن قیس انصاری کہتے ہیں میں نے حضرت رافع بن خدیجؓ سے سونے اور چاندی کے عوض زمین ٹھیکہ پر دینے کے بارہ میں پوچھا تو انہوں نے کہا اس میں حرج نہیں۔ اصل میں لوگ نبی ﷺ کے زمانہ میں نہروں (کے کناروں پر ہونے والی پیداوار) پر اور پانی کے نالوں کے سامنے یا زرعی اشیاء کے بدلے ٹھیکے پر دیتے تھے۔ کبھی یہ ہلاک ہو جاتا اور وہ سلامت رہتا اور کبھی یہ سلامت رہتا اور وہ ہلاک ہو جاتا۔ اسی وجہ سے انہیں اس بارہ میں تنبیہ کی گئی باقی اگر معین نقد ضمانت شدہ چیز ہے تو اس میں حرج نہیں ہے۔ لوگوں کا ٹھیکہ پر دینے کا اس کے سوا کوئی طریق نہ تھا۔

2874 {116} حَدَّثَنَا إِسْحَقُ أَخْبَرَنَا عِيسَى بْنُ يُونُسَ حَدَّثَنَا الْأَوْزَاعِيُّ عَنْ رَبِيعَةَ بْنِ أَبِي عَبْدِ الرَّحْمَنِ حَدَّثَنِي حَنْظَلَةُ بْنُ قَيْسِ الْأَنْصَارِيِّ قَالَ سَأَلْتُ رَافِعَ بْنَ خَدِيجٍ عَنْ كِرَاءِ الْأَرْضِ بِالذَّهَبِ وَالْوَرِقِ فَقَالَ لَا بَأْسَ بِهِ إِنْ كَانَ النَّاسُ يُؤَاجِرُونَ عَلَيَّ عَهْدَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَلَى الْمَادْيَانَاتِ وَأَقْبَالَ الْجَدَاوِلِ وَأَشْيَاءَ مِنَ الزَّرْعِ فِيهِلِكَ هَذَا وَيَسْلَمُ هَذَا وَيَسْلَمُ هَذَا وَيَهْلِكُ هَذَا فَلَمْ يَكُنْ لِلنَّاسِ كِرَاءٌ إِلَّا هَذَا فَلِذَلِكَ زُجِرَ عَنْهُ فَأَمَّا شَيْءٌ مَعْلُومٌ مَضْمُونٌ فَلَا بَأْسَ بِهِ [3952]

2874 : اطراف : مسلم کتاب البیوع باب کراء الارض 2865 ، 2866 ، 2867 ، 2868 ، 2869 ، 2870 ، 2871

2872 ، 2873 ، 2875

تخریج : بخاری کتاب الاجارة باب اذا استاجر ارضا فمات احدهما 2286 باب قطع الشجر والنخل 2327 باب ما یکره من الشروط فی المزارعة 2332 باب ما کان من اصحاب النبی ﷺ یواسی بعضهم بعضا ... 2339 ، 2344 باب کراء الارض بالذهب والفضة 2347 کتاب الشروط باب الشروط فی المزارعة 2722 کتاب المغازی باب شهود الملائكة بدرا 4013 تو مہدی کتاب البیوع باب ما جاء فی النهی عن المحاقلة والمزابنة 1224 کتاب الاحکام باب من المزارعة 1384 نسائی کتاب الایمان والنذور ذکر الاحادیث المختلفة فی النهی عن کراء الارض 3862 ، 3863 ، 3864 ، 3865 ، 3866 ، 3867 ، 3868 ، 3869 ، 3870 ، 3871 ، 3872 ، 3886 ، 3887 ، 3888 ، 3889 ، 3890 ، 3895 ، 3896 ، 3897 ، 3898 ، 3899 ، 3900 ، 3901 ، 3902 ، 3904 ، 3905 ، 3906 ، 3907 ، 3908 ، 3909 ، 3910 ، 3911 ، 3912 ، 3913 ، 3914 ، 3915 ، 3916 ، 3919 ، 3920 ، 3922 ، 3924 ، 3923 ، 3926 ، 3927 ابوداؤد کتاب البیوع باب فی المزارعة 3389 ، 3390 ، 3391 ، 3392 ، 3393 باب فی التشدید فی ذالک 3394 ، 3395 ، 3397 ، 3398 ، 3399 ، 3400 ، 3401 ، 3402 ابن ماجه کتاب الاحکام باب المزارعة بالثلث والرابع 2449 ، 2450 باب کراء الارض 2452 باب الرخصة فی کراء الارض البیضاء ... 2458 باب ما یکره من المزارعة 2459 ، 2460 ، 2461 باب استکراء الارض بالطعام 2465

2875 {117} حَدَّثَنَا عَمْرُو النَّاقِدُ حَدَّثَنَا
 سُفْيَانُ بْنُ عُيَيْنَةَ عَنْ يَحْيَى بْنِ سَعِيدٍ عَنْ
 حَنْظَلَةَ الزُّرْقِيِّ أَنَّهُ سَمِعَ رَافِعَ بْنَ خَدِيجٍ
 يَقُولُ كُنَّا أَكْثَرَ الْأَنْصَارِ حَقْلًا قَالَ كُنَّا
 نُكْرِي الْأَرْضَ عَلَى أَنْ لَنَا هَذِهِ وَلَهُمْ هَذِهِ
 فَرَبَّمَا أَخْرَجَتْ هَذِهِ وَلَمْ تُخْرِجْ هَذِهِ
 فَتَهَانَا عَنْ ذَلِكَ وَأَمَّا الْوَرَقُ فَلَمْ يَنْهَنَا
 حَدَّثَنَا أَبُو الرَّبِيعِ حَدَّثَنَا حَمَّادٌ ح وَحَدَّثَنَا
 ابْنُ الْمُثَنَّى حَدَّثَنَا يَزِيدُ بْنُ هَارُونَ جَمِيعًا
 عَنْ يَحْيَى بْنِ سَعِيدٍ بِهَذَا الْإِسْنَادِ
 نَحْوُهُ [3954,3953]

2875: حنظلہ زُرّقی نے حضرت رافع بن خدیج کو
 کہتے سنا کہ ہم انصار میں سے سب سے زیادہ کھیتوں
 والے تھے۔ انہوں نے کہا کہ ہم زمین ٹھیکہ پر دیتے
 تھے کہ ہمارے لئے یہ حصہ (زمین) اور ان کے لئے
 یہ حصہ ہوگا۔ بسا اوقات ایک حصہ سے پیداوار ہوتی
 اور دوسرے سے نہیں ہوتی تھی تو آپ (ﷺ)
 نے ہمیں اس سے منع فرمادیا۔ باقی چاندی وغیرہ
 (پر ٹھیکہ) سے آپ نے ہمیں نہیں روکا۔

2875 : اطراف : مسلم کتاب البیوع باب كراء الارض 2865 ، 2866 ، 2867 ، 2868 ، 2869 ، 2870 ، 2871 ،

2872 ، 2873 ، 2874

تخریج : بخاری کتاب الاجارة باب اذا استاجر ارضا فمات احدہما 2286 باب قطع الشجر والنخل 2327 باب ما یکرہ من
 الشروط فی المزارعة 2332 باب ما کان من اصحاب النبی ﷺ یواسی بعضهم بعضا ... 2339 ، 2344 باب كراء الارض بالذهب
 والفضة 2347 کتاب الشروط باب الشروط فی المزارعة 2722 کتاب المغازی باب شہود الملائكة بدرا 4013 ترمذی کتاب
 البیوع باب ما جاء فی النهی عن المحاقلة والمزابنة 1224 کتاب الاحکام باب من المزارعة 1384 نسائی کتاب الایمان والنذور
 ذکر الاحادیث المختلفة فی النهی عن كراء الارض 3862 ، 3863 ، 3864 ، 3865 ، 3866 ، 3867 ، 3868 ، 3869 ، 3870 ،
 3871 ، 3872 ، 3886 ، 3887 ، 3888 ، 3889 ، 3890 ، 3895 ، 3896 ، 3897 ، 3898 ، 3899 ، 3900 ، 3901 ،
 3902 ، 3904 ، 3905 ، 3906 ، 3907 ، 3908 ، 3909 ، 3910 ، 3911 ، 3912 ، 3913 ، 3914 ، 3915 ، 3916 ، 3919 ،
 3920 ، 3922 ، 3923 ، 3924 ، 3927 ، 3926 ، 3927 ابو داؤد کتاب البیوع باب فی المزارعة 3389 ، 3390 ، 3391 ، 3392 ،
 3393 باب فی التشدید فی ذالک 3394 ، 3395 ، 3397 ، 3398 ، 3399 ، 3400 ، 3401 ، 3402 ابن ماجہ کتاب الاحکام
 باب المزارعة بالثلث والرابع 2449 ، 2450 باب كراء الارض 2452 باب الرخصة فی كراء الارض البیضاء ... 2458 باب ما یکرہ
 من المزارعة 2459 ، 2460 ، 2461 باب استكراء الارض بالطعام 2465

20[20]: بَاب فِي الْمُزَارَعَةِ وَالْمُؤَاجِرَةِ

مزارعت اور اجرت پر (زمین) دینے کا بیان

2876 {118} حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ يَحْيَى أَخْبَرَنَا عَبْدُ الْوَاحِدِ بْنُ زِيَادٍ وَحَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ مُسْهِرٍ كِلَاهُمَا عَنِ الشَّيْبَانِيِّ عَنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ السَّائِبِ قَالَ سَأَلْتُ عَبْدَ اللَّهِ بْنَ مَعْقِلٍ عَنِ الْمُزَارَعَةِ فَقَالَ أَخْبَرَنِي ثَابِتُ بْنُ الضَّحَّاكِ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نَهَى عَنِ الْمُزَارَعَةِ وَفِي رِوَايَةِ ابْنِ أَبِي شَيْبَةَ نَهَى عَنْهَا وَقَالَ سَأَلْتُ ابْنَ مَعْقِلٍ وَلَمْ يُسَمِّ عَبْدَ اللَّهِ [3955]

2876: عبد اللہ بن سائب سے روایت ہے وہ کہتے ہیں کہ میں نے حضرت عبد اللہ بن معقلؓ سے مزارعت (زمین ٹھیکے پر دینے) کی بابت پوچھا۔ انہوں نے کہا مجھے حضرت ثابت بن ضحاک نے بتایا کہ رسول اللہ ﷺ نے مزارعت سے منع فرمایا۔ ایک اور روایت میں (نہی عن المزارعة کی بجائے) نہی عنہا کے الفاظ ہیں۔

2877 {119} حَدَّثَنَا إِسْحَقُ بْنُ مَنْصُورٍ أَخْبَرَنَا يَحْيَى بْنُ حَمَّادٍ أَخْبَرَنَا أَبُو عَوَّانَةَ عَنْ سُلَيْمَانَ الشَّيْبَانِيِّ عَنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ السَّائِبِ قَالَ دَخَلْنَا عَلَى عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَعْقِلٍ فَسَأَلْنَاهُ عَنِ الْمُزَارَعَةِ فَقَالَ زَعَمَ ثَابِتٌ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نَهَى عَنِ الْمُزَارَعَةِ وَأَمَرَ بِالْمُؤَاجِرَةِ وَقَالَ لَا بَأْسَ بِهَا [3956]

2877: عبد اللہ بن سائب کہتے ہیں کہ ہم حضرت عبد اللہ بن معقلؓ کے پاس گئے تو ہم نے ان سے مزارعت کے بارہ میں پوچھا۔ انہوں نے کہا کہ ثابتؓ خیال کرتے تھے کہ رسول اللہ ﷺ نے مزارعت (یعنی کھیتی ٹھیکہ پر دینے سے) منع فرمایا اور اجرت پر دینے کا حکم دیا اور فرمایا اس میں حرج نہیں۔

2876 : اطراف : مسلم کتاب البیوع باب فی المزارعة والمؤاجرة 2877

2877 : اطراف : مسلم کتاب البیوع باب فی المزارعة والمؤاجرة 2876

[21]21: بَاب: الْأَرْضُ تُمْنَحُ

باب: زمین عطیہ کے طور پر دی جائے

2878 {120} حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ يَحْيَى
أَخْبَرَنَا حَمَّادُ بْنُ زَيْدٍ عَنْ عَمْرِو بْنِ
مُجَاهِدٍ قَالَ لَطَاوُسُ أَنْطَلِقُ بِنَا إِلَى ابْنِ
رَافِعِ بْنِ خَدِيجٍ فَاسْمَعُ مِنْهُ الْحَدِيثَ عَنْ
أَبِيهِ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ
فَأَنْتَهَرَهُ قَالَ إِنِّي وَاللَّهِ لَوْ أَعْلَمُ أَنَّ رَسُولَ
اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نَهَى عَنْهُ مَا
فَعَلْتُهُ وَلَكِنْ حَدَّثَنِي مَنْ هُوَ أَعْلَمُ بِهِ مِنْهُمْ
يَعْنِي ابْنَ عَبَّاسٍ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ لَأَنْ يَمْنَحَ الرَّجُلُ أَخَاهُ
أَرْضَهُ خَيْرٌ لَهُ مِنْ أَنْ يَأْخُذَ عَلَيْهَا خَرْجًا
مَعْلُومًا [3957]

2879 {121} وَحَدَّثَنَا ابْنُ أَبِي عَمْرٍو حَدَّثَنَا
سُفْيَانُ عَنْ عَمْرِو بْنِ طَاوُسٍ وَأَبْنِ طَاوُسٍ
2878: اطراف : مسلم کتاب البیوع باب الارض تمنح 2879، 2880، 2881
2879: طَاوُسُ سے روایت ہے کہ وہ زمین ٹھیکے پر
دیتے تھے۔ عمرو کہتے ہیں میں نے ان کو کہا اے

2878: اطراف : مسلم کتاب البیوع باب الارض تمنح 2879، 2880، 2881

تخریج بخاری کتاب الحرت والمزارعة باب اذا لم يشترط السنين في المزارعة 2330 باب ما كان اصحاب النبي ﷺ يواسى بعضهم بعضا ... 2342 كتاب الهبة وفضلها باب فضل المنيحة 2634 نسائي كتاب الايمان والنذور ذكر الاحاديث المختلفة في النهي عن كراء الارض 3873، 3877 ابو داؤد كتاب البيوع باب في المزارعة 3389 ابن ماجه كتاب الرهون باب الرخصة في كراء الارض البيضاء ... 2457 باب الرخصة في المزارعة بالثلث والربع 2462، 2464

2879: اطراف : مسلم کتاب البیوع باب الارض تمنح 2878، 2880، 2881

تخریج بخاری کتاب الحرت والمزارعة باب اذا لم يشترط السنين في المزارعة 2330 باب ما كان اصحاب النبي ﷺ يواسى بعضهم بعضا ... 2342 كتاب الهبة وفضلها باب فضل المنيحة 2634 نسائي كتاب الايمان والنذور ذكر الاحاديث المختلفة في النهي عن كراء الارض 3873، 3877 ابو داؤد كتاب البيوع باب في المزارعة 3389 ابن ماجه كتاب الرهون باب الرخصة في كراء الارض البيضاء ... 2457 باب الرخصة في المزارعة بالثلث والربع 2462، 2464

ابو عبد الرحمن! کاش آپ ٹھیکے پر زمین دینا چھوڑ دیں کیونکہ لوگ کہتے ہیں کہ نبی ﷺ نے زمین ٹھیکے پر دینے سے منع فرمایا ہے۔ انہوں نے کہا اے عمرو! مجھے اس نے بتایا جو اس بارہ میں اُن سے زیادہ عالم ہیں یعنی حضرت ابن عباسؓ نے کہ نبی ﷺ نے اس سے منع نہیں فرمایا تھا۔ آپ نے تو فرمایا تھا کہ تم میں سے ایک شخص اپنے بھائی کو (زمین) دے دے تو اس کے لئے زیادہ بہتر ہے بہ نسبت اس کے کہ وہ اس پر معین کرایہ وغیرہ لے۔

أَنَّهُ كَانَ يُخَابِرُ قَالَ عَمْرُو فَقُلْتُ لَهُ يَا أَبَا عَبْدِ الرَّحْمَنِ لَوْ تَرَكَتَ هَذِهِ الْمُخَابَرَةَ فَإِنَّهُمْ يَزْعُمُونَ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نَهَى عَنِ الْمُخَابَرَةِ فَقَالَ أَيُّ عَمْرُو أَخْبَرَنِي أَعْلَمُهُمْ بِذَلِكَ يَعْنِي ابْنَ عَبَّاسٍ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَمْ يَنْهَ عَنْهَا إِذْ قَالَ يَمْنَحُ أَحَدَكُمْ أَخَاهُ خَيْرٌ لَهُ مِنْ أَنْ يَأْخُذَ عَلَيْهَا خَرَجًا مَعْلُومًا حَدَّثَنَا ابْنُ أَبِي عُمَرَ حَدَّثَنَا الثَّقَفِيُّ عَنْ أَيُّوبَ ح وَحَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ وَإِسْحَقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ جَمِيعًا عَنْ وَكَيْعٍ عَنْ سُفْيَانَ ح وَحَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ رُمْحٍ أَخْبَرَنَا اللَّيْثُ عَنْ ابْنِ جُرَيْجٍ ح وَحَدَّثَنِي عَلِيُّ بْنُ حُجْرٍ حَدَّثَنَا الْفَضْلُ بْنُ مُوسَى عَنْ شَرِيكَ عَنْ شُعْبَةَ كُلُّهُمْ عَنْ عَمْرُو بْنِ دِينَارٍ عَنْ طَاوُسٍ عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نَحْوَ حَدِيثِهِمْ [3958, 3959]

2880: ابن طاووس اپنے والد سے اور وہ حضرت ابن عباسؓ سے روایت کرتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ

2880 {122} و حَدَّثَنِي عَبْدُ بْنُ حُمَيْدٍ وَمُحَمَّدُ بْنُ رَافِعٍ قَالَ عَبْدُ أَخْبَرَنَا وَقَالَ

2880 : اطراف : مسلم کتاب البیوع باب الارض تمنح 2878، 2879، 2881

تخریج: بخاری کتاب الحرث والمزارعة باب اذا لم يشترط السنين في المزارعة 2330 باب ما كان اصحاب النبي ﷺ يواسي بعضهم بعضا ... 2342 كتاب الهبة وفضلها باب فضل المنيحة 2634 نسائي كتاب الايمان والنذور ذكر الاحاديث المختلفة في النهي عن كراء الارض 3873، 3877 ابو داؤد كتاب البیوع باب في المزارعة 3389 ابن ماجه كتاب الرهون باب الرخصة في كراء الارض البيضاء ... 2457 باب الرخصة في المزارعة بالثلث والرابع 2462، 2464

ابن رافع حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّزَّاقِ أَخْبَرَنَا مَعْمَرٌ
عَنِ ابْنِ طَاوُسٍ عَنْ أَبِيهِ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ أَنَّ
النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ لَأَنْ يَمْنَحَ
أَخَاكُمْ أَخَاهُ أَرْضَهُ خَيْرٌ لَهُ مِنْ أَنْ يَأْخُذَ
عَلَيْهَا كَذًا وَكَذَا لَشَيْءٍ مَعْلُومٍ قَالَ وَقَالَ
ابْنُ عَبَّاسٍ هُوَ الْحَقْلُ وَهُوَ بِلِسَانِ الْأَنْصَارِ
الْمُحَاقَلَةُ [3960]

2881 {123} وَحَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ عَبْدِ
الرَّحْمَنِ الدَّارِمِيُّ أَخْبَرَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ
جَعْفَرِ الرَّقِيِّ حَدَّثَنَا عُبَيْدُ اللَّهِ بْنُ عَمْرٍو عَنْ
زَيْدِ بْنِ أَبِي أُبَيِّسَةَ عَنْ عَبْدِ الْمَلِكِ بْنِ زَيْدِ
عَنْ طَاوُسٍ عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ مَنْ كَانَتْ لَهُ أَرْضٌ
فَإِنَّهُ أَنْ يَمْنَحَهَا أَخَاهُ خَيْرٌ [3961]

2881: حضرت ابن عباسؓ سے مروی ہے کہ
نبی ﷺ نے فرمایا کہ جس کی زمین ہو تو اس کے لئے
بہتر ہے کہ وہ اسے اپنے بھائی کو دے دے۔

2881: اطراف: مسلم کتاب البیوع باب الارض تمنح 2878، 2879، 2880

تخریج بخاری کتاب الحرث والمزارعة باب اذا لم يشترط السنين في المزارعة 2330 باب ما كان اصحاب النبي ﷺ يواسي بعضهم بعضا ... 2342 كتاب الهبة وفضلها باب فضل المنيحة 2634 نسائي كتاب الايمان والنذور ذكر الاحاديث المختلفة في النهي عن كراء الارض 3873، 3877 ابو داؤد كتاب البیوع باب في المزارعة 3389 ابن ماجه كتاب الرهون باب الرخصة في كراء الارض البيضاء ... 2457 باب الرخصة في المزارعة بالثلث والربع 2462، 2464



بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

کتاب المساقاة

آب پاشی کے بارہ میں کتاب

[1]22: باب المساقاة والمعاملة بجزء من الثمر والزرع

آب پاشی اور پھل اور فصل کے ایک حصہ کے بدلہ معاملہ کرنے کا بیان

2882 {1} حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ حَنْبَلٍ وَزُهَيْرُ بْنُ حَرْبٍ وَاللَّفْظُ لَزُهَيْرٍ قَالَا حَدَّثَنَا يَحْيَى وَهُوَ الْقَطَّانُ عَنْ عُبَيْدِ اللَّهِ أَخْبَرَنِي نَافِعٌ عَنْ ابْنِ عُمَرَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَامَلَ أَهْلَ خَيْبَرَ بِشَطْرِ مَا يَخْرُجُ مِنْهَا مِنْ ثَمَرٍ أَوْ زَرْعٍ [3962]

2882 : حضرت ابن عمرؓ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے اہل خیبر سے پھل یا فصل کی نصف پیداوار پر معاملہ کیا۔

2883 {2} وَحَدَّثَنِي عَلِيُّ بْنُ حُجْرٍ السَّعْدِيُّ حَدَّثَنَا عَلِيُّ وَهُوَ ابْنُ مُسَهَّرٍ أَخْبَرَنَا عُبَيْدُ اللَّهِ عَنْ نَافِعٍ عَنْ ابْنِ عُمَرَ قَالَ

2883 : حضرت ابن عمرؓ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے خیبر (کی زمینیں) پھل یا فصل کی نصف پیداوار پر (یعنی بٹائی پر) دیں۔ آپ اپنی

2882 : اطراف : مسلم کتاب المساقاة باب المساقاة والعاملة بجزء من الثمر والزرع ، 2884 ، 2885

تخریج : بخاری کتاب الاجارة باب اذا استاجر ارضا فمات احدهما 2285 کتاب الحرث والمزارعة باب المزارعة بالشطر ونحوه 2328 باب اذا لم يشترط السنين في المزارعة 2329 باب المزارعة مع اليهود 2331 باب اذا قال رب الارض افرك ما افرك الله ... 2338 کتاب الشركة باب مشاركة الذمي والمشرکین ... 2499 کتاب الشروط باب الشروط في المزارعة ... 2720 کتاب فرض الخمس باب ما كان النبي ﷺ يعطى المؤلف ... 3152 کتاب المغازی باب معاملة النبي ﷺ اهل خيبر 4248 ترمذی کتاب الاحکام باب ما ذکر فی المزارعة 1383 نسائی کتاب الايمان والنذور ذکر الاختلاف الالفاظ الماثورة فی المزارعة 3929 ، 3930 ابوداؤد کتاب الخراج والامارة والقیء باب ما جاء فی حکم ارض خيبر 3008 ، 3010 ، 3013 ، 3014 کتاب البيوع باب فی

المساقاة 3408 ، 3409 ابن ماجه کتاب الاحکام باب معاملة النخيل والكروم 2467 ، 2468 ، 2469

2883 : اطراف : مسلم کتاب المساقاة باب المساقاة والعاملة بجزء من الثمر والزرع ، 2882 ، 2884 ، 2885 =

أَعْطَى رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ خَيْرَ بَشَطِرٍ مَا يَخْرُجُ مِنْ ثَمَرٍ أَوْ زَرْعٍ فَكَانَ يُعْطِي أَرْوَاجَهُ كُلَّ سَنَةٍ مِائَةَ وَسَقٍ ثَمَانِينَ وَسَقًا مِنْ ثَمَرٍ وَعَشْرِينَ وَسَقًا مِنْ شَعِيرٍ فَلَمَّا وَلِيَ عُمَرُ قَسَمَ خَيْرَ خَيْرٍ أَرْوَاجَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنْ يُقْطَعَ لَهُنَّ الْأَرْضُ وَالْمَاءُ أَوْ يَضْمَنَ لَهُنَّ الْأَوْسَاقَ كُلَّ عَامٍ فَاخْتَلَفْنَ فَمِنْهُنَّ مَنْ اخْتَارَ الْأَرْضَ وَالْمَاءَ وَمِنْهُنَّ مَنْ اخْتَارَ الْأَوْسَاقَ كُلَّ عَامٍ فَكَانَتْ عَائِشَةُ وَحَفْصَةُ مِمَّنْ اخْتَارَتَا الْأَرْضَ وَالْمَاءَ {3} وَحَدَّثَنَا ابْنُ نُمَيْرٍ حَدَّثَنَا أَبِي حَدَّثَنَا عُبَيْدُ اللَّهِ حَدَّثَنِي نَافِعٌ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَامَلَ أَهْلَ خَيْرٍ بِشَطِرٍ مَا خَرَجَ مِنْهَا مِنْ زَرْعٍ أَوْ ثَمَرٍ وَأَقْصَى الْحَدِيثِ بَنَحُو حَدِيثَ عَلِيِّ بْنِ مُسْهَرٍ وَلَمْ يَذْكُرْ فَكَانَتْ عَائِشَةُ وَحَفْصَةُ مِمَّنْ اخْتَارَتَا الْأَرْضَ وَالْمَاءَ وَقَالَ خَيْرٌ أَرْوَاجَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنْ يُقْطَعَ لَهُنَّ الْأَرْضُ

ازواج مطہرات کو ہر سال سو وسق - 80 وسق کھجور اور 20 وسق جو - دیا کرتے تھے۔ جب حضرت عمرؓ خلیفہ ہوئے تو آپؐ نے خیبر (کی زمینیں) تقسیم فرما دیں اور نبی کریم ﷺ کی ازواج مطہرات کو اختیار دیا کہ آپؐ ان کو زمین اور پانی کا مقررہ حصہ الگ کر دیں یا ہر سال ان کے لئے (ایک خاص مقدار) وسق کی ضمانت دیں۔ اس پر ازواج مطہراتؓ کا طرز عمل مختلف تھا۔ بعض نے زمین اور پانی لینا اختیار کیا اور بعض نے ہر سال مقررہ وسق۔ حضرت عائشہؓ اور حضرت حفصہؓ ان میں سے تھیں جنہوں نے زمین اور پانی اختیار کیا۔ ایک اور روایت حضرت عبداللہ بن عمرؓ سے مروی ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے اہل خیبر سے فصل یا پھل کی نصف پیداوار پر معاملہ کیا۔ باقی روایت سابقہ روایت کی طرح ہے مگر اس میں یہ ذکر نہیں کہ حضرت عائشہؓ اور حضرت حفصہؓ نے زمین اور پانی اختیار کیا۔ راوی کہتے ہیں کہ نبی ﷺ کی ازواج کو (حضرت عمرؓ نے) اختیار دیا کہ وہ ان کے لئے زمین الگ کر دیں لیکن اس روایت میں پانی کا ذکر نہیں کیا۔

= تخريج: بخاری کتاب الاجارة باب اذا استجاروا فمات احدهما 2285 کتاب الحرث والمزارعة باب المزارعة بالشطر ونحوه 2328 باب اذا لم يشترط السنين في المزارعة 2329 باب المزارعة مع اليهود 2331 باب اذا قال رب الارض افرك ما افرك الله ... 2338 کتاب الشركة باب مشاركة الذمي والمشرکين ... 2499 کتاب الشروط باب الشروط في المزارعة ... 2720 کتاب فرض الخمس باب ما كان النبي ﷺ يعطى المؤلفه ... 3152 کتاب المغازي باب معاملة النبي ﷺ اهل خير 4248 ترمذی کتاب الاحکام باب ما ذکر في المزارعة 1383 نسائی کتاب الايمان والنذور ذکر الاختلاف الالفاظ الماثورة في المزارعة 3929 ، 3930 ابو داؤد کتاب الخراج والامارة والقيء باب ما جاء في حکم ارض خير 3008 ، 3010 ، 3013 ، 3014 کتاب البيوع باب في المساقاة 3408 ، 3409 ابن ماجه کتاب الاحکام باب معاملة النخيل والكروم 2467 ، 2468 ، 2469

ایک اور روایت حضرت عبد اللہ بن عمرؓ سے مروی ہے کہ جب خیبر فتح ہوا تو یہود نے رسول اللہ ﷺ سے درخواست کی کہ انہیں ابھی رہنے دیں، پھل اور فصل کی نصف پیداوار کی شرط پر کام کرنے دیں۔ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا کہ جب تک ہم چاہیں گے ان شرائط پر ہم تمہیں یہاں رہنے دیں گے۔ باقی روایت پہلی روایت کی طرح ہے اور اس میں یہ اضافہ ہے کہ خیبر کی نصف پیداوار کو کئی حصوں میں تقسیم کیا جاتا تھا اور رسول اللہ ﷺ خمس لیتے تھے۔

وَلَمْ يَذْكُرِ الْمَاءَ {4} وَحَدَّثَنِي أَبُو الطَّاهِرِ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ وَهَبٍ أَخْبَرَنِي أَسَامَةُ بْنُ زَيْدٍ اللَّيْثِيُّ عَنْ نَافِعٍ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ قَالَ لَمَّا أَفْتَسَحَتْ خَيْبَرُ سَأَلْتُ يَهُودَ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنْ يَقْرَهُمْ فِيهَا عَلَى أَنْ يَعْمَلُوا عَلَى نَصْفِ مَا خَرَجَ مِنْهَا مِنَ الثَّمَرِ وَالزَّرْعِ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَقْرُكُمْ فِيهَا عَلَى ذَلِكَ مَا شِئْنَا ثُمَّ سَأَقِ الْحَدِيثَ بِنَحْوِ حَدِيثِ ابْنِ نُمَيْرٍ وَابْنِ مُسَهَّرٍ عَنْ عُبَيْدِ اللَّهِ وَزَادَ فِيهِ وَكَانَ الثَّمَرُ يُقَسَّمُ عَلَى السُّهُمَانِ مِنْ نَصْفِ خَيْبَرَ فَيَأْخُذُ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الْخُمْسَ [3965, 3964, 3963]

2884: حضرت عبد اللہ بن عمرؓ سے مروی ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے یہود خیبر کو خیبر کی کھجور کے درخت اور اس کی زمین اس شرط پر دی تھی کہ وہ ان پر کام کے لئے خرچ کریں اور اس کے پھل کا نصف رسول اللہ ﷺ کا ہوگا۔

2884 {5} وَحَدَّثَنَا ابْنُ رُمَيْحٍ أَخْبَرَنَا اللَّيْثُ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ عَنْ نَافِعٍ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ عَنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنَّهُ دَفَعَ إِلَى يَهُودِ خَيْبَرَ نَخْلَ خَيْبَرَ وَأَرْضَهَا عَلَى أَنْ يَعْمَلُوهَا مِنْ

2884 : اطراف : مسلم کتاب المساقاة باب المساقاة والعاملة بجزء من الثمر والزروع 2882، 2883، 2885

تخریج : بخاری کتاب الاجارة باب اذا استاجر ارضا فمات احدهما 2285 کتاب الحرث والمزارعة باب المزارعة بالشرط ونحوه 2328 باب اذا لم يشترط السنين في المزارعة 2329 باب المزارعة مع اليهود 2331 باب اذا قال رب الارض افرک ما افرک الله ... 2338 کتاب الشركة باب مشاركة الذمی والمشرکین ... 2499 کتاب الشروط باب الشروط في المزارعة ... 2720 کتاب فرض الخمس باب ما كان النبی ﷺ يعطى المؤلفة ... 3152 کتاب المغازی باب معاملة النبی ﷺ اهل خيبر 4248 ترمذی کتاب الاحکام باب ما ذکر في المزارعة 1383 نسائی کتاب الايمان والنذور ذکر الاختلاف الالفاظ الماثورة في المزارعة 3929، 3930 ابو داؤد کتاب الخراج والامارة والفيء باب ما جاء في حکم ارض خيبر 3008، 3010، 3013، 3014 کتاب البيوع باب في المساقاة 3408، 3409 ابن ماجه کتاب الاحکام باب معاملة النخيل والكروم 2467، 2468، 2469

أَمْوَالِهِمْ وَلِرَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ
وَسَلَّمَ شَطْرُ ثَمَرِهَا [3966]

2885: حضرت ابن عمرؓ سے روایت ہے کہ حضرت عمرؓ بن خطاب نے یہود اور نصاریٰ کو حجاز کی سرزمین سے جلا وطن کر دیا تھا اور یہ کہ رسول اللہ ﷺ نے جب خیبر پر فتح پائی تو یہود کو وہاں سے نکالنے کا ارادہ فرمایا اور زمین پر جب غلبہ ہو گیا تو وہ اللہ اور اس کے رسولؐ اور مسلمانوں کی تھی تو رسول اللہ ﷺ نے یہود کو نکالنے کا ارادہ فرمایا تھا یہود نے رسول اللہ ﷺ سے درخواست کی کہ آپ انہیں وہیں رہنے دیں، اس شرط پر کہ وہ (مسلمانوں کو) ان پر کام سے مکلفی کر دیں۔ نصف پیداوار انکی ہوگی۔ رسول اللہ ﷺ نے انہیں فرمایا کہ ہم تمہیں ان (زمینوں) پر جب تک ہم چاہیں ان شرائط پر رہنے دیتے ہیں۔ پس وہ وہاں ٹھہرے رہے یہاں تک کہ حضرت عمرؓ نے انہیں تہاء اور اریحاء کی طرف جلا وطن کر دیا۔

2885 {6} و حَدَّثَنِي مُحَمَّدُ بْنُ رَافِعٍ
وَإِسْحَاقُ بْنُ مَنْصُورٍ وَاللَّفْظُ لِبْنِ رَافِعٍ قَالَ
حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّزَّاقِ أَخْبَرَنَا ابْنُ جُرَيْجٍ
حَدَّثَنِي مُوسَى بْنُ عُقْبَةَ عَنْ نَافِعٍ عَنِ ابْنِ
عُمَرَ أَنَّ عُمَرَ بْنَ الْخَطَّابِ أَجْلَى الْيَهُودِ
وَالنَّصَارَى مِنْ أَرْضِ الْحِجَازِ وَأَنَّ رَسُولَ
اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَمَّا ظَهَرَ عَلَى
خَيْبَرَ أَرَادَ إِخْرَاجَ الْيَهُودِ مِنْهَا وَكَانَتْ
الْأَرْضُ حِينَ ظَهَرَ عَلَيْهَا لِلَّهِ وَلِرَسُولِهِ
وَلِلْمُسْلِمِينَ فَأَرَادَ إِخْرَاجَ الْيَهُودِ مِنْهَا
فَسَأَلَتْ الْيَهُودُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ
وَسَلَّمَ أَنْ يُقَرِّهُمُ بِهَا عَلَى أَنْ يَكْفُوا عَمَلَهَا
وَأَلَّهُمْ نِصْفَ الثَّمَرِ فَقَالَ لَهُمْ رَسُولُ اللَّهِ
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يُقَرِّكُمْ بِهَا عَلَى
ذَلِكَ مَا شِئْنَا فَقَرُّوا بِهَا حَتَّى أَجْلَاهُمْ عُمَرُ
إِلَى تَيْمَاءَ وَأَرِيحَاءَ [3967]

2885 : اطراف : مسلم کتاب المساقاة باب المساقاة والعاملة بجزء من الثمر والزرع 2882 ، 2883 ، 2884

تخریج : بخاری کتاب الاجارة باب اذا استاجرا رضا فمات احدهما 2285 کتاب الحرث والمزارعة باب المزارعة بالشرط ونحوه 2328 باب اذا لم يشترط السنين في المزارعة 2329 باب المزارعة مع اليهود 2331 باب اذا قال رب الارض افرك ما افرك الله ... 2338 کتاب الشركة باب مشاركة الذمي والمشرکين ... 2499 کتاب الشروط باب الشروط في المزارعة ... 2720 کتاب فرض الخمس باب ما كان النبي ﷺ يعطى المؤلفه ... 3152 کتاب المغازی باب معاملة النبي ﷺ اهل خيبر 4248 تو رمذی کتاب الاحکام باب ما ذکر فی المزارعة 1383 نسائی کتاب الايمان والنذور ذکر الاختلاف الالفاظ الماثورة فی المزارعة 3929 ، 3930 ابوداؤد کتاب الخراج والامارة والقیء باب ما جاء فی حکم ارض خيبر 3008 ، 3010 ، 3013 ، 3014 کتاب البيوع باب فی المساقاة 3408 ، 3409 ابن ماجه کتاب الاحکام باب معاملة النخيل والكروم 2467 ، 2468 ، 2469

[2]23:بَاب: فَضْلُ الْغَرَسِ وَالزَّرْعِ

باب: درخت لگانے اور کھیتی باڑی کرنے کی فضیلت

2886 {7} حَدَّثَنَا ابْنُ نُمَيْرٍ حَدَّثَنَا أَبِي حَدَّثَنَا عَبْدُ الْمَلِكِ عَنْ عَطَاءٍ عَنْ جَابِرٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَا مِنْ مُسْلِمٍ يَغْرِسُ غَرْسًا إِلَّا كَانَ مَا أَكَلَ مِنْهُ لَهُ صَدَقَةٌ وَمَا سُرِقَ مِنْهُ لَهُ صَدَقَةٌ وَمَا أَكَلَ السَّبْعُ مِنْهُ فَهُوَ لَهُ صَدَقَةٌ وَمَا أَكَلَتِ الطَّيْرُ فَهُوَ لَهُ صَدَقَةٌ وَلَا يَرْزُؤُهُ أَحَدٌ إِلَّا كَانَ لَهُ صَدَقَةٌ [3968]

2886: حضرت جابرؓ سے روایت ہے وہ کہتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا کہ کوئی مسلمان کوئی درخت نہیں لگاتا مگر جو بھی اس میں سے کھایا جائے وہ اس کی طرف سے صدقہ ہوتا ہے اور جو اس میں سے چوری ہو جائے وہ بھی اس کی طرف سے صدقہ ہے۔ اور جو درندے اس سے کھائیں وہ بھی اس کی طرف سے صدقہ ہوتا ہے اور جو پرندے کھائیں وہ بھی اس کی طرف سے صدقہ ہوتا ہے اور کوئی بھی اس کو نقصان نہیں پہنچاتا مگر وہ اس کے لئے صدقہ ہوتا ہے۔

2887 {8} حَدَّثَنَا قُتَيْبَةُ بْنُ سَعِيدٍ حَدَّثَنَا لَيْثٌ ح وَحَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ رُمْحٍ أَخْبَرَنَا اللَّيْثُ عَنْ أَبِي الزُّبَيْرِ عَنْ جَابِرٍ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ دَخَلَ عَلَى أُمِّ مَبَشَّرٍ الْأَنْصَارِيَّةِ فِي نَحْلِ لَهَا فَقَالَ لَهَا النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَنْ غَرَسَ هَذَا

2887: حضرت جابرؓ سے مروی ہے کہ نبی ﷺ ایک انصاری عورت حضرت ام مبشرؓ کے پاس ان کے کھجور کے باغ میں تشریف لائے۔ نبی ﷺ نے ان سے دریافت فرمایا جس نے یہ کھجور کا باغ لگایا ہے وہ مسلمان ہے یا کافر؟ انہوں (حضرت ام مبشرؓ) نے کہا نہیں بلکہ مسلمان ہے۔ آپ نے فرمایا کوئی

2886: اطراف: مسلم کتاب المساقاة باب فضل الغرس والزروع 2887 ، 2888 ، 2889 ، 2890

تخریج: بخاری کتاب الحرت والمزارعة باب فضل الزرع والغرس اذا اكل منه 2320 کتاب الادب باب رحمة الناس والبهائم 6012 ترمذی کتاب الاحکام باب ماجاء فی فضل الغرس 1382

2887: اطراف: مسلم کتاب المساقاة باب فضل الغرس والزروع 2886 ، 2888 ، 2889 ، 2890

تخریج: بخاری کتاب الحرت والمزارعة باب فضل الزرع والغرس اذا اكل منه 2320 کتاب الادب باب رحمة الناس والبهائم 6012 ترمذی کتاب الاحکام باب ماجاء فی فضل الغرس 1382

مسلمان درخت نہیں لگاتا اور کوئی کھیتی کاشت نہیں کرتا جس سے کوئی انسان یا جانور یا کوئی بھی کھائے مگر وہ اس کے لئے صدقہ ہو جاتا ہے۔

النَّخْلَ أُمْسَلِمٌ أَمْ كَافِرٌ فَقَالَتْ بَلْ مُسْلِمٌ
فَقَالَ لَا يَعْرِسُ مُسْلِمٌ غَرْسًا وَلَا يَزْرَعُ زَرْعًا
فَيَأْكُلُ مِنْهُ إِنْسَانٌ وَلَا ذَابَّةٌ وَلَا شَيْءٌ إِلَّا
كَانَتْ لَهُ صَدَقَةٌ [3969]

2888: حضرت جابر بن عبد اللہ بیان کرتے ہیں کہ میں نے رسول اللہ ﷺ کو فرماتے ہوئے سنا کوئی مسلمان شخص کوئی پودا یا کھیتی نہیں لگاتا کہ اس سے جانور یا پرندہ یا کوئی اور کچھ کھائے مگر اس میں اسکے لئے اجر ہوتا ہے۔

2888 {9} وَحَدَّثَنِي مُحَمَّدُ بْنُ حَاتِمٍ وَابْنُ أَبِي خَلْفٍ قَالَا حَدَّثَنَا رَوْحٌ حَدَّثَنَا ابْنُ جُرَيْجٍ أَخْبَرَنِي أَبُو الزُّبَيْرِ أَنَّهُ سَمِعَ جَابِرَ بْنَ عَبْدِ اللَّهِ يَقُولُ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ لَا يَعْرِسُ رَجُلٌ مُسْلِمٌ غَرْسًا وَلَا زَرْعًا فَيَأْكُلُ مِنْهُ سَبْعٌ أَوْ طَائِرٌ أَوْ شَيْءٌ إِلَّا كَانَ لَهُ فِيهِ أَجْرٌ وَقَالَ ابْنُ أَبِي خَلْفٍ طَائِرٌ شَيْءٌ [3970]

ایک اور روایت میں (طائرٌ أَوْ شَيْءٌ کی بجائے) طائرٌ شَيْءٌ کے الفاظ ہیں۔

2889: حضرت جابر بن عبد اللہ کہتے ہیں کہ نبی ﷺ حضرت ام معبد کے پاس باغ میں تشریف لائے اور دریافت فرمایا اے ام معبد! یہ کھجور کا باغ کس نے لگایا ہے؟ مسلمان نے یا کافر نے؟ انہوں نے کہا کہ مسلمان نے۔ آپ نے فرمایا کوئی مسلمان درخت نہیں لگاتا جس سے کوئی انسان یا کوئی جانور یا کوئی پرندہ کھائے مگر وہ قیامت کے دن تک اس کے لئے

2889 {10} حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ سَعِيدِ بْنِ إِبْرَاهِيمَ حَدَّثَنَا رَوْحُ بْنُ عُبَادَةَ حَدَّثَنَا زَكْرِيَاءُ بْنُ إِسْحَقَ أَخْبَرَنِي عَمْرُو بْنُ دِينَارٍ أَنَّهُ سَمِعَ جَابِرَ بْنَ عَبْدِ اللَّهِ يَقُولُ دَخَلَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَلَى أُمِّ مَعْبَدٍ حَائِطًا فَقَالَ يَا أُمَّ مَعْبَدٍ مَنْ غَرَسَ هَذَا النَّخْلَ أُمْسَلِمٌ أَمْ كَافِرٌ فَقَالَتْ بَلْ مُسْلِمٌ

2888 : اطراف : مسلم کتاب المساقاة باب فضل الغرس والزروع ، 2886 ، 2887 ، 2889 ، 2890

تخریج : بخاری کتاب الحرث والمزارعة باب فضل الزرع والغرس اذا اكل منه 2320 کتاب الادب باب رحمة الناس والبهائم

6012 ترمذی کتاب الاحکام باب ماجاء فی فضل الغرس 1382

2889 : اطراف : مسلم کتاب المساقاة باب فضل الغرس والزروع ، 2886 ، 2887 ، 2888 ، 2890

تخریج : بخاری کتاب الحرث والمزارعة باب فضل الزرع والغرس اذا اكل منه 2320 کتاب الادب باب رحمة الناس والبهائم

6012 ترمذی کتاب الاحکام باب ماجاء فی فضل الغرس 1382

صدقہ ہو جاتا ہے۔

بعض راویوں نے حضرت ام معبدؓ کی بجائے حضرت ام مبشرؓ اور بعض نے حضرت زید بن حارثہؓ کی اہلیہ کا نام لیا ہے۔

قَالَ فَلَا يَغْرَسُ الْمُسْلِمُ غَرْسًا فَيَأْكُلَ مِنْهُ
إِنْسَانٌ وَلَا دَابَّةٌ وَلَا طَيْرٌ إِلَّا كَانَ لَهُ صَدَقَةٌ
إِلَى يَوْمِ الْقِيَامَةِ {11} وَ حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ
أَبِي شَيْبَةَ حَدَّثَنَا حَفْصُ بْنُ غِيَاثٍ ح وَ
حَدَّثَنَا أَبُو كُرَيْبٍ وَإِسْحَقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ
جَمِيعًا عَنْ أَبِي مُعَاوِيَةَ ح وَ حَدَّثَنَا عَمْرُو
التَّاقِدُ حَدَّثَنَا عَمَّارُ بْنُ مُحَمَّدٍ ح وَ حَدَّثَنَا
أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ حَدَّثَنَا ابْنُ فَضِيلٍ كُلُّ
هَؤُلَاءِ عَنْ الْأَعْمَشِ عَنْ أَبِي سُفْيَانَ عَنْ
جَابِرِ زَادٍ عَمْرُو فِي رِوَايَتِهِ عَنْ عَمَّارٍ ح
وَأَبُو كُرَيْبٍ فِي رِوَايَتِهِ عَنْ أَبِي مُعَاوِيَةَ
فَقَالَا عَنْ أُمِّ مَبَشَّرٍ وَفِي رِوَايَةِ ابْنِ فَضِيلٍ
عَنْ امْرَأَةِ زَيْدِ بْنِ حَارِثَةَ وَفِي رِوَايَةِ إِسْحَقَ
عَنْ أَبِي مُعَاوِيَةَ قَالَ رَبَّمَا قَالَ عَنْ أُمِّ مَبَشَّرٍ
عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَرَبَّمَا لَمْ
يَقُلْ وَكُلُّهُمْ قَالُوا عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ
وَسَلَّمَ بِنَحْوِ حَدِيثِ عَطَاءٍ وَأَبِي الزُّبَيْرِ
وَعَمْرُو بْنُ دِينَارٍ [3971, 3972, 3973]

2890: حضرت انسؓ سے روایت ہے وہ کہتے ہیں کہ
رسول اللہ ﷺ نے فرمایا کوئی مسلمان جو درخت لگاتا

2890 {12} حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ يَحْيَى وَقُتَيْبَةُ
بْنُ سَعِيدٍ وَمُحَمَّدُ بْنُ عُبَيْدٍ الْعُبَيْرِيُّ وَاللَّفْظُ

2890 : اطراف : مسلم کتاب المساقاة باب فضل الغرس والزرع 2886 ، 2887 ، 2888 ، 2889

تخریج : بخاری کتاب الحرث والمزارعة باب فضل الزرع والغرس اذا اكل منه 2320 کتاب الادب باب رحمة الناس

والبهائم 6012 ترمذی کتاب الاحکام باب ماجاء فی فضل الغرس 1382

ہے یا کوئی فصل بوتا ہے اور اس سے کوئی پرندہ یا انسان یا کوئی جانور کھاتا ہے تو وہ اس کے لئے اس طرح صدقہ ہو جاتا ہے۔ ایک اور روایت میں ہے کہ حضرت انسؓ نے بیان کیا کہ اللہ کے نبی ﷺ حضرت ام مبشرؓ جو ایک انصاری خاتون تھیں کے کھجور کے باغ میں تشریف لائے اور رسول اللہ ﷺ نے دریافت فرمایا جس نے یہ کھجور کا باغ لگایا ہے وہ مسلمان ہے یا کافر؟ انہوں نے عرض کیا مسلمان، باقی روایت سابقہ روایت کے مطابق ہے۔

لَيْحِي قَالَ يَحْيَى أَخْبَرَنَا وَقَالَ الْآخَرَانِ حَدَّثَنَا أَبُو عَوَانَةَ عَنْ قَتَادَةَ عَنْ أَنَسٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَا مِنْ مُسْلِمٍ يَغْرِسُ غَرْسًا أَوْ يَزْرَعُ زَرْعًا فَيَأْكُلُ مِنْهُ طَيْرٌ أَوْ إِنْسَانٌ أَوْ بَهِيمَةٌ إِلَّا كَانَ لَهُ بِهِ صَدَقَةٌ {13} وَ حَدَّثَنَا عَبْدُ بْنُ حُمَيْدٍ حَدَّثَنَا مُسْلِمُ بْنُ أَبِرَاهِيمَ حَدَّثَنَا أَبَانُ بْنُ يَزِيدَ حَدَّثَنَا قَتَادَةَ حَدَّثَنَا أَنَسُ بْنُ مَالِكٍ أَنَّ نَبِيَّ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ دَخَلَ نَخْلًا لَأُمِّ مَبْشَرٍ امْرَأَةٍ مِنَ الْأَنْصَارِ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَنْ غَرَسَ هَذَا النَّخْلَ أَمْسَلِمٌ أَمْ كَافِرٌ قَالُوا مُسْلِمٌ بِنَحْوِ حَدِيثِهِمْ [3974]

[3]24: باب وَضْعِ الْجَوَائِحِ

آفات کی وجہ سے (قیمت) کم کرنے کا بیان

2891: حضرت جابر بن عبد اللہؓ سے مروی ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا کہ اگر تم اپنے مسلمان بھائی کے پاس پھل کا باغ فروخت کرو اور اس باغ کو کوئی آفت پہنچے تو تمہارے لئے جائز نہیں ہے کہ تم اس سے کچھ لو تم اپنے بھائی کا مال ناحق کیسے لے سکتے ہو؟

2891 {14} حَدَّثَنِي أَبُو الطَّاهِرِ أَخْبَرَنَا ابْنُ وَهْبٍ عَنْ ابْنِ جُرَيْجٍ أَنَّ أَبَا الزُّبَيْرِ أَخْبَرَهُ عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ إِنْ بَعْتَ مِنْ أَخِيكَ ثَمْرًا ح وَ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبَّادٍ حَدَّثَنَا أَبُو

2891: اطراف: مسلم كتاب المساقاة باب وضع الجوائح 2895

تخریج: نسائی كتاب البيوع وضع الجوائح 4527، 4528، 4530 ابوداؤد كتاب البيوع باب في بيع السنين 3374

باب في وضع الجائحة 3469، 3470 ابن ماجه كتاب التجارات باب بيع النمار سنين ولجائحة 2219

ضَمْرَةَ عَنِ ابْنِ جُرَيْجٍ عَنْ أَبِي الزُّبَيْرِ أَنَّهُ سَمِعَ جَابِرَ بْنَ عَبْدِ اللَّهِ يَقُولُ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَوْ بَعْتَ مِنْ أَخِيكَ ثَمْرًا فَأَصَابَتْهُ جَائِحَةٌ فَلَا يَحِلُّ لَكَ أَنْ تَأْخُذَ مِنْهُ شَيْئًا بِمِ تَأْخُذُ مَالَ أَخِيكَ بِغَيْرِ حَقٍّ وَ حَدَّثَنَا حَسَنُ الْحُلَوَانِيُّ حَدَّثَنَا أَبُو عَاصِمٍ عَنِ ابْنِ جُرَيْجٍ بِهَذَا الْإِسْنَادِ مِثْلَهُ [3976,3975]

2892: حضرت انسؓ سے روایت ہے کہ نبی ﷺ نے کھجور کے پھل کے سودے سے منع فرمایا یہاں تک کہ وہ رنگ پکڑ جائے۔ ہم نے حضرت انسؓ سے کہا کہ اس کے رنگ پکڑنے سے کیا مراد ہے؟ انہوں نے کہا کہ وہ سرخ اور زرد ہو جائے۔ بتاؤ اگر اللہ (اس کا) پھل روک دے تو تم اپنے بھائی کے مال کے کیسے حقدار ہو سکتے ہو؟

2892 {15} حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ أَيُّوبَ وَقُتَيْبَةُ وَعَلِيُّ بْنُ حُجْرٍ قَالُوا حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ جَعْفَرٍ عَنْ حُمَيْدٍ عَنْ أَنَسٍ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نَهَى عَنْ بَيْعِ ثَمَرِ النَّخْلِ حَتَّى تَزْهُوَ فَفَقَلْنَا لِلْأَنْسِ مَا زَهُوْهَا قَالَ تَحْمَرُّ وَتَصْفُرُّ أَرَأَيْتَكَ إِنْ مَعَ اللَّهِ الثَّمْرَةَ بِمِ تَسْتَحِلُّ مَالَ أَخِيكَ [3977]

2893: حضرت انس بن مالکؓ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے پھل کی فروخت سے منع فرمایا یہاں تک کہ وہ رنگ پکڑ جائے۔ لوگوں نے پوچھا کہ

2893 حَدَّثَنِي أَبُو الطَّاهِرِ أَخْبَرَنَا ابْنُ وَهْبٍ أَخْبَرَنِي مَالِكٌ عَنْ حُمَيْدِ الطَّوِيلِ عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى

2892 : اطراف : مسلم کتاب المساقاة باب وضع الجوانح 2893 ، 2894

تخریج: بخاری : کتاب الزکاة باب من باع ثماره او نخله او ارضه 1488 کتاب البيوع باب بيع الثمار قبل ان يبدو صلاحها 2193، 2195، 2196 باب اذا باع الثمار قبل ان يبدو صلاحها 2198 باب بيع المخاصرة 2208 ترمذی کتاب البيوع عن رسول الله باب ما جاء في كراهية بيع الثمرة حتى يبدو صلاحها 1226 ، 1227 ، 1228 نسائی کتاب البيوع شراء الثمار قبل ان يبدو صلاحها 4526 ابو داؤد کتاب البيوع باب في بيع الثمار قبل ان يبدو صلاحها 3367 ، 3368 ، 3370 ، 3371 ، 3373 ابن ماجه کتاب التجارات باب النهی عن بيع الثمار قبل ان يبدو صلاحها 2214 ، 2215 ، 2216 ، 2217

2893 : اطراف : مسلم کتاب المساقاة باب وضع الجوانح 2892 ، 2894 =

اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نَهَى عَنْ بَيْعِ الثَّمَرَةِ حَتَّى تُزْهِىَ قَالُوا وَمَا تُزْهِى قَالَ تَحْمَرُ فَقَالَ إِذَا مَنَّ اللَّهُ الثَّمَرَةَ فِيمَ تَسْتَحِلُّ مَالَ أَخِيكَ [3978]

رنگ پکڑنے سے کیا مراد ہے؟ انہوں نے کہا کہ وہ سرخ ہو جائے۔ پھر کہا جب اللہ (اس کا) پھل روک دے تو تم کس طرح اپنے بھائی کے مال کو (اپنے لئے) جائز قرار دو گے؟

2894 {16} حَدَّثَنِي مُحَمَّدُ بْنُ عَبَّادٍ حَدَّثَنَا عَبْدُ الْعَزِيزِ بْنُ مُحَمَّدٍ عَنْ حُمَيْدٍ عَنْ أَنَسٍ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ إِنْ لَمْ يُشْمِرْهَا اللَّهُ فِيمَ يَسْتَحِلُّ أَحَدُكُمْ مَالَ أَخِيهِ [3979]

2894: حضرت انسؓ سے روایت ہے کہ نبی ﷺ نے فرمایا اگر اللہ (درخت) کو پھل نہ لگائے تو تم میں سے کوئی کیونکر اپنے بھائی کے مال کو (اپنے لئے) جائز سمجھے گا۔

2895 {17} حَدَّثَنَا بَشْرُ بْنُ الْحَكَمِ وَإِبْرَاهِيمُ بْنُ دِينَارٍ وَعَبْدُ الْجَبَّارِ بْنُ الْعَلَاءِ وَاللَّفْظُ لِبَشْرِ قَالُوا حَدَّثَنَا سُفْيَانُ بْنُ عُيَيْنَةَ

2895: حضرت جابرؓ سے روایت ہے کہ نبی ﷺ نے آفات سے نقصان (کی صورت میں قیمت میں) کمی کا ارشاد فرمایا۔

= تخریج: بخاری: کتاب الزکاة باب من باع ثماره او نخله او ارضه 1488 کتاب البيوع باب بيع الثمار قبل ان يبدو صلاحها ... 2193، 2195، 2196 باب اذا باع الثمار قبل ان يبدو صلاحها 2198 باب بيع المخاصرة 2208 ترمذی کتاب البيوع عن رسول الله باب ما جاء في كراهية بيع الثمرة حتى يبدو صلاحها 1226، 1227، 1228 نسائی کتاب البيوع شراء الثمار قبل ان يبدو صلاحها 4526 ابو داؤد کتاب البيوع باب في بيع الثمار قبل ان يبدو صلاحها 3367، 3368، 3370، 3371، 3373 ابن ماجه کتاب التجارات باب النهی عن بيع الثمار قبل ان يبدو صلاحها 2214، 2215، 2216، 2217

2894: اطراف: مسلم کتاب المساقاة باب وضع الجوائح 2892، 2893

تخریج: بخاری: کتاب الزکاة باب من باع ثماره او نخله او ارضه 1488 کتاب البيوع باب بيع الثمار قبل ان يبدو صلاحها ... 2193، 2195، 2196 باب اذا باع الثمار قبل ان يبدو صلاحها 2198 باب بيع المخاصرة 2208 ترمذی کتاب البيوع عن رسول الله باب ما جاء في كراهية بيع الثمرة حتى يبدو صلاحها 1226، 1227، 1228 نسائی کتاب البيوع شراء الثمار قبل ان يبدو صلاحها 4526 ابو داؤد کتاب البيوع باب في بيع الثمار قبل ان يبدو صلاحها 3367، 3368، 3370، 3371، 3373 ابن ماجه کتاب التجارات باب النهی عن بيع الثمار قبل ان يبدو صلاحها 2214، 2215، 2216، 2217

2895: اطراف: مسلم کتاب المساقاة باب وضع الجوائح 2891

تخریج: نسائی کتاب البيوع وضع الجوائح 4527، 4528، 4529، 4530 ابو داؤد کتاب البيوع باب في بيع السنين 3374 باب في وضع الجائحة 3469، 3470 ابن ماجه کتاب التجارات باب بيع الثمار سننين ولجائحة 2219

عَنْ حُمَيْدِ الْأَعْرَجِ عَنْ سُلَيْمَانَ بْنِ عَتِيقٍ
عَنْ جَابِرٍ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
أَمَرَ بِوَضْعِ الْجَوَائِحِ قَالَ أَبُو إِسْحَقَ وَهُوَ
صَاحِبُ مُسْلِمٍ حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ
بِشْرِ عَنْ سُفْيَانَ بِهَذَا [3980]

[4]25:باب: اسْتِحْبَابُ الْوَضْعِ مِنَ الدَّيْنِ

باب: قرض میں کمی کرنا پسندیدہ ہے

2896 {18} حَدَّثَنَا قُتَيْبَةُ بْنُ سَعِيدٍ حَدَّثَنَا
لَيْثٌ عَنْ بُكَيْرٍ عَنْ عِيَّاضِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ عَنْ
أَبِي سَعِيدِ الْخُدْرِيِّ قَالَ أُصِيبَ رَجُلٌ فِي
عَهْدِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي
ثَمَارٍ ابْتَاعَهَا فَكَثُرَ دَيْنُهُ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ تَصَدَّقُوا عَلَيْهِ
فَتَصَدَّقَ النَّاسُ عَلَيْهِ فَلَمْ يَبْلُغْ ذَلِكَ وَفَاءً
دَيْنُهُ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ
وَسَلَّمَ لِعُرْمَائِهِ خُذُوا مَا وَجَدْتُمْ وَلَيْسَ
لَكُمْ إِلَّا ذَلِكَ حَدَّثَنِي يُونُسُ بْنُ عَبْدِ الْأَعْلَى
أَخْبَرَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ وَهْبٍ أَخْبَرَنِي عَمْرُو
بْنُ الْحَارِثِ عَنْ بُكَيْرِ بْنِ الْأَشَجِّ بِهَذَا
الْإِسْنَادِ مِثْلَهُ [3981, 3982]

2896: حضرت ابوسعید خدری سے روایت ہے کہ
رسول اللہ ﷺ کے زمانہ میں ایک شخص پھلوں کی خرید
کے سلسلہ میں جو اس نے خریدے تھے مشکل میں
بتلاؤ ہو گیا۔ اس کا قرض زیادہ ہو گیا۔ رسول اللہ ﷺ
نے فرمایا اس کو صدقہ دو۔ لوگوں نے اس کو صدقہ دیا
مگر وہ اس کے قرض کی رقم کو پورا نہ کر سکا۔
رسول اللہ ﷺ نے اس کے قرض خواہوں سے فرمایا
جو میسر ہے لے لو اور تمہارے لئے اسکے سوا کچھ نہیں۔

2896: تخریج: ترمذی کتاب الزکاة باب ماجاء من تحلل له الصدقة من الغارمین وغیرہم 655 نسائی کتاب البیوع

وضع الجوائح 4530 الرجل یتاع البیع فیفسد ویوجد المتاع بعینه 4678 أبو داؤد کتاب البیوع باب فی وضع الجائحة 3469

ابن ماجه کتاب الاحکام باب تفلین المعدم والبیع علیہ لغرماءه 2356

2897 {19} و حَدَّثَنِي غَيْرُ وَاحِدٍ مِنْ أَصْحَابِنَا قَالُوا حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ أَبِي أُوَيْسٍ حَدَّثَنِي أَخِي عَنْ سُلَيْمَانَ وَهُوَ ابْنُ بِلَالٍ عَنْ يَحْيَى بْنِ سَعِيدٍ عَنْ أَبِي الرَّجَالِ مُحَمَّدِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ أَنَّ أُمَّهُ عَمْرَةَ بِنْتُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ قَالَتْ سَمِعْتُ عَائِشَةَ تَقُولُ سَمِعَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ صَوْتَ خُصُومٍ بِالْبَابِ عَالِيَةِ أَصْوَاتُهُمَا وَإِذَا أَحَدُهُمَا يَسْتَوْضِعُ الْآخَرَ وَيَسْتَرْفِقُهُ فِي شَيْءٍ وَهُوَ يَقُولُ وَاللَّهِ لَا أَفْعَلُ فَخَرَجَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَلَيْهِمَا فَقَالَ أَيُّنِ الْمُتَأَلِّي عَلَى اللَّهِ لَا يَفْعَلُ الْمَعْرُوفَ قَالَ أَنَا يَا رَسُولَ اللَّهِ فَلَهُ أَيُّ ذَلِكَ أَحَبُّ [3983]

2898 {20} حَدَّثَنَا حَرَمَلَةُ بْنُ يَحْيَى أَخْبَرَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ وَهَبٍ أَخْبَرَنِي يُونُسُ عَنْ ابْنِ شَهَابٍ حَدَّثَنِي عَبْدُ اللَّهِ بْنُ كَعْبِ بْنِ مَالِكٍ أَخْبَرَهُ عَنْ أَبِيهِ أَنَّهُ تَقَاضَى ابْنُ أَبِي حَدَرْدٍ دَيْنًا كَانَ لَهُ عَلَيْهِ فِي عَهْدِ

2897: حضرت عائشہؓ فرماتی ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے جھگڑا کرنے والوں کی آوازیں دروازہ کے پاس سنیں، ان کی آوازیں بلند تھیں۔ ان میں سے ایک دوسرے سے قرض کم کرنے اور کچھ نرمی کیلئے کہہ رہا تھا اور دوسرا کہتا تھا خدا کی قسم میں ہرگز (کمی) نہ کروں گا۔ رسول اللہ ﷺ ان کے پاس باہر تشریف لائے اور فرمایا کہاں ہے اللہ کا نام لے کر قسم کھانے والا کہ وہ نیکی نہیں کرے گا۔ اس شخص نے کہا یا رسول اللہ! میں (حاضر ہوں)۔ اب یہ جو پسند کرے اس کے لئے ہے۔

2898: حضرت عبد اللہ بن کعب بن مالک اپنے والد سے روایت کرتے ہوئے بیان کرتے ہیں کہ انہوں نے ابن ابی حدرد سے رسول اللہ ﷺ کے زمانہ میں مسجد میں قرض کا مطالبہ کیا جو ان کے ذمہ تھا۔ ان دنوں کی آوازیں بلند ہو گئیں۔ اور آپ اپنے گھر

2897 : تخريج : بخارى كتاب الصلح باب هل يشير الامام بالصلح 2705

2898 : تخريج : بخارى كتاب الصلاة باب النقاضى والملازمة فى المسجد 457 باب الرفع الصوت فى المسجد 471

كتاب الخصومات باب كلام الخصوم بعضهم فى بعض 2418 باب فى الملازمة 2424 كتاب الصلح باب هل يشير الامام بالصلح

2706 باب الصلح بالدين والعين 2710 نسائى كتاب آداب القضاة حكم الحاكم فى داره 5408 اشارة الحاكم على الخصم

بالصلح 5414 ابو داؤد كتاب القضاة باب فى الصلح 3595 ابن ماجه كتاب الصدقات باب الحيس فى الدين والملازمة 2429

میں تشریف فرما تھے۔ یہاں تک کہ آپ نے انہیں سن لیا۔ رسول اللہ ﷺ ان کی طرف نکلے۔ آپ نے اپنے حجرہ کا پردہ ہٹایا اور کعب بن مالک کو آواز دی اور فرمایا اے کعب! انہوں نے عرض کیا یا رسول اللہ! میں حاضر ہوں۔ آپ نے انہیں اپنے ہاتھ کے اشارہ سے فرمایا اپنے قرضہ میں سے نصف کم کر دو۔ کعب نے عرض کیا یا رسول اللہ! میں نے کر دیا۔ رسول اللہ ﷺ نے (ابن ابی حدرہ سے) فرمایا اٹھو اور یہ ادا کر دو۔

ایک اور روایت میں حضرت کعب بن مالک سے مروی ہے کہ انکا (کچھ) مال حضرت عبد اللہ بن ابی حدرہ سلمی کے ذمہ تھا۔ وہ ان سے ملے اور انکے پیچھے پڑ گئے ان دونوں نے تکرار کی۔ ان کی آوازیں بلند ہو گئیں۔ رسول اللہ ﷺ ان کے پاس سے گذرے اور اپنے ہاتھ کے اشارہ سے فرمایا گویا آپ فرما رہے تھے آدھا (لے لو)۔ حضرت کعب نے قرض میں سے نصف لے لیا اور نصف چھوڑ دیا۔

رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي الْمَسْجِدِ فَارْتَفَعَتْ أَصْوَاتُهُمَا حَتَّى سَمِعَهَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَهُوَ فِي بَيْتِهِ فَخَرَجَ إِلَيْهِمَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ حَتَّى كَشَفَ سَجْفَ حُجْرَتِهِ وَنَادَى كَعْبُ بْنُ مَالِكٍ فَقَالَ يَا كَعْبُ فَقَالَ لَبَّيْكَ يَا رَسُولَ اللَّهِ فَأَشَارَ إِلَيْهِ بِيَدِهِ أَنْ ضَعِ الشَّطْرَ مِنْ دِينِكَ قَالَ كَعْبُ قَدْ فَعَلْتُ يَا رَسُولَ اللَّهِ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قُمْ فَأَقْضِهِ {21} وَحَدَّثَنَا إِسْحَاقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ أَخْبَرَنَا عُثْمَانُ بْنُ عُمَرَ أَخْبَرَنَا يُونُسُ عَنِ الزُّهْرِيِّ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ كَعْبِ بْنِ مَالِكٍ أَنَّ كَعْبَ بْنَ مَالِكٍ أَخْبَرَهُ أَنَّهُ تَقَاضَى دَيْنًا لَهُ عَلَى ابْنِ أَبِي حَدْرَدٍ بِمِثْلِ حَدِيثِ ابْنِ وَهْبٍ قَالَ مُسْلِمٌ وَرَوَى اللَّيْثُ بْنُ سَعْدٍ حَدَّثَنِي جَعْفَرُ بْنُ رَبِيعَةَ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ هُرْمُزٍ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ كَعْبِ بْنِ مَالِكٍ عَنْ كَعْبِ بْنِ مَالِكٍ أَنَّ كَعْبَ بْنَ مَالِكٍ كَانَ لَهُ مَالٌ عَلَى عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي حَدْرَدٍ الْأَسْلَمِيِّ فَلَقِيَهُ فَلَزِمَهُ فَتَكَلَّمَا حَتَّى ارْتَفَعَتْ أَصْوَاتُهُمَا فَمَرَّ بِهِمَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ يَا كَعْبُ فَأَشَارَ بِيَدِهِ كَأَنَّهُ يَقُولُ النَّصْفَ فَأَخَذَ نِصْفًا مِمَّا عَلَيْهِ وَتَرَكَ نِصْفًا [3985,3984]

[5]26: باب: مَنْ أَدْرَكَ مَا بَاعَهُ عِنْدَ الْمُشْتَرِي وَقَدْ أَفْلَسَ

فَلَهُ الرَّجُوعُ فِيهِ

باب: جو شخص اپنی فروخت شدہ چیز خریدار کے پاس پائے اور خریدار دیوالیہ ہو جائے تو اس کو وہ چیز واپس لینے کا حق ہے

2899 {22} حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ يُونُسَ حَدَّثَنَا زُهَيْرُ بْنُ حَرْبٍ حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ سَعِيدٍ أَخْبَرَنِي أَبُو بَكْرٍ بْنُ مُحَمَّدٍ بْنُ عَمْرٍو بْنُ حَزْمٍ أَنَّ عُمَرَ بْنَ عَبْدِ الْعَزِيزِ أَخْبَرَهُ أَنَّ أَبَا بَكْرٍ بْنَ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ الْحَارِثِ بْنِ هِشَامٍ أَخْبَرَهُ أَنَّهُ سَمِعَ أَبَا هُرَيْرَةَ يَقُولُ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَوْ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ مَنْ أَدْرَكَ مَالَهُ بَعِينَهُ عِنْدَ رَجُلٍ قَدْ أَفْلَسَ أَوْ إِنْ سَانَ قَدْ أَفْلَسَ فَهُوَ أَحَقُّ بِهِ مِنْ غَيْرِهِ حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ يَحْيَى أَخْبَرَنَا هُشَيْمٌ ح وَحَدَّثَنَا قُتَيْبَةُ بْنُ سَعِيدٍ وَمُحَمَّدُ بْنُ رُمَحٍ جَمِيعًا عَنِ اللَّيْثِ بْنِ سَعْدِ ح وَحَدَّثَنَا أَبُو الرَّبِيعِ وَيَحْيَى بْنُ حَبِيبِ الْحَارِثِيُّ قَالَا حَدَّثَنَا حَمَّادٌ يَعْنِي ابْنَ

2899: حضرت ابو ہریرہؓ بیان کرتے ہیں کہ میں نے رسول اللہ ﷺ کو فرماتے ہوئے سنا۔ جو شخص اپنا اصل مال کسی شخص یا (فرمایا) انسان کے پاس پائے جو دیوالیہ ہو چکا ہو تو وہ کسی دوسرے کی نسبت اس مال کا زیادہ حقدار ہے۔

ابن رمح کی روایت میں (افلس کی بجائے) فليس کا لفظ ہے۔

2899: اطراف: مسلم کتاب المساقاة باب استحباب الوضوح من الدين 2900، 2901، 2902

تخریج: بخاری کتاب الاستقراض باب اذا وجد ماله عند مفلس في البيع والقرض ... 2402 ترمذی کتاب البيوع باب ماجاء اذا افلس للرجل غريم ... 1262 نسائی کتاب البيوع الرجل يتناع فيفلس ويوجد المتناع بعينه 4676، 4677 ابو داؤد کتاب البيوع باب في الرجل يفلس فيجد الرجل متناعه بعينه عنده 3519، 3520، 3523 ابن ماجه کتاب الاحكام باب من وجد متناعه بعينه عند رجل قد افلس 2358، 2359، 2360

زَيْدٌ ح وَ حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ بْنُ عُيَيْنَةَ ح وَ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْمُثَنَّى حَدَّثَنَا عَبْدُ الْوَهَّابِ وَيَحْيَى بْنُ سَعِيدٍ وَ حَفْصُ بْنُ غِيَاثٍ كُلُّهُمَا عَنْ يَحْيَى بْنِ سَعِيدٍ فِي هَذَا الْإِسْنَادِ بِمَعْنَى حَدِيثِ زُهَيْرٍ وَقَالَ ابْنُ رُمَحٍ مِنْ بَيْنِهِمْ فِي رَوَايَتِهِ أَيَّمَا أَمْرِي فَلَسَ [3988,3987]

2900: حضرت ابو ہریرہ سے روایت ہے کہ نبی ﷺ نے اس شخص کے بارہ میں فرمایا جس کے پاس کچھ بھی باقی نہ رہے (اور وہ دیوالیہ ہو جائے) اور اس کے پاس سامان پایا جائے اور وہ جوں کا توں موجود ہو وہ اس مالک کا ہوگا جس نے اسے فروخت کیا تھا۔

2900 {23} حَدَّثَنَا ابْنُ أَبِي عُمَرَ حَدَّثَنَا هِشَامُ بْنُ سُلَيْمَانَ وَهُوَ ابْنُ عِكْرِمَةَ بْنِ خَالِدِ الْمُخَزُومِيِّ عَنْ ابْنِ جُرَيْجٍ حَدَّثَنِي ابْنُ أَبِي حُسَيْنٍ أَنَّ أَبَا بَكْرٍ بْنَ مُحَمَّدٍ بْنَ عَمْرٍو بْنَ حَزْمٍ أَخْبَرَهُ أَنَّ عُمَرَ بْنَ عَبْدِ الْعَزِيزِ حَدَّثَهُ عَنْ حَدِيثِ أَبِي بَكْرٍ بْنَ عَبْدِ الرَّحْمَنِ عَنْ حَدِيثِ أَبِي هُرَيْرَةَ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي الرَّجُلِ الَّذِي يُعْدِمُ إِذَا وَجَدَ عِنْدَهُ الْمَتَاعَ وَلَمْ يُفْرِقْهُ أَنَّهُ لِمُصَاحِبِهِ الَّذِي بَاعَهُ [3989]

2901 {24} حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْمُثَنَّى حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ جَعْفَرٍ وَعَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ نُبَيْ عَائِشَةَ فِي مَا يَجِبُ عَلَى شَخْصٍ دِيْوَالِيَهُ هُوَ جَاءَ

2900 : اطراف : مسلم کتاب المساقاة باب استحباب الوضع من الدين 2899 ، 2901 ، 2902

تخریج : بخاری کتاب الاستقراض باب اذا وجد ماله عند مفلس في البيع والقرض ... 2402 تو مہدی کتاب البيوع باب ماجاء اذا افلس للرجل غريم ... 1262 نسائی کتاب البيوع الرجل يبتاع فيفلس ويوجد المتاع بعينه 4676 ، 4677 ابو داؤد کتاب البيوع باب في الرجل يفلس فيجد الرجل متاعه بعينه عنده 3519 ، 3520 ، 3523 ابن ماجه کتاب الاحكام باب من وجد متاعه بعينه عند رجل قد افلس 2358 ، 2359 ، 2360

2901 : اطراف : مسلم کتاب المساقاة باب استحباب الوضع من الدين 2899 ، 2900 ، 2902 =

مَهْدِيٍّ قَالَا حَدَّثَنَا شُعْبَةُ عَنْ قَتَادَةَ عَنْ
التَّضَرِّ بْنِ أَنَسٍ عَنْ بَشِيرِ بْنِ نَهَيْكٍ عَنْ أَبِي
هُرَيْرَةَ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ
إِذَا أَفْلَسَ الرَّجُلُ فَوَجَدَ الرَّجُلَ مَتَاعَهُ بَعَيْنِهِ
فَهُوَ أَحَقُّ بِهِ وَحَدَّثَنِي زُهَيْرُ بْنُ حَرْبٍ
حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ حَدَّثَنَا سَعِيدُ ح
وَحَدَّثَنِي زُهَيْرُ بْنُ حَرْبٍ أَيْضًا حَدَّثَنَا مُعَاذُ
بْنُ هِشَامٍ حَدَّثَنِي أَبِي كِلَاهُمَا عَنْ قَتَادَةَ
بِهَذَا الْإِسْنَادِ مِثْلَهُ وَقَالَ فَهُوَ أَحَقُّ بِهِ مِنْ
الْعُرْمَاءِ [3991,3990]

2902 {25} وَحَدَّثَنِي مُحَمَّدُ بْنُ أَحْمَدَ بْنِ
أَبِي خَلْفٍ وَحَجَّاجُ بْنُ الشَّاعِرِ قَالَا حَدَّثَنَا
أَبُو سَلَمَةَ الْخَزَاعِيُّ قَالَ حَجَّاجُ مَنْصُورُ
بْنُ سَلَمَةَ أَخْبَرَنَا سُلَيْمَانُ بْنُ بِلَالٍ عَنْ
خُثَيْمِ بْنِ عِرَاكٍ عَنْ أَبِيهِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ أَنَّ
رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ إِذَا
أَفْلَسَ الرَّجُلُ فَوَجَدَ الرَّجُلَ عِنْدَهُ سِلْعَتَهُ
بَعَيْنَهَا فَهُوَ أَحَقُّ بِهَا [3992]

= تخريج: بخاری کتاب الاستقراض باب اذا وجد ماله عند مفلس في البيع والقرض ... 2402 ترمذی کتاب البيوع باب
ما جاء اذا افلس للرجل غريم ... 1262 نسائی کتاب البيوع الرجل يبتاع فيفلس ويوجد المتاع بعينه 4676 ، 4677 ابو داؤد
کتاب البيوع باب في الرجل يفلس فيجد الرجل متاعه بعينه عنده 3519 ، 3520 ، 3523 ابن ماجه کتاب الاحکام باب من
وجد متاعه بعينه عند رجل قد افلس 2358 ، 2359 ، 2360

2902: اطراف: مسلم کتاب المساقاة باب استحباب الوضع من الدين 2899 ، 2900 ، 2901
تخريج: بخاری کتاب الاستقراض باب اذا وجد ماله عند مفلس في البيع والقرض ... 2402 ترمذی کتاب البيوع باب
ما جاء اذا افلس للرجل غريم ... 1262 نسائی کتاب البيوع الرجل يبتاع فيفلس ويوجد المتاع بعينه 4676 ، 4677 ابو داؤد
کتاب البيوع باب في الرجل يفلس فيجد الرجل متاعه بعينه عنده 3519 ، 3520 ، 3523 ابن ماجه کتاب الاحکام باب من
وجد متاعه بعينه عند رجل قد افلس 2358 ، 2359 ، 2360

اور کوئی شخص اپنا سامان اسی حالت میں پائے تو وہ اسکا
زیادہ حقدار ہے۔ دوسری سند میں یہ الفاظ ہیں وہ شخص
قرض خواہوں سے زیادہ حقدار ہے۔

2902: حضرت ابو ہریرہ سے روایت ہے کہ
رسول اللہ ﷺ نے فرمایا جب ایک شخص دیوالیہ
ہو جائے اور کوئی شخص اپنا سودا اُس کے پاس اسی
حالت میں پائے تو وہ اس کا زیادہ حقدار ہے۔

[6]27: بَابُ: فَضْلُ إِنْظَارِ الْمُعْسِرِ

بَابُ: تَتَكَّدُ سِتُّ كَوْمَهْلَتٍ دِينَ كِي فَضِيلَتِ

2903 {26} حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ يُونُسَ حَدَّثَنَا زُهَيْرٌ حَدَّثَنَا مَنْصُورٌ عَنْ رَبِيعِ بْنِ حِرَاشٍ أَنَّ حُدَيْفَةَ حَدَّثَهُمْ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ تَلَقَّتِ الْمَلَائِكَةُ رُوحَ رَجُلٍ مِمَّنْ كَانَ قَبْلَكُمْ فَقَالُوا أَعْمَلْتَ مِنَ الْخَيْرِ شَيْئًا قَالَ لَا قَالُوا تَذَكَّرَ قَالَ كُنْتُ أَذِينُ النَّاسَ فَأَمَرُ فِتْيَانِي أَنْ يُنْظَرُوا الْمُعْسِرَ وَيَتَجَوَّزُوا عَنِ الْمُوسِرِ قَالَ قَالَ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ تَجَوَّزُوا

2903: حضرت حذیفہؓ بیان کرتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا جو لوگ تم سے پہلے تھے ان میں سے ایک شخص کی روح فرشتوں نے قبض کی اور پوچھا کہ کیا تم نے کوئی نیک کام کیا ہے؟ اس نے کہا نہیں انہوں نے کہا یاد کرو۔ اس نے کہا کہ میں لوگوں کو قرض دیتا تھا اور اپنے ملازموں کو حکم دے رکھا تھا کہ تنگدست کو مہلت دیں اور فرسخی والے سے درگزر کریں۔ آپ نے فرمایا اللہ عزوجل نے حکم دیا اس شخص سے درگزر کرو۔

عنه [3993]

2904 {27} حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ حُجْرٍ وَإِسْحَقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ وَاللَّفْظُ لَابْنِ حُجْرٍ قَالَا حَدَّثَنَا جَرِيرٌ عَنِ الْمُغِيرَةِ عَنْ نُعَيْمِ بْنِ أَبِي هِنْدٍ عَنْ رَبِيعِ بْنِ حِرَاشٍ قَالَ اجْتَمَعَ حُدَيْفَةُ وَأَبُو مَسْعُودٍ فَقَالَ حُدَيْفَةُ رَجُلٌ لَقِيَ رَبَّهُ فَقَالَ

2904: ربیع بن حراش سے روایت ہے کہ حضرت حذیفہؓ اور حضرت ابو مسعودؓ اکٹھے ہوئے حضرت حذیفہؓ نے کہا کہ ایک شخص اپنے رب سے ملا۔ اللہ نے فرمایا کہ تم نے کیا عمل کیا؟ اس نے کہا کہ میں نے کوئی خاص نیک عمل نہیں کیا البتہ میں ایک مال

2903 : اطراف : مسلم کتاب المساقاة باب فضل انظار المعسر 2904 ، 2905 ، 2906 ، 2907 ، 2908

تخریج : بخاری کتاب البیوع باب من انظر موسرا 2077 باب من انظر معسرا 2078 کتاب الاستقراض باب حسن التقاضی

2391 کتاب احادیث الانبیاء ما ذکر عن بنی اسرائیل 3451 باب حدیث الغار 3480 ترمذی کتاب البیوع باب ما جاء فی انظار

المعسر والرفق به 1307 نسائی کتاب البیوع حسن المعاملة والرفق فی المطالبة 4694 ، 4695

2904 : اطراف : مسلم کتاب المساقاة باب فضل انظار المعسر 2903 ، 2905 ، 2906 ، 2907 ، 2908

تخریج : بخاری کتاب البیوع باب من انظر موسرا 2077 باب من انظر معسرا 2078 کتاب الاستقراض باب حسن التقاضی

2391 کتاب احادیث الانبیاء ما ذکر عن بنی اسرائیل 3451 باب حدیث الغار 3480 ترمذی کتاب البیوع باب ما جاء فی انظار

المعسر والرفق به 1307 نسائی کتاب البیوع حسن المعاملة والرفق فی المطالبة 4694 ، 4695

مَا عَمِلْتُ قَالَ مَا عَمِلْتُ مِنَ الْخَيْرِ إِلَّا أَنِّي كُنْتُ رَجُلًا ذَا مَالٍ فَكُنْتُ أُطَالِبُ بِهِ النَّاسَ فَكُنْتُ أَقْبَلُ الْمَيْسُورَ وَأَتَجَاوِزُ عَنِ الْمَعْسُورِ فَقَالَ تَجَاوَزُوا عَنْ عَبْدِي قَالَ أَبُو مَسْعُودٍ هَكَذَا سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ [3994]

2905 {28} حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْمُثَنَّى حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ جَعْفَرٍ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ عَنْ عَبْدِ الْمَلِكِ بْنِ عُمَيْرٍ عَنْ رَبِيعِ بْنِ حِرَاشٍ عَنْ حُذَيْفَةَ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنَّ رَجُلًا مَاتَ فَدَخَلَ الْجَنَّةَ فَقِيلَ لَهُ مَا كُنْتَ تَعْمَلُ قَالَ فِيمَا ذَكَرَ وَإِمَّا ذُكِرَ فَقَالَ إِنِّي كُنْتُ أُبَايِعُ النَّاسَ فَكُنْتُ أَنْظِرُ الْمَعْسِرَ وَأَتَجَوَّزُ فِي السَّكَّةِ أَوْ فِي النَّقْدِ فَجَعَلَ لَهُ فَقَالَ أَبُو مَسْعُودٍ وَأَنَا سَمِعْتُهُ مِنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ [3995]

2906 {29} حَدَّثَنَا أَبُو سَعِيدٍ الْأَشَجُّ حَدَّثَنَا أَبُو خَالِدٍ الْأَحْمَرُ عَنْ سَعْدِ بْنِ طَارِقٍ عَنْ

دار آدمی تھا اور میں لوگوں سے اس کا مطالبہ کرتا تھا اور میں آسودہ حال سے قبول کر لیتا تھا اور تنگدست سے درگزر کرتا تھا۔ اللہ نے فرمایا کہ میرے بندے سے درگزر کرو۔ حضرت ابو مسعودؓ کہتے تھے کہ میں نے اسی طرح رسول اللہ ﷺ کو فرماتے ہوئے سنا۔

2905: حضرت حذیفہؓ سے روایت ہے کہ نبی ﷺ نے بیان فرمایا کہ ایک شخص فوت ہوا اور جنت میں داخل ہوا اسے کہا گیا کہ تم کیا کرتے تھے؟ راوی کہتے ہیں یا تو اسے یاد آیا یا اسے یاد دلایا گیا اس نے کہا کہ میں لوگوں سے خرید و فروخت کیا کرتا تھا۔ اور تنگدست کو مہلت دیتا تھا۔ اور ریزگاری یا (کہا) نقدی کے بارہ میں درگزر کرتا تھا*۔ چنانچہ اسے بخش دیا گیا۔ حضرت ابو مسعودؓ کہتے تھے کہ میں نے یہ رسول اللہ ﷺ سے سنا ہے۔

2906: حضرت حذیفہؓ سے روایت ہے کہ اللہ کے پاس اس کے بندوں میں سے ایک بندہ جسے اللہ نے

2905: اطراف : مسلم کتاب المساقاة باب فضل انظار المعسر 2903 ، 2904 ، 2906 ، 2907 ، 2908

تخریج : بخاری کتاب البیوع باب من انظر موسرا 2077 باب من انظر معسرا 2078 کتاب الاستقراض باب حسن التقاضی 2391 کتاب احادیث الانبیاء ما ذکر عن بنی اسرائیل 3451 باب حدیث الغار 3480 ترمذی کتاب البیوع باب ما جاء فی انظار المعسر والرفق به 1307 نسائی کتاب البیوع حسن المعاملة والرفق فی المطالبة 4694 ، 4695

2906: اطراف : مسلم کتاب المساقاة باب فضل انظار المعسر 2903 ، 2904 ، 2905 ، 2907 ، 2908

تخریج : بخاری کتاب البیوع باب من انظر موسرا 2077 باب من انظر معسرا 2078 کتاب الاستقراض باب حسن التقاضی 2391 کتاب احادیث الانبیاء ما ذکر عن بنی اسرائیل 3451 باب حدیث الغار 3480 ترمذی کتاب البیوع باب ما جاء فی انظار المعسر والرفق به 1307 نسائی کتاب البیوع حسن المعاملة والرفق فی المطالبة 4694 ، 4695

* مراد یہ ہے کہ معمولی چھوٹی رقم کا مطالبہ نہیں کرتا تھا۔

مال عطا کیا تھا، لایا گیا۔ اللہ نے اس سے پوچھا کہ تم نے دنیا میں کیا کیا؟ راوی کہتے ہیں کہ وہ اللہ سے کوئی بات چھپا نہیں سکیں گے۔ وہ کہے گا اے میرے رب تو نے مجھے اپنا مال عطاء فرمایا تھا میں لوگوں سے خرید و فروخت کرتا تھا اور میری عادت درگزر کرنے کی تھی۔ میں مالدار کو سہولت دیتا تھا اور تنگدست کو مہلت دیتا تھا۔ اللہ فرمائے گا کہ میں تم سے زیادہ اس کا حقدار ہوں۔ میرے بندے سے درگزر کرو۔ حضرت عقبہ بن عامر جہنیؓ اور حضرت ابو مسعودؓ انصاری کہتے ہیں کہ ہم نے اسی طرح یہ رسول اللہ ﷺ کی زبان مبارک سے سنا ہے۔

2907: حضرت ابو مسعودؓ سے روایت ہے وہ کہتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا کہ تم سے پہلے جو لوگ تھے ان میں سے ایک شخص کا حساب لیا گیا اس کی کوئی نیکی نہ پائی گئی سوائے اسکے کہ وہ لوگوں سے میل جول رکھتا تھا اور وہ خوشحال تھا اور وہ اپنے ملازموں کو حکم دیتا تھا کہ تنگدست سے درگزر کرو۔ راوی کہتے ہیں کہ اللہ تعالیٰ نے فرمایا ”ہم اس سے زیادہ اس بات کے حقدار ہیں۔ اس سے درگزر سے کام لو“

رَبِيِّ بْنِ حِرَاشٍ عَنْ حُذَيْفَةَ قَالَ أَتَى اللَّهَ بَعْدَ مَنْ عَبَّادَهُ آتَاهُ اللَّهُ مَالًا فَقَالَ لَهُ مَاذَا عَمَلْتَ فِي الدُّنْيَا قَالَ وَلَا يَكْتُمُونَ اللَّهَ حَدِيثًا قَالَ يَا رَبِّ أَتَيْتَنِي مَالَكَ فَكُنْتُ أَبَايَعِ النَّاسِ وَكَانَ مِنْ خُلُقِي الْجَوَازُ فَكُنْتُ أَتَيْسِرُ عَلَى الْمُوَسِّرِ وَأَنْظِرُ الْمُعْسِرَ فَقَالَ اللَّهُ أَنَا أَحَقُّ بِذَا مِنْكَ تَجَاوَزُوا عَنْ عَبْدِي فَقَالَ عُقْبَةُ بْنُ عَامِرِ الْجُهَنِيِّ وَأَبُو مَسْعُودٍ الْأَنْصَارِيُّ هَكَذَا سَمِعْنَاهُ مِنْ فِي رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ [3996]

2907 {30} حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ يَحْيَى وَأَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ وَأَبُو كُرَيْبٍ وَإِسْحَاقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ وَاللَّفْظُ لِيَحْيَى قَالَ يَحْيَى أَخْبَرَنَا وَقَالَ الْآخَرُونَ حَدَّثَنَا أَبُو مُعَاوِيَةَ عَنِ الْأَعْمَشِ عَنْ شَقِيقٍ عَنْ أَبِي مَسْعُودٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ حُوسِبَ رَجُلٌ مِمَّنْ كَانَ قَبْلَكُمْ فَلَمْ يُوجَدْ لَهُ مِنَ الْخَيْرِ شَيْءٌ إِلَّا أَنَّهُ كَانَ يُخَالِطُ النَّاسَ وَكَانَ مُوسِرًا فَكَانَ يَأْمُرُ غِلْمَانَهُ أَنْ

2907: اطراف : مسلم کتاب المساقاة باب فضل انظار المعسر 2903 ، 2904 ، 2905 ، 2906 ، 2908

تخریج : بخاری کتاب البیوع باب من انظر موسرا 2077 باب من انظر معسرا 2078 کتاب الاستقراض باب حسن التقاضی 2391 کتاب احادیث الانبياء ما ذكر عن بنی اسرائیل 3451 باب حدیث الغار 3480 ترمذی کتاب البیوع باب ما جاء فی انظار

المعسر والرفق به 1307 نسائی کتاب البیوع حسن المعاملة والرفق فی المطالبة 4694 ، 4695

يَتَجَاوَزُوا عَنِ الْمُعْسِرِ قَالَ قَالَ اللَّهُ عَزَّ
وَجَلَّ نَحْنُ أَحَقُّ بِذَلِكَ مِنْهُ تَجَاوَزُوا
عَنْهُ [3997]

2908: حضرت ابو ہریرہؓ سے روایت ہے کہ
رسول اللہ ﷺ نے فرمایا کہ ایک شخص لوگوں کو قرض
دیتا تھا اور اپنے ملازم سے کہتا تھا کہ جب تم تنگ دست
کے پاس جاؤ تو اس سے درگزر کرو شاید اللہ بھی ہم
سے درگزر فرمائے۔ پھر وہ اللہ کے حضور پیش ہوا تو
اللہ نے اس سے درگزر فرمایا۔

2908 {31} حَدَّثَنَا مَنْصُورُ بْنُ أَبِي مُزَاهِمٍ
وَمُحَمَّدُ بْنُ جَعْفَرِ بْنِ زِيَادٍ قَالَ مَنْصُورٌ
حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ سَعْدٍ عَنِ الزُّهْرِيِّ وَقَالَ
ابْنُ جَعْفَرٍ أَخْبَرَنَا إِبْرَاهِيمُ وَهُوَ ابْنُ سَعْدٍ
عَنِ ابْنِ شَهَابٍ عَنْ عُبَيْدِ اللَّهِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ
بْنِ عُتْبَةَ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ كَانَ رَجُلٌ
يُدَابِنُ النَّاسَ فَكَانَ يَقُولُ لِفَتَاهُ إِذَا أَتَيْتَ
مُعْسِرًا فَتَجَاوَزْ عَنْهُ لَعَلَّ اللَّهَ يَتَجَاوَزُ عَنَّا
فَلَقِيَ اللَّهَ فَتَجَاوَزَ عَنْهُ حَدَّثَنِي حَرْمَلَةُ بْنُ
يَحْيَى أَخْبَرَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ وَهَبٍ أَخْبَرَنِي
يُونُسُ بْنُ ابْنِ شَهَابٍ أَنَّ عُبَيْدَ اللَّهِ بْنَ عَبْدِ
اللَّهِ بْنِ عُتْبَةَ حَدَّثَهُ أَنَّهُ سَمِعَ أَبَا هُرَيْرَةَ
يَقُولُ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ
وَسَلَّمَ يَقُولُ بِمِثْلِهِ [3998, 3999]

2908: اطراف : مسلم کتاب المساقاة باب فضل انظار المعسر 2903 ، 2904 ، 2905 ، 2906 ، 2907

تخریج : بخاری کتاب البيوع باب من انظر موسرا 2077 باب من انظر معسرا 2078 کتاب الاستقراض باب حسن التقاضی
2391 کتاب احادیث الانبياء ما ذكر عن بني اسرائيل 3451 باب حديث الغار 3480 ترمذی کتاب البيوع باب ما جاء في انظار

المعسر والرفق به 1307 نسائی کتاب البيوع حسن المعاملة والرفق في المطالبة 4694 ، 4695

2909{32} حَدَّثَنَا أَبُو الْهَيْثَمِ خَالِدُ بْنُ خَدَّاشِ بْنِ عَجَلَانَ حَدَّثَنَا حَمَّادُ بْنُ زَيْدٍ عَنْ أَيُّوبَ عَنْ يَحْيَى بْنِ أَبِي كَثِيرٍ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي قَتَادَةَ أَنَّ أَبَا قَتَادَةَ طَلَبَ غَرِيمًا لَهُ فَتَوَارَى عَنْهُ ثُمَّ وَجَدَهُ فَقَالَ إِنِّي مُعْسِرٌ فَقَالَ اللَّهُ قَالَ اللَّهُ قَالَ فَإِنِّي سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ مَنْ سَرَّهُ أَنْ يُنْجِيَهُ اللَّهُ مِنْ كُرْبٍ يَوْمَ الْقِيَامَةِ فَلْيُنْفَسْ عَنْ مُعْسِرٍ أَوْ يَضَعْ عَنْهُ وَحَدَّثَنِيهِ أَبُو الطَّاهِرِ أَخْبَرَنَا ابْنُ وَهْبٍ أَخْبَرَنِي جَرِيرُ بْنُ حَازِمٍ عَنْ أَيُّوبَ بِهَذَا الْإِسْنَادِ نَحْوَهُ [4001,4000]

2909: عبد اللہ بن ابی قتادہ سے روایت ہے کہ حضرت ابوقتادہؓ نے اپنے ایک مقروض کو بلوایا تو وہ ان سے چھپ گیا۔ پھر وہ اس سے ملے تو اس نے کہا کہ میں تنگدست ہوں (حضرت ابوقتادہؓ) نے کہا اللہ کی قسم؟ اس نے کہا اللہ کی قسم! (حضرت ابوقتادہؓ) نے کہا میں نے رسول اللہ ﷺ کو فرماتے ہوئے سنا ہے۔ جسے یہ بات خوش کرے کہ اللہ اسے قیامت کے دن کی مصیبتوں سے نجات دے تو چاہئے کہ وہ تنگدست کو مہلت دے یا (مطالبہ ہی) چھوڑ دے۔

[7]28: بَاب: تَحْرِيمُ مَطْلِ الْغَنِيِّ وَصِحَّةِ الْحَوَالَةِ وَاسْتِحْبَابِ

قَبُولِهَا إِذَا أُحِيلَ عَلَى مَلِيٍّ

باب: امیر آدمی کے ٹال مٹول کرنے کی ممانعت اور حوالہ یعنی قرض کی ادائیگی کی ذمہ داری

کو منتقل کرنا درست ہے اور جب ذمہ داری منتقل کر کے صاحب استطاعت

پر ڈالی جائے تو اس کو قبول کرنا مستحب ہے

2910{33} حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ يَحْيَى قَالَ 2910: حضرت ابو ہریرہؓ سے روایت ہے کہ قَرَأْتُ عَلَى مَالِكٍ عَنْ أَبِي الزُّنَادِ عَنِ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ نَعْنِي (قرض واپس

2910: تخریج: بخاری کتاب الحوالات باب الحوالہ وھل یرجع فی الحوالۃ 2287 باب ان احال دین المیت علی رجل

جاز ... 2288 کتاب الاستقراض باب مطل الغنی ظلم 2400 ترمذی کتاب البیوع عن رسول اللہ ﷺ باب ما جاء مطل الغنی انه

ظلم 1308 ، 1309 نسائی کتاب البیوع مطل الغنی 4688 الحوالۃ 4691 ابو داؤد کتاب البیوع باب فی المطل 3345 ابن

ماجہ کتاب الصدقات باب الحوالۃ 2403 ، 2404

اللَّعْرَجِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ مَطْلُ الْغَنِيِّ ظَلَمٌ وَإِذَا أُتْبِعَ أَحَدُكُمْ عَلَى مَلِيٍّ فَلْيَتَّبِعْ حَدَّثَنَا إِسْحَقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ أَخْبَرَنَا عَيْسَى بْنُ يُونُسَ ح وَحَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ رَافِعٍ حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّزَّاقِ قَالَا جَمِيعًا حَدَّثَنَا مَعْمَرٌ عَنْ هَمَّامِ بْنِ مُنَبِّهٍ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِمِثْلِهِ [4003, 4002]

[8]29: بَابُ: تَحْرِيمُ بَيْعِ فَضْلِ الْمَاءِ الَّذِي يَكُونُ بِالْفَلَاةِ وَيُحْتَاجُ إِلَيْهِ

لِرَعْيِ الْكَلْبِ وَتَحْرِيمِ مَنْعِ بَدْلِهِ وَتَحْرِيمِ بَيْعِ ضِرَابِ الْفَحْلِ

باب: جنگل میں موجود زائد پانی فروخت کرنے کی ممانعت جبکہ گھاس کی حفاظت

کے لئے اس کی ضرورت ہو اور اس کے استعمال سے روکنے کی ممانعت

اور زرمادہ کو ملانے کے لئے اجرت لینے کی ممانعت

2911 {34} وَحَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ : 2911 : حضرت جابر بن عبد اللہ کہتے ہیں کہ
أَخْبَرَنَا وَكَيْعٌ ح وَحَدَّثَنِي مُحَمَّدُ بْنُ حَاتِمٍ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ نَ زَائِدًا زُرُّورَتِ پَانِي فِرُوخت
حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ سَعِيدٍ جَمِيعًا عَنِ ابْنِ كَرْنِ سَ مَنَعُ فَرَمَائِي۔
جُرَيْجٍ عَنِ أَبِي الزُّبَيْرِ عَنِ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ
قَالَ نَهَى رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
عَنْ بَيْعِ فَضْلِ الْمَاءِ [4004]

2911 : اطراف : مسلم كتاب المساقاة باب تحريم بيع فضل الماء الذى يكون بالفلاة ... 2912

تخریج: نسائی كتاب البيوع بيع الماء 4660، 4661 بيع فضل الماء 4662، 4663 بيع ضراب الحمل 4670 ابن ماجه

كتاب الرهون باب النهى عن بيع الماء 2476، 2477 أبو داؤد كتاب البيوع باب فى بيع فضل الماء 3478

2912 {35} و حَدَّثَنَا إِسْحَقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ
أَخْبَرَنَا رَوْحُ بْنُ عُبَادَةَ حَدَّثَنَا ابْنُ جُرَيْجٍ
أَخْبَرَنِي أَبُو الزُّبَيْرِ أَنَّهُ سَمِعَ جَابِرَ بْنَ عَبْدِ
اللَّهِ يَقُولُ نَهَى رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ
وَسَلَّمَ عَنْ بَيْعِ ضِرَابِ الْجَمَلِ وَعَنْ بَيْعِ
الْمَاءِ وَالْأَرْضِ لَتُحْرَثَ فَعَنْ ذَلِكَ نَهَى
النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ [4005]

2913 {36} حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ يَحْيَى قَالَ
قَرَأْتُ عَلَى مَالِكٍ ح وَ حَدَّثَنَا قُتَيْبَةُ حَدَّثَنَا
لَيْثٌ كِلَاهُمَا عَنْ أَبِي الزِّنَادِ عَنِ الْأَعْرَجِ
عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ لَا يُمْنَعُ فَضْلُ الْمَاءِ لِيُمْنَعَ
بِهِ الْكَلْبُ [4006]

☆ یہاں جس بیع سے منع کیا گیا ہے اس سے مراد زمین ٹھیکہ پر دینے کی وہ ممانعت ہے جس کا سابقہ روایات میں ذکر ہے (شرح مسلم از محمد بن خلیفہ الوشتانی) اسی طرح زائد پانی کو بیچنے کی بجائے طوعی طور پر دوسروں کو دینے کا ارشاد ہے۔

2912 : اطراف : مسلم کتاب المساقاة باب تحریم بیع فضل الماء الذی یكون بالفلاة ... 2911

تخریج: نسائی کتاب البیوع بیع الماء 4660 ، 4661 بیع فضل الماء 4662 ، 4663 بیع ضراب الجمال 4670 ابن ماجہ

کتاب الرهون باب النهی عن بیع الماء 2476 ، 2477 ابو داؤد کتاب البیوع باب فی بیع فضل الماء 3478

2913 : اطراف : مسلم کتاب المساقاة باب تحریم بیع فضل الماء الذی یكون بالفلاة ... 2914 ، 2915

تخریج بخاری کتاب المساقاة باب من قال ان صاحب الماء احق بالماء 2353 ، 2354 کتاب الحیل باب ما یکره من الاحتیال

فی البیوع ... 6962 ترمذی کتاب البیوع عن رسول الله ﷺ باب ماجاء فی بیع فضل الماء 1272 ابو داؤد کتاب البیوع باب

فی منع الماء 3473 ابن ماجہ کتاب الرهون باب النهی عن منع فضل الماء لیمنع به الکلب 2478 ، 2479

2914 {37} وَحَدَّثَنِي أَبُو الطَّاهِرِ وَحَرَمَلَةُ
وَاللَّفْظُ لِحَرَمَلَةَ أَخْبَرَنَا ابْنُ وَهْبٍ أَخْبَرَنِي
يُونُسُ عَنِ ابْنِ شَهَابٍ حَدَّثَنِي سَعِيدُ بْنُ
الْمُسَيَّبِ وَأَبُو سَلَمَةَ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ أَنَّ
أَبَا هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَا تَمْتَعُوا فَضْلَ الْمَاءِ لِتَمْتَعُوا
بِهِ الْكَلَاءُ [4007]

2915 {38} وَحَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ عَثْمَانَ
التَّوْفَلِيُّ حَدَّثَنَا أَبُو عَاصِمٍ الضَّحَّاكُ بْنُ
مَخْلَدٍ حَدَّثَنَا ابْنُ جُرَيْجٍ أَخْبَرَنِي زِيَادُ بْنُ
سَعْدٍ أَنَّ هَلَالَ بْنَ أَسَامَةَ أَخْبَرَهُ أَنَّ أَبَا سَلَمَةَ
بْنَ عَبْدِ الرَّحْمَنِ أَخْبَرَهُ أَنَّهُ سَمِعَ أَبَا هُرَيْرَةَ
يَقُولُ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ
وَسَلَّمَ لَا يُبَاعُ فَضْلُ الْمَاءِ لِيُبَاعَ بِهِ
الْكَلَاءُ [4008]

2914 : اطراف : مسلم كتاب المساقاة باب تحريم بيع فضل الماء الذى يكون بالفلاة ... 2913، 2915

تخریج بخاری کتاب المساقاة باب من قال ان صاهب الماء احق بالماء 2353 ، 2354 کتاب الحیل باب ما یکره من الاحتیال
فی البیوع ... 6962 ترمذی کتاب البیوع عن رسول اللہ ﷺ باب ماجاء فی بیع فضل الماء 1272 ابو داؤد کتاب البیوع باب
فی منع الماء 3473 ابن ماجه کتاب الرهون باب النهی عن منع فضل الماء لیمنع به الکلاء 2478 ، 2479

2915 : اطراف : مسلم كتاب المساقاة باب تحريم بيع فضل الماء الذى يكون بالفلاة ... 2913، 2914

تخریج بخاری کتاب المساقاة باب من قال ان صاهب الماء احق بالماء 2353 ، 2354 کتاب الحیل باب ما یکره من الاحتیال
فی البیوع ... 6962 ترمذی کتاب البیوع عن رسول اللہ ﷺ باب ماجاء فی بیع فضل الماء 1272 ابو داؤد کتاب البیوع باب
فی منع الماء 3473 ابن ماجه کتاب الرهون باب النهی عن منع فضل الماء لیمنع به الکلاء 2478 ، 2479

[9]30:باب : تَحْرِيمُ ثَمَنِ الْكَلْبِ وَحُلْوَانِ الْكَاهِنِ وَمَهْرِ الْبَغِيِّ

وَالنَّهْيُ عَنِ بَيْعِ السَّنُورِ

باب: کتے کی قیمت، کاہن کی شیرینی، کنجی کی اجرت کا حرام ہونا

اور بلی کی خرید و فروخت کی ممانعت

2916 {39} حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ يَحْيَى قَالَ قَرَأْتُ عَلَى مَالِكٍ عَنْ ابْنِ شَهَابٍ عَنْ أَبِي بَكْرٍ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ عَنْ أَبِي مَسْعُودٍ الْأَنْصَارِيِّ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نَهَى عَنْ ثَمَنِ الْكَلْبِ وَمَهْرِ الْبَغِيِّ وَحُلْوَانِ الْكَاهِنِ وَحَدَّثَنَا قُتَيْبَةُ بْنُ سَعِيدٍ وَمُحَمَّدُ بْنُ رُمْحٍ عَنْ اللَّيْثِ بْنِ سَعْدٍ وَحَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ حَدَّثَنَا سَفْيَانُ بْنُ عُيَيْنَةَ كِلَاهُمَا عَنِ الزُّهْرِيِّ بِهَذَا الْإِسْنَادِ مِثْلَهُ وَفِي حَدِيثِ اللَّيْثِ مِنْ رِوَايَةِ ابْنِ رُمَحٍ أَنَّهُ سَمِعَ أَبَا مَسْعُودٍ

2916: حضرت ابو سعید انصاریؓ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے کتے کی قیمت اور کنجی کی اجرت اور کاہن کی شیرینی سے منع فرمایا۔

[4010,4009]

2916 : اطراف : مسلم کتاب المساقاة باب تحريم ثمن الكلب وحلوان الكاهن ومهر البغي عن بيع السنور 2917

2918 ، 2919

تخریج : بخاری کتاب البیوع باب ثمن الكلب 2237 ، 2238 کتاب الاجارة باب كسب البغي والاماء 2282 کتاب الطلاق

باب مهر البغي والنكاح الفاسد 5346 ، 5347 کتاب الطب باب الكهانة 5761 ترمذی کتاب النكاح باب ماجاء فی كراهية مهر

البغي 1133 کتاب البیوع باب ماجاء فی ثمن الكلب 1275 ، 1276 نسائی کتاب الصيد والذبايح النهی عن ثمن الكلب 4292

4293 ، 4294 ابوداؤد کتاب البیوع باب فی حلوان الكاهن 3428 باب فی اثمان الكلب 3481 ، 3482 ، 3483 ، 3484

ابن ماجه كتاب التجارات باب النهی عن ثمن الكلب ومهر البغي 2159 ، 2160

2917 {40} و حَدَّثَنِي مُحَمَّدُ بْنُ حَاتِمٍ حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ سَعِيدٍ الْقَطَّانُ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ يُوسُفَ قَالَ سَمِعْتُ السَّائِبَ بْنَ يَزِيدَ يُحَدِّثُ عَنْ رَافِعِ بْنِ خَدِيجٍ قَالَ سَمِعْتُ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ شَرُّ الْكَسْبِ مَهْرُ الْبَغِيِّ وَثَمَنُ الْكَلْبِ وَكَسْبُ الْحَجَّامِ [4011]

2917: حضرت رافع بن خدیجؓ سے روایت ہے کہ میں نے نبی ﷺ کو فرماتے ہوئے سنا بدترین کمائی کنجی کی اجرت اور کتے کی قیمت اور چھپنے لگانے والے کی کمائی ہے۔

2918 {41} حَدَّثَنَا إِسْحَقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ أَخْبَرَنَا الْوَلِيدُ بْنُ مُسْلِمٍ عَنِ الْأَوْزَاعِيِّ عَنْ يَحْيَى بْنِ أَبِي كَثِيرٍ حَدَّثَنِي إِبْرَاهِيمُ بْنُ قَارِظٍ عَنِ السَّائِبِ بْنِ يَزِيدَ حَدَّثَنِي رَافِعُ بْنُ خَدِيجٍ عَنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ

2918: حضرت رافع بن خدیجؓ سے مروی ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا کہ کتے کی قیمت ناپاک ہے¹ کنجی کی کمائی ناپاک ہے اور چھپنے لگانے والے کی اجرت ناپاک ہے²۔

2917 : اطراف: مسلم کتاب المساقاة باب تحريم ثمن الكلب وحلوان الكاهن ومهر البغي... 2916 ، 2918 ، 2919
تخریج: بخاری کتاب البیوع باب ثمن الكلب 2237 ، 2238 کتاب الاجارة باب كسب البغي والاماء 2282 کتاب الطلاق
باب مهر البغي والنكاح الفاسد 5346 ، 5347 کتاب الطب باب الكهانة 5761 ترمذی کتاب النكاح باب ماجاء فی كراهية مهر
البغي 1133 کتاب البیوع باب ماجاء فی ثمن الكلب 1275 ، 1276 نسائی کتاب الصيد والذبائح النهی عن ثمن الكلب 4292
4293 ، 4294 ابو داؤد کتاب البیوع باب فی حلوان الكاهن 3428 باب فی اثمان الكلب 3481 ، 3482 ، 3483 ، 3484
ابن ماجه کتاب التجارات باب النهی عن ثمن الكلب ومهر البغي 2159 ، 2160

2918 : اطراف: مسلم کتاب المساقاة باب تحريم ثمن الكلب وحلوان الكاهن ومهر البغي... 2916 ، 2917 ، 2919
تخریج: بخاری کتاب البیوع باب ثمن الكلب 2237 ، 2238 کتاب الاجارة باب كسب البغي والاماء 2282 کتاب الطلاق
باب مهر البغي والنكاح الفاسد 5346 ، 5347 کتاب الطب باب الكهانة 5761 ترمذی کتاب النكاح باب ماجاء فی كراهية مهر
البغي 1133 کتاب البیوع باب ماجاء فی ثمن الكلب 1275 ، 1276 نسائی کتاب الصيد والذبائح النهی عن ثمن الكلب 4292
4293 ، 4294 ابو داؤد کتاب البیوع باب فی حلوان الكاهن 3428 باب فی اثمان الكلب 3481 ، 3482 ، 3483 ، 3484
ابن ماجه کتاب التجارات باب النهی عن ثمن الكلب ومهر البغي 2159 ، 2160

1 : احادیث میں ایسے کتے کو رکھنے کی اجازت ہے جو شکار یا حفاظت یا جانوروں اور کھیتوں کی رکھوالی کیلئے رکھا جائے۔
2 : چھپنے لگانے والے کی اجرت کے متعلق روایت مشکوک معلوم ہوتی ہے کیونکہ صحیح بخاری اور مسلم کی پختہ روایت میں اس کی اجازت ہے۔

وَسَلَّمَ قَالَ ثَمَنُ الْكَلْبِ خَبِيثٌ وَمَهْرُ الْبَغِيِّ
 خَبِيثٌ وَكَسْبُ الْحَجَّامِ خَبِيثٌ حَدَّثَنَا
 إِسْحَقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ أَخْبَرَنَا عَبْدُ الرَّزَّاقِ
 أَخْبَرَنَا مَعْمَرٌ عَنْ يَحْيَى بْنِ أَبِي كَثِيرٍ بِهَذَا
 الْإِسْنَادِ مِثْلَهُ وَحَدَّثَنَا إِسْحَقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ
 أَخْبَرَنَا النَّضْرُ بْنُ شُمَيْلٍ حَدَّثَنَا هِشَامٌ عَنْ
 يَحْيَى بْنِ أَبِي كَثِيرٍ حَدَّثَنِي إِبْرَاهِيمُ بْنُ عَبْدِ
 اللَّهِ عَنِ السَّائِبِ بْنِ يَزِيدٍ حَدَّثَنَا رَافِعُ بْنُ
 خَدِيجٍ عَنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ
 وَسَلَّمَ بِمِثْلِهِ [4012, 4013, 4014]

2919 {42} حَدَّثَنِي سَلْمَةُ بْنُ شَيْبٍ
 حَدَّثَنَا الْحَسَنُ بْنُ أُعَيْنٍ حَدَّثَنَا مَعْقِلٌ عَنْ
 أَبِي الزُّبَيْرِ قَالَ سَأَلْتُ جَابِرًا عَنْ ثَمَنِ
 الْكَلْبِ وَالسَّنَّوْرِ قَالَ زَجَرَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ
 عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنْ ذَلِكَ [4015]

2919: ابوالزبير سے مروی ہے وہ کہتے ہیں میں نے
 حضرت جابرؓ سے کتے اور بلی کی قیمت کے بارہ میں
 پوچھا انہوں نے کہا کہ نبی ﷺ نے اس پر تنبیہ فرمائی
 ہے۔

2919 : اطراف : مسلم کتاب المساقاة باب تحريم ثمن الكلب وحلوان الكاهن ومهر البغى عن بيع السنور 2916 ، 2917

2918

تخریج : بخاری کتاب البيوع باب ثمن الكلب 2237 ، 2238 کتاب الاجارة باب كسب البغى والاماء 2282 کتاب الطلاق

باب مهر البغى والنكاح الفاسد 5346 ، 5347 کتاب الطب باب الكهانة 5761 ترمذی کتاب النكاح باب ماجاء فى كراهية مهر

البغى 1133 کتاب البيوع باب ماجاء فى ثمن الكلب 1275 ، 1276 نسائی کتاب الصيد والذبايح النهى عن ثمن الكلب 4292

4293 ، 4294 ابوداؤد کتاب البيوع باب فى حلوان الكاهن 3428 باب فى اثمان الكلب 3481 ، 3482 ، 3483 ، 3484

ابن ماجه کتاب التجارات باب النهى عن ثمن الكلب ومهر البغى 2159 ، 2160

[10]31:باب: الْأَمْرُ بِقَتْلِ الْكِلَابِ وَبَيَانُ نَسْخِهِ وَبَيَانُ تَحْرِيمِ اقْتِنَائِهَا

إِلَّا لَصَيْدٍ أَوْ زَرْعٍ أَوْ مَاشِيَةٍ وَنَحْوِ ذَلِكَ

باب: کتے مارنے کا حکم اور اس کی منسوخی کا بیان اور بجز شکار یا کھیتی یا جانوروں

(کی حفاظت وغیرہ کے لئے) ان کے رکھنے کی ممانعت کا بیان

2920 {43} حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ يَحْيَى قَالَ 2920: حضرت ابن عمرؓ سے روایت ہے کہ

قَرَأْتُ عَلَى مَالِكٍ عَنْ نَافِعٍ عَنِ ابْنِ عُمَرَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ نَسَخَ مَا كَانَ يَنْهَى عَنْهُ مِنَ الْقَتْلِ وَالصَّيْدِ وَالزَّرْعِ وَالْمَاشِيَةِ وَنَحْوِ ذَلِكَ

رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَمَرَ بِقَتْلِ

الْكِلَابِ [4016]

2921 {44} حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ 2921: حضرت ابن عمرؓ سے روایت ہے کہ

حَدَّثَنَا أَبُو أُسَامَةَ حَدَّثَنَا عُبَيْدُ اللَّهِ عَنْ نَافِعٍ

عَنِ ابْنِ عُمَرَ قَالَ أَمَرَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى

اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِقَتْلِ الْكِلَابِ فَأَرْسَلَ فِي

أَقْطَارِ الْمَدِينَةِ أَنْ تُقْتَلَ [4017]

2920: اطراف : مسلم کتاب المساقاة باب الامر بقتل الكلاب وبيان نسخه وبيان تحريم اقتنائها... 2921 ، 2922

2923 ، 2924

تخریج : بخاری کتاب بدأ الخلق باب اذا وقع الذباب فی شراب احدكم فلیغمسه ... 3323 ابو داؤد کتاب الصيد باب

فی اتخاذ الكلب للصيد وغيره 2846 ترمذی کتاب الصيد باب ما جاء من امسك كلبا ما ينقص من اجره 1488 نسائی کتاب

الصيد والذباح الامر بقتل الكلاب 4276 ، 4277 ، 4278 ، 4279 ابن ماجه کتاب الصيد باب قتل الكلاب الا قلب صيد او

زرع 3200 ، 3201 ، 3202 ، 3203 باب النهی عن اقتناء الكلب الا كلب صيد ... 3204

2921: اطراف : مسلم کتاب المساقاة باب الامر بقتل الكلاب وبيان نسخه وبيان تحريم اقتنائها... 2920 ، 2922

2923 ، 2924

تخریج : بخاری کتاب بدأ الخلق باب اذا وقع الذباب فی شراب احدكم فلیغمسه ... 3323 ابو داؤد کتاب الصيد باب

فی اتخاذ الكلب للصيد وغيره 2846 ترمذی کتاب الصيد باب ما جاء من امسك كلبا ما ينقص من اجره 1488 نسائی کتاب

الصيد والذباح الامر بقتل الكلاب 4276 ، 4277 ، 4278 ، 4279 ابن ماجه کتاب الصيد باب قتل الكلاب الا قلب صيد او

زرع 3200 ، 3201 ، 3202 ، 3203 باب النهی عن اقتناء الكلب الا كلب صيد ... 3204

2922 {45} وَحَدَّثَنِي حُمَيْدُ بْنُ مَسْعَدَةَ حَدَّثَنَا بَشْرٌ يَعْنِي ابْنَ الْمُفَضَّلِ حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ وَهُوَ ابْنُ أُمِّيَةَ عَنْ نَافِعٍ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَأْمُرُ بِقَتْلِ الْكِلَابِ فَتَنَبَّعْتُ فِي الْمَدِينَةِ وَأَطْرَافِهَا فَلَا نَدْعُ كَلْبًا إِلَّا قَتَلْنَاهُ حَتَّى إِذَا لَنَقْتُلُ كَلْبَ الْمُرِيَّةِ مِنْ أَهْلِ الْبَادِيَةِ يَتَّبِعُهَا [4018]

2922: حضرت عبداللہؐ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ کتوں کے مارنے کا حکم دیتے تھے تو ہم مدینہ اور اس کی اطراف میں نکل جاتے اور کوئی کتا نہ چھوڑتے تھے بلکہ اسے مار دیتے تھے یہاں تک کہ ہم کسی گاؤں سے آئی ہوئی عورت کے پیچھے آئے ہوئے کتے کو بھی قتل کر دیتے تھے۔

2923 {46} حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ يَحْيَى أَخْبَرَنَا حَمَّادُ بْنُ زَيْدٍ عَنْ عَمْرِو بْنِ دِينَارٍ عَنْ ابْنِ عُمَرَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَمَرَ بِقَتْلِ الْكِلَابِ إِلَّا كَلْبَ صَيْدٍ أَوْ كَلْبَ غَنَمٍ أَوْ مَاشِيَةَ فَقِيلَ لَابْنِ عُمَرَ إِنَّ أَبَا هُرَيْرَةَ يَقُولُ أَوْ كَلْبَ زَّرَعٍ فَقَالَ ابْنُ عُمَرَ إِنَّ لِأَبِي هُرَيْرَةَ زَّرَعًا [4019]

2923: حضرت ابن عمرؓ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ کتوں کے مارنے کا حکم فرماتے سوائے شکار کے لئے یا بکریوں کی یا جانوروں کی حفاظت کے لئے کتے۔ حضرت ابن عمرؓ سے کہا گیا حضرت ابو ہریرہؓ کہتے ہیں یا بھیتی کے لئے تو حضرت ابن عمرؓ نے کہا کہ حضرت ابو ہریرہؓ کی اپنی بھیتی ہے۔

2922: اطراف : مسلم کتاب المساقاة باب الامر بقتل الكلاب وبيان نسخه وبيان تحريم اقتناؤها... 2920، 2921

2923، 2924

تخریج : بخاری کتاب بدأ الخلق باب اذا وقع الذباب فی شراب احدکم فلیغمسه ... 3323 ابو داؤد کتاب الصيد باب فی اتخاذ الكلب للصيد وغيره 2846 ترمذی کتاب الصيد باب ما جاء من امسک کلبا ما یقصد من اجره 1488 نسائی کتاب الصيد والذباح الامر بقتل الكلاب 4276، 4277، 4278، 4279 ابن ماجه کتاب الصيد باب قتل الكلاب الا کلب صيد او زرع 3200، 3201، 3202، 3203 باب النهی عن اقتناء الكلب الا کلب صيد ... 3204

2923: اطراف : مسلم کتاب المساقاة باب الامر بقتل الكلاب وبيان نسخه وبيان تحريم اقتناؤها... 2920، 2921

2922، 2924

تخریج : بخاری کتاب بدأ الخلق باب اذا وقع الذباب فی شراب احدکم فلیغمسه ... 3323 ابو داؤد کتاب الصيد باب فی اتخاذ الكلب للصيد وغيره 2846 ترمذی کتاب الصيد باب ما جاء من امسک کلبا ما یقصد من اجره 1488 نسائی کتاب الصيد والذباح الامر بقتل الكلاب 4276، 4277، 4278، 4279 ابن ماجه کتاب الصيد باب قتل الكلاب الا کلب صيد او زرع 3200، 3201، 3202، 3203 باب النهی عن اقتناء الكلب الا کلب صيد ... 3204

2924 {47} حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ أَحْمَدَ بْنِ أَبِي خَلْفٍ حَدَّثَنَا رَوْحٌ ح وَحَدَّثَنِي إِسْحَاقُ بْنُ مَنْصُورٍ أَخْبَرَنَا رَوْحُ بْنُ عُبَادَةَ حَدَّثَنَا ابْنُ جُرَيْجٍ أَخْبَرَنِي أَبُو الزُّبَيْرِ أَنَّهُ سَمِعَ جَابِرَ بْنَ عَبْدِ اللَّهِ يَقُولُ أَمَرَنَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِقَتْلِ الْكَلَابِ حَتَّىٰ إِنَّ الْمَرْأَةَ تَقْدُمُ مِنَ الْبَادِيَةِ بِكَلْبِهَا فَتَقْتُلُهُ ثُمَّ نَهَى النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنْ قَتْلِهَا وَقَالَ عَلَيْكُمْ بِالْأَسْوَدِ الْبَهِيمِ ذِي الثَّقَطَيْنِ فَإِنَّهُ شَيْطَانٌ [4020]

2924: حضرت جابر بن عبد اللہؓ کہتے ہیں کہ ہمیں رسول اللہ ﷺ نے کتے مارنے کا ارشاد فرمایا یہاں تک کہ کوئی عورت صحرا سے اپنے کتے کے ساتھ آتی اور ہم اس (کتے) کو مار دیتے تھے تو نبی ﷺ نے ان کے مارنے سے منع فرمایا اور فرمایا کہ تم صرف کلیۃ سیاہ رنگ کے، دونقطوں کے نشان والے کتے کو مارا کرو کیونکہ وہ موذی ہے۔

2925 {48} حَدَّثَنَا عُبَيْدُ اللَّهِ بْنُ مُعَاذٍ حَدَّثَنَا أَبِي حَدَّثَنَا شُعْبَةُ عَنْ أَبِي التَّيَّاحِ سَمِعَ مُطَرِّفَ بْنَ عَبْدِ اللَّهِ عَنِ ابْنِ الْمُغْفَلِ قَالَ أَمَرَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

2925: حضرت ابن مغفلؓ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے کتے مارنے کا حکم دیا تھا پھر فرمایا کہ انہیں کتوں سے کیا غرض؟ پھر آپ نے شکار اور بھیڑ بکریوں کی (حفاظت) کے کتے کی رخصت

2924: اطراف: مسلم کتاب المساقاة باب الامر بقتل الكلاب وبيان نسخه وبيان تحريم اقتناها... 2920، 2921، 2922، 2923

تخریج: بخاری کتاب بدأ الخلق باب اذا وقع الذباب فی شراب احدکم فلیغمسه ... 3323 ابو داؤد کتاب الصيد باب فی اتخاذ الكلب للصيد وغيره 2846 ترمذی کتاب الصيد باب ما جاء من امسک کلبا ما ینقص من اجره 1488 نسائی کتاب الصيد والذبايح الامر بقتل الكلاب 4276، 4277، 4278، 4279 ابن ماجه کتاب الصيد باب قتل الكلاب الا قلب صيد او زرع 3200، 3201:3202، 3203 باب النهی عن اقتناء الكلب الا کلب صيد ... 3204

2925: اطراف: مسلم کتاب الطهارة باب حکم ولوغ الكلب 414

تخریج: ترمذی کتاب الصيد باب ما جاء من امسک کلبا ما ینقص من اجره 1488 نسائی کتاب العید الامر بقتل الكلاب 4278 ابو داؤد کتاب الطهارة باب الوضوء بسوء الكلب 74 ابن ماجه کتاب الطهارة وسننها باب غسل الاناء من ولوغ الكلب 363، 364، 365 کتاب الصيد باب قتل الكلاب الا کلب صيد او زرع 3200، 3201، 3203

بَقَلَ الْكَلَابِ ثُمَّ قَالَ مَا بِالْهَمِّ وَبَالَ الْكَلَابِ ثُمَّ رَخَّصَ فِي كَلْبِ الصَّيْدِ وَكَلْبِ الْغَنَمِ {49} وَحَدَّثَنِي يَحْيَى بْنُ حَبِيبٍ حَدَّثَنَا خَالِدٌ يَعْنِي ابْنَ الْحَارِثِ ح وَحَدَّثَنِي مُحَمَّدُ بْنُ حَاتِمٍ حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ سَعِيدٍ ح وَحَدَّثَنِي مُحَمَّدُ بْنُ الْوَلِيدِ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ جَعْفَرٍ ح وَحَدَّثَنَا إِسْحَقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ أَخْبَرَنَا النَّضْرُ ح وَحَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْمُثَنَّى حَدَّثَنَا وَهْبُ بْنُ جَرِيرٍ كُلُّهُمْ عَنْ شُعْبَةَ بِهَذَا الْإِسْنَادِ وَقَالَ ابْنُ حَاتِمٍ فِي حَدِيثِهِ عَنْ يَحْيَى وَرَخَّصَ فِي كَلْبِ الْغَنَمِ وَالصَّيْدِ وَالزَّرْعِ [4021, 4022]

2926 {50} حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ يَحْيَى قَالَ قَرَأْتُ عَلَى مَالِكٍ عَنْ نَافِعٍ عَنِ ابْنِ عُمَرَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَنْ اقْتَنَى كَلْبًا إِلَّا كَلْبَ مَاشِيَةٍ أَوْ ضَارِيٍ نَقَصَ مِنْ عَمَلِهِ كُلَّ يَوْمٍ قِيرَاطَانِ [4023]

2926: حضرت ابن عمرؓ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا جس نے بجز جانوروں کے (محافظ) کتے یا شکاری کتے کے، کتا رکھا اس کے عمل سے ہر روز دو قیراط کم ہو جاتے ہیں۔

2926: اطراف : مسلم کتاب المساقاة باب الامر بقتل الكلاب وبيان نسخه وبيان تحريم اقتنائها... 2927 ، 2928

2929، 2930 ، 2931 ، 2932 ، 2933 ، 2934 ، 2935 ، 2936 ، 2937

تخریج : بخاری کتاب الحرث والمزارعة باب اقتناء الكلب للحرث 2322 ، 2323 کتاب بدء الخلق باب اذا وقع الذباب

فی شراب احدكم ... 3324 ، 3325 کتاب الذبائح والصيد باب من اقتنى كلبا ليس بكلب صيد او ماشية 5480 ، 5481

5482 ترمذی کتاب الصيد باب ما جاء من امسك كلبا ما ينقص من اجره 1487 ، 1489 ، 1490 نسائی کتاب الصيد

والذبائح الرخصة فی امساک الكلب للصيد 4286 ، 4287 الرخصة فی امساک الكلب للحرث 4288 ، 4289

4290، 4291 ابو داؤد کتاب الصيد باب اتخاذا الكلب للصيد وغيره 2844 ابن ماجه کتاب الصيد باب النهی عن اقتناء

الكلب الا كلب صيد ... 3204 ، 3205 ، 3206

2927 {51} وَحَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ وَزُهَيْرُ بْنُ حَرْبٍ وَابْنُ نُمَيْرٍ قَالُوا حَدَّثَنَا سُفْيَانُ عَنِ الزُّهْرِيِّ عَنِ سَالِمٍ عَنْ أَبِيهِ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ مَنْ أَقْتَنَى كَلْبًا إِلَّا كَلْبَ صَيْدٍ أَوْ مَاشِيَةٍ نَقَصَ مِنْ أَجْرِهِ كُلَّ يَوْمٍ قِيرَاطَانِ [4024]

2927: سالم اپنے والد سے روایت کرتے ہیں کہ نبی ﷺ نے فرمایا جس نے بجز شکاری کتے یا جانوروں کے (محافظ) کتے کے، کتا رکھا اسکے عمل سے ہر روز دو قیراط کم ہو جاتے ہیں۔

2928 {52} حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ يَحْيَى وَيَحْيَى بْنُ أَيُّوبَ وَقُتَيْبَةُ وَابْنُ حُجْرٍ قَالَ يَحْيَى بْنُ يَحْيَى أَخْبَرَنَا وَقَالَ الْآخَرُونَ حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ وَهُوَ ابْنُ جَعْفَرٍ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ دِينَارٍ أَنَّهُ سَمِعَ ابْنَ عُمَرَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَنْ أَقْتَنَى كَلْبًا

2928: عبد اللہ بن دینار سے روایت ہے کہ انہوں نے حضرت ابن عمرؓ کو کہتے ہوئے سنا کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا جس نے بجز شکاری کتے یا جانوروں کے (محافظ) کتے کے، کتا رکھا اس کے عمل سے ہر روز دو قیراط کم ہوتے ہیں۔

2927 : اطراف : مسلم کتاب المساقاة باب الامر بقتل الكلاب وبيان نسخه وبيان تحريم اقتناؤها... 2926 ، 2928

2929، 2930 ، 2931 ، 2932 ، 2933 ، 2934 ، 2936 ، 2935 ، 2937

تخریج : بخاری کتاب الحرث والمزارعة باب اقتناء الكلب للحرث 2322 ، 2323 کتاب بدء الخلق باب اذا وقع الذباب في شراب احدكم ... 3324 ، 3325 کتاب الذبائح والصيد باب من اقتنى كلبا ليس بكلب صيد او ماشية 5480 ، 5481 5482 ترمذی کتاب الصيد باب ما جاء من امسك كلبا ما ينقص من اجره 1487 ، 1489 ، 1490 نسائی کتاب الصيد والذبائح الرخصة في امسك الكلب للصيد 4286 ، 4287 الرخصة في امسك الكلب للحرث 4288 ، 4289 4290، 4291 ابو داؤد کتاب الصيد باب اتخاذ الكلب للصيد وغيره 2844 ابن ماجه کتاب الصيد باب النهي عن اقتناء الكلب الا كلب صيد ... 3204 ، 3205 ، 3206

2928 : اطراف : مسلم کتاب المساقاة باب الامر بقتل الكلاب وبيان نسخه وبيان تحريم اقتناؤها... 2926 ، 2927

2929، 2930 ، 2931 ، 2932 ، 2933 ، 2934 ، 2936 ، 2935 ، 2937

تخریج : بخاری کتاب الحرث والمزارعة باب اقتناء الكلب للحرث 2322 ، 2323 کتاب بدء الخلق باب اذا وقع الذباب في شراب احدكم ... 3324 ، 3325 کتاب الذبائح والصيد باب من اقتنى كلبا ليس بكلب صيد او ماشية 5480 ، 5481 5482 ترمذی کتاب الصيد باب ما جاء من امسك كلبا ما ينقص من اجره 1487 ، 1489 ، 1490 نسائی کتاب الصيد والذبائح الرخصة في امسك الكلب للصيد 4286 ، 4287 الرخصة في امسك الكلب للحرث 4288 ، 4289 ، 4290 4291، 4291 ابو داؤد کتاب الصيد باب اتخاذ الكلب للصيد وغيره 2844 ابن ماجه کتاب الصيد باب النهي عن اقتناء الكلب الا كلب صيد ... 3204 ، 3205 ، 3206

إِلَّا كَلْبَ ضَارِيَةٍ أَوْ مَاشِيَةٍ نَقَصَ مِنْ عَمَلِهِ
كُلَّ يَوْمٍ قِيرَاطَانِ [4025]

2929 {53} حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ يَحْيَى وَيَحْيَى
بْنُ أَيُّوبَ وَقُتَيْبَةُ وَابْنُ حُجْرٍ قَالَ يَحْيَى
أَخْبَرَنَا وَقَالَ الْأَخْرُونَ حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ عَنْ
مُحَمَّدَ وَهُوَ ابْنُ أَبِي حَرْمَلَةَ عَنْ سَالِمِ بْنِ
عَبْدِ اللَّهِ عَنْ أَبِيهِ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ مَنْ افْتَنَى كَلْبًا إِلَّا كَلْبَ
مَاشِيَةٍ أَوْ كَلْبَ صَيْدٍ نَقَصَ مِنْ عَمَلِهِ كُلَّ
يَوْمٍ قِيرَاطًا قَالَ عَبْدُ اللَّهِ وَقَالَ أَبُو هُرَيْرَةَ أَوْ
كَلْبَ حَرْتٍ [4026]

2930 {54} حَدَّثَنَا إِسْحَقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ
أَخْبَرَنَا وَكَيْعٌ حَدَّثَنَا حَنْظَلَةُ بْنُ أَبِي سُفْيَانَ
عَنْ سَالِمٍ عَنْ أَبِيهِ عَنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ مَنْ افْتَنَى كَلْبًا إِلَّا
كَلْبَ ضَارٍ أَوْ مَاشِيَةٍ نَقَصَ مِنْ عَمَلِهِ كُلَّ

2929 : اطراف : مسلم كتاب المساقاة باب الامر بقتل الكلاب وبيان نسخه وبيان تحريم اقتناؤها ... 2926 ، 2927

2928 ، 2930 ، 2931 ، 2932 ، 2933 ، 2934 ، 2935 ، 2936 ، 2937

تخریج : بخاری کتاب الحرث والمزارعة باب اقتناء الكلب للحرث 2322 ، 2323 کتاب بدء الخلق باب اذا وقع الذباب
فی شراب احدكم ... 3324 ، 3325 کتاب الذبائح والصيد باب من اقتنى كلبا ليس بكلب صيد او ماشية 5480 ، 5481
5482 ترمذی کتاب الصيد باب ما جاء من امسك كلبا ما ينقص من اجره 1487 ، 1489 ، 1490 نسائی کتاب الصيد والذ
بائح الرخصة فی امسك الكلب للصيد 4286 ، 4287 الرخصة فی امسك الكلب للحرث 4288 ، 4289 ، 4290 ، 4291
ابوداؤد کتاب الصيد باب اتخاذا الكلب للصيد وغيره 2844 ابن ماجه کتاب الصيد باب النهی عن اقتناء الكلب الا كلب صيد
... 3204 ، 3205 ، 3206

2930 : اطراف : مسلم كتاب المساقاة باب الامر بقتل الكلاب وبيان نسخه وبيان تحريم اقتناؤها ... 2926 ، 2927

= 2928 ، 2929 ، 2931 ، 2932 ، 2933 ، 2934 ، 2935 ، 2936 ، 2937

يَوْمَ قِيرَاطَانَ قَالَ سَالِمٌ وَكَانَ أَبُو هُرَيْرَةَ
حَضْرَتِ ابُو هُرَيْرَةَ كَهْتَبْتِه تَحْتِ يَاطْهِيْتِ كَا كِتَا اَوْرُوهُ خُوْد
يَقُوْلُ اَوْ كَلْبٍ حَرْثٍ وَكَانَ صَاحِبَ
كَهْتِيْتِ كِه مَالِكِ تَحْتِه۔

حَرْثٍ [4027]

2931 {55} حَدَّثَنَا دَاوُدُ بْنُ رُشَيْدٍ حَدَّثَنَا
سَالِمُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ ابْنِ أَبِيهِ
مَرْوَانَ بْنَ مُعَاوِيَةَ أَخْبَرَنَا عُمَرُ بْنُ حَمْرَةَ بْنِ
عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ حَدَّثَنَا سَالِمُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ
عَنْ أَبِيهِ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَيُّمَا أَهْلٍ دَارٍ اتَّخَذُوا كَلْبًا إِلَّا
كَلْبَ مَاشِيَةٍ أَوْ كَلْبَ صَائِدٍ نَقَصَ مِنْ
عَمَلِهِمْ كُلِّ يَوْمٍ قِيرَاطَانَ [4028]

2931: سالم بن عبد اللہ اپنے والد سے روایت کرتے ہیں انہوں نے کہا کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا جن گھر والوں نے بجز جانوروں کے (محافظ) کتے یا شکاری کتے کے، کتا رکھا ان کے عمل سے ہر روز دو قیراط کم ہو جاتے ہیں۔

2932 {56} حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْمُثَنَّى وَابْنُ
حَضْرَتِ ابْنِ عُمَرَ كَهْتَبْتِه تَحْتِ كِه نَبِيِّ ﷺ
بَشَّارٍ وَاللَّفْظُ لِابْنِ الْمُثَنَّى قَالَا حَدَّثَنَا

= تخريج : بخاری کتاب الحرث والمزارعة باب اقتناء الكلب للحرث 2322 ، 2323 کتاب بدء الخلق باب اذا وقع الذباب في شراب احدكم ... 3324 ، 3325 کتاب الذبائح والصيد باب من اقتنى كلبا ليس بكلب صيد او ماشية 5480 ، 5481 5482 ترمذی کتاب الصيد باب ما جاء من امسك كلبا ما ينقص من اجره 1487 ، 1489 ، 1490 نسائی کتاب الصيد والذبائح الرخصة في امسك الكلب للصيد 4286 ، 4287 الرخصة في امسك الكلب للحرث 4288 ، 4289 ، 4290 4291 ابوداؤد کتاب الصيد باب اتخاذا الكلب للصيد وغيره 2844 ابن ماجه کتاب الصيد باب النهي عن اقتناء الكلب الا كلب صيد ... 3204 ، 3205 ، 3206

2931 : اطراف : مسلم کتاب المساقاة باب الامر بقتل الكلاب وبيان نسخه وبيان تحريم اقتنائها ... 2926 ، 2927 2928 ، 2929 ، 2930 ، 2932 ، 2933 ، 2934 ، 2935 ، 2936 ، 2937

تخريج : بخاری کتاب الحرث والمزارعة باب اقتناء الكلب للحرث 2322 ، 2323 کتاب بدء الخلق باب اذا وقع الذباب في شراب احدكم ... 3324 ، 3325 کتاب الذبائح والصيد باب من اقتنى كلبا ليس بكلب صيد او ماشية 5480 ، 5481 5482 ترمذی کتاب الصيد باب ما جاء من امسك كلبا ما ينقص من اجره 1487 ، 1489 ، 1490 نسائی کتاب الصيد والذبائح الرخصة في امسك الكلب للصيد 4286 ، 4287 الرخصة في امسك الكلب للحرث 4288 ، 4289 ، 4290 4291 ابوداؤد کتاب الصيد باب اتخاذا الكلب للصيد وغيره 2844 ابن ماجه کتاب الصيد باب النهي عن اقتناء الكلب الا كلب صيد ... 3204 ، 3205 ، 3206

2932 : اطراف : مسلم کتاب المساقاة باب الامر بقتل الكلاب وبيان نسخه وبيان تحريم اقتنائها ... 2926 ، 2927 2928 ، 2929 ، 2930 ، 2931 ، 2933 ، 2934 ، 2935 ، 2936 ، 2937 =

مُحَمَّدُ بْنُ جَعْفَرٍ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ عَنْ قَتَادَةَ عَنْ أَبِي الْحَكَمِ قَالَ سَمِعْتُ ابْنَ عُمَرَ يُحَدِّثُ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ مَنْ اتَّخَذَ كَلْبًا إِلَّا كَلْبَ زُرْعٍ أَوْ غَنَمٍ أَوْ صَيْدٍ يَنْقُصُ مِنْ أَجْرِهِ كُلَّ يَوْمٍ قِيرَاطٌ [4029]

2933 {57} وَحَدَّثَنِي أَبُو الطَّاهِرِ وَحَرَمَلَةُ قَالَ أَخْبَرَنَا ابْنُ وَهَبٍ أَخْبَرَنِي يُونُسُ عَنْ ابْنِ شَهَابٍ عَنْ سَعِيدِ بْنِ الْمُسَيْبِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ عَنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ مَنْ قَتَلَ كَلْبًا لَيْسَ بِكَلْبِ صَيْدٍ وَلَا مَاشِيَةٍ وَلَا أَرْضٍ فَإِنَّهُ يَنْقُصُ مِنْ أَجْرِهِ قِيرَاطَانِ كُلَّ يَوْمٍ وَلَيْسَ فِي حَدِيثِ أَبِي الطَّاهِرِ وَلَا أَرْضٍ [4030]

شکاری کتے کے، کتا رکھا اس کے اجر میں سے ہر روز ایک قیراط کم ہو جائے گا۔

2933: حضرت ابو ہریرہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا کہ جس نے کتا رکھا جو شکاری کتا نہیں نہ ہی جانوروں اور نہ ہی زمین (کی حفاظت) کے لئے ہے تو اس کے اجر سے ہر روز دو قیراط کم ہوں گے۔ ایک اور روایت میں ”وَلَا أَرْضٍ“ کے الفاظ نہیں ہیں۔

تخریج : بخاری کتاب الحرث والمزارعة باب اقتناء الكلب للحرث 2322 ، 2323 کتاب بدء الخلق باب اذا وقع الذباب فى شراب احدكم ... 3324 ، 3325 کتاب الذبائح والصيد باب من اقتنى كلبا ليس بكلب صيد او ماشية 5480 ، 5481 5482 ترمذی کتاب الصيد باب ما جاء من امسك كلبا ما ينقص من اجره 1487 ، 1489 ، 1490 نسائی کتاب الصيد والذباح الرخصة فى امساک الكلب للصيد 4286 ، 4287 الرخصة فى امساک الكلب للحرث 4288 ، 4289 ، 4290 ، 4291 ابو داؤد کتاب الصيد باب اتخاذ الكلب للصيد وغيره 2844 ابن ماجه کتاب الصيد باب النهی عن اقتناء الكلب الا كلب صيد ... 3204 ، 3205 ، 3206

2933: اطراف : مسلم کتاب المساقاة باب الامر بقتل الكلاب وبيان نسخه وبيان تحريم اقتنائها ... 2926 ، 2927

2928 ، 2929 ، 2930 ، 2931 ، 2932 ، 2934 ، 2935 ، 2936 ، 2937

تخریج : بخاری کتاب الحرث والمزارعة باب اقتناء الكلب للحرث 2322 ، 2323 کتاب بدء الخلق باب اذا وقع الذباب فى شراب احدكم ... 3324 ، 3325 کتاب الذبائح والصيد باب من اقتنى كلبا ليس بكلب صيد او ماشية 5480 ، 5481 5482 ترمذی کتاب الصيد باب ما جاء من امسك كلبا ما ينقص من اجره 1487 ، 1489 ، 1490 نسائی کتاب الصيد والذباح الرخصة فى امساک الكلب للصيد 4286 ، 4287 الرخصة فى امساک الكلب للحرث 4288 ، 4289 ، 4290 ، 4291 ابو داؤد کتاب الصيد باب اتخاذ الكلب للصيد وغيره 2844 ابن ماجه کتاب الصيد باب النهی عن اقتناء الكلب الا كلب صيد ... 3204 ، 3205 ، 3206

2934 {58} حَدَّثَنَا عَبْدُ بْنُ حُمَيْدٍ حَدَّثَنَا
عَبْدُ الرَّزَّاقِ أَخْبَرَنَا مَعْمَرٌ عَنِ الزُّهْرِيِّ عَنْ
أَبِي سَلَمَةَ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ
اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَنْ اتَّخَذَ كَلْبًا
إِلَّا كَلْبَ مَاشِيَةٍ أَوْ صَيْدٍ أَوْ زَرَعَ انْتَقَصَ
مِنْ أَجْرِهِ كُلِّ يَوْمٍ قِيرَاطٌ قَالَ الزُّهْرِيُّ
فَذَكَرَ لِبْنِ عُمَرَ قَوْلَ أَبِي هُرَيْرَةَ فَقَالَ
يَرْحَمُ اللَّهُ أَبَا هُرَيْرَةَ كَانَ صَاحِبَ

[4031]

2935 {59} حَدَّثَنِي زُهَيْرُ بْنُ حَرْبٍ حَدَّثَنَا
إِسْمَاعِيلُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ حَدَّثَنَا هِشَامُ
الدَّسْتَوَائِيُّ حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ أَبِي كَثِيرٍ عَنْ

2934 : اطراف : مسلم كتاب المساقاة باب الامر بقتل الكلاب وبيان نسخه وبيان تحريم اقتنائها... 2926، 2927

2937، 2935 2936، 2933، 2932، 2931، 2930، 2929، 2928

تخریج : بخاری کتاب الحرث والمزارعة باب اقتناء الكلب للحرث 2322، 2323 کتاب بدء الخلق باب اذا وقع الذباب
فی شراب احدكم... 3324، 3325 کتاب الذبائح والصيد باب من اقتنى كلبا ليس بكلب صيد او ماشية 5480، 5481
5482 ترمذی کتاب الصيد باب ما جاء من امسك كلبا ما ينقص من اجره 1487، 1489، 1490 نسائی کتاب الصيد والذ
بائح الرخصة فی امسك الكلب للصيد 4286، 4287 الرخصة فی امسك الكلب للحرث 4288، 4289، 4290، 4291
ابوداؤد کتاب الصيد باب اتخاذ الكلب للصيد وغيره 2844 ابن ماجه کتاب الصيد باب النهی عن اقتناء الكلب الا كلب صيد
3204، 3205، 3206 ...

2935 : اطراف : مسلم كتاب المساقاة باب الامر بقتل الكلاب وبيان نسخه وبيان تحريم اقتنائها... 2926، 2927

2937، 2934 2936، 2933، 2932، 2931، 2930، 2929، 2928

تخریج : بخاری کتاب الحرث والمزارعة باب اقتناء الكلب للحرث 2322، 2323 کتاب بدء الخلق باب اذا وقع الذباب
فی شراب احدكم... 3324، 3325 کتاب الذبائح والصيد باب من اقتنى كلبا ليس بكلب صيد او ماشية 5480، 5481
5482 ترمذی کتاب الصيد باب ما جاء من امسك كلبا ما ينقص من اجره 1487، 1489، 1490 نسائی کتاب الصيد والذ
بائح الرخصة فی امسك الكلب للصيد 4286، 4287 الرخصة فی امسك الكلب للحرث 4288، 4289، 4290، 4291
ابوداؤد کتاب الصيد باب اتخاذ الكلب للصيد وغيره 2844 ابن ماجه کتاب الصيد باب النهی عن اقتناء الكلب الا كلب صيد
3204، 3205، 3206 ...

أَبِي سَلَمَةَ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَنْ أَمْسَكَ كَلْبًا فَإِنَّهُ يَنْقُصُ مِنْ عَمَلِهِ كُلِّ يَوْمٍ قِيرَاطًا إِلَّا كَلْبَ حَرْثٍ أَوْ مَاشِيَةٍ حَدَّثَنَا إِسْحَقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ أَخْبَرَنَا شُعَيْبُ بْنُ إِسْحَقٍ حَدَّثَنَا الْأَوْزَاعِيُّ حَدَّثَنِي يَحْيَى بْنُ أَبِي كَثِيرٍ حَدَّثَنِي أَبُو سَلَمَةَ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ حَدَّثَنِي أَبُو هُرَيْرَةَ عَنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِمِثْلِهِ حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ الْمُنْذِرِ حَدَّثَنَا عَبْدُ الصَّمَدِ حَدَّثَنَا حَرْبٌ حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ أَبِي كَثِيرٍ بِهَذَا الْإِسْنَادِ مِثْلَهُ [4034, 4033, 4032]

2936 {60} حَدَّثَنَا قُتَيْبَةُ بْنُ سَعِيدٍ حَدَّثَنَا عَبْدُ الْوَّاحِدِ يَعْنِي ابْنَ زِيَادٍ عَنْ إِسْمَاعِيلَ بْنِ سُمَيْعٍ حَدَّثَنَا أَبُو رَزِينٍ قَالَ سَمِعْتُ أَبَا هُرَيْرَةَ يَقُولُ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَنْ أَمْسَكَ كَلْبًا لَيْسَ بِكَلْبِ صَيْدٍ وَلَا غَنَمٍ نَقَصَ مِنْ عَمَلِهِ كُلِّ يَوْمٍ قِيرَاطًا [4035]

2936: حضرت ابو ہریرہ کہتے تھے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا کہ جس نے کتا رکھا جو شکار یا بھیڑ بکری (کی حفاظت وغیرہ) کے لئے نہ ہو اس کے عمل سے ہر روز ایک قیراط کم ہوگا۔

2936: اطراف: مسلم کتاب المساقاة باب الامر بقتل الكلاب وبيان نسخه وبيان تحريم اقتنائها 2926 ، 2927 ، 2928

2929 ، 2930 ، 2931 ، 2932 ، 2933 ، 2934 ، 2935 ، 2937

تخریج: بخاری کتاب الحرث والمزارعة باب اقتناء الكلب للحرث 2322 ، 2323 کتاب بدء الخلق باب اذا وقع الذباب

فی شراب احدكم ... 3324 ، 3325 کتاب الذبائح والصيد باب من اقتنى كلبا ليس بكلب صيد او ماشية 5480 ، 5481

5482 ترمذی کتاب الصيد باب ما جاء من امسك كلبا ما ينقص من اجره 1487 ، 1489 ، 1490 نسائی کتاب الصيد والذ

بائح الرخصة فی امساک الكلب للصيد 4286 ، 4287 الرخصة فی امساک الكلب للحرث 4288 ، 4289 ، 4290 ، 4291

ابوداؤد کتاب الصيد باب اتخاذ الكلب للصيد وغيره 2844 ابن ماجه کتاب الصيد باب النهی عن اقتناء الكلب الا كلب صيد

... 3204 ، 3205 ، 3206

2937 {61} حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ يَحْيَى قَالَ قَرَأْتُ عَلَى مَالِكٍ عَنْ يَزِيدَ بْنِ خُصَيْفَةَ أَنَّ السَّائِبَ بْنَ يَزِيدَ أَخْبَرَهُ أَنَّهُ سَمِعَ سُفْيَانَ بْنَ زُهَيْرٍ وَهُوَ رَجُلٌ مِنْ شَنْوَةَ مِنْ أَصْحَابِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ مَنْ أَقْتَنَى كَلْبًا لَا يُعْنِي عَنْهُ زَرْعًا وَلَا ضَرْعًا نَقَصَ مِنْ عَمَلِهِ كُلَّ يَوْمٍ قِيرَاطٌ قَالَ أَنْتَ سَمِعْتَ هَذَا مِنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ إِي وَرَبِّ هَذَا الْمَسْجِدِ حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ أَيُّوبَ وَقُتَيْبَةُ وَابْنُ حُجْرٍ قَالُوا حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ عَنْ يَزِيدَ بْنِ خُصَيْفَةَ أَخْبَرَنِي السَّائِبُ بْنُ يَزِيدَ أَنَّهُ وَقَدْ عَلَيْهِمْ سُفْيَانُ بْنُ أَبِي زُهَيْرٍ الشَّنْئِيُّ فَقَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِمِثْلِهِ [4036, 4037]

2937: حضرت سفیان بن ابی زہیر جو شنوءہ قبیلہ کے ایک شخص اور رسول اللہ ﷺ کے اصحاب میں سے تھے کہتے ہیں میں نے رسول اللہ ﷺ کو فرماتے ہوئے سنا کہ جس نے کتا رکھا جو نہ اس کی کھیتی کے کام آتا ہو اور نہ مویشی (کی حفاظت) کے، اس کے عمل سے ہر روز ایک قیراط کم ہوگا۔ راوی نے انہیں کہا کہ کیا آپ نے یہ رسول اللہ ﷺ سے سنا ہے؟ انہوں نے کہا ہاں اس مسجد کے رب کی قسم۔

ایک اور روایت میں ہے کہ سائب بن یزید نے بیان کیا کہ حضرت سفیان بن ابی زہیر الشنئی ان لوگوں کے پاس آئے اور انہوں نے کہا کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا... باقی روایت سابقہ کے مطابق ہے۔

2937 : اطراف: مسلم کتاب المساقاة باب الامر بقتل الكلاب وبيان نسخه وبيان تحريم اقتناها 2926، 2927، 2928،

2929، 2930، 2931، 2932، 2933، 2934، 2935، 2936

تخریج: بخاری کتاب الحرث والمزارعة باب اقتناء الكلب للحرث 2322، 2323 کتاب بدء الخلق باب اذا وقع الذباب

فی شراب احدكم ... 3324، 3325 کتاب الذبائح والصيد باب من اقتنى كلبا ليس بكلب صيد او ماشية 5480، 5481

5482 ترمذی کتاب الصيد باب ما جاء من امسك كلبا ما ينقص من اجره 1487، 1489، 1490 نسائی کتاب الصيد والذ

بائح الرخصة فی امساک الكلب للصيد 4286، 4287 الرخصة فی امساک الكلب للحرث 4288، 4289، 4290، 4291

ابوداؤد کتاب الصيد باب اتخاذ الكلب للصيد وغيره 2844 ابن ماجه کتاب الصيد باب النهی عن اقتناء الكلب الا كلب صيد

... 3204، 3205، 3206

[11]32: بَابُ حَلِّ أُجْرَةِ الْحِجَامَةِ

چھنے لگانے کی اجرت کے جواز کا بیان

2938 {62} حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ أَيُّوبَ وَقُتَيْبَةُ
 بْنُ سَعِيدٍ وَعَلِيُّ بْنُ حُجْرٍ قَالُوا حَدَّثَنَا
 إِسْمَاعِيلُ يَعْنُونَ ابْنَ جَعْفَرٍ عَنْ حُمَيْدٍ قَالَ
 سَأَلَ أَنَسُ بْنُ مَالِكٍ عَنْ كَسْبِ الْحِجَامِ
 فَقَالَ احْتَجَمَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ
 وَسَلَّمَ حَجْمَهُ أَبُو طَيْبَةَ فَأَمَرَ لَهُ بِصَاعَيْنِ مِنْ
 طَعَامٍ وَكَلِمَ أَهْلَهُ فَوَضَعُوا عَنْهُ مِنْ خَرَجِهِ
 وَقَالَ إِنَّ أَفْضَلَ مَا تَدَاوَيْتُمْ بِهِ الْحِجَامَةُ أَوْ
 هُوَ مِنْ أَمْثَلِ دَوَائِكُمْ {63} حَدَّثَنَا ابْنُ أَبِي
 عُمَرَ حَدَّثَنَا مَرْوَانُ يَعْنِي الْفَزَارِيَّ عَنْ
 حُمَيْدٍ قَالَ سَأَلَ أَنَسُ عَنْ كَسْبِ الْحِجَامِ
 فَذَكَرَ بِمَثَلِهِ غَيْرَ أَنَّهُ قَالَ إِنَّ أَفْضَلَ مَا
 تَدَاوَيْتُمْ بِهِ الْحِجَامَةُ وَالْقَسَطُ الْبَحْرِيُّ وَلَا
 تُعَذِّبُوا صِبْيَانَكُمْ بِالْعَمْرِ [4039, 4038]

2938: حمید سے روایت ہے وہ کہتے ہیں کہ حضرت
 انس بن مالک سے چھنے لگانے والے کی کمائی کے
 بارہ میں سوال ہوا تو انہوں نے کہا کہ رسول اللہ ﷺ
 نے چھنے لگوائے۔ ابو طیبہ نے آپ کو چھنے لگائے تو
 آپ نے اسے غلہ کے دو صاع دینے کا ارشاد فرمایا،
 اور اسکے مالکوں سے بات کی، چنانچہ انہوں نے اس
 سے وصول کی جانے والی رقم میں کمی کر دی۔ آپ نے
 فرمایا تمہارا بہترین طریق علاج چھنے لگانا ہے یا
 (آپ نے فرمایا) کہ یہ تمہاری بہترین دوا ہے۔ ایک
 اور روایت میں انس بن مالک کے بجائے انس کا لفظ
 ہے علاوہ اس کے یہ ہے کہ فرمایا تمہارا بہترین طریق
 علاج چھنے لگوانا ہے اور عود ہندی ہے۔ اور بچوں کو
 گلے پڑ جانے کی صورت میں حلق میں دبا کر تکلیف
 نہ پہنچاؤ۔

2938 : اطراف : مسلم کتاب المساقاة باب حل اجرة الحجامة 2939 کتاب السلام لكل داء دواء واستحباب التدوى

9278

تخریج : بخاری کتاب البیوع باب ذکر الحجام 2102 ، 2103 باب من احرق امر الامصار علی ما يتعارفون بينهم ... 2210

کتاب الاجارة باب خراج الحجام 2278 ، 2279 باب ضريبة العبد وتعاهد ضرائب الاماء 2277 باب من كلم موالى العبد ان يخففوا
 عنه من خراجه 2281 کتاب الطب باب الحجامة من الداء 5696 ، 5697 ترمذی کتاب البیوع باب ما جاء فى الرخصة فى

کسب الحجام 1278 کتاب الطب باب ما جاء فى الحجامة 2051 ابو داؤد کتاب البیوع باب فى کسب الحجام 3423 ، 3424

ابن ماجه کتاب التجارات باب کسب الحجام 2162 ، 2163 ، 2164

2939 {64} حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ الْحَسَنِ بْنِ خِرَاشٍ حَدَّثَنَا شَبَابَةُ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ عَنْ حُمَيْدٍ قَالَ سَمِعْتُ أَنَسًا يَقُولُ دَعَا النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ غُلَامًا لَنَا حَجَّامًا فَحَجَّمَهُ فَأَمَرَ لَهُ بِصَاعٍ أَوْ مُدًّا أَوْ مُدَّيْنِ وَكَلَّمَ فِيهِ فَخُفِّفَ عَنْ ضَرِيَّتِهِ [4040]

2939: حضرت انسؓ بیان کرتے ہیں کہ نبی ﷺ نے ہمارے چھپنے لگانے والے ایک نوجوان کو بلوایا اس نے آپؐ کو چھپنے لگائے۔ آپؐ نے اس کے لئے ایک صاع یا ایک مُد یا دو مُد دینے کا ارشاد فرمایا اور اس کے بارہ میں سفارش بھی کی چنانچہ اس کے لگانے میں سے کم کر دیا گیا۔

2940 {65} حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ حَدَّثَنَا عَفَّانُ بْنُ مُسْلِمٍ ح وَحَدَّثَنَا إِسْحَقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ أَخْبَرَنَا الْمَخْزُومِيُّ كِلَاهُمَا عَنْ وَهَيْبٍ حَدَّثَنَا ابْنُ طَاوُسٍ عَنْ أَبِيهِ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ احْتَجَمَ وَأَعْطَى الْحَجَّامَ أَجْرَهُ وَاسْتَعَطَّ [4041]

2940: حضرت ابن عباسؓ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے چھپنے لگوائے اور چھپنے لگوانے والے کو اس کی اجرت عطاء فرمائی اور آپؐ نے ناک میں دو اڈالی۔

2939 : اطراف : مسلم کتاب المساقاة باب حل اجرة الحجامة 2938 كتاب السلام لكل داء دواء واستحباب التداوى

4078

تخریج : بخاری کتاب البیوع باب ذکر الحجام 2102 ، 2103 باب من احرى امر الامصار على ما يتعارفون بينهم ... 2210 کتاب الاجارة باب خراج الحجام 2278 ، 2279 باب ضريبة العبد وتعاهد ضرائب الاماء 2277 باب من كلم موالى العبد ان يخفقوا عنه من خراجه 2281 کتاب الطب باب الحجامة من الداء 5696 ، 5697 ترمذی کتاب البیوع باب ما جاء فى الرخصة فى كسب الحجام 1278 کتاب الطب باب ما جاء فى الحجامة 2051 ابوداؤد کتاب البیوع باب فى كسب الحجام 3423 ، 3424 ابن ماجه کتاب التجارات باب كسب الحجام 2162، 2163، 2164

2940 : اطراف : مسلم کتاب الحج باب جواز الحجامة 2073 كتاب المساقاة باب حل اجرة الحجامة 2941 كتاب

السلام لكل داء دواء واستحباب التداوى 4077

تخریج : بخاری کتاب البیوع باب ذکر الحجام 2103 کتاب الاجارة باب خراج الحجام 2279 ، 2278 کتاب الطب باب

السعوط 5691

2941{66} حَدَّثَنَا إِسْحَقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ وَعَبْدُ بْنُ حُمَيْدٍ وَاللَّفْظُ لِعَبْدِ قَالَ أَخْبَرَنَا عَبْدُ الرَّزَّاقِ أَخْبَرَنَا مَعْمَرٌ عَنْ عَاصِمٍ عَنِ الشَّعْبِيِّ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ حَجَمَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَبْدَ لَبْنِي بِيَاضَةَ فَأَعْطَاهُ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَجْرَهُ وَكَلَّمَ سَيِّدَهُ فَخَفَّفَ عَنْهُ مِنْ ضَرِيَّتِهِ وَلَوْ كَانَ سُحْتًا لَمْ يُعْطِهِ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ [4042]

2941: حضرت ابن عباسؓ سے روایت ہے کہ نبی ﷺ کو بنی بیاضہ کے ایک غلام نے چھپنے لگائے اور نبی ﷺ نے اسے اس کی اجرت عطا فرمائی اور اس کے مالک سے بات کی چنانچہ اس نے اس کا لگان کم کر دیا۔ اگر یہ (اجرت) حرام ہوتی تو رسول اللہ ﷺ اسے عطا نہ فرماتے۔

[12] 33: بَابُ : تَحْرِيمُ بَيْعِ الْخَمْرِ

باب: شراب کی خرید و فروخت کی ممانعت

2942{67} حَدَّثَنَا عُبَيْدُ اللَّهِ بْنُ عُمَرَ الْقَوَارِيرِيُّ حَدَّثَنَا عَبْدُ الْأَعْلَى بْنُ عَبْدِ الْأَعْلَى أَبُو هَمَّامٍ حَدَّثَنَا سَعِيدُ الْجَرِيرِيُّ عَنْ أَبِي نَضْرَةَ عَنْ أَبِي سَعِيدِ الْخُدْرِيِّ قَالَ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَخْطُبُ بِالْمَدِينَةِ قَالَ يَا أَيُّهَا النَّاسُ إِنَّ اللَّهَ تَعَالَى يُعْرِضُ بِالْخَمْرِ وَالْعَلَّ اللَّهُ سَيُنزِلُ

2942: حضرت ابوسعید خدریؓ سے روایت ہے وہ کہتے ہیں کہ میں نے رسول اللہ ﷺ کو مدینہ میں خطاب فرماتے ہوئے سنا۔ آپؐ نے فرمایا اے لوگو! اللہ شراب (کی ممانعت) کے بارہ میں اشارے فرما رہا ہے۔ شاید اللہ اس بارہ میں کوئی حکم نازل فرمائے۔ پس جس کے پاس کوئی شراب وغیرہ ہو وہ فروخت کر دے اور اس سے فائدہ اٹھالے۔

2941 : اطراف : مسلم کتاب الحج باب جواز الحمامة 2073 کتاب المساقاة باب حل اجرة الحمامة 2940 کتاب

السلام لكل داء دواء واستحباب التداوى 4077

تخریج : بخاری کتاب البیوع باب ذکر الحمام 2103 کتاب الاحارة باب خراج الحمام 2278، 2279 کتاب الطب باب

السعوط 5691

وہ (حضرت ابوسعیدؓ) کہتے ہیں کہ زیادہ عرصہ نہیں گذرا کہ نبی ﷺ نے فرمایا کہ اللہ نے شراب کو حرام فرمادیا ہے۔ پس جسے یہ آیت پہنچے اور اس کے پاس اس میں سے کچھ ہو تو وہ نہ چپے اور نہ اسے فروخت کرے۔ راوی کہتے ہیں کہ لوگ اپنے پاس موجود شراب مدینہ کے راستوں میں لے آئے اور انہوں نے اسے بہادیا۔

فِيهَا أَمْرًا فَمَنْ كَانَ عِنْدَهُ مِنْهَا شَيْءٌ فَلْيَبِعْهُ
وَلْيَنْتَفِعْ بِهِ قَالَ فَمَا لَبِثْنَا إِلَّا يَسِيرًا حَتَّى قَالَ
النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِنَّ اللَّهَ تَعَالَى
حَرَّمَ الْخَمْرَ فَمَنْ أَدْرَكَتْهُ هَذِهِ الْآيَةُ وَعِنْدَهُ
مِنْهَا شَيْءٌ فَلَا يَشْرَبُ وَلَا يَبِيعُ قَالَ فَاسْتَقْبَلَ
النَّاسُ بِمَا كَانَ عِنْدَهُ مِنْهَا فِي طَرِيقِ
الْمَدِينَةِ فَسَفَكُوهَا [4043]

2943: عبد الرحمن بن وعلہ السَّبَّيِّ جواہل مصر میں سے تھے انہوں نے حضرت ابن عباسؓ سے اس (رس) کے بارہ میں سوال کیا جو انگور سے نچوڑا جاتا ہے۔ حضرت ابن عباسؓ نے کہا کہ ایک شخص نے رسول اللہ ﷺ کو شراب کا بھرا مشکیزہ دیا تھا تو رسول اللہ ﷺ نے اسے فرمایا کیا تم جانتے ہو کہ اللہ نے اسے حرام فرمایا ہے؟ اس نے کہا نہیں، پھر اس نے ایک شخص سے سرگوشی کی تو رسول اللہ ﷺ نے فرمایا کہ تم نے اس سے کیا سرگوشی کی ہے؟ اس نے کہا کہ میں نے اسے فروخت کرنے کے لئے کہا ہے۔ آپؐ نے فرمایا جس نے اس کا پینا حرام کیا ہے اس نے اس کی تجارت بھی حرام کی ہے۔ راوی کہتے ہیں اس نے مشکیزہ کا منہ کھول دیا یہاں تک کہ جو کچھ اس میں تھا بہ گیا۔

2943 {68} حَدَّثَنَا سُوَيْدُ بْنُ سَعِيدٍ حَدَّثَنَا
حَفْصُ بْنُ مَيْسَرَةَ عَنْ زَيْدِ بْنِ أَسْلَمَ عَنْ
عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ وَعْلَةَ رَجُلٍ مِنْ أَهْلِ مِصْرَ
أَنَّهُ جَاءَ عَبْدَ اللَّهِ بْنَ عَبَّاسٍ ح وَحَدَّثَنَا أَبُو
الطَّاهِرِ وَاللَّفْظُ لَهُ أَخْبَرَنَا ابْنُ وَهْبٍ
أَخْبَرَنِي مَالِكُ بْنُ أَنَسٍ وَعَيْرُهُ عَنْ زَيْدِ بْنِ
أَسْلَمَ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ وَعْلَةَ السَّبَّيِّ
مِنْ أَهْلِ مِصْرَ أَنَّهُ سَأَلَ عَبْدَ اللَّهِ بْنَ عَبَّاسٍ
عَمَّا يُعْصَرُ مِنَ الْعَنْبِ فَقَالَ ابْنُ عَبَّاسٍ إِنَّ
رَجُلًا أَهْدَى لِرَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ
وَسَلَّمَ رَاوِيَةَ خَمْرٍ فَقَالَ لَهُ رَسُولُ اللَّهِ
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ هَلْ عَلِمْتَ أَنَّ اللَّهَ
قَدْ حَرَّمَهَا قَالَ لَا فَسَارَّ إِنْسَانًا فَقَالَ لَهُ
رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِمِ
سَارَرْتَهُ فَقَالَ أَمْرُهُ بِيَعِهَا فَقَالَ إِنَّ الَّذِي

حَرَّمَ شُرْبَهَا حَرَّمَ بَيْعَهَا قَالَ فَفَتَحَ الْمَزَادَةَ
حَتَّى ذَهَبَ مَا فِيهَا حَدَّثَنِي أَبُو الطَّاهِرِ
أَخْبَرَنَا ابْنُ وَهْبٍ أَخْبَرَنِي سُلَيْمَانُ بْنُ بِلَالٍ
عَنْ يَحْيَى بْنِ سَعِيدٍ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ
وَعَلَةَ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَبَّاسٍ عَنْ رَسُولِ
اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِثْلَهُ

[4045,4044]

2944: حضرت عائشہؓ سے روایت ہے وہ کہتی ہیں
کہ جب سورۃ البقرہ کے آخری حصہ کی آیات
اتریں رسول اللہ ﷺ باہر تشریف لائے اور لوگوں
کے سامنے ان کی تلاوت فرمائی۔ پھر آپؐ نے
شراب کی تجارت کی ممانعت فرمادی۔

2944 {69} حَدَّثَنَا زُهَيْرُ بْنُ حَرْبٍ
وَإِسْحَقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ قَالَ زُهَيْرٌ حَدَّثَنَا
إِسْحَقُ أَخْبَرَنَا جَرِيرٌ عَنْ مَنْصُورٍ عَنْ أَبِي
الضُّحَى عَنْ مَسْرُوقٍ عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ لَمَّا
نَزَلَتِ الْآيَاتُ مِنْ آخِرِ سُورَةِ الْبَقَرَةِ خَرَجَ
رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
فَافْتَرَأَهُنَّ عَلَى النَّاسِ ثُمَّ نَهَى عَنِ التَّجَارَةِ

فِي الْخَمْرِ [4046]

2945: حضرت عائشہؓ سے روایت ہے وہ فرماتی
ہیں کہ جب سورۃ البقرہ کی آخری آیات سود کے

2945 {70} حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ
وَأَبُو كُرَيْبٍ وَإِسْحَقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ وَاللَّفْظُ

2944 : اطراف : مسلم کتاب المساقاة باب تحريم بيع الخمر 2945

تخریج : بخاری کتاب الصلاة باب تحريم تجارة الخمر... 459 کتاب البيوع باب اكل الربوا... 2084 باب تحريم التجارة
في الخمر 2226 کتاب التفسير باب واحل الله البيع وحرم الربا 4540 باب يمحق الله الربا... 4541 باب فا ذنو الحرب من الله
... 4542 باب وان كان ذو عسرة 4543 نسائي کتاب البيوع بيع الخمر 4665 ابوداؤد کتاب البيوع باب في ثمن الخمر
والميتة 3486 ، 3490 ابن ماجه کتاب الاشربة باب التجارة في الخمر 3382

2945 : اطراف : مسلم کتاب المساقاة باب تحريم بيع الخمر 2944

تخریج : بخاری کتاب الصلاة باب تحريم تجارة الخمر... 459 کتاب البيوع باب اكل الربا... 2084 باب تحريم التجارة في
الخمر 2226 کتاب التفسير باب واحل الله البيع وحرم الربا 4540 باب يمحق الله الربا... 4541 باب فا ذنو الحرب من الله
... 4542 باب وان كان ذو عسرة 4543 نسائي کتاب البيوع بيع الخمر 4665 ابوداؤد کتاب البيوع باب في ثمن الخمر
والميتة 3490 ابن ماجه کتاب الاشربة باب التجارة في الخمر 3382

لَأَبِي كُرَيْبٍ قَالَ إِسْحَقُ أَخْبَرَنَا وَقَالَ
 الْآخِرَانِ حَدَّثَنَا أَبُو مُعَاوِيَةَ عَنِ الْأَعْمَشِ
 عَنْ مُسْلِمٍ عَنْ مَسْرُوقٍ عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ
 لَمَّا أُنزِلَتِ الْآيَاتُ مِنْ آخِرِ سُورَةِ الْبَقَرَةِ
 فِي الرَّبِّ قَالَتْ خَرَجَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ
 عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِلَى الْمَسْجِدِ فَحَرَّمَ التَّجَارَةَ
 فِي الْخَمْرِ [4047]

[13] 34: باب تحريم بيع الخمر والميتة والخنزير والأصنام

شراب اور مردار اور خنزیر اور بتوں کی تجارت کی ممانعت کا بیان

2946 {71} حَدَّثَنَا قُتَيْبَةُ بْنُ سَعِيدٍ حَدَّثَنَا
 لَيْثٌ عَنْ يَزِيدَ بْنِ أَبِي حَبِيبٍ عَنْ عَطَاءِ بْنِ
 أَبِي رَبَاحٍ عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ أَنَّهُ سَمِعَ
 رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ
 عَامَ الْفَتْحِ وَهُوَ بِمَكَّةَ إِنَّ اللَّهَ وَرَسُولَهُ
 حَرَّمَ بَيْعَ الْخَمْرِ وَالْمَيْتَةِ وَالْخِنْزِيرِ
 وَالْأَصْنَامِ فَقِيلَ يَا رَسُولَ اللَّهِ أَرَأَيْتَ
 شُحُومَ الْمَيْتَةِ فَإِنَّهُ يُطْلَى بِهَا السُّفْنُ
 وَيُدْهَنُ بِهَا الْجُلُودُ وَيَسْتَصْبِحُ بِهَا النَّاسُ

2946: حضرت جابر بن عبد اللہ سے روایت ہے کہ
 انہوں نے رسول اللہ ﷺ کو فتح مکہ کے سال جبکہ
 آپ مکہ میں تھے فرماتے سنا کہ یقیناً اللہ اور اس کے
 رسول نے شراب اور مردار اور خنزیر اور بتوں کی
 خرید و فروخت حرام کر دی ہے۔ عرض کیا گیا
 یا رسول اللہ! مردار کی چربی کے بارہ میں آپ کا کیا
 ارشاد ہے؟ کیونکہ اسے کشتیوں پر ملا جاتا ہے
 اور چمڑے پر لگایا جاتا ہے اور لوگ اس سے چراغ
 جلاتے ہیں۔ آپ نے فرمایا نہیں یہ حرام ہے۔ پھر

2946 : اطراف : مسلم کتاب المساقاة باب تحريم بيع الخمر والميتة والخنزير والاصنام 2947 ، 2948 ، 2949 ،

تخریج : بخاری کتاب البیوع باب لا یذاب شحم الميتة ولا یباع ودکھ 2223 ، 2224 باب بیع الميتة والاصنام 2236

کتاب احادیث الانبیاء باب ما ذکر عن بنی اسرائیل 3460 کتاب المغازی باب منزل النبی ﷺ یوم الفتح 4296 کتاب التفسیر باب

قوله وعلى الذين هادوا حرما كل ذي ظفر ... 4633 ترمذی کتاب البیوع باب ما جاء فی بیع جلود الميتة والاصنام 1297 نسائی

کتاب الفرع والعنبرة النهی عن الانتفاع بشحوم الميتة 4256 النهی عن الانتفاع بما حرم الله عز وجل 4257 بیع الخنزیر 4669

ابوداؤد کتاب البیوع باب فی ثمن الخمر والميتة 3485 ، 3486 ، 3488 ابن ماجه کتاب التجارات باب ما لا یحل بیعه

فَقَالَ لَا هُوَ حَرَامٌ ثُمَّ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عِنْدَ ذَلِكَ قَاتَلَ اللَّهُ الْيَهُودَ إِنَّ اللَّهَ عَزَّ وَجَلَّ لَمَّا حَرَّمَ عَلَيْهِمْ شُحُومَهَا أَجْمَلُوهُ ثُمَّ بَاعُوهُ فَأَكَلُوا ثَمَنَهُ حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ وَابْنُ نُمَيْرٍ قَالَا حَدَّثَنَا أَبُو أُسَامَةَ عَنْ عَبْدِ الْحَمِيدِ بْنِ جَعْفَرٍ عَنْ يَزِيدَ بْنِ أَبِي حَبِيبٍ عَنْ عَطَاءٍ عَنْ جَابِرٍ قَالَ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَامَ الْفَتْحِ ح وَحَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْمُثَنَّى حَدَّثَنَا الصَّحَّاحُ يَعْنِي أَبَا عَاصِمٍ عَنْ عَبْدِ الْحَمِيدِ حَدَّثَنِي يَزِيدُ بْنُ أَبِي حَبِيبٍ قَالَ كَتَبَ إِلَيَّ عَطَاءٌ أَنَّهُ سَمِعَ جَابِرَ بْنَ عَبْدِ اللَّهِ يَقُولُ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَامَ الْفَتْحِ بِمِثْلِ حَدِيثِ

[اللَّيْثُ 4049, 4048]

2947 {72} حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ وَزُهَيْرُ بْنُ حَرْبٍ وَإِسْحَاقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ وَاللَّفْظُ لِأَبِي بَكْرٍ قَالُوا حَدَّثَنَا سُفْيَانُ بْنُ

2947: حضرت ابن عباسؓ سے روایت ہے کہ حضرت عمرؓ کو اطلاع ملی کہ سمرہؓ نے شراب فروخت کی تو انہوں نے کہا اللہ برا کرے سمرہؓ کا کیا انہیں علم

2947: اطراف : مسلم کتاب المساقاة باب تحريم بيع الخمر والميتة والخنزير والاصنام 2946 ، 2948 ، 2949

تخریج : بخاری کتاب البيوع باب لا يذاب شحم الميتة ولا يباع ودكه 2223 ، 2224 باب بيع الميتة والاصنام 2236

کتاب احاديث الانبياء باب ما ذكر عن بني اسرائيل 3460 کتاب المغازی باب منزل النبي ﷺ يوم الفتح 4296 کتاب التفسير باب

قوله وعلى الذين هادوا حرمانا كل ذي ظفر... 4633 ترمذی کتاب البيوع باب ما جاء في بيع جلود الميتة والاصنام 1297 نسائي

کتاب الفرع والعتيرة النهى عن الانتفاع بشحوم الميتة 4256 النهى عن الانتفاع بما حرم الله عز وجل 4257 بيع الخنزير 4669

ابوداؤد کتاب البيوع باب في ثمن الخمر والميتة 3485 ، 3486 ، 3488 ابن ماجه کتاب التجارات باب ما لا يحل بيعه 2167

نہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا اللہ لعنت کرے یہود پر ان پر چربیاں حرام کی گئیں انہوں نے ان کو پگھلایا اور فروخت کیا۔

عِيْنَةَ عَنْ عَمْرٍو عَنْ طَاوُسٍ عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ بَلَغَ عُمَرُ أَنَّ سَمْرَةَ بَاعَ خَمْرًا فَقَالَ قَاتِلَ اللَّهُ سَمْرَةَ أَلَمْ يَعْلَمْ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ لَعَنَ اللَّهُ الْيَهُودَ حَرَمَتْ عَلَيْهِمُ الشُّحُومُ فَجَمَلُوهَا فَبَاعُوهَا حَدَّثَنَا أُمِيَّةُ بِنُ بَسْطَامَ حَدَّثَنَا يَزِيدُ بْنُ زُرَيْعٍ حَدَّثَنَا رَوْحُ يَعْنِي ابْنَ الْقَاسِمِ عَنْ عَمْرٍو بْنِ دِينَارٍ بِهَذَا الْإِسْنَادِ مِثْلَهُ [4051, 4050]

2948: حضرت ابو ہریرہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا اللہ برا کرے یہود کا اللہ نے ان پر چربیاں حرام کیں اور انہوں نے ان کو فروخت کیا اور ان کی قیمت کھائی۔

2948 {73} حَدَّثَنَا إِسْحَاقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ الْحَنْظَلِيِّ أَخْبَرَنَا رَوْحُ بْنُ عُبَادَةَ حَدَّثَنَا ابْنُ جُرَيْجٍ أَخْبَرَنِي ابْنُ شِهَابٍ عَنْ سَعِيدِ بْنِ الْمُسَيْبِ أَنَّهُ حَدَّثَهُ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ عَنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ قَاتَلَ اللَّهُ الْيَهُودَ حَرَّمَ اللَّهُ عَلَيْهِمُ الشُّحُومَ فَبَاعُوهَا وَأَكَلُوا أَثْمَانَهَا [4052]

2949: حضرت ابو ہریرہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا اللہ ہلاک کرے یہود کو، ان پر چربی حرام کی گئی اور انہوں نے اس کو فروخت

2949 {74} حَدَّثَنِي حَرْمَلَةُ بْنُ يَحْيَى أَخْبَرَنَا ابْنُ وَهْبٍ أَخْبَرَنِي يُونُسُ عَنْ ابْنِ شِهَابٍ عَنْ سَعِيدِ بْنِ الْمُسَيْبِ عَنْ أَبِي

2948: اطراف : مسلم کتاب المساقاة باب تحريم بيع الخمر والميتة والخنزير والاصنام 2946 ، 2947 ، 2949

تخریج : بخاری کتاب البیوع باب لا یذاب شحم الميتة ولا یباع ودکھ 2223 ، 2224 باب بیع الميتة والاصنام 2236

کتاب احادیث الانبیاء باب ما ذکر عن بنی اسرائیل 3460 کتاب المغازی باب منزل النبی ﷺ یوم الفتح 4296 کتاب التفسیر باب

قولہ وعلی الذین ہادوا حرمانا کل ذی ظفر... 4633 ترمذی کتاب البیوع باب ما جاء فی بیع جلود الميتة والاصنام 1297 نسائی

کتاب الفرع والعتیرة النهی عن الانتفاع بشحوم الميتة 4256 النهی عن الانتفاع بما حرم اللہ عزوجل 4257 بیع الخنزیر 4669

ابوداؤد کتاب البیوع باب فی ثمن الخمر والميتة 3485 ، 3486 ، 3488 ابن ماجه کتاب التجارات باب ما لا یحل بیعه 2167

2949: اطراف : مسلم کتاب المساقاة باب تحريم بيع الخمر والميتة والخنزير والاصنام 2946 ، 2947 ، 2948 =

هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَاتَلَ اللَّهُ الْيَهُودَ حُرْمَ عَلَيْهِمُ الشَّحْمُ فَبَاعُوهُ وَأَكَلُوا ثَمَنَهُ [4053]

[14] 35: باب الربا

سود کا بیان

2950 {75} حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ يَحْيَى قَالَ قَرَأْتُ عَلَى مَالِكٍ عَنْ نَافِعٍ عَنْ أَبِي سَعِيدٍ الْخُدْرِيِّ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ لَا تَبِيعُوا الذَّهَبَ بِالذَّهَبِ إِلَّا مِثْلًا بِمِثْلٍ وَلَا تُشْفُوا بَعْضَهَا عَلَى بَعْضٍ وَلَا تَبِيعُوا الْوَرِقَ بِالْوَرِقِ إِلَّا مِثْلًا بِمِثْلٍ وَلَا تُشْفُوا بَعْضَهَا عَلَى بَعْضٍ وَلَا تَبِيعُوا مِنْهَا غَائِبًا بِنَاجِزٍ [4054]

2950: حضرت ابوسعید خدریؓ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا سونے کے بدلے سونا فروخت نہ کرو مگر برابر برابر اور اس میں سے ایک کو دوسرے پر کم یا زیادہ نہ کرو اور چاندی کو چاندی کے بدلے فروخت نہ کرو مگر برابر برابر اور اس میں سے کسی کو دوسرے پر کم یا زیادہ نہ کرو۔ اور ان میں سے غیر موجود چیز کو حاضر کے ساتھ فروخت نہ کرو۔

2951 {76} حَدَّثَنَا قُتَيْبَةُ بْنُ سَعِيدٍ حَدَّثَنَا لَيْثٌ ح وَ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ رُمْحٍ أَخْبَرَنَا

2951: نافع سے روایت ہے کہ حضرت ابن عمرؓ کو بنی لیث کے ایک شخص نے کہا کہ حضرت ابوسعید خدریؓ

= تخريج : بخاری کتاب البيوع باب لا يذاب شحم الميتة ولا يباع ودكه 2223 ، 2224 باب بيع الميتة والاصنام 2236
 كتاب احاديث الانبياء باب ما ذكر عن بني اسرائيل 3460 كتاب المغازي باب منزل النبي ﷺ يوم الفتح 4296 كتاب التفسير باب قوله وعلى الذين هادوا حرمنا كل ذي ظفر... 4633 ترمذی كتاب البيوع باب ما جاء في بيع جلود الميتة والاصنام 1297 نسائي
 كتاب الفرع والعتيرة النهي عن الانتفاع بشحوم الميتة 4256 النهي عن الانتفاع بما حرم الله عز وجل 4257 بيع الخنزير 4669
 ابوداؤد كتاب البيوع باب في ثمن الخمر والميتة 3485 ، 3486 ، 3488 ابن ماجه كتاب التجارات باب ما لا يحل بيعه 2167
 2950 : اطراف : مسلم كتاب المساقاة باب الربا 2951 ، 2952

تخريج : بخاری کتاب البيوع باب بيع الذهب بالذهب 2175 باب بيع الفضة بالفضة 2176 ، 2177 ترمذی كتاب البيوع باب ما جاء في الصرف 1241 نسائي كتاب البيوع بيع الشعر بالشعر 4562 بيع الذهب بالذهب 4570 ، 4571 بيع الفضة بالذهب وبيع الذهب بالفضة 4578 ، 4579

2951 : اطراف : مسلم كتاب المساقاة باب الربا 2950 ، 2952 =

رسول اللہ ﷺ سے یہ (بات) بیان کرتے ہیں۔
 قتیبہ کی روایت میں ہے کہ حضرت عبداللہ تشریف
 لے گئے اور نافع ان کے ساتھ تھے اور ابن ریح کی
 روایت میں ہے کہ نافع نے بیان کیا کہ حضرت
 عبداللہ تشریف لے گئے اور میں اور لیث قبیلہ کا
 ایک شخص آپ کے ساتھ تھا یہاں تک کہ آپ حضرت
 ابوسعید خدری کے پاس اندر گئے۔ انہوں نے کہا کہ
 اس نے مجھے بتایا ہے کہ آپ کہتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ
 نے چاندی کو چاندی کے بدلہ فروخت کرنے سے منع
 فرمایا ہاں سوائے اسکے کہ وہ برابر ہو اور سونے کو سونے
 کے بدلہ فروخت کرنے سے منع فرمایا سوائے اسکے
 کہ وہ برابر ہو۔ تو حضرت ابوسعید خدری نے اپنی
 دونوں انگلیوں سے اپنی دونوں آنکھوں اور اپنے
 دونوں کانوں کی طرف اشارہ کیا اور کہا کہ میری
 دونوں آنکھوں نے دیکھا اور میرے دونوں کانوں
 نے سنا رسول اللہ ﷺ فرما رہے تھے کہ سونے کو
 سونے کے بدلہ اور چاندی کو چاندی کے بدلہ فروخت
 نہ کرو سوائے اسکے کہ وہ برابر ہوں اور ایک کو دوسرے
 پر بڑھاؤ نہیں اور ان میں سے غیر موجود کو موجود کے
 بدلہ فروخت نہ کرو مگر یہ کہ وہ دست بدست ہو۔

الْلَيْثُ عَنْ نَافِعٍ أَنَّ ابْنَ عُمَرَ قَالَ لَهُ رَجُلٌ
 مِنْ بَنِي لَيْثٍ إِنَّ أَبَا سَعِيدٍ الْخُدْرِيَّ يَأْتُرُ
 هَذَا عَنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
 فِي رِوَايَةِ قُتَيْبَةَ فَذَهَبَ عَبْدُ اللَّهِ وَنَافِعٌ مَعَهُ
 وَفِي حَدِيثِ ابْنِ رُمَحٍ قَالَ نَافِعٌ فَذَهَبَ
 عَبْدُ اللَّهِ وَأَنَا مَعَهُ وَاللَّيْثِيُّ حَتَّى دَخَلَ عَلَى
 أَبِي سَعِيدٍ الْخُدْرِيَّ فَقَالَ إِنَّ هَذَا أَخْبَرَنِي
 أَنَّكَ تُخْبِرُ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ
 وَسَلَّمَ نَهَى عَنْ بَيْعِ الْوَرِقِ بِالْوَرِقِ إِلَّا مِثْلًا
 بِمِثْلٍ وَعَنْ بَيْعِ الذَّهَبِ بِالذَّهَبِ إِلَّا مِثْلًا
 بِمِثْلٍ فَأَشَارَ أَبُو سَعِيدٍ بِإصْبَعِهِ إِلَى عَيْنَيْهِ
 وَأَذُنَيْهِ فَقَالَ أَبْصَرْتُ عَيْنَيَّ وَسَمِعْتُ
 أُذُنَايَ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
 يَقُولُ لَا تَبِيعُوا الذَّهَبَ بِالذَّهَبِ وَلَا تَبِيعُوا
 الْوَرِقَ بِالْوَرِقِ إِلَّا مِثْلًا بِمِثْلٍ وَلَا تُشْفُوا
 بَعْضَهُ عَلَى بَعْضٍ وَلَا تَبِيعُوا شَيْئًا غَائِبًا مِنْهُ
 بِنَاجِزٍ إِلَّا يَدًا بِيَدٍ حَدَّثَنَا شَيْبَانُ بْنُ فَرُّوخَ
 حَدَّثَنَا جَرِيرٌ يَعْنِي ابْنَ حَازِمٍ ح وَحَدَّثَنَا
 مُحَمَّدُ بْنُ الْمُثَنَّى حَدَّثَنَا عَبْدُ الْوَهَّابِ قَالَ
 سَمِعْتُ يُحْيَى بْنَ سَعِيدٍ ح وَحَدَّثَنَا مُحَمَّدُ
 بْنُ الْمُثَنَّى حَدَّثَنَا ابْنُ أَبِي عَدِيٍّ عَنْ ابْنِ

= تخریج: بخاری کتاب البیوع باب بیع الذهب بالذهب 2175 باب بیع الفضة بالفضة 2176 ، 2177 تو لمذی کتاب

البیوع باب ماجاء فی الصرف 1241 نسائی کتاب البیوع بیع الشعر بالشعر 4562 بیع الذهب بالذهب 4570 ، 4571 بیع

الفضة بالذهب وبيع الذهب بالفضة 4578 ، 4579

عَوْنِ كُلِّهِمْ عَنْ نَافِعِ بْنِ نَحْوِ حَدِيثِ اللَّيْثِ
عَنْ نَافِعٍ عَنْ أَبِي سَعِيدٍ الْخُدْرِيِّ عَنِ النَّبِيِّ
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ [4056, 4055]

2952: حضرت ابو سعید خدریؓ سے روایت ہے کہ
رسول اللہ ﷺ نے فرمایا کہ سونے کو سونے کے
بدلہ اور چاندی کو چاندی کے بدلہ فروخت نہ کرو
سوائے اس کے کہ ان کا وزن ایک جیسا ہو اور وہ
ایک طرح کے ہوں اور برابر ہوں۔

2952 {77} وَحَدَّثَنَا قُتَيْبَةُ بْنُ سَعِيدٍ حَدَّثَنَا
يَعْقُوبُ بْنُ يَعْنِي بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ الْقَارِيَّ عَنْ
سُهَيْلِ بْنِ أَبِيهِ عَنْ أَبِي سَعِيدٍ الْخُدْرِيِّ أَنَّ
رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ لَا
تَبِيعُوا الذَّهَبَ بِالذَّهَبِ وَلَا الْوَرِقَ بِالْوَرِقِ
إِلَّا وَزْنًا بِوَزْنٍ مِثْلًا بِمِثْلٍ سِوَاءَ
بِسِوَاءٍ [4057]

2953: حضرت عثمان بن عفانؓ سے روایت ہے
کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا ایک دینار کو دو دینار
کے بدلے اور ایک درہم کو دو درہم کے بدلے
فروخت نہ کرو۔

2953 {78} حَدَّثَنَا أَبُو الطَّاهِرِ وَهَارُونُ بْنُ
سَعِيدٍ الْأَيْلِيُّ وَأَحْمَدُ بْنُ عِيسَى قَالُوا
حَدَّثَنَا ابْنُ وَهْبٍ أَخْبَرَنِي مَخْرَمَةُ عَنْ أَبِيهِ
قَالَ سَمِعْتُ سُلَيْمَانَ بْنَ يَسَارٍ يَقُولُ إِنَّهُ
سَمِعَ مَالِكَ بْنَ أَبِي عَامِرٍ يُحَدِّثُ عَنْ
عُثْمَانَ بْنِ عَفَّانَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ لَا تَبِيعُوا الدِّينَارَ
بِالدِّينَارَيْنِ وَلَا الدِّرْهَمَ بِالدِّرْهَمَيْنِ
[4058]

2952: اطراف: مسلم کتاب المساقاة باب الربا 2950، 2951

تخریج: بخاری کتاب البیوع باب بیع الذهب بالذهب 2175 باب بیع الفضة بالفضة 2176، 2177 ترمذی کتاب
البیوع باب ما جاء فی الصرف 1241 نسائی کتاب البیوع بیع الشعیر بالشعیر 4562 بیع الذهب بالذهب 4570، 4571 بیع
الفضة بالذهب وبيع الذهب بالفضة 4578، 4579

[15]36: بَابِ الصَّرْفِ وَبَيْعِ الذَّهَبِ بِالْوَرَقِ نَقْدًا

صَرَفَ اور سونے کو چاندی کے عوض نقد فروخت کرنے کا بیان *

2954 {79} حَدَّثَنَا قُتَيْبَةُ بْنُ سَعِيدٍ حَدَّثَنَا لَيْثٌ ح وَ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ رُمْحٍ أَخْبَرَنَا اللَّيْثُ عَنْ ابْنِ شَهَابٍ عَنْ مَالِكِ بْنِ أَوْسِ بْنِ الْحَدَثَانَ أَنَّهُ قَالَ أَقْبَلْتُ أَقُولُ مَنْ يَصْطَرِفُ الدَّرَاهِمَ فَقَالَ طَلْحَةُ بْنُ عُبَيْدِ اللَّهِ وَهُوَ عِنْدَ عُمَرَ بْنِ الْخَطَّابِ أَرْنَا ذَهَبَكَ ثُمَّ أَتَيْنَا إِذَا جَاءَ خَادِمُنَا نُعْطَكَ وَرَقَكَ فَقَالَ عُمَرُ بْنُ الْخَطَّابِ كَلَّا وَاللَّهِ لَتُعْطِيَنَّهُ وَرَقَهُ أَوْ لَتَرُدَّنَّ إِلَيْهِ ذَهَبُهُ فَإِنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ الْوَرَقُ بِالذَّهَبِ رَبًّا إِلَّا هَاءَ وَهَاءَ وَالْبُرُّ بِالْبُرِّ رَبًّا إِلَّا هَاءَ وَهَاءَ وَالشَّعِيرُ بِالشَّعِيرِ رَبًّا إِلَّا هَاءَ وَهَاءَ وَحَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ وَزُهَيْرُ بْنُ حَرْبٍ وَإِسْحَاقُ عَنْ ابْنِ عُيَيْنَةَ عَنِ الزُّهْرِيِّ بِهَذَا الْإِسْنَادِ [4060,4059]

2954: مالک بن اوس بن الحدثان روایت کرتے ہیں کہ میں کہتا ہوا آیا کہ کون دراہم کی بیع صرف کرتا ہے؟ طلحہ بن عبید اللہ جو حضرت عمر بن خطابؓ کے پاس تھے کہنے لگے کہ ہمیں اپنا سونا دکھاؤ۔ پھر ہمارے پاس آنا جب ہمارا خادم آجائے تو ہم تمہاری چاندی تمہیں دیں گے۔ حضرت عمر بن خطابؓ نے کہا کہ ہرگز نہیں بخدا یا تم اس کی چاندی (ابھی) دو گے یا اس کا سونا اسے واپس کرو گے کیونکہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا ہے کہ چاندی سونے کے بدلے سود ہے سوائے اس کے کہ دست بدست ہو اور گندم گندم کے بدلے سود ہے سوائے اس کے کہ دست بدست ہو اور جو جو کے بدلے سود ہے سوائے اس کے کہ دست بدست ہو اور کھجور کھجور کے بدلے سود ہے سوائے اس کے کہ دست بدست ہو۔

☆ صرف: سونے اور چاندی کی بیع کو صرف کہتے ہیں۔

2954: تخریج: بخاری کتاب البیوع باب ما یذکر فی بیع الطعام والحکرة 2134 باب بیع التمر بالتمر 2170 باب بیع

الشعیر بالشعیر 2174 ترمذی کتاب البیوع باب ما جاء فی الصرف 1243 نسائی کتاب البیوع بیع التمر بالتمر مفاضلا 4558

ابو داؤد کتاب البیوع باب فی الصرف 3348 ابن ماجہ کتاب التجارات باب الصرف وما لا یجوز مفاضلا یدا 2253 باب

الصرف الذہب بالورق 2259 . 2260

2955 {80} حَدَّثَنَا عُبَيْدُ اللَّهِ بْنُ عُمَرَ الْقَوَارِيرِيُّ حَدَّثَنَا حَمَّادُ بْنُ زَيْدٍ عَنْ أَيُّوبَ عَنْ أَبِي قَلَابَةَ قَالَ كُنْتُ بِالشَّامِ فِي حَلْفَةٍ فِيهَا مُسْلِمٌ بْنُ يَسَارٍ فَجَاءَ أَبُو الْأَشْعَثِ قَالَ قَالُوا أَبُو الْأَشْعَثِ أَبُو الْأَشْعَثِ فَجَلَسَ فَقُلْتُ لَهُ حَدِّثْ أَخَانَا حَدِيثَ عِبَادَةَ بْنِ الصَّامِتِ قَالَ نَعَمْ غَزَوْنَا غَزَاةً وَعَلَى النَّاسِ مُعَاوِيَةَ فَعَغِمْنَا غَنَائِمَ كَثِيرَةً فَكَانَ فِيمَا غَنِمْنَا آيَةٌ مِنْ فَضَّةٍ فَأَمَرَ مُعَاوِيَةَ رَجُلًا أَنْ يَبِيعَهَا فِي أَعْطِيَاتِ النَّاسِ فَتَسَارَعَ النَّاسُ فِي ذَلِكَ فَبَلَغَ عِبَادَةَ بْنَ الصَّامِتِ فَقَامَ فَقَالَ إِنِّي سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَنْهَى عَنْ بَيْعِ الذَّهَبِ بِالذَّهَبِ وَالْفِضَّةِ بِالْفِضَّةِ وَالْبُرِّ بِالْبُرِّ وَالشَّعِيرِ بِالشَّعِيرِ وَالتَّمْرِ بِالتَّمْرِ وَالْمِلْحِ بِالْمِلْحِ إِلَّا سَوَاءً بِسَوَاءٍ عَيْنًا بَعَيْنٍ فَمَنْ زَادَ أَوْ أَزْدَادَ فَقَدْ أَرَبَى فَرَدَّ النَّاسُ مَا أَخَذُوا فَبَلَغَ ذَلِكَ مُعَاوِيَةَ فَقَامَ خَطِيْبًا فَقَالَ أَلَا مَا بَالَ رَجَالٌ يَتَحَدَّثُونَ عَنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَحَادِيثَ قَدْ كُنَّا نَشْهَدُهُ

2955: ابو قلابہ سے روایت ہے کہ میں شام میں ایک مجلس میں تھا جس میں مسلم بن یسار بھی تھے تو ابو الاشعث آگئے۔ وہ کہتے ہیں کہ (لوگ) کہنے لگے ابو الاشعث، ابو الاشعث۔ وہ بیٹھ گئے تو میں نے ان سے کہا اسے ہمارے بھائی حضرت عبادہ بن صامت کی روایت سناؤ۔ انہوں نے کہا اچھا ہم ایک غزوہ میں تھے لوگوں پر امیر معاویہؓ حکمران تھے ہمیں بہت سی غنیمتیں حاصل ہوئیں۔ جو غنیمتیں ہم نے پائیں ان میں چاندی کے برتن بھی تھے۔ امیر معاویہؓ نے ایک آدمی کو حکم دیا کہ انہیں لوگوں کے عطیوں کے بدلے بیچ دو۔ لوگ اس بارہ میں ایک دوسرے سے جلدی کرنے لگے پس جب یہ بات حضرت عبادہؓ بن صامت تک پہنچی تو وہ کھڑے ہوئے اور کہا کہ میں نے رسول اللہ ﷺ کو سونے کی سونے سے چاندی کی چاندی سے اور گندم کی گندم سے اور جو کی جو سے اور کھجور کی کھجور سے اور اور نمک کی نمک سے تجارت کو منع فرماتے ہوئے سنا ہے۔ سوائے اس کے کہ بالکل برابر اور بالکل ویسی ہی ہو۔ پس جس نے زیادہ دیا یا زیادہ طلب کیا تو اس نے سود لیا۔ پس لوگوں نے جو لیا تھا واپس کر دیا۔ پس جب یہ بات امیر معاویہؓ کو پہنچی تو

2955 : اطراف : مسلم کتاب المساقاة باب الصرف وبيع الذهب بالورق نقدا 2956 ، 2957 ، 2958 ، 2959 ، 2960

ترمذی کتاب البیوع باب ما جاء ان الحنطة بالحنطة مثلا بمثل وکراهية التفاضل فيه 1240 نسائی کتاب البیوع ببيع التمر

بالتمر 4559 ببيع البر بالبر 4560 ، 4561 ببيع الشعير بالشعير 4562 ، 4563 ، 4564 ، 4565 ، 4566 ابو داؤد کتاب

البیوع باب فی الصرف 3349 ابن ماجه کتاب التجارات باب الصرف وما لا يجوز مفاضلا یدایب 2253 ، 2254

وہ خطبہ دینے کے لئے کھڑے ہوئے اور کہا خبردار لوگوں کو کیا ہو گیا ہے جو رسول اللہ ﷺ سے احادیث روایت کرنے لگے ہیں حالانکہ ہم آپ کو دیکھتے تھے اور آپ کی صحبت سے فیض یاب ہوتے تھے۔ لیکن ہم نے آپ سے یہ باتیں نہیں سنیں۔ تب حضرت عبادہ بن صامتؓ کھڑے ہوئے اور ساری بات دوبارہ بیان کی پھر کہا کہ ہم وہ باتیں ضرور بیان کریں گے جو ہم نے رسول اللہ ﷺ سے سنیں خواہ معاویہؓ کو برا ہی کیوں نہ لگے یا کہا کہ خواہ انہیں ناپسند ہی ہو۔ مجھے اس کی کوئی پرواہ نہیں کہ اندھیری رات میں میں ان کے لشکر میں ان کے ساتھ نہ رہوں۔

2956: حضرت عبادہ بن صامتؓ سے روایت ہے وہ کہتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا کہ سونا سونے کے عوض اور چاندی چاندی کے عوض، گندم گندم کے عوض، جو جو کے عوض، کھجور کھجور کے عوض، نمک نمک کے عوض ایک جیسا اور برابر برابر دست بدست ہونا چاہئے۔ اگر یہ اجناس مختلف ہو جائیں تو جیسے تم چاہو فروخت کرو جبکہ سودا دست بدست ہو۔

وَنَصَحْبُهُ فَلَمْ نَسْمَعْهَا مِنْهُ فَقَامَ عِبَادَةُ بْنُ الصَّامِتِ فَأَعَادَ الْقِصَّةَ ثُمَّ قَالَ لِنَحْدِثَنَّ بِمَا سَمِعْنَا مِنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَإِنْ كَرِهَ مُعَاوِيَةُ أَوْ قَالَ وَإِنْ رَغِمَ مَا أُبَالِي أَنْ لَا أَصْحَبَهُ فِي جُنْدِهِ لَيْلَةَ سَوْدَاءَ قَالَ حَمَّادٌ هَذَا أَوْ نَحْوَهُ حَدَّثَنَا إِسْحَقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ وَابْنُ أَبِي عُمَرَ جَمِيعًا عَنْ عَبْدِ الْوَهَّابِ الثَّقَفِيِّ عَنْ أَيُّوبَ بِهَذَا الْإِسْنَادِ نَحْوَهُ [4062,4061]

2956{81} حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ وَعَمْرُو النَّاقِدُ وَإِسْحَقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ وَاللَّفْظُ لِبْنِ أَبِي شَيْبَةَ قَالَ إِسْحَقُ أَخْبَرَنَا وَقَالَ الْآخَرَانِ حَدَّثَنَا وَكَيْعٌ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ عَنْ خَالِدِ الْحَدَّادِ عَنْ أَبِي قِلَابَةَ عَنْ أَبِي الْأَشْعَثِ عَنْ عِبَادَةَ بْنِ الصَّامِتِ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الذَّهَبُ بِالذَّهَبِ وَالْفِضَّةُ بِالْفِضَّةِ وَالْبُرُّ بِالْبُرِّ وَالشَّعِيرُ بِالشَّعِيرِ وَالتَّمْرُ بِالتَّمْرِ وَالْمِلْحُ

2956: اطراف: مسلم کتاب المساقاة باب الصرف وبيع الذهب بالورق نقدا 2955، 2957، 2958، 2959، 2960

ترمذی کتاب البیوع باب ما جاء ان الحنطة بالحنطة مثلا بمثل وکراهية النفاضل فيه 1240 نسائی کتاب البیوع ببيع التمر بالتمر 4559 ببيع البر بالبر 4560، 4561 ببيع الشعير بالشعير 4562، 4563، 4564، 4565، 4566 ابوداؤد کتاب

البیوع باب فی الصرف 3349 ابن ماجه کتاب التجارات باب الصرف وما لا يجوز مفاضلا بیدا بید 2253، 2254

بِالْمَلْحِ مِثْلًا بِمِثْلِ سَوَاءٍ سَوَاءٍ يَدًا بِيَدٍ فَإِذَا
اِخْتَلَفَتْ هَذِهِ الْأَصْنَافُ فَيَبِيعُوا كَيْفَ شِئْتُمْ
إِذَا كَانَ يَدًا بِيَدٍ [4063]

2957: حضرت ابو سعید خدریؓ سے روایت ہے کہ
رسول اللہ ﷺ نے فرمایا کہ سونا سونے کے عوض
اور چاندی چاندی کے عوض، گندم گندم کے عوض، جو
جو کے عوض، کھجور کھجور کے عوض، نمک نمک کے عوض
ایک جیسا دست بدست ہونا چاہئے۔ جس نے زیادہ
دیا یا زیادہ طلب کیا اس نے سود لیا۔ لینے اور دینے
والا اس میں برابر ہیں۔

2957{82} حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ
حَدَّثَنَا وَكَيْعٌ حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ مُسْلِمٍ
الْعَبْدِيُّ حَدَّثَنَا أَبُو الْمُتَوَكَّلِ النَّاجِيُّ عَنْ أَبِي
سَعِيدِ الْخُدْرِيِّ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الذَّهَبُ بِالذَّهَبِ وَالْفِضَّةُ
بِالْفِضَّةِ وَالْبُرُّ بِالْبُرِّ وَالشَّعِيرُ بِالشَّعِيرِ
وَالْتَمْرُ بِالتَّمْرِ وَالْمَلْحُ بِالْمَلْحِ مِثْلًا بِمِثْلِ
يَدًا بِيَدٍ فَمَنْ زَادَ أَوْ اسْتَزَادَ فَقَدْ أَرَبَى الْآخِذُ
وَالْمُعْطَى فِيهِ سَوَاءٌ حَدَّثَنَا عَمْرُو النَّاقِدُ
حَدَّثَنَا يَزِيدُ بْنُ هَارُونَ أَخْبَرَنَا سُلَيْمَانُ
الرَّبْعِيُّ حَدَّثَنَا أَبُو الْمُتَوَكَّلِ النَّاجِيُّ عَنْ أَبِي
سَعِيدِ الْخُدْرِيِّ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الذَّهَبُ بِالذَّهَبِ مِثْلًا بِمِثْلِ
فَذَكَرَ بِمِثْلِهِ [4064, 4065]

2957: اطراف: مسلم کتاب المساقاة باب الصرف وبيع الذهب بالورق نقدا 2955 ، 2956 ، 2958 ، 2959 ، 2960
تخریج: ترمذی کتاب البیوع باب ما جاء ان الحنطة بالحنطة مثلا بمثل وکراهية التفاضل فيه 1240 نسائی کتاب البیوع
بيع التمر بالتمر 4559 بيع البر بالبر 4560، 4561 بيع الشعير بالشعير 4562، 4563، 4564، 4565، 4566
ابوداؤد کتاب البیوع باب فی الصرف 3349 ابن ماجه کتاب التجارات باب الصرف وما لا يجوز متفاضلا يدا بيد 2253

2958 {83} حَدَّثَنَا أَبُو كُرَيْبٍ مُحَمَّدُ بْنُ
 الْعَلَاءِ وَوَاصِلُ بْنُ عَبْدِ الْأَعْلَى قَالَا حَدَّثَنَا
 ابْنُ فَضِيلٍ عَنْ أَبِيهِ عَنْ أَبِي زُرْعَةَ عَنْ أَبِي
 هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ
 وَسَلَّمَ التَّمْرُ بِالتَّمْرِ وَالْحِنْطَةُ بِالْحِنْطَةِ
 وَالشَّعِيرُ بِالشَّعِيرِ وَالْمِلْحُ بِالْمِلْحِ مِثْلًا
 بِمِثْلِ يَدًا بِيَدٍ فَمَنْ زَادَ أَوْ اسْتَزَادَ فَقَدْ أَرَبَى
 إِلَّا مَا اخْتَلَفَتْ أَلْوَانُهُ وَحَدَّثَنِيهِ أَبُو سَعِيدٍ
 الْأَشْجُ حَدَّثَنَا الْمُحَارِبِيُّ عَنْ فَضِيلِ بْنِ
 غَزْوَانَ بِهَذَا الْإِسْنَادِ وَلَمْ يَذْكُرْ يَدًا
 بِيَدٍ [4067, 4066]

2959 {84} حَدَّثَنَا أَبُو كُرَيْبٍ وَوَاصِلُ بْنُ
 عَبْدِ الْأَعْلَى قَالَا حَدَّثَنَا ابْنُ فَضِيلٍ عَنْ أَبِيهِ
 عَنْ ابْنِ أَبِي نُعْمٍ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ
 رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الذَّهَبُ
 بِالذَّهَبِ وَزَنْتًا بِوِزْنٍ مِثْلًا بِمِثْلِ وَالْفِضَّةُ
 بِالْفِضَّةِ وَزَنْتًا بِوِزْنٍ مِثْلًا بِمِثْلِ فَمَنْ زَادَ
 أَوْ اسْتَزَادَ فَهُوَ رِبًا [4068]

2958 : اطراف : مسلم کتاب المساقاة باب الصرف وبيع الذهب بالورق نقدا 2955 ، 2956 ، 2957 ، 2959 ، 2960
 تخریج : ترمذی کتاب البیوع باب ما جاء ان الحنطة بالحنطة مثلا بمثل وکراهية التفاضل فيه 1240 نسائی کتاب البیوع ببع
 التمر بالتمر 4559 ببع البر بالبر 4560 ، 4561 ببع الشعیر بالشعیر 4562 ، 4563 ، 4564 ، 4565 ، 4566 ، ابوداؤد
 کتاب البیوع باب فی الصرف 3349 ابن ماجه کتاب التجارات باب الصرف وما لا يجوز متفاضلا بید 2253 ، 2254

2959 : اطراف : مسلم کتاب المساقاة باب الصرف وبيع الذهب بالورق نقدا 2960 ، 2958
 تخریج : نسائی کتاب البیوع ببع الدرهم بالدرهم 4569 ابن ماجه کتاب التجارات باب الصرف وما لا يجوز متفاضلا بید

2960 {85} حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مَسْلَمَةَ الْقَعْنَبِيُّ حَدَّثَنَا سُلَيْمَانُ يَعْنِي ابْنَ بِلَالٍ عَنْ مُوسَى بْنِ أَبِي تَمِيمٍ عَنْ سَعِيدِ بْنِ يَسَارٍ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ الدِّينَارُ بِالدِّينَارِ لَا فَضْلَ بَيْنَهُمَا وَالدَّرْهَمُ بِالدَّرْهَمِ لَا فَضْلَ بَيْنَهُمَا وَحَدَّثَنِي أَبُو الطَّاهِرِ أَخْبَرَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ وَهَبٍ قَالَ سَمِعْتُ مَالِكَ بْنَ أَنَسٍ يَقُولُ حَدَّثَنِي مُوسَى بْنُ أَبِي تَمِيمٍ بِهَذَا الْإِسْنَادِ مِثْلَهُ [4070, 4069]

2960 : حضرت ابو ہریرہؓ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا کہ دینار کے عوض دینار ہو ان دونوں میں کوئی زیادہ نہیں ہونا چاہئے اور درہم کے بدلہ درہم ہو ان دونوں میں کوئی زیادہ نہیں ہونا چاہئے۔

[16] 37: باب: النَّهْيُ عَنِ بَيْعِ الْوَرَقِ بِالذَّهَبِ دَيْنًا

باب: چاندی کو سونے کے عوض ادھار بیچنے کی ممانعت

2961 {86} حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ حَاتِمٍ بْنُ مَيْمُونٍ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ بْنُ عُيَيْنَةَ عَنْ عَمْرٍو عَنْ أَبِي الْمُنْهَالِ قَالَ بَاعَ شَرِيكَ لِي وَرِقًّا بِنَسِيئَةٍ إِلَى الْمَوْسِمِ أَوْ إِلَى الْحَجِّ فَجَاءَ إِلَيَّ فَأَخْبَرَنِي فَقُلْتُ هَذَا أَمْرٌ لَا يَصْلُحُ قَالَ

2961 : ابو المنہال کہتے ہیں کہ میرے ایک ساتھی نے حج کے زمانہ تک چاندی ادھار پر بیچی۔ وہ میرے پاس آئے اور مجھے بتایا میں نے کہا یہ بات ٹھیک نہیں ہے۔ انہوں نے کہا کہ میں نے اسے بازار میں بیچا ہے تو کسی نے مجھے غلط قرار نہیں دیا۔ (ابو المنہال)

2960 : اطراف : مسلم کتاب المساقاة باب الصرف وبيع الذهب بالورق نقدا 2959

تخریج : نسائی کتاب البیوع بیع الدرہم بالدرہم 4569 ابن ماجہ کتاب التجارات باب الصرف وما لا يجوز متفاضلا یدا 2255

2961 : اطراف : مسلم کتاب المساقاة باب النهی عن بیع الورق بالذهب دینا 2962 ، 2963

بخاری کتاب البیوع باب التجارة فی البز 2060 ، 2061 باب بیع الورق بالذهب نسیئة 2180 ، 2181 کتاب الشركة باب الاشرک فی الذهب والفضة وما یكون فیہ الصرف 2497، 2498 کتاب المناقب باب کیف آخی النبی ﷺ بین اصحابہ 3939 3940 نسائی کتاب البیوع بیع الفضة بالذهب نسیئة 4575 ، 4576 ، 4577

کہتے ہیں میں حضرت براء بن عازبؓ کے پاس آیا اور ان سے پوچھا وہ کہنے لگے نبی ﷺ مدینہ تشریف لائے اور ہم یہ تجارت کرتے تھے۔ حضورؐ نے فرمایا ”جو دست بدست ہو اس میں حرج نہیں اور جو ادھار ہو وہ سود ہے“ پھر حضرت براءؓ نے کہا کہ آپ حضرت زید بن ارقمؓ کے پاس جائیں ان کی تجارت مجھ سے بڑی ہے۔ میں ان کے پاس گیا اور ان سے پوچھا انہوں نے بھی اسی طرح کہا۔

2962: ابوالمہال کہتے ہیں میں نے حضرت براء بن عازبؓ سے سونے چاندی کی (باہم) تجارت کے بارہ میں پوچھا تو انہوں نے کہا حضرت زید بن ارقمؓ سے پوچھو، انہیں زیادہ علم ہے اور میں نے حضرت زیدؓ سے پوچھا تو انہوں نے کہا براءؓ سے پوچھو کیونکہ وہ زیادہ علم رکھتے ہیں اور دونوں نے کہا کہ رسول اللہ ﷺ نے چاندی کی سونے سے ادھار تجارت سے منع فرمایا ہے۔

2963: عبدالرحمان بن ابی بکرہ اپنے والد سے روایت کرتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے چاندی

قَدْ بَعْتُهُ فِي السُّوقِ فَلَمْ يُنْكَرْ ذَلِكَ عَلَيَّ أَحَدًا فَأَتَيْتُ الْبَرَاءَ بْنَ عَازِبٍ فَسَأَلْتُهُ فَقَالَ قَدِمَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الْمَدِينَةَ وَنَحْنُ نَبِيعُ هَذَا الْبَيْعِ فَقَالَ مَا كَانَ يَدًا بِيَدٍ فَلَا بَأْسَ بِهِ وَمَا كَانَ نَسِيئَةً فَهُوَ رَبًّا وَأَمْتُ زَيْدَ بْنَ أَرْقَمٍ فَإِنَّهُ أَعْظَمُ تِجَارَةً مِنِّي فَأَتَيْتُهُ فَسَأَلْتُهُ فَقَالَ مِثْلَ ذَلِكَ [4071]

2962 {87} حَدَّثَنَا عُبَيْدُ اللَّهِ بْنُ مُعَاذٍ الْعَنْبَرِيُّ حَدَّثَنَا أَبِي حَدَّثَنَا شُعْبَةُ عَنْ حَبِيبِ اللَّهِ سَمِعَ أَبَا الْمُنْهَالِ يَقُولُ سَأَلْتُ الْبَرَاءَ بْنَ عَازِبٍ عَنِ الصَّرْفِ فَقَالَ سَلْ زَيْدَ بْنَ أَرْقَمٍ فَهُوَ أَعْلَمُ فَسَأَلْتُ زَيْدًا فَقَالَ سَلِ الْبَرَاءَ فَإِنَّهُ أَعْلَمُ ثُمَّ قَالَ نَهَى رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنِ بَيْعِ الْوَرِقِ بِالذَّهَبِ دَيْنًا [4072]

2963 {88} حَدَّثَنَا أَبُو الرَّبِيعِ الْعَتَكِيُّ حَدَّثَنَا عَبَادُ بْنُ الْعَوَّامِ أَخْبَرَنَا يَحْيَى بْنُ أَبِي

2962 : اطراف : مسلم كتاب المساقاة باب النهي عن بيع الورق بالذهب دينا 2961 ، 2963

بخاری كتاب البيوع باب التجارة في البر 2060 ، 2061 باب بيع الورق بالذهب نسيئة 2180 ، 2181 كتاب الشركة باب الاشتراك في الذهب والفضة وما يكون فيه الصرف 2497 ، 2498 كتاب المناقب باب كيف آخى النبي ﷺ بين اصحابه 3939 3940 نسائي كتاب البيوع بيع الفضة بالذهب نسيئة 4575 ، 4576 ، 4577

2963 : اطراف : مسلم كتاب المساقاة باب النهي عن بيع الورق بالذهب دينا 2961 ، 2962

بخاری كتاب البيوع باب التجارة في البر 2060 ، 2061 باب بيع الورق بالذهب نسيئة 2180 ، 2181 كتاب الشركة باب الاشتراك في الذهب والفضة وما يكون فيه الصرف 2497 ، 2498 كتاب المناقب باب كيف آخى النبي ﷺ بين اصحابه 3939 3940 نسائي كتاب البيوع بيع الفضة بالذهب نسيئة 4575 ، 4576 ، 4577

کے بدلے چاندی اور سونے کے بدلے سونے کی تجارت سے منع فرمایا ہے سوائے اس کے کہ وہ برابر برابر ہو اور ہمیں ارشاد فرمایا کہ ہم چاندی کو سونے کے بدلے جیسے چاہیں خریدیں اور سونے کو چاندی کے عوض جیسا چاہیں خریدیں۔ راوی کہتے ہیں کہ ان سے ایک شخص نے سوال کیا تو انہوں نے کہا کہ یہ دست بدست ہو۔ انہوں (ابی بکرؓ) نے کہا کہ میں نے اسی طرح سنا تھا۔

ایک اور روایت میں (نہی کی بجائے) نَهَانَا کے الفاظ ہیں۔

إِسْحَقُ حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ أَبِي بَكْرَةَ عَنْ أَبِيهِ قَالَ نَهَى رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنِ الْفِضَّةِ بِالْفِضَّةِ وَالذَّهَبِ بِالذَّهَبِ إِلَّا سَوَاءً بِسَوَاءٍ وَأَمَرَنَا أَنْ نَشْتَرِيَ الْفِضَّةَ بِالذَّهَبِ كَيْفَ شِئْنَا وَنَشْتَرِيَ الذَّهَبَ بِالْفِضَّةِ كَيْفَ شِئْنَا قَالَ فَسَأَلَهُ رَجُلٌ فَقَالَ يَدًا بِيَدٍ فَقَالَ هَكَذَا سَمِعْتُ حَدِيثِي إِسْحَقُ بْنُ مَنْصُورٍ أَخْبَرَنَا يَحْيَى بْنُ صَالِحٍ حَدَّثَنَا مُعَاوِيَةُ عَنْ يَحْيَى وَهُوَ ابْنُ أَبِي كَثِيرٍ عَنْ يَحْيَى بْنِ إِسْحَقَ أَنَّ عَبْدَ الرَّحْمَنِ بْنَ أَبِي بَكْرَةَ أَخْبَرَهُ أَنَّ أَبَا بَكْرَةَ قَالَ نَهَانَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِمِثْلِهِ [4074,4073]

[17] 38: باب: بَيْعُ الْقَلَادَةِ فِيهَا حَرَزٌ وَذَهَبٌ

باب: ہار کی فروخت جس میں منکے اور سونا ہو

2964: حضرت فضالہ بن عبید انصاریؓ کہتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ کے پاس جبکہ آپؐ خیبر میں تھے ایک ہار لایا گیا جس میں منکے اور سونا تھا اور وہ مالِ غنیمت میں سے تھا جو فروخت ہو رہا تھا۔ رسول اللہ ﷺ نے ہار میں جو سونا تھا اس کے بارہ

2964 {89} حَدَّثَنِي أَبُو الطَّاهِرِ أَحْمَدُ بْنُ عَمْرٍو بْنِ سَرِّحٍ أَخْبَرَنَا ابْنُ وَهْبٍ أَخْبَرَنِي أَبُو هَانِيٍّ الْخَوْلَانِيُّ أَنَّهُ سَمِعَ عَلِيَّ بْنَ رَبَاحٍ اللَّخْمِيَّ يَقُولُ سَمِعْتُ فَضَالََةَ بْنَ عُبَيْدٍ الْأَنْصَارِيَّ يَقُولُ أُتِيَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ

2964 : اطراف : مسلم کتاب المساقاة باب بيع القلادة فيها حوز وذهب 2965 ، 2966 ، 2967

تخریج : نسائی کتاب البیوع بیع القلادة فیها الحوز والذهب بالذهب 4573 ، 4574 ابو داؤد کتاب البیوع باب فی حلیة

السيف تباع بالدرهم 3351 ، 3352 ، 3353

میں ارشاد فرمایا وہ الگ نکال لیا گیا پھر رسول اللہ ﷺ نے فرمایا سونا سونے کے عوض ہموزن ہو۔

عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَهُوَ بِخَيْبَرَ بِقِلَادَةٍ فِيهَا خَرَزٌ وَذَهَبٌ وَهِيَ مِنَ الْمَعَانِمِ تُبَاعُ فَأَمَرَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِالذَّهَبِ الَّذِي فِي الْقِلَادَةِ فَتَزَعُ وَحَدَّهُ ثُمَّ قَالَ لَهُمْ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الذَّهَبُ بِالذَّهَبِ وَزَنًا بوزن [4075]

2965: حضرت فضالہ بن عبیدؓ کہتے ہیں کہ میں نے غزوہ خیبر کے موقع پر بارہ دینار میں ایک ہار خریدا جس میں سونا اور منکے تھے میں نے اسے الگ الگ کیا تو اس میں بارہ دینار سے زیادہ (سونا) پایا۔ میں نے نبی ﷺ سے اس کا ذکر کیا تو آپ نے فرمایا (ہار) نہ بیچا جائے جب تک کہ الگ الگ نہ کر لیا جائے۔

2965{90} حَدَّثَنَا قُتَيْبَةُ بْنُ سَعِيدٍ حَدَّثَنَا لَيْثٌ عَنْ أَبِي شَجَاعٍ سَعِيدِ بْنِ يَزِيدَ عَنْ خَالِدِ بْنِ أَبِي عَمْرَانَ عَنْ حَنْشِ الصَّنَعَانِيِّ عَنْ فَضَالَةَ بْنِ عُبَيْدٍ قَالَ اشْتَرَيْتُ يَوْمَ خَيْبَرَ قِلَادَةً بَانْتِي عَشْرَ دِينَارًا فِيهَا ذَهَبٌ وَخَرَزٌ فَفَصَّلْتُهَا فَوَجَدْتُ فِيهَا أَكْثَرَ مِنْ اثْنَيْ عَشَرَ دِينَارًا فَذَكَرْتُ ذَلِكَ لِلنَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ لَا تُبَاعُ حَتَّى تُفْصَلَ حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ وَأَبُو كُرَيْبٍ قَالَا حَدَّثَنَا ابْنُ مُبَارَكٍ عَنْ سَعِيدِ بْنِ يَزِيدَ بِهَذَا الْإِسْنَادِ نَحْوَهُ [4077, 4076]

2966: حضرت فضالہ بن عبیدؓ کہتے ہیں کہ ہم خیبر کے دن رسول اللہ ﷺ کے ساتھ تھے ہم یہود کے

2966{91} حَدَّثَنَا قُتَيْبَةُ بْنُ سَعِيدٍ حَدَّثَنَا لَيْثٌ عَنْ ابْنِ أَبِي جَعْفَرٍ عَنِ الْجَلَّاحِ أَبِي

2965 : اطراف : مسلم کتاب المساقاة باب بیع القلادة فیہا خرز وذهب 2966 ، 2967

تخریج : نسائی کتاب البیوع بیع القلادة فیہا الکرز والذهب بالذهب 4573 ، 4574 ابو داؤد کتاب البیوع باب فی حلیة السیف تباع بالدراهم 3351 ، 3352 ، 3353

2966 : اطراف : مسلم کتاب المساقاة باب بیع القلادة فیہا خرز وذهب 2965 ، 2967

تخریج : نسائی کتاب البیوع بیع القلادة فیہا الکرز والذهب بالذهب 4573 ، 4574 ابو داؤد کتاب البیوع باب فی حلیة السیف تباع بالدراهم 3351 ، 3352 ، 3353

ساتھ سونے کے ایک اوقیہ کا تبادلہ دو یا تین دیناروں کے ساتھ کر لیتے تھے اس پر رسول اللہ ﷺ نے فرمایا سونے کے عوض سونا نہ بیچو سوائے اس کے کہ ہم وزن ہو۔

كثير حَدَّثَنِي حَنَشُ الصَّنَعَانِيُّ عَنْ فَضَالَةَ بْنِ عُبَيْدٍ قَالَ كُنَّا مَعَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَوْمَ خَيْبَرَ نُبَايِعُ الْيَهُودَ الْوُقْيَةَ الذَّهَبَ بِالذِّينَارَيْنِ وَالثَّلَاثَةَ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَا تَبِيعُوا الذَّهَبَ بِالذَّهَبِ إِلَّا وَزْنًا بِوَزْنٍ [4078]

2967: حنش کہتے ہیں کہ ہم حضرت فضالہ بن عبید کے ساتھ ایک غزوہ میں تھے۔ میرے اور میرے ساتھیوں کے حصہ میں ایک ہار آیا۔ جس میں سونا چاندی اور جواہرات تھے۔ میں نے اسے خریدنا چاہا میں نے حضرت فضالہ بن عبید سے پوچھا۔ انہوں نے کہا کہ اس کا سونا الگ کر لو اور ایک پلڑے میں رکھو اور اپنا سونا دوسرے پلڑے میں رکھو اور ایک جیسے کے سواہر گزنہ لو کیونکہ میں نے رسول اللہ ﷺ کو فرماتے ہوئے سنا ہے کہ جو شخص اللہ اور یوم آخرت پر ایمان لاتا ہے وہ سوائے ایک جیسے (سونے کے) کچھ نہ لے۔

2967{92} حَدَّثَنِي أَبُو الطَّاهِرِ أَخْبَرَنَا ابْنُ وَهْبٍ عَنْ قُرَّةِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ الْمَعْفَرِيِّ وَعَمْرٍو بْنِ الْحَارِثِ وَغَيْرِهِمَا أَنَّ عَامِرَ بْنَ يَحْيَى الْمَعْفَرِيَّ أَخْبَرَهُمْ عَنْ حَنَشٍ أَنَّهُ قَالَ كُنَّا مَعَ فَضَالَةَ بْنِ عُبَيْدٍ فِي غَزْوَةٍ فَطَارَتْ لِي وَلِأَصْحَابِي قِلَادَةٌ فِيهَا ذَهَبٌ وَوَرَقٌ وَجَوْهَرٌ فَأَرَدْتُ أَنْ أَشْتَرِيَهَا فَسَأَلْتُ فَضَالَةَ بْنَ عُبَيْدٍ فَقَالَ انْزِعْ ذَهَبَهَا فَاجْعَلْهُ فِي كِفَّةٍ وَاجْعَلْ ذَهَبَكَ فِي كِفَّةٍ ثُمَّ لَا تَأْخُذَنَّ إِلَّا مِثْلًا بِمِثْلِ فَإِنِّي سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ مَنْ كَانَ يُؤْمِنُ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ فَلَا يَأْخُذَنَّ إِلَّا مِثْلًا بِمِثْلِ [4079]

2967 : اطراف : مسلم کتاب المساقاة باب بیع القلادة فیہا خرز وذهب 2965 ، 2966

تخریج : نسائی کتاب البیوع بیع القلادة فیہا الکرز والذهب بالذهب 4573 ، 4574 ابو داؤد کتاب البیوع باب فی حلیة

السيف تباع بالدرهم 3351 ، 3352 ، 3353

[18] 39: بَابُ: بَيْعُ الطَّعَامِ مِثْلًا بِمِثْلٍ

باب: غلہ کی فروخت جبکہ (دونوں غلے) ایک جیسے ہوں

2968: بُسْرُ بْنُ سَعِيدٍ سے روایت ہے کہ معمر بن عبد اللہ نے اپنا غلام ایک صاع گندم دے کر بچھوایا اور کہا اس کو بچھو اور (اس قیمت سے) جو خریدو۔ وہ غلام گیا اور اس کے عوض ایک صاع جو اور کچھ زائد جو لئے اور جب وہ حضرت معمرؓ کے پاس آیا تو ان کو یہ بات بتائی۔ حضرت معمرؓ نے کہا کہ تم نے ایسا کیوں کیا؟ جاؤ اور اسے واپس لوٹا دو اور سوائے ایک جیسے کے کچھ نہ لو کیونکہ میں نے رسول اللہ ﷺ سے سنا ہے۔ آپ فرماتے تھے کہ غلہ کے عوض غلہ برابر ہونا چاہئے اور اس زمانہ میں ہمارا غلہ جو ہی تھا۔ انہیں کہا گیا کہ جو گندم کی مثل تو نہیں ہے۔ انہوں نے کہا کہ میں ڈرتا ہوں کہ کہیں یہ مشابہ ہو۔

2968 {93} حَدَّثَنَا هَارُونُ بْنُ مَعْرُوفٍ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ وَهَبٍ أَخْبَرَنِي عَمْرُو بْنُ وَهَبٍ عَنْ أَبِي الطَّاهِرِ أَخْبَرَنَا ابْنُ وَهَبٍ عَنْ عَمْرٍو بْنِ الْحَارِثِ أَنَّ أَبَا التَّضْبِرِ حَدَّثَهُ أَنَّ بُسْرَ بْنَ سَعِيدٍ حَدَّثَهُ عَنْ مَعْمَرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ أَنَّهُ أُرْسِلَ غَلَامَهُ بِصَاعٍ قَمْحٍ فَقَالَ بَعْدَهُ ثُمَّ اشْتَرَى بِهِ شَعِيرًا فَذَهَبَ الْغُلَامُ فَأَخَذَ صَاعًا وَزِيَادَةً بَعْضُ صَاعٍ فَلَمَّا جَاءَ مَعْمَرًا أَخْبَرَهُ بِذَلِكَ فَقَالَ لَهُ مَعْمَرٌ لِمَ فَعَلْتَ ذَلِكَ انْطَلِقْ فَرُدَّهُ وَلَا تَأْخُذَنَّ إِلَّا مِثْلًا بِمِثْلٍ فَإِنِّي كُنْتُ أَسْمَعُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ الطَّعَامُ بِالطَّعَامِ مِثْلًا بِمِثْلٍ قَالَ وَكَانَ طَعَامُنَا يَوْمَئِذٍ الشَّعِيرَ قِيلَ لَهُ فَإِنَّهُ لَيْسَ بِمِثْلِهِ قَالَ إِنِّي أَخَافُ أَنْ يُضَارِعَ [4080]

2969: سَعِيدُ بْنُ مَسْبُوبٍ بیان کرتے ہیں کہ حضرت ابو ہریرہؓ اور حضرت ابو سعیدؓ نے انہیں بتایا کہ رسول اللہ ﷺ نے قبیلہ بنی عدی کے ایک شخص کو جو انصاری تھے خیبر کا عامل مقرر کر کے بھیجا۔ وہ اعلیٰ قسم کی کھجور لے کر آئے۔ رسول اللہ ﷺ نے اس سے

2969 {94} حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مَسْلَمَةَ بْنُ قَعْنَبٍ حَدَّثَنَا سُلَيْمَانُ يَعْنِي ابْنَ بِلَالٍ عَنْ عَبْدِ الْمَجِيدِ بْنِ سَهَيْلِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ أَنَّهُ سَمِعَ سَعِيدَ بْنَ الْمُسَيْبِ يُحَدِّثُ أَنَّ أَبَا هُرَيْرَةَ وَأَبَا سَعِيدٍ حَدَّثَاهُ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ

پوچھا کہ کیا خیبر کی ساری کھجور ایسی ہی ہے؟ اس نے کہا نہیں خدا کی قسم یا رسول اللہ! ہم دو صاع عام کھجور دے کر اس کا ایک صاع خریدتے ہیں۔ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا ایسا نہ کرو بلکہ ایک جھبسی (برابر) چاہئے یا اس کو فروخت کرو اور اس کی قیمت سے اس میں سے کچھ خریدو اور اسی طرح وزن میں ہونا چاہئے۔

صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بَعَثَ أَخَا بَنِي عَدِيٍّ الْأَنْصَارِيَّ فَاسْتَعْمَلَهُ عَلَى خَيْبَرَ فَقَدِمَ بَتْمَرٍ جَنِيبٍ فَقَالَ لَهُ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَكُلُ تَمْرٍ خَيْبَرَ هَكَذَا قَالَ لَا وَاللَّهِ يَا رَسُولَ اللَّهِ إِنَّا لَنَشْتَرِي الصَّاعَ بِالصَّاعَيْنِ مِنَ الْجَمْعِ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَا تَفْعَلُوا وَلَكِنْ مِثْلًا بِمِثْلِ أَوْ بِيَعُوا هَذَا وَاشْتَرُوا بِشَمْنِهِ مِنْ هَذَا وَكَذَلِكَ

الْمِيزَانُ [4081]

2970: حضرت ابو سعید خدریؓ اور حضرت ابو ہریرہؓ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے ایک شخص کو خیبر کا عامل مقرر فرمایا وہ ایک اعلیٰ قسم کی کھجور لے کر آیا۔ رسول اللہ ﷺ نے اسے فرمایا کیا خیبر کی ساری کھجور ایسی ہی ہے؟ اس نے کہا نہیں خدا کی قسم یا رسول اللہ! ہم تو اس کا ایک صاع دو صاع

2970{95} حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ يَحْيَى قَالَ قَرَأْتُ عَلَى مَالِكٍ عَنْ عَبْدِ الْمَجِيدِ بْنِ سُهَيْلِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ عَوْفٍ عَنْ سَعِيدِ بْنِ الْمُسَيْبِ عَنْ أَبِي سَعِيدِ الْخُدْرِيِّ وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اسْتَعْمَلَ رَجُلًا عَلَى خَيْبَرَ

== تخریج : بخاری کتاب البیوع باب بیع الخلط من التمر 2080 کتاب البیوع باب اذا اراد بیع تمر بتمر خیر منه 2201

2202 کتاب الوكالة باب الوكالة فی الصرف والمیزان 2302، 2303 کتاب الوكالة باب اذا باع الوکیل شیئا فاسدا فیبعه مردود

2312 کتاب المغازی باب استعمال النبی ﷺ علی اهل خیبر 4244 کتاب الاعتصام بالکتاب والسنة باب اذا اجتهد العامل او

الحاکم... 7350 نسائی کتاب البیوع بیع التمر بالتمر متفاضلا 4553، 4554، 4555، 4556، 4557 ابن ماجه

کتاب التجارات باب الصرف ومالا یجوز متفاضلا یدا 2256

2970: اطراف : مسلم کتاب المساقاة باب بیع الطعام مثلا بمثل 2969، 2971، 2972، 2973

تخریج : بخاری کتاب البیوع باب بیع الخلط من التمر 2080 کتاب البیوع باب اذا اراد بیع تمر بتمر خیر منه 2201

2202 کتاب الوكالة باب الوكالة فی الصرف والمیزان 2302، 2303 کتاب الوكالة باب اذا باع الوکیل شیئا فاسدا فیبعه مردود

2312 کتاب المغازی باب استعمال النبی ﷺ علی اهل خیبر 4244 کتاب الاعتصام بالکتاب والسنة باب اذا اجتهد العامل او

الحاکم... 7350 نسائی کتاب البیوع بیع التمر بالتمر متفاضلا 4553، 4554، 4555، 4556، 4557 ابن ماجه

کتاب التجارات باب الصرف ومالا یجوز متفاضلا یدا 2256

فَجَاءَهُ بَتْمَرٌ جَنِيْبٌ فَقَالَ لَهُ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَكُلْتُ تَمْرَ خَيْبَرَ هَكَذَا فَقَالَ لَا وَاللَّهِ يَا رَسُولَ اللَّهِ إِنَّا لَتَأْخُذُ الصَّاعَ مِنْ هَذَا بِالصَّاعَيْنِ وَالصَّاعَيْنِ بِالثَّلَاثَةِ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَلَا تَفْعَلْ بَعِ الْجَمْعَ بِالذَّرَاهِمِ ثُمَّ ابْتَعْ بِالذَّرَاهِمِ جَنِيْبًا [4082]

کے بدلے اور دو صاع تین صاع کے عوض لیتے ہیں۔ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا ایسا نہ کرو۔ معمولی کھجور فروخت کر کے دراہم لو پھر دراہم سے اعلیٰ کھجور خریدو۔

2971 {96} حَدَّثَنَا إِسْحَقُ بْنُ مَنْصُورٍ أَخْبَرَنَا يَحْيَى بْنُ صَالِحٍ الْوُحَاظِيُّ حَدَّثَنَا مُعَاوِيَةُ ح وَحَدَّثَنِي مُحَمَّدُ بْنُ سَهْلٍ التَّمِيمِيُّ وَعَبْدُ اللَّهِ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ الدَّارِمِيُّ وَاللَّفْظُ لَهُمَا جَمِيعًا عَنْ يَحْيَى بْنِ حَسَّانٍ حَدَّثَنَا مُعَاوِيَةُ وَهُوَ ابْنُ سَلَامٍ أَخْبَرَنِي يَحْيَى وَهُوَ ابْنُ أَبِي كَثِيرٍ قَالَ سَمِعْتُ عُقْبَةَ بْنَ عَبْدِ الْغَافِرِ يَقُولُ سَمِعْتُ أَبَا سَعِيدٍ يَقُولُ جَاءَ بِلَالٌ بَتْمَرَ بَرْنِي فَقَالَ لَهُ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِنْ أَيْنَ هَذَا فَقَالَ بِلَالٌ تَمْرٌ كَانَ عِنْدَنَا رَدِيءٌ فَبِعْتُ مِنْهُ صَاعَيْنِ بِصَاعٍ لِمَطْعَمِ النَّبِيِّ

2971: حضرت ابوسعیدؓ کہتے ہیں کہ حضرت بلالؓ برنی کھجور لے کر آئے۔ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا کہ یہ کہاں سے لائے ہو؟ بلالؓ نے کہا کہ ہمارے پاس کچھ معمولی کھجور تھی۔ میں اس کے دو صاع دے کر نبی ﷺ کے کھانے کے لئے ایک صاع خرید لایا ہوں۔ رسول اللہ ﷺ نے اس پر فرمایا اوہ! یہ تو عین سود ہے۔ ایسا نہ کرو، ہاں جب کھجور خریدنے کا ارادہ کرو تو اس کو الگ بیچو پھر اس (حاصل کردہ رقم) سے (دوسری) خریدو۔

ابن سہل نے اپنی روایت میں ”عِنْدَ ذَلِكَ“ کے الفاظ نہیں کہے۔

2971: اطراف: مسلم کتاب المساقاة باب بیع الطعام مثلا بمثل 2969، 2970، 2972، 2973

تخریج: بخاری کتاب البیوع باب بیع الخلط من التمر 2080 کتاب البیوع باب اذا اراد بیع تمر بتمر خیر منه 2201، 2202 کتاب الوكالة باب الوكالة فی الصرف والمیزان 2302، 2303 کتاب الوكالة باب اذا باع الوکیل شیئا فاسدا فبیعه مردود 2312 کتاب المغازی باب استعمال النبی ﷺ علی اهل خیر 4244 کتاب الاعتصام بالکتاب والسنة باب اذا اجتهد العامل والحاکم... 7350 نسائی کتاب البیوع بیع التمر بالتمر متفاضلا 4553، 4554، 4555، 4556، 4557 ابن

ماجہ کتاب التجارات باب الصرف ومالا یجوز متفاضلا یدایب 2256

صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ
عِنْدَ ذَلِكَ أَوْهَ عَيْنُ الرَّبِّ لَا تَفْعَلْ وَلَكِنْ إِذَا
أَرَدْتَ أَنْ تَشْتَرِيَ التَّمْرَ فَبِعْهُ بِيَعٍ آخَرَ ثُمَّ
اشْتَرِ بِهِ لَمْ يَذْكُرْ ابْنُ سَهْلٍ فِي حَدِيثِهِ عِنْدَ
ذَلِكَ [4083]

2972: حضرت ابوسعیدؓ سے روایت ہے وہ کہتے
ہیں کہ رسول اللہ ﷺ کے پاس کچھ کھجوریں لائی
گئیں۔ آپؐ نے فرمایا یہ کھجور ہماری کھجور میں سے
تو نہیں ہے۔ اس شخص نے عرض کیا کہ یا رسول اللہ!
ہم نے اپنی کھجور کے دو صاع دے کر اس کھجور کا ایک
صاع لیا ہے۔ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا یہ سود ہے
اسے واپس کرو۔ پھر ہماری کھجور فروخت کرو، ہمارے
لئے اس (حاصل شدہ رقم) سے یہ خریدو۔

2972{97} وَحَدَّثَنَا سَلْمَةُ بْنُ شَيْبٍ
حَدَّثَنَا الْحَسَنُ بْنُ أُعَيْنَ حَدَّثَنَا مَعْقِلٌ عَنْ
أَبِي قَزَعَةَ الْبَاهِلِيِّ عَنْ أَبِي نَضْرَةَ عَنْ أَبِي
سَعِيدٍ قَالَ أَتَى رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ
وَسَلَّمَ بِتَمْرٍ فَقَالَ مَا هَذَا التَّمْرُ مِنْ تَمْرِنَا
فَقَالَ الرَّجُلُ يَا رَسُولَ اللَّهِ بَعْنَا تَمْرَنَا
صَاعَيْنِ بِصَاعٍ مِنْ هَذَا فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ
هَذَا الرَّبِّاءُ فَرُدُّوهُ ثُمَّ بَيِّعُوا تَمْرَنَا وَاشْتَرُوا
لَنَا مِنْ هَذَا [4084]

2973: حضرت ابوسعیدؓ سے روایت ہے وہ کہتے
ہیں کہ ہمیں رسول اللہ ﷺ کے زمانہ میں ”جمع“
کھجوردی جاتی تھی اور وہ ملی جلی کھجوریں ہوتی تھیں
اور ہم اس کے دو صاع دے کر ایک صاع لیتے تھے۔

2973{98} حَدَّثَنِي إِسْحَقُ بْنُ مَنْصُورٍ
حَدَّثَنَا عَبِيدُ اللَّهِ بْنُ مُوسَى عَنْ شَيْبَانَ عَنْ
يَحْيَى عَنْ أَبِي سَلْمَةَ عَنْ أَبِي سَعِيدٍ قَالَ
كُنَّا نُرَزَقُ تَمْرَ الْجَمْعِ عَلَى عَهْدِ رَسُولِ

2972 : اطراف : مسلم کتاب المساقاة باب بیع الطعام مثلا بمثل 2969 ، 2970 ، 2971 ، 2973

تخریج : بخاری کتاب البیوع باب بیع الخلط من التمر 2080 کتاب البیوع باب اذا اراد بیع تمر بتمر خیر منه 2201 ،
2202 کتاب الوكالة باب الوكالة فی الصرف والمیزان 2302 ، 2303 کتاب الوكالة باب اذا باع الوکیل شیئا فاسدا فبیعه
مردود 2312 کتاب المغازی باب استعمال النبی ﷺ علی اهل خبیر 4244 کتاب الاعتصام بالکتاب والسنة باب اذا اجتهد
العامل او الحاكم ... 7350 نسائی کتاب البیوع بیع التمر بالتمر متفاضلا 4553 ، 4554 ، 4555 ، 4556 ، 4557

ابن ماجه کتاب التجارات باب الصرف ومالا يجوز متفاضلا یدا 2256

2973 : اطراف : مسلم کتاب المساقاة باب بیع الطعام مثلا بمثل 2969 ، 2970 ، 2971 ، 2973 =

اللَّهُ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَهُوَ الْخَلْطُ مِنَ التَّمْرِ فَكُنَّا نَبِيعُ صَاعَيْنِ بِصَاعٍ فَبَلَغَ ذَلِكَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ لَا صَاعِي تَمْرٍ بِصَاعٍ وَلَا صَاعِي حِنْطَةٍ بِصَاعٍ وَلَا دِرْهَمٍ بَدْرِهْمَيْنِ [4085]

رسول اللہ ﷺ کو اس کی اطلاع ملی تو آپ نے فرمایا کھجور کے دو صاع ایک صاع کے بدلے نہیں۔ نہ ہی گندم کے دو صاع کے عوض ایک صاع گندم نہ دو درہم کے بدلے ایک درہم۔

2974: {99} حَدَّثَنِي عَمْرُو النَّاقِدُ حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ عَنْ سَعِيدِ الْجُرَيْرِيِّ عَنْ أَبِي نَضْرَةَ قَالَ سَأَلْتُ ابْنَ عَبَّاسٍ عَنِ الصَّرْفِ فَقَالَ أَيَّدًا بِيَدٍ قُلْتُ نَعَمْ قَالَ فَلَا بَأْسَ بِهِ فَأَخْبَرْتُ أَبَا سَعِيدٍ فَقُلْتُ إِنِّي سَأَلْتُ ابْنَ عَبَّاسٍ عَنِ الصَّرْفِ فَقَالَ أَيَّدًا بِيَدٍ قُلْتُ نَعَمْ قَالَ فَلَا بَأْسَ بِهِ قَالَ أَوْ قَالَ ذَلِكَ إِنَّا سَنَكْتُبُ إِلَيْهِ فَلَا يُفْتِيكُمْوَهُ قَالَ فَوَاللَّهِ لَقَدْ جَاءَ بَعْضُ فَتْيَانِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِتَمْرٍ فَأَنْكَرَهُ فَقَالَ كَأَنَّ هَذَا لَيْسَ مِنْ تَمْرٍ أَرْضِنَا قَالَ كَانَ فِي تَمْرٍ أَرْضِنَا أَوْ فِي تَمْرِنَا الْعَامِ بَعْضُ الشَّيْءِ فَأَخَذْتُ هَذَا وَزِدْتُ بَعْضَ الزِّيَادَةِ فَقَالَ

2974: ابونضرہ سے روایت ہے وہ کہتے ہیں کہ میں نے حضرت ابن عباسؓ سے سونے چاندی کے تبادلہ کے بارہ میں پوچھا انہوں نے کہا کیا دست بدست؟ تو میں نے کہا ہاں انہوں نے کہا اس میں حرج نہیں۔ پھر میں نے (یہ بات) حضرت ابوسعیدؓ کو بتائی میں نے کہا کہ میں نے حضرت ابن عباسؓ سے سونے چاندی کی بیع کے بارہ میں پوچھا تھا۔ انہوں نے کہا کیا دست بدست؟ میں نے کہا ہاں تو انہوں نے کہا اس میں کوئی حرج نہیں۔ انہوں نے (حضرت ابوسعیدؓ) نے کہا کیا انہوں نے (حضرت ابن عباسؓ) نے ایسا کہا تھا! ہم انہیں عنقریب لکھیں گے پھر وہ تمہیں یہ فتویٰ نہیں دیں گے پھر انہوں نے (حضرت ابوسعیدؓ) نے کہا کہ خدا کی قسم رسول اللہ ﷺ کا کوئی خادم کھجور لے کر آیا۔ رسول اللہ ﷺ نے اسے اوپرا

== تخریج : بخاری کتاب البیوع باب بیع الخلط من التمر 2080 کتاب البیوع باب اذا اراد بیع تمر بتمر خیر منه 2201

2202 کتاب الوکالۃ باب الوکالۃ فی الصرف والمیزان 2302، 2303 کتاب الوکالۃ باب اذا باع الوکیل شیئا فاسدا فبیعه

مردود 2312 کتاب المغازی باب استعمال النبی ﷺ علی اهل خبیر 4244 کتاب الاعتصام بالکتاب والسنة باب اذا اجتهد

العامل او الحاكم.. 7350 نسائی کتاب البیوع بیع التمر بالتمر مفاضلا 4553، 4554، 4555، 4556، 4557

ابن ماجہ کتاب التجارات باب الصرف ومالا يجوز مفاضلا یدا بید 2256

2974 : اطراف : مسلم کتاب المساقاة باب بیع الطعام مثلا بمثل 2975

تخریج : نسائی کتاب البیوع بیع التمر بالتمر مفاضلا 4554، 4557

أَضَعْتُ أَرْبَيْتَ لَا تَقْرَبَنَّ هَذَا إِذَا رَأَيْتَ مِنْ تَمْرِكَ شَيْءٌ فَبِعْهُ ثُمَّ اشْتَرِ الَّذِي تُرِيدُ مِنَ التَّمْرِ [4086]

سمجھا اور فرمایا شاید یہ ہماری زمین کی کھجور نہیں۔ اس (خادم) نے بتایا کہ ہماری زمین کی کھجور میں یا (کہا) ہماری کھجور میں اس سال کوئی بات تھی تو میں نے یہ لے لی اور کچھ (اپنی کھجور) زیادہ دے دی۔ آپ نے فرمایا تم نے زیادہ دیا تو سود دیا۔ اس کے قریب (بھی) مت جاؤ۔ جب تمہیں اپنی کھجور میں سے کوئی چیز پسند نہ آئے تو اسے فروخت کر دو، پھر اس کھجور میں سے جو تم چاہتے ہو خرید لو۔

2975: البونصرہ سے روایت ہے وہ کہتے ہیں کہ میں نے حضرت ابن عمرؓ اور حضرت ابن عباسؓ سے سونے چاندی کی تجارت کے بارہ میں پوچھا تو ان دونوں نے اس میں کوئی حرج نہیں سمجھا اور میں حضرت ابوسعید خدریؓ کے پاس بیٹھا تھا میں نے ان سے سونے چاندی کی تجارت کے بارہ میں پوچھا انہوں نے کہا جو زیادہ ہو وہ سود ہوگا۔ مجھے یہ بات ان دونوں (حضرت ابن عباسؓ اور حضرت ابن عمرؓ) کے قول کی وجہ سے اوپری لگی۔ وہ کہنے لگے میں تو تمہیں صرف وہی حدیث سن رہا ہوں جو میں نے رسول اللہ ﷺ سے سنی ہے۔ حضورؐ کی خدمت میں آپ کی کھجوروں کے درخت کا منتظم ایک صاع عمدہ کھجور لایا اور نبی ﷺ کی کھجور اس قسم کی تھی۔ نبی ﷺ نے اسے فرمایا یہ تمہیں کہاں سے ملی ہے؟ وہ کہنے لگا میں اپنی

2975{100} حَدَّثَنَا إِسْحَقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ أَخْبَرَنَا عَبْدُ الْأَعْلَى أَخْبَرَنَا دَاوُدُ عَنْ أَبِي نَضْرَةَ قَالَ سَأَلْتُ ابْنَ عُمَرَ وَابْنَ عَبَّاسٍ عَنِ الصَّرْفِ فَلَمْ يَرِيَا بِهِ بَأْسًا فَإِنِّي لَقَاعِدٌ عِنْدَ أَبِي سَعِيدٍ الْخُدْرِيِّ فَسَأَلْتُهُ عَنِ الصَّرْفِ فَقَالَ مَا زَادَ فَهُوَ رَبًّا فَأَلْكَرْتُ ذَلِكَ لِقَوْلِهِمَا فَقَالَ لَا أَحَدُتُكَ إِلَّا مَا سَمِعْتُ مِنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ جَاءَهُ صَاحِبٌ نَخَلَهُ بَصَاعٍ مِنْ تَمْرٍ طَيِّبٍ وَكَانَ تَمْرُ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ هَذَا اللَّوْنُ فَقَالَ لَهُ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنِّي لَكَ هَذَا قَالَ انْطَلَقْتُ بِصَاعَيْنِ فَاشْتَرَيْتُ بِهِ هَذَا الصَّاعَ فَإِنَّ سِعْرَ هَذَا فِي السُّوقِ كَذَا وَسِعْرَ هَذَا كَذَا فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ

2975 : اطراف : مسلم کتاب المساقاة باب بیع الطعام مثلا بمثل 2974

تخریج : نسائی کتاب البیوع بیع التمر بالتمر متفاضلا 4554، 4557

کھجور کے دو صاع لے کر گیا اور اس کے عوض اس کھجور کا یہ ایک صاع خریدا ہے اور اس کھجور کی قیمت بازار میں یہ ہے اور اس کی وہ ہے۔ رسول اللہ ﷺ نے اسے فرمایا تیرا بھلا ہو۔ تو نے سود دیا ہے۔ اگر تم ایسا کرنا ہی چاہو تو اپنی کھجور ایک سودے میں فروخت کرو۔ پھر اپنے اس سودے سے جو کھجور چاہو خریدو۔ حضرت ابوسعیدؓ کہتے تھے کہ کھجور کے بدلے کھجور کے سود ہونے کا زیادہ امکان ہے یا چاندی کے عوض چاندی کے (سود ہونے کا)۔ (ابونضرہ) کہتے ہیں میں بعد میں حضرت ابن عمرؓ کے پاس گیا تو انہوں نے مجھے منع کیا اور میں حضرت ابن عباسؓ کے پاس نہیں گیا۔ راوی کہتے ہیں کہ ابوالصہباء نے مجھے بتایا کہ انہوں نے مکہ میں حضرت ابن عباسؓ سے اس بارہ میں پوچھا تو انہوں نے اسے ناپسند کیا۔

2976: ابوصالح سے روایت ہے وہ کہتے ہیں میں نے حضرت ابوسعید خدریؓ کو کہتے ہوئے سنا کہ ”دینار دینار کے عوض اور درہم درہم کے عوض برابر برابر ہو۔ جس نے زیادہ دیا یا زیادہ طلب کیا اس نے سودی کام کیا۔“ میں نے انہیں کہا کہ ابن عباسؓ اس سے مختلف کہتے تھے۔ وہ کہنے لگے کہ میں ابن عباسؓ سے ملا تھا اور ان سے پوچھا تھا کہ بتائیں تو سہی جو

صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَيَلِكَ أَرَبَيْتَ إِذَا
أَرَدْتَ ذَلِكَ فَبِعِ تَمْرَكَ بَسْلَعَةً ثُمَّ اشْتَرِ
بَسْلَعَتَكَ أَيَّ تَمْرٍ شِئْتَ قَالَ أَبُو سَعِيدٍ
فَالْتَمَرُ بِالتَّمْرِ أَحَقُّ أَنْ يَكُونَ رَبًّا أَمِ الْفِضَّةُ
بِالْفِضَّةِ قَالَ فَأَتَيْتُ ابْنَ عُمَرَ بَعْدُ فَتَنَاهَانِي
وَلَمْ آتِ ابْنَ عَبَّاسٍ قَالَ فَحَدَّثَنِي أَبُو
الصَّهْبَاءِ أَنَّهُ سَأَلَ ابْنَ عَبَّاسٍ عَنْهُ بِمَكَّةَ
فَكَرِهَهُ [4087]

2976{101} حَدَّثَنِي مُحَمَّدُ بْنُ عَبَّادٍ
وَمُحَمَّدُ بْنُ حَاتِمٍ وَابْنُ أَبِي عُمَرَ جَمِيعًا
عَنْ سُفْيَانَ بْنِ عُيَيْنَةَ وَاللَّفْظُ لِابْنِ عَبَّادٍ قَالَ
حَدَّثَنَا سُفْيَانُ عَنْ عُمَرَ عَنْ أَبِي صَالِحٍ
قَالَ سَمِعْتُ أَبَا سَعِيدٍ الْخُدْرِيَّ يَقُولُ
الدِّينَارُ بِالدِّينَارِ وَالدرَّهْمُ بِالدَّرَّهْمِ مِثْلًا
بِمِثْلِ مَنْ زَادَ أَوْ ازْدَادَ فَقَدْ أَرَبَى فَقُلْتُ لَهُ

2976 : اطراف : مسلم کتاب المساقاة باب بیع الطعام مغلًا بمثل 2977 ، 2978 ، 2979

تخریج : بخاری کتاب البیوع باب بیع الفضة بالفضة 2176 باب بیع الدینار بالدینار نساء 2179 نسائی کتاب البیوع

بیع الفضة بالذهب وبيع الذهب بالفضة 4580 ، 4581 ابن ماجه کتاب التجارات من قال لا ربا الا فی النسینة 2257

آپ کہتے ہیں اس کے بارہ میں آپ کا کیا خیال ہے؟ کیا آپ نے یہ بات رسول اللہ ﷺ سے سنی ہے یا اللہ عز وجل کی کتاب میں اسے پایا ہے؟ وہ کہنے لگے نہ میں نے یہ رسول اللہ ﷺ سے سنا ہے نہ اللہ کی کتاب میں اسے پایا ہے لیکن اُسامہ بن زید نے مجھے بتایا کہ نبی ﷺ نے فرمایا کہ سود اُدھار میں ہے۔

إِنَّ ابْنَ عَبَّاسٍ يَقُولُ غَيْرَ هَذَا فَقَالَ لَقَدْ لَقِيتُ ابْنَ عَبَّاسٍ فَقُلْتُ أَرَأَيْتَ هَذَا الَّذِي تَقُولُ أَشْيَاءَ سَمِعْتَهُ مِنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَوْ وَجَدْتَهُ فِي كِتَابِ اللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ فَقَالَ لَمْ أَسْمَعْهُ مِنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَلَمْ أَجِدْهُ فِي كِتَابِ اللَّهِ وَلَكِنْ حَدَّثَنِي أُسَامَةُ بْنُ زَيْدٍ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ الرَّبَا فِي

النَّسِيئَةِ [4088]

2977: حضرت ابن عباسؓ بیان کرتے ہیں کہ اُسامہ بن زید نے مجھے بتایا کہ نبی ﷺ نے فرمایا کہ سود صرف اُدھار میں ہے۔

{102}2977 حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ وَعَمْرُو النَّاقِدُ وَإِسْحَقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ وَابْنُ أَبِي عُمَرَ وَاللَّفْظُ لِعَمْرٍو قَالَ إِسْحَقُ أَخْبَرَنَا وَقَالَ الْآخَرُونَ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ بْنُ عُيَيْنَةَ عَنْ عُبَيْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي يَزِيدٍ أَنَّهُ سَمِعَ ابْنَ عَبَّاسٍ يَقُولُ أَخْبَرَنِي أُسَامَةُ بْنُ زَيْدٍ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ إِئِمَّا الرَّبَا

فِي النَّسِيئَةِ [4089]

2978: حضرت ابن عباسؓ حضرت اُسامہ بن زید سے روایت کرتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا

{103}2978 حَدَّثَنَا زُهَيْرُ بْنُ حَرْبٍ حَدَّثَنَا عَفَّانُ ح وَحَدَّثَنِي مُحَمَّدُ بْنُ حَاتِمٍ

2977 : اطراف: مسلم کتاب المساقاة باب بيع الطعام مثلا بمثل 2976 ، 2978 ، 2979

تخریج: بخاری کتاب البیوع باب بیع الفضة بالفضة 2176 باب بیع الدینار بالدینار نساء 2179 نسائی کتاب البیوع بیع الفضة بالذهب وبيع الذهب بالفضة 4580 ، 4581 ابن ماجه کتاب التجارات من قال لا ربا الا فی النسئة 2257

2978 : اطراف: مسلم کتاب المساقاة باب بيع الطعام مثلا بمثل 2976 ، 2977 ، 2979

تخریج: بخاری کتاب البیوع باب بیع الفضة بالفضة 2176 باب بیع الدینار بالدینار نساء 2179 نسائی کتاب البیوع بیع الفضة بالذهب وبيع الذهب بالفضة 4580 ، 4581 ابن ماجه کتاب التجارات من قال لا ربا الا فی النسئة 2257

کہ جو (تجارت) دست بدست ہو اس میں کوئی سود نہیں۔

حَدَّثَنَا بَهْزٌ قَالَ حَدَّثَنَا وَهَيْبٌ حَدَّثَنَا ابْنُ طَاوُسٍ عَنْ أَبِيهِ عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ عَنْ أُسَامَةَ بْنِ زَيْدٍ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ لَأَرْبَا فِيمَا كَانَ يَدًا يَدًا [4090]

2979: اوزاعی کہتے ہیں کہ عطاء بن ابی رباح نے مجھے بتایا کہ حضرت ابوسعید خدریؓ حضرت ابن عباسؓ سے ملے اور ان سے کہا کہ فرمائیے سونے چاندی کی تجارت کے بارہ میں جو آپ کا قول ہے کیا وہ ایسی بات ہے جو آپ نے رسول اللہ ﷺ سے سنی یا کوئی ایسی چیز ہے جسے آپ نے اللہ عزوجل کی کتاب میں پایا ہے؟ حضرت ابن عباسؓ نے کہا ہرگز نہیں۔ میں یہ نہیں کہتا جہاں تک رسول اللہ ﷺ کا تعلق ہے تو آپ لوگ اس بارہ میں زیادہ جانتے ہیں اور جہاں تک اللہ کی کتاب کا تعلق ہے تو اس کا مجھے پتہ نہیں ہاں مگر اسامہ بن زیدؓ نے مجھے بتایا کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا کہ سنو! سود صرف ادھار میں ہے۔

2979 {104} حَدَّثَنَا الْحَكَمُ بْنُ مُوسَى حَدَّثَنَا هِفْلٌ عَنِ الْأَوْزَاعِيِّ قَالَ حَدَّثَنِي عَطَاءُ بْنُ أَبِي رِبَاحٍ أَنَّ أَبَا سَعِيدٍ الْخُدْرِيَّ لَقِيَ ابْنَ عَبَّاسٍ فَقَالَ لَهُ أَرَأَيْتَ قَوْلَكَ فِي الصَّرْفِ أَشَيْئًا سَمِعْتَهُ مِنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَمْ شَيْئًا وَجَدْتَهُ فِي كِتَابِ اللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ فَقَالَ ابْنُ عَبَّاسٍ كَلَّا لَأَقُولُ أَمَّا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَأَنْتُمْ أَعْلَمُ بِهِ وَأَمَّا كِتَابُ اللَّهِ فَلَا أَعْلَمُهُ وَلَكِنْ حَدَّثَنِي أُسَامَةُ بْنُ زَيْدٍ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ أَلَا إِنَّمَا الرِّبَا فِي النَّسِيئَةِ [4091]

2979: اطراف: مسلم کتاب المساقاة باب بیع الطعام مثلا بمثل 2976 ، 2977 ، 2979

تخریج: بخاری کتاب البیوع باب بیع الفضة بالفضة 2176 باب بیع الدینار بالدینار نساء 2179 نسائی کتاب البیوع

بیع الفضة بالذهب وبيع الذهب بالفضة 4580 ، 4581 ابن ماجه کتاب التجارات من قال لا ربا الا فی النسیئة 2257

[19]40: بَابُ لَعْنِ آكِلِ الرَّبَا وَمُؤَكَّلِهِ

سود کھانے اور کھلانے والے پر لعنت کا بیان

2980 {105} حَدَّثَنَا عُثْمَانُ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ
وَإِسْحَقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ وَاللَّفْظُ لِعُثْمَانَ قَالَ
إِسْحَقُ أَخْبَرَنَا وَقَالَ عُثْمَانُ حَدَّثَنَا جَرِيرٌ
عَنْ مُغِيرَةَ قَالَ سَأَلَ شَبَابُكَ إِبْرَاهِيمَ فَحَدَّثَنَا
عَنْ عَلْقَمَةَ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ لَعْنُ رَسُولِ
اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ آكِلِ الرَّبَا
وَمُؤَكَّلِهِ قَالَ قُلْتُ وَكَاتِبِهِ وَشَاهِدِيهِ قَالَ
إِنَّمَا نَحَدِّثُ بِمَا سَمِعْنَا [4092]

2980: علقمہ سے روایت ہے کہ حضرت عبداللہؓ کہتے
ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے سود کھانے والے اور
کھلانے والے پر لعنت کی ہے۔ راوی (علقمہ) کہتے
ہیں میں نے کہا اور اس کے لکھنے والے اور اس کے
دونوں گواہوں پر (بھی)۔ انہوں (حضرت عبداللہؓ)
نے کہا ہم وہی بیان کرتے ہیں جو ہم نے سنا۔

2981 {106} حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الصَّبَّاحِ
وَزُهَيْرُ بْنُ حَرْبٍ وَعُثْمَانُ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ
قَالُوا حَدَّثَنَا هُشَيْمٌ أَخْبَرَنَا أَبُو الزُّبَيْرِ عَنْ
جَابِرٍ قَالَ لَعْنُ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ
وَسَلَّمَ آكِلِ الرَّبَا وَمُؤَكَّلِهِ وَكَاتِبِهِ
وَشَاهِدِيهِ وَقَالَ هُمْ سَوَاءٌ [4093]

2981: حضرت جابرؓ سے روایت ہے وہ کہتے ہیں
کہ رسول اللہ ﷺ نے سود کھانے اور کھلانے والے
اور اس کے لکھنے والے اور اس کے دونوں گواہوں پر
لعنت کی ہے اور فرمایا کہ وہ سب برابر ہیں۔

2980 : اطراف : مسلم کتاب المساقاة باب بیع الطعام مثلا بمثل 2981

تخریج : ترمذی کتاب البیوع باب ماجاء فی اکل الربا 1206 نسائی کتاب الطلاق احلال المطلقة ثلاثا 3416

ابوداؤد کتاب البیوع باب فی اکل الربا وموكله 3333 ابن ماجه کتاب التجارات باب التغلیظ فی الربا 2277

2981 : اطراف : مسلم کتاب المساقاة باب بیع الطعام مثلا بمثل 2980

تخریج : ترمذی کتاب البیوع باب ماجاء فی اکل الربا 1206 نسائی کتاب الطلاق احلال المطلقة ثلاثا 3416

ابوداؤد کتاب البیوع باب فی اکل الربا وموكله 3333 ابن ماجه کتاب التجارات باب التغلیظ فی الربا 2277

[20] 41: بَابُ أَخْذِ الْحَلَالِ وَتَرْكِ الشُّبُهَاتِ

حلال لینے اور شبہات کو چھوڑنے کا بیان

2982 {107} حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ نُمَيْرٍ الْهَمْدَانِيُّ حَدَّثَنَا أَبِي حَدَّثَنَا زَكَرِيَاءُ عَنِ الشَّعْبِيِّ عَنِ الثُّعْمَانَ بْنِ بَشِيرٍ قَالَ سَمِعْتُهُ يَقُولُ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ وَأَهْوَى الثُّعْمَانُ بِإِصْبَعِهِ إِلَى أُذُنَيْهِ إِنَّ الْحَلَالَ بَيْنَ وَإِنَّ الْحَرَامَ بَيْنَ وَبَيْنَهُمَا مُشْتَبِهَاتٌ لَا يَعْلَمُهُنَّ كَثِيرٌ مِنَ النَّاسِ فَمَنْ اتَّقَى الشُّبُهَاتِ اسْتَبْرَأَ لِدِينِهِ وَعَرْضِهِ وَمَنْ وَقَعَ فِي الشُّبُهَاتِ وَقَعَ فِي الْحَرَامِ كَالرَّاعِي يَرْعَى حَوْلَ الْحِمَى يُوشِكُ أَنْ يَرْتَعَ فِيهِ أَلَا وَإِنَّ لِكُلِّ مَلِكٍ حِمَى أَلَا وَإِنَّ حِمَى اللَّهِ مَحَارِمُهُ أَلَا وَإِنَّ فِي الْجَسَدِ مُضْغَةً إِذَا صَلَحَتْ صَلَحَ الْجَسَدُ كُلُّهُ وَإِذَا فَسَدَتْ فَسَدَ الْجَسَدُ كُلُّهُ أَلَا وَهِيَ الْقَلْبُ وَحَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ حَدَّثَنَا وَكَيْعٌ ح وَحَدَّثَنَا إِسْحَاقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ أَخْبَرَنَا عَيْسَى بْنُ يُونُسَ قَالَ حَدَّثَنَا زَكَرِيَاءُ بِهَذَا الْإِسْنَادِ

2982: حضرت نعمان بن بشیرؓ سے روایت ہے اور نعمانؓ اپنی دونوں انگلیاں اپنے دونوں کانوں تک لے گئے اور کہا کہ میں نے رسول اللہ ﷺ کو فرماتے سنا ہے کہ حلال (بھی) واضح ہے اور حرام (بھی) واضح ہے اور ان دونوں کے درمیان مشتبہ باتیں ہیں جنہیں اکثر لوگ نہیں جانتے۔ پس جو شخص شبہات سے بچا اس نے اپنے دین اور عزت کو بچا لیا اور جو شبہات میں پڑ گیا وہ حرام میں داخل ہو گیا۔ اس چرواہے کی طرح جو کسی محفوظ علاقہ کے گرد (جانور) چراتا ہے بعید نہیں کہ وہ (جانور) اس (چراگاہ) کے اندر چرنے لگ جائے۔ خبردار ہر بادشاہ کا ایک ممنوعہ علاقہ ہوتا ہے اور سنو! اللہ کا ممنوعہ علاقہ اس کی حرام کی ہوئی چیزیں ہیں۔ سنو! جسم میں ایک لوتھڑا ہے اگر وہ صحیح ہو تو سارا جسم صحیح ہوگا۔ اگر وہ خراب ہو تو سارا جسم خراب ہوگا اور سنو وہ دل ہے۔

ایک اور روایت میں ہے کہ عامر شععی نے رسول اللہ ﷺ کے صحابی حضرت نعمانؓ بن بشیر بن سعد کو محض میں لوگوں سے خطاب کرتے ہوئے سنا۔ وہ کہہ رہے

2982: بخاری کتاب الایمان باب فضل من استبرأ لدینہ 52 کتاب البیوع باب الحلال بین والحرام بین 2051 تو مذی

کتاب البیوع باب ما جاء فی ترک الشبہات 1205 نسائی کتاب البیوع باب اجتناب الشبہات فی الکسب 4453 کتاب الاشریة

الحث علی ترک الشبہات 5710 ابوداؤد کتاب البیوع باب فی اجتناب الشبہات 3329 ابن ماجہ کتاب الفتن باب وقوف

تھے کہ میں نے رسول اللہ ﷺ کو فرماتے ہوئے سنا کہ حلال بھی واضح ہے اور حرام بھی واضح ہے۔ باقی روایت سابقہ روایت کی طرح ہے مگر اس میں (يُوشِكُ أَنْ يَرْتَعَ فِيهِ كَيْ بَجَائِ) (يُوشِكُ أَنْ يَقَعَ فِيهِ كَيْ الْفَاظِ هِيَ)۔ یعنی قریب ہے کہ وہ چراگاہ میں پڑ جائے۔

مِثْلَهُ وَ حَدَّثَنَا إِسْحَقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ أَخْبَرَنَا جَرِيرٌ عَنْ مُطَرِّفٍ وَأَبِي فَرْوَةَ الْهَمْدَانِيِّ ح وَ حَدَّثَنَا قُتَيْبَةُ بْنُ سَعِيدٍ حَدَّثَنَا يَعْقُوبُ يَعْنِي ابْنَ عَبْدِ الرَّحْمَنِ الْقَارِيَّ عَنْ ابْنِ عَجَلَانَ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ سَعِيدٍ كُلُّهُمْ عَنِ الشَّعْبِيِّ عَنِ النُّعْمَانَ بْنِ بَشِيرٍ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِهَذَا الْحَدِيثِ غَيْرَ أَنَّ حَدِيثَ زَكَرِيَاءَ أَتَمُّ مِنْ حَدِيثِهِمْ وَأَكْثَرُ {108} حَدَّثَنَا عَبْدُ الْمَلِكِ بْنُ شُعَيْبٍ ابْنُ اللَّيْثِ بْنِ سَعْدٍ حَدَّثَنِي أَبِي عَنْ جَدِّي حَدَّثَنِي خَالِدُ بْنُ يَزِيدَ حَدَّثَنِي سَعِيدُ بْنُ أَبِي هَلَالٍ عَنْ عَوْنِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ عَنْ عَامِرِ الشَّعْبِيِّ أَنَّهُ سَمِعَ نُعْمَانَ بْنَ بَشِيرٍ بْنَ سَعْدٍ صَاحِبَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَهُوَ يَخْطُبُ النَّاسَ بِحِمَصَ وَهُوَ يَقُولُ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ الْحَلَالُ بَيْنَ وَالْحَرَامِ بَيْنَ فَذَكَرَ بِمِثْلِ حَدِيثِ زَكَرِيَاءَ عَنِ الشَّعْبِيِّ إِلَى قَوْلِهِ يُوشِكُ أَنْ يَقَعَ فِيهِ [4097, 4096, 4095, 4094]

[21]42: بَابُ بَيْعِ الْبَعِيرِ وَاسْتِثْنَاءِ رُكُوبِهِ

اونٹ کی فروخت کا بیان اور اس پر سواری کا استثناء کرنا

2983 {109} حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ نُمَيْرٍ حَدَّثَنَا أَبِي حَدَّثَنَا زَكَرِيَاءُ عَنْ عَامِرٍ حَدَّثَنِي جَابِرُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ أَنَّهُ كَانَ يَسِيرُ عَلَى جَمَلٍ لَهُ فَذَاعَ فَأَرَادَ أَنْ يُسَبِّهُ قَالَ فَلَحِقَنِي النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَدَعَا لِي وَضَرَبَهُ فَسَارَ سَيْرًا لَمْ يَسِرْ مِثْلَهُ قَالَ بَعْنِيهِ بَوْقِيَّةٌ قُلْتُ لَأْتُمَّ قَالَ بَعْنِيهِ فَبِعْتُهُ بَوْقِيَّةً وَاسْتَشْنَيْتُ عَلَيْهِ حُمْلَانَهُ إِلَى أَهْلِي فَلَمَّا بَلَغْتُ أَتَيْتُهُ بِالْجَمَلِ فَفَقَدَنِي تَمَنَّهُ ثُمَّ رَجَعْتُ فَأَرْسَلْتُ فِي أَثْرِي فَقَالَ أَثْرَانِي مَا كَسْتُكَ لِأَخْذِ جَمَلِكَ خُذْ جَمَلَكَ وَدَرَاهِمَكَ فَهُوَ لَكَ وَحَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ خَشْرَمٍ أَخْبَرَنَا عَيْسَى يَعْنِي ابْنَ يُونُسَ عَنْ زَكَرِيَاءَ عَنْ عَامِرٍ حَدَّثَنِي جَابِرُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بِمِثْلِ حَدِيثِ ابْنِ نُمَيْرٍ [4099, 4098]

2983: حضرت جابر بن عبد اللہ بیان کرتے ہیں کہ وہ اپنے اونٹ پر سفر کر رہے تھے جو تھک کر رہ گیا۔ انہوں نے اسے چھوڑ دینے کا ارادہ کر لیا۔ وہ کہتے ہیں کہ نبی ﷺ مجھے آٹے اور میرے لئے دعا کی اور اسے ضرب لگائی تو وہ ایسی رفتار سے چلنے لگا کہ پہلے کبھی ایسا نہ چلا تھا۔ آپ نے فرمایا مجھے یہ ایک اوقیہ میں بیچ دو۔ میں نے عرض کیا نہیں آپ نے پھر فرمایا مجھے یہ بیچ دو۔ میں نے آپ کو ایک اوقیہ میں بیچ دیا اور اپنے گھر والوں تک اس پر سواری کی استثناء کر لی۔ جب میں پہنچ گیا تو آپ کے پاس اونٹ لے کر آیا۔ آپ نے مجھے اس کی قیمت ادا کر دی۔ پھر میں واپس لوٹا۔ آپ نے مجھے بلوایا اور فرمایا کیا تم میرے بارے میں خیال کرتے ہو کہ میں نے تمہیں کم قیمت لگائی ہے تاکہ تمہارا اونٹ لے لوں۔ اپنا اونٹ اور درہم لے جاؤ، یہ تمہارے ہیں۔²

1: حضرت جابرؓ چاہتے تھے کہ حضور ﷺ بغیر قیمت ادا کرنے کے یہ اونٹ ان کی طرف سے قبول فرمائیں جیسا کہ ایک اور روایت میں واضحاً بیان ہے۔

2: یہ روایت بخاری میں 17 مرتبہ آئی ہے مگر ان میں خط کشیدہ الفاظ نہیں ہیں۔

2983 : اطراف : مسلم کتاب صلاة المسافرين باب استحباب الركعتين في المسجد لمن قدم من سفر اول قدمه 1161 ،

1162 کتاب الرضاع باب استحباب نكاح ذات الدين 2648 باب استحباب نكاح البكر 2649 ، 2650 ، 2651 ، 2652 ،

2653 کتاب المساقاة باب بيع البعير واثناء ركوبه 2984 ، 2985 ، 2986 ، 2987

تخریج : بخاری کتاب بیوع باب شراء الدواب والحمير 2097 کتاب الوكالة باب اذا وكل رجل رجلا ان يعطى شيئا ...

2309 کتاب المظالم باب من عقل بعيره على البلاط او باب المسجد 2470 کتاب الهبة وفضلها والتحصير عليها باب الهبة

المقبوضة وغير المقبوضة 2603 ، 2604 کتاب الشروط باب اذا اشترط البائع ظهر الدابة الى مكان مسمى جاز 2718 =

2984 {110} حَدَّثَنَا عُثْمَانُ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ
وإِسْحَاقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ وَاللَّفْظُ لِعُثْمَانَ قَالَ
إِسْحَاقُ أَخْبَرَنَا وَقَالَ عُثْمَانُ حَدَّثَنَا جَرِيرٌ
عَنْ مُعْبِرَةَ عَنِ الشَّعْبِيِّ عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ
اللَّهِ قَالَ غَزَوْتُ مَعَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَتَلَّاحِقَ بِي وَتَحَنَّنِي نَاضِحٌ لِي
فَدَأَعْيَا وَلَا يَكَاذُ يَسِيرُ قَالَ فَقَالَ لِي مَا
لِبَعِيرِكَ قَالَ قُلْتُ عَلِيلٌ قَالَ فَتَخَلَّفَ
رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَزَجَرَهُ
وَدَعَا لَهُ فَمَا زَالَ بَيْنَ يَدَيِ الْإِبِلِ قُدَّامَهَا
يَسِيرُ قَالَ فَقَالَ لِي كَيْفَ تَرَى بَعِيرَكَ قَالَ
قُلْتُ بِخَيْرٍ قَدْ أَصَابَتْهُ بَرَكَتُكَ قَالَ
أَفْتَبِيْعُنِيهِ فَاسْتَحْيَيْتُ وَلَمْ يَكُنْ لَنَا نَاضِحٌ

2984: حضرت جابر بن عبد اللہ سے روایت ہے کہ
میں رسول اللہ ﷺ کے ساتھ ایک غزوہ میں شریک
تھا۔ آپ مجھے آٹے۔ میری سواری میرا پانی کھینچنے والا
اونٹ تھا جو تھک گیا تھا اور چلتا نہ تھا۔ وہ کہتے ہیں
آپ نے مجھ سے پوچھا تمہارے اونٹ کو کیا ہوا ہے؟
وہ کہتے ہیں میں نے عرض کیا کہ بیمار ہے۔ وہ کہتے
ہیں تو رسول اللہ ﷺ پیچھے ہٹے اور اسے انگخت کی
اور اس کے لئے دعا کی۔ پس وہ سب اونٹوں سے
آگے آگے چلنے لگا۔ وہ کہتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ
نے مجھ سے فرمایا اب اپنے اونٹ کو کیسا پاتے ہو؟ وہ
کہتے ہیں میں نے عرض کیا بہت اچھا۔ اسے آپ
کی برکت پہنچی ہے۔ آپ نے فرمایا کیا تم اسے
میرے پاس بیچتے ہو؟ مجھے شرم آئی اور ہمارا اس کے

= کتاب الجهاد والسير باب من ضرب دابة غيره في الغزو 2861 باب استئذان الرجل الامام 2967 نسائي كتاب البيوع البيع

يكون فيه الشرط فيصح البيع والشرط 4637 4638 4639

2984: اطراف: مسلم كتاب صلاة المسافرين باب استحباب الركعتين في المسجد لمن قدم من سفر اول قدمه 1161

1162 كتاب الرضاع باب استحباب نكاح ذات الدين 2648 باب استحباب نكاح البكر 2649، 2650، 2651، 2652

2653 كتاب المساقاة باب بيع البعير واثناء ركوبه 2983، 2985، 2986، 2987

تخریج: بخاری كتاب البيوع باب شراء الدواب والحمير 2097 كتاب الوكالة باب اذا وكل رجل رجلا ان يعطى شيئا

... 2309 كتاب المطالم باب من عقل بعيره على البلاط او باب المسجد 2470 كتاب الهمة وفضلها والتحريض عليها باب الهمة

المقبوضة وغير المقبوضة... 26033، 2604 كتاب الشروط باب اذا اشترط البائع ظهر الدابة الى مكان مسمى جاز 2718

كتاب الجهاد والسير باب من ضرب دابة غيره في الغزو 2861 باب استئذان الرجل الامام 2967 كتاب النكاح باب طلب الولد

5245 باب تستعد المغيبة ومشط الشعفة 5247 ترمذی كتاب النكاح باب ماجاء في تزويج الابكار 1100 نسائي كتاب

النكاح الابكار 3219، 3220 على ماتنكح المرأة 3226 كتاب البيوع يكون فيه الشرط فيصح البيع والشرط 4637

4638، 4639، 4640، 4641 ابوداؤد كتاب النكاح باب في تزويج الابكار 2048 ابن ماجه كتاب النكاح باب

تزويج الابكار 1860

علاوہ کوئی پانی لانے والا اونٹ نہ تھا۔ وہ کہتے ہیں میں نے کہا جی ہاں اور میں نے اسے آپ کے پاس بیچ دیا اس بات پر کہ مدینہ پہنچنے تک میں اس پر سوار رہوں گا۔ وہ کہتے ہیں کہ میں نے آپ سے عرض کیا یا رسول اللہ! میں نے نئی نئی شادی کی ہے اور میں نے آپ سے اجازت چاہی۔ آپ نے مجھے اجازت دے دی اور میں مدینہ کی طرف لوگوں سے آگے نکل گیا اور وہاں پہنچ گیا۔ میرے ماموں مجھے ملے انہوں نے مجھ سے اونٹ کے بارہ میں پوچھا۔ میں نے اس کے بارہ میں جو میں نے کیا تھا بتایا تو انہوں نے مجھے اس پر ملامت کی۔ وہ کہتے ہیں کہ جب میں نے رسول اللہ ﷺ سے اجازت مانگی تھی تو آپ نے مجھے فرمایا تھا کہ تم نے کس سے شادی کی ہے؟ کنواری سے یا بیوہ سے؟ میں نے آپ سے عرض کیا کہ بیوہ سے شادی کی ہے۔ آپ نے فرمایا کہ تم نے کنواری سے کیوں نہ شادی کی؟ وہ تم سے کھیلتی اور تم اس سے کھیلتے۔ میں نے آپ سے عرض کیا یا رسول اللہ! میرے والد فوت ہو گئے یا کہا کہ شہید ہو گئے اور میری چھوٹی بہنیں ہیں اس لئے میں نے پسند نہ کیا کہ ان کے پاس ان جیسی بیاہ کر لاؤں جو ان کی تربیت نہ کر سکے۔ نہ ان کا خیال رکھ سکے۔ اس لئے بیوہ سے شادی کی تاکہ وہ ان کا خیال رکھے اور ان کی تربیت کرے۔ وہ کہتے ہیں کہ پھر جب رسول اللہ ﷺ مدینہ تشریف لائے، میں صحیح

غَيْرُهُ قَالَ فَقُلْتُ نَعَمْ فَبَعَثَهُ إِلَيَّ عَلَى أَنْ لِي فَقَارَ ظَهْرَهُ حَتَّى أَبْلُغَ الْمَدِينَةَ قَالَ فَقُلْتُ لَهُ يَا رَسُولَ اللَّهِ إِنِّي عَرُوسٌ فَاسْتَأْذِنْتُهُ فَأَذِنَ لِي فَتَقَدَّمْتُ النَّاسَ إِلَى الْمَدِينَةِ حَتَّى انْتَهَيْتُ فَلَقِينِي خَالِي فَسَأَلَنِي عَنِ الْبَعِيرِ فَأَخْبَرْتُهُ بِمَا صَنَعْتُ فِيهِ فَلَامَنِي فِيهِ قَالَ وَقَدْ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ لِي حِينَ اسْتَأْذِنْتُهُ مَا تَزَوَّجْتَ أَبْكَرًا أَمْ تَيْبًا فَقُلْتُ لَهُ تَزَوَّجْتُ تَيْبًا قَالَ أَفَلَا تَزَوَّجْتَ بَكْرًا ثَلَاثًا عَلَيْكَ وَثَلَاثًا عَلَيْهَا فَقُلْتُ لَهُ يَا رَسُولَ اللَّهِ تُؤْفِي وَالِدِي أَوْ اسْتَشْهَدَ وَلِي أَخَوَاتٍ صَعَارًا فَكَرِهْتُ أَنْ أَتَزَوَّجَ إِلَيْهِنَّ مِثْلَهُنَّ فَلَا تُؤَدِّبُهُنَّ وَلَا تَقُومَ عَلَيْهِنَّ فَتَزَوَّجْتُ تَيْبًا لَتَقُومَ عَلَيْهِنَّ وَتُؤَدِّبُهُنَّ قَالَ فَلَمَّا قَدِمَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الْمَدِينَةَ عَدَوْتُ إِلَيْهِ بِالْبَعِيرِ فَأَعْطَانِي تَمَنَّهُ وَرَدَّهُ عَلَيَّ {111} حَدَّثَنَا عُثْمَانُ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ حَدَّثَنَا جَرِيرٌ عَنِ الْأَعْمَشِ عَنْ سَالِمِ بْنِ أَبِي الْجَعْدِ عَنْ جَابِرٍ قَالَ أَقْبَلْنَا مِنْ مَكَّةَ إِلَى الْمَدِينَةِ مَعَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَأَعْتَلَّ جَمَلِي وَسَاقَ الْحَدِيثَ بِقِصَّتِهِ وَفِيهِ ثُمَّ قَالَ لِي بَعْنِي جَمَلِكَ هَذَا قَالَ قُلْتُ لَا بَلْ

آپ کی خدمت میں اونٹ لے کر حاضر ہوا۔ آپ نے مجھے اس کی قیمت دے دی اور وہ (اونٹ) بھی مجھے واپس کر دیا۔

ایک اور روایت میں ہے کہ حضرت جابرؓ بیان کرتے ہیں کہ ہم رسول اللہ ﷺ کے ساتھ مکہ سے مدینہ آئے تو میرا اونٹ بیمار پڑ گیا پھر باقی روایت اسی طرح بیان کی۔ اس روایت میں یہ ہے کہ پھر آپ ﷺ نے مجھے فرمایا کہ یہ اونٹ میرے پاس بیچ دو۔ میں نے عرض کیا نہیں حضور یہ آپ کا ہی ہے۔ آپ نے فرمایا نہیں بلکہ اسے میرے پاس فروخت کرو۔ میں نے کہا نہیں بلکہ یا رسول اللہ! وہ آپ کا ہی ہے۔ آپ نے فرمایا نہیں بلکہ یہ میرے پاس بیچ دو۔ میں نے عرض کیا کہ مجھ پر ایک اوقیہ سونا قرض ہے۔ یہ اونٹ اس (اوقیہ) کے عوض آپ کا ہوا۔ آپ نے فرمایا میں نے لے لیا تم اس پر مدینہ پہنچو۔ وہ کہتے ہیں کہ جب میں مدینہ پہنچا تو رسول اللہ ﷺ نے حضرت بلالؓ سے فرمایا اسے سونے کا ایک اوقیہ دے دو اور اسے کچھ زیادہ بھی دینا۔ جابرؓ کہتے ہیں کہ انہوں نے مجھے ایک اوقیہ سونا اور ایک قیراڑا نہ دیا۔ وہ کہتے ہیں میں نے کہا کہ رسول اللہ ﷺ کا یہ زائد (انعام) مجھ سے جدا نہ ہونے پائے گا۔ وہ کہتے ہیں کہ وہ میری ایک تھیلی میں تھا جو اہل شام نے یوم الحرة ☆ میں چھین لی۔ ایک اور روایت میں ہے

هُوَ لَكَ قَالَ لَا بَلْ بَعْنِيهِ قَالَ قُلْتُ لَا بَلْ هُوَ لَكَ يَا رَسُولَ اللَّهِ قَالَ لَا بَلْ بَعْنِيهِ قَالَ قُلْتُ فَإِنَّ لِرَجُلٍ عَلَيَّ أَوْقِيَّةٌ ذَهَبٌ فَهُوَ لَكَ بِهَا قَالَ فَذَا أَحَدْتُهُ فَتَبَلَّغَ عَلَيْهِ إِلَى الْمَدِينَةِ قَالَ فَلَمَّا قَدِمْتُ الْمَدِينَةَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لِبِلَالٍ أَعْطَهُ أَوْقِيَّةً مِنْ ذَهَبٍ وَزَدَهُ قَالَ فَأَعْطَانِي أَوْقِيَّةً مِنْ ذَهَبٍ وَزَادَنِي قِيرَاطًا قَالَ فَقُلْتُ لَا تُفَارِقُنِي زِيَادَةٌ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ فَكَانَ فِي كَيْسٍ لِي فَأَخَذَهُ أَهْلُ الشَّامِ يَوْمَ الْحَرَّةِ {112} حَدَّثَنَا أَبُو كَامِلٍ الْجَحْدَرِيُّ حَدَّثَنَا عَبْدُ الْوَاحِدِ بْنُ زِيَادٍ حَدَّثَنَا الْجُرَيْرِيُّ عَنْ أَبِي نَضْرَةَ عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ كُنَّا مَعَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي سَفَرٍ فَتَخَلَّفَ نَاصِحِي وَسَاقَ الْحَدِيثَ وَقَالَ فِيهِ فَنَحَسَهُ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ثُمَّ قَالَ لِي ارْكَبْ بِاسْمِ اللَّهِ وَزَادَ أَيْضًا قَالَ فَمَا زَالَ يَزِيدُنِي وَيَقُولُ وَاللَّهِ يَغْفِرُ لَكَ [4100, 4101, 4102]

کہ حضرت جابر بن عبد اللہؓ بیان کرتے ہیں کہ ہم نبی ﷺ کے ساتھ ایک سفر میں تھے میرا پانی لانے والا اونٹ پیچھے رہ گیا۔ پھر راوی نے باقی روایت بیان کی اور اس میں یہ کہا کہ رسول اللہ ﷺ نے اسے چھڑی چھوئی پھر مجھے فرمایا کہ اللہ کا نام لے کر سوار ہو جاؤ اور اس روایت میں یہ بھی اضافہ ہے کہ انہوں (حضرت جابرؓ) نے کہا کہ آپؐ مجھے زیادہ عطا فرماتے رہے اور فرماتے تھے کہ اللہ تمہاری مغفرت فرمائے۔

2985: حضرت جابرؓ سے روایت ہے کہ نبی ﷺ جب میرے پاس تشریف لائے اور میرا اونٹ تھک گیا تھا۔ وہ کہتے ہیں کہ آپؐ نے اسے چھڑی لگائی اور وہ چھلانگیں لگا کر (دوڑنے لگا) اس کے بعد میں اونٹ کی مہارت تھامتا تھا تا کہ حضور ﷺ کی بات سن سکوں مگر نہ سن سکتا تھا پھر نبی ﷺ مجھے آن ملے اور فرمایا اسے میرے پاس بیچ دو۔ میں نے وہ آپؐ کے پاس پانچ اوقیہ میں فروخت کر دیا۔ وہ کہتے ہیں کہ

2985{113} وَحَدَّثَنِي أَبُو الرَّبِيعِ الْعَتَكِيُّ حَدَّثَنَا حَمَادٌ حَدَّثَنَا أَيُّوبُ عَنْ أَبِي الزُّبَيْرِ عَنْ جَابِرٍ قَالَ لَمَّا أَتَى عَلِيَّ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَقَدْ أَعْيَا بَعِيرِي قَالَ فَتَخَسَّهُ فَوَثَبَ فَكُنْتُ بَعْدَ ذَلِكَ أَحْبَسُ خَطَامَهُ لَأَسْمَعَ حَدِيثَهُ فَمَا أَقْدِرُ عَلَيْهِ فَلَحِقَنِي النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ بَعْنِيهِ فَبِعْتُهُ مِنْهُ بِخَمْسِ أَوْاقٍ قَالَ قُلْتُ عَلَى أَنَّ

2985: اطراف: مسلم: كتاب صلاة المسافرين باب استحباب الركعتين في المسجد لمن قدم من سفر اول قدومه 1161

1162 كتاب الرضاع باب استحباب نكاح ذات الدين 2648 باب استحباب نكاح البكر 2649 ، 2650 ، 2651 ، 2652

2653 كتاب المساقاة باب بيع البعير واثناء ركوبه 2983 ، 2984 ، 2986 ، 2987

تخریج: بخاری: كتاب البيوع باب شراء الدواب والحُمير 2097 كتاب الوكالة باب اذا وكل رجل رجلا ان يعطى شيئا ... 2309 كتاب المظالم باب من عقل بعيره على البلاط او باب المسجد 2470 كتاب الهبة وفضلها والتحريض عليها باب الهبة المقبوضة وغير المقبوضة... 26033 ، 2604 كتاب الشروط باب اذا اشترط البائع ظهرا الدابة الى مكان مسمى جاز 2718 كتاب الجهاد والسير باب من ضرب دابة غيره في الغزو 2861 باب استيذان الرجل الامام 2967 كتاب النكاح باب طلب الولد 5245 باب تستحد المغيبة ومشط الشعنة 5247 تو مئذی كتاب النكاح باب ما جاء في تزويج الابكار 1100 نسائي كتاب النكاح الابكار 3219 ، 3220 على ما تنكح المرأة 3226 كتاب البيوع يكون فيه الشرط فيصح البيع والشرط 4637 ، 4638 ، 4639 ، 4640 ، 4641 ابوداؤد كتاب النكاح باب في تزويج الابكار 2048 ابن ماجه كتاب

النكاح باب تزويج الابكار 1860

میں نے عرض کیا اس شرط پر کہ مدینہ پہنچنے تک میں اس پر سوار رہوں گا۔ آپ نے فرمایا تم مدینے تک اس پر سوار رہو۔ وہ کہتے ہیں کہ جب میں مدینہ آیا تو میں آپ کے پاس وہ (اونٹ) لے آیا۔ نبی ﷺ نے مجھے ایک اوقیہ زیادہ عطا فرمایا پھر وہ (اونٹ بھی) مجھے دے دیا۔ ایک اور روایت میں ہے کہ میں رسول اللہ ﷺ کے ساتھ ایک سفر میں تھا۔ راوی کہتے ہیں میرا خیال ہے انہوں نے کہا جہاد کی خاطر۔ پھر پوری روایت بیان کی اور اس میں یہ اضافہ ہے آپ نے فرمایا اے جابر! کیا تم نے پوری قیمت لے لی ہے۔ میں نے عرض کیا جی ہاں۔ پھر فرمایا قیمت بھی تمہاری اور اونٹ بھی تمہارا قیمت بھی تمہاری اور اونٹ بھی تمہارا۔

2986: محارب کہتے ہیں کہ انہوں نے حضرت جابر بن عبد اللہ کو فرماتے ہوئے سنا کہ رسول اللہ ﷺ نے مجھ سے ایک اونٹ دو اوقیہ اور ایک یا دو درہم میں خریدا۔ وہ کہتے ہیں کہ جب آپ صرا رہے پھر آپ نے

لِي ظَهْرُهُ إِلَى الْمَدِينَةِ قَالَ وَلَكَ ظَهْرُهُ إِلَى الْمَدِينَةِ قَالَ فَلَمَّا قَدِمْتُ الْمَدِينَةَ أَتَيْتُهُ بِهِ فَرَادَنِي وَفِيَّةٌ ثُمَّ وَهَبَهُ لِي {114} حَدَّثَنَا عُقْبَةُ بْنُ مُكْرَمٍ الْعَمِيُّ حَدَّثَنَا يَعْقُوبُ بْنُ إِسْحَقَ حَدَّثَنَا بَشِيرٌ بْنُ عُقْبَةَ عَنْ أَبِي الْمُتَوَكِّلِ النَّاجِيِّ عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ سَافَرْتُ مَعَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي بَعْضِ أَسْفَارِهِ أَظُنُّهُ قَالَ غَازِيًا وَاقْتَصَّ الْحَدِيثَ وَزَادَ فِيهِ قَالَ يَا جَابِرُ أَتَوْفَيْتَ الثَّمْنَ قُلْتُ نَعَمْ قَالَ لَكَ الثَّمْنُ وَلَكَ الْجَمَلُ لَكَ الثَّمْنُ وَلَكَ الْجَمَلُ [4103, 4104]

2986: {115} حَدَّثَنَا عُيَيْدُ اللَّهِ بْنُ مُعَاذٍ الْعَنْبَرِيُّ حَدَّثَنَا أَبِي حَدَّثَنَا شُعْبَةُ عَنْ مُحَارِبٍ أَنَّهُ سَمِعَ جَابِرَ بْنَ عَبْدِ اللَّهِ يَقُولُ اشْتَرَى مِنِّي رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ

2986: اطراف: مسلم كتاب صلاة المسافرين باب استحباب الركعتين في المسجد لمن قدم من سفر اول قدمه

1161، 1162 كتاب الرضاع باب استحباب نكاح ذات الدين 2648 باب استحباب نكاح البكر 2649 ، 2650 ، 2651 2652 ، 2653 كتاب المساقاة باب بيع البعير واثناء ركوبه 2983 ، 2984 ، 2985 ، 2987

تخریج : بخاری كتاب البيوع باب شراء الدواب والحمر 2097 كتاب الوكالة باب اذا وكل رجل رجلا ان يعطى شيئا ... 2309 كتاب المظالم باب من عقل بعيره على البلاط او باب المسجد 2470 كتاب الهبة وفضلها والتحريض عليها باب الهبة المقبوضة وغير المقبوضة ... 26033 ، 2604 كتاب الشروط باب اذا اشترط البائع ظهر الدابة الى مكان مسمى جاز 2718 كتاب الجهاد والسير باب من ضرب دابة غيره في الغزو 2861 باب استئذان الرجل الامام 2967 كتاب النكاح باب طلب الولد 5245 باب تستحد المعقبة ومشط الشعنة 5247 ثم ملأى كتاب النكاح باب ماجاء في تزويج الابكار 1100 نسائي كتاب النكاح الابكار 3219 ، 3220 على ما تكح المرأة 3226 كتاب البيوع يكون فيه الشرط فيصح البيع والشرط 4637 ، 4639 ، 4640 ، 4641 ابوداؤد كتاب النكاح باب في تزويج الابكار 2048 ابن ماجه كتاب النكاح باب تزويج الابكار 1860

گائے کے بارہ میں ارشاد فرمایا۔ وہ ذبح کی گئی اور لوگوں نے اس میں سے کھایا۔ جب آپ مدینہ پہنچے آپ نے مجھے ارشاد فرمایا کہ میں مسجد جاؤں اور دو رکعت ادا کروں اور آپ نے میرے لئے اونٹ کی قیمت وزن کی اور میرے لئے پلڑے کو جھکایا (یعنی زیادہ ادائیگی فرمائی)۔

ایک اور روایت میں سابقہ روایت کا مضمون ہے مگر اس میں (اشترى منى رسول الله صلى الله عليه وسلم بعيرا بوقيتين ودرهم او درهمين كى بجائے) فاشتراه منى بثمان قد سماه كى الفاظ ہیں۔ اور اس میں الوقيتين والدرهم والدرهمين كا ذكر نہیں اور اس میں (أمر ببقرة فذبحت فأكلوا منها كى بجائے) أمر ببقرة فنحرت ثم قسم لحمها كى الفاظ ہیں۔

2987: حضرت جابر سے روایت ہے کہ نبی ﷺ نے ان سے فرمایا کہ میں نے تمہارا اونٹ چار دینار میں لیا ہے۔ تم مدینہ تک اس پر سواری کر سکو گے۔

وَسَلَّمَ بَعِيرًا بَوْقَيْتَيْنِ وَدِرْهَمٍ أَوْ دِرْهَمَيْنِ قَالَ فَلَمَّا قَدِمَ صِرَارًا أَمَرَ بِبَقْرَةٍ فذُبِحَتْ فَأَكَلُوا مِنْهَا فَلَمَّا قَدِمَ الْمَدِينَةَ أَمَرَنِي أَنْ آتِيَ الْمَسْجِدَ فَأُصَلِّيَ رَكَعَتَيْنِ وَوَزَنَ لِي ثَمَنَ الْبَعِيرِ فَأَرْجَحَ لِي {116} حَدَّثَنِي يَحْيَى بْنُ حَبِيبٍ الْحَارِثِيُّ حَدَّثَنَا خَالِدُ بْنُ الْحَارِثِ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ أَخْبَرَنَا مُحَارِبٌ عَنْ جَابِرٍ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِهَذِهِ الْقِصَّةِ غَيْرَ أَنَّهُ قَالَ فَاشْتَرَاهُ مِنِّي بِثَمَنٍ قَدْ سَمَّاهُ وَلَمْ يَذْكُرِ الْوَقَيْتَيْنِ وَالِدِرْهَمَ وَالِدِرْهَمَيْنِ وَقَالَ أَمَرَ بِبَقْرَةٍ فَنَحَرْتُ ثُمَّ قَسَمَ لِحْمَهَا [4105, 4106]

2987{117} حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ حَدَّثَنَا ابْنُ أَبِي زَائِدَةَ عَنْ ابْنِ جُرَيْجٍ عَنْ عَطَاءٍ عَنْ جَابِرٍ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ

2987 : اطراف: مسلم كتاب صلاة المسافرين باب استحباب الركعتين في المسجد لمن قدم من سفر اول قدمه 1161

1162 كتاب الرضاع باب استحباب نكاح ذات الدين 2648 باب استحباب نكاح البكر 2649 ، 2650 ، 2651 ، 2652

2653 كتاب المساقاة باب بيع البعير واثناء ركوبه 2983 ، 2984 ، 2985 ، 2986

تخریج : بخاری كتاب البيوع باب شراء الدواب والحمير 2097 كتاب الوكالة باب اذا وكل رجل رجلا ان يعطى شيئا

... 2309 كتاب المظالم باب من عقل بعيره على البلاط او باب المسجد 2470 كتاب الهبة وفضلها والتعريض عليها باب الهبة

المقبوضة وغير المقبوضة... 26033 ، 2604 كتاب الشروط باب اذا اشترط البائع ظهر الدابة الى مكان مسمى جاز 2718 كتاب

الجهاد والسير باب من ضرب دابة غيره في الغزو 2861 باب استئذان الرجل الامام 2967 كتاب النكاح باب طلب الولد 5245

باب تستسجد المغيبة ومشط الشعثة 5247 تو مذى كتاب النكاح باب ماجاء في تزويج الابكار 1100 نسائي كتاب النكاح

الابكار 3219 ، 3220 على ماتكح المرأة 3226 كتاب البيوع البيوع يكون فيه الشرط فيصح البيع والشرط 4637 ، 4638

4639 ، 4640 ، 4641 ابو داؤد كتاب النكاح باب في تزويج الابكار 2048 ابن ماجه كتاب النكاح باب تزويج الابكار 1860

وَسَلَّمَ قَالَ لَهُ قَدْ أَخَذْتُ جَمَلَكَ بِأَرْبَعَةٍ
دَنَانِيرَ وَلَكَ ظَهْرُهُ إِلَى الْمَدِينَةِ [4107]

[22] 43: باب: مَنْ اسْتَسْلَفَ شَيْئًا فَقَضَى خَيْرًا مِنْهُ

وَخَيْرُكُمْ أَحْسَنُكُمْ قَضَاءً

باب: جس نے کوئی چیز ادھار لی اور اس سے بہتر ادا کی اور تم میں

بہترین وہ ہے جو ادا نیگی میں تم سب سے اچھا ہو

2988 {118} حَدَّثَنَا أَبُو الطَّاهِرِ أَحْمَدُ بْنُ
عَمْرٍو بْنِ سَرِّحٍ أَخْبَرَنَا ابْنُ وَهْبٍ عَنْ
مَالِكِ بْنِ أَنَسٍ عَنْ زَيْدِ بْنِ أَسْلَمَ عَنْ عَطَاءِ
بْنِ يَسَّارٍ عَنْ أَبِي رَافِعٍ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اسْتَسْلَفَ مِنْ رَجُلٍ بَكْرًا
فَقَدِمَتْ عَلَيْهِ إِبِلٌ مِنْ إِبِلِ الصَّدَقَةِ فَأَمَرَ أَبَا
رَافِعٍ أَنْ يَقْضِيَ الرَّجُلَ بَكْرَهُ فَرَجَعَ إِلَيْهِ أَبُو
رَافِعٍ فَقَالَ لَمْ أَجِدْ فِيهَا إِلَّا خِيَارًا رُبَاعِيًّا
فَقَالَ أَعْطَهُ إِيَّاهُ إِنَّ خِيَارَ النَّاسِ أَحْسَنُهُمْ
قَضَاءً {119} حَدَّثَنَا أَبُو كُرَيْبٍ حَدَّثَنَا
خَالِدُ بْنُ مَخْلَدٍ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ جَعْفَرٍ

2988: حضرت ابورافعؓ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے ایک شخص سے نو عمر اونٹ ادھار لیا۔ پھر آپ کے پاس زکوٰۃ کے اونٹوں میں سے اونٹ آئے تو آپ نے حضرت ابورافعؓ کو حکم دیا کہ اس شخص کو نو عمر اونٹ ادا کر دے۔ حضرت ابورافعؓ آپ کے پاس واپس آئے اور کہا کہ مجھے ان اونٹوں میں (اس کے اونٹ سے) بہتر ملا ہے جو ساتویں سال میں داخل ہو چکا ہے۔ آپ نے فرمایا اسے وہی دے دو۔ لوگوں میں سے بہتر وہ ہے جو ادا نیگی میں ان سے بہتر ہو۔

ایک اور روایت میں (عن ابی رافع ان رسول اللہ ﷺ استسلف من رجل بکراً... کی بجائے) عن

2988: اطراف: مسلم کتاب المساقاة باب بیع البعیر واستثناء رکوبہ 2989، 2990، 2991

تخریج: بخاری کتاب الوکالة باب وکالة الشاهد والغائب جائزة 2305 باب الوکالة فی قضاء الديون 2306 کتاب الاستقراض باب استقراض الابل 2390 باب هل يعطى اكبر من سنه 2392 باب حسن القضاء 2393 کتاب الهبة وفضلها والتحريض عليها باب الهبة المقبوضة وغير المقبوضة... 2606 باب من اهدى له هدية وعنده جلساء ه 2609 ثم لمضى کتاب البيوع باب ماجاء فى استقراض البعير... 1316، 1317، 1318 نسائي کتاب البيوع استسلاف الحيوان واستقراضه 4617 4618، 4619 ابوداؤد کتاب البيوع باب فى حسن القضاء 3346 ابن ماجه کتاب التجارات باب السلم فى الحيوان 2285

2286 کتاب الصدقات باب حسن القضاء 2423

سَمِعْتُ زَيْدَ بْنَ أَسْلَمَ أَخْبَرَنَا عَطَاءُ بْنُ يَسَارٍ عَنْ أَبِي رَافِعٍ مَوْلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ اسْتَسْلَفَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ بَكْرًا كَيْفَ بَقِيَ رَوَيْتُ سَابِقَهُ رَوَيْتُ كَيْ طَرَحَ هُوَ مَكْرَاسٍ فِي مِثْلِ النَّاسِ أَحْسَنَهُمْ قَضَاءً كَيْ بَجَائِ) فَإِنَّ خَيْرَ عِبَادِ اللَّهِ أَحْسَنَهُمْ قَضَاءً كَيْ الْفَافِ هِي۔

[4109,4108]

2989 {120} حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ بْنُ عُثْمَانَ الْعَبْدِيُّ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ جَعْفَرٍ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ عَنْ سَلَمَةَ بْنِ كُهَيْلٍ عَنْ أَبِي سَلَمَةَ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ كَانَ لِرَجُلٍ عَلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ حَقٌّ فَأَغْلَظَ لَهُ فَهَمَّ بِهِ أَصْحَابُ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِنَّ لِمَا أَحَقَّ مَقَالًا فَقَالَ لَهُمْ اشْتَرُوا لَهُ سَنًا فَأَعْطُوهُ إِيَّاهُ فَقَالُوا إِنَّا لَا نَجِدُ إِلَّا سَنًا هُوَ خَيْرٌ مِنْ سَنَةٍ قَالَ فَاشْتَرَوْهُ فَأَعْطُوهُ إِيَّاهُ فَإِنَّ مِنْ خَيْرِكُمْ أَوْ خَيْرِكُمْ

2989: حضرت ابو ہریرہ سے روایت ہے وہ کہتے ہیں کہ ایک شخص کا رسول اللہ ﷺ کے ذمہ کچھ حق تھا اس نے آپ سے دشتی کی نبی ﷺ کے صحابہ نے اس (کی فہمائش) کا قصد کیا نبی ﷺ نے فرمایا حق دار کچھ کہہ بھی لیتا ہے پھر ان سے فرمایا اس کے لئے اونٹ خریدو اور اس کو دے دو۔ انہوں نے کہا ہم نے اس کی عمر کے اونٹ سے بہتر عمر کا اونٹ ہی پایا ہے۔ آپ نے فرمایا وہی خریدو اور اسے دے دو کیونکہ تم میں سے بہتر یا تم میں بہتر وہ ہے جو ادائیگی میں تم سب سے اچھا ہے۔

أَحْسَنُكُمْ قَضَاءً [4110]

2989: اطراف: مسلم کتاب المساقاة باب بیع البعیر واستثناء رکوبہ 2988، 2990، 2991

تخریج: بخاری کتاب الوکالة باب وکالة الشاهد والغائب جائزة 2305 باب الوکالة فی قضاء الديون 2306 کتاب الاستقراض باب استقراض الابل 2390 باب هل يعطى اكير من سنه 2392 باب حسن القضاء 2393 کتاب الهبة وفضلها والتحصير علیها باب الهبة المقبوضة وغير المقبوضة ... 2606 باب من اهدى له هدية وعنده جلساءه 2609 ترمذی کتاب البيوع باب ماجاء فی استقراض البعير او الشيء من الحيوان... 1316، 1317، 1318 نسائی کتاب البيوع استسلاف الحيوان واستقراضه 4617، 4618، 4619 الترغيب فی حسن القضاء 4693 ابن ماجه کتاب الصدقات باب حسن القضاء 2423

کتاب التجارات باب السلم فی الحيوان 2285، 2286

☆ حق سے یہاں مراد کچھ قرض ہے۔

2990 {121} حَدَّثَنَا أَبُو كُرَيْبٍ حَدَّثَنَا
وَكَيْعٌ عَنْ عَلِيِّ بْنِ صَالِحٍ عَنْ سَلْمَةَ بْنِ
كُهَيْلٍ عَنْ أَبِي سَلْمَةَ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ
اسْتَقْرَضَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ
وَسَلَّمَ سِنًا فَأَعْطَى سِنًا فَوْقَهُ وَقَالَ خِيَارُكُمْ
مَحَاسِنُكُمْ قَضَاءً [4111]

2990: حضرت ابو ہریرہؓ سے روایت ہے وہ کہتے
ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے ایک اونٹ ادھار لیا پھر
اس سے بہتر عمر کا اونٹ دیا اور فرمایا تم میں سے
بہترین وہ ہے جو ادائیگی میں سب سے بہتر ہو۔

2991 {122} حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ
بْنِ نُمَيْرٍ حَدَّثَنَا أَبِي حَدَّثَنَا سُفْيَانُ عَنْ سَلْمَةَ
بْنِ كُهَيْلٍ عَنْ أَبِي سَلْمَةَ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ
قَالَ جَاءَ رَجُلٌ يَتَقَضَى رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بَعِيرًا فَقَالَ أَعْطُوهُ سِنًا
فَوْقَ سِنِّهِ وَقَالَ خَيْرُكُمْ أَحْسَنُكُمْ قَضَاءً
[4112]

2991: حضرت ابو ہریرہؓ سے روایت ہے کہ ایک
شخص رسول اللہ ﷺ کے پاس آیا۔ وہ آپ سے
اونٹ لینے کا تقاضا کرتا تھا۔ آپ نے فرمایا اسے اس
کے اونٹ سے بہتر اونٹ دے دو اور فرمایا تم میں سے
بہتر وہ ہے جو ادائیگی میں تم سب سے بہتر ہو۔

2990: اطراف : مسلم کتاب المساقاة باب بیع البعیر واستثناء رکوہہ 2988 ، 2989 ، 2991

بخاری : کتاب الوکالة باب وكالة الشاهد والغائب جائزة 2305 باب الوکالة فی قضاء الديوں 2306 کتاب الاستقراض
واداء الديوں والحجر والتفليس باب استقراض الابل 2390 باب هل يعطى اکبر من سنه 2392 باب حسن القضاء 2393 کتاب
الهيئة وفضلها والتحرير علیها باب الهيئة المقبوضة وغير المقبوضة ... 2606 باب من اهدى له هدية وعنده جلساء ه 2609
ترمذی کتاب البيوع باب ماجاء فی استقراض البعير او الشيء من الحيوان ... 1316 ، 1317 ، 1318 نسائی کتاب البيوع
استسلاف الحيوان واستقراضه 4617 ، 4618 ، 4619 الترغيب فی حسن القضاء 4693 ابن ماجه کتاب السدقات باب
حسن القضاء 2423 کتاب التجارات باب السلم فی الحيوان 2285 ، 2286

2991: اطراف : مسلم کتاب المساقاة باب بیع البعیر واستثناء رکوہہ 2988 ، 2989 ، 2990

بخاری : کتاب الوکالة باب وكالة الشاهد والغائب جائزة 2305 باب الوکالة فی قضاء الديوں 2306 کتاب الاستقراض
واداء الديوں والحجر والتفليس باب استقراض الابل 2390 باب هل يعطى اکبر من سنه 2392 باب حسن القضاء 2393 کتاب
الهيئة وفضلها والتحرير علیها باب الهيئة المقبوضة وغير المقبوضة ... 2606 باب من اهدى له هدية وعنده جلساء ه 2609
ترمذی کتاب البيوع باب ماجاء فی استقراض البعير او الشيء من الحيوان ... 1316 ، 1317 ، 1318 نسائی کتاب البيوع
استسلاف الحيوان واستقراضه 4617 ، 4618 ، 4619 الترغيب فی حسن القضاء 4693 ابن ماجه کتاب الصدقات باب
حسن القضاء 2423 کتاب التجارات باب السلم فی الحيوان 2285 ، 2286

[23] 44: باب: جَوَازُ بَيْعِ الْحَيَوَانَ بِالْحَيَوَانَ مِنْ

جِنْسِهِ مُتَفَاضِلًا

باب: جاندار کو اسی جنس کے جاندار کے بدلے کمی بیشی کے ساتھ

خرید و فروخت کرنے کا جواز

2992 {123} حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ يَحْيَى
التَّمِيمِيُّ وَابْنُ رُمَحٍ قَالَا أَخْبَرَنَا اللَّيْثُ ح وَ
حَدَّثَنِيهِ قُتَيْبَةُ بْنُ سَعِيدٍ حَدَّثَنَا لَيْثٌ عَنْ أَبِي
الرُّبَيْرِ عَنْ جَابِرٍ قَالَ جَاءَ عَبْدٌ فَبَايَعَ النَّبِيَّ
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَلَى الْهَجْرَةِ وَلَمْ
يَشْعُرْ أَنَّهُ عَبْدٌ فَجَاءَ سَيِّدُهُ يُرِيدُهُ فَقَالَ لَهُ
النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بَعْنِيهِ فَاشْتَرَاهُ
بِعَبْدَيْنِ أَسْوَدَيْنِ ثُمَّ لَمْ يُبَايِعْ أَحَدًا بَعْدُ حَتَّى
يَسْأَلَهُ أَعْبَدُ هُوَ [4113]

2992: حضرت جابرؓ سے روایت ہے وہ کہتے ہیں
کہ ایک غلام نے آ کر رسول اللہ ﷺ سے ہجرت
پر بیعت کی اور حضورؐ کو علم نہیں تھا کہ وہ غلام ہے۔
پھر اس کا مالک اسے لینے آ گیا۔ نبی ﷺ نے اسے
فرمایا اسے میرے پاس فروخت کر دو۔ حضور ﷺ
نے اسے دو سیاہ غلام دے کر خریدا۔ اس کے بعد آپؐ
نے کبھی کسی کی بیعت نہیں لی مگر آپؐ اسے پوچھ لیتے
تھے کہ کیا وہ غلام تو نہیں ہے؟

[24] 45: باب: الرَّهْنُ وَجَوَازُهُ فِي الْحَضَرِ كَالسَّفَرِ

باب: رہن رکھنا اور اس کا سفر کی طرح حضر میں جائز ہونا

2993 {124} حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ يَحْيَى وَأَبُو
بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ وَمُحَمَّدُ بْنُ الْعَلَاءِ
وَاللَّفْظُ لِيَحْيَى قَالَ يَحْيَى أَخْبَرَنَا وَقَالَ
2993: حضرت عائشہؓ سے روایت ہے آپؐ فرماتی
ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے ایک یہودی سے غلہ ادھار
خریدا اور اس کو اپنی زرہ بطور رہن دی۔

2992: تخريج: ترمذی کتاب البيوع باب ما جاء في شراء العبد بالعدين 1239 كتاب السير باب ما جاء في النهي عن قتل النساء والصبان 1569 باب ما جاء في بيعه العبد 1596 نسائي كتاب البيعة بيعة المماليك 4184 كتاب البيوع بيع الحيوان بالحيوان يدا بيد متفاضلا 4621 ابو داؤد كتاب البيوع باب في ذلك اذا كان يدا بيد 3358 ابن ماجه كتاب الجهاد باب البيعة 2869
2993: اطراف: مسلم كتاب المساقاة باب جواز بيع الحيوان بالحيوان من جنسه متفاضلا 2994 ، 2995
تخريج: بخاری کتاب البيوع باب شراء النبي بالنسيئة 2068 نسائي كتاب البيوع الرجل يشتري الطعام اهل الج
... 4609 مبيعة اهل الكتاب ابن ماجه كتاب الرهون باب حدثنا ابو بكر ابن ابي شيبة 2436 ، 2437 ، 2438 ، 2439

الْأَخْرَانِ حَدَّثَنَا أَبُو مُعَاوِيَةَ عَنِ الْأَعْمَشِ
عَنْ إِبْرَاهِيمَ عَنِ الْأَسْوَدِ عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ
اشْتَرَى رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
مِنْ يَهُودِيٍّ طَعَامًا بِنَسِيئَةٍ فَأَعْطَاهُ دِرْعًا لَهُ
رَهْنًا [4114]

2994: حضرت عائشہؓ سے روایت ہے آپؐ فرماتی
ہیں رسول اللہ ﷺ نے ایک یہودی سے غلہ خریدا اور
اس کے پاس لوہے کی زرہ رہن رکھی۔

2994 {125} حَدَّثَنَا إِسْحَقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ
الْحَنْظَلِيُّ وَعَلِيُّ بْنُ خَشْرَمٍ قَالَا أَخْبَرَنَا
عِيسَى بْنُ يُونُسَ عَنِ الْأَعْمَشِ عَنْ إِبْرَاهِيمَ
عَنِ الْأَسْوَدِ عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ اشْتَرَى
رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِنْ
يَهُودِيٍّ طَعَامًا وَرَهْنَهُ دِرْعًا مِنْ
حَدِيدٍ [4115]

2995: اعمش سے روایت ہے وہ کہتے ہیں کہ ہم
نے ابراہیم نخعی کے پاس بیع سلم میں رہن رکھنے کا ذکر
کیا۔ انہوں نے کہا کہ ہم سے اسود بن یزید نے
بیان کیا کہ حضرت عائشہؓ سے روایت ہے کہ
رسول اللہ ﷺ نے ایک یہودی سے مقررہ مدت
کے لئے غلہ ادھا خریدا اور اس کے پاس اپنی لوہے
کی زرہ رہن رکھی۔

2995 {126} حَدَّثَنَا إِسْحَقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ
الْحَنْظَلِيُّ أَخْبَرَنَا الْمَخْزُومِيُّ حَدَّثَنَا عَبْدُ
الْوَّاحِدِ بْنُ زِيَادٍ عَنِ الْأَعْمَشِ قَالَ ذَكَرْنَا
الرَّهْنَ فِي السَّلْمِ عِنْدَ إِبْرَاهِيمَ النَّخَعِيِّ
فَقَالَ حَدَّثَنَا الْأَسْوَدُ بْنُ يَزِيدَ عَنْ عَائِشَةَ أَنَّ
رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اشْتَرَى
مِنْ يَهُودِيٍّ طَعَامًا إِلَى أَجَلٍ وَرَهْنَهُ دِرْعًا لَهُ

2994: اطراف: مسلم کتاب المساقاة باب جواز بیع الحيوان بالحيوان من جنسه متفاضلا 2994 ، 2995

تخریج: بخاری کتاب البیوع باب شراء النبی بالنسیئة 2068 نسائی کتاب البیوع الرجل یشتري الطعام الى اجل
... 4609 مبیعة اهل الكتاب ابن ماجه کتاب الرهون باب حدثنا ابو بکر ابن ابی شیبة 2436 ، 2437 ، 2438 ، 2439

2995: اطراف: مسلم کتاب المساقاة باب جواز بیع الحيوان بالحيوان من جنسه متفاضلا 2994 ، 2995

تخریج: بخاری کتاب البیوع باب شراء النبی بالنسیئة 2068 نسائی کتاب البیوع الرجل یشتري الطعام الى اجل
... 4609 مبیعة اهل الكتاب ابن ماجه کتاب الرهون باب حدثنا ابو بکر ابن ابی شیبة 2436 ، 2437 ، 2438 ، 2439

مِنْ حَدِيدٍ وَحَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ حَدَّثَنَا حَفْصُ بْنُ غِيَاثٍ عَنِ الْأَعْمَشِ عَنْ إِبْرَاهِيمَ قَالَ حَدَّثَنِي الْأَسْوَدُ عَنْ عَائِشَةَ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِثْلَهُ وَلَمْ يَذْكُرْ مِنْ حَدِيدٍ [4117,4116]

[25]46: باب السِّلْمِ

قیمت پیشگی ادا کرنے کا بیان

2996 {127} حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ يَحْيَى وَعَمْرُو النَّاقِدُ وَاللَّفْظُ لِيَحْيَى قَالَ عَمْرُو حَدَّثَنَا وَقَالَ يَحْيَى أَخْبَرَنَا سُفْيَانُ بْنُ عُيَيْنَةَ عَنْ ابْنِ أَبِي نَجِيحٍ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ كَثِيرٍ عَنْ أَبِي الْمُنْهَالِ عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ قَدِمَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الْمَدِينَةَ وَهُمْ يُسْلِفُونَ فِي الثَّمَارِ السَّنَةَ وَالسَّنَتَيْنِ فَقَالَ مَنْ أَسْلَفَ فِي تَمْرٍ فَلْيُسْلِفْ فِي كَيْلٍ مَعْلُومٍ وَوَزْنٍ مَعْلُومٍ إِلَى أَجَلٍ مَعْلُومٍ [4118]

2996: حضرت ابن عباسؓ سے روایت ہے وہ کہتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ مدینہ تشریف لائے جبکہ لوگ پھلوں کی سال دو سال پیشگی قیمت ادا کر دیتے تھے۔ آپ نے فرمایا جو کھجور کی قیمت پیشگی ادا کرے تو وہ معین پیمانہ اور معین وزن کی ایک مقررہ مدت تک کے لئے پیشگی قیمت دے۔

2997 {128} حَدَّثَنَا شَيْبَانُ بْنُ فَرُّوخَ حَدَّثَنَا عَبْدُ الْوَارِثِ عَنْ ابْنِ أَبِي نَجِيحٍ

2997: حضرت ابن عباسؓ سے روایت ہے وہ کہتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ (مدینہ) تشریف لائے اور

2996 : اطراف : مسلم کتاب المساقاة باب السلم 2997

تخریج : بخاری کتاب السلم باب السلم فی کیل معلوم 2239 باب السلم فی وزن معلوم 2240 ، 2241 باب السلم فی النخل 2247 ، 2249 باب السلم الی اجل معلوم 2253 ترمذی کتاب البیوع باب ما جاء فی السلف فی الطعام والتمر 1311 نسائی کتاب البیوع السلف فی الثمار 4616 ابو داؤد کتاب البیوع باب فی السلف 3463 ابن ماجہ کتاب التجارات باب السلف فی کیل معلوم ... 2280

2997 : اطراف : مسلم کتاب المساقاة باب السلم 2996 =

لوگ (اجناس وغیرہ) کے لئے پیشگی قیمت ادا کیا کرتے تھے۔ رسول اللہ ﷺ نے انہیں فرمایا جو پیشگی قیمت دے وہ صرف معین پیمانہ اور معین وزن کی پیشگی قیمت ادا کرے۔

ایک روایت میں ”إِلَى أَجَلٍ مَّعْلُومٍ“ کے بھی الفاظ ہیں یعنی معین مدت تک۔

حَدَّثَنِي عَبْدُ اللَّهِ بْنُ كَثِيرٍ عَنْ أَبِي الْمُنْهَالِ عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ قَدِمَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَالنَّاسُ يُسْلِفُونَ فَقَالَ لَهُمْ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَنْ أَسْلَفَ فَلَا يُسْلَفُ إِلَّا فِي كَيْلٍ مَعْلُومٍ وَوَزْنٍ مَعْلُومٍ حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ يَحْيَى وَأَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ وَإِسْمَاعِيلُ بْنُ سَالِمٍ جَمِيعًا عَنْ ابْنِ عُيَيْنَةَ عَنْ ابْنِ أَبِي نَجِيحٍ بِهَذَا الْإِسْنَادِ مِثْلَ حَدِيثِ عَبْدِ الْوَارِثِ وَلَمْ يَذْكُرْ إِلَى أَجَلٍ مَعْلُومٍ أَبُو كُرَيْبٍ وَابْنُ أَبِي عُمَرَ قَالَا حَدَّثَنَا وَكَيْعٌ ح وَحَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ مَهْدِيٍّ كِلَاهُمَا عَنْ سُفْيَانَ عَنْ ابْنِ أَبِي نَجِيحٍ بِإِسْنَادِهِمْ مِثْلَ حَدِيثِ ابْنِ عُيَيْنَةَ يَذْكُرُ فِيهِ إِلَى أَجَلٍ مَعْلُومٍ [4121,4120,4119]

باب: 47[26]: تَحْرِيمُ الْأَحْتِكَارِ فِي الْأَقْوَاتِ

باب: کھانے پینے کی اشیاء کو روک رکھنے کی ممانعت

2998{129} حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مَسْلَمَةَ 2998: سَعِيدُ بْنُ مَسِيْبٍ بَيَانٌ كَرْتِي هِي كِي مَعْمَرُ بْنُ قَعْنَبٍ حَدَّثَنَا سُلَيْمَانُ يَعْنِي ابْنَ بِلَالٍ كِي تَحْتِي تَحْتِي كِي رَسُولُ اللّٰهِ ﷺ نِي فَرْمَايَا جَس نِي

= تخریج: بخاری کتاب السلم باب السلم فی کیل معلوم 2239 باب السلم فی وزن معلوم 2240 ، 2241 باب السلم فی النخل 2247 ، 2249 باب السلم الی اجل معلوم 2253 ترمذی کتاب البیوع باب ما جاء فی السلف فی الطعام والتمر 1311 نسائی کتاب البیوع السلف فی الثمار 4616 ابو داؤد کتاب البیوع باب فی السلف 3463 ابن ماجه کتاب التجارات باب السلف فی کیل معلوم ... 2280

2998: اطراف: مسلم کتاب المساقاة باب تحريم الاحتكار في الاقوات 2999 =

عَنْ يَحْيَى وَهُوَ ابْنُ سَعِيدٍ قَالَ كَانَ سَعِيدُ
 بْنِ الْمُسَيَّبِ يُحَدِّثُ أَنَّ مَعْمَرًا قَالَ قَالَ
 رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَنْ
 احْتَكَرَ فَهُوَ خَاطِئٌ فَقِيلَ لَسَعِيدٍ فَإِنَّكَ
 تَحْتَكِرُ قَالَ سَعِيدٌ إِنَّ مَعْمَرًا الَّذِي كَانَ
 يُحَدِّثُ هَذَا الْحَدِيثَ كَانَ يَحْتَكِرُ [4122]

2999 {130} حَدَّثَنَا سَعِيدُ بْنُ عَمْرٍو
 الْأَشْعَثِيُّ حَدَّثَنَا حَاتِمُ بْنُ إِسْمَاعِيلَ عَنْ
 مُحَمَّدِ بْنِ عَجَلَانَ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ عَمْرٍو بْنِ
 عَطَاءٍ عَنْ سَعِيدِ بْنِ الْمُسَيَّبِ عَنْ مَعْمَرِ بْنِ
 عَبْدِ اللَّهِ عَنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ
 وَسَلَّمَ قَالَ لَا يَحْتَكِرُ إِلَّا خَاطِئٌ قَالَ
 إِبْرَاهِيمُ قَالَ مُسْلِمٌ وَحَدَّثَنِي بَعْضُ
 أَصْحَابِنَا عَنْ عَمْرٍو بْنِ عَوْنٍ أَخْبَرَنَا خَالِدُ
 بْنُ عَبْدِ اللَّهِ عَنْ عَمْرٍو بْنِ يَحْيَى عَنْ
 مُحَمَّدِ بْنِ عَمْرٍو عَنْ سَعِيدِ بْنِ الْمُسَيَّبِ
 عَنْ مَعْمَرِ بْنِ أَبِي مَعْمَرٍ أَحَدِ بَنِي عَدِيِّ بْنِ
 كَعْبٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ
 وَسَلَّمَ فَذَكَرَ بِمِثْلِ حَدِيثِ سُلَيْمَانَ بْنِ
 بِلَالٍ عَنْ يَحْيَى [4124, 4123]

= تخريج : ترمذی کتاب البيوع باب ما جاء في الاحتكار 1267 أبو داؤد کتاب البيوع باب في النهي عن الحكرة

3447 ابن ماجه كتاب التجارات باب الحكرة والجلب 2153 ، 2154 ، 2155

2999 : اطراف : مسلم کتاب المساقاة باب تحريم الاحتكار في الاقوات 2998

تخريج : ترمذی کتاب البيوع باب ما جاء في الاحتكار 1267 أبو داؤد کتاب البيوع باب في النهي عن الحكرة 3447

ابن ماجه كتاب التجارات باب الحكرة والجلب 2153 ، 2154 ، 2155

[27]48: بَابُ: النَّهْيُ عَنِ الْحَلْفِ فِي الْبَيْعِ

باب: خرید و فروخت میں قسم کھانے کی ممانعت

3000 {131} حَدَّثَنَا زُهَيْرُ بْنُ حَرْبٍ حَدَّثَنَا أَبُو صَفْوَانَ الْأُمَوِيُّ ح وَحَدَّثَنِي أَبُو الطَّاهِرِ وَحَرَمَلَةُ بْنُ يَحْيَى قَالَ أَخْبَرَنَا ابْنُ وَهَبٍ كَلَاهِمًا عَنْ يُونُسَ عَنْ ابْنِ شَهَابٍ عَنْ ابْنِ الْمُسَيَّبِ أَنَّ أَبَا هُرَيْرَةَ قَالَ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ الْحَلْفُ مَنْفَقَةٌ لِلسَّلْعَةِ مَمْحَقَةٌ لِلرَّبْحِ [4125]

3000: ابن مسیب سے روایت ہے کہ حضرت ابو ہریرہؓ کہتے تھے کہ میں نے رسول اللہ ﷺ کو فرماتے ہوئے سنا قسم بکری کا باعث تو ہے مگر نفع (کی برکت) مٹا دیتی ہے۔

3001 {132} حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ وَابُو كُرَيْبٍ وَإِسْحَقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ وَاللَّفْظُ لَابْنِ أَبِي شَيْبَةَ قَالَ إِسْحَقُ أَخْبَرَنَا وَقَالَ الْآخَرَانِ حَدَّثَنَا أَبُو أُسَامَةَ عَنِ الْوَلِيدِ بْنِ كَثِيرٍ عَنْ مَعْبُدِ بْنِ كَعْبِ بْنِ مَالِكٍ عَنْ أَبِي قَتَادَةَ الْأَنْصَارِيِّ أَنَّهُ سَمِعَ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ إِيَّاكُمْ وَكَثْرَةَ الْحَلْفِ فِي الْبَيْعِ فَإِنَّهُ يُنْفِقُ ثُمَّ يَمْحَقُ [4126]

3001: حضرت ابو قتادہؓ انصاری سے روایت ہے کہ انہوں نے رسول اللہ ﷺ کو فرماتے ہوئے سنا خرید و فروخت میں زیادہ قسمیں کھانے سے بچو۔ وہ (سودے کو) بیکو اتو دیتی ہے مگر (اس کی برکت) مٹا دیتی ہے۔

3000: تخريج: بخارى كتاب البيوع باب يمحق الله الربا ويربى الصدقات .. 2087 نسائي كتاب البيوع المنفق سلعة بالحلف الكاذب ، 4460 ، 4461 ابو داؤد كتاب البيوع باب فى كراهية اليمين فى البيع 3335 ابن ماجه باب ما جاء فى كراهية الايمان فى الشراء والبيع 2209

3001: تخريج: نسائي كتاب البيوع باب المنفق سلعة بالحلف الكاذب ، 4460 ، 4461 ابو داؤد كتاب البيوع باب فى كراهية اليمين فى البيع 3335 ابن ماجه باب ما جاء فى كراهية الايمان فى الشراء والبيع 2209

[28]49: بَابُ الشُّفْعَةِ

شفعة کا بیان

3002 {133} حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ يُونُسَ عَنْ أَبِي الزُّبَيْرِ عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَنْ كَانَ لَهُ شَرِيكٌ فِي رُبْعَةٍ أَوْ نَخْلٍ فَلَيْسَ لَهُ أَنْ يَبِيعَ حَتَّى يُؤْذَنَ شَرِيكُهُ فَإِنْ رَضِيَ أَخَذَ وَإِنْ كَرِهَ تَرَكَ [4127]

3002: حضرت جابرؓ سے روایت ہے وہ کہتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا جس کا کوئی شریک کسی جائیداد یا کھجور کے درختوں میں ہو تو اسکے لئے جائز نہیں کہ وہ (اسے) فروخت کرے یہاں تک کہ وہ اپنے شریک کو اطلاع دے اگر وہ پسند کرے تو وہ لے لے۔ اگر وہ ناپسند کرے تو چھوڑ دے۔

3003 {134} حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ وَمُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ نُمَيْرٍ وَإِسْحَقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ وَاللَّفْظُ لِابْنِ نُمَيْرٍ قَالَ إِسْحَقُ أَخْبَرَنَا وَقَالَ الْأَخْرَانِ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ إِدْرِيسَ حَدَّثَنَا ابْنُ جُرَيْجٍ عَنْ أَبِي الزُّبَيْرِ عَنْ جَابِرِ قَالَ قَضَى رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِالشُّفْعَةِ فِي كُلِّ شَرِكَةٍ لَمْ

3003: حضرت جابرؓ سے روایت ہے وہ کہتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے شفعة (کے حق) کا فیصلہ اس شراکت میں فرمایا جس کی تقسیم نہیں ہوئی۔ جائیداد ہو یا باغ اس کے لئے جائز نہیں کہ وہ فروخت کرے یہاں تک کہ وہ اپنے شریک کو اطلاع دے اگر وہ چاہے تو لے لے اور اگر وہ چاہے تو چھوڑ دے اور اگر

3002 : اطراف: مسلم کتاب المساقاة باب الشفعة 3003 ، 3004 ،

تخریج : بخاری کتاب البیوع باب بیع الشریک من شریکہ 2213 باب بیع الارض والدور والعروض مشاعا غیر مقسوم 2214 کتاب الشفعة باب الشفعة فیما لم یقسم فاذا وقعت الحدود فلا شفعة 2257 کتاب الشركة باب الشركة فی الارضین وغیرها 2495 باب اذا قسم الشركاء الدور وغیرها ... 2496 کتاب الحیل باب فی الہبة والشفعة 6976 ترمذی کتاب الاحکام باب ما جاء فی الشفعة 3513 ، 3514 کتاب الاحکام باب ما جاء فی الشفعة 1368 باب ما جاء فی الشفعة 1369 اذا حدد الحدود ووقعت السهام فلا شفعة 1370 باب ما جاء ان الشریک شفیع 1371 نسائی کتاب البیوع بیع المشاء 4646 الشركة فی النخیل 4700 الشركة فی الرباع 4701 ذکر الشفعة واحکامها 4702 ، 4703 ، 4704 ابو داؤد کتاب البیوع باب فی الشفعة 3513 3514 ، 3516 ، 3517 ، 3518 ابن ماجہ کتاب الاحکام باب اذا وقعت الحدود فلا شفعة 2497 ، 2498

3003 : اطراف: مسلم کتاب المساقاة باب الشفعة 3002 ، 3004 =

ثُقَسِمَ رَبْعَةٌ أَوْ حَائِطٌ لَا يَحِلُّ لَهُ أَنْ يَبِيعَ حَتَّى يُؤْذَنَ شَرِيكُهُ فَإِنْ شَاءَ أَخَذَ وَإِنْ شَاءَ تَرَكَ فَإِذَا بَاعَ وَلَمْ يُؤْذَنِهِ فَهُوَ أَحَقُّ بِهِ [4128]

3004 {135} وَحَدَّثَنِي أَبُو الطَّاهِرِ أَخْبَرَنَا ابْنُ وَهْبٍ عَنِ ابْنِ جُرَيْجٍ أَنَّ أَبَا الزُّبَيْرِ أَخْبَرَهُ أَنَّهُ سَمِعَ جَابِرَ بْنَ عَبْدِ اللَّهِ يَقُولُ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الشُّفْعَةُ فِي كُلِّ شَرِكٍ فِي أَرْضٍ أَوْ رِبْعٍ أَوْ حَائِطٍ لَا يَصْلُحُ أَنْ يَبِيعَ حَتَّى يَعْضَ عَلَى شَرِيكِهِ فَيَأْخُذَ أَوْ يَدَعَ فَإِنْ أَبَى فَشَرِيكُهُ أَحَقُّ بِهِ حَتَّى يُؤْذَنَهُ [4129]

3004: حضرت جابر بن عبد اللہ بیان کرتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا شفیعہ (کاحق) ہر شراکت میں ہے۔ زمین ہو، گھر ہو یا باغ۔ اس کی فروخت درست نہیں یہاں تک کہ وہ اپنے شریک کو پیش کرے۔ چاہے وہ لے لے یا چھوڑ دے۔ اگر وہ (اس حکم پر چلنے عمل کرنے سے) انکار کرے تو اس کا شریک اس (کو خریدنے کا) زیادہ حقدار ہے سوائے اس کے کہ اس نے اس کو اطلاع کی ہو۔

= تخریج : بخاری کتاب البيوع باب بيع الشريك من شريكه 2213 باب بيع الارض والدور والعروض مشاعا غير مقسوم 2214 كتاب الشفعة باب الشفعة فيما لم يقسم فاذا وقعت الحدود فلا شفعة 2257 كتاب الشركة باب الشركة في الارضين وغيرها 2495 باب اذا قسم الشركاء الدور وغيرها ... 2496 كتاب الحيل باب في الهبة والشفعة 6976 ترمذی كتاب الاحكام باب ما جاء في الشفعة 3513 ، 3514 ترمذی كتاب الاحكام باب ما جاء في الشفعة 1368 باب ما جاء في الشفعة 1369 اذا حدد الحدود ووقعت السهام فلا شفعة 1370 باب ما جاء ان الشريك شفيع 1371 نسائي كتاب البيوع بيع المشاء 4646 الشركة في النخيل 4700 الشركة في الرباع 4701 ذكر الشفعة واحكامها 4702 ، 4703 ، 4704 ابو داؤد كتاب البيوع باب في الشفعة 3513 ، 3514 ، 3516 ، 3517 ، 3518 ابن ماجه كتاب الاحكام باب اذا وقعت الحدود فلا شفعة 2497 ، 2498

3004 : اطراف : مسلم كتاب المساقاة باب الشفعة 3002 ، 3003

تخریج : بخاری کتاب البيوع باب بيع الشريك من شريكه 2213 باب بيع الارض والدور والعروض مشاعا غير مقسوم 2214 كتاب الشفعة باب الشفعة فيما لم يقسم فاذا وقعت الحدود فلا شفعة 2257 كتاب الشركة باب الشركة في الارضين وغيرها 2495 باب اذا قسم الشركاء الدور وغيرها ... 2496 كتاب الحيل باب في الهبة والشفعة 6976 ترمذی كتاب الاحكام باب ما جاء في الشفعة 3513 ، 3514 كتاب الاحكام باب ما جاء في الشفعة 1368 باب ما جاء في الشفعة 1369 اذا حدد الحدود ووقعت السهام فلا شفعة 1370 باب ما جاء ان الشريك شفيع 1371 نسائي كتاب البيوع بيع المشاء 4646 الشركة في النخيل 4700 الشركة في الرباع 4701 ذكر الشفعة واحكامها 4702 ، 4703 ، 4704 ابو داؤد كتاب البيوع باب في الشفعة 3513 ، 3514 ، 3516 ، 3517 ، 3518 ابن ماجه كتاب الاحكام باب اذا وقعت الحدود فلا شفعة 2497 ، 2498

[29]50:باب: غَرَزُ الْخَشَبِ فِي جِدَارِ الْجَارِ

باب: ہمسائے کی دیوار میں لکڑی گاڑنا

3005 {136} حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ يَحْيَى قَالَ قَرَأْتُ عَلَى مَالِكٍ عَنِ ابْنِ شِهَابٍ عَنِ الْأَعْرَجِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ لَا يَمْنَعُ أَحَدُكُمْ جَارَهُ أَنْ يَغْرَزَ خَشْبَةً فِي جِدَارِهِ قَالَ ثُمَّ يَقُولُ أَبُو هُرَيْرَةَ مَا لِي أَرَاكُمْ عَنْهَا مُعْرِضِينَ وَاللَّهِ لَأُرْمِينَ بِهَا بَيْنَ أَكْتافِكُمْ حَدَّثَنَا زُهَيْرُ بْنُ حَرْبٍ حَدَّثَنَا سَفْيَانُ بْنُ عُيَيْنَةَ ح وَحَدَّثَنِي أَبُو الطَّاهِرِ وَحَرَمَلَةُ بْنُ يَحْيَى قَالَا أَخْبَرَنَا ابْنُ وَهَبٍ أَخْبَرَنِي يُونُسُ ح وَحَدَّثَنَا عَبْدُ بْنُ حُمَيْدٍ أَخْبَرَنَا عَبْدُ الرَّزَّاقِ أَخْبَرَنَا مَعْمَرٌ كُلُّهُمُ عَنِ الزُّهْرِيِّ

3005: حضرت ابو ہریرہؓ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا تم میں سے کوئی اپنے ہمسائے کو اپنی دیوار میں لکڑی گاڑنے سے نہ روکے راوی کہتے ہیں پھر ابو ہریرہؓ کہتے تھے یہ کیا بات ہے کہ میں تمہیں اس سے اعراض کرنے والا دیکھتا ہوں خدا کی قسم! میں اسے تمہارے کندھوں کے درمیان ضرور پھینکوں گا۔ (یعنی میں تمہیں ضرور یہ روایت سناؤں گا)۔

بِهَذَا الْإِسْنَادِ نَحْوَهُ [4130, 4131]

3005 : اطراف : مسلم کتاب المساقاة باب غرز الخشب في جدار الجار 3006 ، 3007 ، 3008 ، 3009

تخریج : بخاری کتاب المظالم والغصب باب لا يمنع جار جاره ان يغرز خشبه في جداره 2463 ترمذی کتاب الاحکام باب ما جاء في الشفعة 3513 ، 3514 کتاب الاحکام باب ما جاء في الرجل يضع على حائط جاره خشبا 1353 ابو داؤد کتاب

الاقضية باب في القضاء 3634 ابن ماجه کتاب الاحکام باب الرجل يضع خشبة على جدار جاره 2335 ، 2337 ، 2336

[30]51: باب: تَحْرِيمُ الظُّلْمِ وَغَضَبِ الْأَرْضِ وَغَيْرِهَا

باب: ظلم اور زمین وغیرہ کے غضب کرنے کی حرمت

3006 {137} حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ أَيُّوبَ وَقُتَيْبَةُ بْنُ سَعِيدٍ وَعَلِيُّ بْنُ حُجْرٍ قَالُوا حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ وَهُوَ ابْنُ جَعْفَرٍ عَنِ الْعَلَاءِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ عَنْ عَبَّاسِ بْنِ سَهْلِ بْنِ سَعْدِ السَّاعِدِيِّ عَنْ سَعِيدِ بْنِ زَيْدِ بْنِ عَمْرٍو بْنِ نُفَيْلٍ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ مَنْ اقْتَطَعَ شِبْرًا مِنَ الْأَرْضِ ظُلْمًا طَوَّفَهُ اللَّهُ أَيَّامَهُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ مَنْ سَبَّ أَرْضِينَ [4132]

3006: حضرت سعید بن زید بن عمرو بن نفیل سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا جس نے ایک بالشت زمین ظلم سے ہتھیالی اللہ تعالیٰ قیامت کے دن اسے سات زمینوں کا طوق پہنائے گا۔

3007 {138} حَدَّثَنِي حَرْمَلَةُ بْنُ يَحْيَى أَخْبَرَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ وَهَبٍ حَدَّثَنِي عُمَرُ بْنُ مُحَمَّدٍ أَنَّ أَبَاهُ حَدَّثَهُ عَنْ سَعِيدِ بْنِ زَيْدِ بْنِ عَمْرٍو بْنِ نُفَيْلٍ أَنَّ أَرْوَى خَاصِمَتَهُ فِي بَعْضِ دَارِهِ فَقَالَ دَعُوهَا وَإِيَّاهَا فَإِنِّي سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ مَنْ

3007: حضرت سعید بن زید بن عمرو بن نفیل کے بارہ میں روایت ہے کہ ایک بڑھیا اروی نے ان سے ان کے ایک گھر کے کچھ حصہ کے متعلق جھگڑا کیا تو انہوں نے کہا کہ چلو چھوڑو (یہ اس کو دے دو)۔ میں نے رسول اللہ ﷺ کو فرماتے ہوئے سنا ہے کہ جس نے زمین کی ایک بالشت ناحق لی اسے قیامت کے

3006 : اطراف : مسلم کتاب المساقاة باب غرز الخشب فی جدار الجار 3005 ، 3007 ، 3008 ، 3009

تخریج : بخاری کتاب المظالم والغصب باب لا یمنع جار جارہ ان یغرز خشبہ فی جدارہ 2463 ترمذی کتاب الاحکام باب ما جاء فی الشفعة 3513 ، 3514 کتاب الاحکام باب ما جاء فی الرجل یضع علی حائط جارہ خشباً 1353 ابو داؤد کتاب الاقضية باب فی القضاء 3634 ابن ماجہ کتاب الاحکام باب الرجل یضع خشبہ علی جدار جارہ 2335 ، 2337 ، 2336

3007 : اطراف : مسلم کتاب المساقاة باب غرز الخشب فی جدار الجار 3005 ، 3006 ، 3008 ، 3009

تخریج : بخاری کتاب المظالم والغصب باب لا یمنع جار جارہ ان یغرز خشبہ فی جدارہ 2463 ترمذی کتاب الاحکام باب ما جاء فی الشفعة 3513 ، 3514 کتاب الاحکام باب ما جاء فی الرجل یضع علی حائط جارہ خشباً 1353 ابو داؤد کتاب الاقضية باب فی القضاء 3634 ابن ماجہ کتاب الاحکام باب الرجل یضع خشبہ علی جدار جارہ 2335 ، 2336 ، 2337

دن سات زمینوں کا طوق پہنایا جائے گا۔ (پھر انہوں نے دعا کی) اے اللہ! اگر یہ جھوٹی ہے تو اس کی بینائی زائل کر دے اور اس کی قبر اس کے گھر میں بنانا۔ راوی کہتے ہیں پھر میں نے اس عورت کو ناپینا ہونے کی حالت میں دیکھا وہ دیوار کو چھو کر چلتی اور کہتی کہ مجھے حضرت سعید بن زید کی بددعا لگی۔ ایک دفعہ وہ اپنے گھر میں جا رہی تھی کہ اپنے گھر میں ایک کنویں کے پاس سے گزری اور اس میں گر گئی پھر وہی اس کی قبر ہوا۔

3008: ہشام بن عروہ اپنے والد سے روایت کرتے ہیں کہ اروی بنت اویس نے حضرت سعید بن زید کے خلاف دعویٰ کیا کہ انہوں نے اس کی کچھ زمین پر قبضہ کر لیا ہے۔ چنانچہ وہ اپنا مقدمہ مروان بن حکم کے پاس لے کر گئی۔ سعید نے کہا کیا جو میں نے رسول اللہ ﷺ سے سنا ہے اس کے بعد بھی میں اس کی زمین میں سے کچھ لے سکتا ہوں۔ اس (مروان) نے کہا کہ آپ نے رسول اللہ ﷺ سے کیا سنا ہے؟ انہوں نے کہا میں نے رسول اللہ ﷺ کو فرماتے ہوئے سنا ہے کہ جس نے زمین کی ایک بالشت ازراہ ظلم لی اسے سات زمینوں تک کا طوق پہنایا جائے گا۔ مروان نے کہا اب اس کے بعد میں آپ سے کوئی دلیل نہیں مانگتا۔ پھر انہوں

أَخَذَ شَبْرًا مِنَ الْأَرْضِ بغيرِ حَقِّهِ طَوْقَهُ فِي سَبْعِ أَرْضِينَ يَوْمَ الْقِيَامَةِ اللَّهُمَّ إِنْ كَانَتْ كَاذِبَةً فَأَعْمِ بَصَرَهَا وَاجْعَلْ قَبْرَهَا فِي دَارِهَا قَالَ فَرَأَيْتَهَا عَمِيَاءَ تَلْتَمِسُ الْجُدْرَ تَقُولُ أَصَابَتْني دَعْوَةُ سَعِيدِ بْنِ زَيْدٍ فَبَيْنَمَا هِيَ تَمْشِي فِي الدَّارِ مَرَّتْ عَلَى بئرٍ فِي الدَّارِ فَوَقَعَتْ فِيهَا فَكَانَتْ قَبْرَهَا [4133]

3008 {139} حَدَّثَنَا أَبُو الرَّبِيعِ الْعَتَكِيُّ حَدَّثَنَا حَمَّادُ بْنُ زَيْدٍ عَنْ هِشَامِ بْنِ عُرْوَةَ عَنْ أَبِيهِ أَنَّ أَرْوَى بِنْتَ أُوَيْسٍ ادَّعَتْ عَلَى سَعِيدِ بْنِ زَيْدٍ أَنَّهُ أَخَذَ شَيْئًا مِنْ أَرْضِهَا فَخَاصَمَتْهُ إِلَى مَرْوَانَ بْنِ الْحَكَمِ فَقَالَ سَعِيدٌ أَنَا كُنْتُ أَخْذُ مِنْ أَرْضِهَا شَيْئًا بَعْدَ الَّذِي سَمِعْتُ مِنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ وَمَا سَمِعْتُ مِنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ مَنْ أَخَذَ شَبْرًا مِنَ الْأَرْضِ ظُلْمًا طَوْقَهُ إِلَى سَبْعِ أَرْضِينَ فَقَالَ لَهُ مَرْوَانُ لَأَسْأَلَكَ بَيْنَةَ بَعْدَ هَذَا فَقَالَ اللَّهُمَّ إِنْ

3008 : اطراف : مسلم کتاب المساقاة باب غرز الخشب في جدار الجار 3005 ، 3006 ، 3007 ، 3009

تخریج : بخاری کتاب المظالم والغصب باب لا يمنع جار جاره ان يغرز خشبه في جداره 2463 توہمذی کتاب الاحکام

باب ماجاء في الشفعة 3513 ، 3514 کتاب الاحکام باب ما جاء في الرجل يضع على حائط جاره خشبا 1353 ابو داؤد کتاب

الاقضية باب في القضاء 3634 ابن ماجه کتاب الاحکام باب الرجل يضع خشبة على جدار جاره 2335 ، 2336 ، 2337

(حضرت سعید بن زیدؓ) نے دعا کی کہ اے اللہ! اگر یہ جھوٹی ہے تو اس کی بینائی زائل کر دے اور اسے اس کی زمین میں ہلاک کر دے۔ راوی کہتے ہیں پس وہ مری نہیں یہاں تک کہ اس کی بینائی جاتی رہی پھر اس دوران میں کہ وہ اپنی زمین میں چل رہی تھی کہ ایک گڑھے میں گر گئی اور مر گئی۔

كَانَتْ كَاذِبَةً فَعَمَّ بَصَرَهَا وَأَقْتَلَهَا فِي أَرْضِهَا قَالَ فَمَا مَاتَتْ حَتَّى ذَهَبَ بَصَرُهَا ثُمَّ بَيَّنَّا هِيَ تَمْشِي فِي أَرْضِهَا إِذْ وَقَعَتْ فِي حُفْرَةٍ فَمَاتَتْ [4134]

3009: حضرت سعید بن زیدؓ سے روایت ہے کہ میں نے نبی ﷺ کو فرماتے ہوئے سنا جس نے بالشت بھر زمین پر ظلم کے ساتھ قبضہ کیا، اسے قیامت کے دن سات زمینوں کا طوق پہنایا جائے گا۔

3009 {140} حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ زَكَرِيَاءَ بْنِ أَبِي زَائِدَةَ عَنْ هِشَامٍ عَنْ أَبِيهِ عَنْ سَعِيدِ بْنِ زَيْدٍ قَالَ سَمِعْتُ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ مَنْ أَخَذَ شِبْرًا مِنَ الْأَرْضِ ظُلْمًا فَإِنَّهُ يُطَوَّقُهُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ مِنْ سَبْعِ أَرْضِينَ [4135]

3010: حضرت ابو ہریرہؓ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا کوئی شخص بالشت بھر زمین ناحق نہیں لیتا مگر اللہ اسے قیامت کے دن سات زمینوں تک کا طوق پہنائے گا۔

3010 {141} وَ حَدَّثَنِي زُهَيْرُ بْنُ حَرْبٍ حَدَّثَنَا جَرِيرٌ عَنْ سُهَيْلٍ عَنْ أَبِيهِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَا يَأْخُذُ أَحَدٌ شِبْرًا مِنَ الْأَرْضِ بِغَيْرِ حَقِّهِ إِلَّا طَوَّقَهُ اللَّهُ إِلَى سَبْعِ أَرْضِينَ يَوْمَ الْقِيَامَةِ [4136]

3009 : اطراف : مسلم کتاب المساقاة باب غرز الخشب فی جدار الجار 3005 ، 3006 ، 3007 ، 3008

تخریج : بخاری کتاب المظالم والغصب باب لا يمنع جار جاره ان يغرز خشبه فی جداره 2463 ترمذی کتاب الاحکام باب ما جاء فی الشفة 3513 ، 3514 کتاب الاحکام باب ما جاء فی الرجل يضع علی حائط جاره خشبا 1353 ابو داؤد کتاب الاقضية باب فی القضاء 3634 ابن ماجه کتاب الاحکام باب الرجل يضع خشبة علی جدار جاره 2335 ، 2337 ، 2336

3010 : اطراف : مسلم کتاب المساقاة باب تحريم الظلم وغصب الارض وغيرها 3011

تخریج : بخاری کتاب المظالم والغصب باب اثم من ظلم شيئا 2452 ، 2453 کتاب بدء الخلق باب ما جاء فی سبع ارضين .

.. 3198 ترمذی کتاب الديات باب ما جاء فيمن قتل ... 1418

3011 {142} حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ الدُّورَقِيُّ حَدَّثَنَا عَبْدُ الصَّمَدِ يَعْنِي ابْنَ عَبْدِ الْوَارِثِ حَدَّثَنَا حَرَبٌ وَهُوَ ابْنُ شَدَّادٍ حَدَّثَنَا يَحْيَى وَهُوَ ابْنُ أَبِي كَثِيرٍ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ إِبْرَاهِيمَ أَنَّ أَبَا سَلَمَةَ حَدَّثَهُ وَكَانَ بَيْنَهُ وَبَيْنَ قَوْمِهِ خُصُومَةٌ فِي أَرْضٍ وَأَنَّهُ دَخَلَ عَلَى عَائِشَةَ فَذَكَرَ ذَلِكَ لَهَا فَقَالَتْ يَا أَبَا سَلَمَةَ اجْتَنِبِ الْأَرْضَ فَإِنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ مَنْ ظَلَمَ قِيدَ شِبْرٍ مِنَ الْأَرْضِ طُوقَهُ مِنْ سَبْعِ أَرْضِينَ وَ حَدَّثَنِي إِسْحَقُ بْنُ مَنْصُورٍ أَخْبَرَنَا حَبَّانُ بْنُ هِلَالٍ أَخْبَرَنَا أَبَانُ حَدَّثَنَا يَحْيَى أَنَّ مُحَمَّدَ بْنَ إِبْرَاهِيمَ حَدَّثَهُ أَنَّ أَبَا سَلَمَةَ حَدَّثَهُ أَنَّهُ دَخَلَ عَلَى عَائِشَةَ فَذَكَرَ مِثْلَهُ [4137, 4138]

3011: محمد بن ابراہیم سے روایت ہے کہ ابو سلمہ نے ان سے بیان کیا کہ ان کے اور ان کی قوم کے درمیان ایک زمین کے بارہ میں جھگڑا تھا اور یہ کہ وہ حضرت عائشہؓ کے پاس آئے اور آپؓ سے اس کا ذکر کیا۔ آپؓ نے فرمایا اے ابو سلمہ! زمین سے بچو کیونکہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا ہے کہ جس شخص نے بالشت بھر زمین ظلم کے ساتھ لی اسے قیامت کے دن سات زمینوں کا طوق پہنایا جائے گا۔

3011 : اطراف : مسلم کتاب المساقاة باب تحريم الظلم وغصب الارض وغيرها 3010

تخریج : بخاری کتاب المظالم والغصب باب اثم من ظلم شیئا 2452 ، 2453 کتاب بدء الخلق باب ما جاء فی سبع ارضین

... 3198 ترمذی کتاب الديات باب ما جاء فیمن قتل ... 1418

[31]52: بَاب: قَدْرُ الطَّرِيقِ إِذَا اخْتَلَفُوا فِيهِ

باب: راستہ کتنا ہو جب لوگ اس میں اختلاف کریں

3012 {143} حَدَّثَنِي أَبُو كَامِلٍ فَضَيْلُ بْنُ حُسَيْنِ الْجَحْدَرِيُّ حَدَّثَنَا عَبْدُ الْعَزِيزِ بْنُ الْمُخْتَارِ حَدَّثَنَا خَالِدُ الْحَدَّاءُ عَنْ يُونُسَ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ عَنْ أَبِيهِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ إِذَا اخْتَلَفْتُمْ فِي الطَّرِيقِ جَعَلَ عَرْضُهُ سَبْعَ أَذْرُعٍ [4139]

3012: حضرت ابو ہریرہؓ سے روایت ہے کہ نبی ﷺ نے فرمایا جب تم راستہ کے بارہ میں اختلاف کرو تو اس کی چوڑائی سات ہاتھ رکھی جائے۔

3012 : تخريج : بخارى كتاب المظالم باب اذا اختلفوا فى الطريق الميئاء وهى الرحبة ... 2473 تو مذى كتاب الاحكام باب ماجاء فى الطريق اذا اختلف فيه كم يجعل 1355 ، 1356 ابوداؤد كتاب القضاء باب فى القضاء 3633 ابن ماجه كتاب الاحكام باب فى اذا تشاجروا فى قدر الطريق 2338 ، 2339



بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

کِتَابُ الْفَرَائِضِ

ورثہ کے حصوں کے بارہ میں کتاب

[1:...] باب: لَا يَرِثُ الْمُسْلِمُ الْكَافِرَ وَلَا يَرِثُ الْكَافِرُ الْمُسْلِمَ

مسلمان کافر کا وارث نہیں ہوگا اور کافر مسلمان کا وارث نہیں ہوگا☆

3013 {1} حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ يَحْيَى وَأَبُو بَكْرِ
 بْنُ أَبِي شَيْبَةَ وَإِسْحَاقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ وَاللَّفْظُ
 لِيَحْيَى قَالَ يَحْيَى أَخْبَرَنَا وَقَالَ الْآخَرَانِ
 حَدَّثَنَا ابْنُ عُيَيْنَةَ عَنِ الزُّهْرِيِّ عَنِ عَلِيِّ بْنِ
 حُسَيْنٍ عَنْ عَمْرِو بْنِ عُثْمَانَ عَنْ أُسَامَةَ بْنِ
 زَيْدٍ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ لَا
 يَرِثُ الْمُسْلِمُ الْكَافِرَ وَلَا يَرِثُ الْكَافِرُ
 الْمُسْلِمَ [4140]

3013 : تخريج : بخاری کتاب الحج باب توريث دور مكة وبيعها وشرائها ... 1588 4282 كتاب الفرائض باب لا

يرث المسلم الكافر ولا الكافر المسلم... 6764 ترمذی کتاب الفرائض باب ما جاء في ابطال الميراث بين المسلم والكافر

2107 أبو داؤد كتاب الفرائض باب هل يرث المسلم الكافر 2909 ابن ماجه كتاب الفرائض باب ميراث اهل الاسلام

من اهل الشرك 2729 ، 2730

☆: یہاں کافر سے مراد حربی کافر ہے ورنہ قرآن شریف میں اللہ تعالیٰ فرماتا ہے لَا يَنْهَاكُمُ اللَّهُ عَنِ الَّذِينَ لَمْ
 يُقَاتِلُوكُمْ فِي الدِّينِ وَلَمْ يُخْرِجُوكُمْ مِنْ دِيَارِكُمْ أَنْ تَبَرُّوا وَتُقْسِطُوا إِلَيْهِمْ إِنَّ اللَّهَ يُحِبُّ الْمُقْسِطِينَ -
 (الممتحنة: 9) ترجمہ: اللہ تعالیٰ تمہیں ان لوگوں سے نیکی اور عدل کا معاملہ کرنے سے نہیں روکتا جنہوں نے تم سے دینی
 اختلاف کی وجہ سے جنگ نہیں کی اور جنہوں نے تمہیں گھروں سے نہیں نکالا۔ اللہ انصاف کرنے والوں کو پسند کرتا ہے۔ اس
 آیت سے معلوم ہوتا ہے کہ جو غیر مسلم مسلمانوں پر حملہ نہیں کرتے ان سے عدل و انصاف اور نیک سلوک کا معاملہ کیا جائے۔

[1]2: بَابُ : أَلْحِقُوا الْفَرَائِضَ بِأَهْلِهَا فَمَا بَقِيَ فَلِأَوْلَى رَجُلٍ ذَكَرَ

باب: ورثہ کے مقررہ حصے ان کے حق داروں کو دو اور جو بیچ جائے

وہ قریب ترین مرد کے لئے ہے

3014 {2} حَدَّثَنَا عَبْدُ الْأَعْلَى بْنُ حَمَّادٍ وَهُوَ النَّرْسِيُّ حَدَّثَنَا وَهَيْبٌ عَنْ ابْنِ طَاوُسٍ عَنْ أَبِيهِ عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَلْحِقُوا الْفَرَائِضَ بِأَهْلِهَا فَمَا بَقِيَ فَهُوَ لِأَوْلَى رَجُلٍ ذَكَرَ [4141]

3014: حضرت ابن عباسؓ سے روایت ہے وہ کہتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا شرعی حصے ان کے حقداروں کے سپرد کرو پھر جو باقی بچ جائے وہ قریب ترین مرد کے لئے ہے۔

3015 {3} حَدَّثَنَا أُمَيَّةُ بْنُ بَسْطَامَ الْعَيْشِيُّ حَدَّثَنَا يَزِيدُ بْنُ زُرَيْعٍ حَدَّثَنَا رَوْحُ بْنُ الْقَاسِمِ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ طَاوُسٍ عَنْ أَبِيهِ عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ عَنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ أَلْحِقُوا الْفَرَائِضَ بِأَهْلِهَا فَمَا تَرَكَتِ الْفَرَائِضُ فَلِأَوْلَى رَجُلٍ ذَكَرَ [4142]

3015: حضرت ابن عباسؓ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا شرعی حصے ان کے حقداروں کے سپرد کرو شرعی حصص کی تقسیم کے بعد جو بیچ رہے وہ قریب ترین مرد کے لئے ہے۔

3014 : اطراف : مسلم کتاب الفرائض باب الحقا الفرائض باهلها فما بقى فلاولى رجل ذكر 3015 ، 3016
تخریج : بخاری کتاب الفرائض باب میراث الولد ... 6732 باب میراث ابن الابن 6735 باب میراث الجد مع الاب
... 6737 باب ابنی عم احدھما اخ للام والآخر زوج 6746 ترمذی کتاب الفرائض باب ما جاء فی میراث العصبه 2098
ابوداؤد کتاب الفرائض باب فی میراث العصبه 2898 ابن ماجه کتاب الفرائض باب میراث العصبه 2740
3015 : اطراف : مسلم کتاب الفرائض باب الحقا الفرائض باهلها فما بقى فلاولى رجل ذكر 3014 ، 3016
تخریج : بخاری کتاب الفرائض باب میراث الولد ... 6732 باب میراث ابن الابن 6735 باب میراث الجد مع الاب
... 6737 باب ابنی عم احدھما اخ للام والآخر زوج 6746 ترمذی کتاب الفرائض باب ما جاء فی میراث العصبه 2098
ابوداؤد کتاب الفرائض باب فی میراث العصبه 2898 ابن ماجه کتاب الفرائض باب میراث العصبه 2740

3016 {4} حَدَّثَنَا إِسْحَقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ وَمُحَمَّدُ بْنُ رَافِعٍ وَعَبْدُ بْنُ حُمَيْدٍ وَاللَّفْظُ لِابْنِ رَافِعٍ قَالَ إِسْحَقُ حَدَّثَنَا وَقَالَ الْآخِرَانِ أَخْبَرَنَا عَبْدُ الرَّزَّاقِ أَخْبَرَنَا مَعْمَرٌ عَنْ ابْنِ طَاوُسٍ عَنْ أَبِيهِ عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَقْسِمُوا الْمَالَ بَيْنَ أَهْلِ الْفَرَائِضِ عَلَى كِتَابِ اللَّهِ فَمَا تَرَكَتِ الْفَرَائِضُ فَلَأَوْلَى رَجُلٍ ذَكَرَ وَحَدَّثَنِيهِ مُحَمَّدُ بْنُ الْعَلَاءِ أَبُو كُرَيْبٍ الْهَمْدَانِيُّ حَدَّثَنَا زَيْدُ بْنُ حُبَابٍ عَنْ يَحْيَى بْنِ أَيُّوبَ عَنْ ابْنِ طَاوُسٍ بِهَذَا الْإِسْنَادِ نَحْوَ حَدِيثِ وَهَيْبٍ وَرَوْحِ بْنِ الْقَاسِمِ [4144, 4143]

[2]: 3: بَابُ مِيرَاثِ الْكَلَالَةِ

کلالہ کے ورثہ کا بیان

3017 {5} حَدَّثَنَا عَمْرُو بْنُ مُحَمَّدٍ بْنُ بُكَيْرٍ النَّاقِدُ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ بْنُ عُيَيْنَةَ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ الْمُنْكَدِرِ سَمِعَ جَابِرَ بْنَ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ مَرِضْتُ فَأَتَانِي رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

3017: حضرت جابر بن عبد اللہ کہتے ہیں میں بیمار ہوا تو رسول اللہ ﷺ اور حضرت ابو بکرؓ میری عیادت کے لئے پیدل چل کر تشریف لائے مجھ پر بے ہوشی طاری تھی۔ حضور نے وضوء کیا اور وضوء کے پانی میں سے

3016 : اطراف : مسلم کتاب الفرائض باب الحقا الفرائض باہلہما فما بقی فلاولی رجل ذکرنا 3014 ، 3015

تخریج : بخاری کتاب الفرائض باب میراث الولد ... 6732 باب میراث ابن الابن 6735 باب میراث الجدة مع الاب

... 6737 باب ابنی عم احدہما اخ للام والآخر زوج 6746 ترمذی کتاب الفرائض باب ما جاء فی میراث العصبہ 2098

ابو داؤد کتاب الفرائض باب فی میراث العصبہ 2898 ابن ماجہ کتاب الفرائض باب میراث العصبہ 2740

3017 : اطراف : مسلم کتاب الفرائض باب میراث الکلالہ 3016 ، 3018 ، 3019 ، 3020 ، 3021 =

کچھ مجھ پر چھڑکا تو مجھے ہوش آئی۔ میں نے عرض کیا یا رسول اللہ! میں اپنے مال کا کیسے فیصلہ کروں؟ آپ نے مجھے کوئی جواب نہیں دیا یہاں تک کہ آیت میراث اتری یَسْتَفْتُونَكَ قُلِ اللَّهُ يُفْتِيكُمْ فِي الْكَلَالَةِ* وہ تجھ سے فتویٰ مانگتے ہیں کہہ دے کہ اللہ تمہیں کلالہ کے بارہ میں فتویٰ دیتا ہے۔

3018: حضرت جابر بن عبد اللہ سے روایت ہے کہ نبی ﷺ اور حضرت ابو بکر بنی سلمہ میں پیدل میری عیادت کے لئے تشریف لائے۔ آپ نے مجھے اس حال میں پایا کہ مجھے کوئی ہوش نہ تھا۔ آپ نے پانی منگوا کر وضوء کیا پھر اس میں سے مجھ پر پانی چھڑکا تو مجھے افاقہ محسوس ہوا۔ میں نے عرض کیا یا رسول اللہ!

اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَأَبُو بَكْرٍ يَعُودَانِي مَا شِئِنَ فَأُعْمِي عَلِيَّ فَتَوَضَّأْتُ ثُمَّ صَبَّ عَلَيَّ مِنْ وَضُوئِهِ فَأَفَقْتُ قُلْتُ يَا رَسُولَ اللَّهِ كَيْفَ أَقْضِي فِي مَالِي فَلَمْ يَرُدَّ عَلَيَّ شَيْئًا حَتَّى نَزَلَتْ آيَةُ الْمِيرَاثِ يَسْتَفْتُونَكَ قُلِ اللَّهُ يُفْتِيكُمْ فِي الْكَلَالَةِ [4145]

3018 {6} حَدَّثَنِي مُحَمَّدُ بْنُ حَاتِمٍ بْنُ مَيْمُونٍ حَدَّثَنَا حَجَّاجُ بْنُ مُحَمَّدٍ حَدَّثَنَا ابْنُ جُرَيْجٍ قَالَ أَخْبَرَنِي ابْنُ الْمُنْكَدِرِ عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ قَالَ عَادَنِي النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَأَبُو بَكْرٍ فِي بَنِي سَلَمَةَ يَمْشِيَانِ فَوَجَدَنِي لَا أَعْقِلُ فِدَعَا بِمَاءٍ

= تخریج : بخاری کتاب الرضوء باب صب النبي ﷺ وضوءه على المغمی علیه 194 کتاب المرض باب عیادة المغمی علیه 5651 باب عیادة المریض راكبا وماشيا وردفا علی الحمار 5664 باب وضوء العائد للمریض 5676 کتاب الفرائض باب قول الله تعالی یوصبکم الله فی اولادکم الی قوله وصیة من الله والله علیم حکیم 6723 باب میراث الاخوات والاخوة 6743 کتاب الاعتصام بالکتاب والسنة باب ماکان النبی یستلم مما لم ینزل علیه الوحي 7309 ترمذی کتاب الفرائض باب میراث البنین مع البنات 2096 باب میراث الاخوات 2097 کتاب تفسیر القرآن باب ومن سورة النساء 3015 نسائی کتاب الطهارة باب الانتفاع بفضل الرضوء 138 ابوداؤد کتاب الفرائض باب فی الکلالة 2886 باب من کان لیس له ولد وله اخوات 2887 ، 2888 کتاب الجنائز باب فی المشی فی العیادة 3094 ابن ماجه کتاب الفرائض باب الکلالة 2728

3018 : اطراف : مسلم کتاب الفرائض باب میراث الکلالة 3016 ، 3017 ، 3019 ، 3020 ، 3021

تخریج : بخاری کتاب تفسیر القرآن باب یوصبکم الله فی اولادکم 4577 کتاب المرض باب عیادة المغمی علیه 5651 باب عیادة المریض راكبا وماشيا وردفا علی الحمار 5664 باب وضوء العائد للمریض 5676 کتاب الفرائض باب قول الله تعالی یوصبکم الله فی اولادکم الی قوله وصیة من الله والله علیم حکیم 6723 باب میراث الاخوات والاخوة 6743 کتاب الاعتصام بالکتاب والسنة باب ماکان النبی یستلم مما لم ینزل علیه الوحي 7309 ترمذی کتاب الفرائض باب میراث البنین مع البنات 2096 باب میراث الاخوات 2097 کتاب تفسیر القرآن باب ومن سورة النساء 3015 نسائی کتاب الطهارة باب الانتفاع بفضل الرضوء 138 ابوداؤد کتاب الفرائض باب فی الکلالة 2886 باب من کان لیس له ولد وله اخوات 2887 ، 2888 کتاب الجنائز باب فی المشی فی العیادة 3094 ابن ماجه کتاب الفرائض باب الکلالة 2728

میں اپنے مال کے بارہ میں کیا کروں؟ تب یہ آیت اُتری یُوصِيكُمُ اللّٰهُ فِي اَوْلَادِكُمْ ☆ اللّٰهُمَّہیں اپنی اولاد کے بارہ میں تاکید کی حکم دیتا ہے۔ مرد کے لئے دو عورتوں کے حصہ کے برابر ہے۔

فَتَوْضًا ثُمَّ رَشَّ عَلَيَّ مِنْهُ فَأَفَقْتُ فَقُلْتُ كَيْفَ أَصْنَعُ فِي مَالِي يَا رَسُولَ اللّٰهِ فَنَزَلَتْ يُوصِيكُمُ اللّٰهُ فِي اَوْلَادِكُمْ لِلذَّكَرِ مِثْلُ حَظِّ الْاُنثَيْنِ [4146]

3019: حضرت جابر بن عبد اللہ کہتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے میری عیادت فرمائی میں بیمار تھا آپ کے ساتھ حضرت ابو بکرؓ تھے۔ دونوں پیدل چل کر آئے تھے۔ آپ نے مجھے اس حال میں پایا کہ مجھ پر بے ہوشی طاری تھی۔ رسول اللہ ﷺ نے وضوء کیا اور اپنے وضوء کے پانی سے مجھ پر اُٹھایا۔ مجھے ہوش آئی تو کیا دیکھتا ہوں کہ رسول اللہ ﷺ تشریف فرما ہیں۔ میں نے عرض کیا یا رسول اللہ! میں اپنے مال کے بارہ میں کیا کروں؟ آپ نے مجھے کوئی جواب نہ دیا یہاں تک کہ آیت میراث اُتری۔

3019 {7} حَدَّثَنَا عُبَيْدُ اللّٰهِ بْنُ عُمَرَ الْقَوَارِيرِيُّ حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ يَعْنِي ابْنَ مَهْدِيٍّ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ قَالَ سَمِعْتُ مُحَمَّدَ بْنَ الْمُكَدَّرِ قَالَ سَمِعْتُ جَابِرَ بْنَ عَبْدِ اللّٰهِ يَقُولُ عَادَنِي رَسُولُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَأَنَا مَرِيضٌ وَمَعَهُ أَبُو بَكْرٍ مَا شَيْئٍ فَوَجَدَنِي قَدْ أُعْمِيَ عَلَيَّ فَتَوَضَّأَ رَسُولُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ثُمَّ صَبَّ عَلَيَّ مِنْ وَضُوئِهِ فَأَفَقْتُ إِذَا رَسُولُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقُلْتُ يَا رَسُولَ اللّٰهِ كَيْفَ أَصْنَعُ فِي مَالِي فَلَمْ يَرُدَّ عَلَيَّ شَيْئًا حَتَّى نَزَلَتْ آيَةُ الْمِيرَاثِ [4147]

3019 : اطراف : مسلم کتاب الفرائض باب میراث الکلالۃ 3016 ، 3017 ، 3018 ، 3020 ، 3021

تخریج : بخاری کتاب الوضوء باب صب النبی ﷺ وضوءہ علی المغمی علیہ 194 کتاب تفسیر القرآن باب یوصیکم اللہ فی اولادکم 4577 کتاب المرض باب عیادۃ المغمی علیہ 5651 باب عیادۃ المریض راکبا وماشیا وردفا علی الحمار 5664 باب وضوء العائد للمریض 5676 کتاب الفرائض باب قول اللہ تعالیٰ یوصیکم اللہ فی اولادکم الی قوله وصیۃ من اللہ واللہ علیم حکیم 6723 باب میراث الاخوات والاخوة 6743 کتاب الاعتصام بالکتاب والسنة باب ماکان النبی یستل مما لم یزل علیہ الوحی 7309 ترمذی کتاب الفرائض باب میراث البنین مع البنات 2096 باب میراث الاخوات 2097 کتاب تفسیر القرآن باب ومن سورۃ النساء 3015 نسائی کتاب الطہارۃ باب الانتفاع بفضل الوضوء 138 ابوداؤد کتاب الفرائض باب فی الکلالۃ 2886 باب من کان لیس له ولد وله اخوات 2887 ، 2888 کتاب الجنائز باب فی المشی فی العیادۃ 3094 ابن ماجہ کتاب الفرائض باب الکلالۃ 2728

☆ النساء : 12

3020 {8} حَدَّثَنِي مُحَمَّدُ بْنُ حَاتِمٍ حَدَّثَنَا
بَهْزٌ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ أَخْبَرَنِي مُحَمَّدُ بْنُ
الْمُنْكَدِرِ قَالَ سَمِعْتُ جَابِرَ بْنَ عَبْدِ اللَّهِ
يَقُولُ دَخَلَ عَلَيَّ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَأَنَا مَرِيضٌ لَا أَعْقِلُ فَتَوَضَّأَ
فَصَبَّأَ عَلَيَّ مِنْ وَضْؤِهِ فَعَقَلْتُ فَقُلْتُ يَا
رَسُولَ اللَّهِ إِنَّمَا يَرْتِنِي كَلَالَةٌ فَنَزَلَتْ آيَةُ
الْمِيرَاثِ فَقُلْتُ لِمُحَمَّدِ بْنِ الْمُنْكَدِرِ
يَسْتَفْتُونَكَ قُلِ اللَّهُ يُفْتِيكُمْ فِي الْكَلَالَةِ قَالَ
هَكَذَا أَنْزَلَتْ حَدَّثَنَا إِسْحَاقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ
أَخْبَرَنَا النَّضْرُ بْنُ شَمَيْلٍ وَأَبُو عَامِرٍ
الْعَقَدِيُّ ح وَ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْمُثَنَّى
حَدَّثَنَا وَهْبُ بْنُ جَرِيرٍ كُلُّهُمُ عَنْ شُعْبَةَ
بِهَذَا الْإِسْنَادِ فِي حَدِيثِ وَهْبِ بْنِ جَرِيرٍ
فَنَزَلَتْ آيَةُ الْفَرَايِضِ وَفِي حَدِيثِ النَّضْرِ
وَالْعَقَدِيِّ فَنَزَلَتْ آيَةُ الْفَرَضِ وَلَيْسَ فِي

3020: شعبہ بیان کرتے ہیں کہ مجھے محمد بن منکدر نے بتایا کہ میں نے حضرت جابر بن عبد اللہ کو کہتے ہوئے سنا کہ میرے پاس رسول اللہ ﷺ تشریف لائے۔ میں بیمار تھا مجھے ہوش نہ تھی۔ آپ نے وضوء کیا لوگوں نے آپ کے وضوء کے پانی سے کچھ مجھ پر چھڑکا تو مجھے ہوش آئی۔ میں نے عرض کیا یا رسول اللہ! میرے وارث کلالہ ہوں گے¹۔ پھر آیت میراث اُتری۔ وہ (شعبہ) کہتے ہیں کہ میں نے محمد بن منکدر سے آیت یَسْتَفْتُونَكَ قُلِ اللَّهُ يُفْتِيكُمْ فِي الْكَلَالَةِ² (وہ تجھ سے فتویٰ مانگتے ہیں کہہ دے کہ اللہ تمہیں کلالہ کے بارہ میں فتویٰ دیتا ہے۔) کے بارہ میں پوچھا تو انہوں نے کہا کہ ہاں یہ آیت اسی طرح اُتری تھی۔ وہب بن جریر کی روایت میں (آیۃ الْمِيرَاثِ کی جگہ) آيَةُ الْفَرَايِضِ کے الفاظ ہیں جبکہ نضر اور عقدی کی روایت میں آيَةُ الْفَرَضِ کے لفظ ہیں۔

3020 : اطراف : مسلم کتاب الفرائض باب میراث الكلالۃ 3016 ، 3017 ، 3018 ، 3019 ، 3021

تخریج : بخاری کتاب الوضوء باب صب النبی ﷺ وضوءہ علی المغمی علیہ 194 کتاب المرض باب عیادۃ المغمی علیہ 5651 باب عیادۃ المریض راکبا وماشیا وردفاعا علی الحمار 5664 باب وضوء العائد للمریض 5676 کتاب الفرائض باب قول اللہ تعالیٰ یو صیکم اللہ فی اولادکم الی قولہ وصیۃ من اللہ واللہ علیم حکیم 6723 باب میراث الاخوات والاختۃ 6743 کتاب الاعتصام بالکتاب والسنة باب ماکان النبی یستل مما لم یزل علیہ الوحی 7309 ترمذی کتاب الفرائض باب میراث البنین مع البنات 2096 باب میراث الاخوات 2097 کتاب تفسیر القرآن باب ومن سورۃ النساء 3015 نسائی کتاب الطہارۃ باب الانتفاع بفضل الوضوء 138 ابوداؤد کتاب الفرائض باب فی الکلالۃ 2886 باب من کان لیس لہ ولد ولہ اخوات 2887 ، 2888 کتاب الجنائز باب فی المشی فی العیادۃ 3094 ابن ماجہ کتاب الفرائض باب الکلالۃ 2728

1: کلالہ سے کہا جاتا ہے جس کا نہ باپ نہ ماں ہونہ بیٹا اور نہ بیٹی۔ نیز کلالہ کے درثناء بھی کلالہ کہلاتے ہیں۔ (لسان العرب)

2: (سورۃ النساء: 177)

رَوَايَةٌ أَحَدٍ مِنْهُمْ قَوْلُ شُعْبَةَ بْنِ الْمُنْكَدِرِ

[4149, 4148]

3021: معدان بن ابی طلحہ سے روایت ہے کہ حضرت عمر بن خطابؓ نے جمعہ کے روز خطبہ ارشاد فرمایا اور اللہ کے نبی ﷺ کا ذکر کیا اور حضرت ابو بکرؓ کا ذکر کیا پھر کہا کہ میں اپنے بعد کوئی چیز نہیں چھوڑوں گا جو میرے نزدیک کلالہ سے زیادہ قابل فکر ہو۔ میں نے رسول اللہ ﷺ سے کسی چیز کے بارہ میں اس قدر بات نہیں کی جتنی کلالہ کے بارہ میں کی اور آپؐ نے کسی معاملہ میں مجھ سے اتنی سختی نہیں فرمائی جتنی اس بارہ میں فرمائی تھی کہ اپنی انگلی میرے سینہ میں چھوئی اور فرمایا اے عمر! کیا تمہارے لئے موسم گرما (میں اترنے) والی آیت جو سورۃ نساء کے آخر پر ہے کافی نہیں۔ اور (حضرت عمرؓ نے کہا) میں اگر زندہ رہا تو اس بارہ میں ایسا فیصلہ کروں گا کہ قرآن پڑھنے والا اور نہ پڑھنے والا اس کے مطابق فیصلہ کریں گے۔

3021 {9} حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ أَبِي بَكْرٍ الْمُقَدَّمِيُّ وَمُحَمَّدُ بْنُ الْمُثَنَّى وَاللَّفْظُ لِبْنِ الْمُثَنَّى قَالَا حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ سَعِيدٍ حَدَّثَنَا هِشَامٌ حَدَّثَنَا قَتَادَةُ عَنْ سَالِمِ بْنِ أَبِي الْجَعْدِ عَنْ مَعْدَانَ بْنِ أَبِي طَلْحَةَ أَنَّ عُمَرَ بْنَ الْخَطَّابِ خَطَبَ يَوْمَ جُمُعَةٍ فَذَكَرَ نَبِيَّ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَذَكَرَ أَبَا بَكْرٍ ثُمَّ قَالَ إِنِّي لَأَدْعُ بَعْدِي شَيْئًا أَهَمُّ عِنْدِي مِنَ الْكَلَالَةِ مَا رَاجَعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي شَيْءٍ مَا رَاجَعْتُهُ فِي الْكَلَالَةِ وَمَا أَغْلَظَ لِي فِي شَيْءٍ مَا أَغْلَظَ لِي فِيهِ حَتَّى طَعَنَ بِإِصْبَعِهِ فِي صَدْرِي وَقَالَ يَا عُمَرُ أَلَا تَكْفِيكَ آيَةُ الصَّيْفِ الَّتِي فِي آخِرِ سُورَةِ النَّسَاءِ وَإِنِّي إِنْ أَعِشَ أَقْضِي فِيهَا

3021 : اطراف : مسلم کتاب الفرائض باب میراث الکلالۃ 3016 ، 3017 ، 3018 ، 3019 ، 3020

تخریج : بخاری کتاب الوضوء باب صب النبی ﷺ وضوءه علی المعمی علیہ 194 کتاب تفسیر القرآن باب یوصیکم اللہ فی اولادکم 4577 کتاب المرض باب عیادۃ المعمی علیہ 5651 باب عیادۃ المریض راکباً وماشیا وردفا علی الحمار 5664 باب وضوء العائد للمریض 5676 کتاب الفرائض باب قول اللہ تعالیٰ یوصیکم اللہ فی اولادکم الی قوله وصیۃ من اللہ واللہ علیہ حکیم 6723 باب میراث الاخوات والاخوة 6743 کتاب الاعتصام بالکتاب والسنة باب ماکان النبی یستل مما لم یزل علیہ الوحی 7309 تو لمذی کتاب الفرائض باب میراث البینین مع البنات 2096 باب میراث الاخوات 2097 کتاب تفسیر القرآن باب ومن سورۃ النساء 3015 نسائی کتاب الطہارۃ باب الانتفاع بفضل الوضوء 138 ابو داؤد کتاب الفرائض باب فی الکلالۃ 2886 باب من کان لیس له ولد وله اخوات 2887 ، 2888 کتاب الجنائز باب فی المشی فی العیادۃ 3094 ابن ماجہ کتاب الفرائض باب

بِقَضِيَّةٍ يَقْضِي بِهَا مَنْ يَقْرَأُ الْقُرْآنَ وَمَنْ لَمْ
 يَقْرَأُ الْقُرْآنَ وَحَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ
 حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ عَلِيَّةَ عَنْ سَعِيدِ بْنِ أَبِي
 عَرُوبَةَ ح وَحَدَّثَنَا زُهَيْرُ بْنُ حَرْبٍ وَإِسْحَقُ
 بْنُ إِبْرَاهِيمَ وَابْنُ رَافِعٍ عَنْ شَبَابَةَ بْنِ سَوَّارٍ
 عَنْ شُعْبَةَ كِلَاهُمَا عَنْ قَتَادَةَ بِهَذَا الْإِسْنَادِ
 نَحْوَهُ [4151,4150]

[3]4: باب: آخِرُ آيَةِ أَنْزَلَتْ آيَةَ الْكَلَالَةِ

باب: آخری آیت¹ جو اتاری گئی آیت کلالہ تھی

3022 {10} حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ حَشْرَمٍ أَحْبَبَنَا
 وَكَيْعٌ عَنْ ابْنِ أَبِي خَالِدٍ عَنْ أَبِي إِسْحَقَ
 عَنِ الْبَرَاءِ قَالَ آخِرُ آيَةِ أَنْزَلَتْ مِنَ الْقُرْآنِ
 يَسْتَفْتُونَكَ قُلِ اللَّهُ يُفْتِيكُمْ فِي الْكَلَالَةِ
 3022: حضرت براءؓ سے روایت ہے وہ کہتے ہیں کہ
 قرآن کی آخری آیت جو اتاری گئی وہ یہ تھی
 يَسْتَفْتُونَكَ قُلِ اللَّهُ يُفْتِيكُمْ فِي الْكَلَالَةِ
 سے فتویٰ مانگتے ہیں کہہ دے کہ اللہ تمہیں کلالہ کے
 بارہ میں فتویٰ دیتا ہے۔

[4152]

3023 {11} حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْمُثَنَّى وَابْنُ
 بَشَّارٍ قَالَا حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ جَعْفَرٍ حَدَّثَنَا
 شُعْبَةُ عَنْ أَبِي إِسْحَقَ قَالَ سَمِعْتُ الْبَرَاءَ بْنَ
 3023: حضرت براءؓ بن عازب بیان کرتے ہیں کہ
 آخری آیت جو اتاری گئی کلالہ کی آیت ہے اور آخری
 سورۃ جو نازل کی گئی (سورۃ براءۃ) ہے۔

3022 : اطراف : مسلم کتاب الفرائض باب آخر آية انزلت آية الكلاله 3023 ، 3024 ، 3025

تخریج : بخاری کتاب المغازی باب حج ابی بکر بالناس فی سنة تسع 4364 کتاب التفسیر باب یستفتونک قل اللہ یفتیکم فی
 الکلاله... 4605 باب براءۃ من اللہ ورسولہ... 4654 کتاب الفرائض باب یستفتونک قل اللہ یفتیکم... 6744 ابوداؤد کتاب

الفرائض باب من کان لیس له ولد وله اخوات 2888

1: بعض پختہ روایات کے مطابق الْيَوْمَ اكْمَلْتُ لَكُمْ آخِرَ آيَةٍ هِيَ۔

2: (النساء: 177)

3023 : اطراف : مسلم کتاب الفرائض باب آخر آية انزلت آية الكلاله 3022 ، 3024 ، 3025 =

عَازِبٍ يَقُولُ آخِرُ آيَةٍ أُنزِلَتْ آيَةُ الْكَلَالَةِ
وَآخِرُ سُورَةٍ أُنزِلَتْ بَرَاءَةٌ [4153]

3024: حضرت براءؓ سے روایت ہے کہ آخری سورۃ جو مکمل اتاری گئی سورۃ توبہ ہے اور آخری آیت جو نازل کی گئی آیت کلالہ ہے۔ ایک روایت میں تامہ کی بجائے کاملہ کا لفظ ہے۔

3024 {12} حَدَّثَنَا إِسْحَقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ
الْحَنْظَلِيُّ أَخْبَرَنَا عِيسَى وَهُوَ ابْنُ يُوْنُسَ
حَدَّثَنَا زَكَرِيَاءُ عَنْ أَبِي إِسْحَقَ عَنِ الْبَرَاءِ
أَنَّ آخِرَ سُورَةٍ أُنزِلَتْ تَامَّةٌ سُورَةُ التَّوْبَةِ
وَأَنَّ آخِرَ آيَةٍ أُنزِلَتْ آيَةُ الْكَلَالَةِ حَدَّثَنَا أَبُو
كُرَيْبٍ حَدَّثَنَا يَحْيَى يَعْنِي ابْنَ آدَمَ حَدَّثَنَا
عَمَّارٌ وَهُوَ ابْنُ رُزَيْقٍ عَنْ أَبِي إِسْحَقَ عَنْ
الْبَرَاءِ بِمِثْلِهِ غَيْرَ أَنَّهُ قَالَ آخِرُ سُورَةٍ
أُنزِلَتْ كَامِلَةٌ [4154, 4155]

3025: حضرت براءؓ سے روایت ہے انہوں نے کہا کہ آخری آیت جو اتاری گئی یَسْتَفْتُونَكَ ہے۔

3025 {13} حَدَّثَنَا عَمْرُو النَّاقِدُ حَدَّثَنَا أَبُو
أَحْمَدَ الزُّبَيْرِيُّ حَدَّثَنَا مَالِكُ بْنُ مَعْوَلٍ عَنْ
أَبِي السَّفَرِ عَنْ الْبَرَاءِ قَالَ آخِرُ آيَةٍ أُنزِلَتْ
يَسْتَفْتُونَكَ [4156]

= تخريج : بخاری کتاب المغازی باب حج ابی بکر بالناس فی سنة تسع 4364 کتاب التفسیر باب یستفتونک قل اللہ یفتیکم فی الکلالہ ... 4605 باب براءة من اللہ ورسولہ ... 4654 کتاب الفرائض باب یستفتونک قل اللہ یفتیکم ... 6744 ابوداؤد کتاب الفرائض باب من کان لیس له ولد وله اخوات 2888

3024 : اطراف : مسلم کتاب الفرائض باب آخر آية انزلت آية الكلاله 3022 ، 3023 ، 3025

تخريج : بخاری کتاب المغازی باب حج ابی بکر بالناس فی سنة تسع 4364 کتاب التفسیر باب یستفتونک قل اللہ یفتیکم فی الکلالہ ... 4605 باب براءة من اللہ ورسولہ ... 4654 کتاب الفرائض باب یستفتونک قل اللہ یفتیکم ... 6744 ابوداؤد کتاب الفرائض باب من کان لیس له ولد وله اخوات 2888

3025 : اطراف : مسلم کتاب الفرائض باب آخر آية انزلت آية الكلاله 3022 ، 3023 ، 3024

تخريج : بخاری کتاب المغازی باب حج ابی بکر بالناس فی سنة تسع 4364 کتاب التفسیر باب یستفتونک قل اللہ یفتیکم فی الکلالہ ... 4605 باب براءة من اللہ ورسولہ ... 4654 کتاب الفرائض باب یستفتونک قل اللہ یفتیکم ... 6744 ابوداؤد کتاب الفرائض باب من کان لیس له ولد وله اخوات 2888

[4]:5 باب: مَنْ تَرَكَ مَالًا فَلَوَّرَتْهُ

باب: جس نے مال چھوڑا وہ اس کے وارثوں کے لئے ہے

3026 {14} وَ حَدَّثَنِي زُهَيْرُ بْنُ حَرْبٍ حَدَّثَنَا أَبُو صَفْوَانَ الْأُمَوِيُّ عَنْ يُونُسَ الْأَيْلِيِّ ح وَ حَدَّثَنِي حَرَمَلَةُ بْنُ يَحْيَى وَاللَّفْظُ لَهُ قَالَ أَخْبَرَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ وَهَبٍ أَخْبَرَنِي يُونُسُ عَنْ ابْنِ شَهَابٍ عَنْ أَبِي سَلَمَةَ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ يُؤْتَى بِالرَّجُلِ الْمَيِّتِ عَلَيْهِ الدَّيْنُ فَيَسْأَلُ هَلْ تَرَكَ لِدِينِهِ مِنْ قِضَاءٍ فَإِنْ حَدَّثَ أَنَّهُ تَرَكَ وَفَاءً صَلَّى عَلَيْهِ وَإِلَّا قَالَ صَلُّوا عَلَيَّ صَاحِبِكُمْ فَلَمَّا فَتِحَ اللَّهُ عَلَيْهِ الْفُتُوحَ قَالَ أَنَا أَوْلَى بِالْمُؤْمِنِينَ مِنْ أَنْفُسِهِمْ فَمَنْ تُوفِّيَ وَعَلَيْهِ دَيْنٌ فَعَلَيْ قِضَاؤُهُ وَمَنْ تَرَكَ مَالًا فَهُوَ لَوَرَّتْهُ حَدَّثَنَا عَبْدُ الْمَلِكِ بْنُ شُعَيْبٍ بْنُ اللَّيْثِ حَدَّثَنِي أَبِي عَنْ جَدِّي حَدَّثَنِي عُقَيْلٌ

3026: حضرت ابو ہریرہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ کے پاس کسی فوت شدہ شخص کو لایا جاتا جس پر قرض ہوتا تو آپ پوچھتے کیا اس نے اپنے قرضہ کی ادائیگی کے لئے کچھ چھوڑا ہے اگر بتایا جاتا کہ اس نے اتنا چھوڑا ہے جس سے قرض پورا ادا ہو جائے تو آپ اس کا جنازہ پڑھتے ورنہ فرماتے تم اپنے ساتھی کا جنازہ پڑھ لو۔ پھر جب اللہ تعالیٰ نے آپ کو فتوحات عطا فرمائیں تو آپ نے فرمایا میں مومنوں سے ان کی جانوں سے بھی زیادہ قریب ہوں۔ جو شخص فوت ہو اور اس پر قرض ہو تو اس کی ادائیگی میرے ذمہ ہے اور جس نے مال چھوڑا وہ اس کے وارثوں کے لئے ہے۔

3026: اطراف : مسلم کتاب الفرائض باب من ترک مالا فلورثته 3027 ، 3028 ، 3029

تخریج : بخاری کتاب الحوالات باب اذا اُحَال دین المیت علی رجلی جاز 2289 کتاب الکفالة باب تکفل عن میت دینا ... 2295 باب الدین 2298 کتاب الاستقراض باب الصلاة علی من ترک دینا 2398 ، 2399 کتاب التفسیر باب النبی اولی بالمؤمنین من انفسهم ... 4781 کتاب السنقات باب قول النبی ﷺ من ترک کلا او ضیاعا فالئی 5371 کتاب الفرائض باب قول النبی ﷺ من ترک مالا فلاهله 6731 باب ابی عم احدھما اخ للام وللآخر زوج 6745 باب میراث الاسیر ... 6763 ترمذی کتاب الجنائز باب ما جاء من ترک مالا فلورثته ... 2090 نسائی کتاب الجنائز الصلاة علی من علیہ دین 1960 ، 1961 ، 1962 ، 1963 ابوداؤد کتاب الخراج والقی والامارة باب فی الرزاق الزریة 2954 ، 2955 ، 2956 ابن ماجہ کتاب الصدقات باب من ترک دینا او ضیاعا فعلى الله وعلى رسوله ... 2415 ، 2416

ح و حَدَّثَنِي زُهَيْرُ بْنُ حَرْبٍ حَدَّثَنَا يَعْقُوبُ
بْنُ إِبرَاهِيمَ حَدَّثَنَا ابْنُ أَخِي ابْنِ شَهَابٍ ح
و حَدَّثَنَا ابْنُ نُمَيْرٍ حَدَّثَنَا أَبِي حَدَّثَنَا ابْنُ أَبِي
ذئبٍ كُلُّهُمْ عَنِ الزُّهْرِيِّ بِهَذَا الْإِسْنَادِ هَذَا
الْحَدِيثِ [4158,4157]

3027 : حضرت ابو ہریرہؓ سے روایت ہے کہ
نبی ﷺ نے فرمایا اس کی قسم جس کے ہاتھ میں محمدؐ کی
جان ہے رُوئے زمین پر کوئی بھی مومن نہیں مگر میں
تمام انسانوں سے اس کے سب سے زیادہ قریب
ہوں۔ پس تم میں سے جو کوئی قرض یا چھوٹے بچے
چھوڑ جائے میں اس کا ذمہ دار ہوں اور جو کوئی تم میں
سے مال چھوڑے تو وہ اس کے رشتہ داروں کا ہے جو
بھی ہوں۔

3027{15} حَدَّثَنِي مُحَمَّدُ بْنُ رَافِعٍ حَدَّثَنَا
شَبَابَةُ قَالَ حَدَّثَنِي وَرْقَاءُ عَنْ أَبِي الزُّنَادِ
عَنِ الْأَعْرَجِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ وَالَّذِي نَفْسُ مُحَمَّدٍ
بِيَدِهِ إِنْ عَلِيَ الْأَرْضِ مِنْ مُؤْمِنٍ إِلَّا أَنَا أَوْلَى
النَّاسِ بِهِ فَأَيُّكُمْ مَا تَرَكَ دِينًا أَوْ ضِيَاعًا فَأَنَا
مَوْلَاهُ وَأَيُّكُمْ تَرَكَ مَالًا فَإِلَى الْعَصَبَةِ مَنْ
كَانَ [4159]

3028 : ہمام بن منبہ کہتے ہیں کہ حضرت ابو ہریرہؓ
نے نبی ﷺ سے کئی احادیث بیان کیں ان میں سے
یہ بھی تھی کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا میں اللہ کی
کتاب میں تمام لوگوں کی نسبت مومنوں کے سب
سے زیادہ قریب ہوں۔ پس تم میں سے جو کوئی قرض یا

3028{16} حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ رَافِعٍ حَدَّثَنَا
عَبْدُ الرَّزَّاقِ أَخْبَرَنَا مَعْمَرٌ عَنْ هَمَّامِ بْنِ
مُنَبِّهٍ قَالَ هَذَا مَا حَدَّثَنَا أَبُو هُرَيْرَةَ عَنْ
رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَذَكَرَ
أَحَادِيثَ مِنْهَا وَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ

3027 : اطراف : مسلم کتاب الفرائض باب من ترک مالا فلورثته 3026 ، 3028 ، 3029

تخریج : بخاری کتاب الحوالات باب اذا حال دين الميت على رجلی جاز 2289 کتاب الکفالة باب تکفل عن ميت دينا
... 2295 باب الدين 2298 کتاب الاستقراض باب الصلاة على من ترک دينا 2398 ، 2399 کتاب التفسير باب النبي اولی
بالمؤمنين من انفسهم ... 4781 کتاب النفقات باب قول النبي ﷺ من ترک کلا او ضیاعا فالی 5371 کتاب الفرائض باب قول النبي
ﷺ من ترک مالا فلاهله 6731 باب ابني عم احدهما اخ للام وللآخر زوج 6745 باب ميراث الاسير... 6763 ترمذی کتاب
الجنائز باب ما جاء من ترک مالا فلورثته... 2090 نسائی کتاب الجنائز الصلاة على من عليه دين 1960 ، 1961 1962
1963 ابوداؤد کتاب الحراج والفي والامارة باب في الرزاق الزرية 2954 ، 2955 ، 2956 ابن ماجه کتاب الصدقات باب من
ترک دينا او ضیاعا فعلى الله وعلى رسوله... 2415 ، 2416

3028 : اطراف : مسلم کتاب الفرائض باب من ترک مالا فلورثته 3026 ، 3027 ، 3029 =

عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنَا أَوْلَى النَّاسِ بِالْمُؤْمِنِينَ فِي كِتَابِ اللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ فَأَيْكُمْ مَا تَرَكَ دِينًا أَوْ ضَيْعَةً فَادْعُونِي فَأَنَا وَلِيُّهُ وَأَيْكُمْ مَا تَرَكَ مَالًا فَلْيُؤْتَرِ بِمَالِهِ عَصَبَتُهُ مَنْ كَانَ [4160]

کمزور اولاد چھوڑے تو مجھے بلاؤ میں اس کا ولی ہوں اور تم میں سے جو مال چھوڑے تو اس کا مال اس کے رشتہ داروں کو ملے گا جو بھی ہوں۔

3029 {17} حَدَّثَنَا عُبَيْدُ اللَّهِ بْنُ مُعَاذِ الْعَنْبَرِيِّ حَدَّثَنَا أَبِي حَدَّثَنَا شُعْبَةُ عَنْ عَدِيِّ أَنَّهُ سَمِعَ أَبَا حَازِمٍ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنَّهُ قَالَ مَنْ تَرَكَ مَالًا فَلِلْوَرَثَةِ وَمَنْ تَرَكَ كَلًّا فَلِإِنِّينَا وَحَدَّثَنِي أَبُو بَكْرِ بْنُ نَافِعٍ حَدَّثَنَا غُنْدَرٌ ح وَحَدَّثَنِي زُهَيْرُ بْنُ حَرْبٍ حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ يَعْنِي ابْنَ مَهْدِيٍّ قَالَ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ بِهِذَا الْإِسْنَادِ غَيْرَ أَنَّ فِي حَدِيثِ غُنْدَرٍ وَمَنْ تَرَكَ كَلًّا

3029: حضرت ابو ہریرہؓ سے روایت ہے کہ نبی ﷺ نے فرمایا جس نے مال چھوڑا وہ وارثوں کے لئے ہے اور جس نے (کسی ذمہ داری کا) بوجھ چھوڑا وہ ہمارے ذمہ ہے۔

وَلِئِنَّهُ [4161, 4162]

ایک اور روایت میں (وَمَنْ تَرَكَ كَلًّا فَلِإِنِّينَا كِي بَجَائِ) وَمَنْ تَرَكَ كَلًّا وَلِئِنَّهُ كِي الْفَافِظِ هِي۔

= تخريج : بخاری كتاب الحوالات باب اذا أحال دين الميت على رجلٍ جاز 2289 كتاب الكفالة باب تكفل عن ميت دينا ... 2295 باب الدين 2298 كتاب الاستقراض باب الصلاة على من ترك دينا 2398 ، 2399 كتاب التفسير باب النبي اولى بالمؤمنين من انفسهم ... 4781 كتاب النفقات باب قول النبي ﷺ من ترك كلاً او ضياعاً فالئى 5371 كتاب الفرائض باب قول النبي ﷺ من ترك مالا فلاهله 6731 باب ابني عم احدهما اخ للام وللآخر زوج 6745 باب ميراث الاسير .. 6763 ترمذى كتاب الجنائز باب ما جاء من ترك مالا فلورثته... 2090 نسائى كتاب الجنائز الصلاة على من عليه دين 1960 ، 1961 ، 1962 1963 ابوداؤد كتاب الخراج والقى والامارة باب فى الرزاق الزرية 2954 ، 2955 ، 2956 ابن ماجه كتاب الصدقات باب من ترك دينا او ضياعاً فعلى الله وعلى رسوله... 2415 ، 2416

3029 : اطراف : مسلم كتاب الفرائض باب من ترك مالا فلورثته 3026 ، 3027 ، 3028

تخريج : بخارى كتاب الحوالات باب اذا أحال دين الميت على رجلٍ جاز 2289 كتاب الكفالة باب تكفل عن ميت دينا ... 2295 باب الدين 2298 كتاب الاستقراض باب الصلاة على من ترك دينا 2398 ، 2399 كتاب التفسير باب النبي اولى بالمؤمنين من انفسهم ... 4781 كتاب النفقات باب قول النبي ﷺ من ترك كلاً او ضياعاً فالئى 5371 كتاب الفرائض باب قول النبي ﷺ من ترك مالا فلاهله 6731 باب ابني عم احدهما اخ للام وللآخر زوج 6745 باب ميراث الاسير .. 6763 ترمذى كتاب الجنائز باب ما جاء من ترك مالا فلورثته... 2090 نسائى كتاب الجنائز الصلاة على من عليه دين 1960 ، 1961 ، 1962 1963 ابوداؤد كتاب الخراج والقى والامارة باب فى الرزاق الزرية 2954 ، 2955 ، 2956 ابن ماجه كتاب الصدقات باب من ترك دينا او ضياعاً فعلى الله وعلى رسوله... 2415 ، 2416



بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

کِتَابُ الْهَبَاتِ

ہبہ کے بارہ میں کتاب

[1]1: باب: كَرَاهَةُ شِرَاءِ الْإِنْسَانِ مَا تَصَدَّقَ بِهِ مِمَّنْ تُصَدِّقَ عَلَيْهِ

باب: آدمی کے اس چیز کو جو اس نے صدقہ دی اس شخص سے خریدنے کی

ناپسندیدگی جس پر صدقہ کیا گیا ہے

3030 {1} حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مَسْلَمَةَ بْنِ قَعْنَبٍ حَدَّثَنَا مَالِكُ بْنُ أَنَسٍ عَنْ زَيْدِ بْنِ أَسْلَمَ عَنْ أَبِيهِ أَنَّ عُمَرَ بْنَ الْخَطَّابِ قَالَ حَمَلْتُ عَلَى فَرَسٍ عَتِيقٍ فِي سَبِيلِ اللَّهِ فَأَضَاعَهُ صَاحِبُهُ فَظَنَنْتُ أَنَّهُ بَانِعُهُ بَرُخْصٍ فَسَأَلْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنْ ذَلِكَ فَقَالَ لَا تَبْتَعُهُ وَلَا تَعُدَّ فِي

3030: حضرت عمر بن خطاب بیان کرتے ہیں کہ میں نے ایک اعلیٰ درجہ کا گھوڑا خدا کی راہ میں ایک شخص کو دیا۔ اس کے مالک نے اسے ضائع کر دیا۔ مجھے خیال ہوا کہ وہ اسے کم قیمت پر فروخت کر دے گا۔ اس پر میں نے رسول اللہ ﷺ سے اس بارہ میں پوچھا آپ نے فرمایا تم اسے نہ خریدو اور اپنا صدقہ واپس نہ لو۔ اپنا صدقہ واپس لینے والا کتے کی طرح

3030: اطراف : مسلم کتاب الہبات باب کراہة شراء الانسان ما تصدق به ممن تصدق عليه 3031 ، 3032 ، 3033

3034 ، 3035 ، 3036 ، 3037 ، 3038

تخریج : بخاری کتاب الزکاة باب هل یشتری صدقته ... 1489 ، 1490 کتاب الہبة وفضلها باب ہبة الرجل لامراته ... 2589 باب لا یحل لاحدان یرجع فی ہبته وصدقته ... 2621 ، 2622 ، 2623 باب اذا حمل رجل علی فرس فهو کالعمری والصدقة 2636 کتاب الوصایا باب وقف الدواب والکراع ... 2775 کتاب الجهاد والسیریاب الجعائل والحملان فی السبیل 2970 2971 باب اذا حمل علی فرس فرآها تباغ 3002 ، 3003 کتاب الحیل باب فی الہبة والشفعة 6975 نسائی کتاب الزکاة شراء الصدقة 2615 ، 2616 ، 2617 کتاب الہبة رجوع الوالد فیما یعطى والده ... 3689 ، 3690 ، 3691 ، 3692 ذکر الاختلاف لخبیر عبد اللہ بن عباس 3693 ، 3694 ، 3695 ، 3696 ، 3697 ، 3698 ، 3699 ، 3700 ذکر الاختلاف علی طاؤس فی الراجع فی ہبته 3701 ، 3702 ، 3703 ، 3704 ، 3705 ذکر الاختلاف علی ابی زبیر 3710 ابو داؤد کتاب البیوع باب الرجوع فی الہبة 3538 ، 3539 ، 3540 ترمذی کتاب الزکاة باب ما جاء فی کراہیة العود فی الصدقة 668 کتاب البیوع باب ما جاء فی الرجوع فی الہبة 1298 ابن ماجہ کتاب الصدقات باب الرجوع فی الصدقة 2390 ، 2391 کتاب الہبات باب الرجوع فی الہبة 2384 ، 2385 ، 2386

ہوتا ہے جو اپنی تے چاٹ لیتا ہے۔ ایک اور روایت میں یہ اضافہ ہے کہ تم اسے مت خریدو خواہ تمہیں وہ ایک درہم میں دے۔

صَدَقْتِكَ فَإِنَّ الْعَائِدَ فِي صَدَقَتِهِ كَالْكَلْبِ يَعُودُ فِي قَيْئِهِ وَ حَدَّثَنِيهِ زُهَيْرُ بْنُ حَرْبٍ حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ يَعْنِي ابْنَ مَهْدِيٍّ عَنْ مَالِكِ بْنِ أَنَسٍ بِهَذَا الْإِسْنَادِ وَزَادَ لَا تَبْتَعُهُ وَإِنْ أُعْطَاكَه بِدَرَاهِمٍ [4163, 4164]

3031: حضرت عمرؓ سے روایت ہے کہ انہوں نے خدا کی راہ میں سواری کے لئے گھوڑا دیا۔ انہوں نے اس گھوڑے کو اس مالک کے پاس اس حال میں پایا کہ اس نے اسے ضائع کر دیا تھا۔ وہ شخص غریب تھا۔ انہوں (حضرت عمرؓ) نے اسے خریدنے کا ارادہ کیا اور رسول اللہ ﷺ کے پاس حاضر ہوئے اور اس کا ذکر کیا۔ آپ ﷺ نے فرمایا اسے نہ خریدو خواہ تمہیں ایک درہم میں ہی کیوں نہ دیا جائے کیونکہ اپنا صدقہ واپس لینے والے کی مثال اس کتے کی طرح ہے جو اپنی تے واپس چاٹتا ہے۔

3031 {2} حَدَّثَنِي أُمِّيَّةُ بْنُ بَسْطَامٍ حَدَّثَنَا يَزِيدُ يَعْنِي ابْنَ زُرَيْعٍ حَدَّثَنَا رَوْحٌ وَهُوَ ابْنُ الْقَاسِمِ عَنْ زَيْدِ بْنِ أَسْلَمَ عَنْ أَبِيهِ عَنْ عُمَرَ أَنَّهُ حَمَلَ عَلَى فَرَسٍ فِي سَبِيلِ اللَّهِ فَوَجَدَهُ عِنْدَ صَاحِبِهِ وَقَدْ أَضَاعَهُ وَكَانَ قَلِيلَ الْمَالِ فَأَرَادَ أَنْ يَشْتَرِيَهُ فَأَتَى رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَذَكَرَ ذَلِكَ لَهُ فَقَالَ لَا تَشْتَرِهِ وَإِنْ أُعْطِيَتْهُ بِدَرَاهِمٍ فَإِنَّ مَثَلَ الْعَائِدِ فِي صَدَقَتِهِ كَمَثَلِ الْكَلْبِ يَعُودُ فِي قَيْئِهِ وَ حَدَّثَنَا ابْنُ أَبِي عُمَرَ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ عَنْ زَيْدِ

3031 : اطراف : مسلم کتاب الہبات باب کراہۃ تفضیل بعض الاولیاء فی الہبۃ 3031 ، 3032 ، 3033 ، 3034

3035 ، 3036 ، 3037 ، 3047 3038

تخریج : بخاری کتاب الزکاة باب هل یشتری صدقته ... 1489 ، 1490 کتاب الہبۃ وفضلہا باب ہبۃ الرجل لامراتہ ... 2589 باب لا یحل لاحد ان یرجع فی ہبته وصدقته ... 2621 ، 2622 ، 2623 باب اذا حمل رجل علی فرس فهو کالعمری والصدقۃ 2636 کتاب الوصایا باب وقف الدواب والکراع ... 2775 کتاب الجہاد والسیر باب الجعائل والحملان فی السبیل 2970 2971 باب اذا حمل علی فرس فرآہ تابع 3002 ، 3003 کتاب الحیل باب فی الہبۃ والشفعۃ 6975 نسائی کتاب الزکاة شراء الصدقۃ 2615 ، 2616 ، 2617 کتاب الہبۃ رجوع الوالد فیما یعطی والده ... 3689 ، 3690 ، 3691 ، 3692 ذکر الاختلاف لخبیر عبداللہ بن عباس 3693 ، 3694 ، 3695 ، 3696 ، 3697 ، 3698 ، 3699 ، 3700 ذکر الاختلاف علی طاؤس فی الراجع فی ہبۃ 3701 ، 3702 ، 3703 ، 3704 ، 3705 ذکر الاختلاف علی ابی زبیر 3710 ابوداؤد کتاب البیوع باب الرجوع فی الہبۃ 3538 ، 3539 ، 3540 ترمذی کتاب الزکاة باب ما جاء فی کراہیۃ العود فی الصدقۃ 668 کتاب البیوع باب ما جاء فی الرجوع فی الہبۃ 1298 ابن ماجہ کتاب الصدقات باب الرجوع فی الصدقۃ 2390 ، 2391 کتاب الہبات باب الرجوع فی الہبۃ 2384 ، 2385 ، 2386

بْنِ أَسْلَمَ بِهَذَا الْإِسْنَادِ غَيْرَ أَنَّ حَدِيثَ
مَالِكٍ وَرَوْحِ أُمَّ وَأَكْثَرُ [4166,4165]

3032: حضرت ابن عمرؓ سے روایت ہے کہ
حضرت عمرؓ بن خطاب نے اللہ کی راہ میں کسی کو گھوڑا
دیا پھر اسے دیکھا کہ وہ بیچا جا رہا ہے۔ انہوں نے
اسے خریدنے کا ارادہ کیا تو رسول اللہ ﷺ سے
اس بارہ میں پوچھا آپ نے فرمایا اسے نہ خریدنا اور
اپنا صدقہ واپس نہ لینا۔

3032 {3} حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ يَحْيَى قَالَ
قَرَأْتُ عَلَى مَالِكٍ عَنْ نَافِعٍ عَنْ ابْنِ عُمَرَ أَنَّ
عُمَرَ بْنَ الْخَطَّابِ حَمَلَ عَلَى فَرَسٍ فِي
سَبِيلِ اللَّهِ فَوَجَدَهُ يُبَاعُ فَأَرَادَ أَنْ يَبْتَاعَهُ
فَسَأَلَ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
عَنْ ذَلِكَ فَقَالَ لَا تَبْتَعَهُ وَلَا تُعَدُّ فِي
صَدَقَتِكَ وَحَدَّثَنَا هُتَيْبَةُ بْنُ سَعِيدٍ وَابْنُ
رُمَحٍ جَمِيعًا عَنِ اللَّيْثِ بْنِ سَعْدِ ح وَحَدَّثَنَا
الْمُقَدَّمِيُّ وَمُحَمَّدُ بْنُ الْمُثَنَّى قَالَا حَدَّثَنَا
يَحْيَى وَهُوَ الْقَطَّانُ ح وَحَدَّثَنَا ابْنُ ثَمِيرٍ
حَدَّثَنَا أَبِي ح وَحَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ
حَدَّثَنَا أَبُو أُسَامَةَ كُلُّهُمْ عَنْ عُبَيْدِ اللَّهِ

3032 : اطراف : مسلم کتاب الہبات باب العمری 3049 ، 3050 ، 3051 ، 3052 ، 3053 ، 3054 ، 3055

3056 ، 3057 ، 3058 ، 3059

تخریج : بخاری کتاب الزکاة باب هل یشتري صدقته ... 1489 ، 1490 کتاب الہبة وفضلها باب هبة الرجل لامراته
... 2589 باب لا یحل لاحدان یرجع فی ہبته وصدقته ... 2621 ، 2622 ، 2623 باب اذا حمل رجل علی فرس فهو کالعمری
والصدقة 2636 کتاب الوصایا باب وقف الدواب والکراع ... 2775 کتاب الجهاد والسير باب الجعائل والحملان فی السبیل 2970
2971 باب اذا حمل علی فرس فرآها تباع 3002 ، 3003 کتاب الحیل باب فی الہبة والشفعة 6975 نسائی کتاب الزکاة شراء
الصدقة 2615 ، 2616 ، 2617 کتاب الہبة رجوع الوالد فیما یعطى والده ... 3689 ، 3690 ، 3691 ، 3692 ذکر الاختلاف
لخبر عبدالله بن عباس 3693 ، 3694 ، 3695 ، 3696 ، 3697 ، 3698 ، 3699 ، 3700 ذکر الاختلاف علی طاؤس فی الرجوع
فی ہبته 3701 ، 3702 ، 3703 ، 3704 ، 3705 ذکر الاختلاف علی ابی زبیر 3710 ابوداؤد کتاب البیوع باب الرجوع فی
الہبة 3538 ، 3539 ، 3540 ترمذی کتاب الزکاة باب ما جاء فی کراهية العود فی الصدقة 668 کتاب البیوع باب ما جاء فی
الرجوع فی الہبة 1298 ابن ماجه کتاب الصدقات باب الرجوع فی الصدقة 2390 ، 2391 کتاب الہبات باب الرجوع فی
الہبة 2384 ، 2385 ، 2386

كَلَاهُمَا عَنْ نَافِعٍ عَنِ ابْنِ عُمَرَ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِمِثْلِ حَدِيثِ مَالِكٍ [4168,4167]

3033 {4} حَدَّثَنَا ابْنُ أَبِي عُمَرَ وَعَبْدُ بْنُ حُمَيْدٍ وَاللَّفْظُ لِعَبْدِ قَالَ أَخْبَرَنَا عَبْدُ الرَّزَّاقِ أَخْبَرَنَا مَعْمَرٌ عَنِ الزُّهْرِيِّ عَنِ سَالِمٍ عَنِ ابْنِ عُمَرَ أَنَّ عُمَرَ حَمَلَ عَلِيَّ فَرَسٍ فِي سَبِيلِ اللَّهِ ثُمَّ رَأَاهَا تُبَاعُ فَأَرَادَ أَنْ يَشْتَرِيهَا فَسَأَلَ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَا تَعُدُّ فِي صَدَقَتِكَ يَا عُمَرُ [4169]

3033: حضرت ابن عمرؓ سے روایت ہے کہ حضرت عمرؓ نے اللہ کی راہ میں ایک گھوڑا سواری کے لئے دیا پھر اسے فروخت ہوتے دیکھا اور اسے خریدنا چاہا اور نبی ﷺ سے اس بارہ میں پوچھا تو رسول اللہ ﷺ نے فرمایا اے عمر! اپنا صدقہ واپس نہ لینا۔

3033 : اطراف : مسلم کتاب الہیات باب کراہۃ تفضیل بعض الاولیاء فی الہیۃ 3039 ، 3040 ، 3041 ، 3042

3043 ، 3044 ، 3045 ، 3046 ، 3047

تخریج : بخاری کتاب الزکاة باب هل یشتری صدقته ... 1489 ، 1490 کتاب الہیۃ وفضلہا باب ہبۃ الرجل لامراتہ ... 2589 باب لا یحل لاحدان یرجع فی ہبته وصدقته ... 2621 ، 2622 ، 2623 باب اذا حمل رجل علی فرس فهو کالعمری والصدقۃ 2636 کتاب الوصایا باب وقف الدواب والکراع ... 2775 کتاب الجہاد والسیرباب الجعائل والحملان فی السبیل 2970 2971 باب اذا حمل علی فرس فرآہا تباع 3002 ، 3003 کتاب الحیل باب فی الہبۃ والشفعۃ 6975 نسائی کتاب الزکاة شراء الصدقۃ 2615 ، 2616 ، 2617 کتاب الہبۃ رجوع الوالد فیما یعطى والده ... 3689 ، 3690 ، 3691 ، 3692 ذکر الاختلاف لخبیر عبد اللہ بن عباس 3693 ، 3694 ، 3695 ، 3696 ، 3697 ، 3698 ، 3699 ، 3700 ذکر الاختلاف علی طاؤس فی الرجوع فی ہبته 3701 ، 3702 ، 3703 ، 3704 ، 3705 ذکر الاختلاف علی ابی زبیر 3710 أبو داؤد کتاب البیوع باب الرجوع فی الہبۃ 3538 ، 3539 ، 3540 ترمذی کتاب الزکاة باب ما جاء فی کراہیۃ العود فی الصدقۃ 668 کتاب البیوع باب ما جاء فی الرجوع فی الہبۃ 1298 ابن ماجہ کتاب الصدقات باب الرجوع فی الصدقۃ 2390 ، 2391 کتاب الہیات باب الرجوع فی الہبۃ 2384 ، 2385 ، 2386

[2]2: باب: تَحْرِيمُ الرَّجُوعِ فِي الصَّدَقَةِ وَالْهَبَةِ بَعْدَ الْقَبْضِ إِلَّا مَا

وَهَبَهُ لَوْلَدِهِ وَإِنْ سَفَلَ

باب: صدقہ اور ہبہ پر قبضہ کے بعد واپس لینے کی ممانعت سوائے اس چیز کے جو اپنے

بچہ کو ہبہ کی ہو خواہ وہ (بچہ) پچھلی پشت کا (پوتا، پڑپوتا) ہو

3034 {5} حَدَّثَنِي إِبْرَاهِيمُ بْنُ مُوسَى الرَّازِيُّ وَإِسْحَاقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ قَالَا أَخْبَرَنَا عِيسَى بْنُ يُونُسَ حَدَّثَنَا الْأَوْزَاعِيُّ عَنْ أَبِي جَعْفَرٍ مُحَمَّدِ بْنِ عَلِيٍّ عَنِ ابْنِ الْمُسَيْبِ عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ مَثَلُ الَّذِي يَرْجِعُ فِي صَدَقَتِهِ كَمَثَلِ الْكَلْبِ يَقِيءُ ثُمَّ يَعُودُ فِي قَيْئِهِ فَيَأْكُلُهُ وَحَدَّثَنَا أَبُو كُرَيْبٍ مُحَمَّدُ بْنُ الْعَلَاءِ أَخْبَرَنَا ابْنُ الْمُبَارَكِ عَنِ الْأَوْزَاعِيِّ قَالَ سَمِعْتُ مُحَمَّدَ بْنَ عَلِيٍّ بْنِ الْحُسَيْنِ يَذْكُرُ بِهَذَا الْإِسْنَادِ نَحْوَهُ وَحَدَّثَنِي

3034: حضرت ابن عباسؓ سے روایت ہے کہ نبی ﷺ نے فرمایا اس شخص کی مثال جو اپنا صدقہ واپس لیتا ہے اس کتے کی طرح ہے جو قے کرتا ہے پھر اپنی قے کی طرف لوٹتا ہے اور اسے کھا لیتا ہے۔

3034: اطراف: مسلم کتاب الہبات باب كراهية تفضيل بعض الاولاد في الهبة 3039، 3040، 3041، 3042

3043، 3044، 3045، 3046، 3047

تخریج: بخاری کتاب الزکاة باب هل يشتري صدقته ... 1489، 1490 کتاب الهبة وفضلها باب هبة الرجل لامراته ... 2589 باب لا يحل لاحد ان يرجع في هبته وصدقته ... 2621، 2622، 2623 باب اذا حمل رجل على فرس فهو كالعمرى والصدقة 2636 کتاب الوصايا باب وقف الدواب والكراع ... 2775 کتاب الجهاد والسير باب الجعائل والحملان في السبيل 2970 2971 باب اذا حمل على فرس فراها تبايع 3002، 3003 کتاب الحيل باب في الهبة والشفعة 6975 نسائي کتاب الزکاة شراء الصدقة 2615، 2616، 2617 کتاب الهبة رجوع الوالد فيما يعطى والده ... 3689، 3690، 3691، 3692 ذكر الاختلاف لخبر عبدالله بن عباس 3693، 3694، 3695، 3696، 3697، 3698، 3699، 3700 ذكر الاختلاف على طاؤس في الراجع في هبته 3701، 3702، 3703، 3704، 3705 ذكر الاختلاف على ابي زبير 3710 ابو داؤد کتاب البيوع باب الرجوع في الهبة 3538، 3539، 3540 ترمذی کتاب الزکاة باب ما جاء في كراهية العود في الصدقة 668 کتاب البيوع باب ما جاء في الرجوع في الهبة 1298 ابن ماجه کتاب الصدقات باب الرجوع في الصدقة 2390، 2391 کتاب الہبات باب الرجوع في الهبة 2384، 2385، 2386

حَجَّاجُ بْنُ الشَّاعِرِ حَدَّثَنَا عَبْدُ الصَّمَدِ
حَدَّثَنَا حَرَبٌ حَدَّثَنَا يَحْيَى وَهُوَ ابْنُ أَبِي
كَثِيرٍ حَدَّثَنِي عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ عَمْرٍو أَنَّ
مُحَمَّدَ بْنَ فَاطِمَةَ بِنْتَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ حَدَّثَهُ بِهَذَا الْإِسْنَادِ نَحْوَ

حَدِيثِهِمْ [4172, 4171, 4170]

3035: حضرت ابن عباسؓ کہتے ہیں کہ میں نے
رسول اللہ ﷺ کو فرماتے ہوئے سنا اس شخص کی حالت
جو صدقہ کرتا ہے پھر اپنا صدقہ واپس لے لیتا ہے کتے
کی طرح ہے جو کتے کرتا ہے پھر اپنی تے کھا لیتا
ہے۔

3035{6} وَحَدَّثَنِي هَارُونُ بْنُ سَعِيدِ
الْأَيْلِيُّ وَأَحْمَدُ بْنُ عِيسَى قَالَ حَدَّثَنَا ابْنُ
وَهْبٍ أَخْبَرَنِي عَمْرٌو وَهُوَ ابْنُ الْحَارِثِ
عَنْ بُكَيْرٍ أَنَّهُ سَمِعَ سَعِيدَ بْنَ الْمُسَيْبِ
يَقُولُ سَمِعْتُ ابْنَ عَبَّاسٍ يَقُولُ سَمِعْتُ
رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ
إِنَّمَا مَثَلُ الَّذِي يَتَصَدَّقُ بِصَدَقَةٍ ثُمَّ يَعُودُ
فِي صَدَقَتِهِ كَمَثَلِ الْكَلْبِ يَقِيءُ ثُمَّ يَأْكُلُ
فَيْتَهُ [4173]

3035 : اطراف : مسلم کتاب الہبات باب کراہۃ تفضیل بعض الاولیاء فی الہبۃ 3039 ، 3040 ، 3041 ، 3042

3043 ، 3044 ، 3045 ، 3046 ، 3047

تخریج : بخاری کتاب الزکاة باب هل یشتری صدقته ... 1489 ، 1490 کتاب الہبۃ وفضلہا باب ہبۃ الرجل لامراتہ ... 2589 باب لا یحل لاحدان یرجع فی ہبته وصدقته ... 2621 ، 2622 ، 2623 باب اذا حمل رجل علی فرس فهو کالعمری والصدقۃ 2636 کتاب الوصایا باب وقف الدواب والکراع ... 2775 کتاب الجہاد والسیر باب الجعائل والحملان فی السبیل 2970 2971 باب اذا حمل علی فرس فرآہا تباہ 3002 ، 3003 کتاب الحیل باب فی الہبۃ والشفعۃ 6975 نسائی کتاب الزکاة شراء الصدقۃ 2615 ، 2616 ، 2617 کتاب الہبۃ رجوع الوالد فیما یعطی والدہ ... 3689 ، 3690 ، 3691 ، 3692 ذکر الاختلاف لخبیر عبد اللہ بن عباس 3693 ، 3694 ، 3695 ، 3696 ، 3697 ، 3698 ، 3699 ، 3700 ذکر الاختلاف علی طاؤس فی الرجوع فی ہبته 3701 ، 3702 ، 3703 ، 3704 ، 3705 ذکر الاختلاف علی ابی زبیر 3710 ابوداؤد کتاب البیوع باب الرجوع فی الہبۃ 3538 ، 3539 ، 3540 ترمذی کتاب الزکاة باب ما جاء فی کراہیۃ العود فی الصدقۃ 668 کتاب البیوع باب ما جاء فی الرجوع فی الہبۃ 1298 ابن ماجہ کتاب الصدقات باب الرجوع فی الصدقۃ 2390 ، 2391 کتاب الہبات باب الرجوع فی الہبۃ 2384 ، 2385 ، 2386

3036 {7} و حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْمُثَنَّى
وَمُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ قَالَا حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ جَعْفَرٍ
حَدَّثَنَا شُعْبَةُ سَمِعَتْ قَتَادَةَ يُحَدِّثُ عَنْ سَعِيدِ
بْنِ الْمُسَيَّبِ عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنَّهُ قَالَ الْعَائِدُ فِي هَبْتِهِ
كَالْعَائِدِ فِي قَيْئِهِ وَحَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْمُثَنَّى
حَدَّثَنَا ابْنُ أَبِي عَدِيٍّ عَنْ سَعِيدٍ عَنْ قَتَادَةَ
بِهَذَا الْإِسْنَادِ مِثْلَهُ [4175, 4174]

3037 {8} وَحَدَّثَنَا إِسْحَقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ
أَخْبَرَنَا الْمُخْزُومِيُّ حَدَّثَنَا وَهَيْبٌ حَدَّثَنَا
عَبْدُ اللَّهِ بْنُ طَاوُسٍ عَنْ أَبِيهِ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ
عَنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ
الْعَائِدُ فِي هَبْتِهِ كَالْكَلْبِ يَقِيءُ ثُمَّ يَعُودُ فِي
قَيْئِهِ [4176]

3036 : اطراف : مسلم كتاب الہیات باب كراهية تفضيل بعض الاولاد في الهبة 3039 ، 3040 ، 3041 ، 3042

3043 ، 3044 ، 3045 ، 3046 ، 3047

تخریج : بخاری كتاب الزكاة باب هل يشتري صدقته ... 1489 ، 1490 كتاب الهبة وفضلها باب هبة الرجل لامراته ... 2589 باب لا يحل لاحدان يرجع في هبته وصدقته ... 2621 ، 2622 ، 2623 باب اذا حمل رجل على فرس فهو كالعمرى والصدقة 2636 كتاب الوصايا باب وقف الدواب والكراع ... 2775 كتاب الجهاد والسير باب الجعائل والحملان في السبيل 2970 2971 باب اذا حمل على فرس فرآه يتابع 3002 ، 3003 كتاب الحيل باب في الهبة والشفعة 6975 نسائي كتاب الزكاة شراء الصدقة 2615 ، 2616 ، 2617 كتاب الهبة رجوع الوالد فيما يعطى والده ... 3689 ، 3690 ، 3691 ، 3692 ذكر الاختلاف لخبر عبد الله بن عباس 3693 ، 3694 ، 3695 ، 3696 ، 3697 ، 3698 ، 3699 ، 3700 ذكر الاختلاف على طاووس في الرجوع في هبته 3701 ، 3702 ، 3703 ، 3704 ، 3705 ذكر الاختلاف على ابي زبير 3710 ابو داؤد كتاب البيوع باب الرجوع في الهبة 3538 ، 3539 ، 3540 ترمذی كتاب الزكاة باب ما جاء في كراهية العود في الصدقة 668 كتاب البيوع باب ما جاء في الرجوع في الهبة 1298 ابن ماجه كتاب الصدقات باب الرجوع في الصدقة 2390 ، 2391 كتاب الہیات باب الرجوع في الهبة 2384 ، 2385 ، 2386

3037 : اطراف : مسلم كتاب الہیات باب كراهية تفضيل بعض الاولاد في الهبة 3039 ، 3040 ، 3041 ، 3042

3043 ، 3044 ، 3045 ، 3046 ، 3047 =

[3]3: بَابُ كِرَاهَةِ تَفْضِيلِ بَعْضِ الْأَوْلَادِ فِي الْهَيْبَةِ

ہبہ میں بچوں میں سے کسی کو فضیلت دینے کی ناپسندیدگی کا بیان

3038 {9} حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ يَحْيَى قَالَ قَرَأْتُ عَلَى مَالِكٍ عَنْ ابْنِ شِهَابٍ عَنْ حُمَيْدِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ وَعَنْ مُحَمَّدِ بْنِ النُّعْمَانَ بْنِ بَشِيرٍ يُحَدِّثَانِهِ عَنِ النُّعْمَانَ بْنِ بَشِيرٍ أَنَّهُ قَالَ إِنَّ أَبَاهُ أَتَى بِهِ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ إِنِّي نَحَلْتُ ابْنِي هَذَا غُلَامًا كَانَ لِي فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ

3038: حضرت نعمان بن بشیرؓ سے روایت ہے کہ ان کے والد انہیں رسول اللہ ﷺ کے پاس لائے اور عرض کیا کہ میں نے اپنے اس بیٹے کو اپنا ایک غلام دیا ہے۔ اس پر رسول اللہ ﷺ نے فرمایا کیا تم نے اپنے سارے بیٹوں کو اسی طرح دیا ہے؟ انہوں نے کہا نہیں۔ اس پر رسول اللہ ﷺ نے فرمایا پھر اسے واپس لے لو۔

= تخريج : بخارى كتاب الہية وفضلها... باب الہية للوالد 2586 باب الاشهاد فى الہية 2587 كتاب الشهادات باب لا يشهد على شهادة جور اذا شهد 2650 ترمذى كتاب الاحكام باب ماجاء فى النحل والتسوية بين الولد 1367 نسائى كتاب النحل ذكر الاختلاف الفاظ الناقلين لخبر النعمان بن بشير فى النحل 3672 3673 3674 3675 3676 3677 3678 3679 3680 3681 3682 3683 3684 3685 3686 3687 ابو داؤد كتاب البيوع باب فى الرجل يفضل بعض ولده فى النحل 3542 3543 3544 3545 ابن ماجه كتاب الہيات باب الرجل ينحل ولده 2375 2376 3038 اطراف : مسلم كتاب الہيات باب كراهة تفضيل بعض الاولاد فى الہية 3039 3040 3041 3042 3043 3044 3045 3046 3047

تخريج : بخارى كتاب الہية وفضلها... باب الہية للوالد 2586 باب الاشهاد فى الہية 2587 كتاب الشهادات باب لا يشهد على شهادة جور اذا شهد 2650 ترمذى كتاب الاحكام باب ماجاء فى النحل والتسوية بين الولد 1367 نسائى كتاب النحل ذكر الاختلاف الفاظ الناقلين لخبر النعمان بن بشير فى النحل 3672 3673 3674 3675 3676 3677 3678 3679 3680 3681 3682 3683 3684 3685 3686 3687 ابو داؤد كتاب البيوع باب فى الرجل يفضل بعض ولده فى النحل 3542 3543 3544 3545 ابن ماجه كتاب الہيات باب الرجل ينحل ولده 2375 2376

صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَكُلَّ وَلَدِكَ نَحَلْتَهُ
مِثْلَ هَذَا فَقَالَ لَا فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَارْجِعْهُ [4177]

3039: حضرت نعمان بن بشیرؓ سے روایت ہے کہ
میرے والد مجھے رسول اللہ ﷺ کے پاس لے گئے
اور عرض کیا کہ میں نے اپنے اس لڑکے کو ایک غلام
بطور عطیہ دیا ہے۔ آپ نے فرمایا کیا تم نے اپنے ہر
بیٹے کو دیا ہے؟ انہوں نے کہا نہیں تو آپ ﷺ نے
فرمایا پھر اسے واپس لے لو۔

3039{10} وَ حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ يَحْيَى
أَخْبَرَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ سَعْدٍ عَنِ ابْنِ شَهَابٍ
عَنْ حُمَيْدِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ وَمُحَمَّدِ بْنِ
الثُّعْمَانَ عَنِ الثُّعْمَانَ بْنِ بَشِيرٍ قَالَ أَتَى بِي
أَبِي إِلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
فَقَالَ إِنِّي نَحَلْتُ ابْنِي هَذَا غُلَامًا فَقَالَ أَكُلَّ
بَنِيكَ نَحَلْتَ قَالَ لَا قَالَ فَارْذُدْهُ {11} وَ
حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ وَإِسْحَقُ بْنُ
إِبْرَاهِيمَ وَابْنُ أَبِي عُمَرَ عَنِ ابْنِ عُيَيْنَةَ ح وَ
حَدَّثَنَا قُتَيْبَةُ وَابْنُ رُمَحٍ عَنِ اللَّيْثِ بْنِ سَعْدٍ
ح وَ حَدَّثَنِي حَرْمَلَةُ بْنُ يَحْيَى أَخْبَرَنَا ابْنُ
وَهْبٍ قَالَ أَخْبَرَنِي يُونُسُ ح وَ حَدَّثَنَا
إِسْحَقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ وَعَبْدُ بْنُ حُمَيْدٍ قَالَا
أَخْبَرَنَا عَبْدُ الرَّزَّاقِ أَخْبَرَنَا مَعْمَرٌ كُلُّهُمُ
عَنِ الزُّهْرِيِّ بِهَذَا الْإِسْنَادِ أَمَّا يُونُسُ
وَمَعْمَرٌ فَفِي حَدِيثِهِمَا أَكُلَّ بَنِيكَ وَفِي

3039: اطراف : مسلم کتاب الہبات باب کراهة تفضيل بعض الاولاد في الهبة 3038 ، 3040 ، 3041 ، 3042

3043 ، 3044 ، 3045 ، 3046 ، 3047

تخریج : بخاری کتاب الہبة وفضلها... باب الہبة للوالد 2586 باب الاشهاد في الہبة 2587 کتاب الشهادات باب لا يشهد
على شهادة جور اذا شهد 2650 ترمذی کتاب الاحکام باب ماجاء في النحل والتسوية بين الولد 1367 نسائی کتاب النحل
ذکر الاختلاف الفاظ الناقلين لخبر نعمان بن بشیر فی النحل 3672 ، 3673 ، 3674 ، 3675 ، 3676 ، 3677 ، 3678 ، 3679
3680 ، 3681 ، 3682 ، 3683 ، 3684 ، 3685 ، 3686 ، 3687 ، 3688 ، 3689 ، 3690 ، 3691 ، 3692 ، 3693 ، 3694 ، 3695 ، 3696 ، 3697 ، 3698 ، 3699 ، 3700
النحل 3542 ، 3543 ، 3544 ، 3545 ابن ماجه کتاب الہبات باب الرجل ينحل ولده 2375 ، 2376

حَدِيثَ اللَّيْثِ وَابْنِ عُيَيْنَةَ أَكُلَّ وَلَدَكَ
وَرَوَايَةَ اللَّيْثِ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ النُّعْمَانَ
وَحُمَيْدِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ أَنَّ بَشِيرًا جَاءَ
بِالنُّعْمَانَ [4179, 4178]

3040: حضرت نعمان بن بشیرؓ کہتے ہیں کہ ان کے
والد نے انہیں ایک غلام دیا تھا۔ جس پر نبی ﷺ نے
انہیں فرمایا یہ کیسا غلام ہے؟ انہوں نے عرض کیا کہ
میرے والد نے یہ مجھے دیا ہے۔ آپؐ نے (ان کے
والد سے) فرمایا کیا اس کے ہر بھائی کو تم نے دیا ہے
جس طرح تم نے اسے دیا ہے؟ انہوں نے کہا نہیں۔
آپؐ نے فرمایا پھر تم اسے واپس لے لو۔

3040{12} حَدَّثَنَا قُتَيْبَةُ بْنُ سَعِيدٍ حَدَّثَنَا
جَرِيرٌ عَنْ هِشَامِ بْنِ عُرْوَةَ عَنْ أَبِيهِ قَالَ
حَدَّثَنَا النُّعْمَانُ بْنُ بَشِيرٍ قَالَ وَقَدْ أَعْطَاهُ
أَبُوهُ غُلَامًا فَقَالَ لَهُ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ
وَسَلَّمَ مَا هَذَا الْغُلَامُ قَالَ أَعْطَانِي أَبِي قَالَ
فَكُلَّ إِخْوَتَهُ أَعْطَيْتَهُ كَمَا أَعْطَيْتَ هَذَا قَالَ
لَا قَالَ فَرَدَّهُ [4180]

3041: حضرت نعمان بن بشیرؓ سے روایت ہے وہ
کہتے ہیں کہ میرے والد نے اپنا کچھ مال مجھے عطا کیا۔
اس پر میری والدہ عمرہ بنت رواحہؓ نے کہا میں راضی نہ

3041{13} حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ
حَدَّثَنَا عَبَادُ بْنُ الْعَوَّامِ عَنْ حُصَيْنِ بْنِ
الشَّعْبِيِّ قَالَ سَمِعْتُ النُّعْمَانَ بْنَ بَشِيرٍ ح وَ

3040 : اطراف : مسلم کتاب الہیات باب کراہۃ تفضیل بعض الاولاد فی الہیۃ 3038 ، 3039 ، 3041 ، 3042

3043 ، 3044 ، 3045 ، 3046 ، 3047

تخریج : بخاری کتاب الہیۃ وفضلہا... باب الہیۃ للوالد 2586 باب الاشہاد فی الہیۃ 2587 کتاب الشہادات باب لا یشہد
یشہد علی شہادۃ جور اذا اشہد 2650 ترمذی کتاب الاحکام باب ماجاء فی النحل والتسویۃ بین الولد 1367 نسائی کتاب
النحل ذکر الاختلاف الفاظ الناقلین لخبیر النعمان بن بشیر فی النحل 3672 3673 3674 ، 3675 ، 3676 ، 3677 ، 3678
3679 3680 ، 3681 ، 3682 ، 3683 ، 3684 ، 3685 ، 3686 ، 3687 ابو داؤد کتاب البیوع باب فی الرجل یفضل بعض
ولده فی النحل 3542 ، 3543 ، 3544 ، 3545 ابن ماجہ کتاب الہیات باب الرجل ینحل ولده 2375 ، 2376

3041 : اطراف : مسلم کتاب الہیات باب کراہۃ تفضیل بعض الاولاد فی الہیۃ 3038 ، 3039 ، 3040 ، 3042

3043 ، 3044 ، 3045 ، 3046 ، 3047

تخریج : بخاری کتاب الہیۃ وفضلہا... باب الہیۃ للوالد 2586 باب الاشہاد فی الہیۃ 2587 کتاب الشہادات باب لا یشہد
علی شہادۃ جور اذا اشہد 2650 ترمذی کتاب الاحکام باب ماجاء فی النحل والتسویۃ بین الولد 1367 نسائی کتاب النحل
ذکر الاختلاف الفاظ الناقلین لخبیر النعمان بن بشیر فی النحل 3672 3673 3674 ، 3675 ، 3676 ، 3677 ، 3678 ، 3679
3680 ، 3681 ، 3682 ، 3683 ، 3684 ، 3685 ، 3686 ، 3687 ابو داؤد کتاب البیوع باب فی الرجل یفضل بعض ولده فی
النحل 3542 ، 3543 ، 3544 ، 3545 ابن ماجہ کتاب الہیات باب الرجل ینحل ولده 2375 ، 2376

حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ يَحْيَى وَاللَّفْظُ لَهُ أَخْبَرَنَا أَبُو الْأَحْوَصِ عَنْ حُصَيْنٍ عَنِ الشَّعْبِيِّ عَنِ الثُّعْمَانَ بْنِ بَشِيرٍ قَالَ تَصَدَّقَ عَلَيَّ أَبِي بَعْضِ مَالِهِ فَقَالَتْ أُمِّي عَمْرَةَ بِنْتُ رَوَاحَةَ لَا أَرْضَى حَتَّى تُشْهَدَ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَانْطَلَقَ أَبِي إِلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لِيُشْهَدَهُ عَلَى صَدَقَتِي فَقَالَ لَهُ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَفَعَلْتَ هَذَا بِوَلَدِكَ كُلِّهِمْ قَالَ لَا قَالَ اتَّقُوا اللَّهَ وَاعْدِلُوا فِي أَوْلَادِكُمْ فَرَجَعَ أَبِي فَرَدَّ تِلْكَ الصَّدَقَةَ [4181]

3042 {14} حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ مُسْهِرٍ عَنْ أَبِي حَيَّانَ عَنِ الشَّعْبِيِّ عَنِ الثُّعْمَانَ بْنِ بَشِيرٍ ح وَحَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ نُمَيْرٍ وَاللَّفْظُ لَهُ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشِيرٍ حَدَّثَنَا أَبُو حَيَّانَ التَّمِيمِيُّ عَنِ الشَّعْبِيِّ حَدَّثَنِي الثُّعْمَانُ بْنُ بَشِيرٍ أَنَّ أُمَّهُ بِنْتُ رَوَاحَةَ سَأَلَتْ أَبَاهُ بَعْضَ

3042: شعبی سے روایت ہے کہ حضرت نعمان بن بشیرؓ نے مجھے بتایا کہ ان کی والدہ بنت رواحہ نے ان کے والد سے خواہش کی کہ وہ اپنے مال میں سے کچھ اس کے بیٹے کو ہبہ کر دیں۔ انہوں نے ایک سال تک تو اسے ملتوی رکھا پھر ان کی رائے ہو گئی (کہ ہبہ کر دیں)۔ اس پر وہ کہنے لگیں میں راضی نہ ہوں گی جب تک تم رسول اللہ ﷺ کو اس ہبہ پر گواہ نہ ٹھہراؤ۔

3042 : اطراف : مسلم کتاب الہبات باب کراہۃ تفضیل بعض الاولاد فی الہبۃ 3038 ، 3039 ، 3040 ، 3041

3043 ، 3044 ، 3045 ، 3046 ، 3047

تخریج : بحاری کتاب الہبۃ وفضلہا... باب الہبۃ للوالد 2586 باب الاشہاد فی الہبۃ 2587 کتاب الشهادات باب لا یشہد علی شہادۃ جور اذا اشہد 2650 ترمذی کتاب الاحکام باب ماجاء فی النحل والتسویۃ بین الولد 1367 نسائی کتاب النحل ذکر الاختلاف الفاظ الناقلین لخبیر نعمان بن بشیر فی النحل 3672 3673 3674 3675 3676 3677 3678 3679 3680 3681 3682 3683 3684 3685 3686 3687 3688 3689 3690 3691 3692 3693 3694 3695 3696 3697 3698 3699 3700 3701 3702 3703 3704 3705 3706 3707 3708 3709 3710 3711 3712 3713 3714 3715 3716 3717 3718 3719 3720 3721 3722 3723 3724 3725 3726 3727 3728 3729 3730 3731 3732 3733 3734 3735 3736 3737 3738 3739 3740 3741 3742 3743 3744 3745 3746 3747 3748 3749 3750 3751 3752 3753 3754 3755 3756 3757 3758 3759 3760 3761 3762 3763 3764 3765 3766 3767 3768 3769 3770 3771 3772 3773 3774 3775 3776 3777 3778 3779 3780 3781 3782 3783 3784 3785 3786 3787 3788 3789 3790 3791 3792 3793 3794 3795 3796 3797 3798 3799 3800 3801 3802 3803 3804 3805 3806 3807 3808 3809 3810 3811 3812 3813 3814 3815 3816 3817 3818 3819 3820 3821 3822 3823 3824 3825 3826 3827 3828 3829 3830 3831 3832 3833 3834 3835 3836 3837 3838 3839 3840 3841 3842 3843 3844 3845 3846 3847 3848 3849 3850 3851 3852 3853 3854 3855 3856 3857 3858 3859 3860 3861 3862 3863 3864 3865 3866 3867 3868 3869 3870 3871 3872 3873 3874 3875 3876 3877 3878 3879 3880 3881 3882 3883 3884 3885 3886 3887 3888 3889 3890 3891 3892 3893 3894 3895 3896 3897 3898 3899 3900 3901 3902 3903 3904 3905 3906 3907 3908 3909 3910 3911 3912 3913 3914 3915 3916 3917 3918 3919 3920 3921 3922 3923 3924 3925 3926 3927 3928 3929 3930 3931 3932 3933 3934 3935 3936 3937 3938 3939 3940 3941 3942 3943 3944 3945 3946 3947 3948 3949 3950 3951 3952 3953 3954 3955 3956 3957 3958 3959 3960 3961 3962 3963 3964 3965 3966 3967 3968 3969 3970 3971 3972 3973 3974 3975 3976 3977 3978 3979 3980 3981 3982 3983 3984 3985 3986 3987 3988 3989 3990 3991 3992 3993 3994 3995 3996 3997 3998 3999 4000

جو تم نے میرے بیٹے کے نام کیا ہے۔ اس پر میرے والد نے میرا ہاتھ پکڑا اور میں اس وقت لڑکا تھا اور وہ رسول اللہ ﷺ کے پاس آئے اور عرض کیا یا رسول اللہ! اس کی ماں بنت رواحہ نے چاہا ہے کہ میں آپ کو اس بہہ پر گواہ ٹھہراؤں جو میں نے اس کے بیٹے کو دیا ہے۔ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا اے بشیر! کیا اس کے علاوہ بھی تمہاری کوئی اولاد ہے؟ انہوں نے کہا جی ہاں۔ آپ نے فرمایا کیا تم نے ان سب کو اس کی طرح بہہ کیا ہے؟ انہوں نے عرض کیا نہیں۔ آپ نے فرمایا پھر مجھے گواہ نہ بناؤ کیونکہ میں ظلم پر گواہی نہیں دیتا۔

الْمَوْهَبَةِ مِنْ مَالِهِ لَابْنِهَا فَالْتَوَىٰ بِهَا سَنَةً ثُمَّ بَدَأَ لَهُ فَقَالَتْ لَا أَرْضِي حَتَّىٰ تُشْهَدَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَلَيَّ مَا وَهَبْتَ لِابْنِي فَأَخَذَ أَبِي بِيَدِي وَأَنَا يَوْمَئِذٍ غُلَامٌ فَأَتَى رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ يَا رَسُولَ اللَّهِ إِنَّ أُمَّ هَذَا بِنْتَ رَوَاحَةَ أَعْجَبَهَا أَنْ أُشْهَدَكَ عَلَيَّ الَّذِي وَهَبْتَ لِابْنِهَا فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَا بَشِيرُ أَلَيْكَ وَلَدٌ سِوَىٰ هَذَا قَالَ نَعَمْ فَقَالَ أَكُلُّهُمْ وَهَبْتَ لَهُ مِثْلَ هَذَا قَالَ لَا قَالَ فَلَا تُشْهَدْنِي إِذَا فِائِي لَا أُشْهَدُ عَلَيَّ جَوْرٍ [4182]

3043: حضرت نعمان بن بشیرؓ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا کیا تمہارے اس کے علاوہ اور بھی بیٹے ہیں؟ انہوں نے عرض کیا جی ہاں۔ آپ نے فرمایا کیا تم نے ان سب کو اس جیسا دیا ہے؟ انہوں نے عرض کیا نہیں۔ آپ نے فرمایا تو پھر میں ظلم پر گواہی نہیں دیتا۔

3043{15} حَدَّثَنَا ابْنُ نُمَيْرٍ حَدَّثَنِي أَبِي حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ عَنِ الشَّعْبِيِّ عَنِ النُّعْمَانَ بْنِ بَشِيرٍ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ أَلَيْكَ بَنُونَ سِوَاهُ قَالَ نَعَمْ قَالَ فَكُلُّهُمْ أُعْطِيتَ مِثْلَ هَذَا قَالَ لَا قَالَ فَلَا أُشْهَدُ عَلَيَّ جَوْرٍ [4183]

3043 : اطراف : مسلم کتاب الہیات باب کراهة تفضيل بعض الاولاد في الهبة 3038 ، 3039 ، 3040 ، 3041

3042 ، 3043 ، 3045 ، 3046 ، 3047

تخریج : بخاری کتاب الہبة وفضلها... باب الہبة للوالد 2586 باب الاشهاد في الهبة 2587 کتاب الشهادات باب لا يشهد على شهادة جور اذا شهد 2650 ترمذی کتاب الاحکام باب ماجاء في النحل والتسوية بين الولد 1367 نسائی کتاب النحل ذکر الاختلاف الفاظ الناقلين لخبر النعمان بن بشير في النحل 3672 3673 3674 ، 3675 ، 3676 ، 3677 ، 3678 ، 3679 3680 ، 3681 ، 3682 ، 3683 ، 3684 ، 3685 ، 3686 ، 3687 ابوداؤد کتاب البيوع باب في الرجل يفضل بعض ولده في النحل 3542 ، 3543 ، 3544 ، 3545 ابن ماجه کتاب الہیات باب الرجل ينحل ولده 2375 ، 2376

3044 {16} حَدَّثَنَا إِسْحَقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ
أَخْبَرَنَا جَرِيرٌ عَنْ عَاصِمِ الْأَحْوَلِ عَنْ
الشَّعْبِيِّ عَنِ الثُّعْمَانَ بْنِ بَشِيرٍ أَنَّ رَسُولَ
اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ لِأَبِيهِ لَا
تُشْهِدْنِي عَلَى جَوْرٍ [4184]

3044: حضرت نعمان بن بشیرؓ سے روایت ہے کہ
رسول اللہ ﷺ نے ان کے والد سے فرمایا تم مجھے ظلم
پر گواہ نہ بناؤ۔

3045 {17} حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْمُثَنَّى
حَدَّثَنَا عَبْدُ الْوَهَّابِ وَعَبْدُ الْأَعْلَى ح وَ
حَدَّثَنَا إِسْحَقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ وَيَعْقُوبُ
الدَّوْرَقِيُّ جَمِيعًا عَنْ ابْنِ غَلِيَّةَ وَاللَّفْظُ
لِيَعْقُوبَ قَالَ حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ
عَنْ دَاوُدَ بْنِ أَبِي هَنْدٍ عَنْ الشَّعْبِيِّ عَنْ
الثُّعْمَانَ بْنِ بَشِيرٍ قَالَ انْطَلَقَ بِي أَبِي
يَحْمُنِي إِلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ

3045: حضرت نعمان بن بشیرؓ سے روایت ہے کہ
مجھے میرے والد سواری پر رسول اللہ ﷺ کی خدمت
میں لے گئے اور عرض کیا یا رسول اللہ! آپ گواہ رہیں
کہ میں نے اپنے مال میں سے نعمان کو یہ یہ عطیہ دیا
ہے۔ آپ نے فرمایا کیا تم نے اپنے سب بیٹوں کو اسی
طرح کا تحفہ دیا ہے جیسے تم نے نعمان کو تحفہ دیا ہے؟
انہوں نے کہا نہیں۔ آپ نے فرمایا پھر اس پر میرے
سوا کسی اور کو گواہ بنا لو۔ پھر فرمایا کیا یہ بات تمہیں خوش

3044 : اطراف : مسلم کتاب الہبات باب کراهة تفضيل بعض الاولاد في الهبة 3038 ، 3039 ، 3040 ، 3041 ،
3042 ، 3043 ، 3045 ، 3046 ، 3047

تخریج : بخاری کتاب الہبة وفضلها... باب الہبة للوالد 2586 باب الاشهاد في الهبة 2587 کتاب الشهادات باب لا يشهد
على شهادة جور اذا اشهد 2650 ترمذی کتاب الاحکام باب ماجاء في النحل والتسوية بين الولد 1367 نسائی کتاب النحل
ذكر الاختلاف الفاظ الناقلين لخبر النعمان بن بشير في النحل 3672 3673 3674 ، 3675 ، 3676 ، 3677 ، 3678 ، 3679
3680 ، 3681 ، 3682 ، 3683 ، 3684 ، 3685 ، 3686 ، 3687 ابو داؤد کتاب البيوع باب في الرجل يفضل بعض ولده في
النحل 3542 ، 3543 ، 3544 ، 3545 ابن ماجه کتاب الہبات باب الرجل ينحل ولده 2375 ، 2376

3045 : اطراف : مسلم کتاب الہبات باب کراهة تفضيل بعض الاولاد في الهبة 3038 ، 3039 ، 3040 ، 3041 ،
3042 ، 3043 ، 3044 ، 3046 ، 3047

تخریج : بخاری کتاب الہبة وفضلها... باب الہبة للوالد 2586 باب الاشهاد في الهبة 2587 کتاب الشهادات باب لا يشهد
على شهادة جور اذا اشهد 2650 ترمذی کتاب الاحکام باب ماجاء في النحل والتسوية بين الولد 1367 نسائی کتاب النحل
ذكر الاختلاف الفاظ الناقلين لخبر النعمان بن بشير في النحل 3672 3673 3674 ، 3675 ، 3676 ، 3677 ، 3678 ، 3679
3680 ، 3681 ، 3682 ، 3683 ، 3684 ، 3685 ، 3686 ، 3687 ابو داؤد کتاب البيوع باب في الرجل يفضل بعض ولده
في النحل 3542 ، 3543 ، 3544 ، 3545 ابن ماجه کتاب الہبات باب الرجل ينحل ولده 2375 ، 2376

کرتی ہے کہ وہ سب بچے تم سے نیکی کرنے میں برابر ہوں انہوں نے کہا کہ کیوں نہیں۔ آپ نے فرمایا پھر ایسا نہ کرو۔

وَسَلَّمَ فَقَالَ يَا رَسُولَ اللَّهِ اشْهَدْ أَنِّي قَدْ نَحَلْتُ التُّعْمَانَ كَذَا وَكَذَا مِنْ مَالِي فَقَالَ أَكُلُّ بَنِيكَ قَدْ نَحَلْتَ مِثْلَ مَا نَحَلْتُ التُّعْمَانَ قَالَ لَا قَالَ فَأَشْهَدْ عَلَيَّ هَذَا غَيْرِي ثُمَّ قَالَ أَيْسُرُكَ أَنْ يَكُونُوا إِلَيْكَ فِي الْبِرِّ سَوَاءً قَالَ بَلَى قَالَ فَلَا إِذَا [4185]

3046: حضرت نعمان بن بشیرؓ سے روایت ہے وہ کہتے ہیں کہ مجھے میرے والد نے عطیہ دیا پھر وہ مجھے رسول اللہ ﷺ کی خدمت میں لے گئے تاکہ آپ کو اس پر گواہ بنا سکیں۔ آپ نے فرمایا کیا تم نے اپنے ہریٹے کو یہ عطیہ دیا ہے؟ انہوں نے کہا نہیں۔ آپ نے فرمایا کیا تم ان سے اس طرح کا نیک سلوک نہیں چاہتے جس طرح کا نیک سلوک اس سے چاہتے ہو؟ انہوں نے کہا کیوں نہیں۔ آپ نے فرمایا تو پھر میں گواہ نہیں بنتا۔ ابن عون کہتے ہیں میں نے (راوی) محمد کو یہ روایت سنائی تو انہوں نے کہا ہمیں تو یہ بتایا گیا ہے کہ آپ ﷺ نے فرمایا تھا اپنی اولاد کے درمیان برابری کا سلوک کرو۔

3046 {18} حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ عُمَانَ التَّوْفَلِيُّ حَدَّثَنَا أَزْهَرُ حَدَّثَنَا ابْنُ عَوْنٍ عَنِ الشَّعْبِيِّ عَنِ التُّعْمَانَ بْنِ بَشِيرٍ قَالَ نَحَلَنِي أَبِي نُحُلًا ثُمَّ أَتَى بِي إِلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لِيَشْهَدَهُ فَقَالَ أَكُلُّ وَلَدِكَ أَعْطَيْتَهُ هَذَا قَالَ لَا قَالَ أَلَيْسَ تُرِيدُ مِنْهُمْ الْبِرَّ مِثْلَ مَا تُرِيدُ مِنْ ذَا قَالَ بَلَى قَالَ فَإِنِّي لَا أَشْهَدُ قَالَ ابْنُ عَوْنٍ فَحَدَّثْتُ بِهِ مُحَمَّدًا فَقَالَ إِنَّمَا نَحَدَّثْنَا أَنَّهُ قَالَ قَارِبُوا بَيْنَ أَوْلَادِكُمْ [4186]

3046 : اطراف : مسلم کتاب الہیات باب کراہة تفضيل بعض الاولاد في الهبة 3038 ، 3039 ، 3040 ، 3041

3042، 3043، 3044، 3045، 3047

تخریج : بخاری کتاب الہبة وفضلها... باب الہبة للوالد 2586 باب الاشهاد في الهبة 2587 کتاب الشهادات باب لا يشهد

على شهادة جور اذا اشهد 2650 ترمذی کتاب الاحکام باب ماجاء في النحل والتسوية بين الولد 1367 نسائی کتاب النحل

ذكر الاختلاف الفاظ الناقلين لخبر النعمان بن بشير في النحل 3672 3673 3674 3675 3676 3677 3678 3679

3680 3681 3682 3683 3684 3685 3686 3687 ابو داؤد کتاب البيوع باب في الرجل يقض لولدہ في

النحل 3542 3543 3544 3545 ابن ماجه کتاب الہیات باب الرجل ينحل ولده 2375 ، 2376

3047{19} حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ يُونُسَ حَدَّثَنَا زُهَيْرٌ حَدَّثَنَا أَبُو الزُّبَيْرِ عَنْ جَابِرٍ قَالَ قَالَتْ امْرَأَةٌ بَشِيرٍ ائْتَلْتُ ابْنِي غُلَامًا وَأَشْهَدُ لِي رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَأَتَى رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ إِنَّ ابْنَةَ فُلَانٍ سَأَلْتَنِي أَنْ ائْتَلُ ابْنَهَا غُلَامِي وَقَالَتْ أَشْهَدُ لِي رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ اللَّهُ إِخْوَةٌ قَالَ نَعَمْ قَالَ أَفَكُلُّهُمْ أُعْطِيَتْ مِثْلَ مَا أُعْطِيَتْهُ قَالَ لَا قَالَ فَلَيْسَ يَصْلُحُ هَذَا وَإِنِّي لَأَشْهَدُ إِلَّا عَلَىٰ حَقٍّ [4187]

3047: حضرت جابرؓ سے روایت ہے وہ کہتے ہیں کہ حضرت بشیرؓ کی بیوی نے کہا میرے بیٹے کو اپنا غلام دے دو اور میری خاطر رسول اللہ ﷺ کو اس پر گواہ ٹھہراؤ۔ پس وہ رسول اللہ ﷺ کے پاس آئے اور عرض کیا کہ فلاں کی بیٹی نے مجھ سے خواہش کی ہے کہ میں اس کے بیٹے کو اپنا غلام دے دوں اور یہ کہتی ہیں کہ میری خاطر رسول اللہ ﷺ کو اس پر گواہ ٹھہراؤ۔ اس پر آپؐ نے فرمایا کیا اس کے اور بھائی ہیں؟ انہوں نے عرض کیا جی ہاں۔ آپؐ نے فرمایا کیا تم نے سب کو وہی کچھ دیا ہے جو اسے دیا ہے؟ انہوں نے کہا نہیں۔ آپؐ نے فرمایا پھر یہ درست نہیں اور میں تو حق کے سوا کسی بات پر گواہی نہیں دیتا۔

[4]4: باب: الْعُمَرَى

باب: عمر بھر کے لئے عطیہ دے دینا

3048{20} حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ يَحْيَى قَالَ قَرَأْتُ عَلَىٰ مَالِكٍ عَنِ ابْنِ شِهَابٍ عَنْ أَبِي سَلَمَةَ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ

3048 حضرت جابرؓ بن عبد اللہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا جس شخص کو عمر بھر کے لئے اور اس کی اولاد کے لئے کوئی چیز دی گئی تو وہ اسی کی ہو

3047 : اطراف : مسلم کتاب الہبات باب کراهة تفضيل بعض الاولاد في الهبة 3038 ، 3039 ، 3040 ، 3041 ، 3042 ، 3043 ، 3044 ، 3045 ، 3046

تخریج : بخاری کتاب الہبة وفضلها... باب الہبة للوالد 2586 باب الاشهاد فی الہبة 2587 کتاب الشهادات باب لا يشهد علی شهادة جور اذا اشهد 2650 ترمذی کتاب الاحکام باب ماجاء فی النحل والتسوية بين الولد 1367 نسائی کتاب النحل ذکر الاختلاف الفاظ الناقلين لخبر النعمان بن بشير فی النحل 3672 ، 3673 ، 3674 ، 3675 ، 3676 ، 3677 ، 3678 ، 3679 ، 3680 ، 3681 ، 3682 ، 3683 ، 3684 ، 3685 ، 3686 ، 3687 ، 3688 ، 3689 ، 3690 ، 3691 ، 3692 ، 3693 ، 3694 ، 3695 ، 3696 ، 3697 ، 3698 ، 3699 ، 3700 ، 3701 ، 3702 ، 3703 ، 3704 ، 3705 ، 3706 ، 3707 ، 3708 ، 3709 ، 3710 ، 3711 ، 3712 ، 3713 ، 3714 ، 3715 ، 3716 ، 3717 ، 3718 ، 3719 ، 3720 ، 3721 ، 3722 ، 3723 ، 3724 ، 3725 ، 3726 ، 3727 ، 3728 ، 3729 ، 3730 ، 3731 ، 3732 ، 3733 ، 3734 ، 3735 ، 3736 ، 3737 ، 3738 ، 3739 ، 3740 ، 3741 ، 3742 ، 3743 ، 3744 ، 3745 ، 3746 ، 3747 ، 3748 ، 3749 ، 3750 ، 3751 ، 3752 ، 3753 ، 3754 ، 3755 ، 3756 ، 3757 ، 3758 ، 3759 ، 3760 ، 3761 ، 3762 ، 3763 ، 3764 ، 3765 ، 3766 ، 3767 ، 3768 ، 3769 ، 3770 ، 3771 ، 3772 ، 3773 ، 3774 ، 3775 ، 3776 ، 3777 ، 3778 ، 3779 ، 3780 ، 3781 ، 3782 ، 3783 ، 3784 ، 3785 ، 3786 ، 3787 ، 3788 ، 3789 ، 3790 ، 3791 ، 3792 ، 3793 ، 3794 ، 3795 ، 3796 ، 3797 ، 3798 ، 3799 ، 3800 ، 3801 ، 3802 ، 3803 ، 3804 ، 3805 ، 3806 ، 3807 ، 3808 ، 3809 ، 3810 ، 3811 ، 3812 ، 3813 ، 3814 ، 3815 ، 3816 ، 3817 ، 3818 ، 3819 ، 3820 ، 3821 ، 3822 ، 3823 ، 3824 ، 3825 ، 3826 ، 3827 ، 3828 ، 3829 ، 3830 ، 3831 ، 3832 ، 3833 ، 3834 ، 3835 ، 3836 ، 3837 ، 3838 ، 3839 ، 3840 ، 3841 ، 3842 ، 3843 ، 3844 ، 3845 ، 3846 ، 3847 ، 3848 ، 3849 ، 3850 ، 3851 ، 3852 ، 3853 ، 3854 ، 3855 ، 3856 ، 3857 ، 3858 ، 3859 ، 3860 ، 3861 ، 3862 ، 3863 ، 3864 ، 3865 ، 3866 ، 3867 ، 3868 ، 3869 ، 3870 ، 3871 ، 3872 ، 3873 ، 3874 ، 3875 ، 3876 ، 3877 ، 3878 ، 3879 ، 3880 ، 3881 ، 3882 ، 3883 ، 3884 ، 3885 ، 3886 ، 3887 ، 3888 ، 3889 ، 3890 ، 3891 ، 3892 ، 3893 ، 3894 ، 3895 ، 3896 ، 3897 ، 3898 ، 3899 ، 3900 ، 3901 ، 3902 ، 3903 ، 3904 ، 3905 ، 3906 ، 3907 ، 3908 ، 3909 ، 3910 ، 3911 ، 3912 ، 3913 ، 3914 ، 3915 ، 3916 ، 3917 ، 3918 ، 3919 ، 3920 ، 3921 ، 3922 ، 3923 ، 3924 ، 3925 ، 3926 ، 3927 ، 3928 ، 3929 ، 3930 ، 3931 ، 3932 ، 3933 ، 3934 ، 3935 ، 3936 ، 3937 ، 3938 ، 3939 ، 3940 ، 3941 ، 3942 ، 3943 ، 3944 ، 3945 ، 3946 ، 3947 ، 3948 ، 3949 ، 3950 ، 3951 ، 3952 ، 3953 ، 3954 ، 3955 ، 3956 ، 3957 ، 3958 ، 3959 ، 3960 ، 3961 ، 3962 ، 3963 ، 3964 ، 3965 ، 3966 ، 3967 ، 3968 ، 3969 ، 3970 ، 3971 ، 3972 ، 3973 ، 3974 ، 3975 ، 3976 ، 3977 ، 3978 ، 3979 ، 3980 ، 3981 ، 3982 ، 3983 ، 3984 ، 3985 ، 3986 ، 3987 ، 3988 ، 3989 ، 3990 ، 3991 ، 3992 ، 3993 ، 3994 ، 3995 ، 3996 ، 3997 ، 3998 ، 3999 ، 4000

3048 : اطراف : مسلم کتاب الہبات باب العمرى 3049 ، 3050 ، 3051 ، 3052 ، 3053 ، 3054 ، 3055 ، 3056 ، 3057 ، 3058 ، 3059 =

اللَّهِ أَنْ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ أَيُّمَا رَجُلٍ أُعْمِرَ عُمَرَى لَهُ وَلَعَقِبِهِ فَإِنَّهَا لِلَّذِي أُعْطِيَهَا لَا تَرْجِعُ إِلَى الَّذِي أُعْطَاهَا لِأَنَّهُ أُعْطِيَ عَطَاءً وَقَعَتْ فِيهِ الْمَوَارِيثُ [4188]

گی جس کو وہ دی گئی۔ دینے والے کی طرف واپس نہ ہوگی کیونکہ اس نے ایسا عطیہ دیا ہے جس میں (احکام) وراثت جاری ہو گئے۔

3049 {21} حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ يَحْيَى وَمُحَمَّدُ بْنُ رُمْحٍ قَالَا أَخْبَرَنَا اللَّيْثُ ح وَحَدَّثَنَا قُتَيْبَةُ حَدَّثَنَا لَيْثٌ عَنْ ابْنِ شَهَابٍ عَنْ أَبِي سَلَمَةَ عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ أَنَّهُ قَالَ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ مَنْ أَعْمَرَ رَجُلًا عُمَرَى لَهُ وَلَعَقِبِهِ فَقَدْ قَطَعَ قَوْلَهُ حَقَّهُ فِيهَا وَهِيَ لِمَنْ

3049: حضرت جابر بن عبد اللہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ میں نے رسول اللہ ﷺ کو فرماتے ہوئے سنا جس نے کسی شخص کو اور اس کی اولاد کو عمر بھر کے لئے کچھ دیا تو اس کے قول نے اس کا اپنا حق اس میں ختم کر دیا اور وہ چیز اسی کی ہوگی جس کو وہ عمر بھر کے لئے دی گئی ہے۔

= تخریج : بخاری کتاب الہبة وفضلها باب ما قيل في العمري والرقبي 2625، 2626 ترمذی کتاب الاحکام باب جاء في العمري 1349، 1350 باب ما جاء في الرقبی 1351 نسائی کتاب العمري 3724، 3725 ذكر الاختلاف الفاظ الناقلين لخبر جابر في العمري 3727، 3729، 3730، 3731، 3735، 3736، 3737، 3739 ذكر الاختلاف الفاظ علي الزهري فيه 3740، 3741، 3742، 3743، 3744، 3745، 3746، 3747، 3748، 3749 ذكر الاختلاف الفاظ يحيى بن ابي كثير ومحمد بن عمر وعلى ابي سلمة فيه 3750، 3751، 3752، 3753، 3754، 3755 ابو داؤد كتاب البيوع باب في العمري 3548، 3550، 3551 باب من قال فيه ولعقبه 3553، 3555، 3556 باب في الرقبی 3558، 3559 ابن ماجه كتاب الہبات باب العمري 2380، 2381 باب الرقبی 2382، 2383

3049 : اطراف : مسلم کتاب الہبات باب العمري 3048، 3050، 3051، 3052، 3053، 3054، 3055 3056، 3057، 3058، 3059

تخریج : بخاری کتاب الہبة وفضلها باب ما قيل في العمري والرقبي 2625، 2626 ترمذی کتاب الاحکام باب جاء في العمري 1349، 1350 باب ما جاء في الرقبی 1351 نسائی کتاب العمري 3724، 3725 ذكر الاختلاف الفاظ الناقلين لخبر جابر في العمري 3727، 3729، 3730، 3731، 3735، 3736، 3737، 3739 ذكر الاختلاف الفاظ علي الزهري فيه 3740، 3741، 3742، 3743، 3744، 3745، 3746، 3747، 3748، 3749 ذكر الاختلاف الفاظ يحيى بن ابي كثير ومحمد بن عمر وعلى ابي سلمة فيه 3750، 3751، 3752، 3753، 3754، 3755 ابو داؤد كتاب البيوع باب في العمري 3548، 3550، 3551 باب من قال فيه ولعقبه 3553، 3555، 3556 باب في الرقبی 3558، 3559 ابن ماجه كتاب الہبات باب العمري 2380، 2381 باب الرقبی 2382، 2383

3051 {23} حَدَّثَنَا إِسْحَقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ وَعَبْدُ بْنُ حُمَيْدٍ وَاللَّفْظُ لِعَبْدِ قَالَ أَخْبَرَنَا عَبْدُ الرَّزَّاقِ أَخْبَرَنَا مَعْمَرٌ عَنِ الزُّهْرِيِّ عَنِ أَبِي سَلَمَةَ عَنْ جَابِرٍ قَالَ إِئِمَّا الْعُمَرَى النَّبِيِّ أَجَازَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنْ يَقُولَ هِيَ لَكَ وَلَعِقْبِكَ فَأَمَّا إِذَا قَالَ هِيَ لَكَ مَا عَشْتُ فَإِنَّهَا تَرْجِعُ إِلَى صَاحِبِهَا قَالَ مَعْمَرٌ وَكَانَ الزُّهْرِيُّ يُفْتِي بِهِ [4191]

3051: حضرت جابرؓ سے روایت ہے وہ کہتے ہیں کہ عمر بھر کے لئے کچھ دینا جس کی رسول اللہ ﷺ نے اجازت فرمائی یہ ہے کہ انسان کہے یہ تمہارے لئے اور تمہاری اولاد کے لئے ہے اور جب یہ کہے کہ یہ تیرے لئے ہے جب تک تو زندہ ہے تو وہ اس کے مالک کو واپس ہوگا۔

معمر کہتے ہیں کہ زہری اسی کے مطابق فتویٰ دیا کرتے تھے۔

3052 {24} حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ رَافِعٍ حَدَّثَنَا ابْنُ أَبِي فُدَيْكٍ عَنِ ابْنِ أَبِي ذَنْبٍ عَنِ ابْنِ شَهَابٍ عَنْ أَبِي سَلَمَةَ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ عَنْ جَابِرٍ وَهُوَ ابْنُ عَبْدِ اللَّهِ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ

3052: حضرت جابر بن عبد اللہؓ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے اس شخص کے بارہ میں جس کے لئے اور جس کی اولاد کے لئے عمر بھر کے لئے کچھ دیا گیا یہ فیصلہ فرمایا کہ وہ قطعی طور پر اس کا ہے۔ دینے

3051 : اطراف : مسلم کتاب الہیات باب العمری 3048 ، 3049 ، 3050 ، 3052 ، 3053 ، 3054 ، 3055

3056 ، 3057 ، 3058 ، 3059

تخریج : بخاری کتاب الہیة وفضلها باب ما قبل فی العمری والرقی 2625 ، 2626 ترمذی کتاب الاحکام باب جاء فی العمری 1349 ، 1350 باب ما جاء فی الرقی 1351 نسائی کتاب العمری 3724 ، 3725 ذکر الاختلاف الفاظ الناقلین لخبیر جابر فی العمری 3727 ، 3729 ، 3730 ، 3731 ، 3735 ، 3736 ، 3737 ، 3739 ذکر الاختلاف الفاظ علی الزہری فیہ 3740 ، 3741 ، 3742 ، 3743 ، 3744 ، 3745 ، 3746 ، 3747 ، 3748 ، 3749 ذکر الاختلاف الفاظ یحیی بن ابی کثیر و محمد بن عمر و علی ابی سلمة فیہ 3750 ، 3751 ، 3752 ، 3753 ، 3754 ، 3755 ابو داؤد کتاب البیوع باب فی العمری 3548 ، 3550 ، 3551 باب من قال فیہ ولعقبہ 3553 ، 3555 ، 3556 باب فی الرقی 3558 ، 3559 ابن ماجہ کتاب الہیات باب العمری 2380 ، 2381 باب الرقی 2382 ، 2383

3052 : اطراف : مسلم کتاب الہیات باب العمری 3048 ، 3049 ، 3050 ، 3051 ، 3053 ، 3054 ، 3055

3056 ، 3057 ، 3058 ، 3059

تخریج : بخاری کتاب الہیة وفضلها باب ما قبل فی العمری والرقی 2625 ، 2626 ترمذی کتاب الاحکام باب جاء فی العمری 1349 ، 1350 باب ما جاء فی الرقی 1351 نسائی کتاب العمری 3724 ، 3725 ذکر الاختلاف الفاظ الناقلین لخبیر جابر فی العمری 3727 ، 3729 ، 3730 ، 3731 ، 3735 ، 3736 ، 3737 ، 3739 ذکر الاختلاف الفاظ علی الزہری فیہ 3740 ، 3741 ، 3742 ، 3743 ، 3744 ، 3745 ، 3746 ، 3747 ، 3748 ، 3749 ذکر الاختلاف الفاظ یحیی بن ابی کثیر و محمد بن عمر و علی ابی سلمة فیہ 3750 ، 3751 ، 3752 ، 3753 ، 3754 ، 3755 ابو داؤد کتاب البیوع باب فی العمری 3548 ، 3550 ، 3551 باب من قال فیہ ولعقبہ 3553 ، 3555 ، 3556 باب فی الرقی 3558 ، 3559 ابن ماجہ کتاب الہیات باب العمری 2380 ، 2381 باب الرقی 2382 ، 2383

والے کے لئے اس میں کوئی شرط یا استثناء کرنا جائز نہیں۔

ابو سلمہ کہتے ہیں وجہ یہ ہے کہ اس نے ایسی چیز دی ہے جس میں ورثہ کے احکام جاری ہو گئے اور ورثہ کے احکام نے اس کی شرط کو ختم کر دیا۔

3053: حضرت جابر بن عبد اللہ سے روایت ہے وہ

بیان کرتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا عمر بھر کے لئے دی گئی چیز اسی کی ہوگی جس کو وہ دی گئی۔

ایک اور روایت میں عن جابر بن عبد اللہ ان نبي الله ﷺ کے الفاظ ہیں

ایک روایت میں عن جابر يرفعه الى النبي ﷺ کے الفاظ ہیں۔

صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَصَيَّ فِيمَنْ أَعْمَرَ عُمَرَى لَهُ وَلَعَقِبَهُ فَهِيَ لَهُ بَثَلَةٌ لَا يَجُوزُ لِلْمُعْطَى فِيهَا شَرْطٌ وَلَا ثَنِيًا قَالَ أَبُو سَلَمَةَ لَأَنَّهُ أَعْطَى عَطَاءً وَقَعَتْ فِيهِ الْمَوَارِيثُ فَقَطَعَتْ الْمَوَارِيثُ شَرْطُهُ [4192]

3053 {25} حَدَّثَنَا عُبَيْدُ اللَّهِ بْنُ عُمَرَ

الْقَوَارِيرِيُّ حَدَّثَنَا خَالِدُ بْنُ الْحَارِثِ حَدَّثَنَا هِشَامٌ عَنْ يَحْيَى بْنِ أَبِي كَثِيرٍ حَدَّثَنِي أَبُو

سَلَمَةَ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ قَالَ سَمِعْتُ جَابِرَ بْنَ عَبْدِ اللَّهِ يَقُولُ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى

اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الْعُمَرَى لِمَنْ وَهَبَتْ لَهُ وَ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْمُثَنَّى حَدَّثَنَا مُعَاذُ بْنُ

هِشَامٍ حَدَّثَنِي أَبِي عَنْ يَحْيَى بْنِ أَبِي كَثِيرٍ حَدَّثَنَا أَبُو سَلَمَةَ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ عَنْ جَابِرِ

بْنِ عَبْدِ اللَّهِ أَنَّ نَبِيَّ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ بِمِثْلِهِ حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ يُونُسَ

3053: اطراف : مسلم كتاب الہیات باب العمري 3048 ، 3049 ، 3050 ، 3051 ، 3052 ، 3054 ، 3055

3056 ، 3057 ، 3058 ، 3059

تخریج : بخاری کتاب الہیة وفضلها باب ما قبل فی العمري والرقبي 2625 ، 2626 ترمذی کتاب الاحکام باب جاء فی

العمري 1349 ، 1350 باب ما جاء فی الرقبی 1351 نسائی کتاب العمري 3724 ، 3725 ذکر الاختلاف الفاظ الناقلين لخبر

جابر فی العمري 3727 ، 3729 ، 3730 ، 3731 ، 3735 ، 3736 ، 3737 ، 3739 ذکر الاختلاف الفاظ علی الزهري فيه

3740 ، 3741 ، 3742 ، 3743 ، 3744 ، 3745 ، 3746 ، 3747 ، 3748 ، 3749 ذکر الاختلاف الفاظ يحيى بن ابى

كثير ومحمد بن عمر وعلى ابى سلمة فيه 3750 ، 3751 ، 3752 ، 3753 ، 3754 ، 3755 ابو داؤد کتاب البيوع باب فی

العمري 3548 ، 3550 ، 3551 باب من قال فيه ولعقبه 3553 ، 3555 ، 3556 باب فی الرقبی 3558 ، 3559 ابن ماجه

کتاب الہیات باب العمري 2380 ، 2381 باب الرقبی 2382 ، 2383

حَدَّثَنَا زُهَيْرٌ حَدَّثَنَا أَبُو الزُّبَيْرِ عَنْ جَابِرٍ
يَرْفَعُهُ إِلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

[4195,4194,4193]

3054: حضرت جابرؓ سے روایت ہے وہ کہتے ہیں

کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا کہ اپنے مال اپنے پاس
سنجھال کر رکھو اور انہیں ضائع نہ کرو کیونکہ جس نے
عمر بھر کے لئے کچھ دیا تو وہ اسی کی ملکیت ہوگا جس کو
عمر بھر کے لئے دیا گیا۔ چاہے وہ زندہ رہے یا فوت
ہو جائے اور اس کی اولاد کے لئے ہوگا۔

ایک اور روایت میں یہ مزید ہے کہ انصار مہاجرین کو
(اپنی جائیدادیں) عمر بھر کے لئے دینے لگے تو
رسول اللہ ﷺ نے فرمایا تم اپنے اموال اپنے پاس
ہی رکھو۔

3054 {26} و حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ يَحْيَى

وَاللَّفْظُ لَهُ أَخْبَرَنَا أَبُو خَيْثَمَةَ عَنْ أَبِي الزُّبَيْرِ
عَنْ جَابِرٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ

عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَمْسِكُوا عَلَيْكُمْ أَمْوَالَكُمْ وَلَا
تُفْسِدُوهَا فَإِنَّهُ مَنْ أَعْمَرَ عُمُرِي فَهِيَ لِلَّذِي
أَعْمَرَهَا حَيًّا وَمَيِّتًا وَلِعَقِبِهِ {27} حَدَّثَنَا أَبُو

بَكْرٍ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشْرٍ
حَدَّثَنَا حَجَّاجُ بْنُ أَبِي عُمَانَ ح وَحَدَّثَنَا

أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ وَإِسْحَقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ
عَنْ وَكَيْعٍ عَنْ سُفْيَانَ ح وَحَدَّثَنَا عَبْدُ

الْوَارِثِ بْنُ عَبْدِ الصَّمَدِ حَدَّثَنِي أَبِي عَنْ
جَدِّي عَنْ أَيُّوبَ كُلِّ هَؤُلَاءِ عَنْ أَبِي الزُّبَيْرِ

عَنْ جَابِرٍ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
بِمَعْنَى حَدِيثِ أَبِي خَيْثَمَةَ وَفِي حَدِيثِ

3054: اطراف : مسلم کتاب الہیات باب العمری 3048 ، 3049 ، 3050 ، 3051 ، 3052 ، 3053 ، 3055

3056 ، 3057 ، 3058 ، 3059

تخریج : بخاری کتاب الہیة وفضلها باب ما قبل فی العمری والرقی 2625 ، 2626 ترمذی کتاب الاحکام باب جاء فی
العمری 1349 ، 1350 باب ما جاء فی الرقی 1351 نسائی کتاب العمری 3724 ، 3725 ذکر الاختلاف الفاظ الناقلین لخبیر
جابر فی العمری 3727 ، 3729 ، 3730 ، 3731 ، 3735 ، 3736 ، 3737 ، 3739 ذکر الاختلاف الفاظ علی الزہری فیہ
3740 ، 3741 ، 3742 ، 3743 ، 3744 ، 3745 ، 3746 ، 3747 ، 3748 ، 3749 ذکر الاختلاف الفاظ یحیی بن ابی
کنیر ومحمد بن عمرو وعلی ابی سلمة فیہ 3750 ، 3751 ، 3752 ، 3753 ، 3754 ، 3755 ابو داؤد کتاب البیوع باب فی
العمری 3548 ، 3550 ، 3551 باب من قال فیہ ولعقبہ 3553 ، 3555 ، 3556 باب فی الرقی 3558 ، 3559 ابن ماجہ

کتاب الہیات باب العمری 2380 ، 2381 باب الرقی 2382 ، 2383

أَيُّوبَ مِنَ الزِّيَادَةِ قَالَ جَعَلَ الْأَنْصَارُ يُعْمِرُونَ الْمُهَاجِرِينَ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَمْسِكُوا عَلَيْكُمْ أَمْوَالَكُمْ [4197,4196]

3055 : حضرت جابرؓ سے روایت ہے وہ کہتے ہیں کہ مدینہ کی ایک عورت نے اپنا ایک باغ عمر بھر کے لئے اپنے ایک بیٹے کو دے دیا پھر وہ بیٹا فوت ہو گیا اور اس کے بعد وہ عورت بھی فوت ہو گئی اور اس (عورت) نے اولاد چھوڑی اور اس (مرحوم) کے بھائی بھی تھے جو عمر بھر کے لئے ہبہ کرنے والی کے بیٹے تھے عمر بھر کے لئے ہبہ کرنے والی کی اولاد نے کہا کہ اب یہ باغ ہمارے پاس واپس آ گیا ہے مگر جس کے نام عمر بھر کا ہبہ کیا گیا تھا اس کی اولاد نے کہا کہ یہ ہمارے والد کی ملکیت ہے اس کی زندگی میں بھی اور اس کے مرنے کے بعد بھی چنانچہ وہ اپنا جھگڑا حضرت عثمانؓ کے آزاد کردہ غلام طارق کے پاس لے کر گئے۔ انہوں نے حضرت جابرؓ کو بلایا تو انہوں نے رسول اللہ ﷺ کے بارہ میں گواہی دی کہ (آپؐ

3055{28} و حَدَّثَنِي مُحَمَّدُ بْنُ رَافِعٍ وَإِسْحَاقُ بْنُ مَنْصُورٍ وَاللَّفْظُ لِابْنِ رَافِعٍ قَالَ حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّزَّاقِ أَخْبَرَنَا ابْنُ جُرَيْجٍ أَخْبَرَنِي أَبُو الزُّبَيْرِ عَنْ جَابِرٍ قَالَ أَعْمَرَتْ امْرَأَةً بِالْمَدِينَةِ حَائِطًا لَهَا ابْنًا لَهَا ثُمَّ تُوُفِّيَتْ وَتُوُفِّيَتْ بَعْدَهُ وَتَرَكَتْ وَلَدًا وَلَهُ إِخْوَةٌ بَنُونَ لِلْمُعْمِرَةِ فَقَالَ وَلَدُ الْمُعْمِرَةِ رَجَعَ الْحَائِطُ إِلَيْنَا وَقَالَ بَنُو الْمُعْمِرِ بَلْ كَانَ لَأَيُّوبَ حَيَاتُهُ وَمَوْتُهُ فَاخْتَصَمُوا إِلَيَّ طَارِقِ مَوْلَى عُثْمَانَ فَدَعَا جَابِرًا فَشَهِدَ عَلَيَّ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِالْعُمَرَى لِصَاحِبِهَا فَقَضَى بِذَلِكَ طَارِقٌ ثُمَّ كَتَبَ إِلَيَّ عَبْدُ الْمَلِكِ فَأَخْبَرَهُ ذَلِكَ

3055 : اطراف : مسلم کتاب الہیات باب العمری 3048 ، 3049 ، 3050 ، 3051 ، 3052 ، 3053 ، 3054

3056 ، 3057 ، 3058 ، 3059

تخریج : بخاری کتاب الہیة وفضلها باب ما قیل فی العمری والرقی 2625 ، 2626 تو مذی کتاب الاحکام باب جاء فی العمری 1349 ، 1350 باب ما جاء فی الرقی 1351 نسائی کتاب العمری 3724 ، 3725 ذکر الاختلاف الفاظ الناقلین لخبیر جابر فی العمری 3727 ، 3729 ، 3730 ، 3731 ، 3735 ، 3736 ، 3737 ، 3739 ذکر الاختلاف الفاظ علی الزہری فی 3740 ، 3741 ، 3742 ، 3743 ، 3744 ، 3745 ، 3746 ، 3747 ، 3748 ، 3749 ذکر الاختلاف الفاظ یحیی بن ابی کثیر ومحمد بن عمر وعلی ابی سلمة فیہ 3750 ، 3751 ، 3752 ، 3753 ، 3754 ، 3755 ابو داؤد کتاب البیوع باب فی العمری 3548 ، 3550 ، 3551 باب من قال فیہ ولعقبہ 3553 ، 3555 ، 3556 باب فی الرقی 3558 ، 3559 ابن ماجہ

کتاب الہیات باب العمری 2380 ، 2381 باب الرقی 2382 ، 2383

نے فرمایا) کہ عمر بھر کا ہبہ اس کی ملکیت ہے جسے وہ دیا گیا تو طارق نے اس کے مطابق فیصلہ کیا پھر عبد الملک کو تحریراً یہ اطلاع دی اور حضرت جابرؓ کی گواہی کا بھی ذکر کیا تو عبد الملک نے کہا کہ حضرت جابرؓ نے سچ کہا۔ طارق نے یہ فیصلہ نافذ کیا وہ آج تک اس شخص کے بیٹوں کا ہے جسے یہ عمر بھر کے لئے دیا گیا تھا۔

وَأَخْبَرَهُ بِشَهَادَةِ جَابِرٍ فَقَالَ عَبْدُ الْمَلِكِ
صَدَقَ جَابِرٌ فَأَمَضَنِي ذَلِكَ طَارِقٌ فَإِنَّ ذَلِكَ
الْحَائِطَ لِبَنِي الْمُعَمَّرِ حَتَّى الْيَوْمِ [4198]

3056: سليمان بن يسار سے روایت ہے کہ طارق نے عمر بھر کے ہبہ کا فیصلہ وارث کے حق میں حضرت جابر بن عبد اللہؓ کی رسول اللہ ﷺ سے روایت کی بناء پر کیا تھا۔

{29}3056 حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ
وَإِسْحَقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ وَاللَّفْظُ لِأَبِي بَكْرٍ قَالَ
إِسْحَقُ أَخْبَرَنَا وَقَالَ أَبُو بَكْرٍ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ
بْنُ عُيَيْنَةَ عَنْ عَمْرِو عَنْ سُلَيْمَانَ بْنِ يَسَارٍ
أَنَّ طَارِقًا قَضَى بِالْعُمَرَى لِلْوَارِثِ لِقَوْلِ
جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ عَنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ [4199]

3057: حضرت جابر بن عبد اللہ سے روایت ہے کہ نبی ﷺ نے فرمایا عمری (یعنی عمر بھر کے لئے ہبہ کرنا) جائز ہے۔

{30}3057 حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْمُثَنَّى
وَمُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ قَالَا حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ
جَعْفَرٍ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ قَالَ سَمِعْتُ قَتَادَةَ

3056: اطراف : مسلم کتاب الہیات باب العمری 3048 ، 3049 ، 3050 ، 3051 ، 3052 ، 3053 ، 3054 ،

3055 ، 3057 ، 3058 ، 3059

تخریج : بخاری کتاب الہیة وفضلها باب ما قيل في العمری والرقي 2625 ، 2626 ترمذی کتاب الاحکام باب جاء في العمری 1349 ، 1350 باب ما جاء في الرقي 1351 نسائی کتاب العمری 3724 ، 3725 ذکر الاختلاف الفاظ الناقلين لخیر جابر في العمری 3727 ، 3729 ، 3730 ، 3731 ، 3735 ، 3736 ، 3737 ، 3739 ذکر الاختلاف الفاظ علی الزهري فيه 3740 ، 3741 ، 3742 ، 3743 ، 3744 ، 3745 ، 3746 ، 3747 ، 3748 ، 3749 ذکر الاختلاف الفاظ يحيى بن ابی کنیر و محمد بن عمر و علی ابی سلمة فيه 3750 ، 3751 ، 3752 ، 3753 ، 3754 ، 3755 ابو داؤد کتاب البيوع باب في العمری 3548 ، 3550 ، 3551 باب من قال فيه ولعقبه 3553 ، 3555 ، 3556 باب في الرقي 3558 ، 3559 ابن ماجه

کتاب الہیات باب العمری 2380 ، 2381 باب الرقي 2382 ، 2383

3057: اطراف : مسلم کتاب الہیات باب العمری 3048 ، 3049 ، 3050 ، 3051 ، 3052 ، 3053 ، 3054 ،

= 3055 ، 3056 ، 3058 ، 3059

يُحَدِّثُ عَنْ عَطَاءٍ عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ
عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ
الْعُمَرَى جَائِزَةٌ [4200]

3058 {31} حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ حَبِيبٍ
الْحَارِثِيُّ حَدَّثَنَا خَالِدٌ يَعْنِي ابْنَ الْحَارِثِ
حَدَّثَنَا سَعِيدٌ عَنْ قَتَادَةَ عَنْ عَطَاءٍ عَنْ جَابِرِ
عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنَّهُ قَالَ
الْعُمَرَى مِيرَاثٌ لِأَهْلِهَا [4201]

3059 {32} حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْمُثَنَّى وَابْنُ
بَشَّارٍ قَالَا حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ جَعْفَرٍ حَدَّثَنَا
3058: حضرت جابرؓ سے روایت ہے کہ نبی ﷺ نے فرمایا عمری (یعنی عمر بھر کا حصہ) اس شخص کی میراث ہے جسے وہ دیا گیا۔

= تخریج : بخاری کتاب الہیة وفضلها باب ما قبل فی العمری والرقی 2625، 2626 ترمذی کتاب الاحکام باب جاء فی العمری 1349، 1350 باب ما جاء فی الرقی 1351 نسائی کتاب العمری 3724، 3725 ذکر الاختلاف الفاظ الناقلین لخیر جابر فی العمری 3727، 3729، 3730، 3731، 3735، 3736، 3737، 3739 ذکر الاختلاف الفاظ علی الزہری فیہ 3740، 3741، 3742، 3743، 3744، 3745، 3746، 3747، 3748، 3749 ذکر الاختلاف الفاظ یحیی بن ابی کثیر ومحمد بن عمر وعلی ابی سلمة فیہ 3750، 3751، 3752، 3753، 3754، 3755 ابو داؤد کتاب البیوع باب فی العمری 3548، 3550، 3551 باب من قال فیہ ولقبہ 3553، 3555، 3556 باب فی الرقی 3558، 3559 ابن ماجہ کتاب الہیات باب العمری 2380، 2381 باب الرقی 2382، 2383

3058: اطراف : مسلم کتاب الہیات باب العمری 3048، 3049، 3050، 3051، 3052، 3053، 3054، 3055، 3056، 3057، 3059

تخریج : بخاری کتاب الہیة وفضلها باب ما قبل فی العمری والرقی 2625، 2626 ترمذی کتاب الاحکام باب جاء فی العمری 1349، 1350 باب ما جاء فی الرقی 1351 نسائی کتاب العمری 3724، 3725 ذکر الاختلاف الفاظ الناقلین لخیر جابر فی العمری 3727، 3729، 3730، 3731، 3735، 3736، 3737، 3739 ذکر الاختلاف الفاظ علی الزہری فیہ 3740، 3741، 3742، 3743، 3744، 3745، 3746، 3747، 3748، 3749 ذکر الاختلاف الفاظ یحیی بن ابی کثیر ومحمد بن عمر وعلی ابی سلمة فیہ 3750، 3751، 3752، 3753، 3754، 3755 ابو داؤد کتاب البیوع باب فی العمری 3548، 3550، 3551 باب من قال فیہ ولقبہ 3553، 3555، 3556 باب فی الرقی 3558، 3559 ابن ماجہ کتاب الہیات باب العمری 2380، 2381 باب الرقی 2382، 2383

3059: اطراف : مسلم کتاب الہیات باب العمری 3048، 3049، 3050، 3051، 3052، 3053، 3054، 3055، 3056، 3057، 3058 =

شُعْبَةُ عَنْ قَتَادَةَ عَنِ النَّضْرِ بْنِ أَنَسٍ عَنْ بَشِيرِ بْنِ نَهْيِكَ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ الْعُمَرَى جَائِزَةٌ وَحَدَّثَنِيهِ يَحْيَى بْنُ حَبِيبٍ حَدَّثَنَا خَالِدٌ يَعْنِي ابْنَ الْحَارِثِ حَدَّثَنَا سَعِيدٌ عَنْ قَتَادَةَ بِهَذَا الْإِسْنَادِ غَيْرَ أَنَّهُ قَالَ مِيرَاثٌ لِأَهْلِهَا أَوْ قَالَ جَائِزَةٌ [4202, 4203]

ایک اور روایت میں یہ بھی ہے کہ عمر بھڑکا ہمہ اس کی میراث ہے جسے وہ دیا گیا یا کہا وہ جائز ہے۔

= تخریج : بخاری کتاب الہبة وفضلها باب ما قيل في العمري والرقبي 2625 ، 2626 ترمذی کتاب الاحکام باب جاء في العمري 1349 ، 1350 باب ما جاء في الرقبی 1351 نسائی کتاب العمري 3724 ، 3725 ذكر الاختلاف الفاظ الناقلين لخبر جابر في العمري 3727 ، 3729 ، 3730 ، 3731 ، 3735 ، 3736 ، 3737 ، 3739 ذكر الاختلاف الفاظ علي الزهري فيه 3740 ، 3741 ، 3742 ، 3743 ، 3744 ، 3745 ، 3746 ، 3747 ، 3748 ، 3749 ذكر الاختلاف الفاظ يحيى بن ابي كثير ومحمد بن عمر وعلى ابي سلمة فيه 3750 ، 3751 ، 3752 ، 3753 ، 3754 ، 3755 ابو داؤد كتاب البيوع باب في العمري 3548 ، 3550 ، 3551 باب من قال فيه ولعقبه 3553 ، 3555 ، 3556 باب في الرقبی 3558 ، 3559 ابن ماجه كتاب الہبات باب العمري 2380 ، 2381 باب الرقبی 2382 ، 2383



بَابُ الْوَصِيَّةِ

كِتَابُ الْوَصِيَّةِ

وصیت کے بارہ میں کتاب

[...]:1:بَابُ: وَصِيَّةُ الرَّجُلِ مَكْتُوبَةً عِنْدَهُ

باب: آدمی کی وصیت اس کے پاس لکھی ہوئی ہو

3060 {1} حَدَّثَنَا أَبُو خَيْثَمَةَ زُهَيْرُ بْنُ حَرْبٍ وَمُحَمَّدُ بْنُ الْمُثَنَّى الْعَنْزِيُّ وَاللَّفْظُ لَأَبْنِ الْمُثَنَّى قَالَ حَدَّثَنَا يَحْيَى وَهُوَ ابْنُ سَعِيدِ الْقَطَّانُ عَنْ عُبَيْدِ اللَّهِ أَخْبَرَنِي نَافِعٌ عَنْ ابْنِ عُمَرَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ مَا حَقُّ امْرِئٍ مُسْلِمٍ لَهُ شَيْءٌ يُرِيدُ أَنْ يُوصِيَ فِيهِ بَيْتَ لَيْتَيْنِ إِلَّا وَوَصِيَّتُهُ مَكْتُوبَةٌ عِنْدَهُ {2} وَحَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ حَدَّثَنَا عَبْدَةُ بْنُ سُلَيْمَانَ وَعَبْدُ اللَّهِ بْنُ نُمَيْرٍ ح وَحَدَّثَنَا ابْنُ نُمَيْرٍ حَدَّثَنِي أَبِي كِلَاهِمَا عَنْ عُبَيْدِ اللَّهِ بِهِذَا الْإِسْنَادِ غَيْرَ أَنَّهُمَا قَالَا وَلَهُ شَيْءٌ يُوصِيَ فِيهِ

3060 : حضرت ابن عمرؓ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا کسی مسلمان شخص کے لئے جس کے پاس کوئی چیز ہو، جس کے بارہ میں وہ وصیت کرنے کا ارادہ رکھتا ہو اس کے لئے درست نہیں کہ وہ دو راتیں بھی گزارے مگر اس کی وصیت اس کے پاس لکھی ہوئی موجود ہو۔

ایک اور روایت میں لے شَيْءٌ يُوصِيَ فِيهِ کے الفاظ ہیں مگر يُرِيدُ أَنْ يُوصِيَ فِيهِ کے الفاظ نہیں ہیں۔

3060 : اطراف : مسلم کتاب الوصية 3061

تخریج : بخاری کتاب الوصایا باب الوصایا 2738 ترمذی کتاب الجنائز باب ما جاء في الحث على الوصية 974 کتاب الوصایا باب ما جاء في الحث على الوصية 2118 نسائی کتاب الوصایا الکراهية فی تاخیر الوصية 3615 ، 3616 ، 3618 ، 3619 ابو داؤد کتاب الوصایا باب ما جاء فيما يؤمر به من الوصية 2862 ابن ماجه کتاب الوصایا باب الحث على الوصية 2699

وَلَمْ يَقُولْ يُرِيدُ أَنْ يُوصِيَ فِيهِ {3} وَ حَدَّثَنَا أَبُو كَامِلٍ الْجَحْدَرِيُّ حَدَّثَنَا حَمَادٌ يَعْنِي ابْنَ زَيْدِ ح وَ حَدَّثَنِي زُهَيْرُ بْنُ حَرْبٍ حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ يَعْنِي ابْنَ عَلِيَّةَ كِلَاهُمَا عَنْ أَيُّوبَ ح وَ حَدَّثَنِي أَبُو الطَّاهِرِ أَخْبَرَنَا ابْنُ وَهْبٍ أَخْبَرَنِي يُونُسُ ح وَ حَدَّثَنِي هَارُونُ بْنُ سَعِيدٍ الْأَيْلِيُّ حَدَّثَنَا ابْنُ وَهْبٍ أَخْبَرَنِي أُسَامَةُ بْنُ زَيْدِ اللَّيْثِيِّ ح وَ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ رَافِعٍ حَدَّثَنَا ابْنُ أَبِي فُدَيْكٍ أَخْبَرَنَا هِشَامٌ يَعْنِي ابْنَ سَعْدٍ كُلُّهُمُ عَنْ نَافِعٍ عَنِ ابْنِ عُمَرَ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِمِثْلِ حَدِيثِ عُبَيْدِ اللَّهِ وَقَالُوا جَمِيعًا لَهُ شَيْءٌ يُوصِي فِيهِ إِلَّا فِي حَدِيثِ أَيُّوبَ فَإِنَّهُ قَالَ يُرِيدُ أَنْ يُوصِيَ فِيهِ كَرَوَايَةٌ يَحْيَى عَنْ عُبَيْدِ اللَّهِ [4206, 4205, 4204]

3061:3061 {4} حَدَّثَنَا هَارُونُ بْنُ مَعْرُوفٍ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ وَهْبٍ أَخْبَرَنِي عَمْرٌ وَهُوَ ابْنُ الْحَارِثِ عَنِ ابْنِ شَهَابٍ عَنْ سَالِمٍ عَنْ أَبِيهِ أَنَّ سَمْعَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ

3061:3061: سالم اپنے والد سے روایت کرتے ہیں کہ انہوں نے رسول اللہ ﷺ سے سنا۔ آپ نے فرمایا کسی مسلمان شخص کا جس کی کوئی چیز ہو جس کی وہ وصیت کر سکے یہ درست نہیں کہ وہ تین راتیں

3061 : اطراف : مسلم کتاب الوصیة 3060

تخریج : بخاری کتاب الوصایا باب الوصایا 2738 ترمذی کتاب الجنائز باب ما جاء فی الحث علی الوصیة 974 کتاب الوصایا باب ما جاء فی الحث علی الوصیة 2118 نسائی کتاب الوصایا الکراهیة فی تأخیر الوصیة 3615 ، 3616 ، 3618 ، 3619 ابوداؤد کتاب الوصایا باب ما جاء فیما یؤمر به من الوصیة 2862 ابن ماجه کتاب الوصایا باب الحث علی الوصیة 2699

وَسَلَّمَ قَالَ مَا حَقُّ امْرِئٍ مُسْلِمٍ لَهُ شَيْءٌ يُوصِي فِيهِ يَبِيتُ ثَلَاثَ لَيَالٍ إِلَّا وَوَصِيَّتُهُ عِنْدَهُ مَكْتُوبَةٌ قَالَ عَبْدُ اللَّهِ بْنُ عُمَرَ مَا مَرَّتْ عَلَيَّ لَيْلَةٌ مُنْذُ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ ذَلِكَ إِلَّا وَعِنْدِي وَصِيَّتِي وَحَدَّثَنِي أَبُو الطَّاهِرِ وَحَرْمَلَةُ قَالَ أَخْبَرَنَا ابْنُ وَهْبٍ أَخْبَرَنِي يُونُسُ ح وَحَدَّثَنِي عَبْدُ الْمَلِكِ بْنُ شُعَيْبٍ بْنُ اللَّيْثِ حَدَّثَنِي أَبِي عَنْ جَدِّي حَدَّثَنِي عُفَيْلٌ ح وَحَدَّثَنَا ابْنُ أَبِي عُمَرَ وَعَبْدُ بْنُ حُمَيْدٍ قَالََا حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّزَّاقِ أَخْبَرَنَا مَعْمَرٌ كُلُّهُمُ عَنِ الزُّهْرِيِّ بِهَذَا الْإِسْنَادِ نَحْوَ حَدِيثِ عَمْرِو بْنِ الْحَارِثِ [4207, 4208]

[1]2: بَابُ الْوَصِيَّةِ بِالْثَلَاثِ

تیسرے حصے کی وصیت کا بیان

3062 {5} حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ يَحْيَى التَّمِيمِيُّ 3062: عامر بن سعد اپنے والد سے روایت کرتے ہیں کہ انہوں نے کہا رسول اللہ ﷺ نے حجۃ الوداع

3062 : اطراف : مسلم کتاب الوصیة باب الوصیة بالثلث 3063 ، 3064 ، 3065

تخریج : بخاری کتاب الایمان باب ما جاء ان الاعمال بالنية والحسبة 56 کتاب الجنائز باب رثاء النبی ﷺ سعد بن خولة 1295 کتاب الوصایا باب ان یترک ورثته اغنیاء خیر من ... 2742 باب الوصیة بالثلث 2744 کتاب مناقب الانصار باب قول النبی ﷺ امض لاصحابی ہجرتهم ... 3936 کتاب المغازی باب حجة الوداع 4409 کتاب النفقات باب فضل النفقة علی الاهل ... 5354 کتاب المرضی باب وضع الید علی المرضی 5659 باب ما رخص للمریض ان یقول انی وجع ... 5668 کتاب الدعوات باب الدعاء برفع الوبا والوجع 6373 کتاب المفرائض باب میراث البنات 6733 تو ممدی کتاب الجنائز باب ما جاء فی الوصیة بالثلث والرابع 975 کتاب الوصایا باب ما جاء فی الوصیة بالثلث 2116 نسائی کتاب الوصایا باب الوصیة بالثلث 3626 ، 3627 ، 3628 ، 3629 ، 3630 ، 3631 ، 3632 ، 3633 ، 3634 ، 3635 ابو داؤد کتاب الوصایا باب ما جاء فیما لا یجوز للموصی فی ماله 2864 کتاب الجنائز باب الدعاء للمریض بالشفاء عند العیادة 3104 ابن ماجه کتاب الوصایا باب الوصیة بالثلث 2708

کے موقع پر میری عیادت فرمائی۔ اس بیماری میں جس میں میں موت کے کنارے پر پہنچ گیا تھا۔ میں نے عرض کیا یا رسول اللہ! میری تکلیف جس حد تک پہنچ چکی ہے وہ آپ دیکھ رہے ہیں۔ میں مالدار ہوں اور میرا وارث سوائے میری اکلوتی بیٹی کے کوئی نہیں۔ کیا میں دو تہائی مال صدقہ کر دوں؟ آپ نے فرمایا نہیں۔ وہ کہتے ہیں میں نے عرض کیا کیا میں اس کا نصف صدقہ کر دوں؟ آپ نے فرمایا نہیں۔ تیسرا حصہ (کردو) اور تیسرا حصہ (بھی) بہت ہے۔ تمہارا اپنے وارثوں کو اچھی حالت میں چھوڑنا انہیں محتاج چھوڑنے سے بہتر ہے کہ وہ لوگوں کے آگے ہاتھ پھیلاتے پھریں اور تم اللہ کی رضا چاہتے ہوئے جو بھی خرچ کرو گے تمہیں اس کا اجر دیا جائے گا یہاں تک کہ ایک لقمہ بھی جو تم اپنی بیوی کے منہ میں ڈالو۔ وہ کہتے ہیں میں نے عرض کیا یا رسول اللہ! کیا میں اپنے ساتھیوں سے پیچھے چھوڑا جاؤں گا؟ آپ نے فرمایا تم پیچھے چھوڑے نہ جاؤ گے مگر جو نیک عمل کرو گے جس کے ذریعہ تم اللہ کی رضا چاہو تو تم اس کے ذریعہ درجہ اور رفعت میں زیادہ ہو گے۔ اور بعید نہیں کہ تم پیچھے چھوڑے جاؤ (یعنی لمبی عمر دیئے جاؤ) یہاں تک کہ قومیں تجھ سے فائدہ اٹھائیں اور کچھ دوسری نقصان اٹھائیں۔ اے اللہ! میرے اصحاب کی ہجرت پوری فرما اور انہیں ان کی ایڑیوں کے بل نہ لوٹانا لیکن

عَنْ عَامِرِ بْنِ سَعْدٍ عَنْ أَبِيهِ قَالَ قَالَ عَادَنِي رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي حَجَّةِ الْوَدَاعِ مِنْ وَجَعٍ أَشْفَيْتُ مِنْهُ عَلَى الْمَوْتِ فَقُلْتُ يَا رَسُولَ اللَّهِ بَلِّغْنِي مَا تَرَى مِنَ الْوَجَعِ وَأَنَا ذُو مَالٍ وَلَا يَرِثُنِي إِلَّا ابْنَةٌ لِي وَاحِدَةٌ أَفَأَتَصَدَّقُ بِثُلثِي مَالِي قَالَ لَا قَالَ قُلْتُ أَفَأَتَصَدَّقُ بِشَطْرِهِ قَالَ لَا الْثُلْثُ وَالْثُلْثُ كَثِيرٌ إِنَّكَ أَنْ تَذَرَ وَرَثَتَكَ أَغْنِيَاءَ خَيْرٌ مِنْ أَنْ تَذَرَهُمْ عَالَةً يَتَكَفَّفُونَ النَّاسَ وَكَسْتُمْ تُنْفِقُ نَفَقَةً تَبْتَغِي بِهَا وَجْهَ اللَّهِ إِلَّا أَجْرَتْ بِهَا حَتَّى اللَّقْمَةُ تَجْعَلُهَا فِي فِي امْرَأَتِكَ قَالَ قُلْتُ يَا رَسُولَ اللَّهِ أَخْلَفُ بَعْدَ أَصْحَابِي قَالَ إِنَّكَ لَنْ تُخْلَفَ فَتَعْمَلَ عَمَلًا تَبْتَغِي بِهِ وَجْهَ اللَّهِ إِلَّا أَزْدَدْتَ بِهِ دَرَجَةً وَرَفَعَةً وَلَعَلَّكَ تُخْلَفُ حَتَّى يُنْفَعُ بِكَ أَقْوَامٌ وَيُضَرَّ بِكَ آخَرُونَ اللَّهُمَّ امْضِ لِأَصْحَابِي هَجْرَتَهُمْ وَلَا تَرُدَّهُمْ عَلَيَّ أَعْقَابَهُمْ لَكِنَّ الْبَائِسُ سَعْدُ بْنُ خَوْلَةَ قَالَ رَأَيْتُ لَهُ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِنْ أَنْ تُوفِّيَ بِمَكَّةَ حَدَّثَنَا قُتَيْبَةُ بْنُ سَعِيدٍ وَأَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ قَالَا حَدَّثَنَا سُفْيَانُ بْنُ عُيَيْنَةَ ح وَحَدَّثَنِي أَبُو الطَّاهِرِ وَحَرَمَلَةُ قَالَا أَخْبَرَنَا ابْنُ وَهْبٍ أَخْبَرَنِي يُونُسُ ح وَ

بے چارہ سعد بن خولہ! راوی کہتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے ان کے لئے دکھ کا اظہار فرمایا کیونکہ وہ (ہجرت کے بعد) مکہ میں فوت ہو گئے تھے۔

ایک اور روایت میں (عَادِنِي رَسُولُ اللَّهِ ﷺ كِي بَجَائِي) دَخَلَ النَّبِيُّ ﷺ عَلَيَّ يَعُوذُنِي كِي الْفَاطِظِ هِيَ بَاقِي رَوَايَتٍ سَابِقَةٍ رَوَايَتِ كِي مَطَابِقِ هِيَ مَكْرَاسٍ مِثْلِ سَعْدِ بْنِ خَوْلَةَ كِي بَارِهِ مِثْلِ نَبِيِّ ﷺ كِي ارشاد کا بیان نہیں مگر اس بات کا بیان ہے کہ آپ اس بات کو ناپسند فرماتے تھے کہ کوئی اس زمین میں فوت ہو جس سے وہ ہجرت کر چکا ہو۔

حَدَّثَنَا إِسْحَقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ وَعَبْدُ بْنُ حُمَيْدٍ قَالَا أَخْبَرَنَا عَبْدُ الرَّزَّاقِ أَخْبَرَنَا مَعْمَرٌ كُلُّهُمُ عَنِ الزُّهْرِيِّ بِهَذَا الْإِسْنَادِ نَحْوَهُ وَحَدَّثَنِي إِسْحَقُ بْنُ مَنْصُورٍ حَدَّثَنَا أَبُو دَاوُدَ الْحَفَرِيُّ عَنْ سُفْيَانَ عَنْ سَعْدِ بْنِ إِبْرَاهِيمَ عَنْ عَامِرِ بْنِ سَعْدٍ عَنْ سَعْدٍ قَالَ دَخَلَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَلَيَّ يَعُوذُنِي فَذَكَرَ بِمَعْنَى حَدِيثِ الزُّهْرِيِّ وَلَمْ يَذْكُرْ قَوْلَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي سَعْدِ بْنِ خَوْلَةَ غَيْرَ أَنَّهُ قَالَ وَكَانَ يَكْرَهُهُ أَنْ يَمُوتَ بِالْأَرْضِ

الَّتِي هَاجَرَ مِنْهَا [4211, 4210, 4209]

3063: مصعب بن سعد اپنے والد سے روایت کرتے ہیں کہ انہوں نے کہا میں بیمار ہوا اور نبی ﷺ کو پیغام بھیجا اور عرض کیا کہ مجھے اجازت دیں کہ میں اپنا مال جہاں چاہوں تقسیم کر دوں۔ آپ نے اجازت نہ دی۔ میں نے کہا نصف، تو آپ نے

3063 {6} وَحَدَّثَنِي زُهَيْرُ بْنُ حَرْبٍ حَدَّثَنَا الْحَسَنُ بْنُ مُوسَى حَدَّثَنَا زُهَيْرٌ حَدَّثَنَا سَمَّاكُ بْنُ حَرْبٍ حَدَّثَنِي مُصْعَبُ بْنُ سَعْدٍ عَنْ أَبِيهِ قَالَ مَرَضْتُ فَأَرْسَلْتُ إِلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقُلْتُ دَعْنِي أَقْسِمُ

3063: اطراف: مسلم کتاب الوصیۃ باب الوصیۃ بالثلث 3062، 3064، 3065

تخریج: بخاری کتاب الایمان باب ما جاء ان الاعمال بالنیۃ والحسبۃ 56 کتاب الجنائز باب رثاء النبی ﷺ سعد بن خولہ 1295 کتاب الوصایا باب ان یرک ورثتہ اغنیاء خیر من... 2742 باب الوصیۃ بالثلث 2744 کتاب مناقب الانصار باب قول النبی ﷺ امض لاصحابی ہجرتہم... 3936 کتاب المغازی باب حجة الوداع 4409 کتاب النفقات باب فضل النفقة علی الاہل... 5354 کتاب المرضی باب وضع الید علی المرضی 5659 باب ما رخص للمریض ان یقول انی وجع... 5668 کتاب الدعوات باب الدعاء برفع الوباء والوجع 6373 کتاب الفرائض باب میراث البنات 6733 ترمذی کتاب الجنائز باب ما جاء فی الوصیۃ بالثلث والرابع 975 کتاب الوصایا باب ما جاء فی الوصیۃ بالثلث 2116 نسائی کتاب الوصایا باب الوصیۃ بالثلث 3626، 3627، 3628، 3629، 3630، 3631، 3632، 3633، 3634، 3635 ابو داؤد کتاب الوصایا باب ما جاء فیما لا یجوز للموصی فی مالہ 2864 کتاب الجنائز باب الدعاء للمریض بالشفاء عند العیادة 3104 ابن ماجہ کتاب الوصایا باب

الوصیۃ بالثلث 2708

ناپسند فرمایا۔ میں نے کہا تیسرا حصہ؟ وہ کہتے ہیں
تیسرے حصہ پر آپؐ خاموش رہے۔ راوی کہتے ہیں
تو اس کے بعد تیسرا حصہ جائز ہو گیا۔
ایک اور روایت میں فَكَانَ بَعْدَ الثُّلُثِ جَائِزًا كَ
الْفَاظِ نَهَيْتُمْ هُنَّ۔

مَالِي حَيْثُ شِئْتُ فَأَبَى قُلْتُ فَالْتَصِفْ فَأَبَى
قُلْتُ فَالْتُلُثُ قَالَ فَسَكَتَ بَعْدَ الثُّلُثِ قَالَ
فَكَانَ بَعْدَ الثُّلُثِ جَائِزًا وَ حَدَّثَنِي مُحَمَّدٌ
بْنُ الْمُثَنَّى وَابْنُ بَشَّارٍ قَالَا حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ
جَعْفَرٍ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ عَنْ سَمَّاكَ بِهَذَا الْإِسْنَادِ
نَحْوَهُ وَلَمْ يَذْكُرْ فَكَانَ بَعْدَ الثُّلُثِ
جَائِزًا [4212,4213]

3064: مصعب بن سعد اپنے والد سے روایت
کرتے ہیں کہ انہوں نے بتایا کہ نبی ﷺ نے میری
عیادت کی میں نے عرض کیا میں اپنے سارے مال کی
وصیت کر دوں؟ آپؐ نے فرمایا نہیں میں نے کہا پھر
نصف، آپؐ نے فرمایا نہیں۔ میں نے کہا کیا تیسرے
حصہ کی؟ تو آپؐ نے فرمایا ہاں، اور تیسرا حصہ (بھی)
زیادہ ہے۔

3064 {7} وَ حَدَّثَنِي الْقَاسِمُ بْنُ زَكَرِيَاءَ
حَدَّثَنَا حُسَيْنُ بْنُ عَلِيٍّ عَنْ زَائِدَةَ عَنْ عَبْدِ
الْمَلِكِ بْنِ عَمِيرٍ عَنْ مُصْعَبِ بْنِ سَعْدٍ عَنْ
أَبِيهِ قَالَ قَالَ عَادَنِي النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ
وَسَلَّمَ فَقُلْتُ أَوْصِي بِمَالِي كُلِّهِ قَالَ لَا
قُلْتُ فَالْتَصِفْ قَالَ لَا فَقُلْتُ أَابِالْتُلُثِ فَقَالَ
نَعَمْ وَالْتُلُثُ كَثِيرٌ [4214]

3064: اطراف : مسلم کتاب الوصیة باب الوصیة بالثلث 3062 ، 3063 ، 3065

تخریج : بخاری کتاب الایمان باب ما جاء ان الاعمال بالنية والحسبة 56 کتاب الجنائز باب رثاء النبی ﷺ سعد بن خولة
1295 کتاب الوصایا باب ان یرک ورتته اغنیاء خیر من ... 2742 باب الوصیة بالثلث 2744 کتاب مناقب الانصار باب قول النبی
ﷺ اللهم امض لاصحابی هجرتهم ... 3936 کتاب المغازی باب حجة الوداع 4409 کتاب النفقات باب فضل النفقة علی الاهل
... 5354 کتاب المرضی باب وضع الید علی المرضی 5659 باب ما رخص للمریض ان یقول انی وجع ... 5668 کتاب الدعوات
باب الدعاء برفع الویا والوجع 6373 کتاب الفرائض باب میراث البنات 6733 ترمذی کتاب الجنائز عن رسول الله ﷺ باب ما
جاء فی الوصیة بالثلث والرابع 975 کتاب الوصایا باب ما جاء فی الوصیة بالثلث 2116 نسائی کتاب الوصایا باب الوصیة
بالثلث 3626 ، 3627 ، 3628 ، 3629 ، 3630 ، 3631 ، 3632 ، 3633 ، 3634 ، 3635 ابوداؤد کتاب الوصایا
باب ما جاء فیما لا یجوز للموصی فی ماله 2864 کتاب الجنائز باب الدعاء للمریض بالشفاء عند العیادة 3104 ابن ماجه کتاب
الوصایا باب الوصیة بالثلث 2708

3065 {8} حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ أَبِي عُمَرَ
 الْمَكِّيُّ حَدَّثَنَا الثَّقَفِيُّ عَنْ أَيُّوبَ
 السَّخْتِيَانِيِّ عَنْ عَمْرِو بْنِ سَعِيدٍ عَنْ حُمَيْدِ
 بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ الْحَمِيرِيِّ عَنْ ثَلَاثَةٍ مِنْ
 وَكَلَدِ سَعْدٍ كُلَّهُمْ يُحَدِّثُهُ عَنْ أَبِيهِ أَنَّ النَّبِيَّ
 صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ دَخَلَ عَلَى سَعْدٍ
 يَعُودُهُ بِمَكَّةَ فَبَكَى قَالَ مَا يُبْكِيكَ فَقَالَ قَدْ
 خَشِيتُ أَنْ أَمُوتَ بِالْأَرْضِ الَّتِي هَاجَرْتُ
 مِنْهَا كَمَا مَاتَ سَعْدُ بْنُ خَوْلَةَ فَقَالَ النَّبِيُّ
 صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اللَّهُمَّ اشْفِ سَعْدًا
 اللَّهُمَّ اشْفِ سَعْدًا ثَلَاثَ مَرَّاتٍ قَالَ يَا
 رَسُولَ اللَّهِ إِنَّ لِي مَالًا كَثِيرًا وَإِنَّمَا يَرِثُنِي
 ابْنَتِي أَفَأُوصِي بِمَالِي كُلِّهِ قَالَ لَا قَالَ
 فَبِالْثَلَاثِينَ قَالَ لَا قَالَ فَالْثَنَصْفُ قَالَ لَا قَالَ
 فَالْثُلُثُ قَالَ الثُّلُثُ وَالثُّلُثُ كَثِيرٌ إِنَّ
 صَدَقَتَكَ مِنْ مَالِكَ صَدَقَةٌ وَإِنَّ نَفَقَتَكَ

3065: حُمَيْدُ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ الْحَمِيرِيُّ حَضَرَتْ
 سَعْدٌ كَ تَيْنِ بَيْتُونَ سَ رَوَايَتِ كَرْتَتِ هِيْنَ - اِن
 مِيْ سَ سَ هَرَايِكِ اِپْنِ وَاَلِدِ سَ بِيَانِ كَرْتَا هِيْ كَ
 نَبِي ﷺ مَكَّ مِيْ سَعْدٌ كِي عِيَادَتِ كَو تَشْرِيْفِ لَائِ تَو
 وَه رَوِ پْرُ تَ - اِپْ نَ فَرْمَايَا كِي وَ تَو تَ هُو؟ اِنْهَوْن
 نَ عَرَضِ كِيَا كَ مَجْهَ اِنْدِيْشَ هِيْ كَ مِيْ اِس سَرِزْمِيْن
 مِيْ نَوْتِ هُو جَاوَلْ گَا جِس سَ هَجْرَتِ كَر چَكَا هَوْن
 (لِيعْنِي مَكَّ) جِيْسَ سَعْدِ بِنِ خَوْلَةَ نَوْتِ هَوْنِ - اِس پَر
 نَبِي ﷺ نَ تَيْنِ بَارِدَعَا كِي كَ اِ اَللّٰهُ! سَعْدٌ كَو شَفَا
 دَ - اِ اَللّٰهُ! سَعْدٌ كَو شَفَا دَ - اِنْهَوْن نَ كَہَا
 يَا رَسُوْلَ اللّٰهِ! مِيْرَ پَاسِ بَہْتِ مَالِ هِيْ اَوْر مِيْرِي
 اِيْكَ بِيْ سَرَفِ مِيْرِي وَارِثِ هُوْگِي - كِيَا مِيْ اِپْنِ
 سَارَ مَالِ كِي وَصِيْتِ كَر دُوْنِ؟ اِپْ نَ فَرْمَايَا
 نَہِيْ - اِنْهَوْن نَ كَہَا دُو تَہَايْ؟ اِپْ نَ فَرْمَايَا
 نَہِيْ - اِنْهَوْن نَ عَرَضِ كِيَا نِصْفِ؟ اِپْ نَ فَرْمَايَا
 نَہِيْ - اِنْهَوْن نَ كَہَا تِيْسِرَا حِصَّ؟ اِپْ نَ فَرْمَايَا

3065 : اطراف : مسلم كتاب الوصية باب الوصية بالثلث 3062 ، 3063 ، 3064

تخریج : بخاری كتاب الايمان باب ما جاء ان الاعمال بالنية والحسبة 56 كتاب الجنائز باب رثاء النبي ﷺ سعد بن خولة
 1295 كتاب الوصايا باب ان يترك ورثته اغنياء خير من ... 2742 باب الوصية بالثلث 2744 كتاب مناقب الانصار باب قول النبي
 ﷺ اللهم امض لاصحابي هجرتهم ... 3936 كتاب المغازي باب حجة الوداع 4409 كتاب النفقات باب فضل النفقة على الاهل
 ... 5354 كتاب المرضى باب وضع اليد على المريض 5659 باب ما رخص للمريض ان يقول اني وجع ... 5668 كتاب الدعوات
 باب الدعاء برفع الوبا والوجع 6373 كتاب الفرائض باب ميراث البنات 6733 ترمذی كتاب الجنائز باب ما جاء في الوصية
 بالثلث والربع 975 كتاب الوصايا باب ما جاء في الوصية بالثلث 2116 نسائي كتاب الوصايا باب الوصية بالثلث 3626 ،
 3627 ، 3628 ، 3629 ، 3630 ، 3631 ، 3632 ، 3633 ، 3634 ، 3635 ابو داؤد كتاب الوصايا باب ما جاء فيما لا
 يجوز للموصى في ماله 2864 كتاب الجنائز باب الدعاء للمريض بالشفاء عند العيادة 3104 ابن ماجه كتاب الوصايا باب الوصية

تیسرا حصہ اور تیسرا حصہ (بھی) زیادہ ہے۔ یقیناً تمہارے مال سے تمہارا صدقہ دینا بھی صدقہ ہے اور تمہارا اپنی اولاد پر خرچ کرنا بھی صدقہ ہے اور جو تمہاری بیوی تیرے مال سے کھاتی ہے وہ بھی صدقہ ہے اور یہ کہ تمہارا اپنے گھر والوں کو اچھی حالت میں چھوڑنا یا فرمایا (اچھی) معیشت میں چھوڑ جانا بہتر ہے بہ نسبت اس کے کہ تم ان کو چھوڑ جاؤ کہ وہ لوگوں کے سامنے ہاتھ پھیلاتے پھریں اور آپ نے ہاتھ سے اشارہ فرمایا۔

ایک روایت میں (دَخَلَ عَلَيَّ سَعْدٌ يَعُوذُهُ بِمَكَّةَ كِي بَجَائِ) مَرَضَ سَعْدٌ بِمَكَّةَ فَاتَاهُ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ يَعُوذُهُ كِي الْفَاطِ بِهِنَّ۔
ایک اور روایت میں فَاتَاهُ النَّبِيُّ ﷺ كِي الْفَاطِ بِهِنَّ۔
ہیں۔

عَلَى عِيَالِكَ صَدَقَةٌ وَإِنْ مَا تَأْكُلُ أَمْرًا تَكُ مِنْ مَالِكَ صَدَقَةٌ وَإِنَّكَ أَنْ تَدَعَ أَهْلَكَ بِخَيْرٍ أَوْ قَالَ بَعِيشٍ خَيْرٌ مِنْ أَنْ تَدَعَهُمْ يَتَكَفَّفُونَ النَّاسَ وَقَالَ بِيَدِهِ {9} وَ حَدَّثَنِي أَبُو الرَّبِيعِ الْعَتَكِيُّ حَدَّثَنَا حَمَّادٌ حَدَّثَنَا أَيُّوبُ عَنْ عَمْرٍو بْنِ سَعِيدٍ عَنْ حُمَيْدِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ الْحَمِيرِيِّ عَنْ ثَلَاثَةٍ مِنْ وَلَدِ سَعْدٍ قَالُوا مَرَضَ سَعْدٌ بِمَكَّةَ فَاتَاهُ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَعُوذُهُ بِنَحْوِ حَدِيثِ الثَّقَفِيِّ وَ حَدَّثَنِي مُحَمَّدُ بْنُ الْمُثَنَّى حَدَّثَنَا عَبْدُ الْأَعْلَى حَدَّثَنَا هِشَامٌ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ حُمَيْدِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ حَدَّثَنِي ثَلَاثَةٌ مِنْ وَلَدِ سَعْدِ بْنِ مَالِكٍ كُلُّهُمْ يُحَدِّثُونِي بِمِثْلِ حَدِيثِ صَاحِبِهِ فَقَالَ مَرَضَ سَعْدٌ بِمَكَّةَ فَاتَاهُ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَعُوذُهُ بِمِثْلِ حَدِيثِ عَمْرٍو بْنِ سَعِيدٍ عَنْ حُمَيْدِ الْحَمِيرِيِّ [4217, 4216, 4215]

3066: حضرت ابن عباس سے روایت ہے وہ کہتے تھے کہ کیوں نہ لوگ ایک تہائی سے کم کر کے ایک چوتھائی پر آجاتے کیونکہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا ہے کہ ایک تہائی اور ایک تہائی بھی زیادہ ہے۔

3066 {10} حَدَّثَنِي إِبْرَاهِيمُ بْنُ مُوسَى الرَّازِيُّ أَخْبَرَنَا عِيسَى يَعْنِي ابْنَ يُونُسَ ح وَ حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ وَأَبُو كُرَيْبٍ قَالَا حَدَّثَنَا وَكِيعٌ ح وَ حَدَّثَنَا أَبُو كُرَيْبٍ

3066 : تخريج : بخاری كتاب الوصايا باب الوصية بالثلث 2743 نسائي كتاب الوصايا باب الوصية بالثلث 3632

3633 ، 3634 ابن ماجه كتاب الوصايا باب الوصية بالثلث 2711

حَدَّثَنَا ابْنُ نُمَيْرٍ كُلُّهُمْ عَنْ هِشَامِ بْنِ عُرْوَةَ
عَنْ أَبِيهِ عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ لَوْ أَنَّ النَّاسَ
غَضُّوا مِنَ الثَّلْثِ إِلَى الرَّبِيعِ فَإِنَّ رَسُولَ
اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ الثَّلْثُ
وَالثَّلْثُ كَثِيرٌ وَفِي حَدِيثٍ وَكَيْعٍ كَبِيرٌ أَوْ
كَثِيرٌ [4218]

[2]3: باب: وُصُولُ ثَوَابِ الصَّدَقَاتِ إِلَى الْمَيِّتِ

باب: فوت شدہ کو صدقات کا ثواب پہنچنا

3067 {11} حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ أَيُّوبَ وَقُتَيْبَةُ
بْنُ سَعِيدٍ وَعَلِيُّ بْنُ حُجْرٍ قَالُوا حَدَّثَنَا
إِسْمَاعِيلُ وَهُوَ ابْنُ جَعْفَرٍ عَنِ الْعَلَاءِ عَنْ أَبِيهِ
عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ أَنَّ رَجُلًا قَالَ لِلنَّبِيِّ صَلَّى
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِنَّ أَبِي مَاتَ وَتَرَكَ مَالًا
وَلَمْ يُوَصِّ بِهَلْ يَكْفُرُ عَنْهُ أَنْ أَتَصَدَّقَ عَنْهُ
قَالَ نَعَمْ [4219]

3068 {12} حَدَّثَنَا زُهَيْرُ بْنُ حَرْبٍ حَدَّثَنَا
يَحْيَى بْنُ سَعِيدٍ عَنْ هِشَامِ بْنِ عُرْوَةَ
عَنْ نَبِيِّ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ لَوْ أَنَّ النَّاسَ
غَضُّوا مِنَ الثَّلْثِ إِلَى الرَّبِيعِ فَإِنَّ رَسُولَ
اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ الثَّلْثُ
وَالثَّلْثُ كَثِيرٌ وَفِي حَدِيثٍ وَكَيْعٍ كَبِيرٌ أَوْ
كَثِيرٌ [4218]

3067 : اطراف : مسلم کتاب الوصیة باب وصول ثواب الصدقات الی المیت 3068 ، 3069

تخریج : بخاری کتاب الجنائز باب موت الفجأة البغنة 1388 کتاب الوصایا باب ما يستحب لمن توفي فجأة 2760 نسائی
کتاب الوصایا اذا مات الفجأة ... 3649 فضل الصدقة عن المیت 3652 ابوداؤد کتاب الوصایا باب ما جاء فیمن مات عن غیر
وصیة ... 2881 ، 2882 ابن ماجه کتاب الوصایا باب من مات ولم یوص هل یتصدق عنه 2716 ، 2717

3068 : اطراف : مسلم کتاب الوصیة باب وصول ثواب الصدقات الی المیت 3067 ، 3069

تخریج : بخاری کتاب الجنائز باب موت الفجأة البغنة 1388 کتاب الوصایا باب ما يستحب لمن توفي فجأة 2760 نسائی
کتاب الوصایا اذا مات الفجأة ... 3649 فضل الصدقة عن المیت 3652 ابوداؤد کتاب الوصایا باب ما جاء فیمن مات عن غیر
وصیة ... 2881 ، 2882 ابن ماجه کتاب الوصایا باب من مات ولم یوص هل یتصدق عنه 2716 ، 2717

ہوگئی ہے اور میرا خیال ہے کہ اگر وہ بات کر سکتی تو وہ صدقہ کرتی۔ میں اس کی طرف سے صدقہ کروں تو مجھے اجر ملے گا؟ آپ نے فرمایا ہاں۔

أَخْبَرَنِي أَبِي عَنْ عَائِشَةَ أَنَّ رَجُلًا قَالَ لِلنَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِنَّ أُمَّيْ افْتَلَتَتْ نَفْسَهَا وَإِنِّي أَظْنُهَا لَوْ تَكَلَّمَتْ تَصَدَّقَتْ فَلِي أَجْرٌ أَنْ أَتَصَدَّقَ عَنْهَا قَالَ نَعَمْ [4220]

3069 {...} حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ نُمَيْرٍ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشْرٍ حَدَّثَنَا هِشَامٌ عَنْ أَبِيهِ عَنْ عَائِشَةَ أَنَّ رَجُلًا أَتَى النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ يَا رَسُولَ اللَّهِ إِنَّ أُمَّيْ افْتَلَتَتْ نَفْسَهَا وَلَمْ تُوصِ وَأَظْنُهَا لَوْ تَكَلَّمَتْ تَصَدَّقَتْ أَفَلَهَا أَجْرٌ إِنْ تَصَدَّقْتُ عَنْهَا قَالَ نَعَمْ وَحَدَّثَنَا أَبُو كُرَيْبٍ حَدَّثَنَا أَبُو أُسَامَةَ ح وَحَدَّثَنِي الْحَكَمُ بْنُ مُوسَى حَدَّثَنَا شُعَيْبُ بْنُ إِسْحَاقَ ح وَحَدَّثَنِي أُمِّيَّةُ بْنُ بَسْطَامٍ حَدَّثَنَا يَزِيدُ يَعْنِي ابْنَ زُرَيْعٍ حَدَّثَنَا رَوْحٌ وَهُوَ ابْنُ الْقَاسِمِ ح وَحَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ حَدَّثَنَا جَعْفَرُ بْنُ عَوْنٍ كُلُّهُمُ عَنْ هِشَامِ بْنِ عُرْوَةَ بِهَذَا الْإِسْنَادِ أَمَّا أَبُو أُسَامَةَ وَرَوْحٌ فَفِي حَدِيثِهِمَا فَهَلْ لِي أَجْرٌ كَمَا قَالَ يَحْيَى

3069: حضرت عائشہؓ سے روایت ہے کہ ایک شخص نبی ﷺ کے پاس آیا اور کہا یا رسول اللہ! میری ماں اچانک فوت ہوگئی ہے اور وہ وصیت نہیں کر سکی اور میرا اس کے متعلق خیال ہے کہ اگر وہ بول سکتی تو صدقہ کرتی، اگر میں اس کی طرف سے صدقہ کروں تو کیا اسے اجر ملے گا؟ آپ نے فرمایا ہاں۔

ایک روایت میں أَفَلَهَا أَجْرٌ ایک روایت میں فَهَلْ لِي أَجْرٌ اور ایک روایت میں فَلِي أَجْرٌ کے الفاظ ہیں۔

3069 : اطراف : مسلم کتاب الوصیة باب وصول ثواب الصدقات الی المیت 3067 ، 3068

تخریج : بخاری کتاب الجنائز باب موت الفجأة البغنة 1388 کتاب الوصایا باب ما يستحب لمن توفي فجأة 2760 نسائی کتاب الوصایا اذا مات الفجأة ... 3649 فضل الصدقة عن المیت 3652 ابوداؤد کتاب الوصایا باب ما جاء فیمن مات عن غیر وصیة ... 2881 ، 2882 ابن ماجه کتاب الوصایا باب من مات ولم یوص هل یتصدق عنه 2716 ، 2717

بْنُ سَعِيدٍ وَأَمَّا شُعَيْبٌ وَجَعْفَرٌ فَفِي
حَدِيثِهِمَا أَقْلَهَا أَجْرٌ كَرِوَايَةِ ابْنِ

بِشْرِ [4222,4221]

[3]4: باب مَا يَلْحَقُ الْإِنْسَانَ مِنَ الثَّرَابِ بَعْدَ وَفَاتِهِ

اس ثواب کا بیان جو انسان کو اس کی وفات کے بعد پہنچتا ہے

3070 {14} حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ أَيُّوبَ وَقُتَيْبَةُ
يَعْنِي ابْنَ سَعِيدٍ وَابْنُ حُجْرٍ قَالُوا حَدَّثَنَا
إِسْمَاعِيلُ هُوَ ابْنُ جَعْفَرٍ عَنِ الْعَلَاءِ عَنْ أَبِيهِ
عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ إِذَا مَاتَ الْإِنْسَانُ انْقَطَعَ
عَنْهُ عَمَلُهُ إِلَّا مِنْ ثَلَاثَةٍ إِلَّا مِنْ صَدَقَةٍ جَارِيَةٍ
أَوْ عِلْمٍ يُنْتَفَعُ بِهِ أَوْ وَلَدٍ صَالِحٍ يَدْعُو
لَهُ [4223]

3070 : حضرت ابو ہریرہؓ سے روایت ہے کہ
رسول اللہ ﷺ نے فرمایا جب انسان فوت ہو جاتا ہے
تو اس کے عمل اس سے منقطع ہو جاتے ہیں سوائے
تین چیزوں کے۔ صدقہ جاریہ کے یا ایسے علم کے
جس سے فائدہ اٹھایا جائے یا نیک اولاد کے جو اس
کے لئے دعا کرے۔

[4]5: باب الْوَقْفِ

وقف کا بیان

3071 {15} حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ يَحْيَى
التَّمِيمِيُّ أَخْبَرَنَا سُلَيْمُ بْنُ أَحْضَرَ عَنِ ابْنِ
3071: حضرت ابن عمرؓ سے روایت ہے وہ بیان
کرتے ہیں کہ حضرت عمرؓ کو خیبر میں ایک زمین

3070 : ترمذی کتاب الاحکام باب فی الوقف 1376 نسائی کتاب الوصایا فضل الصدقة عن الميت 3651

ابوداؤد کتاب الوصایا باب ما جاء فی الصدقة عن الميت 2880

3071 : تخريج : بخاری کتاب الشروط باب الشروط فی الوقف 2737 کتاب الوصایا باب قول الله تعالى وما للوحى ان

يعمل فی مال الیتیم ... 2764 کتاب الوكالة باب الوكالة فی الوقف ... 2313 کتاب الوصایا باب الوقف کیف یکتب 2772 باب

الوقف للغنی والفقیر والضعیف 2773 ترمذی کتاب الاحکام باب فی الوقف 1375 نسائی کتاب الاحیاس الاحیاس کیف

یکتب الحبس 3597 ، 3599 ، 3600 ، 3601 باب حبس المشاع 3603 ، 3604 ، 3605 ابوداؤد کتاب الوصایا باب ما

جاء فی الرجل یوقف الوقف 2878 ابن ماجه کتاب الاحکام باب من وقف 2396 ، 2397

ملی۔ وہ نبی ﷺ کے پاس اس کے متعلق مشورہ کرنے آئے اور عرض کیا یا رسول اللہ! مجھے خیبر میں کچھ زمین ملی ہے اور کبھی بھی مجھے کوئی ایسا مال نہیں ملا جو میرے خیال میں اس سے بہتر ہو۔ آپ مجھے اس کے متعلق کیا ارشاد فرماتے ہیں؟ آپ نے فرمایا اگر چاہو تو اصل زمین اپنے پاس رکھو اور اس (کی آمدنی) سے صدقہ کرو۔ وہ کہتے ہیں چنانچہ حضرت عمرؓ نے اسے صدقہ کیا کہ اصل زمین فروخت نہ کی جائے گی اور نہ خریدی جائے گی نہ ورثہ میں جائے گی نہ ہبہ کی جائے گی۔ وہ (حضرت ابن عمرؓ) کہتے ہیں حضرت عمرؓ نے اسے فقراء، رشتہ داروں، غلاموں کی آزادی اور اللہ کی راہ میں اور مسافروں اور مہمانوں کے لئے صدقہ کر دیا۔ جو شخص اس کا نگران ہو اس پر گناہ نہیں کہ دستور کے مطابق اس میں سے کھائے یا دوست کو کھلائے جبکہ وہ اس سے مال بنانے والا نہ ہو۔ ایک اور روایت میں (غیر مٹمویل کی بجائے) غیر مٹائل مالا کے الفاظ ہیں۔

ایک اور روایت حضرت عمرؓ سے مروی ہے وہ کہتے ہیں کہ مجھے خیبر کی زمین سے ایک زمین ملی تو میں رسول اللہ ﷺ کی خدمت میں حاضر ہوا اور عرض کیا مجھے ایسی زمین ملی ہے کہ اس سے زیادہ پسندیدہ اور نفیس مال میرے نزدیک مجھے کبھی نہیں ملا۔

عَوْنٌ عَنِ نَافِعٍ عَنِ ابْنِ عُمَرَ قَالَ أَصَابَ عُمَرُ أَرْضًا بِخَيْبَرَ فَأَتَى النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَسْتَأْمِرُهُ فِيهَا فَقَالَ يَا رَسُولَ اللَّهِ إِنِّي أَصَبْتُ أَرْضًا بِخَيْبَرَ لَمْ أُصِبْ مَالًا قَطُّ هُوَ أَنفَسُ عِنْدِي مِنْهُ فَمَا تَأْمُرُنِي بِهِ قَالَ إِنْ شِئْتَ حَبَسْتَ أَصْلَهَا وَتَصَدَّقْتَ بِهَا قَالَ فَتَصَدَّقْ بِهَا عُمَرُ أَنَّهُ لَا يُبَاعُ أَصْلُهَا وَلَا يُبْتِغُ وَلَا يُورَثُ وَلَا يُوهَبُ قَالَ فَتَصَدَّقْ عُمَرُ فِي الْفُقَرَاءِ وَفِي الْقُرْبَى وَفِي الرَّقَابِ وَفِي سَبِيلِ اللَّهِ وَابْنِ السَّبِيلِ وَالضَّيْفِ لَا جُنَاحَ عَلَيَّ مَنْ وَلِيَهَا أَنْ يَأْكُلَ مِنْهَا بِالْمَعْرُوفِ أَوْ يُطْعِمَ صَدِيقًا غَيْرَ مُتَمَوِّلٍ فِيهِ قَالَ فَحَدَّثْتُ بِهَذَا الْحَدِيثِ مُحَمَّدًا فَلَمَّا بَلَغْتُ هَذَا الْمَكَانَ غَيْرَ مُتَمَوِّلٍ فِيهِ قَالَ مُحَمَّدٌ غَيْرَ مُتَأْتِلٍ مَالًا قَالَ ابْنُ عَوْنٍ وَأَبْنَاؤُنِي مَنْ قَرَأَ هَذَا الْكِتَابَ أَنْ فِيهِ غَيْرَ مُتَأْتِلٍ مَالًا وَحَدَّثَنَاهُ أَبُو بَكْرٍ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ حَدَّثَنَا ابْنُ أَبِي زَائِدَةَ ح وَحَدَّثَنَا إِسْحَقُ أَخْبَرَنَا أَزْهَرُ السَّمَانُ ح وَحَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْمُثَنَّى حَدَّثَنَا ابْنُ أَبِي عَدِيٍّ كُلُّهُمْ عَنِ ابْنِ عَوْنٍ بِهَذَا الْإِسْنَادِ مِثْلَهُ غَيْرَ أَنْ حَدِيثَ ابْنِ أَبِي زَائِدَةَ وَأَزْهَرَ النَّهْيَ عِنْدَ قَوْلِهِ أَوْ

باقی روایت سابقہ روایت کی طرح ہے۔

يُطْعَمُ صَدِيقًا غَيْرَ مُتَمَوِّلٍ فِيهِ وَلَمْ يَذْكُرْ مَا
بَعْدَهُ وَحَدِيثُ ابْنِ أَبِي عَدِيٍّ فِيهِ مَا ذَكَرَ
سُلَيْمٌ قَوْلُهُ فَحَدَّثْتُ بِهِذَا الْحَدِيثِ مُحَمَّدًا
إِلَى آخِرِهِ وَحَدَّثَنَا إِسْحَقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ
حَدَّثَنَا أَبُو دَاوُدَ الْحَفَرِيُّ عُمَرُ بْنُ سَعْدٍ عَنْ
سُفْيَانَ عَنْ ابْنِ عَوْنٍ عَنْ نَافِعٍ عَنْ ابْنِ عُمَرَ
عَنْ عُمَرَ قَالَ أَصَبْتُ أَرْضًا مِنْ أَرْضِ خَيْبَرَ
فَأَتَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
فَقُلْتُ أَصَبْتُ أَرْضًا لَمْ أُصَبْ مَالًا أَحَبَّ
إِلَيَّ وَلَا أَنفَسَ عِنْدِي مِنْهَا وَسَاقَ الْحَدِيثَ
بِمِثْلِ حَدِيثِهِمْ وَلَمْ يَذْكُرْ فَحَدَّثْتُ مُحَمَّدًا
وَمَا بَعْدَهُ [4226, 4225, 4224]

[5]6: باب: تَرَكَ الْوَصِيَّةَ لِمَنْ لَيْسَ لَهُ شَيْءٌ يُوصِي فِيهِ

باب: اس شخص کا وصیت نہ کرنا جس کے پاس کوئی ایسی چیز نہیں
جس کے لئے وصیت کرے

3072 {16} حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ يَحْيَى
التَّمِيمِيُّ أَخْبَرَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ مَهْدِيٍّ
عَنْ مَالِكِ بْنِ مَعْوَلٍ عَنْ طَلْحَةَ بْنِ مُصَرِّفٍ
قَالَ سَأَلْتُ عَبْدَ اللَّهِ بْنَ أَبِي أَوْفَى هَلْ
3072: طلحہ بن مصرف سے روایت ہے وہ کہتے
ہیں کہ میں نے حضرت عبداللہ بن ابی اوفی سے پوچھا
کہ کیا رسول اللہ ﷺ نے وصیت کی تھی؟ انہوں نے
کہا نہیں، میں نے کہا پھر مسلمانوں پر کیوں وصیت

3072: تخريج: بخاری كتاب الوصايا باب الوصايا 2740 كتاب المغازی باب مرض النبي ﷺ ووفاته 4460 كتاب

فضائل القرآن باب الوصاة بكتاب الله عز وجل 5022 ترمذی كتاب الوصايا باب ما جاء ان النبي ﷺ لم يوص 2119 نسائی

كتاب الوصايا باب هل اوحى النبي ﷺ 3620 ابن ماجه كتاب الوصايا باب هل اوحى رسول الله ﷺ 2696

أَوْصَى رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ لَا قُلْتُ فَلَمْ كُتِبَ عَلَى الْمُسْلِمِينَ الْوَصِيَّةُ أَوْ فَلَمْ أَمُرُوا بِالْوَصِيَّةِ قَالَ أَوْصَى بَكِتَابِ اللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ {17} وَحَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ حَدَّثَنَا وَكَيْعٌ ح وَحَدَّثَنَا ابْنُ نُمَيْرٍ حَدَّثَنَا أَبِي كِلَاهُمَا عَنْ مَالِكِ بْنِ مَعْوَلٍ بِهَذَا الْإِسْنَادِ مِثْلَهُ غَيْرَ أَنَّ فِي حَدِيثِ وَكَيْعٍ قُلْتُ فَكَيْفَ أَمَرَ النَّاسُ بِالْوَصِيَّةِ وَفِي حَدِيثِ ابْنِ نُمَيْرٍ قُلْتُ كَيْفَ كُتِبَ عَلَى الْمُسْلِمِينَ الْوَصِيَّةُ [4227, 4228]

3073: حضرت عائشہؓ سے روایت ہے آپؐ فرماتی ہیں رسول اللہ ﷺ نے کوئی دینار یا درہم نہیں چھوڑا اور نہ ہی کوئی بکری اور نہ اونٹ۔ اور نہ ہی کسی چیز کی وصیت فرمائی۔

3073 {18} حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ نُمَيْرٍ وَأَبُو مُعَاوِيَةَ عَنِ الْأَعْمَشِ ح وَحَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ نُمَيْرٍ حَدَّثَنَا أَبِي وَأَبُو مُعَاوِيَةَ قَالَا حَدَّثَنَا الْأَعْمَشُ عَنْ أَبِي وَائِلٍ عَنْ مَسْرُوقٍ عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ مَا تَرَكَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ دِينَارًا وَلَا دِرْهَمًا وَلَا شَاةً وَلَا بَعِيرًا وَلَا أَوْصَى بِشَيْءٍ وَحَدَّثَنَا زُهَيْرُ بْنُ حَرْبٍ وَعُثْمَانُ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ وَإِسْحَاقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ كُلُّهُمْ عَنْ جَرِيرِ ح وَحَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ خَشْرَمٍ أَخْبَرَنَا عَيْسَى وَهُوَ ابْنُ يُونُسَ

3073 : تخريج : بخاری کتاب الوصایا باب الوصایا 2739 باب مرض النبی ﷺ ووفاته 4461 نسائی کتاب الوصایا

هل اوحى النبي ﷺ 3621 ، 3622 ، 3623 ابن ماجه كتاب الوصايا باب هل اوحى النبي ﷺ 2695

جَمِيعًا عَنِ الْأَعْمَشِ بِهَذَا الْإِسْنَادِ

مِثْلَهُ [4230,4229]

3074: اسود بن یزید سے روایت ہے کہ حضرت عائشہؓ کے پاس (لوگوں نے) ذکر کیا کہ حضرت علیؓ وصی تھے۔ حضرت عائشہؓ نے کہا آنحضرتؐ نے کب ان کے حق میں وصیت کی تھی؟ میں آپؐ کو اپنے سینے کا سہارا دے کر بیٹھی تھی یا کہا اپنی گود کا۔ آپؐ نے طشت منگوا یا اور پھر آپؐ میری گود میں ضعف کی وجہ سے جھک گئے اور مجھے پتہ ہی نہیں لگا کہ آپؐ فوت ہو گئے ہیں۔ پھر کب آپؐ نے ان کے حق میں وصیت کی۔

3074 {19} وَحَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ يَحْيَى وَأَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ وَاللَّفْظُ لِيَحْيَى قَالَ أَخْبَرَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ عَلِيٍّ عَنْ ابْنِ عَوْنٍ عَنْ إِبْرَاهِيمَ عَنِ الْأَسْوَدِ بْنِ يَزِيدٍ قَالَ ذَكَرُوا عِنْدَ عَائِشَةَ أَنَّ عَلِيًّا كَانَ وَصِيًّا فَقَالَتْ مَتَى أَوْصَى إِلَيْهِ فَقَدْ كُنْتُ مُسْنَدَتَهُ إِلَى صَدْرِي أَوْ قَالَتْ حَجْرِي فَدَعَا بِالطُّسْتِ فَلَقَدْ انْحَنَتْ فِي حَجْرِي وَمَا شَعَرْتُ أَنَّهُ مَاتَ فَمَتَى أَوْصَى إِلَيْهِ [4231]

3075: سعید بن جبیر کہتے ہیں حضرت ابن عباسؓ نے کہا جمعرات کا دن! کیا ہے جمعرات کا دن! پھر وہ رو پڑے یہاں تک کہ آپؐ کے آنسوؤں نے کنکریاں گیلی کر دیں۔ میں نے کہا اے ابن عباسؓ! جمعرات کا دن کیا تھا؟ وہ کہنے لگے (اس روز) رسول اللہ ﷺ کی تکلیف شدت اختیار کر گئی تو آپؐ

3075 {20} حَدَّثَنَا سَعِيدُ بْنُ مَنْصُورٍ وَثِقِيْبَةُ بْنُ سَعِيدٍ وَأَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ وَعَمْرُو النَّاقِدُ وَاللَّفْظُ لِسَعِيدٍ قَالُوا حَدَّثَنَا سُفْيَانُ عَنْ سُلَيْمَانَ الْأَحْوَلِ عَنْ سَعِيدِ بْنِ جُبَيْرٍ قَالَ قَالَ ابْنُ عَبَّاسٍ يَوْمَ الْخَمِيسِ وَمَا يَوْمُ الْخَمِيسِ ثُمَّ بَكَى حَتَّى بَلَ دَمْعُهُ

3074 : تخريج : بخاری کتاب الوصایا باب الوصایا 2741 کتاب المغازی باب مرض النبی ﷺ ووفاته 4459 نسائی

کتاب الوصایا هل اوصی النبی ﷺ 3624 ابن ماجه کتاب الجنائز باب ما جاء فی ذکر مرض رسول اللہ ﷺ 1626 کتاب الوصایا باب هل اوصی رسول اللہ ﷺ 2696

3075 : اطراف : مسلم کتاب الوصیة باب ترک الوصیة لمن لیس له شیء یوصی فیہ 3076 ، 3077

تخريج : بخاری کتاب العلم باب کتابة العلم 114 کتاب الجهاد والسير باب هل يتشفع الى اهل الذمة 3053 کتاب الجزية والموادعة باب اخراج اليهود من جزيرة العرب 3168 کتاب المغازی باب مرض النبی ﷺ ووفاته 4431 ، 4432 کتاب المرضی باب قول المرضی قوموا عنی 5669 کتاب الاعتصام بالکتاب والسنة باب کراهية الاختلاف 7366 ابوداؤد کتاب الخراج والفی

باب فی اخراج اليهود من جزيرة العرب 3029

نے فرمایا میرے پاس آؤ۔ میں تمہیں ایک تحریر لکھ دوں تاکہ تم میرے بعد گمراہ نہ ہو۔ اس پر (لوگوں) نے باہم اختلاف کیا حالانکہ نبی کے پاس تنازع مناسب نہیں اور وہ کہنے لگے کیا بات ہے کیا آنحضرت ﷺ بیماری کی شدت میں کچھ فرما رہے ہیں؟ آپ سے اچھی طرح سمجھ لو۔ آپ نے فرمایا مجھے میرے حال پر چھوڑ دو کہ میں جس حال میں ہوں بہتر ہوں۔ میں تمہیں تین باتوں کی نصیحت کرتا ہوں مشرکوں کو جزیرہ عرب سے نکال دینا اور فود کو وہی انعام و اکرام کرنا جیسے میں انہیں انعام و اکرام سے نوازتا تھا۔ راوی کہتے ہیں تیسری بات انہوں (ابن عباسؓ) نے بیان نہ کی یا انہوں نے بیان تو کی مگر مجھے بھلا دی گئی۔

الْحَصَى فَقُلْتُ يَا ابْنَ عَبَّاسٍ وَمَا يَوْمَ الْخَمِيسِ قَالَ اشْتَدَّ بِرَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَجَعُهُ فَقَالَ انْتُونِي أَكْتُبْ لَكُمْ كِتَابًا لَا تَضَلُّوا بَعْدِي فَتَنَازَعُوا وَمَا يَنْبَغِي عِنْدَ نَبِيِّ تَنَازُعٍ وَقَالُوا مَا سَأَلْتَهُ أَهْجَرَ اسْتَفْهَمُوهُ قَالَ دَعُونِي فَالَّذِي أَنَا فِيهِ خَيْرٌ أَوْصِيكُمْ بِثَلَاثٍ أَخْرَجُوا الْمُشْرِكِينَ مِنْ جَزِيرَةِ الْعَرَبِ وَأَجْبِزُوا الْوَفْدَ بِنَحْوِ مَا كُنْتُ أُجْبِزُهُمْ قَالَ وَسَكَتَ عَنِ الثَّلَاثَةِ أَوْ قَالَهَا فَأَنْسَيْتُهَا قَالَ أَبُو إِسْحَقَ إِبْرَاهِيمُ حَدَّثَنَا الْحَسَنُ بْنُ بَشْرٍ قَالَ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ بِهَذَا الْحَدِيثِ [4232]

3076: حضرت ابن عباسؓ سے روایت ہے انہوں نے کہا جمعرات کا دن! اور کیا ہے جمعرات کا دن!! پھر ان کے آنسو بہنے لگے یہاں تک کہ میں نے ان کے رخساروں پر دیکھا گویا وہ موتیوں کی ایک لڑی ہیں۔ انہوں نے کہا کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا میرے پاس کف☆ اور دوات لاؤ یا تختی اور دوات لاؤ، میں تمہیں ایک تحریر لکھ دوں جس کے بعد تم کبھی گمراہ نہ

3076 {21} حَدَّثَنَا إِسْحَقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ أَخْبَرَنَا وَكَيْعٌ عَنْ مَالِكِ بْنِ مَعْوَلٍ عَنْ طَلْحَةَ بْنِ مَرْصَرٍ عَنْ سَعِيدِ بْنِ جُبَيْرٍ عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ أَنَّهُ قَالَ يَوْمَ الْخَمِيسِ وَمَا يَوْمَ الْخَمِيسِ ثُمَّ جَعَلَ تَسِيلُ دُمُوعَهُ حَتَّى رَأَيْتُ عَلَى خَدَيْهِ كَأَنَّهَا نِظَامُ اللَّوْلُؤِ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

3076 : اطراف : مسلم کتاب الوصیة باب ترک الوصیة لمن لیس له شیء یوصی فیہ 3076 ، 3077

تخریج : بخاری کتاب العلم باب کتابة العلم 114 کتاب الجهاد والسیر باب هل یتشفع الی اهل الذمة 3053 کتاب الجزیة والموادعة باب اخراج اليهود من جزیرة العرب 3168 کتاب المغازی باب مرض النبی ﷺ ووفاته 4431 ، 4432 کتاب المرضی باب قول المرضی قوموا عنی 5669 کتاب الاعتصام بالکتاب والسنة باب کراهیة الاختلاف 7366 ابو داؤد کتاب الخراج والفتی

باب فی اخراج اليهود من جزیرة العرب 3029

☆ لکھنے کے لئے کاغذ کی جگہ کف استعمال ہوتا تھا۔

ہو۔ اس پر وہ کہنے لگے رسول اللہ ﷺ شدت بیماری میں بات کر رہے ہیں۔

أَتُونِي بِالْكَتِفِ وَالِدَوَاةِ أَوْ اللَّوْحِ وَالِدَوَاةِ
أَكْتُبُ لَكُمْ كِتَابًا لَنْ تَضِلُّوا بَعْدَهُ أَبَدًا
فَقَالُوا إِنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ
وَسَلَّمَ يَهْجُرُ [4233]

3077: حضرت ابن عباسؓ سے روایت ہے رسول اللہ ﷺ کی وفات کا وقت قریب آیا اور گھر میں کچھ مرد تھے جن میں حضرت عمر بن خطابؓ بھی تھے۔ نبی ﷺ نے فرمایا آؤ، میں تمہیں ایک تحریر لکھ دوں جس کے بعد تم گمراہ نہیں ہو گے۔ اس پر حضرت عمرؓ نے کہا رسول اللہ ﷺ سخت بیمار ہیں اور تمہارے پاس قرآن ہے۔ ہمارے لئے اللہ کی کتاب کافی ہے۔ گھر میں موجود لوگوں نے اختلاف کیا اور تکرار کی۔ ان میں سے بعض کہتے تھے (کاغذ قلم) قریب لے آؤ کہ رسول اللہ ﷺ تمہیں ایسی تحریر لکھ دیں جس کے بعد تم گمراہ نہیں ہو گے اور ان میں سے بعض وہ بات کہہ رہے تھے جو حضرت عمرؓ نے کہی۔ پھر جب انہوں نے رسول اللہ ﷺ کے پاس بہت باتیں کیں اور اختلاف کیا تو رسول اللہ ﷺ

3077 {22} وَحَدَّثَنِي مُحَمَّدُ بْنُ رَافِعٍ وَعَبْدُ بْنُ حُمَيْدٍ قَالَ عَبْدُ أَحِبْرَنَا وَقَالَ ابْنُ رَافِعٍ حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّزَّاقِ أَخْبَرَنَا مَعْمَرٌ عَنِ الرَّهْرِيِّ عَنْ عُيَيْدِ اللَّهِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُثْبَةَ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ لَمَّا حُضِرَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَفِي الْبَيْتِ رَجَالٌ فِيهِمْ عُمَرُ بْنُ الْخَطَّابِ فَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ هَلُمَّ أَكْتُبْ لَكُمْ كِتَابًا لَا تَضِلُّونَ بَعْدَهُ فَقَالَ عُمَرُ إِنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَدْ غَلَبَ عَلَيْهِ الْوَجَعُ وَعِنْدَكُمْ الْقُرْآنُ حَسْبُنَا كِتَابُ اللَّهِ فَاخْتَلَفَ أَهْلُ الْبَيْتِ فَاحْتَصَمُوا فَمِنْهُمْ مَنْ يَقُولُ قَرَّبُوا يَكْتُبْ لَكُمْ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كِتَابًا لَنْ تَضِلُّوا بَعْدَهُ وَمِنْهُمْ مَنْ يَقُولُ مَا قَالَ عُمَرُ فَلَمَّا

3077 : اطراف : مسلم کتاب الوصیة باب ترک الوصیة لمن لیس له شیء یوصی فیہ 3076 ، 3077

تخریج : بخاری کتاب العلم باب کتابة العلم 114 کتاب الجهاد والسیر باب هل يتشفع الى اهل الذمة 3053 کتاب الجزية والموادعة باب اخراج اليهود من جزيرة العرب 3168 کتاب المغازی باب مرض النبی ﷺ ووفاته 4431 ، 4432 کتاب المرضى باب قول المريض قوموا عنی 5669 کتاب الاعتصام بالکتاب والسنة باب کراهیة الاختلاف 7366 ابو داؤد کتاب الخراج والفنی

باب فی اخراج اليهود من جزيرة العرب 3029

أَكثُرُوا اللَّغْوَ وَالْاِخْتِلَافَ عِنْدَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَوْمُوا قَالَ عُبَيْدُ اللَّهِ فَكَانَ ابْنُ عَبَّاسٍ يَقُولُ إِنَّ الرِّزِيَّةَ كُلَّ الرِّزِيَّةِ مَا حَالَ بَيْنَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَبَيْنَ أَنْ يَكْتُبَ لَهُمْ ذَلِكَ الْكِتَابَ مِنْ اِخْتِلَافِهِمْ وَلَغَطِهِمْ [4234]

نے فرمایا چلے جاؤ۔
عبداللہ کہتے ہیں حضرت ابن عباسؓ کہا کرتے تھے
یقیناً مصیبت، سب سے بڑی مصیبت وہ ہوئی جو
رسول اللہ ﷺ اور آپ کے تحریر لکھنے میں ان لوگوں
کے اختلاف اور شور کی وجہ سے حائل ہوئی۔



بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

کِتَابُ النَّذْرِ

نذر کے بارہ میں کتاب

[1]1: بَابُ : الْأَمْرُ بِقَضَاءِ النَّذْرِ

باب: نذر پوری کرنے کا حکم

3078 {1} حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ يَحْيَى التَّمِيمِيُّ وَمُحَمَّدُ بْنُ رُمْحِ بْنِ الْمُهَاجِرِ قَالَا أَخْبَرَنَا اللَّيْثُ ح وَحَدَّثَنَا قُتَيْبَةُ بْنُ سَعِيدٍ حَدَّثَنَا لَيْثٌ عَنْ ابْنِ شَهَابٍ عَنْ عُبَيْدِ اللَّهِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ أَنَّهُ قَالَ اسْتَفْتَى سَعْدُ بْنُ عُبَادَةَ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي نَذْرٍ كَانَ عَلَى أُمِّهِ تُوفِّيَتْ قَبْلَ أَنْ تَقْضِيَهُ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَاقْضِهِ عَنْهَا وَحَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ يَحْيَى قَالَ قَرَأْتُ عَلَى مَالِكٍ ح وَحَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ وَعَمْرُو النَّاقِدُ وَإِسْحَاقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ عَنْ ابْنِ عُيَيْنَةَ ح وَ

3078: حضرت ابن عباسؓ سے روایت ہے وہ کہتے ہیں کہ حضرت سعد بن عبادہ نے رسول اللہ ﷺ سے ایک نذر کے بارہ میں پوچھا جو ان کی ماں کے ذمہ تھی وہ اسے پورا کرنے سے پہلے وفات پا گئی تھیں۔ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا یہ (نذر) ان کی طرف سے پوری کرو۔

3078 : تخريج : بخاری كتاب الوصايا باب ما يستحب لمن توفي فجأة ان يتصدقوا عنه وقضاء النذور عن الميت 2761

كتاب الايمان والنذور باب من مات وعليه النذر 6698 كتاب الحيل باب في الزكاة وان لا يفرق بين مجتمع... 6959 ترمذی

كتاب الزكاة باب ماجاء في الصدقة عن الميت 669 كتاب النذور والايمن باب ما جاء في قضاء النذر عن الميت 1546 نسائي

كتاب الوصايا فضل الصدقة عن الميت 3656، 3657، 3658، 3659 ذكر الاختلاف على سفيان 3660، 3661، 3662

3663 كتاب الايمان والنذور من مات وعليه النذر 3817، 3818، 3819 ابوداؤد كتاب الايمان والنذور باب ما يؤمر به من

وفاء النذر 3307 ابن ماجه كتاب الكفارات باب من مات وعليه النذر 2132، 2133

حَدَّثَنِي حَرْمَلَةُ بْنُ يَحْيَى أَخْبَرَنَا ابْنُ وَهْبٍ
 أَخْبَرَنِي يُونُسُ ح وَ حَدَّثَنَا إِسْحَقُ بْنُ
 إِبْرَاهِيمَ وَعَبْدُ بْنُ حُمَيْدٍ قَالَا أَخْبَرَنَا عَبْدُ
 الرَّزَّاقِ أَخْبَرَنَا مَعْمَرٌ ح وَ حَدَّثَنَا عُثْمَانُ بْنُ
 أَبِي شَيْبَةَ حَدَّثَنَا عَبْدَةُ بْنُ سُلَيْمَانَ عَنْ
 هِشَامِ بْنِ عُرْوَةَ عَنْ بَكْرِ بْنِ وَاثِلٍ كُلُّهُمْ
 عَنْ الزُّهْرِيِّ بِإِسْنَادٍ اللَّيْثِ وَمَعْنَى
 حَدِيثِهِ [4236, 4235]

[2]2: باب: التَّهْيِي عَنِ النَّذْرِ وَأَنَّهُ لَا يَرُدُّ شَيْئًا

باب: نذر کی ممانعت اور یہ کہ وہ کسی چیز کو نہیں ہٹاتی

3079 {2} وَ حَدَّثَنِي زُهَيْرُ بْنُ حَرْبٍ
 وَإِسْحَقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ قَالَ إِسْحَقُ أَخْبَرَنَا وَ
 قَالَ زُهَيْرٌ حَدَّثَنَا جَرِيرٌ عَنْ مَنْصُورٍ عَنْ
 عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مُرَّةَ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ قَالَ
 أَخَذَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
 يَوْمًا يَنْهَانَا عَنِ النَّذْرِ وَيَقُولُ إِنَّهُ لَا يَرُدُّ شَيْئًا
 وَإِنَّمَا يُسْتَخْرَجُ بِهِ مِنَ الشَّحِيحِ [4237]

3079: حضرت عبد اللہ بن عمرؓ سے روایت ہے وہ کہتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ ایک دن ہمیں نذر سے منع فرمانے لگے اور آپؐ فرما رہے تھے کہ وہ کسی چیز کو دور نہیں کرتی اس کے ذریعہ صرف بخیل آدمی سے کچھ نکلوایا جاتا ہے۔

3079 : اطراف : مسلم کتاب النذر باب النهی عن النذر وانه لا يرد شيئا 3080 ، 3081 ، 3082 ، 3083 ، 3084

تخریج : بخاری کتاب القدر باب القاء العبد النذر الى القدر 6608 ، 6609 باب الوفاء بالنذور وقول الله تعالى يوفون بالنذر ... 6692 ، 6693 ، 6694 نسائی کتاب الايمان والنذر النهی عن النذر 3801 ، 3802 النذر لا يقدم شيئا ولا يؤخر 3803 ، 3804 النذر يستخرج به من البخيل 3805 ابو داؤد کتاب الايمان والنذر باب كراهية النذور 3279 ، 3280 ابن ماجه كتاب

الكفارات باب النهی عن النذر 2122 ، 2123

3080 {3} حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ يَحْيَى حَدَّثَنَا
 يَزِيدُ بْنُ أَبِي حَكِيمٍ عَنْ سَفْيَانَ عَنْ عَبْدِ
 اللَّهِ بْنِ دِينَارٍ عَنْ ابْنِ عُمَرَ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى
 اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنَّهُ قَالَ النَّذْرُ لَا يُقَدَّمُ شَيْئًا
 وَلَا يُؤَخَّرُهُ وَإِنَّمَا يُسْتَخْرَجُ بِهِ مِنَ
 الْبَخِيلِ [4238]

3081 {4} حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ
 حَدَّثَنَا غُنْدَرٌ عَنْ شُعْبَةَ ح وَحَدَّثَنَا مُحَمَّدٌ
 بْنُ الْمُثَنَّى وَابْنُ بَشَّارٍ وَاللَّفْظُ لِابْنِ الْمُثَنَّى
 حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ جَعْفَرٍ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ عَنْ
 مَنْصُورٍ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَرْثَةَ عَنْ ابْنِ عُمَرَ
 عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنَّهُ نَهَى
 عَنِ النَّذْرِ وَقَالَ إِنَّهُ لَا يَأْتِي بِخَيْرٍ وَإِنَّمَا
 يُسْتَخْرَجُ بِهِ مِنَ الْبَخِيلِ وَحَدَّثَنِي مُحَمَّدٌ
 بْنُ رَافِعٍ حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ آدَمَ حَدَّثَنَا
 مُفَضَّلٌ ح وَحَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْمُثَنَّى وَابْنُ

3080 : اطراف : مسلم کتاب النذر باب النهی عن النذر وانه لا یرد شیئا 3079 ، 3081 ، 3082 ، 3083 ، 3084
 تخریج : بخاری کتاب القدر باب القاء العبد النذر الی القدر 6608 ، 6609 باب الوفاء بالنذور و قول اللہ تعالیٰ یوفون بالنذر
 ... 6692 ، 6693 ، 6694 نسائی کتاب الایمان والنذر النهی عن النذر 3801 ، 3802 النذر لا یقدم شیئا ولا یؤخر 3803 ،
 3804 النذر یرتفع بہ من البخیل 3805 أبو داؤد کتاب الایمان والنذر باب کراهیة النذور 3279 ، 3280 ابن ماجہ کتاب
 الکفارات باب النهی عن النذر 2122 ، 2123

3081 : اطراف : مسلم کتاب النذر باب النهی عن النذر وانه لا یرد شیئا 3079 ، 3080 ، 3082 ، 3083 ، 3084
 تخریج : بخاری کتاب القدر باب القاء العبد النذر الی القدر 6608 ، 6609 باب الوفاء بالنذور و قول اللہ تعالیٰ یوفون بالنذر
 ... 6692 ، 6693 ، 6694 نسائی کتاب الایمان والنذر النهی عن النذر 3801 ، 3802 النذر لا یقدم شیئا ولا یؤخر 3803 ،
 3804 النذر یرتفع بہ من البخیل 3805 أبو داؤد کتاب الایمان والنذر باب کراهیة النذور 3279 ، 3280 ابن ماجہ
 کتاب الکفارات باب النهی عن النذر 2122 ، 2123

بَشَارًا قَالَا حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ عَنْ سُفْيَانَ
كِلَاهُمَا عَنْ مَنْصُورٍ بِهَذَا الْإِسْنَادِ نَحْوُ
حَدِيثِ جَرِيرٍ [4240, 4239]

3082: حضرت ابو ہریرہؓ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا نذر نہ مانا کرو کیونکہ نذر تقدیر کے مقابلہ پر کچھ کام نہیں آسکتی۔ اس کے ذریعہ تو صرف بخیل سے کچھ نکلوا یا جاتا ہے۔

3082 {5} وَ حَدَّثَنَا قُتَيْبَةُ بْنُ سَعِيدٍ حَدَّثَنَا
عَبْدُ الْعَزِيزِ يَعْنِي الدَّرَّازِدِيَّ عَنِ الْعَلَاءِ
عَنْ أَبِيهِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ لَا تَنْذِرُوا فَإِنَّ
النَّذْرَ لَا يُعْنِي مِنَ الْقَدْرِ شَيْئًا وَإِنَّمَا
يُسْتَخْرَجُ بِهِ مِنَ الْبَخِيلِ [4241]

3083: حضرت ابو ہریرہؓ سے روایت ہے کہ نبی ﷺ نے نذر سے منع کیا اور فرمایا کہ وہ تقدیر سے کچھ بھی نہیں ٹلائی۔ اس کے ذریعہ تو صرف بخیل سے کچھ نکلوا یا جاتا ہے۔

3083 {6} وَ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْمُثَنَّى وَ ابْنُ
بَشَّارٍ قَالَا حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ جَعْفَرٍ حَدَّثَنَا
شُعْبَةُ قَالَ سَمِعْتُ الْعَلَاءَ يُحَدِّثُ عَنْ أَبِيهِ
عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ
وَسَلَّمَ أَنَّهُ نَهَى عَنِ النَّذْرِ وَقَالَ إِنَّهُ لَا يَرُدُّ
مِنَ الْقَدْرِ وَإِنَّمَا يُسْتَخْرَجُ بِهِ مِنَ
الْبَخِيلِ [4242]

3082 : اطراف : مسلم کتاب النذر باب النهی عن النذر وانه لا یرد شیئا 3079 ، 3080 ، 3081 ، 3083 ، 3084
تخریج : بخاری کتاب القدر باب القاء العبد النذر الی القدر 6608 ، 6609 باب الوفاء بالنذر و قول اللہ تعالیٰ یوفون بالنذر
... 6692 ، 6693 ، 6694 نسائی کتاب الایمان والنذر النهی عن النذر 3801 ، 3802 النذر لا یقدم شیئا ولا یؤخر 3803 ،
3804 النذر یرد شیئا و قول اللہ تعالیٰ یوفون بالنذر 3805 ابو داؤد کتاب الایمان والنذر باب کراهیة النذور 3279 ، 3280 ابن ماجہ
کتاب الکفارات باب النهی عن النذر 2122 ، 2123

3083 : اطراف : مسلم کتاب النذر باب النهی عن النذر وانه لا یرد شیئا 3079 ، 3080 ، 3081 ، 3082 ، 3084
تخریج : بخاری کتاب القدر باب القاء العبد النذر الی القدر 6608 ، 6609 باب الوفاء بالنذر و قول اللہ تعالیٰ یوفون بالنذر
... 6692 ، 6693 ، 6694 نسائی کتاب الایمان والنذر النهی عن النذر 3801 ، 3802 النذر لا یقدم شیئا ولا یؤخر 3803 ،
3804 النذر یرد شیئا و قول اللہ تعالیٰ یوفون بالنذر 3805 ابو داؤد کتاب الایمان والنذر باب کراهیة النذور 3279 ، 3280 ابن ماجہ
کتاب الکفارات باب النهی عن النذر 2122 ، 2123

3084 {7} حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ أَيُّوبَ وَقُتَيْبَةُ
 بْنُ سَعِيدٍ وَعَلِيُّ بْنُ حُجْرٍ قَالُوا حَدَّثَنَا
 إِسْمَاعِيلُ وَهُوَ ابْنُ جَعْفَرٍ عَنْ عَمْرٍو وَهُوَ
 ابْنُ أَبِي عَمْرٍو عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ الْأَعْرَجِ
 عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ
 وَسَلَّمَ قَالَ إِنَّ النَّذْرَ لَا يَقْرَبُ مِنْ ابْنِ آدَمَ
 شَيْئًا لَمْ يَكُنْ اللَّهُ قَدْرَهُ لَهُ وَلَكِنَّ النَّذْرَ
 يُوَافِقُ الْقَدْرَ فَيُخْرِجُ بِذَلِكَ مِنَ الْبَخِيلِ مَا
 لَمْ يَكُنْ الْبَخِيلُ يُرِيدُ أَنْ يُخْرِجَ حَدَّثَنَا
 قُتَيْبَةُ بْنُ سَعِيدٍ حَدَّثَنَا يَعْقُوبُ يَعْنِي ابْنَ
 عَبْدِ الرَّحْمَنِ الْقَارِيَّ وَعَبْدُ الْعَزِيزِ يَعْنِي
 الدَّرَّأَوْرَدِيَّ كِلَاهُمَا عَنْ عَمْرٍو بْنِ أَبِي
 عَمْرٍو بِهِذَا الْإِسْنَادِ مِثْلَهُ [4244, 4243]

[3] 3: باب: لَا وَفَاءَ لِنَذْرٍ فِي مَعْصِيَةِ اللَّهِ وَلَا فِيمَا لَا يَمْلِكُ الْعَبْدُ

باب: ایسی نذر پوری کرنا (جائز نہیں) جس میں اللہ کی نافرمانی ہو اور نہ اس

چیز کے بارہ میں جس کا بندہ مالک نہیں

3085 {8} وَحَدَّثَنِي زُهَيْرُ بْنُ حَرْبٍ وَعَلِيُّ
 بْنُ حُجْرٍ السَّعْدِيُّ وَاللَّفْظُ لِرُحْمَانَ قَالَ
 3085: حضرت عمران بن حصینؓ سے روایت ہے وہ
 کہتے ہیں کہ (قبیلہ) ثقیف بنو عقیل کے حلیف

3084 : اطراف : مسلم کتاب النذر باب النهی عن النذر وانه لا یرد شیئا 3079 ، 3080 ، 3081 ، 3082 ، 3083
 تخریج : بخاری کتاب القدر باب الفاء العبد النذر الی القدر 6608 ، 6609 باب الوفاء بالنذور وقول الله تعالیٰ یوفون بالنذر
 ... 6692 ، 6693 ، 6694 نسائی کتاب الایمان والنذر النهی عن النذر 3801 ، 3802 النذر لا یقدم شیئا ولا یؤخر 3803 ،
 3804 النذر یرتفع به من البخیل 3805 ابو داؤد کتاب الایمان والنذر باب کراهیة النذور 3279 ، 3280 ابن ماجه کتاب
 الکفارات باب النهی عن النذر 2122 ، 2123

3085 : تخریج : بخاری کتاب الایمان والنذر باب النذر فیما لا یملک وفي معصیة 6700 باب النذر فی الطاعة 6696 =

تھے (قبیلہ) ثقیف نے اصحاب رسول ﷺ میں سے دو آدمی قید کر لئے اور رسول اللہ ﷺ کے اصحاب نے بنو عقیل کا ایک آدمی پکڑا اور اس کے ساتھ عضباء (اوٹنی) بھی۔ رسول اللہ ﷺ اس کے پاس آئے تو وہ شخص بندھا ہوا تھا۔ اس نے پکارا اے محمد! آپ اس کے پاس تشریف لائے اور پوچھا کیا بات ہے؟ اس نے کہا آپ نے مجھے کیوں پکڑا ہے؟ اور اس (اوٹنی) کو جو تمام حج کرنے والوں (کی سواریوں) سے سبقت لے جانے والی تھی کیوں پکڑ رکھا ہے؟ آپ نے اس بات کو اہمیت دیتے ہوئے فرمایا میں نے تمہیں تمہارے حلیف ثقیف کے جرم کے بدلہ میں گرفتار کیا ہے۔ پھر آپ وہاں سے جانے کے لئے پلٹے تو اس نے پھر پکارا اے محمد! اے محمد! اور رسول اللہ ﷺ بہت رحم کرنے والے اور نرم دل تھے۔ آپ اس کے پاس واپس آئے اور فرمایا کیا بات ہے؟ اس نے کہا میں مسلمان ہوتا ہوں۔ آپ نے فرمایا اگر تم نے یہ بات اس وقت کہی ہوتی جب تم اختیار رکھتے تھے تو تم پوری طرح با مراد ہو جاتے۔ پھر حضورؐ جانے لگے تو اس نے پکارا اے محمد! اے محمد! آپ اس کے پاس آئے اور پوچھا کیا بات ہے؟ اس نے کہا میں بھوکا ہوں مجھے کھانا کھلائیں، میں پیاسا

حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ حَدَّثَنَا أَيُّوبُ عَنْ أَبِي قَلَابَةَ عَنْ أَبِي الْمُهَلَّبِ عَنْ عَمْرَانَ بْنِ حُصَيْنٍ قَالَ كَانَتْ ثَقِيفُ حُلَفَاءَ بَنِي عَقِيلٍ فَأَسْرَتِ ثَقِيفُ رَجُلَيْنِ مِنْ أَصْحَابِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَأَسْرَ أَصْحَابُ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ رَجُلًا مِنْ بَنِي عَقِيلٍ وَأَصَابُوا مَعَهُ الْعَضْبَاءَ فَأَتَى عَلَيْهِ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَهُوَ فِي الْوِثَاقِ قَالَ يَا مُحَمَّدُ فَأَتَاهُ فَقَالَ مَا شَأْنُكَ فَقَالَ بِمَ أَخَذْتَنِي وَبِمَ أَخَذْتَ سَابِقَةَ الْحَاجِّ فَقَالَ إِعْظَامًا لِذَلِكَ أَخَذْتُكَ بِجَرِيرَةِ حُلَفَائِكَ ثَقِيفًا ثُمَّ انْصَرَفَ عَنْهُ فَنَادَاهُ فَقَالَ يَا مُحَمَّدُ يَا مُحَمَّدُ وَكَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ رَحِيمًا رَقِيقًا فَرَجَعَ إِلَيْهِ فَقَالَ مَا شَأْنُكَ قَالَ إِنِّي مُسْلِمٌ قَالَ لَوْ قُلْتَهَا وَأَنْتَ تَمْلِكُ أَمْرَكَ أَفَلَحْتَ كُلَّ الْفَلَاحِ ثُمَّ انْصَرَفَ فَنَادَاهُ فَقَالَ يَا مُحَمَّدُ يَا مُحَمَّدُ فَأَتَاهُ فَقَالَ مَا شَأْنُكَ قَالَ إِنِّي جَائِعٌ فَأَطْعِمْنِي وَظَمَانٌ فَأَسْقِنِي قَالَ هَذِهِ حَاجَتُكَ فَفُدِي بِالرَّجُلَيْنِ قَالَ وَأَسْرَتِ

== نسائی کتاب الایمان والنذر فی الطاعة 3806 النذر فیما لا یملک 3812 النذر فی المعصية 3807 ، 3808 کفارة النذر

3849 ، 3850 ، 3851 ابو داؤد کتاب الایمان والنذور باب ما جاء فی النذر فی المعصية 3281 ، 3283 ، 3285 ابن ماجه

امرأة من الأنصار وأصابت العصابة فكانت المرأة في الوثاق وكان القوم يُرْجُونَ نَعْمَهُمْ بَيْنَ يَدَيْ بُيُوتِهِمْ فَأَنْفَلَتَتْ ذَاتَ لَيْلَةٍ مِنَ الْوَثَاقِ فَأَتَتْ الْإِبِلَ فَجَعَلَتْ إِذَا دَنَتْ مِنَ الْبَعِيرِ رَعَا فَتَشْرُكُهُ حَتَّى تَنْتَهِيَ إِلَى الْعَصَبَاءِ فَلَمْ تَرُغْ قَالَ وَنَاقَةٌ مُنَوَّقَةٌ فَفَعَدَتْ فِي عَجْزِهَا ثُمَّ زَجَرْتَهَا فَأَنْطَلَقَتْ وَنَذَرُوا بِهَا فَطَلَبُوهَا فَأَعْجَزْتَهُمْ قَالَ وَنَذَرْتُ لِلَّهِ إِنْ نَجَّاهَا اللَّهُ عَلَيْهَا لَتَنْحَرَّتْهَا فَلَمَّا قَدِمَتِ الْمَدِينَةَ رَأَاهَا النَّاسُ فَقَالُوا الْعَصَبَاءُ نَاقَةٌ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَتْ إِنَّهَا نَذَرْتُ إِنْ نَجَّاهَا اللَّهُ عَلَيْهَا لَتَنْحَرَّتْهَا فَأَتُوا رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَذَكَرُوا ذَلِكَ لَهُ فَقَالَ سُبْحَانَ اللَّهِ بِسْمًا جَزَيْتَهَا نَذَرْتُ لِلَّهِ إِنْ نَجَّاهَا اللَّهُ عَلَيْهَا لَتَنْحَرَّتْهَا لَا وَفَاءً لِنَذْرِي فِي مَعْصِيَةٍ وَلَا فِيمَا لَا يَمْلِكُ الْعَبْدُ وَفِي رِوَايَةٍ ابْنِ حُجْرٍ لَا نَذَرَ فِي مَعْصِيَةِ اللَّهِ حَدَّثَنَا أَبُو الرَّيِّعِ الْعَتَكِيُّ حَدَّثَنَا حَمَادٌ يَعْنِي ابْنَ زَيْدٍ ح وَحَدَّثَنَا إِسْحَقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ وَأَبْنُ أَبِي عُمَرَ عَنْ عَبْدِ الْوَهَّابِ الثَّقَفِيِّ كِلَاهُمَا عَنْ أَيُّوبَ بِهَذَا الْإِسْنَادِ نَحْوَهُ وَفِي حَدِيثِ

ہوں مجھے پانی پلائیں۔ آپ نے فرمایا یہ (تو) تمہاری ضرورت ہے۔ پھر دو آدمیوں کے عوض اسے آزاد کر دیا گیا۔ راوی کہتے ہیں کہ انصار کی ایک عورت قید ہو گئی اور عصابة (اونٹنی) بھی پکڑی گئی۔ وہ عورت بیڑیوں میں تھی اور وہ لوگ اپنے مویشی اپنے گھروں کے سامنے رات کو رکھتے تھے۔ ایک رات وہ عورت بندھوں سے چھٹ گئی۔ وہ اونٹوں کے پاس آئی جب بھی وہ کسی اونٹ کے قریب آتی تو وہ بلبلاتا اور وہ اسے چھوڑ دیتی یہاں تک کہ وہ عصابة کے پاس پہنچی وہ نہیں بلبلائی۔ راوی کہتے ہیں اور وہ سدھائی ہوئی اونٹنی تھی وہ عورت اس کی پشت پر سوار ہو گئی اور اسے اگیخت کیا اور وہ چل پڑی۔ ان لوگوں کو (اس کے بھاگنے کا) علم ہو گیا۔ انہوں نے اسے پکڑنا چاہا۔ اس نے انہیں عاجز کر دیا۔ راوی کہتے ہیں کہ اس عورت نے اللہ کی خاطر نذر مانی کہ اگر اللہ اسے اس اونٹنی کے ذریعہ نجات دے گا تو وہ ضرور اس کو ذبح کر دے گی۔ جب وہ مدینہ آئی اور لوگوں نے اسے دیکھا تو کہا یہ رسول اللہ ﷺ کی اونٹنی عصابة ہے۔ وہ عورت کہنے لگی اس نے تو نذر مانی ہے کہ اگر اللہ اسے اس اونٹنی کے ذریعہ نجات دے گا تو وہ اس کی قربانی کرے گی۔ وہ رسول اللہ ﷺ کے پاس آئے اور آپ سے یہ ساری بات بیان کی۔ آپ نے فرمایا سبحان اللہ! اس

☆ : مراد یہ ہے کہ حضور ﷺ نے اس شخص کی یہ ضرورت پوری فرمائی۔

عورت نے اس اونٹنی کو کتنا برابر بدلہ دیا ہے یہ نذرمان کر کہ اگر اللہ نے اس اونٹنی کے ذریعہ اسے بچایا تو وہ اسے ذبح کر ڈالے گی۔ کوئی نذر خدا کی نافرمانی میں پوری نہ کی جائے اور نہ ہی اس میں نذر جائز ہے جس کا بندہ مالک نہیں۔

حَمَادٍ قَالَ كَانَتْ الْعَضْبَاءُ لِرَجُلٍ مِنْ بَنِي عُقَيْلٍ وَكَانَتْ مِنْ سَوَابِقِ الْحَاجِّ وَفِي حَدِيثِهِ أَيْضًا فَأَتَتْ عَلَى نَاقَةِ ذُلُولٍ مُجْرَسَةٍ وَفِي حَدِيثِ الثَّقَفِيِّ وَهِيَ نَاقَةٌ مُدْرَبَةٌ [4246, 4245]

ایک روایت میں (لَا وَفَاءَ لِنَذْرِ فِي مَعْصِيَةِ كِي بجائے) لَا نَذْرَ فِي مَعْصِيَةِ اللَّهِ کے الفاظ ہیں۔ ایک اور روایت میں ہے کہ عضباء اونٹنی بنو عقیل کے ایک شخص کی تھی اور وہ حج کرنے والوں کی سب سے آگے نکل جانے والی سواریوں میں سے تھی۔ اس روایت میں یہ بھی ہے کہ وہ (عورت) ایک سدھائی ہوئی اونٹنی پر سوار تھی جس کے گلے میں گھنٹی تھی۔ اسی طرح اس روایت میں (نَاقَةٌ مُنَوَّقَةٌ كِي بجائے) نَاقَةٌ مُدْرَبَةٌ کے الفاظ ہیں کہ وہ اونٹنی تربیت یافتہ تھی۔

[4]4: بَابُ مَنْ نَذَرَ أَنْ يَمْشِيَ إِلَى الْكَعْبَةِ

اس کے بارہ میں بیان جس نے پیدل چل کر کعبہ جانے کی نذرمانی

3086: حضرت انسؓ سے روایت ہے کہ نبی ﷺ نے ایک بوڑھے شخص کو دیکھا جو اپنے دو بیٹوں کے درمیان سہارا دے کر لے جایا جا رہا تھا۔ آپؐ نے فرمایا اسے کیا ہوا ہے؟ انہوں نے کہا اس نے نذرمانی ہے کہ چل کر (بیت اللہ) جائے گا۔ آپؐ نے فرمایا

3086 {9} حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ يَحْيَى التَّمِيمِيُّ أَخْبَرَنَا يَزِيدُ بْنُ زُرَيْعٍ عَنْ حُمَيْدٍ عَنْ ثَابِتٍ عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ وَحَدَّثَنَا ابْنُ أَبِي عُمَرَ وَاللَّفْظُ لَهُ حَدَّثَنَا مَرْوَانَ بْنَ مُعَاوِيَةَ الْفَزَارِيَّ حَدَّثَنَا حُمَيْدٌ حَدَّثَنِي ثَابِتٌ عَنْ أَنَسٍ أَنَّ النَّبِيَّ

صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ رَأَى شَيْخًا يُهَادَى بَيْنَ ابْنَيْهِ فَقَالَ مَا بَالُ هَذَا قَالُوا نَذَرَ أَنْ يَمْشِيَ قَالَ إِنَّ اللَّهَ عَنِ تَعْذِيبِ هَذَا نَفْسَهُ لَعْنِي وَأَمْرَهُ أَنْ يَرْكَبَ [4247]

اللہ تعالیٰ اس شخص کے اپنے نفس کو عذاب میں ڈالنے سے بے نیاز ہے اور آپ نے اسے ارشاد فرمایا کہ وہ سوار ہو جائے۔

3087 {10} وَ حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ أَيُّوبَ وَقُتَيْبَةُ وَابْنُ حُجْرٍ قَالُوا حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ وَهُوَ ابْنُ جَعْفَرٍ عَنْ عَمْرٍو وَهُوَ ابْنُ أَبِي عَمْرٍو عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ الْأَعْرَجِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَدْرَكَ شَيْخًا يَمْشِي بَيْنَ ابْنَيْهِ يَتَوَكَّأُ عَلَيْهِمَا فَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَا شَأْنُ هَذَا قَالَ ابْنَاهُ يَا رَسُولَ اللَّهِ كَانَ عَلَيْهِ نَذْرٌ فَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ارْكَبْ أَيُّهَا الشَّيْخُ فَإِنَّ اللَّهَ غَنِيٌّ عَنْكَ وَعَنْ نَذْرِكَ وَاللَّفْظُ لِقُتَيْبَةَ وَابْنِ حُجْرٍ وَ حَدَّثَنَا قُتَيْبَةُ بْنُ سَعِيدٍ حَدَّثَنَا عَبْدُ الْعَزِيزِ يَعْنِي الدَّرَّأَوْرَدِيَّ

3087: حضرت ابو ہریرہ سے روایت ہے کہ نبی ﷺ نے ایک بوڑھے شخص کو پایا جو اپنے دو بیٹوں کے درمیان ان کا سہارا لے کر چل رہا تھا۔ نبی ﷺ نے فرمایا اسے کیا ہوا ہے؟ اس کے دونوں بیٹوں نے عرض کیا یا رسول اللہ! اس نے نذر مانی تھی۔ نبی ﷺ نے فرمایا اے شیخ سوار ہو جاؤ۔ یقیناً اللہ تجھ سے اور تیری نذر سے مستغنی ہے۔

= تخريج : بخارى كتاب جزاء الصيد باب من نذر المشى الى الكعبة 1865 ، 1866 كتاب الايمان والنذر باب النذر فيما لا يملك وفي معصية 6701 ترمذى كتاب النذور والايمن باب ما جاء فيمن يحلف بالمشى ولا يستطيع 1536 ، 1537 باب ما جاء في كراهية الحلف... نسائى كتاب الايمان والنذر ما الواجب على من اوجب على نفسه نذرا فعجز عنه 3852 ، 3853 3854 ابوداؤد كتاب الايمان والنذور باب من رأى عليه كفارة اذا كان في معصية 3286 ، 3288 ، 3289 ، 3290 ، 3291 ، 3292 ، 3293 ، 3294 ، 3295

3087 : اطراف : مسلم كتاب النذر باب من نذر ان يمشى الى الكعبة 3086 ، 3088

تخريج : بخارى كتاب جزاء الصيد باب من نذر المشى الى الكعبة 1865 ، 1866 كتاب الايمان والنذر باب النذر فيما لا يملك وفي معصية 6701 ترمذى كتاب النذور والايمن باب ما جاء فيمن يحلف بالمشى ولا يستطيع 1536 ، 1537 باب ما جاء في كراهية الحلف... نسائى كتاب الايمان والنذر ما الواجب على من اوجب على نفسه نذرا فعجز عنه 3852 ، 3853 3854 ابوداؤد كتاب الايمان والنذور باب من رأى عليه كفارة اذا كان في معصية 3286 ، 3288 ، 3289 ، 3290 ، 3291 ، 3292 ، 3293 ، 3294 ، 3295

عَنْ عَمْرٍو بْنِ أَبِي عَمْرٍو بِهِذَا الْإِسْنَادِ
مِثْلَهُ [4249, 4248]

3088 {11} و حَدَّثَنَا زَكَرِيَاءُ بْنُ يَحْيَى بْنُ
صَالِحِ الْمَصْرِيِّ حَدَّثَنَا الْمُفَضَّلُ يَعْنِي ابْنَ
فَضَالَةَ حَدَّثَنِي عَبْدُ اللَّهِ بْنُ عِيَّاشٍ عَنْ يَزِيدَ
بْنِ أَبِي حَبِيبٍ عَنْ أَبِي الْخَيْرِ عَنْ عُقْبَةَ بْنِ
عَامِرٍ أَنَّهُ قَالَ نَذَرْتُ أُخْتِي أَنْ تَمْشِيَ إِلَيَّ
بَيْتَ اللَّهِ حَافِيَةً فَأَمَرْتَنِي أَنْ أَسْتَفْتِيَ لَهَا
رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
فَاسْتَفْتَيْتُهُ فَقَالَ لَتَمْشِ وَلَتَرْكَبَ {12} وَ
حَدَّثَنِي مُحَمَّدُ بْنُ رَافِعٍ حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّزَّاقِ
أَخْبَرَنَا ابْنُ جُرَيْجٍ أَخْبَرَنَا سَعِيدُ بْنُ أَبِي
أَيُّوبَ أَنَّ يَزِيدَ بْنَ أَبِي حَبِيبٍ أَخْبَرَهُ أَنَّ أَبَا
الْخَيْرِ حَدَّثَهُ عَنْ عُقْبَةَ بْنِ عَامِرٍ الْجَهَنِيِّ أَنَّهُ
قَالَ نَذَرْتُ أُخْتِي فَذَكَرَ بِمِثْلِ حَدِيثِ
مُفَضَّلٍ وَلَمْ يَذْكُرْ فِي الْحَدِيثِ حَافِيَةً وَزَادَ
وَكَانَ أَبُو الْخَيْرِ لَا يُفَارِقُ عُقْبَةَ وَحَدَّثَنِي
مُحَمَّدُ بْنُ حَاتِمٍ وَابْنُ أَبِي خَلْفٍ قَالَا حَدَّثَنَا

3088: حضرت عقبہ بن عامر سے روایت ہے وہ
کہتے ہیں کہ میری بہن نے نذر مانی کہ وہ ننگے
پاؤں چل کر بیت اللہ جائے گی۔ اس نے مجھے کہا کہ
میں اس کی طرف سے رسول اللہ ﷺ سے پوچھوں۔
میں نے آپ سے اس بارہ میں پوچھا۔ آپ نے فرمایا
چلے بھی اور سوار بھی ہو جائے۔ ایک اور روایت میں
حافیۃ کا ذکر نہیں۔

3088 : اطراف : مسلم کتاب النذر باب من نذر ان یمشی الی الکعبۃ 3086 ، 3087

تخریج : بخاری کتاب جزاء الصید باب من نذر المشی الی الکعبۃ 1865 ، 1866 کتاب الایمان والنذر باب النذر فیما لا
یملک وفی معصیۃ 6701 ترمذی کتاب النذور والایمان باب ما جاء فیمن یحلف بالمشی ولا یمشی 1536 ، 1537 باب ما
جاء فی کراہیۃ الحلف ... نسائی کتاب الایمان والنذر ما الواجب علی من اوجب علی نفسه نذرا فعجز عنه 3852 ، 3853
3854 ابوداؤد کتاب الایمان والنذور باب من رأى علیه کفارة اذا کان فی معصیۃ 3286 ، 3288 ، 3289 ، 3290 ، 3291

3292 ، 3293 ، 3294 ، 3295

رَوْحُ بْنُ عَبَادَةَ حَدَّثَنَا ابْنُ جُرَيْجٍ أَخْبَرَنِي
يَحْيَى بْنُ أَيُّوبَ أَنَّ يَزِيدَ بْنَ أَبِي حَبِيبٍ
أَخْبَرَهُ بِهَذَا الْإِسْنَادِ مِثْلَ حَدِيثِ عَبْدِ
الرَّزَّاقِ [4252, 4251, 4250]

[5]5: بَابُ فِي كَفَّارَةِ النَّذْرِ

نذر کے کفارہ کا بیان

3089 {13} و حَدَّثَنِي هَارُونُ بْنُ سَعِيدٍ
الْأَيْلِيُّ وَيُونُسُ بْنُ عَبْدِ الْأَعْلَى وَأَحْمَدُ بْنُ
عِيسَى قَالَ يُونُسُ أَخْبَرَنَا وَقَالَ الْآخِرَانِ
حَدَّثَنَا ابْنُ وَهَبٍ أَخْبَرَنِي عَمْرُو بْنُ
الْحَارِثِ عَنْ كَعْبِ بْنِ عَلْقَمَةَ عَنْ عَبْدِ
الرَّحْمَنِ بْنِ شِمَاسَةَ عَنْ أَبِي الْخَيْرِ عَنْ
عُقْبَةَ بْنِ عَامِرٍ عَنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ كَفَّارَةُ النَّذْرِ كَفَّارَةُ
الْيَمِينِ [4253]

3089 : تخريج : ترمذی کتاب النذور والایمان باب ما جاء في كفارة النذر اذا لم يسم 1528 نسائی کتاب الایمان

والنذور كفارة النذر 3832 ، 3834 ، 3835 ، 3836 ، 3837 ، 3838 ، 3839 ، 3840 ، 3841 ، 3842 ، 3843 ، 3844 ،
3845 ، 3846 ، 3847 ، 3848



بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

کتاب الایمان

قسموں کے بارہ میں کی کتاب

[1]6: باب: النَّهْيُ عَنِ الْحَلْفِ بِغَيْرِ اللَّهِ تَعَالَى

باب: غیر اللہ کی قسم کھانے کی ممانعت

3090 {1} وَحَدَّثَنِي أَبُو الطَّاهِرِ أَحْمَدُ بْنُ عَمْرٍو بْنِ سَرَحٍ حَدَّثَنَا ابْنُ وَهْبٍ عَنْ يُونُسَ ح وَ حَدَّثَنِي حَرَمَلَةُ بْنُ يَحْيَى أَخْبَرَنَا ابْنُ وَهْبٍ أَخْبَرَنِي يُونُسُ عَنْ ابْنِ شَهَابٍ عَنْ سَالِمِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ عَنْ أَبِيهِ قَالَ سَمِعْتُ عُمَرَ بْنَ الْخَطَّابِ يَقُولُ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِنَّ اللَّهَ عَزَّ وَجَلَّ يَنْهَاهُمْ أَنْ تَحْلِفُوا بِآبَائِكُمْ قَالَ عُمَرُ فَوَاللَّهِ مَا حَلَفْتُ بِهَا مُنْذُ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نَهَى عَنْهَا ذَاكِرًا وَلَا آثِرًا {2} وَحَدَّثَنِي عَبْدُ

3090: سالم بن عبد اللہ اپنے والد سے روایت کرتے ہیں انہوں نے بتایا میں نے حضرت عمر بن خطابؓ کو کہتے ہوئے سنا کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا اللہ تمہیں منع کرتا ہے کہ تم اپنے باپوں کی قسم کھاؤ۔ حضرت عمرؓ کہتے تھے کہ خدا کی قسم جب سے میں نے رسول اللہ ﷺ کو اس سے منع فرماتے ہوئے سنا میں نے ایسی قسم نہیں کھائی نہ خود بات کرتے ہوئے نہ کسی کی بات کا حوالہ دیتے ہوئے۔ ایک روایت میں ہے جب سے میں نے رسول اللہ ﷺ کو اس سے منع فرماتے ہوئے سنا میں نے ایسی قسم نہیں کھائی نہ ایسی قسم والی (کسی کی) بات بیان کی۔

3090 : اطراف : مسلم کتاب الایمان باب النهی عن الحلف بغير الله تعالى 3091 ، 3092

تخریج: بخاری کتاب الشهادات باب کیف يستخلف... 2679 کتاب مناقب الانصار باب ایام الجاهلیة 3836 کتاب الادب باب من لم یرا کفار من قال ذلک متاولا... 6108 کتاب الایمان والنذور باب لا تحلفوا بآبائکم 6646 ، 6647 ، 6648 کتاب التوحید باب السؤال باسماء الله تعالى... 7401 ترمذی کتاب النذور والایمان باب ما جاء فی کراهیة الحلف بغير الله 1533 ، 1534 ، 1535 نسائی کتاب الایمان والنذر التشدید فی الحلف بغير الله 3764 ، 3765 الحلف بالآباء 3766 ، 3767 ، 3768 الحلف بالامهات 3769 الحلف بالطواغیت 3774 ابوداؤد کتاب الایمان والنذور باب الیمین بغير الله 3248 ، 3249 ، 3250 ابن ماجه کتاب الکفارات باب النهی ان یحلف بغير الله 2094 ، 2095 باب من حلف له بالله فلیرض 2101

الْمَلِكِ بْنِ شُعَيْبِ بْنِ اللَّيْثِ حَدَّثَنِي أَبِي عَنْ جَدِّي حَدَّثَنِي عُقَيْلُ بْنُ خَالِدِ ح وَ حَدَّثَنَا إِسْحَاقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ وَعَبْدُ بْنُ حُمَيْدٍ قَالَا حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّزَّاقِ أَخْبَرَنَا مَعْمَرٌ كَلَاهُمَا عَنِ الزُّهْرِيِّ بِهَذَا الْإِسْنَادِ مِثْلَهُ غَيْرَ أَنْ فِي حَدِيثِ عُقَيْلٍ مَا حَلَفَتْ بِهَا مِنْذُ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَنْهَى عَنْهَا وَلَا تَكَلَّمْتُ بِهَا وَلَمْ يَقُلْ ذَاكِرًا وَلَا آثِرًا وَ حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ وَعَمْرُو النَّاقِدُ وَزُهَيْرُ بْنُ حَرْبٍ قَالُوا حَدَّثَنَا سُفْيَانُ بْنُ عُيَيْنَةَ عَنِ الزُّهْرِيِّ عَنْ سَالِمٍ عَنْ أَبِيهِ قَالَ سَمِعَ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عُمَرَ وَهُوَ يَحْلِفُ بِأَبِيهِ بِمِثْلِ رِوَايَةِ يُوسُفَ وَمَعْمَرٍ [4256,4255,4254]

3091: حضرت عبد اللہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے حضرت عمر بن خطابؓ کو ایک قافلہ میں پایا۔ حضرت عمرؓ اپنے باپ کی قسم کھا رہے تھے۔ رسول اللہ ﷺ نے لوگوں کو آواز دی کہ سنو اللہ تمہیں منع

3091: اطراف : مسلم کتاب الایمان باب النهی عن الحلف بغیر اللہ تعالیٰ 3090 ، 3092

تخریج : بخاری کتاب الشهادات باب کیف یستخلف... 2679 کتاب مناقب الانصار باب ایام الجاهلیة 3836 کتاب الادب باب من لم یراکفار من قال ذلک متاولا... 6108 کتاب الایمان والنذور باب لا تحلفوا باآبا نکم 6646 ، 6647 ، 6648 کتاب التوحید باب السؤال باسماء اللہ تعالیٰ... 7401 ترمذی کتاب النذور والایمان باب ما جاء فی کراهیة الحلف بغیر اللہ 1533 ، 1534 ، 1535 نسائی کتاب الایمان والنذر التشدید فی الحلف بغیر اللہ 3764 ، 3765 الحلف بالآباء 3766 ، 3767 ، 3768 الحلف بالامهات 3769 الحلف بالطواغیت 3774 ابو داؤد کتاب الایمان والنذور باب الیمین بغیر اللہ 3248 ، 3249 ، 3250 ابن ماجه کتاب الکفارات باب النهی ان یحلف بغیر اللہ 2094 ، 2095 باب من حلف له بالله فلیرض 2101

کرتا ہے کہ تم اپنے آباء کی قسم کھاؤ پس جو قسم کھانے والا ہو تو وہ اللہ کی قسم کھائے یا خاموش رہے۔

عُمَرَ بْنِ الْخَطَّابِ فِي رَكْبٍ وَعُمَرُ يَحْلِفُ
بِأَبِيهِ فَتَادَاهُمْ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ
وَسَلَّمَ أَلَا إِنَّ اللَّهَ عَزَّ وَجَلَّ يَنْهَاكُمْ أَنْ
تَحْلِفُوا بِآبَائِكُمْ فَمَنْ كَانَ حَالِفًا فَلْيَحْلِفْ
بِاللَّهِ أَوْ لِيَصْمُتْ {4} وَحَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ
عَبْدِ اللَّهِ بْنِ نُمَيْرٍ حَدَّثَنَا أَبِي ح وَحَدَّثَنَا
مُحَمَّدُ بْنُ الْمُثَنَّى حَدَّثَنَا يَحْيَى وَهُوَ
الْقَطَّانُ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ ح وَحَدَّثَنِي بَشْرُ بْنُ
هَلَالٍ حَدَّثَنَا عَبْدُ الْوَارِثِ حَدَّثَنَا أَيُّوبُ ح
وَحَدَّثَنَا أَبُو كُرَيْبٍ حَدَّثَنَا أَبُو أُسَامَةَ عَنْ
الْوَلِيدِ بْنِ كَثِيرٍ ح وَحَدَّثَنَا ابْنُ أَبِي عُمَرَ
حَدَّثَنَا سُفْيَانُ عَنْ إِسْمَاعِيلَ بْنِ أُمِيَّةَ ح وَ
حَدَّثَنَا ابْنُ رَافِعٍ حَدَّثَنَا ابْنُ أَبِي فَدَيْكٍ
أَخْبَرَنَا الضَّحَّاكُ وَابْنُ أَبِي ذَنْبٍ ح وَ
حَدَّثَنَا إِسْحَاقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ وَابْنُ رَافِعٍ عَنْ
عَبْدِ الرَّزَّاقِ عَنْ ابْنِ جُرَيْجٍ أَخْبَرَنِي عَبْدُ
الْكَرِيمِ كُلُّ هَؤُلَاءِ عَنْ نَافِعٍ عَنْ ابْنِ عُمَرَ
بِمِثْلِ هَذِهِ الْقِصَّةِ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ
وَسَلَّمَ [4257, 4258]

3092: عبد اللہ بن دینار بیان کرتے ہیں کہ انہوں نے حضرت ابن عمرؓ کو کہتے ہوئے سنا کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا جس نے قسم کھانی ہو وہ اللہ کے سوا کسی کی قسم

3092 {...} وَحَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ يَحْيَى
وَيَحْيَى بْنُ أَيُّوبَ وَقُتَيْبَةُ وَابْنُ حُجْرٍ قَالَ
يَحْيَى بْنُ يَحْيَى أَخْبَرَنَا وَقَالَ الْآخَرُونَ

حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ وَهُوَ ابْنُ جَعْفَرٍ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ دِينَارٍ أَنَّهُ سَمِعَ ابْنَ عُمَرَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَنْ كَانَ حَالِفًا فَلَا يَخْلِفُ إِلَّا بِاللَّهِ وَكَانَتْ قُرَيْشٌ تَخْلِفُ بِآبَائِهَا فَقَالَ لَا تَخْلِفُوا بِآبَائِكُمْ [4259]

نہ کھائے اور قریش اپنے آباء کی قسم کھاتے تھے۔ آپ نے فرمایا تم اپنے باپوں کی قسم نہ کھاؤ۔

[2]7: باب: مَنْ حَلَفَ بِاللَّاتِ وَالْعُزَّى فَلْيُقِلْ لَأِلهِ إِلَّا اللهُ

باب: جو لات اور عزی کی قسم کھالے وہ لا الہ الا اللہ کہے

3093 {5} حَدَّثَنِي أَبُو الطَّاهِرِ حَدَّثَنَا ابْنُ وَهْبٍ عَنْ يُونُسَ ح وَحَدَّثَنِي حَرْمَلَةُ بْنُ يَحْيَى أَخْبَرَنَا ابْنُ وَهْبٍ أَخْبَرَنِي يُونُسُ عَنْ ابْنِ شِهَابٍ أَخْبَرَنِي حُمَيْدُ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ عَوْفٍ أَنَّ أَبَا هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَنْ حَلَفَ مِنْكُمْ فَقَالَ فِي حَلْفِهِ بِاللَّاتِ فَلْيُقِلْ

3093: حضرت ابو ہریرہ کہتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا جو تم میں سے قسم کھائے اور اپنی قسم میں کہے لات کی قسم وہ لا الہ الا اللہ کہے (کہ اللہ کے سوا کوئی معبود نہیں) اور جو شخص اپنے دوست سے کہے آؤ میں تم سے جو اکھیوں تو چاہئے کہ وہ صدقہ دے۔ ایک روایت میں (فَلْيَتَصَدَّقْ بِشَيْءٍ كَالْفَاظِ هِيَ)۔

= تخریج: بخاری کتاب الشهادات باب کیف يستخلف... 2679 کتاب مناقب الانصار باب ایام الجاہلیہ 3836 کتاب الادب باب من لم یراکفار من قال ذلك متاولا... 6108 کتاب الایمان والنذور باب لا تحلفوا بآباءکم 6646 ، 6647 ، 6648 کتاب التوحید باب السؤال باسماء الله تعالى... 7401 ترمذی کتاب النذور والایمان باب ما جاء فی کراهیة الحلف بغير الله 1533 ، 1534 ، 1535 نسائی کتاب الایمان والنذر التشدید فی الحلف بغير الله 3764 ، 3765 الحلف بالآباء 3766 ، 3767 ، 3768 الحلف بالامهات 3769 الحلف بالطواغیت 3774 ابو داؤد کتاب الایمان والنذور باب الیمین بغير الله 3248 ، 3249 ، 3250 ابن ماجه کتاب الکفارات باب النهی ان یحلف بغير الله 2094 ، 2095 باب من حلف له بالله فلیرض 2101

3093: تخریج: بخاری کتاب التفسیر باب افرئیم الآت والعزی... 4860 کتاب الادب باب من لم یراکفار من قال ذلك... 6107 کتاب الاستئذان باب کل لهویا ظل اذ شغله عن طاعة الله... 6301 کتاب الایمان والنذور باب لا یحلف باللات والعزی... 6650 ترمذی کتاب النذور والایمان باب ما جاء فی کراهیة الحلف بغير ملة الاسلام 1545 نسائی کتاب الایمان والنذور الحلف باللات 3775 الحلف باللات والعزی 3776 ابن ماجه کتاب الکفارات باب النهی ان یحلف بغير الله... 2091 ، 2096

لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَمَنْ قَالَ لِصَاحِبِهِ تَعَالَ
أَقَامِرَكَ فَلْيَتَصَدَّقْ وَ حَدَّثَنِي سُوَيْدُ بْنُ
سَعِيدٍ حَدَّثَنَا الْوَلِيدُ بْنُ مُسْلِمٍ عَنْ
الْأَوْزَاعِيِّ ح وَ حَدَّثَنَا إِسْحَقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ
وَعَبْدُ بْنُ حُمَيْدٍ قَالَا حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّزَّاقِ
أَخْبَرَنَا مَعْمَرٌ كَلَاهُمَا عَنِ الزُّهْرِيِّ بِهَذَا

ایک اور روایت میں (مَنْ حَلَفَ مِنْكُمْ فَقَالَ فِي
حَلْفِهِ بِاللَّاتِ كِ بَجَائِ) مَنْ حَلَفَ بِاللَّاتِ
وَالْعُزَّىٰ كِ الْفَاظِ هِيَ۔
ابوالحسین مسلم کہتے ہیں کہ یہ الفاظ تَعَالَ
أَقَامِرَكَ فَلْيَتَصَدَّقْ زہری کے علاوہ کسی اور نے روایت نہیں
کئے۔

الْإِسْنَادِ وَحَدِيثُ مَعْمَرٍ مِثْلُ حَدِيثِ يُونُسَ
غَيْرَ أَنَّهُ قَالَ فَلْيَتَصَدَّقْ بِشَيْءٍ وَفِي حَدِيثِ
الْأَوْزَاعِيِّ مَنْ حَلَفَ بِاللَّاتِ وَالْعُزَّىٰ قَالَ
أَبُو الْحُسَيْنِ مُسْلِمٌ هَذَا الْحَرْفُ يَعْنِي قَوْلَهُ
تَعَالَ أَقَامِرَكَ فَلْيَتَصَدَّقْ لَا يَرُويهِ أَحَدٌ غَيْرُ
الزُّهْرِيِّ قَالَ وَلِلزُّهْرِيِّ نَحْوٌ مِنْ تِسْعِينَ
حَدِيثًا يَرُويهِ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ
وَسَلَّمَ لَا يُشَارِكُهُ فِيهِ أَحَدٌ بِأَسَانِيدِ جِيَادٍ

[4261,4260]

3094: حضرت عبدالرحمان بن سمرہ سے روایت ہے
وہ کہتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا بتوں کی اور
اپنے آباء و اجداد کی قسم نہ کھایا کرو۔

3094 {6} حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ
حَدَّثَنَا عَبْدُ الْأَعْلَى عَنْ هِشَامٍ عَنِ الْحَسَنِ
عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ سَمُرَةَ قَالَ قَالَ
رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَا
تَحْلِفُوا بِالطَّوْأغِيِّ وَلَا بِأَبَائِكُمْ [4262]

3094 : تخريج : ابن ماجه كتاب الكفارات باب النهي ان يحلف بغير الله 2095 نسائي كتاب الایمان والتذور الحلف

بالتواغيت 3774

[3]8: بَابُ نَدْبِ مَنْ حَلَفَ يَمِينًا فَرَأَى غَيْرَهَا خَيْرًا مِنْهَا أَنْ

يَأْتِي الَّذِي هُوَ خَيْرٌ وَيُكْفِرُ عَنْ يَمِينِهِ

اس کی اچھائی کا بیان کہ جس نے قسم کھائی پھر کسی اور بات کو اس سے بہتر دیکھا

تو وہ بہتر کام کرے اور قسم کا کفارہ دے دے

3095: حضرت ابو موسیٰ اشعری سے روایت ہے وہ

کہتے ہیں کہ میں نبی ﷺ کی خدمت میں اشعری لوگوں کی ایک جماعت کے ساتھ آیا ہم آپ سے سواریوں کی درخواست کر رہے تھے۔ آپ نے فرمایا اللہ کی قسم میں تمہیں سواری نہیں دے سکتا اور نہ ہی میرے پاس کوئی (سواری) ہے جس پر میں تمہیں سواری کر اؤں۔ وہ کہتے ہیں ہم جب تک اللہ نے چاہا ٹھہرے رہے۔ پھر آپ کے پاس کچھ اونٹ لائے گئے۔ آپ نے ہمارے لئے سفید کوہان والے تین اونٹ دینے کا ارشاد فرمایا جب ہم چلنے لگے ہم نے کہا یا ہم نے ایک دوسرے سے کہا اللہ اس میں ہمارے لئے برکت نہیں ڈالے گا۔ ہم رسول اللہ ﷺ کی خدمت میں سواری طلب کرنے آئے۔ حضور نے قسم کھائی کہ ہمیں سواری نہیں دیں گے۔ پھر آپ نے سواری عطا

3095 {7} حَدَّثَنَا خَلْفُ بْنُ هِشَامٍ وَقُتَيْبَةُ بْنُ سَعِيدٍ وَيَحْيَى بْنُ حَبِيبٍ الْحَارِثِيُّ وَاللَّفْظُ لَخَلْفٍ قَالُوا حَدَّثَنَا حَمَّادُ بْنُ زَيْدٍ عَنْ غَيْلَانَ بْنِ جَرِيرٍ عَنْ أَبِي بُرْدَةَ عَنْ أَبِي مُوسَى الْأَشْعَرِيِّ قَالَ أَتَيْتُ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي رَهْطٍ مِنَ الْأَشْعَرِيِّينَ نَسْتَحْمِلُهُ فَقَالَ وَاللَّهِ لَا أَحْمِلُكُمْ وَمَا عِنْدِي مَا أَحْمِلُكُمْ عَلَيْهِ قَالَ فَلَبِثْنَا مَا شَاءَ اللَّهُ ثُمَّ أَتَى يَابِلَ فَأَمَرَ لَنَا بِثَلَاثِ ذُودٍ غُرَّ الدَّرَى فَلَمَّا انْطَلَقْنَا قُلْنَا أَوْ قَالَ بَعْضُنَا لِبَعْضٍ لَا يُبَارِكُ اللَّهُ لَنَا أَتَيْنَا رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نَسْتَحْمِلُهُ فَحَلَفَ أَنْ لَا يَحْمِلَنَا ثُمَّ حَمَلَنَا فَأَتَوْهُ فَأَخْبَرُوهُ فَقَالَ مَا أَنَا حَمَلْتُكُمْ وَلَكِنَّ اللَّهَ حَمَلَكُمْ

3095 : اطراف : مسلم کتاب الایمان باب ندب من حلف یمینا فرأى غیرها خیرا منها .. 3096 ، 3097 ، 3098

تخریج : بخاری کتاب فرض الخمس باب ومن الدلیل علی ان الخمس لنواب المسلمین 3133 کتاب المغازی باب قدم الاشعریین واهل البین 4385 باب غزوة تبوک 4415 کتاب الذبائح والصدید باب لحم الدجاج 5518 کتاب الایمان والنذور باب قول الله تعالی لا یؤخذکم الله باللغو فی ایمانکم 6623 باب لا تحلفوا بآبائکم 6649 باب الیمین فیما لا یملک 6678 ، 6680 کتاب کفارات الایمان باب الاستثناء فی الایمان 6718 باب الکفارة قبل الحنث وبعده 6721 کتاب التوحید باب قول الله تعالی والله خلقکم وما تعملون 7555 ابن ماجه کتاب الکفارات باب من حلف علی یمین فرأى غیرها خیرا منها ... 2107 ، 2108

فرمادی۔ چنانچہ وہ حضور کے پاس آئے اور آپ کو یہ بات بتائی۔ آپ نے فرمایا میں نے تمہیں سواری نہیں دی بلکہ سواری اللہ نے تمہیں دی ہے اور بخدا میں اگر اللہ چاہے کوئی قسم نہیں کھاتا پھر اس سے بہتر کوئی بات دیکھتا ہوں تو اپنی قسم کا کفارہ دے دیتا ہوں اور وہ کرتا ہوں جو بہتر ہو۔

وَإِنِّي وَاللَّهِ إِنْ شَاءَ اللَّهُ لَا أَحْلِفُ عَلَى يَمِينٍ ثُمَّ أَرَى خَيْرًا مِنْهَا إِلَّا كَفَرْتُ عَنْ يَمِينِي وَآتَيْتُ الَّذِي هُوَ خَيْرٌ [4263]

3096: حضرت ابو موسیٰؓ سے روایت ہے وہ کہتے ہیں کہ مجھے میرے ساتھیوں نے رسول اللہ ﷺ کی خدمت میں بھجوایا کہ میں آپ سے سواری مانگوں جب وہ آپ کے ساتھ جیش العسرة یعنی غزوة تبوک میں تھے میں نے عرض کیا اے اللہ کے نبی! میرے ساتھیوں نے مجھے آپ کے پاس بھیجا ہے تاکہ آپ انہیں سواری عطا فرمائیں۔ آپ نے فرمایا اللہ کی قسم میں تمہیں سواری کے لئے کچھ نہیں دے سکتا۔ اور میں آپ سے ملا اور آپ ناراض تھے اور مجھے پتہ نہیں چلا میں رسول اللہ ﷺ کے نہ دے سکنے کی وجہ سے غمزہ واپس لوٹا اور اس ڈر سے بھی کہ رسول اللہ ﷺ اپنے دل میں مجھ سے ناراض نہ ہوں میں اپنے ساتھیوں کی طرف واپس آیا اور انہیں بتایا جو رسول اللہ ﷺ نے

3096 {8} حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ بَرَادٍ الشَّعْرِيُّ وَمُحَمَّدُ بْنُ الْعَلَاءِ الهمدانيُّ وَتَقَارَبَا فِي اللَّفْظِ قَالَا حَدَّثَنَا أَبُو أُسَامَةَ عَنْ بُرَيْدٍ عَنْ أَبِي بُرْدَةَ عَنْ أَبِي مُوسَى قَالَ أَرْسَلَنِي أَصْحَابِي إِلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَسْأَلُهُ لَهُمُ الْحِمْلَانَ إِذْ هُمْ مَعَهُ فِي جَيْشِ الْعُسْرَةِ وَهِيَ غَزْوَةُ تَبُوكَ فَقُلْتُ يَا نَبِيَّ اللَّهِ إِنَّ أَصْحَابِي أَرْسَلُونِي إِلَيْكَ لِتَحْمِلَهُمْ فَقَالَ وَاللَّهِ لَا أَحْمِلُكُمْ عَلَى شَيْءٍ وَوَأَفْقَتُهُ وَهُوَ غَضَبَانٌ وَلَا أَشْعُرُ فَرَجَعْتُ حَزِينًا مَنْ مَنَعَ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَمَنْ مَخَافَةٌ أَنْ يَكُونَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَدْ وَجَدَ

3096 : اطراف : مسلم کتاب الایمان باب نذب من حلف یمینا فرأی غیرها خیرا منها... 3095 ، 3097 ، 3098

تخریج : بخاری کتاب فرض الخمس باب ومن الدلیل علی ان الخمس لنواب المسلمین 3133 کتاب المغازی باب قدموا الاشعریین واهل البین 4385 باب غزوة تبوک 4415 کتاب الذبائح والصدید باب لحم الدجاج 5518 کتاب الایمان والنذور باب قول الله تعالی لا یؤخذکم الله باللغو فی ایمانکم 6623 باب لا تحلفوا بآبائکم 6649 باب الیمین فیما لا یملک 6678 ، 6680 کتاب کفارات الایمان باب الاستثناء فی الایمان 6718 باب الکفارة قبل الحنث وبعده 6721 کتاب التوحید باب قول الله تعالی والله خلقکم وما تعملون 7555 ابن ماجه کتاب الکفارات باب من حلف علی یمین فرأی غیرها خیرا منها... 2107 ، 2108

فرمایا تھا۔ میں تھوڑی دیر ہی ٹھہرا تھا کہ میں نے سنا کہ بلالؓ مجھے پکار رہے ہیں اے عبداللہ بن قیس! میں نے انہیں جواب دیا۔ انہوں نے کہا رسول اللہ ﷺ کی خدمت میں حاضر ہو، حضور تمہیں یاد فرما رہے ہیں۔ میں جب رسول اللہ ﷺ کی خدمت میں حاضر ہوا تو آپ نے ان چھ اونٹوں کے بارہ میں جو آپ نے اس وقت سعدؓ سے خریدے تھے فرمایا یہ جوڑی اور یہ جوڑی اور یہ جوڑی لے لو اور ان کو اپنے ساتھیوں کے پاس لے جاؤ اور کہو کہ اللہ یا فرمایا اللہ کا رسول ﷺ تمہیں یہ سواریاں دیتے ہیں اور ان کو سواری کے لئے استعمال کرو۔ حضرت ابو موسیٰؓ کہتے ہیں میں ان کو لے کر اپنے ساتھیوں کے پاس گیا اور کہا کہ رسول اللہ ﷺ نے تمہیں یہ سواری کے لئے دیئے ہیں۔ لیکن اللہ کی قسم! میں تمہیں چھوڑوں گا نہیں یہاں تک کہ تم میں سے کوئی میرے ساتھ ان لوگوں کے پاس چلے جنہوں نے رسول اللہ ﷺ کی بات سنی تھی جب میں نے تمہارے لئے آپ سے سوال کیا تھا اور آپ کا پہلی مرتبہ نہ دینا اور پھر بعد میں مجھے دے دینا (سنا اور دیکھا تھا)۔ یہ نہ سمجھ لینا کہ میں نے تم سے کوئی ایسی بات کہی ہے جو رسول اللہ ﷺ نے نہیں فرمائی تھی۔ انہوں نے کہا بخدا آپ ہمارے نزدیک قابل اعتبار ہیں مگر پھر بھی ہم وہ ضرور کریں گے جو آپ چاہتے ہیں۔ پھر حضرت ابو موسیٰؓ اپنے ساتھ ان میں سے بعض لوگوں

فِي نَفْسِهِ عَلَيَّ فَرَجَعْتُ إِلَى أَصْحَابِي فَأَخْبَرْتُهُمُ الَّذِي قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَلَمْ أَلْبَثْ إِلَّا سُوَيْعَةً إِذْ سَمِعْتُ بِلَالًا يُنَادِي أَيُّ عَبْدَ اللَّهِ بْنِ قَيْسٍ فَأَجَبْتُهُ فَقَالَ أَجِبْ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَدْعُوكَ فَلَمَّا أَتَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ خُذْ هَذَيْنِ الْقَرِينَيْنِ وَهَذَيْنِ الْقَرِينَيْنِ وَهَذَيْنِ الْقَرِينَيْنِ لِسِتَّةِ أَبْعَرَةٍ ابْتَاعَهُنَّ حِينَئِذٍ مِنْ سَعْدٍ فَأَنْطَلِقُ بِهِنَّ إِلَى أَصْحَابِكَ فَقُلْ إِنَّ اللَّهَ أَوْ قَالَ إِنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَحْمِلُكُمْ عَلَى هَؤُلَاءِ فَارْكَبُوهُنَّ قَالَ أَبُو مُوسَى فَأَنْطَلَقْتُ إِلَى أَصْحَابِي بِهِنَّ فَقُلْتُ إِنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَحْمِلُكُمْ عَلَى هَؤُلَاءِ وَلَكِنْ وَاللَّهِ لَا أَدْعُكُمْ حَتَّى يَنْطَلِقَ مَعِيَ بَعْضُكُمْ إِلَى مَنْ سَمِعَ مَقَالََةَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ حِينَ سَأَلْتُهُ لَكُمْ وَمَنْعَهُ فِي أَوَّلِ مَرَّةٍ ثُمَّ إِعْطَاءَهُ إِيَّايَ بَعْدَ ذَلِكَ لَا تَتَّظُّوا أُنِّي حَدَّثْتُكُمْ شَيْئًا لَمْ يَقُلْهُ فَقَالُوا لِي وَاللَّهِ إِنَّكَ عِنْدَنَا لَمُصَدِّقٌ وَلَنْفَعَلَنَّ مَا أَحْبَبْتَ فَأَنْطَلِقَ أَبُو مُوسَى بِنَفَرٍ مِنْهُمْ حَتَّى أَتَوْا الَّذِينَ سَمِعُوا قَوْلَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ

وَسَلَّمَ وَمَنْعَهُ إِيَّاهُمْ ثُمَّ إِعْطَاءَهُمْ بَعْدُ فَحَدَّثُوهُمْ بِمَا حَدَّثَهُمْ بِهِ أَبُو مُوسَى سَوَاءً [4264]

کو لے کر چلے یہاں تک کہ ان لوگوں کے پاس آئے جنہوں نے رسول اللہ ﷺ کی وہ بات اور آپ کا ان کو دینے سے انکار اور پھر بعد میں آپ کا انہیں دے دینے کا سنا تھا۔ چنانچہ ان لوگوں نے بھی انہیں بالکل وہی بات بتائی جیسا کہ ابو موسیٰ نے انہیں بتائی تھی۔

3097: ابو قلابہ کہتے ہیں ہم حضرت ابو موسیٰ کے پاس تھے انہوں نے اپنا دسترخوان لگوایا جس پر مرغ کا گوشت تھا۔ بنی تیم اللہ میں سے ایک شخص جو سرخ رنگ کا تھا آیا جو آزاد کردہ غلاموں سے ملتا جلتا تھا۔ انہوں نے اسے کہا آ جاؤ۔ وہ ٹھٹھا۔ انہوں نے کہا آ جاؤ میں نے رسول اللہ ﷺ کو یہ کھاتے ہوئے دیکھا ہے۔ اس شخص نے کہا میں نے اسے کچھ چیز کھاتے دیکھا ہے جس کی وجہ سے مجھے اس سے کراہت آئی اور میں نے قسم کھائی کہ میں یہ نہیں کھاؤں گا۔ حضرت ابو موسیٰ نے کہا آؤ میں اس بارہ میں تمہیں حدیث سناؤں میں اشعری قبیلہ کے کچھ لوگوں کے ساتھ رسول اللہ ﷺ کی خدمت میں آیا ہم آپ سے سواری کے طالب تھے۔ آپ نے فرمایا اللہ کی قسم! میں تمہیں سواری نہیں دے سکتا اور نہ ہی میرے پاس کوئی (سواری) ہے جو میں دوں۔ کچھ دیر

3097{9} حَدَّثَنِي أَبُو الرَّبِيعِ الْعَتَكِيُّ حَدَّثَنَا حَمَّادُ يَعْنِي ابْنَ زَيْدٍ عَنْ أَيُّوبَ عَنْ أَبِي قَلَابَةَ وَعَنِ الْقَاسِمِ بْنِ عَاصِمٍ عَنْ زَهْدَمِ الْجَرْمِيِّ قَالَ أَيُّوبُ وَأَنَا لِحَدِيثِ الْقَاسِمِ أَحْفَظُ مِنِّي لِحَدِيثِ أَبِي قَلَابَةَ قَالَ كُنَّا عِنْدَ أَبِي مُوسَى فَدَعَا بِمَائِدَتِهِ وَعَلَيْهَا لَحْمٌ دَجَاجٍ فَدَخَلَ رَجُلٌ مِنْ بَنِي تَيْمِ اللَّهِ أَحْمَرُ شَبِيهٌ بِالْمَوَالِي فَقَالَ لَهُ هَلُمَّ فَتَلَكَّا فَقَالَ هَلُمَّ فَإِنِّي قَدْ رَأَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَأْكُلُ مِنْهُ فَقَالَ الرَّجُلُ إِنِّي رَأَيْتُهُ يَأْكُلُ شَيْئًا فَقَدَرْتُهُ فَحَلَفْتُ أَنْ لَا أَطْعَمَهُ فَقَالَ هَلُمَّ أَحَدْتُكَ عَنْ ذَلِكَ إِنِّي أَتَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي رَهْطٍ مِنَ الْأَشْعَرِيِّينَ نَسْتَحْمِلُهُ فَقَالَ وَاللَّهِ

3097 : اطراف : مسلم کتاب الایمان باب ندب من حلف یمینا فرأی غیرها خیرا منها... 3095 ، 3096 ، 3098

تخریج : بخاری کتاب فرض الخمس باب ومن الدلیل علی ان الخمس لوائب المسلمین 3133 کتاب المغازی باب قدوم الاشعریین واهل الیمین 4385 باب غزوة تبوک 4415 کتاب الذبائح والصدید باب لحم الدجاج 5518 کتاب الایمان والذورباب قول الله تعالی لا یؤخذکم الله باللغو فی ایمانکم 6623 باب لا تحلفوا بآبائکم 6649 باب الیمین فیما لا یملک... 6678 ، 6680 کتاب کفارات الایمان باب الاستیفاء فی الایمان 6718 باب الکفارة قبل الحث وبعده 6721 کتاب التوحید باب قول الله تعالی والله خلقکم وما تعملون 7555 ابن ماجه کتاب الکفارات باب من حلف علی یمین فرأی غیرها خیرا منها... 2107 ، 2108

جب تک اللہ نے چاہا ہم ٹھہرے پھر رسول اللہ ﷺ کے پاس مالِ غنیمت کے کچھ اونٹ آئے۔ آپ نے ہمیں بلایا اور ہمیں سفید کوہان والے پانچ اونٹ دینے کا ارشاد فرمایا۔ جب ہم چلے تو ہم میں سے کسی نے کہا کہ ہم نے رسول اللہ ﷺ سے آپ کی قسم کا ذکر نہیں کیا ہمارے لئے ان میں برکت نہ ہوگی۔ ہم رسول اللہ ﷺ کے پاس واپس گئے اور عرض کیا یا رسول اللہ! ہم آپ کے پاس سواری مانگنے آئے تھے اور آپ نے قسم کھائی تھی کہ آپ ہمیں کوئی سواری نہ دیں گے۔ پھر آپ نے ہمیں سواری عطا کر دی ہے۔ یا رسول اللہ! کیا آپ بھول گئے؟ آپ نے فرمایا اللہ کی قسم میں اگر اللہ چاہے تو کوئی قسم نہیں کھاتا مگر پھر کوئی اور بات اس سے بہتر دیکھتا ہوں تو وہی کرتا ہوں جو بہتر ہے اور قسم کھول دیتا ہوں پس تم جاؤ تمہیں اللہ نے سواری عطا فرمائی ہے

ایک اور روایت میں ہے کہ بزمِ قبیلہ کی اس شاخ اور اشعریوں کے درمیان موڈت اور بھائی چارہ کا تعلق تھا اور ہم حضرت ابو موسیٰؓ اشعری کے پاس تھے اور ان کو کھانا پیش کیا گیا جس میں مرغ کا گوشت تھا۔ باقی روایت سابقہ روایت کی طرح ہے۔

ایک اور روایت میں ہے کہ راوی زہد م بزمی بیان کرتے ہیں کہ میں حضرت ابو موسیٰؓ کے پاس آیا اور وہ مرغ کا گوشت کھا رہے تھے۔ باقی روایت سابقہ

لَا أَحْمَلُكُمْ وَمَا عِنْدِي مَا أَحْمَلُكُمْ عَلَيْهِ فَلَبِثْنَا مَا شَاءَ اللَّهُ فَأَتَى رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِنَهَبِ إِبِلٍ فَدَعَا بِنَا فَأَمَرَ لَنَا بِخَمْسِ ذَوْدِ غُرِّ الذَّرَى قَالَ فَلَمَّا انْطَلَقْنَا قَالَ بَعْضُنَا لِبَعْضٍ أَغْفَلْنَا رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَمِينَهُ لَا يُبَارِكُ لَنَا فَرَجَعْنَا إِلَيْهِ فَقُلْنَا يَا رَسُولَ اللَّهِ إِنَّا أَتَيْنَاكَ نَسْتَحْمَلُكَ وَإِنَّكَ حَلَفْتَ أَنْ لَا تَحْمِلَنَا ثُمَّ حَمَلْتَنَا أَفَنَسِيتَ يَا رَسُولَ اللَّهِ قَالَ إِيَّيْ وَاللَّهِ إِنْ شَاءَ اللَّهُ لَا أَخْلَفُ عَلَى يَمِينٍ فَأَرَى غَيْرَهَا خَيْرًا مِنْهَا إِلَّا أَتَيْتُ الَّذِي هُوَ خَيْرٌ وَتَحَلَّلْنَاهَا فَانْطَلَقُوا فَإِنَّمَا حَمَلَكُمْ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ وَحَدَّثَنَا ابْنُ أَبِي عُمَرَ حَدَّثَنَا عَبْدُ الْوَهَّابِ الثَّقَفِيُّ عَنْ أَيُّوبَ عَنْ أَبِي قَلَابَةَ وَالْقَاسِمِ التَّمِيمِيِّ عَنْ زَهْدَمِ الْجَرْمِيِّ قَالَ كَانَ بَيْنَ هَذَا الْحَيِّ مِنْ جَرْمٍ وَبَيْنَ الْأَشْعَرِيِّينَ وَدُ وَإِخَاءٍ فَكُنَّا عِنْدَ أَبِي مُوسَى الْأَشْعَرِيِّ فَقُرَّبَ إِلَيْهِ طَعَامٌ فِيهِ لَحْمٌ دَجَاجٍ فَذَكَرَ نَحْوَهُ وَحَدَّثَنِي عَلِيُّ بْنُ حُجْرٍ السَّعْدِيُّ وَإِسْحَاقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ وَابْنُ نُمَيْرٍ عَنْ إِسْمَاعِيلَ بْنِ عَلِيَّةَ عَنْ أَيُّوبَ عَنْ الْقَاسِمِ التَّمِيمِيِّ عَنْ زَهْدَمِ الْجَرْمِيِّ وَحَدَّثَنَا ابْنُ أَبِي عُمَرَ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ عَنْ

روایت کے مطابق ہے مگر اس میں یہ اضافہ ہے کہ
(حضور ﷺ نے) فرمایا تھا کہ خدا کی قسم میں اسے
(اپنی قسم کو) بھولا نہیں۔

أَيُّوبَ عَنْ أَبِي قَلَابَةَ عَنْ زَهْدَمِ الْجَرْمِيِّ ح
و حَدَّثَنِي أَبُو بَكْرِ بْنُ إِسْحَقَ حَدَّثَنَا عَفَّانُ
بْنُ مُسْلِمٍ حَدَّثَنَا وَهَيْبٌ حَدَّثَنَا أَيُّوبُ عَنْ
أَبِي قَلَابَةَ وَالْقَاسِمِ عَنْ زَهْدَمِ الْجَرْمِيِّ قَالَ
كُنَّا عِنْدَ أَبِي مُوسَى وَاقْتَصُّوا جَمِيعًا
الْحَدِيثَ بِمَعْنَى حَدِيثِ حَمَادِ بْنِ زَيْدٍ وَ
حَدَّثَنَا شَيْبَانُ بْنُ فَرُّوخَ حَدَّثَنَا الصَّعْقُ يَعْنِي
ابْنَ حَزْنَ حَدَّثَنَا مَطَرُ الْوَرَّاقِ حَدَّثَنَا زَهْدَمُ
الْجَرْمِيِّ قَالَ دَخَلْتُ عَلَى أَبِي مُوسَى وَهُوَ
يَأْكُلُ لَحْمَ دَجَاجٍ وَسَاقَ الْحَدِيثَ بِنَحْوِ
حَدِيثِهِمْ وَزَادَ فِيهِ قَالَ إِنِّي وَاللَّهِ مَا نَسِيتُهَا

[4268, 4267, 4266, 4265]

3098: زهدم سے مروی ہے کہ حضرت ابو موسیٰ
اشعریؓ بیان کرتے ہیں کہ ہم رسول اللہ ﷺ کے
پاس آپ سے سواری مانگنے آئے۔ آپ نے فرمایا
میرے پاس کچھ نہیں جو میں تمہیں سواری کے لئے
دوں۔ اللہ کی قسم میں تمہیں سوار نہیں کرا سکتا۔ پھر آپ
نے ہمیں سفید و سیاہ کوہان والے تین اونٹ بھجوائے۔
ہم نے کہا ہم رسول اللہ ﷺ کے پاس سواری لینے

3098{10} و حَدَّثَنَا إِسْحَقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ
أَخْبَرَنَا جَرِيرٌ عَنْ سُلَيْمَانَ التَّمِيمِيِّ عَنْ
ضُرَيْبِ بْنِ نَفِيرٍ الْقَيْسِيِّ عَنْ زَهْدَمِ عَنْ أَبِي
مُوسَى الْأَشْعَرِيِّ قَالَ أَتَيْتَنَا رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نَسْتَحْمِلُهُ فَقَالَ مَا عِنْدِي
مَا أَحْمِلُكُمْ وَاللَّهِ مَا أَحْمِلُكُمْ ثُمَّ بَعَثَ إِلَيْنَا
رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِثَلَاثَةِ

3098: اطراف : مسلم کتاب الایمان باب ندب من حلف يمينا فرأى غيره خيرا منها... 3095 ، 3096 ، 3097

تخریج : بخاری کتاب فرض الخمس باب ومن الدلیل علی ان الخمس لثواب المسلمین 3133 کتاب المغازی باب قدوم
الاشعریین واهل اليمن 4385 باب غزوة تبوك 4415 کتاب الذبائح والصيد باب لحم الدجاج 5518 کتاب الایمان والنذور باب
قول الله تعالى لا يؤاخذكم الله باللغو فی ایمانکم 6623 باب لا تحلفوا بآبائکم 6649 باب اليمين فيما لا يملك... 6678 ، 6680
کتاب کفارات الایمان باب الاستثناء فی الایمان 6718 باب الكفارة قبل الحنث وبعده 6721 کتاب التوحيد باب قول الله تعالى
والله خلقکم وما تعملون 7555 ابن ماجه کتاب الکفارات باب من حلف علی یمین فرأى غيره خيرا منها... 2107 ، 2108

آئے تھے۔ آپ نے قسم کھائی کہ ہمیں سواری نہیں دیں گے پھر ہم آپ کے پاس آئے اور آکر آپ کو بتایا۔ آپ نے فرمایا میں کوئی قسم نہیں کھاتا مگر جب دوسری بات کو اس سے بہتر دیکھتا ہوں تو وہ کرتا ہوں جو زیادہ بہتر ہو۔

ایک اور روایت میں ہے کہ حضرت ابو موسیٰ اشعری بیان کرتے ہیں کہ ہم پیدل تھے ہم اللہ کے نبی ﷺ کے پاس سواری مانگنے آئے تھے۔

ذُو دُبُعِ الدَّرِيِّ فَقُلْنَا إِنَّا أَتَيْنَا رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نَسْتَحْمِلُهُ فَحَلَفَ أَنْ لَا يَحْمِلَنَا فَأَتَيْنَاهُ فَأَخْبَرْتَاهُ فَقَالَ إِنِّي لَا أَحْلِفُ عَلَى يَمِينٍ أَرَى غَيْرَهَا خَيْرًا مِنْهَا إِلَّا أَتَيْتُ الَّذِي هُوَ خَيْرٌ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ الْأَعْلَى التَّمِيمِيُّ حَدَّثَنَا الْمُعْتَمِرُ عَنْ أَبِيهِ حَدَّثَنَا أَبُو السَّلِيلِ عَنْ زَهْدَمٍ يُحَدِّثُهُ عَنْ أَبِي مُوسَى قَالَ كُنَّا مُشَاةً فَأَتَيْنَا نَبِيَّ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نَسْتَحْمِلُهُ بِنَحْوِ

حَدِيثِ جَرِيرٍ [4270, 4269]

3099: حضرت ابو ہریرہ سے روایت ہے وہ کہتے ہیں ایک شخص نبی ﷺ کے پاس رات دیر تک رہا۔ وہ اپنے گھر والوں کے پاس واپس آیا تو بچوں کو سوتے پایا۔ اس کی بیوی اس کے پاس اس کا کھانا لائی۔ اس نے قسم کھائی کہ وہ اپنے بچوں (کے نہ کھانے) کی وجہ سے کھانا نہیں کھائے گا۔ پھر اس کی رائے بنی تو اس نے کھانا کھالیا۔ پھر رسول اللہ ﷺ کے پاس آکر اس واقعہ کا ذکر کیا۔ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا جس نے کوئی قسم کھائی پھر اس کے برعکس بات کو بہتر جانا تو وہ اسے کر لے اور اپنی قسم کا کفارہ ادا کر دے۔

3099 {11} حَدَّثَنِي زُهَيْرُ بْنُ حَرْبٍ حَدَّثَنَا مَرْوَانُ بْنُ مُعَاوِيَةَ الْفَزَارِيُّ أَخْبَرَنَا يَزِيدُ بْنُ كَيْسَانَ عَنْ أَبِي حَازِمٍ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ أَعْتَمَ رَجُلٌ عِنْدَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ثُمَّ رَجَعَ إِلَى أَهْلِهِ فَوَجَدَ الصَّبِيَّةَ قَدْ نَامُوا فَأَتَاهُ أَهْلُهُ بِطَعَامِهِ فَحَلَفَ لَا يَأْكُلُ مِنْ أَجْلِ صَبِيَّتِهِ ثُمَّ بَدَأَ لَهُ فَأَكَلَ فَأَتَى رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَذَكَرَ ذَلِكَ لَهُ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَنْ حَلَفَ عَلَى يَمِينٍ فَرَأَى غَيْرَهَا خَيْرًا مِنْهَا

3099 : اطراف : مسلم کتاب الایمان باب ندب من حلف یمینا فرأى غیرها خیرا منها ... 4000 ، 4001 ، 4002 ،

4003 ، 4004 ، 4005

تخریج : ترمذی کتاب النور والایمان باب ما جاء فی الکفارة قبل الحنث 1530 نسائی کتاب الایمان و النور الکفارة بعد

الحنث 3785 ، 3786 ، 3787 ، 3789 ، 3790 ، 3791 ابن ماجه کتاب الکفارات باب من حلف علی یمین 2108

فَلْيَأْتَهَا وَيُكْفِّرَ عَنْ يَمِينِهِ [4271]

3100 {12} و حَدَّثَنِي أَبُو الطَّاهِرِ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ وَهْبٍ أَخْبَرَنِي مَالِكٌ عَنْ سُهَيْلِ بْنِ أَبِي صَالِحٍ عَنْ أَبِيهِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ مَنْ حَلَفَ عَلَى يَمِينٍ فَرَأَى غَيْرَهَا خَيْرًا مِنْهَا فَلْيُكْفِرْ عَنْ يَمِينِهِ وَيُفْعَلْ [4272]

3100: حضرت ابو ہریرہؓ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا جس نے کوئی قسم کھائی پھر اس نے کوئی دوسری چیز کو بہتر جانا وہ اپنی قسم کا کفارہ دے اور وہ (کام) کر لے۔

3101 {13} و حَدَّثَنِي زُهَيْرُ بْنُ حَرْبٍ حَدَّثَنَا ابْنُ أَبِي أُوَيْسٍ حَدَّثَنِي عَبْدُ الْعَزِيزِ بْنُ الْمُطَّلِبِ عَنْ سُهَيْلِ بْنِ أَبِي صَالِحٍ عَنْ أَبِيهِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَنْ حَلَفَ عَلَى يَمِينٍ فَرَأَى غَيْرَهَا خَيْرًا مِنْهَا فَلْيَأْتِ الَّذِي هُوَ خَيْرٌ وَيُكْفِرْ عَنْ يَمِينِهِ [14] وَ حَدَّثَنِي الْقَاسِمُ بْنُ زَكَرِيَاءَ حَدَّثَنَا خَالِدُ بْنُ مَخْلَدٍ حَدَّثَنِي سُلَيْمَانُ يَعْنِي ابْنَ بِلَالٍ حَدَّثَنِي

3101: حضرت ابو ہریرہؓ سے روایت ہے وہ کہتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا جس نے قسم کھائی پھر اس نے دوسری چیز کو بہتر جانا تو وہ اس کو بجلائے جو بہتر ہے اور اپنی قسم کا کفارہ دے دے۔

ایک اور روایت میں (وَلْيُكْفِرْ عَنْ يَمِينِهِ كَيْ بَجَاءَ) فَلْيُكْفِرْ يَمِينَهُ وَيُفْعَلِ الَّذِي هُوَ خَيْرٌ کے الفاظ ہیں۔ یعنی اپنی قسم کا کفارہ دے اور وہ کرے جو زیادہ بہتر ہے۔

3100: اطراف: مسلم کتاب الایمان باب ندب من حلف يمينا فرأى غيرها خيرا منها ... 3099 ، 4001 ، 4002 ،

4003 ، 4004 ، 4005

تخریج: ترمذی کتاب النذور والایمان باب ما جاء في الكفارة قبل الحنث 1530 نسائی کتاب الایمان و النذور الكفارة بعد

الحنث 3785 ، 3786 ، 3787 ، 3789 ، 3790 ، 3791 ابن ماجه کتاب الكفارات باب من حلف على يمين 2108

3101: اطراف: مسلم کتاب الایمان باب ندب من حلف يمينا فرأى غيرها خيرا منها ... 4000 ، 4001 ، 4002 ،

4003 ، 4004 ، 4005

تخریج: ترمذی کتاب النذور والایمان باب ما جاء في الكفارة قبل الحنث 1530 نسائی کتاب الایمان و النذور الكفارة بعد

الحنث 3785 ، 3786 ، 3787 ، 3789 ، 3790 ، 3791 ابن ماجه کتاب الكفارات باب من حلف على يمين 2108

سُهَيْلٌ فِي هَذَا الْإِسْنَادِ بِمَعْنَى حَدِيثِ
مَالِكٍ فَلْيَكْفُرْ يَمِينَهُ وَيَفْعَلِ الَّذِي هُوَ

خَيْرٌ [4274, 4273]

3102: تمیم بن کُرفہ سے روایت ہے وہ کہتے ہیں کہ ایک سائل حضرت عدی بن حاتم کے پاس آیا اور خادم کی قیمت (ادا کرنے) کے لئے ان سے خرچ مانگا یا خادم کی قیمت کا کچھ حصہ۔ انہوں نے کہا میرے پاس تو کچھ نہیں جو میں تمہیں دوں سوائے میری زرہ اور میرے خود کے۔ میں اپنے گھر والوں کو لکھ دیتا ہوں کہ وہ تمہیں وہ رقم دے دیں۔ راوی کہتے ہیں وہ راضی نہ ہوا۔ حضرت عدی ناراض ہو گئے اور کہا اللہ کی قسم میں تمہیں کچھ نہ دوں گا۔ پھر وہ شخص (اسی پر) راضی ہو گیا تو (حضرت عدی) نے کہا سنو! اللہ کی قسم اگر میں نے رسول اللہ ﷺ کو یہ فرماتے ہوئے نہ سنا ہوتا کہ جو تم کھائے پھر اس سے زیادہ اللہ کے تقویٰ کی بات دیکھے تو وہ تقویٰ والی بات کرے۔ تو میں اپنی قسم نہ توڑتا۔

3102 {15} حَدَّثَنَا قُتَيْبَةُ بْنُ سَعِيدٍ حَدَّثَنَا جَرِيرٌ عَنْ عَبْدِ الْعَزِيزِ يَعْنِي ابْنَ رُفَيْعٍ عَنْ تَمِيمِ بْنِ طَرْفَةَ قَالَ جَاءَ سَائِلٌ إِلَى عَدِيِّ بْنِ حَاتِمٍ فَسَأَلَهُ نَفَقَةً فِي ثَمَنِ خَادِمٍ أَوْ فِي بَعْضِ ثَمَنِ خَادِمٍ فَقَالَ لَيْسَ عِنْدِي مَا أُعْطِيكَ إِلَّا دَرْعِي وَمَغْفِرِي فَأَكْتُبُ إِلَيَّ أَهْلِي أَنْ يُعْطُوا كَهَا قَالَ فَلَمْ يَرْضَ فَعَضِبَ عَدِيٌّ فَقَالَ أَمَا وَاللَّهِ لَا أُعْطِيكَ شَيْئًا ثُمَّ إِنَّ الرَّجُلَ رَضِيَ فَقَالَ أَمَا وَاللَّهِ لَوْلَا أَنِّي سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ مَنْ حَلَفَ عَلَى يَمِينٍ ثُمَّ رَأَى أَتَقَى لِلَّهِ مِنْهَا فَلْيَأْتِ التَّقْوَى مَا حَنَنْتُ يَمِينِي [4275]

3103: حضرت عدی بن حاتم بیان کرتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا جو کوئی قسم کھائے پھر وہ

3103 {16} وَ حَدَّثَنَا عُبَيْدُ اللَّهِ بْنُ مُعَاذٍ حَدَّثَنَا أَبِي حَدَّثَنَا شُعْبَةُ عَنْ عَبْدِ الْعَزِيزِ بْنِ

3102 : اطراف : مسلم کتاب الایمان باب ندب من حلف یمینا فرأی غیرها خیرا منها ... 3099 ، 4000 ، 4001 ، 4003 ، 4004 ، 4005

تخریج : ترمذی کتاب النذور والایمان باب ما جاء فی الکفارة قبل الحنث 1530 نسائی کتاب الایمان والنذور الکفارة بعد الحنث 3785 ، 3786 ، 3787 ، 3789 ، 3790 ، 3791 ابن ماجه کتاب الکفارات باب من حلف علی یمین 2108

3103 : اطراف : مسلم کتاب الایمان باب ندب من حلف یمینا فرأی غیرها خیرا منها ... 3099 ، 4000 ، 4001 ، 4002 ، 4003 ، 4004 ، 4005 =

رُفِيعٌ عَنْ تَمِيمِ بْنِ طَرْفَةَ عَنْ عَدِيِّ بْنِ حَاتِمٍ
 قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
 مَنْ حَلَفَ عَلَى يَمِينٍ فَرَأَى غَيْرَهَا خَيْرًا
 مِنْهَا فَلْيَأْتِ الَّذِي هُوَ خَيْرٌ وَلْيَتْرُكْ
 يَمِينَهُ [4276]

3104: حضرت عدیؓ سے روایت ہے وہ کہتے ہیں
 رسول اللہ ﷺ نے فرمایا کہ جب تم میں سے کوئی قسم
 کھائے پھر اس سے بہتر بات دیکھے تو اس (قسم) کا
 کفارہ دے اور وہ کر لے جو بہتر ہو۔

3104 {17} حَدَّثَنِي مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ
 نُمَيْرٍ وَمُحَمَّدُ بْنُ طَرِيفِ الْبَجَلِيِّ وَاللَّفْظُ
 لِابْنِ طَرِيفٍ قَالَا حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ فَضِيلٍ
 عَنِ الْأَعْمَشِ عَنْ عَبْدِ الْعَزِيزِ بْنِ رُفَيْعٍ عَنْ
 تَمِيمِ الطَّائِيِّ عَنْ عَدِيِّ قَالَ قَالَ رَسُولُ
 اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا حَلَفَ
 أَحَدُكُمْ عَلَى الْيَمِينِ فَرَأَى خَيْرًا مِنْهَا
 فَلْيُكْفِرْهَا وَلْيَأْتِ الَّذِي هُوَ خَيْرٌ وَحَدَّثَنَا
 مُحَمَّدُ بْنُ طَرِيفٍ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ فَضِيلٍ
 عَنِ الشَّيْبَانِيِّ عَنْ عَبْدِ الْعَزِيزِ بْنِ رُفَيْعٍ عَنْ
 تَمِيمِ الطَّائِيِّ عَنْ عَدِيِّ بْنِ حَاتِمٍ أَنَّهُ سَمِعَ
 النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ
 ذَلِكَ [4277, 4278]

= تخريج : ترمذی کتاب النذور والایمان باب ما جاء فی الکفارة قبل الحنث 1530 نسائی کتاب الایمان و النذور الکفارة

بعد الحنث 3785، 3786، 3787، 3789، 3790، 3791 ابن ماجه کتاب الکفارات باب من حلف علی یمین 2108

3104 : اطراف : مسلم کتاب الایمان باب ندب من حلف یمینا فرأى غیرها خیرا منها ... 3099 ، 4000 ، 4001 ،
 4002

تخريج : ترمذی کتاب النذور والایمان باب ما جاء فی الکفارة قبل الحنث 1530 نسائی کتاب الایمان و النذور الکفارة بعد

الحنث 3785 ، 3786 ، 3787 ، 3789 ، 3790 ، 3791 ابن ماجه کتاب الکفارات باب من حلف علی یمین 2108

3105 {18} حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْمُثَنَّى وَابْنُ بَشَّارٍ قَالَا حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ جَعْفَرٍ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ عَنْ سَمَاكِ بْنِ حَرْبٍ عَنْ تَمِيمِ بْنِ طَرْفَةَ قَالَ سَمِعْتُ عَدِيَّ بْنَ حَاتِمٍ وَأَتَاهُ رَجُلٌ يَسْأَلُهُ مَائَةَ دِرْهِمٍ فَقَالَ تَسْأَلُنِي مَائَةَ دِرْهِمٍ وَأَنَا ابْنُ حَاتِمٍ وَاللَّهِ لَا أُعْطِيكَ ثُمَّ قَالَ لَوْلَا أَنِّي سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ مَنْ حَلَفَ عَلَى يَمِينٍ ثُمَّ رَأَى خَيْرًا مِنْهَا فَلْيَأْتِ الَّذِي هُوَ خَيْرٌ حَدَّثَنِي مُحَمَّدُ بْنُ حَاتِمٍ حَدَّثَنَا بِهِ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ حَدَّثَنَا سَمَاكُ بْنُ حَرْبٍ قَالَ سَمِعْتُ تَمِيمَ بْنَ طَرْفَةَ قَالَ سَمِعْتُ عَدِيَّ بْنَ حَاتِمٍ أَنَّ رَجُلًا سَأَلَهُ فَذَكَرَ مِثْلَهُ وَزَادَ وَلَكَ

3105: تميم بن طرفة کہتے ہیں کہ میں نے حضرت عدی بن حاتم سے سنا جبکہ ان کے پاس ایک شخص سو درہم مانگنے آیا۔ انہوں نے کہا تم مجھ سے (صرف) سو درہم مانگتے ہو اور میں حاتم (طائی) کا بیٹا ہوں۔ اللہ کی قسم میں تمہیں نہ دوں گا پھر وہ کہنے لگے اگر میں نے رسول اللہ ﷺ کو یہ فرماتے نہ سنا ہوتا کہ جو شخص کسی بات پر قسم کھائے پھر اس سے بہتر بات دیکھے تو وہ کرے جو بہتر ہے۔

ایک اور روایت میں (وَأَتَاهُ رَجُلٌ يَسْأَلُ كِي بَجَائِ) إِنَّ رَجُلًا سَأَلَهُ كِي الْفَاطِ هِي۔ يَاضَافِ هِي۔ بِي هِي كِي يَ چار سو تمہارے لئے میرا عطیہ ہیں۔

أَرْبَعِمِائَةٍ فِي عَطَائِي [4280, 4279]

3106 {19} حَدَّثَنَا شَيْبَانُ بْنُ فَرُّوخٍ حَدَّثَنَا جَرِيرُ بْنُ حَازِمٍ حَدَّثَنَا الْحَسَنُ حَدَّثَنَا عَبْدُ

3106: حضرت عبد الرحمان بن سمرہ بیان کرتے ہیں کہ مجھے رسول اللہ ﷺ نے فرمایا کہ اے

3105 : اطراف : مسلم کتاب الایمان باب ندب من حلف یمینا فرأی غیرها خیرا منها ... 3099 ، 4000 ، 4001
4002 ، 4003 ، 4004

تخریج : ترمذی کتاب النذور والایمان باب ما جاء فی الکفارة قبل الحنث 1530 نسائی کتاب الایمان والنذور الکفارة بعد الحنث 3785 ، 3786 ، 3787 ، 3789 ، 3790 ، 3791 ابن ماجه کتاب الکفارات باب من حلف علی یمین 2108

3106 : اطراف : مسلم کتاب الامارة باب النهی عن طلب الامارة والحرص علیها 3387

تخریج : بخاری کتاب الایمان والنذور باب قول الله تعالی لا یؤاخذکم الله باللغو فی ایمانکم 6622 کتاب کفارات الایمان باب الکفارة قبل الحنث وبعده 6722 کتاب الاحکام باب من لم یسأل الامارة اعانه الله علیها ... 7146 باب من سأل الامارة وکل الیها ... 7147 ترمذی کتاب النذور والایمان باب ما جاء فیمن حلف علی یمین فرأی غیرها خیرا منها 1529 نسائی کتاب الایمان والنذور باب الکفارة قبل الحنث 3782 ، 3783 ، 3784 کتاب آداب القضاة النهی عن مسألة الامارة 5384 ابو داؤد

کتاب الخراج والفتی والامارة باب ما جاء فی طلب الامارة 2929

عبدالرحمان بن سمرہ! (کبھی) امارت طلب نہ کرنا کیونکہ اگر تجھے مانگنے پر یہ (امارت) دی گئی تو تمہیں اس کا ذمہ دار قرار دیا جائے گا اور اگر بن مانگے یہ تمہیں دی گئی تو اس پر تمہاری مدد کی جائے گی اور جب تم قسم کھاؤ پھر دوسری بات اس سے بہتر دیکھو تو اپنی قسم کا کفارہ دے دو اور وہ کر لو جو بہتر ہے۔ ایک اور روایت میں الْإِمَارَةُ کا ذکر نہیں ہے۔

الرَّحْمَنُ بْنُ سَمُرَةَ قَالَ قَالَ لِي رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَا عَبْدَ الرَّحْمَنِ بْنِ سَمُرَةَ لَا تَسْأَلِ الْإِمَارَةَ فَإِنَّكَ إِن أُعْطِيَتْهَا عَنْ مَسْأَلَةٍ وَكُلْتَ إِلَيْهَا وَإِنْ أُعْطِيَتْهَا عَنْ غَيْرِ مَسْأَلَةٍ أَعْنَتْ عَلَيْهَا وَإِذَا حَلَفْتَ عَلَى يَمِينٍ فَرَأَيْتَ غَيْرَهَا خَيْرًا مِنْهَا فَكَفَّرَ عَنْ يَمِينِكَ وَآتَى الَّذِي هُوَ خَيْرٌ قَالَ أَبُو أَحْمَدَ الْجُلُودِيُّ حَدَّثَنَا أَبُو الْعَبَّاسِ الْمَاسَرَجِيُّ حَدَّثَنَا شَيْبَانُ بْنُ فَرُّوخَ بِهَذَا الْحَدِيثِ حَدَّثَنِي عَلِيُّ بْنُ حُجْرٍ السَّعْدِيُّ حَدَّثَنَا هُشَيْمٌ عَنْ يُونُسَ وَمَنْصُورٍ وَحَمِيدٍ ح وَحَدَّثَنَا أَبُو كَامِلٍ الْجَحْدَرِيُّ حَدَّثَنَا حَمَادُ بْنُ زَيْدٍ عَنْ سِمَاكِ بْنِ عَطِيَّةٍ وَيُونُسَ بْنِ عُبَيْدٍ وَهَشَامِ بْنِ حَسَّانٍ فِي آخِرِينَ ح وَحَدَّثَنَا عُبَيْدُ اللَّهِ بْنُ مُعَاذٍ حَدَّثَنَا الْمُعْتَمِرُ عَنْ أَبِيهِ ح وَحَدَّثَنَا عُقْبَةُ بْنُ مُكْرَمِ الْعَمِّيِّ حَدَّثَنَا سَعِيدُ بْنُ عَامِرٍ عَنْ سَعِيدِ بْنِ قَتَادَةَ كُلُّهُمْ عَنِ الْحَسَنِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ سَمُرَةَ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِهَذَا الْحَدِيثِ وَلَيْسَ فِي حَدِيثِ الْمُعْتَمِرِ

عَنْ أَبِيهِ ذَكَرَ الْإِمَارَةَ [4282, 4281]

[4]9: بَابُ يَمِينُ الْحَالِفِ عَلَى نِيَّةِ الْمُسْتَحْلِفِ

باب: قسم کھانے والے کی قسم، قسم لینے والے کی نیت کے مطابق ہوگی

3107 {20} حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ يَحْيَى وَعَمْرُو
النَّاقِدُ قَالَ يَحْيَى أَخْبَرَنَا هُشَيْمُ بْنُ بَشِيرٍ
عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي صَالِحٍ وَقَالَ عَمْرُو
حَدَّثَنَا هُشَيْمُ بْنُ بَشِيرٍ أَخْبَرَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ
أَبِي صَالِحٍ عَنْ أَبِيهِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ
رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَمِينُكَ
عَلَى مَا يُصَدِّقُكَ عَلَيْهِ صَاحِبُكَ وَقَالَ
عَمْرُو وَيُصَدِّقُكَ بِهِ صَاحِبُكَ [4283]

3107: حضرت ابو ہریرہؓ سے روایت ہے وہ کہتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا تمہاری قسم اس پر ہے جس پر تمہارا ساتھی تمہاری تصدیق کرے۔
راوی عمرو کی روایت میں (يُصَدِّقُكَ عَلَيْهِ صَاحِبُكَ كِي بَجَائِ) يُصَدِّقُكَ بِهِ صَاحِبُكَ کے الفاظ ہیں۔

3108 {21} وَحَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ
حَدَّثَنَا يَزِيدُ بْنُ هَارُونَ عَنْ هُشَيْمِ بْنِ عَبْدِ
بْنِ أَبِي صَالِحٍ عَنْ أَبِيهِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ
قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
الْيَمِينُ عَلَى نِيَّةِ الْمُسْتَحْلِفِ [4284]

3108: حضرت ابو ہریرہؓ سے روایت ہے وہ کہتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا کہ قسم، حلف لینے والے کی نیت کے مطابق ہوگی۔

3107 : اطراف : مسلم کتاب الایمان باب یمن الحالف علی نية المستحلف 4008

تخریج : ترمذی کتاب الاحکام باب ماجاء ان اليمين علی ما يصدقہ صاحبه 1354 ابوداؤد کتاب الایمان والنذور باب

المعارض فی الایمان 3254، 3255 ابن ماجه کتاب الکفرات باب من وری فی یمینہ 2119، 2120، 2121

3108 : اطراف : مسلم کتاب الایمان باب یمن الحالف علی نية المستحلف 4007

تخریج : ترمذی کتاب الاحکام باب ماجاء ان اليمين علی ما يصدقہ صاحبه 1354 ابوداؤد کتاب الایمان والنذور باب

المعارض فی الایمان 3254، 3255 ابن ماجه کتاب الکفرات باب من وری فی یمینہ 2119، 2120، 2121

[5]10: بَابُ الْاِسْتِثْنَاءِ

استثناء (یعنی انشاء اللہ کہنے) کا بیان

- 3109 {22} حَدَّثَنِي أَبُو الرَّبِيعِ الْعَتَكِيُّ وَأَبُو كَامِلٍ الْجَحْدَرِيُّ فَضَيْلُ بْنُ حُسَيْنٍ وَاللَّفْظُ لِأَبِي الرَّبِيعِ قَالَ حَدَّثَنَا حَمَّادٌ وَهُوَ ابْنُ زَيْدٍ حَدَّثَنَا أَيُّوبُ عَنْ مُحَمَّدٍ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ كَانَ لَسُلَيْمَانَ سْتُونَ امْرَأَةٌ فَقَالَ لَأَطُوفَنَّ عَلَيْهِنَّ اللَّيْلَةَ فَتَحْمِلُ كُلُّ وَاحِدَةٍ مِنْهُنَّ فَتَلِدُ كُلُّ وَاحِدَةٍ مِنْهُنَّ غُلَامًا فَارِسًا يُقَاتِلُ فِي سَبِيلِ اللَّهِ فَلَمْ تَحْمِلْ مِنْهُنَّ إِلَّا وَاحِدَةً فَوَلَدَتْ نَصْفَ إِنْسَانٍ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَوْ كَانَ اسْتِثْنَى لَوَلَدَتْ كُلُّ وَاحِدَةٍ مِنْهُنَّ غُلَامًا فَارِسًا يُقَاتِلُ فِي سَبِيلِ اللَّهِ [4285]
- 3110 {23} وَحَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبَّادٍ وَابْنُ أَبِي عُمَرَ وَاللَّفْظُ لِابْنِ أَبِي عُمَرَ قَالَ حَدَّثَنَا
- 3109: حضرت ابو ہریرہ بیان کرتے ہیں کہ حضرت سلیمان کی ساٹھ بیویاں تھیں۔ انہوں نے کہا کہ آج رات میں ضروران کے پاس جاؤں گا پھر ان میں سے ہر ایک حاملہ ہوگی اور ہر ایک شہ سوار لڑکا جنے گی جو اللہ کی راہ میں جنگ کرے گا۔ مگر ان عورتوں میں سے سوائے ایک کے کوئی حاملہ نہ ہوئی۔ اور اس نے بھی آدھے انسان کو جنم دیا۔ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا اگر سلیمان استثناء کرتے (یعنی انشاء اللہ کہتے) تو ضرور ہر عورت شہ سوار لڑکا خدا کی راہ میں لڑنے والا جنتی۔
- 3110: حضرت ابو ہریرہ سے روایت ہے نبی ﷺ نے فرمایا کہ سلیمان بن داؤد اللہ کے نبی نے کہا آج

3109 : اطراف : مسلم کتاب الایمان باب الاستثناء 4010 ، 4011 ، 4012

تخریج : بخاری کتاب احادیث الانبیاء باب قول الله تعالیٰ ووهبنا لداؤد سليمان 3424 ترمذی کتاب النذور والایمان باب ما جاء فی الاستثناء فی الیمین 532 نسائی کتاب الایمان والنذور اذا حلف فقال له رجل ان شاء الله 3831 ابن ماجه کتاب الکفارات باب الاستثناء فی الیمین 2104

3110 : اطراف : مسلم کتاب الایمان باب الاستثناء 4009 ، 4011 ، 4012

تخریج : بخاری کتاب احادیث الانبیاء باب قول الله تعالیٰ ووهبنا لداؤد سليمان 3424 ترمذی کتاب النذور والایمان باب ما جاء فی الاستثناء فی الیمین 1532 نسائی کتاب الایمان والنذور اذا حلف فقال له رجل ان شاء الله 3831

رات میں ستر عورتوں کے پاس جاؤنگا ان میں سے ہر ایک لڑکا جنے گی جو اللہ کی راہ میں لڑے گا ان کے ساتھی یا فرشتے نے کہا انشاء اللہ کہئے مگر انہوں نے نہ کہا اور وہ (سلیمان) بھول گئے چنانچہ ان کی بیویوں میں سے صرف ایک نے بچہ جنا وہ بھی ناقص لڑکا۔ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا اگر وہ انشاء اللہ کہتے تو ان کی بات سچی ہو جاتی اور یہ ان کی ضرورت پوری کرنے میں کام آتا۔

سُفْيَانُ عَنْ هِشَامِ بْنِ حُجَيْرٍ عَنْ طَاوُسٍ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ قَالَ سُلَيْمَانُ بْنُ دَاوُدَ نَبِيُّ اللَّهِ لَأَطُوفَنَّ اللَّيْلَةَ عَلَى سَبْعِينَ امْرَأَةً كُلَّهُنَّ تَأْتِي بَغْلَامٍ يُقَاتِلُ فِي سَبِيلِ اللَّهِ فَقَالَ لَهُ صَاحِبُهُ أَوِ الْمَلِكُ قُلْ إِنْ شَاءَ اللَّهُ فَلَمْ يَقُلْ وَنَسِيَ فَلَمْ تَأْتِ وَاحِدَةً مِنْ نِسَائِهِ إِلَّا وَاحِدَةً جَاءَتْ بِشِقِّ غُلَامٍ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَلَوْ قَالَ إِنْ شَاءَ اللَّهُ لَمْ يَحْنُثْ وَكَانَ دَرَكًا لَهُ فِي حَاجَتِهِ وَحَدَّثَنَا ابْنُ أَبِي عُمَرَ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ عَنْ أَبِي الزُّنَادِ عَنِ الْأَعْرَجِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِثْلَهُ أَوْ نَحْوَهُ [4287, 4286]

3111: حضرت ابو ہریرہ سے روایت ہے وہ کہتے ہیں کہ سلیمان بن داؤد نے کہا میں آج رات ستر بیویوں کے پاس جاؤنگا۔ ان میں سے ہر عورت لڑکا جنے گی جو اللہ کی راہ میں لڑے گا۔ ان سے کہا گیا آپ انشاء اللہ کہئے۔ انہوں نے ایسا نہیں کہا پھر وہ بیویوں کے پاس گئے۔ مگر ان میں سے سوائے ایک

3111 {24} وَحَدَّثَنَا عَبْدُ بْنُ حُمَيْدٍ أَخْبَرَنَا عَبْدُ الرَّزَّاقِ بْنُ هَمَّامٍ أَخْبَرَنَا مَعْمَرٌ عَنِ ابْنِ طَاوُسٍ عَنْ أَبِيهِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ سُلَيْمَانُ بْنُ دَاوُدَ لَأَطِيفَنَّ اللَّيْلَةَ عَلَى سَبْعِينَ امْرَأَةً تَلِدُ كُلُّ امْرَأَةٍ مِنْهُنَّ غُلَامًا يُقَاتِلُ فِي سَبِيلِ اللَّهِ فَقِيلَ لَهُ قُلْ إِنْ شَاءَ

3111 : اطراف : مسلم کتاب الایمان باب الاستثناء 4009 ، 4010 ، 4012

تخریج : بخاری کتاب احادیث الانبیاء باب قول اللہ تعالیٰ ووهبنا لداؤد سلیمان 3424 ترمذی کتاب النذور والایمان

باب ماجاء فی الاستثناء فی الیمین 1532 نسائی کتاب الایمان والنذور اذا حلف فقال له رجل ان شاء الله 3831

بیوی کے کسی کے اولاد نہ ہوئی۔ (اور وہ بھی) آدھا انسان۔ راوی کہتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا کہ اگر سلیمان انشاء اللہ کہتے تو ان کی بات سچی ہو جاتی اور یہ (قول) ان کی ضرورت پوری کرنے والا ہوتا۔

اللَّهُ فَلَمْ يَقُلْ فَاطَافَ بِهِنَّ فَلَمْ تَلِدْ مِنْهُنَّ إِلَّا امْرَأَةً وَاحِدَةً نَصَفَ إِنْسَانٌ قَالَ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَوْ قَالَ إِنْ شَاءَ اللَّهُ لَمْ يَحْنُثْ وَكَانَ دَرَكًا لِحَاجَتِهِ [4288]

3112: حضرت ابو ہریرہؓ کہتے ہیں کہ نبی ﷺ نے فرمایا سلیمان بن داؤد نے کہا آج رات میں تو سے بیویوں کے پاس جاؤں گا۔ ان میں سے ہر ایک شہسوار جنے گی جو اللہ کی راہ میں لڑے گا۔ ان کے ساتھی نے ان سے کہا آپ انشاء اللہ کہئے۔ انہوں نے انشاء اللہ نہیں کہا۔ وہ ان سب بیویوں کے پاس گئے مگر ان میں سے کوئی بھی حاملہ نہیں ہوئی۔ سوائے ایک کے جس نے آدھا مرد جنا اور اس کی قسم جس کے ہاتھ میں محمدؐ کی جان ہے اگر وہ انشاء اللہ کہتے تو وہ سب شہسوار ہو کر اللہ کی راہ میں جہاد کرتے۔

3112 {25} وَ حَدَّثَنِي زُهَيْرُ بْنُ حَرْبٍ حَدَّثَنَا شَبَابَةُ حَدَّثَنِي وَرْقَاءُ عَنْ أَبِي الزِّنَادِ عَنِ الْأَعْرَجِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ قَالَ سَلِيمَانُ بْنُ دَاوُدَ لَأَطُوفَنَّ اللَّيْلَةَ عَلَى تِسْعِينَ امْرَأَةً كُلُّهَا تَأْتِي بِفَارِسٍ يُقَاتِلُ فِي سَبِيلِ اللَّهِ فَقَالَ لَهُ صَاحِبُهُ قُلْ إِنْ شَاءَ اللَّهُ فَلَمْ يَقُلْ إِنْ شَاءَ اللَّهُ فَاطَافَ عَلَيْهِنَّ جَمِيعًا فَلَمْ تَحْمِلْ مِنْهُنَّ إِلَّا امْرَأَةً وَاحِدَةً فَجَاءَتْ بِشِقِّ رَجُلٍ وَابْنِ الْمَذْيَنِيِّ نَفْسُ مُحَمَّدٍ بِيَدِهِ لَوْ قَالَ إِنْ شَاءَ اللَّهُ لَجَاهِدُوا فِي سَبِيلِ اللَّهِ فَرُسَانًا أَجْمَعُونَ وَ حَدَّثَنِي سُوَيْدُ بْنُ سَعِيدٍ حَدَّثَنَا حَفْصُ بْنُ مَيْسَرَةَ عَنْ مُوسَى بْنِ عُقْبَةَ عَنْ أَبِي الزِّنَادِ بِهَذَا الْإِسْنَادِ مِثْلَهُ غَيْرَ أَنَّهُ قَالَ كُلُّهَا تَحْمِلُ غُلَامًا يُجَاهِدُ فِي سَبِيلِ اللَّهِ [4290, 4289]

ایک اور روایت میں (کُلُّهَا تَأْتِي بِفَارِسٍ يُقَاتِلُ فِي سَبِيلِ اللَّهِ كِي بَجَائِ) کُلُّهَا تَحْمِلُ غُلَامًا يُجَاهِدُ فِي سَبِيلِ اللَّهِ کے الفاظ ہیں۔ یعنی ان بیویوں میں سے ہر ایک کو ایسے لڑکے کا حمل ہوگا جو اللہ کی راہ میں جہاد کرے گا۔

3112 : اطراف : مسلم کتاب الایمان باب الاستثناء 4009 ، 4010 ، 4011

تخریج : بخاری کتاب احادیث الانبیاء باب قول اللہ تعالیٰ ووهنا لداؤد سلیمان 3424 ترمذی کتاب النذور والایمان

باب ماجاء فی الاستثناء فی الیمین 1532 نسائی کتاب الایمان والنذور اذا حلف فقال له رجل ان شاء الله 3831

[6]11: بَاب: النَّهْيُ عَنِ الْإِصْرَارِ عَلَى الْيَمِينِ فِيمَا يَتَأَذَى بِهِ

أَهْلُ الْحَالِفِ مِمَّا لَيْسَ بِحَرَامٍ

باب: ایسی قسم پر اصرار کی ممانعت جس سے قسم کھانے والے کے گھر والوں کو تکلیف ہو اور وہ (کام) حرام میں سے نہ ہو

3113 {26} حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ رَافِعٍ حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّزَّاقِ حَدَّثَنَا مَعْمَرٌ عَنْ هَمَّامِ بْنِ مُنَبِّهٍ قَالَ هَذَا مَا حَدَّثَنَا أَبُو هُرَيْرَةَ عَنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَذَكَرَ أَحَادِيثَ مِنْهَا وَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَاللَّهِ لَأَنْ يَلْجَأَ أَحَدُكُمْ بِيَمِينِهِ فِي أَهْلِهِ آثَمَ لَهُ عِنْدَ اللَّهِ مِنْ أَنْ يُعْطِيَ كَفَّارَتَهُ الَّتِي فَرَضَ اللَّهُ [4291]

3113: ہمام بن منبہ سے روایت ہے وہ کہتے ہیں کہ یہ وہ احادیث ہیں جو حضرت ابو ہریرہؓ نے رسول اللہ ﷺ سے روایت کرتے ہوئے ہم سے بیان کیں اور انہوں نے کچھ احادیث کا ذکر کیا جن میں سے (ایک یہ) ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا اگر تم میں سے کوئی اپنے اہل کے متعلق اپنی قسم پر مصر ہو تو وہ اللہ کے نزدیک گناہ گار ہے بہ نسبت اس کے کہ وہ کفارہ دے دے جو اللہ نے فرض کیا ہے۔

[7]12: بَاب: نَذْرُ الْكَافِرِ وَمَا يَفْعَلُ فِيهِ إِذَا أَسْلَمَ

باب: کافر کی نذر اور جب وہ مسلمان ہو جائے تو اس بارہ میں کیا کرے

3114 {27} حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ أَبِي بَكْرٍ الْمُقَدَّمِيُّ وَمُحَمَّدُ بْنُ الْمُثَنَّى وَزُهَيْرُ بْنُ حَرْبٍ وَاللَّفْظُ لَزُهَيْرٍ قَالُوا حَدَّثَنَا يَحْيَى وَهُوَ ابْنُ سَعِيدِ الْقَطَّانِ عَنْ عُبَيْدِ اللَّهِ قَالَ أَخْبَرَنِي نَافِعٌ عَنْ ابْنِ عُمَرَ أَنَّ عُمَرَ قَالَ يَا

3114: حضرت ابن عمرؓ سے روایت ہے کہ حضرت عمرؓ نے کہا یا رسول اللہ! میں نے جاہلیت میں نذر مانی تھی کہ میں ایک رات مسجد حرام میں اعتکاف کروں گا آپ نے فرمایا اپنی نذر پوری کرو۔ ایک اور روایت میں (أَنْ أَعْتَكِفَ لَيْلَةً كِي

3113: تخريج: بخاری كتاب الایمان والنذور باب قول الله تعالى لا يؤاخذكم الله باللغو في ايمانكم 6625 ، 6626 ابن

ماجه كتاب الكفارات باب النهي ان يستلج الرجل في يمينه ولا يكفر 2114

3114: اطراف: مسلم كتاب الایمان باب نذر الكافر وما يفعل فيه اذا اسلم 4015 =

رَسُولَ اللَّهِ إِنِّي نَذَرْتُ فِي الْجَاهِلِيَّةِ أَنْ
 أَعْتَكِفَ لَيْلَةً فِي الْمَسْجِدِ الْحَرَامِ قَالَ
 فَأَوْفَ بِنَذْرِكَ وَ حَدَّثَنَا أَبُو سَعِيدٍ الْأَشْجِيُّ
 حَدَّثَنَا أَبُو أُسَامَةَ ح وَ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ
 الْمُثَنَّى حَدَّثَنَا عَبْدُ الْوَهَّابِ يَعْنِي الثَّقَفِيُّ ح
 وَ حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ وَ مُحَمَّدُ بْنُ
 الْعَلَاءِ وَ إِسْحَقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ جَمِيعًا عَنْ
 حَفْصِ بْنِ غِيَاثٍ ح وَ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ
 عَمْرٍو وَ بَنِي جَبَلَةَ بْنِ أَبِي رَوَادٍ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ
 بْنُ جَعْفَرٍ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ كُلُّهُمْ عَنْ عُبَيْدِ اللَّهِ
 عَنْ نَافِعٍ عَنِ ابْنِ عُمَرَ وَ قَالَ حَفْصٌ مِنْ
 بَيْنِهِمْ عَنْ عُمَرَ بِهَذَا الْحَدِيثِ أَمَّا أَبُو
 أُسَامَةَ وَ الثَّقَفِيُّ فَفِي حَدِيثِهِمَا اِعْتِكَافُ
 لَيْلَةً وَأَمَّا فِي حَدِيثِ شُعْبَةَ فَقَالَ جَعَلَ عَلَيْهِ
 يَوْمًا يَعْتَكِفُهُ وَلَيْسَ فِي حَدِيثِ حَفْصِ
 ذِكْرُ يَوْمٍ وَلَا لَيْلَةٍ [4292, 4293]

= تخریج : بخاری کتاب الاعتکاف باب الاعتکاف لیلا 2032 باب من لم یر علیه اذا اعتکف صوما 2042 باب اذا نذر فی
 الجاهلیة ان یرتکف ثم اسلم 2043 کتاب فرض الخمس باب ما کان النبی ﷺ یعطى المؤلفه قلوبهم 3144 کتاب المغازی باب
 قول الله تعالی و یوم حنین اذا اعجبتکم کفرتکم ... 4320 کتاب الایمان والنذور باب اذا نذر او حلف ان لا یکلم انسانا فی الجاهلیة
 ثم اسلم 6697 ترمذی کتاب النذور والایمان باب ماجاء فی وفاء النذر 1539 نسائی کتاب الایمان والنذور اذا نذر ثم اسلم
 قبل ان یفی 3820 ، 3821 ، 3822 ابن ماجه کتاب الصیام باب فی اعتکاف یوم او لیلة 1772

3115 {28} و حَدَّثَنِي أَبُو الطَّاهِرِ أَخْبَرَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ وَهَبٍ حَدَّثَنَا جَرِيرُ بْنُ حَازِمٍ أَنَّ أَيُّوبَ حَدَّثَهُ أَنَّ نَافِعًا حَدَّثَهُ أَنَّ عَبْدَ اللَّهِ بْنَ عُمَرَ حَدَّثَهُ أَنَّ عُمَرَ بْنَ الْخَطَّابِ سَأَلَ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَهُوَ بِالْجِعْرَانَةِ بَعْدَ أَنْ رَجَعَ مِنَ الطَّائِفِ فَقَالَ يَا رَسُولَ اللَّهِ إِنِّي نَذَرْتُ فِي الْجَاهِلِيَّةِ أَنْ أَعْتَكِفَ يَوْمًا فِي الْمَسْجِدِ الْحَرَامِ فَكَيْفَ تَرَى قَالَ أَذْهَبَ فَأَعْتَكِفَ يَوْمًا قَالَ وَكَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَدْ أَعْطَاهُ جَارِيَةً مِنَ الْخُمْسِ فَلَمَّا أَعْتَقَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ سَبَايَا النَّاسِ سَمِعَ عُمَرَ بْنَ الْخَطَّابِ أَصْوَاتَهُمْ يَقُولُونَ أَعْتَقْنَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ مَا هَذَا فَقَالُوا أَعْتَقَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ سَبَايَا النَّاسِ فَقَالَ عُمَرُ يَا عَبْدَ اللَّهِ أَذْهَبَ إِلَى تِلْكَ الْجَارِيَةِ

3115: حضرت عبداللہ بن عمرؓ بیان کرتے ہیں حضرت عمرؓ بن خطاب نے رسول اللہ ﷺ سے پوچھا جبکہ آپ طائف سے واپس آنے کے بعد جعرانہ میں تھے اور عرض کیا یا رسول اللہ! میں نے جاہلیت میں مسجد حرام میں ایک روز اعتکاف کرنے کی نذر مانی تھی آپ کا کیا ارشاد ہے؟ آپ نے فرمایا جاؤ اور ایک دن اعتکاف کرو، اور راوی کہتے ہیں رسول اللہ ﷺ نے انہیں خمس میں سے ایک لڑکی دی۔ جب رسول اللہ ﷺ نے لوگوں کے قیدی آزاد کیے اور حضرت عمرؓ نے ان کی آوازیں سنیں وہ کہہ رہے تھے۔ ہمیں رسول اللہ ﷺ نے آزاد کر دیا تو حضرت عمرؓ نے پوچھا کیا بات ہے؟ انہوں نے کہا رسول اللہ ﷺ نے لوگوں کے قیدی آزاد کر دیئے۔ تو حضرت عمرؓ نے کہا اے عبداللہ! تم اس لڑکی کے پاس جاؤ اور اسے آزاد کر دو۔

ایک اور روایت حضرت ابن عمرؓ سے مروی ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ جب نبی (ﷺ) حنین سے واپس تشریف لائے تو حضرت عمرؓ نے رسول اللہ ﷺ سے

3115 : اطراف : مسلم کتاب الایمان باب نذر الکافر وما یفعل فیہ اذا اسلم 4014

تخریج : بخاری کتاب الاعتکاف باب الاعتکاف لیل 2032 باب من لم یرو علیہ اذا اعتکف صوما 2042 باب اذا نذر فی الجاهلیة ان یتکف ثم اسلم 2043 کتاب فرض الخمس باب ما کان النبی ﷺ یعطی المؤلفة قلوبہم 3144 کتاب المغازی باب قول اللہ تعالیٰ و یوم حنین اذا عجبکم کفرکم ... 4320 کتاب الایمان والنذور باب اذا نذر او حلف ان لا یکلم انسانا فی الجاهلیة ثم اسلم 6697 ثم مذی کتاب النذور والایمان باب ماجاء فی وفاء النذر 1539 نسائی کتاب الایمان والنذور اذا نذر ثم اسلم قبل ان ینفی 3820 ، 3821 ، 3822 ابن ماجہ کتاب الصیام باب فی اعتکاف یوم او لیلۃ 1772

ایک نذر کے بارہ میں پوچھا جو انہوں نے جاہلیت میں ایک دن اعتکاف بیٹھنے کی مانی تھی۔ باقی روایت سابقہ روایت کی طرح ہے۔

نافع سے مروی ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ حضرت ابن عمرؓ کے سامنے رسول اللہ ﷺ کے جعرانہ سے (تشریف لے جا کر) عمرہ کرنے کا ذکر کیا گیا۔ انہوں نے کہا آپؐ نے وہاں سے عمرہ نہیں کیا۔ وہ کہتے ہیں کہ حضرت عمرؓ نے جاہلیت میں ایک رات اعتکاف بیٹھنے کی نذر مانی تھی۔ باقی روایت سابقہ روایت کی طرح ہے۔

ایک روایت میں اِعْتِكَافِ يَوْمٍ کے الفاظ ہیں۔

فَخَلَّ سَبِيلَهَا وَ حَدَّثَنَا عَبْدُ بْنُ حُمَيْدٍ أَخْبَرَنَا
عَبْدُ الرَّزَّاقِ أَخْبَرَنَا مَعْمَرٌ عَنْ أَيُّوبَ عَنْ
نَافِعٍ عَنْ ابْنِ عُمَرَ قَالَ لَمَّا قَفَلَ النَّبِيُّ مِنْ
حُنَيْنٍ سَأَلَ عُمَرُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ
وَسَلَّمَ عَنْ نَذْرٍ كَانَ نَذَرَهُ فِي الْجَاهِلِيَّةِ
اعْتِكَافِ يَوْمٍ ثُمَّ ذَكَرَ بِمَعْنَى حَدِيثِ جَرِيرِ
بْنِ حَازِمٍ وَ حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ عَبْدِ الضَّبِيِّ
حَدَّثَنَا حَمَادُ بْنُ زَيْدٍ حَدَّثَنَا أَيُّوبُ عَنْ نَافِعٍ
قَالَ ذَكَرَ عِنْدَ ابْنِ عُمَرَ عُمَرَةُ رَسُولَ اللَّهِ
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِنَ الْجَعْرَانَةِ فَقَالَ
لَمْ يَعْتَمِرْ مِنْهَا قَالَ وَكَانَ عُمَرُ نَذَرَ
اعْتِكَافِ لَيْلَةٍ فِي الْجَاهِلِيَّةِ ثُمَّ ذَكَرَ نَحْوَ
حَدِيثِ جَرِيرِ بْنِ حَازِمٍ وَمَعْمَرٍ عَنْ أَيُّوبَ وَ
حَدَّثَنِي عَبْدُ اللَّهِ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ الدَّارِمِيُّ
حَدَّثَنَا حَجَّاجُ بْنُ الْمُنْهَالِ حَدَّثَنَا حَمَادُ عَنْ
أَيُّوبَ ح وَ حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ خَلْفٍ حَدَّثَنَا
عَبْدُ الْأَعْلَى عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ إِسْحَقَ كِلَاهُمَا
عَنْ نَافِعٍ عَنْ ابْنِ عُمَرَ بِهَذَا الْحَدِيثِ فِي
النَّذْرِ وَفِي حَدِيثِهِمَا جَمِيعًا اِعْتِكَافُ

[4297, 4296, 4295, 4294] يَوْمٍ

[8]13: بَابُ صُحْبَةِ الْمَمَالِكِ وَكَفَّارَةِ مَنْ لَطَمَ عَبْدَهُ

غلاموں سے معاشرت اور جو غلام کو تھپڑ مارے اس کے کفارہ کا بیان

3116 {29} حَدَّثَنِي أَبُو كَامِلٍ فَضِيلُ بْنُ حُسَيْنٍ الْجَحْدَرِيُّ حَدَّثَنَا أَبُو عَوَانَةَ عَنْ فِرَاسٍ عَنْ ذُكْوَانَ أَبِي صَالِحٍ عَنْ زَادَانَ أَبِي عُمَرَ قَالَ أَتَيْتُ ابْنَ عُمَرَ وَقَدْ أَعْتَقَ مَمْلُوكًا قَالَ فَأَخَذَ مِنَ الْأَرْضِ عُوْدًا أَوْ شَيْئًا فَقَالَ مَا فِيهِ مِنَ الْأَجْرِ مَا يَسُوِي هَذَا إِلَّا أَنِّي سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ مَنْ لَطَمَ مَمْلُوكَهُ أَوْ ضَرَبَهُ

3116: زاذان ابی عمر سے روایت ہے وہ کہتے ہیں کہ میں حضرت ابن عمرؓ کے پاس آیا انہوں نے ایک غلام آزاد کیا تھا۔ راوی کہتے ہیں انہوں نے زمین سے ایک لکڑی اٹھائی یا کوئی چیز اور کہا اس میں اتنا بھی اجر نہیں جو اس کے برابر ہو سوائے اس کے کہ میں نے رسول اللہ ﷺ کو فرماتے سنا ہے جس نے اپنے غلام کو تھپڑ مارا یا اسے سزا دی تو اس کا کفارہ یہ ہے کہ وہ اسے آزاد کرے۔

فَكَفَّارَتُهُ أَنْ يُعْتِقَهُ [4298]

3117 {30} وَحَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْمُثَنَّى وَابْنُ بَشَّارٍ وَاللَّفْظُ لِبْنِ الْمُثَنَّى قَالَ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ جَعْفَرٍ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ عَنْ فِرَاسٍ قَالَ سَمِعْتُ ذُكْوَانَ يُحَدِّثُ عَنْ زَادَانَ أَنَّ ابْنَ عُمَرَ دَعَا بَغْلَامٍ لَهُ فَرَأَى بِيظَهِرِهِ أَثْرًا فَقَالَ لَهُ أَوْجَعْتُكَ قَالَ لَا قَالَ فَأَنْتَ عَتِيقٌ قَالَ ثُمَّ أَخَذَ شَيْئًا مِنَ الْأَرْضِ فَقَالَ مَا لِي

3117: زاذان سے روایت ہے کہ حضرت ابن عمرؓ نے اپنے ایک غلام کو بلایا اور اس کی پیٹھ پر نشان دیکھا اور اسے کہا میں نے تجھے (یہ) تکلیف دی ہے؟ اس نے کہا نہیں انہوں نے فرمایا تم آزاد ہو۔ راوی کہتے ہیں پھر انہوں نے زمین سے کوئی چیز اٹھائی اور کہنے لگے میرے لئے اس (غلام کی آزادی) میں اس (تینکے) کے برابر بھی اجر نہیں۔

3116 : اطراف : مسلم کتاب الایمان باب نذر الکافر وما یفعل فیہ اذا اسلم 4017 ، 4018 ، 4019 ، 4020

تخریج : ترمذی کتاب النذور والایمان باب ماجاء فی الرجل یلطم خارمه 1542 ابو داؤد کتاب الادب باب فی حق

المملوک 5166 ، 5167 ، 5168

3117 : اطراف : مسلم کتاب الایمان باب نذر الکافر وما یفعل فیہ اذا اسلم 4016 ، 4018 ، 4019 ، 4020

تخریج : ترمذی کتاب النذور والایمان باب ماجاء فی الرجل یلطم خارمه 1542 ابو داؤد کتاب الادب باب فی حق

المملوک 5166 ، 5167 ، 5168

میں نے رسول اللہ ﷺ کو فرماتے سنا ہے جس نے اپنے غلام کو مارا جو حد کا مرتکب نہیں ہوایا اسے تھپڑ لگایا تو اس کا کفارہ یہ ہے کہ وہ اسے آزاد کر دے۔
ایک اور روایت میں مَنْ لَطَمَ عَبْدَهُ كَالْفَاظِ تُو ہیں مگر حَدَّ كَاذِ كَرْنِیْس۔

فِيهِ مِنَ الْأَجْرِ مَا يَزِنُ هَذَا إِنِّي سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ مَنْ ضَرَبَ غُلَامًا لَهُ حَدًّا لَمْ يَأْتِهِ أَوْ لَطَمَهُ فَإِنَّ كَفَّارَتَهُ أَنْ يُعْتِقَهُ وَحَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ حَدَّثَنَا وَكَيْعٌ ح وَحَدَّثَنِي مُحَمَّدُ بْنُ الْمُثَنَّى حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ كِلَاهُمَا عَنْ سُفْيَانَ عَنْ فِرَاسِ بْنِ سِنَادِ شُعْبَةَ وَأَبِي عَوَانَةَ أَمَّا حَدِيثُ ابْنِ مَهْدِيٍّ فَذَكَرَ فِيهِ حَدًّا لَمْ يَأْتِهِ وَفِي حَدِيثِ وَكَيْعٍ مَنْ لَطَمَ عَبْدَهُ وَلَمْ يَذْكُرِ الْحَدَّ [4300, 4299]

3118: معاویہ بن سوید سے روایت ہے کہ میں نے اپنے ایک آزاد کردہ غلام کو تھپڑ مارا اور بھاگ گیا پھر ظہر سے کچھ پہلے آیا اور اپنے والد کے پیچھے نماز پڑھی۔ انہوں نے اس (غلام) کو بلایا اور مجھے (بھی) بلایا۔ پھر اسے کہا اس سے بدلہ لے لو مگر اس نے معاف کر دیا۔ پھر (میرے والد) کہنے لگے ہم بنی مقرر رسول اللہ ﷺ کے عہد میں تھے تو ہماری صرف ایک خادمہ ہوتی تھی ہم میں سے کسی نے اسے تھپڑ مار دیا۔ رسول اللہ ﷺ کو یہ بات پتہ چلی تو آپ نے فرمایا اسے آزاد کر دو۔ انہوں نے کہا ہمارے پاس اس کے سوا کوئی خادم نہیں۔ آپ نے

3118{31} حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ نُمَيْرٍ ح وَحَدَّثَنَا ابْنُ نُمَيْرٍ وَاللَّفْظُ لَهُ حَدَّثَنَا أَبِي حَدَّثَنَا سُفْيَانُ عَنْ سَلْمَةَ بْنِ كَهَيْلٍ عَنْ مُعَاوِيَةَ بْنِ سُوَيْدٍ قَالَ لَطَمْتُ مَوْلَى لَنَا فَهَرَبْتُ ثُمَّ جِئْتُ قُبَيْلَ الظُّهْرِ فَصَلَّيْتُ خَلْفَ أَبِي فَدَعَاهُ وَدَعَانِي ثُمَّ قَالَ امْتَثِلْ مِنْهُ فَعَفَا ثُمَّ قَالَ كُنَّا بَنِي مُقَرَّرٍ عَلَى عَهْدِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَيْسَ لَنَا إِلَّا خَادِمٌ وَاحِدَةٌ فَلَطَمَهَا أَحَدُنَا فَبَلَغَ ذَلِكَ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ أَعْتَقُوهَا قَالُوا لَيْسَ لَهُمْ

3118 : اطراف : مسلم کتاب الایمان باب نذر الکافر وما یفعل فیہ اذا اسلم 4016 ، 4017 ، 4019 ، 4020

تخریج : ترمذی کتاب النذور والایمان باب ماجاء فی الرجل یلطم خارمه 1542 ابو داؤد کتاب الادب باب فی حق

المملوک 5166 ، 5167 ، 5168

خَادِمٌ غَيْرُهَا قَالَ فَلَيْسَتْخَدِمُوهَا فَإِذَا اسْتَعْنَوْا عَنْهَا فَلْيُخَلُّوا سَبِيلَهَا [4301]

فرمایا پھر وہ (فی الحال) اس سے خدمت لے لیں جب اس کی ضرورت نہ رہے تو اسے آزاد کر دیں۔

3119 {32} حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ وَمُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ نُمَيْرٍ وَاللَّفْظُ لِأَبِي بَكْرٍ قَالَ حَدَّثَنَا ابْنُ إِدْرِيسَ عَنْ حُصَيْنٍ عَنْ هِلَالِ بْنِ يَسَافٍ قَالَ عَجَلَ شَيْخٌ فَلَطَمَ خَادِمًا لَهُ فَقَالَ لَهُ سُؤْيِدُ بْنُ مُقْرِنٍ عَجَزَ عَلَيْكَ إِلَّا حُرٌّ وَجَهَهَا لَقَدْ رَأَيْتَنِي سَابِعَ سَبْعَةَ مِنْ بَنِي مُقْرِنٍ مَا لَنَا خَادِمٌ إِلَّا وَاحِدَةٌ لَطَمَهَا أَصْغَرْنَا فَأَمَرْنَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنْ نُعْتَقَهَا حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْمُثَنَّى وَابْنُ بَشَّارٍ قَالَ حَدَّثَنَا ابْنُ أَبِي عَدِيٍّ عَنْ شُعْبَةَ عَنْ حُصَيْنٍ عَنْ هِلَالِ بْنِ يَسَافٍ قَالَ كُنَّا نَبِيعُ الْبُرِّ فِي دَارِ سُؤْيِدِ بْنِ مُقْرِنٍ أَخِي الثُّعْمَانَ بْنِ مُقْرِنٍ فَخَرَجَتْ جَارِيَةٌ فَقَالَتْ لِرَجُلٍ مَنَا كَلِمَةً فَلَطَمَهَا فَغَضِبَ سُؤْيِدٌ فَذَكَرَ نَحْوَ حَدِيثِ ابْنِ إِدْرِيسَ [4302, 4303]

3119: ہلال بن یساف سے روایت ہے وہ کہتے ہیں کہ ایک بوڑھے نے جلد بازی کی اور اپنے خادم کو تھپڑ مار دیا۔ اسے سوید بن مقرن نے کہا تیرے پاس اس کو آزاد کرنے کے سوا کوئی چارہ نہیں۔ مجھے یاد ہے ہم بنی مقرن کے سات لوگوں کا ایک خادم تھا۔ ہم میں سب سے چھوٹے نے اسے تھپڑ مار دیا۔ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا کہ ہم اسے آزاد کر دیں۔

ایک اور روایت میں ہلال بن یساف سے مروی ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ ہم نعمان بن مقرن کے بھائی سوید بن مقرن کے محلہ میں ریشم فروخت کر رہے تھے باندی باہر نکلی اور اس نے ہم میں سے ایک شخص کو کوئی بات کہہ دی۔ اس (شخص) نے اسے تھپڑ مار دیا جس پر سوید کو غصہ آ گیا۔ باقی روایت سابقہ روایت کے مطابق ہے۔

3120 {33} وَحَدَّثَنَا عَبْدُ الْوَارِثِ بْنُ عَبْدِ الصَّمَدِ حَدَّثَنِي أَبِي حَدَّثَنَا شُعْبَةُ قَالَ قَالَ

3120: سوید بن مقرن سے روایت ہے کہ ان کی ایک باندی کو کسی شخص نے تھپڑ مارا اسے سوید نے کہا

4019 : اطراف : مسلم کتاب الایمان باب نذر الکافر وما یفعل فیہ اذا اسلم 4016 ، 4017 ، 4018 ، 4020 ، تخریج : ترمذی کتاب النذور والایمان باب ماجاء فی الرجل یلطم خارمه 1542 ابو داؤد کتاب الادب باب فی حق المملوک 5166 ، 5167 ، 5168

4020 : اطراف : مسلم کتاب الایمان باب نذر الکافر وما یفعل فیہ اذا اسلم 4016 ، 4017 ، 4018 ، 4019 ، تخریج : ترمذی کتاب النذور والایمان باب ماجاء فی الرجل یلطم خارمه 1542 ابو داؤد کتاب الادب باب فی حق المملوک 5166 ، 5167 ، 5168

کیا تمہیں پتہ نہیں کہ چہرہ قابل احترام ہے۔ پھر انہوں نے بیان کیا مجھے یاد ہے کہ رسول اللہ ﷺ کے زمانہ میں میں اپنے بھائیوں میں ساتواں تھا اور ہمارا ایک ہی خادم تھا ہم میں سے ایک نے اسے تھپڑ مار دیا۔ رسول اللہ ﷺ نے ہمیں یہ ارشاد فرمایا کہ ہم اس (غلام) کو آزاد کر دیں۔

لِي مُحَمَّدُ بْنُ الْمُنْكَدِرِ مَا اسْمُكَ قُلْتُ شُعْبَةُ فَقَالَ مُحَمَّدٌ حَدَّثَنِي أَبُو شُعْبَةَ الْعِرَاقِيُّ عَنْ سُوَيْدِ بْنِ مِقْرَانَ أَنَّ جَارِيَةَ لَهُ لَطَمَهَا إِنْسَانٌ فَقَالَ لَهُ سُوَيْدٌ أَمَا عَلِمْتَ أَنَّ الصُّورَةَ مُحَرَّمَةٌ فَقَالَ لَقَدْ رَأَيْتُنِي وَإِنِّي لَسَابِعُ إِخْوَةٍ لِي مَعَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَمَا لَنَا خَادِمٌ غَيْرُ وَاحِدٍ فَعَمَدًا أَحَدُنَا فَلَطَمَهُ فَأَمَرَنَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنْ نُعْتِقَهُ وَحَدَّثَنَا إِسْحَقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ وَمُحَمَّدُ بْنُ الْمُثَنَّى عَنْ وَهْبِ بْنِ جَرِيرٍ أَخْبَرَنَا شُعْبَةُ قَالَ قَالَ لِي مُحَمَّدُ بْنُ الْمُنْكَدِرِ مَا اسْمُكَ فَذَكَرَ بِمِثْلِ حَدِيثِ عَبْدِ الصَّمَدِ [4304, 4305]

3121: حضرت ابو مسعودؓ بدری کہتے ہیں کہ میں اپنے ایک غلام کو درہ سے مار رہا تھا میں نے پیچھے سے آواز سنی۔ ابو مسعود جان لو۔ میں غصہ کی وجہ سے آواز پہچان نہ سکا۔ وہ کہتے ہیں جب آپ میرے قریب آئے تو کیا دیکھتا ہوں کہ رسول اللہ ﷺ ہیں۔ آپ فرما رہے تھے جان لو اے ابو مسعود! جان لو اے ابو مسعود! میں نے ہاتھ سے دُڑھ پھینک دیا۔ آپ نے فرمایا جان لو ابو مسعود! اللہ تجھ پر اس سے زیادہ

3121 {34} حَدَّثَنَا أَبُو كَامِلٍ الْجَحْدَرِيُّ حَدَّثَنَا عَبْدُ الْوَاحِدِ يَعْنِي ابْنَ زِيَادٍ حَدَّثَنَا الْأَعْمَشُ عَنْ إِبْرَاهِيمَ التَّمِيمِيِّ عَنْ أَبِيهِ قَالَ قَالَ أَبُو مَسْعُودِ الْبَدْرِيِّ كُنْتُ أَضْرِبُ غُلَامًا لِي بِالسُّوْطِ فَسَمِعْتُ صَوْتًا مِنْ خَلْفِي اعْلَمْ أَبَا مَسْعُودٍ فَلَمْ أَفْهَمْ الصَّوْتَ مِنَ الْعُضْبِ قَالَ فَلَمَّا دَنَا مِنِّي إِذَا هُوَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَإِذَا هُوَ

3121 : اطراف : مسلم کتاب الایمان باب صحبة الممالیک وکفارة من لطم عبده 4022، 4023

تخریج : ترمذی کتاب البر والصلوة باب النهی عن ضرب الخدم وشتهم 1948 ابو داؤد کتاب الادب باب فی حق

قدرت رکھتا ہے جتنی تم اس غلام پر (رکھتے ہو)۔ وہ کہتے ہیں میں نے کہا کہ اس کے بعد کبھی کسی غلام کو نہیں ماروں گا۔

ایک اور روایت میں ہے کہ درہ میرے ہاتھ سے آپ ﷺ کے رُعب کی وجہ سے گر گیا۔

يَقُولُ اعْلَمُ اَبَا مَسْعُودٍ اعْلَمُ اَبَا مَسْعُودٍ
قَالَ فَاَلْقَيْتُ السَّوْطَ مِنْ يَدِي فَقَالَ اعْلَمُ
اَبَا مَسْعُودٍ اَنَّ اللّٰهَ اَقْدَرُ عَلَيْكَ مِنْكَ عَلٰى
هَذَا الْغُلَامِ قَالَ فَقُلْتُ لَا اَضْرِبُ مَمْلُوكًا
بَعْدَهُ اَبَدًا و حَدَّثَنَا اِسْحٰقُ بْنُ اِبْرَاهِيْمَ
اَخْبَرَنَا جَرِيْرٌ ح و حَدَّثَنِي زُهَيْرُ بْنُ حَرْبٍ
حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ حُمَيْدٍ وَهُوَ الْمَعْمَرِيُّ عَنْ
سُفْيَانَ ح و حَدَّثَنِي مُحَمَّدُ بْنُ رَافِعٍ حَدَّثَنَا
عَبْدُ الرَّزَّاقِ اَخْبَرَنَا سُفْيَانُ ح و حَدَّثَنَا أَبُو
بَكْرٍ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ حَدَّثَنَا عَفَّانُ حَدَّثَنَا أَبُو
عَوَانَةَ كُلُّهُمْ عَنْ الْأَعْمَشِ بِإِسْنَادِ عَبْدِ
الْوَّاحِدِ نَحْوَ حَدِيثِهِ غَيْرَ أَنْ فِي حَدِيثِ
جَرِيْرِ فَسَقَطَ مِنْ يَدِي السَّوْطُ مِنْ
هَيْبَتِهِ [4307,4306]

3122: حضرت ابو مسعودؓ انصاری سے روایت ہے وہ کہتے ہیں کہ میں اپنے ایک غلام کو مار رہا تھا میں نے اپنے پیچھے سے آواز سنی ابو مسعود! جان لو یقیناً اللہ تم پر اس سے زیادہ قدرت رکھتا ہے جتنی تم اس پر (رکھتے ہو) میں مڑا تو رسول اللہ ﷺ تھے۔ میں نے عرض کیا یا رسول اللہ! یہ خدا کی خاطر آزاد ہے۔ آپ نے فرمایا اگر تم ایسا نہ کرتے تو آگ تمہیں جھلس دیتی یا فرمایا

3122{35} و حَدَّثَنَا أَبُو كُرَيْبٍ مُحَمَّدُ بْنُ
الْعَلَاءِ حَدَّثَنَا أَبُو مُعَاوِيَةَ حَدَّثَنَا الْأَعْمَشُ
عَنْ اِبْرَاهِيْمَ التَّيْمِيِّ عَنْ أَبِيهِ عَنْ أَبِي
مَسْعُودِ الْأَنْصَارِيِّ قَالَ كُنْتُ اَضْرِبُ
غُلَامًا لِي فَسَمِعْتُ مِنْ خَلْفِي صَوْتًا اعْلَمُ
اَبَا مَسْعُودٍ لِلّٰهٖ اَقْدَرُ عَلَيْكَ مِنْكَ عَلَيْهِ
فَاَلْتَفَتُّ فَاِذَا هُوَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ

3122: اطراف : مسلم کتاب الایمان باب صحبة الممالیک وکفارة من لطم عبده 4021، 4023

تخریج : ترمذی کتاب البر والصلوة باب النهی عن ضرب الخدم وشمهم 1948 ابو داؤد کتاب الادب باب فی حق

وَسَلَّمَ فَقُلْتُ يَا رَسُولَ اللَّهِ هُوَ حُرٌّ لَوْ جِهَ
اللَّهِ فَقَالَ أَمَا لَوْ لَمْ تَفْعَلْ لَلْفَحْتِكَ النَّارُ أَوْ
لَمَسْتِكَ النَّارُ [4308]

3123 {36} حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْمُثَنَّى وَابْنُ
بَشَّارٍ وَاللَّفْظُ لِبْنِ الْمُثَنَّى قَالَ حَدَّثَنَا ابْنُ أَبِي
عَدِيٍّ عَنْ شُعْبَةَ عَنْ سُلَيْمَانَ عَنْ إِبْرَاهِيمَ
التَّيْمِيِّ عَنْ أَبِيهِ عَنْ أَبِي مَسْعُودٍ أَنَّهُ كَانَ
يَضْرِبُ غَلَامَهُ فَجَعَلَ يَقُولُ أَعُوذُ بِاللَّهِ قَالَ
فَجَعَلَ يَضْرِبُهُ فَقَالَ أَعُوذُ بِرَسُولِ اللَّهِ فَتَرَكَهُ
فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَاللَّهِ
لَلَّهِ أَقْدَرُ عَلَيْكَ مِنْكَ عَلَيْهِ قَالَ فَأَعْتَقَهُ وَ
حَدَّثَنِيهِ بَشْرُ بْنُ خَالِدٍ أَخْبَرَنَا مُحَمَّدٌ يَعْنِي
ابْنَ جَعْفَرٍ عَنْ شُعْبَةَ بِهَذَا الْإِسْنَادِ وَلَمْ يَذْكُرْ
قَوْلَهُ أَعُوذُ بِاللَّهِ أَعُوذُ بِرَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ [4310, 4309]

3123: حضرت ابو مسعودؓ سے روایت ہے کہ وہ اپنے
غلام کو مار رہے تھے وہ کہنے لگا میں اللہ کی پناہ میں آتا
ہوں۔ راوی کہتے ہیں وہ پھر اسے مارنے لگے۔ اس
نے پھر کہا میں اللہ کے رسولؐ کی پناہ میں آتا ہوں تو
انہوں نے اسے چھوڑ دیا۔ رسول اللہ ﷺ نے
فرمایا خدا کی قسم! اللہ تم پر اس سے زیادہ قدرت رکھتا
ہے جتنی تم اس پر رکھتے ہو۔ راوی کہتے ہیں پھر
حضرت ابو مسعودؓ نے اسے آزاد کر دیا۔
ایک اور روایت میں اَعُوذُ بِاللَّهِ اَعُوذُ بِرَسُولِ
اللَّهِ ﷺ کے الفاظ نہیں ہیں۔

[9] 14: بَابُ: التَّغْلِيظُ عَلَى مَنْ قَذَفَ مَمْلُوكَهُ بِالزَّنَا

باب: اس شخص پر سزا کی شدت جو اپنے غلام پر زنا کی تہمت لگائے

3124 {37} وَحَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ
حَدَّثَنَا ابْنُ لُمَيْرِحَ وَحَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ
3124: حضرت ابو ہریرہؓ سے روایت ہے وہ بیان
کرتے ہیں کہ حضرت ابو القاسمؓ نے فرمایا جس

3123 : اطراف : مسلم کتاب الایمان باب صحبة الممالیک وکفارة من لطم عبده 4021 ، 4022

تخریج : ترمذی کتاب البر والصلۃ باب النهی عن ضرب الخدم وشمہم 1948 ابو داؤد کتاب الادب باب فی حق
المملوک 5159

3124 : تخریج : بخاری کتاب الحدود باب قذف العیبد 6858 ترمذی کتاب البر والصلۃ باب النهی عن ضرب الخدم
وشمہم 1947 ابو داؤد کتاب الادب باب فی حق المملوک 5165

اللَّهُ بْنِ نُمَيْرٍ حَدَّثَنَا أَبِي حَدَّثَنَا فَضِيلُ بْنُ غَزْوَانَ قَالَ سَمِعْتُ عَبْدَ الرَّحْمَنِ بْنِ أَبِي نُعْمٍ حَدَّثَنِي أَبُو هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ أَبُو الْقَاسِمِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَنْ قَذَفَ مَمْلُوكَهُ بِالزَّنَا يُقَامُ عَلَيْهِ الْحَدُّ يَوْمَ الْقِيَامَةِ إِلَّا أَنْ يَكُونَ كَمَا قَالَ وَ حَدَّثَنَا أَبُو كُرَيْبٍ حَدَّثَنَا وَ كَيْعٌ ح وَ حَدَّثَنِي زُهَيْرُ بْنُ حَرْبٍ حَدَّثَنَا إِسْحَقُ بْنُ يُونُسَ الْأَزْرَقُ كِلَاهُمَا عَنْ فَضِيلِ بْنِ غَزْوَانَ بِهَذَا الْإِسْنَادِ وَ فِي حَدِيثِهِمَا سَمِعْتُ أَبَا الْقَاسِمِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نَبِيَّ التَّوْبَةِ [4311, 4312]

نے اپنے غلام پر زنا کی تہمت لگائی قیامت کے دن اس پر حد قائم کی جائے گی سوائے اس کے کہ وہ (غلام) ایسا ہی ہو جیسا کہ اس نے کہا۔

ایک اور روایت میں سَمِعْتُ أَبَا الْقَاسِمِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نَبِيَّ التَّوْبَةِ کے الفاظ ہیں۔

[10]15: باب: إِطْعَامُ الْمَمْلُوكِ مِمَّا يَأْكُلُ وَالْبَاسَةُ مِمَّا يَلْبَسُ وَلَا

يُكَلِّفُهُ مَا يَغْلِبُهُ

باب: غلام کو اس میں سے کھلانا جو (مالک) خود کھاتا ہے اور اس میں سے پہننا جو وہ خود پہنتا ہے اور وہ اس پر ایسا بوجھ نہ ڈالے جو اسے مغلوب کر دے

3125 {38} حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ حَدَّثَنَا وَ كَيْعٌ حَدَّثَنَا الْأَعْمَشُ عَنْ الْمَعْرُورِ بْنِ سُوَيْدٍ قَالَ مَرَرْنَا بِأَبِي ذَرٍّ بِالرَّبَذَةِ وَعَلَيْهِ

3125: معرور بن سوید کہتے ہیں ہم ربذہ میں حضرت ابو ذرؓ کے پاس سے گزرے۔ ان پر ایک چادر تھی اور ان کے غلام پر بھی ویسی ہی چادر تھی۔ ہم

3125: اطراف: مسلم کتاب الایمان باب اطعام المملوک مما یأکل والباسه مما یلبس ولا یكلفه ما یغلبه 4026

تخریج: بخاری کتاب الایمان باب المعاصی من امر الجاهلیة 30 کتاب العتق باب قول النبی ﷺ العبد اخوانکم فاطعموهم مما تاکلون 2545 کتاب الادب باب ما ینهی من السباب واللعن 6050 ترمذی کتاب البر والصله باب ما جاء فی الاحسان الی الخدم 1945 ابو داؤد کتاب الادب باب فی حق المملوک 5157، 5158، 5161 ابن ماجه کتاب الادب باب الاحسان

الی المالیک 3690، 3691

نے کہا اے ابو ذر! اگر آپ دونوں چادروں کو جمع کرتے تو ایک جوڑا بن جاتا۔ انہوں نے کہا میرے اور میرے بھائیوں میں سے ایک شخص کے درمیان اختلاف ہو گیا اس کی ماں عجمی تھی میں نے اسے اس کی ماں کا طعنہ دیا۔ اس نے میری شکایت نبی ﷺ کے پاس کر دی میں نبی ﷺ سے ملا تو آپ نے فرمایا اے ابو ذر تم ایسے شخص ہو جس میں جاہلیت پائی جاتی ہے۔ میں نے عرض کیا یا رسول اللہ! جو لوگوں کو گالی دیتا ہے، لوگ اس کے باپ اور ماں کو گالی دیتے ہیں۔ آپ نے فرمایا اے ابو ذر! تم ایسے شخص ہو جس میں جاہلیت ہے۔ یہ (غلام) تمہارے بھائی ہیں۔ اللہ نے انہیں تمہارے ماتحت کر دیا ہے۔ پس جو تم کھاتے ہو اس میں سے انہیں (بھی) کھلاؤ اور جو خود پہنتے ہو اس میں سے انہیں (بھی) پہناؤ اور انہیں اس کام کا بوجھ نہ ڈالو جو انہیں مغلوب کر دے اور اگر تم ان پر بوجھ ڈالو تو خود ان کی مدد کرو۔

ایک روایت میں اِنَّكَ امْرُؤٌ فَيْكَ جَاهِلِيَّةٌ کے بعد یہ اضافہ ہے کہ میں نے عرض کیا میری بڑھاپے کی اس گھڑی کے باوجود! آپ نے فرمایا ہاں۔

ایک اور روایت میں ہے آپ ﷺ نے فرمایا ہاں بڑھاپے کی تمہاری اس گھڑی کے باوجود۔

اور ایک روایت میں (فَإِنْ كَلَّفْتُمُوهُمْ فَأَعِينُوهُمْ كِي بَجَائِ) فَإِنْ كَلَّفَهُ مَا يَعْلِبُهُ فَلْيُعْنَهُ کے الفاظ ہیں۔

بُرْدٌ وَعَلَى غُلَامِهِ مِثْلُهُ فَقُلْنَا يَا أَبَا ذَرٍّ لَوْ جَمَعْتَ بَيْنَهُمَا كَانَتْ حُلَّةً فَقَالَ إِنَّهُ كَانَ بَيْنِي وَبَيْنَ رَجُلٍ مِنْ إِخْوَانِي كَلَامٌ وَكَانَتْ أُمُّهُ أَعْجَمِيَّةً فَعَبَّرْتُهُ بِأُمِّهِ فَشَكَانِي إِلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَلَقَيْتُ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ يَا أَبَا ذَرٍّ إِنَّكَ امْرُؤٌ فَيْكَ جَاهِلِيَّةٌ قُلْتُ يَا رَسُولَ اللَّهِ مَنْ سَبَّ الرَّجَالَ سَبَّوْا آبَاءَهُ وَأُمَّهُ قَالَ يَا أَبَا ذَرٍّ إِنَّكَ امْرُؤٌ فَيْكَ جَاهِلِيَّةٌ هُمْ إِخْوَانُكُمْ جَعَلَهُمُ اللَّهُ تَحْتَ أَيْدِيكُمْ فَأَطَعُوهُمْ مِمَّا تَأْكُلُونَ وَالْبَسُوهُمْ مِمَّا تَلْبَسُونَ وَلَا تُكَلِّفُوهُمْ مَا يَغْلِبُهُمْ فَإِنْ كَلَّفْتُمُوهُمْ فَأَعِينُوهُمْ {39} وَ حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ يُونُسَ حَدَّثَنَا زُهَيْرٌ ح وَ حَدَّثَنَا أَبُو كُرَيْبٍ حَدَّثَنَا أَبُو مُعَاوِيَةَ ح وَ حَدَّثَنَا إِسْحَقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ أَخْبَرَنَا عَيْسَى بْنُ يُونُسَ كُلُّهُمْ عَنِ الْأَعْمَشِ بِهَذَا الْإِسْنَادِ وَزَادَ فِي حَدِيثِ زُهَيْرٍ وَأَبِي مُعَاوِيَةَ بَعْدَ قَوْلِهِ إِنَّكَ امْرُؤٌ فَيْكَ جَاهِلِيَّةٌ قَالَ قُلْتُ عَلَى حَالِ سَاعَتِي مِنَ الْكِبَرِ قَالَ نَعَمْ وَفِي رِوَايَةِ أَبِي مُعَاوِيَةَ نَعَمْ عَلَى حَالِ سَاعَتِكَ مِنَ الْكِبَرِ وَفِي حَدِيثِ عَيْسَى فَإِنْ كَلَّفَهُ مَا يَغْلِبُهُ فَلْيُعْنَهُ وَفِي حَدِيثِ زُهَيْرٍ فَلْيُعْنَهُ عَلَيْهِ

وَلَيْسَ فِي حَدِيثِ أَبِي مُعَاوِيَةَ فَلْيَبِعْهُ وَلَا
فَلْيُعِنَهُ انْتَهَى عِنْدَ قَوْلِهِ وَلَا يُكَلِّفُهُ مَا
يَغْلِبُهُ [4314, 4313]

ایک اور روایت میں فَلْيَبِعْهُ (اسے فروخت کرو) کی
جگہ فَلْيُعِنْهُ عَلَيْهِ (اس کی اس کام میں مدد
کرے) کے الفاظ ہیں۔

اور ایک اور روایت میں نہ تَوْفَلْيَبِعْهُ کے الفاظ ہیں اور
نہ ہی فَلْيُعِنْهُ کے الفاظ ہیں بلکہ روایت کے آخر میں
الفاظ یہ ہیں وَلَا يُكَلِّفُهُ مَا يَغْلِبُهُ۔

3126: معرور بن سوید سے روایت ہے وہ کہتے ہیں
کہ میں نے حضرت ابو ذرؓ کو دیکھا۔ انہوں نے ایک
جوڑا پہن رکھا تھا اور ان کے غلام نے بھی ویسا ہی پہنا
ہوا تھا۔ میں نے اس بارہ میں ان سے سوال کیا۔
راوی کہتے ہیں کہ انہوں نے بتایا کہ رسول اللہ ﷺ
کے زمانہ میں انہوں نے ایک شخص کو گالی دی اور اس
کی ماں کا اسے طعنہ دیا۔ وہ کہتے ہیں وہ شخص نبی ﷺ
کے پاس آیا اور آپؐ سے اس بات کا ذکر کیا۔ نبی ﷺ
نے (مجھے) فرمایا تم ایسے شخص ہو جس میں جاہلیت
ہے۔ (یہ تمہارے خادم) تمہارے بھائی ہیں اور
تمہارے کاموں کا خیال رکھنے والے ہیں اور انہیں
اللہ نے تمہارے ماتحت کیا ہے۔ پس جس کا بھائی اس
کے ماتحت ہو تو چاہئے کہ وہ جو خود کھائے اس میں

3126 {40} حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْمُثَنَّى وَابْنُ
بَشَّارٍ وَاللَّفْظُ لَابْنِ الْمُثَنَّى قَالَ حَدَّثَنَا
مُحَمَّدُ بْنُ جَعْفَرٍ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ عَنْ وَاصِلِ
الْحَدَبِ عَنِ الْمَعْرُورِ بْنِ سُوَيْدٍ قَالَ رَأَيْتُ
أَبَا ذَرٍّ وَعَلَيْهِ حُلَّةٌ وَعَلَى غَلَامِهِ مِثْلَهَا
فَسَأَلْتُهُ عَنْ ذَلِكَ قَالَ فَذَكَرْتُ أَنَّهُ سَابَّ رَجُلًا
عَلَى عَهْدِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ
وَسَلَّمَ فَعَيَّرَهُ بِأَمِّهِ قَالَ فَاتَى الرَّجُلُ النَّبِيَّ
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَذَكَرَ ذَلِكَ لَهُ فَقَالَ
النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِنَّكَ امْرُؤٌ
فِيكَ جَاهِلِيَّةٌ إِخْوَانُكُمْ وَخَوَلُكُمْ جَعَلَهُمُ
اللَّهُ تَحْتَ أَيْدِيكُمْ فَمَنْ كَانَ أَخُوهُ تَحْتَ
يَدَيْهِ فَلْيَطْعِمْهُ مِمَّا يَأْكُلُ وَلْيَلْبِسْهُ مِمَّا

3126: اطراف : مسلم کتاب الایمان باب اطعام المملوک مما یأکل والباسه مما یلبس ولا یكلفه ما یغلبه 4025

تخریج : بخاری کتاب الایمان باب المعاصی من امر الجاهلیة 30 کتاب العتق باب قول النبی ﷺ العیید اخوانکم فاطعموهم
مما تاکلون 2545 کتاب الادب باب ما ینهی من السباب واللعن 6050 ترمذی کتاب البر والصلة باب ما جاء فی الاحسان الی
الخدم 1945 ابو داؤد کتاب الادب باب فی حق المملوک 5157 ، 5158 ، 5161 ابن ماجه کتاب الادب باب الاحسان

سے اسے کھلائے اور جو خود پہنے اسے پہنائے ان کی طاقت سے بڑھ کر ان پر ذمہ داری نہ ڈالو اور اگر ان پر کوئی ایسا بوجھ ڈال دو تو اس پر ان کی مدد کرو۔

3127 {41} وَحَدَّثَنِي أَبُو الطَّاهِرِ أَحْمَدُ بْنُ عَمْرٍو بْنِ سَرَحٍ أَخْبَرَنَا ابْنُ وَهْبٍ أَخْبَرَنَا عَمْرُو بْنُ الْحَارِثِ أَنَّ بُكَيْرَ بْنَ الْأَشَجِّ حَدَّثَهُ عَنِ الْعَجَلَانَ مَوْلَى فَاطِمَةَ عَنِ أَبِي هُرَيْرَةَ عَنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنَّهُ قَالَ لِلْمَمْلُوكِ طَعَامُهُ وَكَسْوَتُهُ وَلَا يُكَلِّفُ مِنَ الْعَمَلِ إِلَّا مَا يُطِيقُ [4315]

3127: حضرت ابو ہریرہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا غلام کا حق اس کا کھانا اس کا لباس ہے۔ اس پر کام کا بوجھ نہ ڈالا جائے مگر جس کی وہ طاقت رکھتا ہو۔

3128 {42} وَحَدَّثَنَا الْقَعْنَبِيُّ حَدَّثَنَا دَاوُدُ بْنُ قَيْسٍ عَنْ مُوسَى بْنِ يَسَارٍ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا صَنَعَ لِأَحَدِكُمْ خَادِمَهُ طَعَامَهُ ثُمَّ جَاءَهُ بِهِ وَقَدْ وَلِيَ حَرَّهُ وَذُخَانَهُ فَلْيَقْعِدْهُ مَعَهُ فَلْيَأْكُلْ فَإِنْ كَانَ الطَّعَامُ مَشْفُوعًا قَلِيلًا فَلْيَضَعْ فِي يَدِهِ مِنْهُ أَكْلَةً أَوْ أُكْلَتَيْنِ قَالَ دَاوُدُ يَعْنِي لُقْمَةً أَوْ لُقْمَتَيْنِ [4317]

3128: حضرت ابو ہریرہ سے روایت ہے وہ کہتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا جب تم میں سے کسی کے لئے اس کا خادم کھانا تیار کرے۔ اور وہ اسے اس کے پاس لے کر آئے اور اس نے اس کی گرمی اور دھوئیں سے تکلیف اٹھائی ہے تو چاہئے کہ وہ اسے اپنے پاس بٹھائے اور وہ بھی کھانا کھائے۔ اگر کھانے والے زیادہ ہوں اور کھانا تھوڑا ہو تو چاہئے کہ اس میں سے ایک یا دو لقمے اس کو دے دے۔ راوی داؤد کہتے ہیں یعنی ایک یا دو نوالے۔

3128 : تخريج : بخاری كتاب الاطعمة باب الاكل مع الخادم 5460 كتاب العتق باب اذا اتى احدكم خادمه بطعامه

2557 ترمذی كتاب الاطعمة باب ما جاء في الاكل مع المملوك والعيال 1853 ابن ماجه كتاب الاطعمة باب اذا اتاه

[11]16: بَابُ: ثَوَابُ الْعَبْدِ وَأَجْرُهُ إِذَا نَصَحَ لِسَيِّدِهِ

وَأَحْسَنَ عِبَادَةَ اللَّهِ

باب: غلام کا ثواب اور اس کا اجر جب وہ اپنے آقا کے لئے خیر خواہ ہو اور

اللہ کی عبادت اچھی طرح کرے

3129 {43} حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ يَحْيَى قَالَ قَرَأْتُ عَلَى مَالِكٍ عَنْ نَافِعٍ عَنِ ابْنِ عُمَرَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ إِنَّ الْعَبْدَ إِذَا نَصَحَ لِسَيِّدِهِ وَأَحْسَنَ عِبَادَةَ اللَّهِ فَلَهُ أَجْرُهُ مَرَّتَيْنِ وَحَدَّثَنِي زُهَيْرُ بْنُ حَرْبٍ وَمُحَمَّدُ بْنُ الْمُثَنَّى قَالَا حَدَّثَنَا يَحْيَى وَهُوَ الْقَطَّانُ ح وَحَدَّثَنَا ابْنُ نُمَيْرٍ حَدَّثَنَا أَبِي ح وَحَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ حَدَّثَنَا ابْنُ نُمَيْرٍ وَأَبُو أُسَامَةَ كُلُّهُمُ عَنْ عُبَيْدِ اللَّهِ ح وَحَدَّثَنَا هَارُونُ بْنُ سَعِيدٍ الْأَيْلِيُّ حَدَّثَنَا ابْنُ وَهْبٍ حَدَّثَنِي أُسَامَةُ جَمِيعًا عَنْ نَافِعٍ عَنِ ابْنِ عُمَرَ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِمِثْلِ حَدِيثِ مَالِكٍ [4318, 4319]

3130 {44} حَدَّثَنِي أَبُو الطَّاهِرِ وَحَرَمَلَةُ بْنُ يَحْيَى قَالَا أَخْبَرَنَا ابْنُ وَهْبٍ أَخْبَرَنِي

3130: حضرت ابو ہریرہؓ کہتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا ایسے آدمی کے لئے جو غلام ہو اور ٹھیک کام

3129: تخريج: بخارى كتاب العتق باب العبد اذا احسن عبادة ربه ونصح سيده 2546 ، 2549 باب كراهية التناول على الرقيق وقوله عبدى او امتى 2550 ، 2551 ابو داؤد كتاب الادب باب ما جاء فى المملوك اذا نصح 5169 ترمذى كتاب البر والصلة باب ما جاء فى فضل المملوك الصالح 1985

3130: اطراف: مسلم كتاب الایمان باب ثواب العبد واجره اذا نصح لسيده واحسن عبادة الله 4031 تخريج: بخارى كتاب العتق باب العبد اذا احسن عبادة ربه ونصح سيده 2546 ، 2549

کرنے والا ہو دو اجر ہیں اور اس کی قسم جس کے ہاتھ میں ابو ہریرہ کی جان ہے اگر اللہ کی راہ میں جہاد اور حج اور اپنی ماں سے حسن سلوک کا خیال نہ ہوتا تو میں پسند کرتا کہ مجھے غلام ہونے کی حالت میں موت آئے اور ہمیں روایت پہنچی ہے کہ حضرت ابو ہریرہ حج نہیں کرتے تھے جب تک ان کی والدہ فوت نہ ہو گئیں ان کی رفاقت کی وجہ سے۔ ایک اور روایت میں بَلَّغْنَا اور اس کے بعد کے مضمون کا ذکر نہیں۔

ایک روایت میں الْعَبْدُ الْمُصْلِحُ کے الفاظ ہیں اور لَفْظُ الْمَمْلُوكِ کا ذکر نہیں۔

يُونُسُ عَنْ ابْنِ شَهَابٍ قَالَ سَمِعْتُ سَعِيدَ بْنَ الْمُسَيْبِ يَقُولُ قَالَ أَبُو هُرَيْرَةَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لِلْعَبْدِ الْمَمْلُوكِ الْمُصْلِحِ أَجْرَانِ وَالَّذِي نَفْسُ أَبِي هُرَيْرَةَ بِيَدِهِ لَوْلَا الْجِهَادُ فِي سَبِيلِ اللَّهِ وَالْحَجُّ وَبِرُّ أُمِّي لَأَحْبَبْتُ أَنْ أَمُوتَ وَأَنَا مَمْلُوكٌ قَالَ وَبَلَّغْنَا أَنَّ أَبَا هُرَيْرَةَ لَمْ يَكُنْ يَحُجُّ حَتَّى مَاتَتْ أُمُّهُ لَصَحْبَتِهَا قَالَ أَبُو الطَّاهِرِ فِي حَدِيثِهِ لِلْعَبْدِ الْمُصْلِحِ وَلَمْ يَذْكُرْ الْمَمْلُوكَ وَحَدَّثَنِيهِ زُهَيْرُ بْنُ حَرْبٍ حَدَّثَنَا أَبُو صَفْوَانَ الْأُمَوِيُّ أَخْبَرَنِي يُونُسُ عَنْ ابْنِ شَهَابٍ بِهَذَا الْإِسْنَادِ وَلَمْ يَذْكُرْ بَلَّغْنَا وَمَا بَعْدَهُ [4321, 4320]

3131: حضرت ابو ہریرہ سے روایت ہے وہ کہتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا جب ایک غلام اللہ کا حق اور اپنے مالکوں کا حق ادا کرتا ہے تو اس کے لئے دو اجر ہیں۔ راوی کہتے ہیں میں نے یہ حدیث حضرت کعبؓ کو سنائی تو حضرت کعبؓ نے کہا کہ اس (غلام) پر کوئی حساب نہیں ہے اور نہ ہی ایسے مومن پر کوئی حساب ہے جو دنیا سے بے رغبت ہو۔

3131{45} وَحَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ وَأَبُو كُرَيْبٍ قَالَا حَدَّثَنَا أَبُو مُعَاوِيَةَ عَنِ الْأَعْمَشِ عَنْ أَبِي صَالِحٍ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا أَدَّى الْعَبْدُ حَقَّ اللَّهِ وَحَقَّ مَوْلِيهِ كَانَ لَهُ أَجْرَانِ قَالَ فَحَدَّثْنَاهَا كَعْبًا فَقَالَ كَعْبٌ لَيْسَ عَلَيْهِ حِسَابٌ وَلَا عَلَى مُؤْمِنٍ مُزْهَدٍ وَحَدَّثَنِيهِ زُهَيْرُ بْنُ حَرْبٍ حَدَّثَنَا جَرِيرٌ عَنِ الْأَعْمَشِ بِهَذَا الْإِسْنَادِ [4323, 4322]

3131: اطراف: مسلم کتاب الایمان باب ثواب العبد واجره اذا نصح لسيدہ واحسن عبادۃ اللہ 4030

تخریج: بخاری کتاب العتق باب العبد اذا احسن عبادۃ ربه ونصح سیدہ 2546، 2549 تو مہدی کتاب البر والصلۃ باب

ما جاء فی فضل المملوک الصالح 1985 ابو داؤد کتاب الادب باب ما جاء فی المملوک اذا نصح 5169

3132{46} و حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ رَافِعٍ حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّزَّاقِ حَدَّثَنَا مَعْمَرٌ عَنْ هَمَّامِ بْنِ مُنَبِّهٍ قَالَ هَذَا مَا حَدَّثَنَا أَبُو هُرَيْرَةَ عَنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَذَكَرَ أَحَادِيثَ مِنْهَا وَقَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نِعْمًا لِلْمَمْلُوكِ أَنْ يُتَوَفَّى يُحْسِنُ عِبَادَةَ اللَّهِ وَصَحَابَةَ سَيِّدِهِ نِعْمًا لَهُ [4324]

3132: ہمام بن منبہ سے روایت ہے انہوں نے کہا یہ وہ احادیث ہیں جو حضرت ابو ہریرہؓ نے رسول اللہ ﷺ سے بیان کیں جن میں سے ایک یہ ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا کتنا اچھا ہے اس غلام کے لئے جو اس حال میں فوت ہو کہ اللہ کی عبادت احسن رنگ میں بجا لارہا تھا اور اپنے آقا کی رفاقت بھی خوب کر رہا تھا۔ یہ اس کے لئے بہت ہی خوب ہے۔

[12]17: بَابُ مَنْ أَعْتَقَ شِرْكَاءَ لَهُ فِي عَبْدٍ

اس شخص کا بیان جس نے غلام میں اپنا حصہ آزاد کر دیا

3133{47} حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ يَحْيَى قَالَ قُلْتُ لِمَالِكٍ حَدَّثَكَ نَافِعٌ عَنِ ابْنِ عُمَرَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَنْ أَعْتَقَ شِرْكَاءَ لَهُ فِي عَبْدٍ فَكَانَ لَهُ مَالٌ يَبْلُغُ ثَمَنَ الْعَبْدِ فَوْمَ عَلَيْهِ قِيَمَةُ الْعَدْلِ فَأَعْطَى شِرْكَاءَهُ حِصَصَهُمْ وَعَتَقَ عَلَيْهِ الْعَبْدُ وَإِلَّا فَقَدْ عَتَقَ مِنْهُ مَا عَتَقَ [4325]

3133: حضرت ابن عمرؓ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا جس نے غلام میں اپنا حصہ آزاد کر دیا اور اس کے پاس اتنا مال ہو جو غلام کی قیمت کے برابر ہو تو اس (غلام) کی منصفانہ قیمت لگائی جائے۔ پھر وہ اپنے شریک ساتھیوں کو ان کے حصے دے دے تو غلام اس کی طرف سے آزاد ہوگا ورنہ جتنا حصہ اس کا آزاد ہوا، وہی آزاد ہوا۔

3132: تخریج: بخاری کتاب العتق باب العبد اذا احسن عبادته ونصح سيده 4546، 4549 ترمذی کتاب البر

والصلة باب ما جاء في فضل المملوك الصالح 1985 ابو داود كتاب الادب باب ما جاء في المملوك اذا نصح 169

3133: اطراف: مسلم كتاب الایمان باب من اعتق شركا له في عبد 4034، 4035، 4036، 4037

تخریج: بخاری کتاب الشركة باب تقويم الاشیاء بين الشركاء بقيمة عدل 2491، 2492 باب الشركة في الرقيق 2503،

2504 کتاب العتق باب اذا اعتق عبدا بين اثنين او امة بين الشركاء 2521، 2522، 2523، 2524، 2525 باب كراهية النطاول على

الرقيق وقوله عبدی او امتی 2553 نسائی کتاب البيوع باب الشركة بغير مال 4698 الشركة في الرقيق ابو داود 4699

العتق باب فيمن روى انه لا يستسعى 3940، 3943، 3946، 3947 ترمذی کتاب الاحكام باب ما جاء في العبد يكون بين الرجلين

فيعتق احدهما نصيبه 1346، 1347، 1348 ابن ماجه كتاب العتق باب من اعتق شركا له في عبد 2527، 2528

3134 {48} حَدَّثَنَا ابْنُ نُمَيْرٍ حَدَّثَنَا أَبِي حَدَّثَنَا عُبَيْدُ اللَّهِ عَنْ نَافِعٍ عَنِ ابْنِ عُمَرَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَنْ أَعْتَقَ شَرَكًا لَهُ مِنْ مَمْلُوكٍ فَعَلَيْهِ عَتَقُهُ كُلُّهُ إِنْ كَانَ لَهُ مَالٌ يَبْلُغُ ثَمَنَهُ فَإِنْ لَمْ يَكُنْ لَهُ مَالٌ عَتَقَ مِنْهُ مَا عَتَقَ [4326]

3134: حضرت ابن عمرؓ سے روایت ہے وہ کہتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا جس نے کسی غلام میں اپنا حصہ آزاد کیا اس کے ذمہ سارے غلام کی آزادی ہے بشرطیکہ کہ اس کے پاس اتنا مال ہو جو اس (غلام) کی قیمت کے برابر ہے۔ اگر اس کے پاس مال نہ ہو تو اس میں جو حصہ آزاد ہوا، وہ آزاد ہوا۔

3135 {49} وَحَدَّثَنَا شَيْبَانُ بْنُ فَرُّوخَ حَدَّثَنَا جَرِيرُ بْنُ حَازِمٍ عَنْ نَافِعِ مَوْلَى عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَنْ أَعْتَقَ نَصِيبًا لَهُ فِي عَبْدٍ فَكَانَ لَهُ مِنَ الْمَالِ قَدْرُ مَا يَبْلُغُ قِيمَتَهُ قَوْمٌ عَلَيْهِ قِيمَةٌ عَدْلٌ وَإِلَّا فَقَدْ عَتَقَ مِنْهُ مَا عَتَقَ وَحَدَّثَنَا فُتَيْبَةُ بْنُ سَعِيدٍ وَمُحَمَّدُ بْنُ رُمَحٍ عَنِ اللَّيْثِ بْنِ سَعْدِ ح وَ

3135: حضرت عبد اللہ بن عمرؓ سے روایت ہے وہ کہتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا جس نے کسی غلام میں اپنا حصہ آزاد کر دیا اور اس کے پاس اتنا مال ہو جو غلام کی قیمت کے برابر ہو تو اس (غلام) کی منصفانہ قیمت لگوائی جائے گی۔ ورنہ اتنا ہی آزاد ہوگا جتنا کہ آزاد ہوا۔

ایک اور روایت میں وَإِنْ لَمْ يَكُنْ لَهُ مَالٌ فَقَدْ عَتَقَ مِنْهُ مَا عَتَقَ کے الفاظ نہیں ہیں سوائے ایوب

3134: اطراف : مسلم کتاب الایمان باب من اعتق شرکا له فی عبد 4033 ، 4035 ، 4036 ، 4037

تخریج : بخاری کتاب الشركة باب تقویم الاشیاء بین الشركاء بقیمة عدل 2491 ، 2492 باب الشركة فی الرقیق 2503 2504 کتاب العتق باب اذا اعتق عبدا بین اثنين او امة بین الشركاء 2521 ، 2522 ، 2523 ، 2524 ، 2525 باب كراهية التناول علی الرقیق وقرله عبدی او امتی 2553 نسائی کتاب البیوع باب الشركة بغير مال 4698 الشركة فی الرقیق 4699 ابو داؤد کتاب العتق باب فیمن روی انه لا یتستعی 3940 ، 3943 ، 3946 ، 3947 ترمذی کتاب الاحکام باب ما جاء فی العبد یكون بین الرجلین فیعتق احدهما نصیبه 1346 ، 1347 ، 1348 ابن ماجه کتاب العتق باب من اعتق شرکا له فی عبد 2527 ، 2528

3135: اطراف : مسلم کتاب الایمان باب من اعتق شرکا له فی عبد 4033 ، 4034 ، 4036 ، 4037

تخریج : بخاری کتاب الشركة باب تقویم الاشیاء بین الشركاء بقیمة عدل 2491 ، 2492 باب الشركة فی الرقیق 2503 2504 کتاب العتق باب اذا اعتق عبدا بین اثنين او امة بین الشركاء 2521 ، 2522 ، 2523 ، 2524 ، 2525 باب كراهية التناول علی الرقیق وقرله عبدی او امتی 2553 نسائی کتاب البیوع باب الشركة بغير مال 4698 الشركة فی الرقیق 4699 ابو داؤد کتاب العتق باب فیمن روی انه لا یتستعی 3940 ، 3943 ، 3946 ، 3947 ترمذی کتاب الاحکام باب ما جاء فی العبد یكون بین الرجلین فیعتق احدهما نصیبه 1346 ، 1347 ، 1348 ابن ماجه کتاب العتق باب من اعتق شرکا له فی عبد 2527 ، 2528

اور یحییٰ بن سعید کی روایت کے۔ ان دونوں نے یہ الفاظ روایت میں ذکر کئے ہیں اور کہا ہے کہ ہم نہیں جانتے کہ یہ حدیث کا حصہ ہے یا نافع نے اپنی طرف سے کہے ہیں۔ ان میں سے کسی کی روایت میں یہ نہیں کہ میں نے رسول اللہ ﷺ سے سنا سوائے لیث بن سعد کی روایت کے۔

حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْمُثَنَّى حَدَّثَنَا عَبْدُ
الْوَهَّابُ قَالَ سَمِعْتُ يَحْيَى بْنَ سَعِيدٍ ح وَ
حَدَّثَنِي أَبُو الرَّبِيعِ وَأَبُو كَامِلٍ قَالَا حَدَّثَنَا
حَمَّادٌ وَهُوَ ابْنُ زَيْدٍ ح وَحَدَّثَنِي زُهَيْرُ بْنُ
حَرْبٍ حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ يَعْنِي ابْنَ عَلِيَّةَ
كِلَاهُمَا عَنْ أَيُّوبَ ح وَحَدَّثَنَا إِسْحَقُ بْنُ
مَنْصُورٍ أَخْبَرَنَا عَبْدُ الرَّزَّاقِ عَنْ ابْنِ جُرَيْجٍ
أَخْبَرَنِي إِسْمَاعِيلُ بْنُ أُمِّيَّةَ ح وَحَدَّثَنَا
مُحَمَّدُ بْنُ رَافِعٍ حَدَّثَنَا ابْنُ أَبِي فَدْيِكَ عَنْ
ابْنِ أَبِي ذَنْبٍ ح وَحَدَّثَنَا هَارُونُ بْنُ سَعِيدٍ
الْأَيْلِيُّ أَخْبَرَنَا ابْنُ وَهْبٍ قَالَ أَخْبَرَنِي
أُسَامَةُ يَعْنِي ابْنَ زَيْدٍ كُلُّ هَؤُلَاءِ عَنْ نَافِعٍ
عَنْ ابْنِ عُمَرَ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ
وَسَلَّمَ بِهَذَا الْحَدِيثِ وَلَيْسَ فِي حَدِيثِهِمْ
وَإِنْ لَمْ يَكُنْ لَهُ مَالٌ فَقَدْ عَتَقَ مِنْهُ مَا عَتَقَ إِلَّا
فِي حَدِيثِ أَيُّوبَ وَيَحْيَى بْنِ سَعِيدٍ فَإِنَّهُمَا
ذَكَرَا هَذَا الْحَرْفَ فِي الْحَدِيثِ وَقَالَا لَا
نَدْرِي أَهُوَ شَيْءٌ فِي الْحَدِيثِ أَوْ قَالَهُ نَافِعٌ
مِنْ قَبْلِهِ وَلَيْسَ فِي رِوَايَةِ أَحَدٍ مِنْهُمْ سَمِعْتُ
رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِلَّا فِي
حَدِيثِ اللَّيْثِ بْنِ سَعْدٍ [4327, 4328]

3136 {50} و حَدَّثَنَا عَمْرُو النَّاقِدُ وَابْنُ أَبِي عُمَرَ كِلَاهُمَا عَنِ ابْنِ عُيَيْنَةَ قَالَ ابْنُ أَبِي عُمَرَ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ بْنُ عُيَيْنَةَ عَنْ عَمْرٍو عَنْ سَالِمِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ عَنْ أَبِيهِ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ مَنْ أَعْتَقَ عَبْدًا بَيْنَهُ وَبَيْنَ آخِرِ قَوْمٍ عَلَيْهِ فِي مَالِهِ قِيمَةٌ عَدْلٌ لَأَوْ كَسَ وَلَا شَطَطٌ ثُمَّ عَتَقَ عَلَيْهِ فِي مَالِهِ إِنْ كَانَ مُوسِرًا [4329]

3136: حضرت سالم بن عبد اللہ اپنے والد سے روایت کرتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا جس نے اپنے اور دوسرے کے درمیان (مشترک) غلام آزاد کیا اس غلام کی منصفانہ قیمت اس شخص کے مال میں سے لگائی جائے گی نہ کم نہ زیادہ۔ پھر وہ غلام اس کی طرف سے اس کے مال سے آزاد ہوگا اگر وہ فراخی والا ہے۔

3137 {51} و حَدَّثَنَا عَبْدُ بْنُ حُمَيْدٍ حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّزَّاقِ أَخْبَرَنَا مَعْمَرٌ عَنِ الزُّهْرِيِّ عَنْ سَالِمِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ مَنْ أَعْتَقَ شِرْكَاءَ لَهُ فِي عَبْدٍ عَتَقَ مَا بَقِيَ فِي مَالِهِ إِذَا كَانَ لَهُ مَالٌ يَبْلُغُ ثَمَنَ الْعَبْدِ [4330]

3137: حضرت ابن عمر سے روایت ہے کہ نبی ﷺ نے فرمایا جس نے کسی غلام سے اپنا حصہ آزاد کیا تو وہ اس (آزاد کرنے والے) کے مال کے ذریعہ باقی بھی آزاد ہو جائے گا اگر اس کا اتنا مال ہو جو غلام کی قیمت کے برابر ہو۔

3136: اطراف: مسلم کتاب الایمان باب من اعتق شركا له في عبد 4033 ، 4034 ، 4035 ، 4037

تخریج: بخاری کتاب الشركة باب تقويم الاشياء بين الشركاء بقيمة عدل 2491 - 2492 باب الشركة في الرقيق 2503 2504 کتاب العتق باب اذا اعتق عبدا بين اثنين او امة بين الشركاء 2521 ، 2522 ، 2523 ، 2524 ، 2525 باب كراهية التناول على الرقيق و قوله عبدی او امتی 2553 نسائی کتاب البيوع باب الشركة بغير مال 4698 الشركة في الرقيق 4699 ابو داؤد کتاب العتق باب فيمن روى انه لا يستسعى 3940 ، 3943 ، 3946 ، 3947 ترمذی کتاب الاحكام باب ما جاء في العبد يكون بين الرجلين فيعتق احدهما نصيبه 1346 ، 1347 ، 1348 ابن ماجه کتاب العتق باب من اعتق شركا له في عبد 2527 ، 2528

3137: اطراف: مسلم کتاب الایمان باب من اعتق شركا له في عبد 4033 ، 4034 ، 4035 ، 4036

تخریج: بخاری کتاب الشركة باب تقويم الاشياء بين الشركاء بقيمة عدل 2491 ، 2492 باب الشركة في الرقيق 2503 2504 کتاب العتق باب اذا اعتق عبدا بين اثنين او امة بين الشركاء 2521 ، 2522 ، 2523 ، 2524 ، 2525 باب كراهية التناول على الرقيق و قوله عبدی او امتی 2553 نسائی کتاب البيوع باب الشركة بغير مال 4698 الشركة في الرقيق 4699 ابو داؤد کتاب العتق باب فيمن روى انه لا يستسعى 3940 ، 3943 ، 3946 ، 3947 ترمذی کتاب الاحكام باب ما جاء في العبد يكون بين الرجلين فيعتق احدهما نصيبه 1346 ، 1347 ، 1348 ابن ماجه کتاب العتق باب من اعتق شركا له في عبد 2527 ، 2528

3138 {52} و حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْمُثَنَّى وَ مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ وَاللَّفْظُ لَابْنِ الْمُثَنَّى قَالَ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ جَعْفَرٍ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ عَنْ قَتَادَةَ عَنِ النَّضْرِ بْنِ أَنَسٍ عَنْ بَشِيرِ بْنِ نَهْيِكَ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ فِي الْمَمْلُوكِ بَيْنَ الرَّجُلَيْنِ فَيَعْتَقُ أَحَدُهُمَا قَالَ يَضْمَنُ {53} وَ حَدَّثَنَا عُيَيْدُ اللَّهِ بْنُ مُعَاذٍ حَدَّثَنَا أَبِي حَدَّثَنَا شُعْبَةُ بِهَذَا الْإِسْنَادِ قَالَ مَنْ أَعْتَقَ شَقِيصًا مِنْ مَمْلُوكٍ فَهُوَ حُرٌّ مِنْ مَالِهِ [4332, 4331]

3138: حضرت ابو ہریرہؓ سے روایت ہے نبی ﷺ نے دو آدمیوں کے مشترکہ غلام کے بارہ میں فرمایا جسے ان دونوں میں سے ایک آزاد کرے۔ آپ نے فرمایا وہ ذمہ دار ہے۔

ایک اور روایت میں ہے کہ آپ ﷺ نے فرمایا جس نے اپنے غلام سے (اپنا) حصہ آزاد کیا تو وہ اس کے مال سے آزاد ہوگا۔

3139 {54} وَ حَدَّثَنِي عَمْرُو النَّاقِدُ حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ عَنِ ابْنِ أَبِي عُرْوَةَ عَنْ قَتَادَةَ عَنِ النَّضْرِ بْنِ أَنَسٍ عَنْ بَشِيرِ بْنِ نَهْيِكَ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ يَضْمَنُ أَحَدُهُمَا مَا لَكَ مِنَ الْمَالِ

3139: حضرت ابو ہریرہؓ سے مروی ہے کہ نبی ﷺ نے فرمایا جس نے غلام میں اپنا حصہ آزاد کیا اگر وہ مالدار ہے تو اسی کے مال میں سے اس غلام کی آزادی ہوگی اور اگر اس کے پاس مال نہیں تو غلام سے اس کی

3138 اطراف: مسلم کتاب العتق باب ذکر سعاية العبد 2745، 2746 کتاب الایمان باب من اعتق شركا له في عبد 4039

تخریج: بخاری کتاب الشركة باب تقويم الاشياء بين الشركاء بقيمة عدل 2491، 2492 باب الشركة في الرقيق 2503

2504 کتاب العتق باب اذا اعتق عبدا بين اثنين او امة بين الشركاء 2521، 2522، 2523، 2524، 2525 باب كراهية التطاول

على الرقيق وقوله عبدى او امتى 2553 نسائى كتاب البيوع باب الشركة بغير مال 4698 الشركة في الرقيق 4699 ابو داؤد

کتاب العتق باب فيمن روى انه لا يستسعى 3940، 3943، 3946، 3947 ترمذى كتاب الاحكام باب ما جاء في العبد يكون

بين الرجلين فيعتق احدهما نصيبه 1346، 1347، 1348 ابن ماجه كتاب العتق باب من اعتق شركا له في عبد 2527، 2528

3139 اطراف: مسلم کتاب العتق باب ذکر سعاية العبد 2745، 2746 کتاب الایمان باب من اعتق شركا له في عبد 4038

تخریج: بخاری کتاب الشركة باب تقويم الاشياء بين الشركاء بقيمة عدل 2491، 2492 باب الشركة في الرقيق 2503

2504 کتاب العتق باب اذا اعتق عبدا بين اثنين او امة بين الشركاء 2521، 2522، 2523، 2524، 2525 باب كراهية التطاول

على الرقيق وقوله عبدى او امتى 2553 نسائى كتاب البيوع باب الشركة بغير مال 4698 الشركة في الرقيق 4699 ابو داؤد

کتاب العتق باب فيمن روى انه لا يستسعى 3940، 3943، 3946، 3947 ترمذى كتاب الاحكام باب ما جاء في العبد يكون

بين الرجلين فيعتق احدهما نصيبه 1346، 1347، 1348 ابن ماجه كتاب العتق باب من اعتق شركا له في عبد 2527، 2528

عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ مَنْ أَعْتَقَ شَقِيصًا لَهُ فِي عِبْدٍ فَخَلَّصَهُ فِي مَالِهِ إِنْ كَانَ لَهُ مَالٌ فَإِنْ لَمْ يَكُنْ لَهُ مَالٌ اسْتُسْعِيَ الْعَبْدُ غَيْرَ مَشْقُوقٍ عَلَيْهِ {55} وَ حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرٍ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ مُسْهِرٍ وَمُحَمَّدُ بْنُ بَشْرِحٍ وَ حَدَّثَنَا إِسْحَاقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ وَعَلِيُّ بْنُ خَشْرَمٍ قَالَا أَخْبَرَنَا عَيْسَى بْنُ يُونُسَ جَمِيعًا عَنِ ابْنِ أَبِي عَرُوبَةَ بِهَذَا الْإِسْنَادِ وَفِي حَدِيثِ عَيْسَى ثُمَّ يُسْتَسْعَى فِي نَصِيبِ الَّذِي لَمْ يُعْتَقْ غَيْرَ مَشْقُوقٍ عَلَيْهِ [4334,4333]

آزادی کے لئے کام لیا جائے گا مگر اس پر مشقت نہ ڈالی جائے گی۔

ایک اور روایت میں (اُسْتُسْعِيَ الْعَبْدُ غَيْرَ مَشْقُوقٍ عَلَيْهِ کی بجائے) يُسْتَسْعَى فِي نَصِيبِ الَّذِي لَمْ يُعْتَقْ غَيْرَ مَشْقُوقٍ کے الفاظ ہیں۔

3140: حضرت عمران بن حصینؓ سے روایت ہے کہ ایک شخص نے اپنے چھ غلام اپنی موت کے وقت آزاد کر دیئے ان کے علاوہ اس کا کوئی مال نہ تھا۔ رسول اللہ ﷺ نے ان کو بلایا اور تین حصوں میں ان کو تقسیم کیا پھر ان کے درمیان قرعہ ڈالا اور دو غلاموں کو آزاد کر دیا مگر چار کو رہنے دیا اور اس شخص کے لئے سخت الفاظ فرمائے۔

3140 {56} حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ حُجْرٍ السَّعْدِيُّ وَأَبُو بَكْرٍ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ وَزُهَيْرُ بْنُ حَرْبٍ قَالُوا حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ وَهُوَ ابْنُ عَلِيَّةَ عَنْ أَيُّوبَ عَنْ أَبِي قِلَابَةَ عَنْ أَبِي الْمُهَلَّبِ عَنْ عَمْرَانَ بْنِ حُصَيْنٍ أَنَّ رَجُلًا أَعْتَقَ سِتَّةَ مَمْلُوكِينَ لَهُ عِنْدَ مَوْتِهِ لَمْ يَكُنْ لَهُ مَالٌ غَيْرَهُمْ فَدَعَا بِهِمْ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَجَزَّاهُمْ أَثْلَانًا ثُمَّ أَفْرَعَ بَيْنَهُمْ فَأَعْتَقَ اثْنَيْنِ وَأَرْقَّ أَرْبَعَةً وَقَالَ لَهُ قَوْلًا

ایک اور روایت میں (أَنَّ رَجُلًا أَعْتَقَ سِتَّةَ مَمْلُوكِينَ لَهُ عِنْدَ مَوْتِهِ کی بجائے) أَنَّ رَجُلًا

3140: تخریج : ترمذی کتاب الاحکام باب ما جاء فیمن یعتق ممالیکہ عند موته 1364 نسائی کتاب الجنائز الصلاة علی

من یحیف فی وصیته 1958 ابوداؤد کتاب العتق باب فیمن اعتق عبید الہ لم یبلغہم الثلث 3958 ابن ماجہ کتاب الاحکام باب

شَدِيدًا {57} حَدَّثَنَا قُتَيْبَةُ بْنُ سَعِيدٍ حَدَّثَنَا
 حَمَّادٌ ح وَحَدَّثَنَا إِسْحَاقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ وَأَبْنُ
 أَبِي عُمَرَ عَنِ الثَّقَفِيِّ كِلَاهُمَا عَنْ أَيُّوبَ
 بِهَذَا الْإِسْنَادِ أَمَّا حَمَّادٌ فَحَدِيثُهُ كَرِوَايَةُ ابْنِ
 عُثَيْبَةَ وَأَمَّا الثَّقَفِيُّ فَفِي حَدِيثِهِ أَنَّ رَجُلًا مِنْ
 الْأَنْصَارِ أَوْصَى عِنْدَ مَوْتِهِ فَأَعْتَقَ سِتَّةَ
 مَمْلُوكِينَ وَحَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ مِنْهَالٍ
 الضَّرِيرُ وَأَحْمَدُ بْنُ عَبْدِ قَالَا حَدَّثَنَا يَزِيدُ
 بْنُ زُرَيْعٍ حَدَّثَنَا هِشَامُ بْنُ حَسَّانَ عَنْ مُحَمَّدِ
 بْنِ سِيرِينَ عَنْ عِمْرَانَ بْنِ حُصَيْنٍ عَنِ النَّبِيِّ
 صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِمِثْلِ حَدِيثِ ابْنِ
 عُثَيْبَةَ وَحَمَّادٍ [4337, 4336, 4335]

[13] 18: بَابُ: جَوَازُ بَيْعِ الْمُدَبَّرِ

باب: اس غلام کی فروخت کا جواز جسے مالک نے اپنی وفات کے بعد آزاد کر دیا ہو

3141 {58} حَدَّثَنَا أَبُو الرَّبِيعِ سُلَيْمَانُ بْنُ
 دَاوُدَ الْعَتَكِيُّ حَدَّثَنَا حَمَّادٌ يَعْنِي ابْنَ زَيْدٍ
 3141: حضرت جابر بن عبد اللہ سے روایت ہے کہ
 انصار میں سے ایک شخص نے اپنا ایک غلام اپنی موت
 کے بعد آزاد کر دیا اس (غلام) کے علاوہ اس کا کوئی

3141: اطراف : مسلم کتاب الزکوٰۃ باب الابتداء فی النفقة بالنفس ثم اهلہ ثم القرابة 1649 کتاب الایمان باب جواز

بيع المدبر 4042

تخریج : بخاری کتاب البيوع باب بيع المزادة 2141 باب بيع المدبر 2230، 2231 کتاب الخصومات باب ومن باع على
 الضعيف ونحوه 2415 کتاب العتق باب بيع المدبر 2534 کتاب كفارات الایمان باب عتق المدبر وام الولد والمكاتب فى الكفارة
 6716 کتاب الاكراه باب اذا كره حتى وهب عبدا 6947 کتاب الاحكام باب بيع الامام على الناس اموالهم وضياعهم 7186
 نسائى کتاب البيوع باب بيع المدبر 4652، 4653، 4654 کتاب آداب القضاة منع الحاكم رعيته من اتلاف اموالهم 5418
 ابوداؤد کتاب العتق باب فى بيع المدبر 3955، 3957 ابن ماجه کتاب العتق باب المدبر 2512، 2513

مال نہ تھا نبی ﷺ کو یہ بات پہنچی تو آپ نے فرمایا اسے مجھ سے کون خریدے گا؟ حضرت نعیم بن عبد اللہ نے آٹھ سو درہم میں وہ خرید لیا اور انہوں نے وہ (درہم) آپ کو ادا کر دیئے۔ عمرو کہتے ہیں میں نے حضرت جابر بن عبد اللہ کو کہتے سنا کہ وہ ایک قبیلی غلام تھا جو پہلے سال فوت ہو گیا۔

أَنَّ رَجُلًا مِنَ الْأَنْصَارِ أَعْتَقَ غُلَامًا لَهُ عَنْ دُبْرٍ لَمْ يَكُنْ لَهُ مَالٌ غَيْرُهُ فَبَلَغَ ذَلِكَ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ مَنْ يَشْتَرِيهِ مِنِّي فَأَشْتَرَاهُ نُعَيْمُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بِثَمَانِ مِائَةِ دَرَاهِمٍ فَدَفَعَهَا إِلَيْهِ قَالَ عَمْرُو سَمِعْتُ جَابِرَ بْنَ عَبْدِ اللَّهِ يَقُولُ عَبْدًا قِبْطِيًّا مَاتَ عَامَ

أَوَّلَ [4338]

3142: عمرو نے حضرت جابر کو کہتے سنا کہ انصار کے ایک شخص نے اپنے مرنے کے بعد ایک غلام کے آزاد کرنے کی وصیت کی۔ اس کے پاس اس غلام کے علاوہ کوئی مال نہیں تھا۔ رسول اللہ ﷺ نے اسے فروخت کر دیا۔ جابر کہتے ہیں اسے ابن مخام نے خرید لیا یہ قبیلی غلام تھا جو ابن زبیر کی امارت کے پہلے سال میں فوت ہوا۔

3142 {59} وَ حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ وَإِسْحَقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ عَنْ ابْنِ عُيَيْنَةَ قَالَ أَبُو بَكْرٍ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ بْنُ عُيَيْنَةَ قَالَ سَمِعَ عَمْرُو جَابِرًا يَقُولُ دُبْرٌ رَجُلٌ مِنَ الْأَنْصَارِ غُلَامًا لَهُ لَمْ يَكُنْ لَهُ مَالٌ غَيْرُهُ فَبَاعَهُ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ جَابِرٌ فَأَشْتَرَاهُ ابْنُ التَّحَامِ عَبْدًا قِبْطِيًّا مَاتَ عَامَ أَوَّلِ فِي إِمَارَةِ ابْنِ الزُّبَيْرِ حَدَّثَنَا قُتَيْبَةُ بْنُ سَعِيدٍ وَابْنُ رُمَيْحٍ عَنِ اللَّيْثِ بْنِ سَعْدٍ عَنِ أَبِي الزُّبَيْرِ عَنِ جَابِرٍ عَنِ النَّبِيِّ

3142 : اطراف : مسلم کتاب الزکوٰۃ باب الابتداء فی النفقة بالنفس ثم اهلہ ثم القرابة 1649 کتاب الایمان باب

جواز بیع المدبر 4041

تخریج : بخاری کتاب بیوع باب بیع المزایده 2141 باب بیع المدبر 2230 ، 2231 کتاب الخصومات باب ومن باع علی الضعیف ونحوہ 2415 کتاب العتق باب بیع المدبر 2534 کتاب کفارات الایمان باب عتق المدبر وام الولد والمکاتب فی الکفارة 6716 کتاب الاکراه باب اذا کره حتی وهب عبدا 6947 کتاب الاحکام باب بیع الامام علی الناس اموالهم وضاعهم 7186 نسائی کتاب بیوع باب بیع المدبر 4652 ، 4653 ، 4654 کتاب آداب القضاة منع الحاكم رعيته من اتلاف اموالهم 5418 ابوداؤد کتاب العتق باب فی بیع المدبر 3955 ، 3957 ابن ماجه کتاب العتق باب المدبر 2512 ، 2513

صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي الْمُدَبِّرِ نَحْوَ
 حَدِيثِ حَمَادٍ عَنْ عَمْرٍو بْنِ دِينَارٍ حَدَّثَنَا
 قُتَيْبَةُ بْنُ سَعِيدٍ حَدَّثَنَا الْمُغِيرَةُ يَعْنِي
 الْحَزَامِيَّ عَنْ عَبْدِ الْمَجِيدِ بْنِ سُهَيْلٍ عَنْ
 عَطَاءِ بْنِ أَبِي رَبَاحٍ عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ ح
 وَحَدَّثَنِي عَبْدُ اللَّهِ بْنُ هَاشِمٍ حَدَّثَنَا يَحْيَى
 يَعْنِي ابْنَ سَعِيدٍ عَنِ الْحُسَيْنِ بْنِ ذَكْوَانَ
 الْمُعَلَّمِ حَدَّثَنِي عَطَاءٌ عَنْ جَابِرِ ح وَ
 حَدَّثَنِي أَبُو غَسَّانَ الْمِسْمَعِيُّ حَدَّثَنَا مُعَاذُ
 حَدَّثَنِي أَبِي عَنْ مَطَرٍ عَنْ عَطَاءِ بْنِ أَبِي
 رَبَاحٍ وَأَبِي الزُّبَيْرِ وَعَمْرٍو بْنِ دِينَارٍ أَنَّ
 جَابِرَ بْنَ عَبْدِ اللَّهِ حَدَّثَهُمْ فِي بَيْعِ الْمُدَبِّرِ
 كُلُّ هَؤُلَاءِ قَالَ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ
 وَسَلَّمَ بِمَعْنَى حَدِيثِ حَمَادٍ وَابْنِ عُيَيْنَةَ عَنْ
 عَمْرٍو عَنْ جَابِرٍ [4341,4340,4339]



الحمد للہ آٹھویں جلد مکمل ہوئی۔ نویں جلد ”کتاب القسامۃ والحارثین“ سے شروع ہوگی۔ ان شاء اللہ

انڈیکس

- آیات قرآنیہ ----- 1
- اطراف احادیث ----- 2
- مضامین ----- 8
- اسماء ----- 25
- مقامات ----- 28
- کتابیات ----- 29

آیات قرآنیہ

لَا يَنْهَاكُمُ اللَّهُ عَنِ الَّذِينَ لَمْ يُقَاتِلُوكُمْ فِي الدِّينِ وَلَمْ
يُخْرِجُواكُم مِّن دِيَارِكُمْ أَن تَبَرُّوا وَتُقْسِطُوا إِلَيْهِمْ إِنَّ
اللَّهَ يُحِبُّ الْمُقْسِطِينَ - (المتحنة: 9) 176
يَسْتَفْتُونَكَ قُلِ اللَّهُ يُفْتِيكُمْ فِي الْكَلَالَةِ

(النساء: 177) 181، 179، 183، 184

يُوصِيكُمُ اللَّهُ فِي أَوْلَادِكُمْ (النساء: 12) 180

الْيَوْمَ أَكْمَلْتُ لَكُمْ (النساء: 177) 183



احادیث

حروف تہجی کے اعتبار سے

223	اصاب عمر ارضا بخیر	256	اتاہ رجل یسأله مائة درهم
91	اصیب رجل فی عهد رسول اللہ ﷺ فی ثمار	99	اتی اللہ بعبد من عبادہ آتاه اللہ
252	اعتم رجل عند النبی ﷺ.....	266	اتیت ابن عمر وقد اعتق مملوکا
82	اعطی رسول اللہ ﷺ خیبر بشرط	246	اتیت النبی ﷺ فی رهط
154	اقلنا من مکة الی المدینة	97	اجتمع حذیفة و ابو مسعود
178	اقسموا المال بین اهل الفرائض	174	اجتنب الارض
26	البیعان کل واحد منها بالخیار	231	اخذ رسول اللہ یوما
29	البیعان بالخیار ما لم یفرقا	24	اذا ابتعت طعاما فلا تبعه
134	التمر بالتمر والحنطة بالحنطة	277	اذا ادی العبد حق اللہ.....
177	الحقوا الفرائض باهلها	96	اذا افلس الرجل فوجد الرجل عنده سلعته
167	الحلف منفقة للسلمة	96	اذا افلس الرجل فوجد الرجل متاعه بعینه
135	الدینار بالدینار لا فضل بینهما	31	اذا باع یقول لا خیابة
146	الدینار بالدینار والدرهم بالدرهم	27	اذا تباع الرجلان فکل واحد منهما بالخیار
132	الذهب بالذهب الفضة بالفضة	28	اذا تباع المتبايعان بالبيع.....
134	الذهب بالذهب وزناً بوزن	255	اذا حلف احدکم علی الیمین
95	الرجل الذی یعدم اذا وجد عنده المتاع	275	اذا صنع لاحدکم خادمه.....
169	الشفعة فی کل شرک	16	اذا ما احدکم اشترى لقحة مصراة
194	العائد فی هبته کالکلب یقی	222	اذا مات الانسان انقطع عمله
211:210	العمری جائزة	175	اذا اختلفتم فی الطریق
206	العمری لمن وهبت له	247	ارسلنی اصحابی الی رسول اللہ ﷺ
210	العمری میراث لاهلها	141	استعمل رجلاً علی خیبر
232	النذر لا یقدم شیئا	230	استفتی سعد بن عبادة رسول اللہ ﷺ
258	الیمین علی نية المستحلف.....	161	استقرض رسول اللہ ﷺ سناً
109	امر یقتل الکلاب	163	اشترى رسول اللہ ﷺ من یهودی
108	امر رسول اللہ ﷺ بقتل الکلاب	158	اشترى منی رسول اللہ ﷺ بعیراً
111:110	امرنا رسول اللہ ﷺ بقتل الکلاب	138	اشتریت یوم خیبر قلادة

120	ان رسول الله ﷺ احتجم...	207	امسكوا عليكم اموالكم
108	ان رسول الله ﷺ امر بقتل الكلاب	234	ان النذر لا يقرب من اين آدم شيئاً
42	ان رسول الله ﷺ رخص في العرايا	148	ان ابا سعيد الخدري لقي ابن عباس
45.....	ان رسول الله ﷺ رخص في بيع العرايا	101	ان ابا قتادة طلب غريماً
41	ان رسول الله ﷺ رخص في بيع العرية	266	ان ابن عمر دعا بغلام له.....
40	ان رسول الله ﷺ رخص لصاحب العرية	172	ان اروى بنت اويس ادعت على سعيد بن زيد
81	ان رسول الله ﷺ عامل اهل خيبر بشطر	150	ان الحلال بين وان الحرام بين
103	ان رسول الله ﷺ قال لا يمنع فضل الماء	276	ان العبد اذا نصح لسيدته.....
77	ان رسول الله ﷺ نهى عن المزارعة	91	ان النبي ﷺ امر بوضع الجوائح
44	ان رسول الله ﷺ نهى عن المزابنة الثمر	90	ان النبي ﷺ قال ان لم يثمرها الله...
43	ان رسول الله ﷺ نهى عن بيع الثمر.....	80	ان النبي ﷺ قال لان يمنع احدكم اخاه
90، 89	ان رسول الله ﷺ نهى عن بيع الثمرة	77	ان النبي ﷺ نهى عن المخابرة...
	ان رسول الله ﷺ نهى عن بيع المزابنة	221	ان امي افتلتت نفسها
47، 46، 45	ان رسول الله ﷺ نهى عن كراء الارض	187	ان اولي الناس بالمؤمنين في كتاب الله
74، 71، 70، 69، 62	ان رسول الله ﷺ نهى عن كراء المزارع	171	ان اروى خاصمتها في بعض داره
68	ان علياً كان وصياً	241	ان الله عز وجل ينهاكم ان تحلفوا
226	ان عمر ابن الخطاب اجلى اليهود	124	ان الله ورسوله حرم بيع الخمر
84	انطلق ابي يحملى	121	ان الله تعالى يعرض بالخمر...
200	انما الربا في النسبة	88	ان بعث من اخيك ثمرا
147	انما العمري التي اجاز	269	ان جارية له لطمها انسان؟
205	انما مثل الذي يتصدق بصدقة	283	ان رجلاً اعتق ستة مملوكين له
193	انه ادرك عمر ابن الخطاب في ركب	122	ان رجلاً اهدى لرسول ﷺ رواية...
243	انه ارسل غلامه بصاع قمح	220	ان رجلاً قال للنبي ﷺ ان ابي مات
140	انه كان يضرب غلامه	98	ان رجلاً مات و دخل الجنة
271	انه لا ادع بعد شيئاً	285	ان رجلاً من النصر اعتق غلاماً
82	انه نزلت في الجاهلية.....	141	ان رسول الله ﷺ بعث اخا بني عدى
195		206، 205	ان رسول الله ﷺ قضى فيمن اعمر
264، 263		41	ان رسول الله ﷺ رخص في العرية
		11	ان رسول الله ﷺ قال لا تلقوا الجلب

124	خرج رسول الله ﷺ الى المسجد	114	ايما اهل دار اتخذوا كلبا
285	دبر رجل من الانصار	203	ايما رجل أعمر عمرى له
86	دخل النبي ﷺ على ام معبد حائطا...	204	ايما رجلاً أعمر رجلا عمرى
216	دخل النبي ﷺ على يعودنى	167	اياكم وكثرة الحلف
85	دخل على ام مبشر الانصارية فى نخل	137	أتى رسول الله ﷺ وهو بخير
218	دخل على سعد يعوده بمكة	143	أتى رسول الله ﷺ بتمر
181	دخل على رسول الله ﷺ وانا مريض	183	آخر آية انزلت من القرآن
77	دخلنا على عبد الله بن معقل...	184	آخر آية انزلت يستفتونك
120	دعا النبي ﷺ غلاما لنا...	184	آخر سورة انزلت آية الكلاله
83	دفع الى يهود خيبر نخل خيبر	208	أعمرت امرأة بالمدينة
30	ذكر رجل رسول الله ﷺ انه يخذع	142	أكل ثمر خيبر هكذا
238	راى شيخا يهادى بين ابنيه	199	ألك بنون سواه
274	رايت ابى ذرو عليه حلة	10	أن النبي ﷺ نهى عن التلقى
22	رايت الناس فى عهد رسول الله ﷺ اذا ابتاعوا	159	أن رسول الله ﷺ استسلف من رجل
238	راى شيخا يمشى بين ابنيه	09	أن رسول الله ﷺ نهى عن التلقى للركبان
38	رخص فى بيع العرايا	01	أن رسول الله ﷺ نهى عن الملامسة والمنابذة
145، 144	سألت ابن عباس عن الصرف	10	أن رسول الله ﷺ نهى عن النجش
107	سألت جابرا عن ثمن الكلب	209	أن طارقاضى بالعمرى
92	سمع رسول الله ﷺ صوت خصوم بالباب	135	باع شريك لى ورفاء بنسيئة
119	سئل انس بن مالك عن كسب الحجام	198	تصدق على ابى بعض ماله
106	شر الكسب مهر البغى	97	تلقت الملائكة روح رجل ممن كان قبلكم
217، 179	عادنى النبي ﷺ	142	جاء بلال بتمر برنى
215	عادنى رسول الله ﷺ فى حجة الوداع	161	جاء رجل يتقاضى رسول الله ﷺ بغيراً
268	عجل شيخ فلطم خادعا.....	254	جاء سائل الى عدى بن حاتم
153	غزوت مع رسول الله ﷺ	162	جاء عبد فبايع النبي ﷺ
131	غزونا غزاة و على الناس معاوية	121	حجم النبي ﷺ عبد لبنى بياضة
282	فى المملوك بين الرجلين.....	190، 191	حمل على فرس فى سبيل الله
126	قاتل الله اليهود...	188	حملت على فرس
260	قال سليمان ابن داؤد لا طيفن الليلة	99	حوسب رجل ممن كان قبلكم

270 ، 269	كنت اضرب غلاما لى بالسوط	260	قال سليمان ابن داؤد نبى الله لا طوفن
179	كيف افضى فى ماله	159	قد اخذت جملك باربعة دنانير
36	لا تبتاعوا الثمار	197	قد اعطاه ابوه غلاماً
38	لا تبتاعوا الثمر	201	قد نحلث النعمان كذا وكذا
190	لا تبتعه ولا تعد فى صدقتك	264	قدم النبى ﷺ المدينة
129	لا تبيعوا الدينار بالدينار	165	قدم رسول الله والناس يسلفون
129 ، 127	لا تبيعوا الذهب بالذهب	168	قضى رسول الله ﷺ بالشفعة
34	لا تبيعوا الثمر.....	75	كان الناس يؤاجرون على عهد النبى ﷺ
32	لا تبتاعوا الثمر.....	05	كان اهل الجاهلية يتبايعون لحم الجزور
245	لا تحلفوا بالطواغى	100	كان رجل يداين الناس
257	لا تسأل الامارة.....	160	كان لرجل على رسول الله ﷺ حق
200	لا تشهد نى على جور	259	كان لسليمان ستون امرأة
104	لا تمنعوا فضل الماء	152	كان يسير على جمل له
233	لا تنذروا فان النذر لا يغنى	70	كان يكرى ارضيه.....
148	لا رباً فيما كان يدا بيد	67	كان يكرى مزارعه على عهد رسول الله ﷺ
173	لا ياخذ احد شرا من الارض	185	كان يؤتى بالرجل الميت عليه الدين
104	لا يباع فضل الماء	235	كانت ثقيف حلفاء لبنى عقيل
06	لا يبيع الرجل على بيع أخيه	21	كانوا يضربون على عهد رسول الله ﷺ
06	لا يبيع بعضكم على بيع بعض	240	كفارة النذر كفارة اليمين
13 ، 12	لا يبيع حاضر لباد	29	كل بيعين لا يبيع بينهما
176	لا يرث المسلم الكافر	76	كنا اكثر الانصار حقلاً.....
07	لا يسم المسلم على سوم أخيه	248	كنا عند ابى موسى
86	لا يغرس رجل مسلم ولا زرعاً	61	كنا فى زمان رسول الله ﷺ ناخذ الارض
170	لا يمنع احدكم جاره	19	كنا فى زمان رسول الله ﷺ نبتاع الطعام
144	لا صاعى تمر بصاع	155	كنا مع النبى ﷺ فى سفر
08	لا يتلقى الركبان لبيع	139	كنا مع رسول الله ﷺ يوم خيبر
267	لطمت مولى لنا.....	139	كنا مع فضالة بن عبيد
126	لعن الله اليهود...	72	كنا نحاول الارض على عهد رسول الله ﷺ
149	لعن رسول الله ﷺ آكل الربا	143	كنا نرزق تمر الجمع

281	من اعتق شركا له في عبد	277	للعبد المملوك المصلح
283	من اعتق شقيصا له في عبد	275	للمملوك طعامه و كسوته
281	من اعتق عبد ابنيه و بين آخر	156	لما اتى على النبي ﷺ
279	من اعتق نصيبا له في عبد	83	لما افتتحت خيبر
203	من اعمر رجلاً عمرى	228	لما حضر رسول الله ﷺ و في البيت رجال
171	من اقتطع شبراً من الارض	124، 123	لما نزلت الآيات من آخر سورة البقرة
112	من اقتنى كلبا الا كلب صيد	220	لو ان الناس غضوا من الثلث
113، 112	من اقتنى كلبا الا كلب ضارية	89	لو بيعت من اخيك ثمرا فاصابته جائحه
116، 113، 111	من اقتنى كلبا الا كلب ماشية	213، 212	ما حق امرئ مسلم له شيء
118	من اقتنى كلبا لا يغني عنه زرعاً	251	ما عندي ما احملكم
115	من اقتنى كلبا ليس بكلب صيد	85، 88	ما من مسلم يغرس غرسا
117	من امسك كلبا الا كلب حرث	225	ما ترك رسول الله ﷺ ديناراً
48	من باع نخلا قد ابرت	192	مثل الذي يرجع في صدقته
187	من ترك مالا فلولورثة	272	مرنا بابي ذر بالبرذة
254 ، 253	من حلف على يمين	216	مرضت فارسلت الى النبي ﷺ
244	من حلف منكم	102	مطل الغني ظلم ...
272	من قذف مملوكه	19 ، 18 ، 17	من ابتاع طعاما فلا يبيعه
244	من كان حالفا فلا يحلف الا بالله	15	من اتباع شاة مصراة فهو فيها
168	من كان له شريك في ربة	115	من اتخذ كلبا الا كلب زرع
60	من كان له فضل ارض فليزرعها	117	من اتخذ كلبا ليس بكلب صيد
80	من كانت له ارض فانه لمنحها اخاه	166	من احتكر فهو خاطئ
64	من كانت له ارض فليزرعها	173	من اخذ شبراً من الارض
59 ، 58 ، 57	من كانت له ارض فليزرعها	94	من ادرك ماله بعينه عند رجل قد افلس
61	من كانت له ارض فليهبها	15	من اشترى شاة مصراة فهو بالخيار
130	من يصطرف الدارهم	15	من اشترى شاة مصراة فهو بخير
201	نحلى ابى نحلاً	14	من اشترى شاة مصراة
239	نذرت اختي ان تمشى الى بيت الله	23 ، 21 ، 20	من اشترى طعاما فلا يبيعه
278	نعما للمملوك ان يتوفى	278	من اعتق شرطاً له في عبد
232	نهى عن النذر	279	من اعتق شرطاً له في مملوك

105	نهى عن ثمن الكلب	03	نهانا رسول الله ﷺ عن بيعتين
13	نهينا ان يبيع حاضر لباد	63	نهى النبي ﷺ عن بيع الثمر سنين
14	نهينا عن ان يبيع حاضر لباد	35	نهى او نهانا رسول الله ﷺ
186	والذى نفس محمد بيده	07	نهى أن رسول الله ﷺ ان يستام الرجل
262	والله لان يلج احدكم بيمينه.....	137	نهى رسول الله ﷺ عن الفضة بالفضة
225 ، 224	هل اوصى رسول الله ﷺ	136	نهى رسول الله ﷺ عن بيع الورق
109	يأمر بقتل الكلاب	12	نهى رسول الله ﷺ ان تتلقى الركبان
258	يمينك على ما يصدقك	11	نهى رسول الله ﷺ ان يتلقى الجلب
64	ينهى عن المزينة الثمر	04	نهى رسول الله ﷺ عن بيع الحصاة
227 ، 226	يوم الخميس وما يوم الخميس	58	نهى رسول الله ﷺ ان يوخذ للارض اجر
			نهى رسول الله ﷺ عن المحاقلة والمزينة
		65 ، 55 ، 53 ، 52 ، 51	
		73	نهى رسول الله ﷺ عن امر كان بنا رافقا
		62	نهى رسول الله ﷺ عن بيع الارض البيضاء
		35	نهى رسول الله ﷺ عن بيع الثمر
		25	نهى رسول الله ﷺ عن بيع الصبرة
		24	نهى رسول الله ﷺ عن بيع الطعام
		36	نهى رسول الله ﷺ عن بيع النخل
		103	نهى رسول الله ﷺ عن بيع ضراب الجمل
		102	نهى رسول الله ﷺ عن بيع فضل الماء
		56	نهى رسول الله ﷺ عن كراء الارض
		52	نهى عن المخابرة والمحاقلة
		77	نهى عن المزارعة وامر بالمؤاجرة
		37 ، 31	نهى عن بيع الثمر
		39	نهى عن بيع المزينة والمحاقلة
		32	نهى عن بيع النخل
		89	نهى عن بيع ثمر النخل حتى ترهو ...
		02	نهى عن بيعتين الملامسة والمنابذة
		11	نهى عن تلقي البيوع



مضامین

زیادہ قریب ہوں، جو قرض یا چھوٹے بچے چھوڑ جائیں، میں اسکا ذمہ دار ہوں، اور جو کوئی تم میں سے مال چھوڑے تو وہ اس کے رشتہ داروں کا ہے جو بھی ہوں۔	241	اب، پ، ت، ٹ، ث، اللہ
رسول اللہ ﷺ نے فرمایا میں حق کے سوا کسی بات پر گواہی نہیں دیتا۔	244	غیر اللہ کی قسم کھانے کی ممانعت جو لات وعزلیٰ کی قسم کھالے وہ لا الہ الا اللہ کہے جو شخص اللہ اور یوم آخرت پر ایمان لاتا ہے وہ سوائے ایک جیسے (سونے کے) کچھ نہ لے۔
رسول اللہ ﷺ نے فرمایا! اپنے گھر والوں کو اچھی حالت میں چھوڑنا یا فرمایا اچھی معیشت میں چھوڑ جانا بہتر ہے۔	139	رسول اللہ ﷺ نے فرمایا اللہ تمہیں منع کرتا ہے کہ تم اپنے باپوں کی قسم جھڑاؤ
جمرات کے دن رسول اللہ ﷺ کی تکلیف شدت اختیار کر گئی تھی۔	241	قسم کھانے والا اللہ کی قسم کھائے یا خاموش رہے
رسول اللہ ﷺ کا فرمانا کہ میرے پاس کف اور دوات لاؤں میں تمہیں ایک تحریک رکھ دوں جس کے بعد تم کبھی گمراہ نہیں ہو گے۔	243، 244	رسول اللہ ﷺ نے فرمایا جس نے قسم کھانی ہو وہ اللہ کے سوا کسی کی قسم نہ کھائے
رسول اللہ ﷺ کی گود کا سہارا لئے ہوئے تھے جب آپ کی وفات ہوئی۔		آنحضرت ﷺ
آباء	235	رسول اللہ ﷺ بہت رحم کرنے والے اور نرم دل تھے ایک شخص کا رسول اللہ ﷺ کے ساتھ درشتی سے پیش آنا اور آپ کا فرمانا۔ حقدار (قرض خواہ) کچھ کہہ بھی لیتا ہے۔
قریش اپنے آباء کی قسم کھاتے تھے رسول اللہ ﷺ نے فرمایا تم اپنے باپوں کی قسم نہ کھاؤ	160	مقروض شخص (کا جنازہ) آتا تو رسول اللہ ﷺ پوچھتے کیا اس نے اتنا چھوڑا ہے جس سے قرض ادا ہو جائے تو آپ جنازہ پڑھتے ورنہ صحابہ سے فرماتے آپ پڑھ لیں۔
آخرت	185	جب اللہ تعالیٰ نے رسول اللہ ﷺ کو مالی فراخی عطا فرمائی تو مقروض کے بارہ میں فرماتے اس کے قرض کی ادائیگی میرے ذمہ ہے اور اگر اس نے مال چھوڑا ہے تو اس کے وارثوں کے لئے ہے۔
آفات	185	رسول اللہ ﷺ نے فرمایا میں تمام انسانوں سے اس کے سب سے
آفات کی وجہ سے (قیمت) کم کرنا	88	

آیت

آخری آیت کون سی ہے..... اور یہ کہ پختہ روایات کے مطابق
الیوم اکملت لکم آخری آیت ہے۔

183

اجناس

اجناس مختلف ہونے کی صورت میں جیسے چاہے فروخت کرو۔

132

ادھار

دست بدست میں حرج نہیں جو ادھار ہو وہ سود ہے۔

136

سود صرف ادھار میں ہے۔

147، 148

جس نے کوئی چیز ادھار لی اور اس سے بہتر ادا کی اور بہترین وہ ہے

جو ادا بیگی میں تم سب سے اچھا ہو۔

159، 160، 161

ازواج مطہرات

رسول اللہ ﷺ ازواج مطہرات کو ہر سال 100 سق - 80 سق

کھجور اور 20 سق جو دیا کرتے تھے

81، 82

حضرت عمرؓ کا خیر کی زمینیں تقسیم کرنا اور ازواج مطہراتؓ کو اس بارہ

میں اختیار دینا

82

اطاعت

رسول اللہ ﷺ کی اطاعت کو صحابہؓ زیادہ فائدہ مند سمجھتے تھے

72

انشاء اللہ

انشاء اللہ کہنا اور اس کی برکت

250، 259، 261

حضرت سلیمانؑ کا انشاء اللہ نہ کہنا اور بھولنا

260

اولاد

حضرت نعمان بن بشیرؓ نے اپنے بیٹے کو مال دیا گواہ ٹھہرانے

کے لئے رسول اللہ ﷺ کے پاس گئے۔ آپؐ کا فرمایا، کیا سب

بچوں کے ساتھ ایسا ہی کیا ہے۔ ان کے انکار پر حضورؐ نے فرمایا اللہ کا

تقویٰ اختیار کرو اور اپنی اولاد سے عدل کا سلوک کرو

198

حضرت لقمان کے والد کا انہیں عطیہ دینا پھر رسول اللہ ﷺ کو

گواہ بنانے کے لئے جانا تو حضور ﷺ کا استفسار کہ کیا سب

بچوں کو دیا ان کے انکار پر فرمایا۔ پھر میرے سوا کسی اور کو گواہ بنا

لو۔

رسول اللہ ﷺ کا فرمانا اپنی اولاد کے درمیان برابر کا سلوک

کرو۔

اونٹ

اونٹ کی فروخت کا بیان اور اس پر سواری کا استثناء کرنا۔

رسول اللہ ﷺ کا حضرت جابر کو اونٹ اور اسکی قیمت واپس کرنا

152، 154، 155، 156، 157، 158

رسول اللہ ﷺ کا صحابہؓ کو سفید کوبان والے اونٹ دینا۔

اونٹ کی نرمادہ کو ملانے کی اجرت لینا۔

حضرت جابر کا اپنا ایک اونٹ ایک اوقیہ میں رسول اللہ ﷺ کے

ہاتھ فروخت کرنا

رسول اللہ ﷺ کا ایک شخص سے نو عمر اونٹ لینا اور پھر حضرت ابو

رائع کو حکم دینا کہ اسے نو عمر اونٹ ادا کریں۔

امیر آدمی

امیر آدمی کے ٹال منول کرنے کی ممانعت

بالمشت

جس نے ایک بالمشت زمین ظلم سے ہتھیالی اللہ قیامت کے دن

اسے سات زمینوں کا طوق پہنانے گا

171، 172، 173، 174

بادیہ نشین

شہری بادیہ نشین کی طرف سے فروخت نہ کرے سے مراد.....

شہری بادیہ نشین کی طرف سے سودا نہ بیچے۔

13، 12

- 62 خالی زمین دو یا تین سال کے لئے فروخت کرنے کی ممانعت
- 63 نبی ﷺ نے کچھ سال کے پھل کی فروخت سے منع فرمایا
- حضرت رافعؓ کا خیال ہے کہ نبی ﷺ نے زمین بٹائی پر دینے سے منع فرمایا ہے
- 65 حضرت رافعؓ کا اپنی زمین سے فائدہ اٹھانے سے روکنا
- 66 حضرت ابن عمرؓ، رسول اللہ ﷺ اور حضرت ابو بکرؓ اور حضرت عمرؓ اور حضرت عثمانؓ کے زمانہ خلافت اور حضرت امیر معاویہؓ کے ابتدائی دور تک زمین ٹھیکہ پر دیتے تھے
- 67 حضرت ابن عمرؓ نے حضرت رافعؓ کے اس خیال پر کہ رسول اللہ ﷺ نے زمین ٹھیکہ پر دینے سے منع فرمایا ہے، زمین ٹھیکہ پر دینی چھوڑ دی
- 68 ، 67 رسول اللہ ﷺ نے مزارعت یعنی کھیتی ٹھیکہ پر دینے سے منع فرمایا اور اجرت پر دینے کا حکم دیا اور فرمایا، اس میں حرج نہیں
- 77 بدوعا
- حضرت سعید بن زید کی بدعا سے ایک بڑھیا کا نابینا ہونا اور کنویں میں گر کر ہلاک ہونا۔
- 173 ، 172 بلاط
- 68 بلاط، مسجد نبوی کے سامنے پتھر یلا میدان
- مقام 'بلاط' پر حضرت ابن عمرؓ کو بتایا گیا کہ رسول اللہ ﷺ نے کھیتوں کو کرایہ پر دینے سے منع فرمایا
- 70 ، 69 ، 68 بلی
- بلی کی خرید و فروخت کی ممانعت
- 105 بیع حبل الجملہ دیکھیں خرید و فروخت
- بیع الحصاة دیکھیں خرید و فروخت
- بیع عرایا دیکھیں خرید و فروخت
- بیع معاومہ دیکھیں خرید و فروخت
- بٹائی/ٹھیکہ/کرایہ
- رسول اللہ ﷺ نے زمین بٹائی پر دینے سے منع فرمایا
- جس کی زمین ہو وہی کاشت کرے یا اپنے بھائی سے اس کی کاشت کروائے
- 57 ، 58 ، 59 ، 60 ، 61 ، 63 صحابہؓ کا رسول اللہ ﷺ کے زمانہ میں زمین بٹائی پر دینا پھر یہ معلوم ہونے پر کہ رسول اللہ ﷺ نے اس سے منع فرمایا ہے، محض اطاعت رسول میں اس سے رُک جانا
- 70 ، 71 ، 72 غلہ کے عوض زمین کرایہ پر دینا
- 71 رسول اللہ ﷺ نے زمین کے لئے اجرت یا کوئی حصہ (پیداوار کا) وصول کرنے سے منع فرمایا۔
- 58 حضرت جابرؓ کہتے ہیں کہ ہم رسول اللہ ﷺ کے زمانہ میں زمین دیتے تھے اور ہم سٹے یا بالی میں باقی ماندہ (دانوں) سے حصہ پاتے تھے
- 60 نالیوں کے آس پاس کی زمین تہائی یا چوتھائی پر دینا
- 60 ، 61 زمین کا مالک زمین خود کاشت کرے یا کاشت کروائے اور آپ نے زمین کا ٹھیکہ لینا ناپسند فرمایا
- 72 ، 73 ، 74 سونے اور چاندی کے عوض زمین ٹھیکہ پر دینا
- 74 رسول اللہ ﷺ نے زمین ٹھیکہ پر دینے سے منع فرمایا، ہاں سونے اور چاندی کے عوض ٹھیکہ پر دینے میں کوئی حرج نہیں
- 74 ، 75 نبی ﷺ کے زمانہ میں لوگوں کا ٹھیکہ پر دینے کا طریقہ
- 75 جس کی زمین ہے وہ خود کاشت کرے یا کسی اور سے کاشت کروائے
- 61 مقام بلاط پر حضرت رافعؓ نے حضرت ابن عمرؓ کو بتایا کہ رسول اللہ ﷺ نے کھیتوں کو کرایہ پر دینے سے منع فرمایا
- 68 ، 69 ، 70 رسول اللہ ﷺ نے زمین کرایہ پر دینے سے منع فرمایا
- 62 زمین کرایہ پر دینا اور پھر چھوڑ دینا
- 62

رسول اللہ ﷺ نے اہل خیبر سے پھل یا فصل کی نصف پیداوار پر	بیع الملامسہ دیکھیں خرید و فروخت
معاملہ کیا	بیع صرف دیکھیں خرید و فروخت
81	پانی
مدینہ کے لوگ پھلوں کی قیمت سال، دو سال پیشگی ادا کر دیتے	رسول اللہ ﷺ نے زائد از ضرورت پانی فروخت کرنے سے منع
164	فرمایا
رسول اللہ ﷺ نے کھجور کے درخت کا پھل فروخت کرنے سے منع	102 ، 103
فرمایا یہاں تک کہ وہ پکنے لگے۔	103 ، 104
32	پھل لگوانا
پیدل	کچھنے لگانے کی اجرت کے جواز کا بیان
رسول اللہ ﷺ اور حضرت ابو بکرؓ کا حضرت جابرؓ کی عیادت کے	119
لئے پیدل تشریف لے جانا	ابو بکر نے رسول اللہ ﷺ کو کچھنے لگائے تو آپ نے اسے دو صاع
180 ، 179 ، 178	دینے کا ارشاد فرمایا
237	119
پیدل چل کر کعبہ جانے کی نذر ماننا	بہترین طریق علاج کچھنے لگوانا اور عود ہندی ہے
عقبہ بن عامر کی بہن نے نذرمانی کہ وہ ننگے پاؤں چل کر بیت اللہ	119
جائے گی۔ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا چلے بھی اور سوار بھی ہو	بچوں (کو گلے پڑ جانے کی صورت میں حلق میں) دبا کر تکلیف نہ
239	بچاؤ
جائے۔	119
تبوک	رسول اللہ ﷺ کا کچھنے لگوانا اور ناک میں دوائی ڈالنا
غزوہ تبوک میں صحابہؓ نے رسول اللہ ﷺ سے سواری مانگی	120 ، 119
247	رسول اللہ ﷺ نے کچھنے لگانے والے کو اجرت بھی دی اس کا لگان
ٹھیکہ دیکھیں زیر لفظ ”بیانی“	120 ، 121
ثقیف	بھی کم کیا
قبیلہ ثقیف نے اصحاب رسول ﷺ میں سے دو آدمی قید کر لئے اور	پیداوار
رسول اللہ ﷺ کے اصحاب نے بنو عقیل کا ایک آدمی پکڑا اور اس کے	رسول اللہ ﷺ نے اہل خیبر سے پھل یا فصل کی نصف پیداوار پر
234 ، 235	معاملہ کیا
ساتھ عسبہ اونٹنی بھی۔	81
ثنا یا دیکھیں خرید و فروخت	فتح خیبر کے موقع پر یہود کا رسول اللہ ﷺ سے درخواست کرنا
101	کہ انہیں پھل اور فصل کی نصف پیداوار کی شرط پر کام کرنے دیں۔
امیر آدمی کے ٹال منول کرنے کی ممانعت	حضور ﷺ نے فرمایا کہ جب تک ہم چاہیں گے
ج، ح، خ	83 ، 84
جنگل	پھل
جنگل میں موجود پانی فروخت کرنے کی ممانعت۔ گھاس کی حفاظت	پھل کو اس کی صلاحیت ظاہر ہونے سے پہلے فروخت کرنے کی
39 ، 38 ، 37	ممانعت
32 ، 33 ، 34 ، 35 ، 36 ، 37 ، 38 ، 39	تازہ پھل کو خشک کھجور کے عوض بیچنے کی ممانعت
37 ، 38 ، 39	37 ، 38 ، 39

132	سے سنی ہیں ضرور بیان کریں گے، خواہ معاویہؓ کو برا ہی لگے۔	102	ممانعت کے لئے اس کی ضرورت ہو اور اس کے استعمال سے روکنے کی
	حرام		
	جو شخص شبہات سے بچا اس نے اپنے دین اور عزت کو بچا لیا۔ جو		جوا
150	شبہات میں پڑ گیا وہ حرام میں داخل ہو گیا۔		جو شخص اپنے دوست سے کہے کہ آؤ میں تم سے جو اھلیوں چاہئے کہ
	ہر بادشاہ کا ایک ممنوعہ علاقہ ہوتا ہے۔ اللہ کا ممنوعہ علاقہ اس کی حرام	244	وہ صدقہ دے۔
150	کی ہوئی چیزیں ہیں۔		چاندی
151، 150	حلال بھی واضح ہے اور حرام بھی واضح ہے۔		سونا، سونے کے بدلے اور چاندی، چاندی کے بدلے فروخت
	حلال	129 ، 128 ، 127	کرنے کی ممانعت الایہ کہ برابر ہو
150	حلال لینے اور شبہات کو چھوڑنے کا بیان	130	صرف اور سونے کو چاندی کے نقد فروخت کرنے کا بیان
151، 150	حلال بھی واضح ہے اور حرام بھی واضح ہے۔		چاندی سونے کے بدلے سود ہے سوائے اس کے کہ دست بدست
	خادم نیز دیکھیں ”غلام“		ہو گندم، گندم کے بدلہ اور جو، جو کے اور کھجور، کھجور کے بدلے سود
	جو خادم کھانا تیار کرے اسے پاس بٹھا کر کھلائے یا ایک دو لقمے ہی	131، 130	ہے سوائے اس کے کہ دست بدست ہو
275	دے	135	چاندی کو سونے کے عوض ادھار بیچنے کی ممانعت
	خانہ کعبہ/ بیت اللہ		ابوالمہمال کے ایک ساتھی کاج کے زمانہ تک چاندی کا ادھار بیچنا اور
29	حضرت حکیم بن خرم خانہ کعبہ میں پیدا ہوئے اور 120 سال عمر پائی۔	135	ابوالمہمال کا انہیں کہنا یہ ٹھیک نہیں۔
239 ، 237	پیدل چل کر کعبہ جانے کی نذر ماننا	137، 136	چاندی کی سونے سے ادھار تجارت منع ہے۔
	پیدل چل کر بیت اللہ جانے کی نذر ماننے والے کے لئے		چربی
	حضور ﷺ نے فرمایا اللہ تعالیٰ اس شخص کے اپنے نفس کو عذاب	124	مردار کی چربی بھی حرام ہے
238	میں ڈالنے سے بے نیاز ہے		رسول اللہ ﷺ نے فرمایا۔ اللہ لعنت کرے یہودیوں پر، اللہ نے ان
	خرید و فروخت		پر چربی حرام کیں اور انہوں نے ان کو پگھلا کر فروخت کیا اور ان کی
	رسول اللہ ﷺ نے فرمایا تم میں سے کوئی دوسرے کے سودے پر سودا	126 ، 125 ، 124	قیمت کھائی
8 ، 7 ، 6 ، 5	نہ کرے۔		چیک، (تحریری معاہدہ) صکاک
4	اس خرید و فروخت کا باطل ہونا جس میں دھوکہ ہو		رسول اللہ ﷺ نے صکاک کی تجارت یعنی غلہ کی تجارت سے منع
	رسول اللہ ﷺ نے منع فرمایا کہ سودا آگے جا کر حاصل کیا جائے	24	فرمایا ہے جب تک پورا پورا نہ لے لیا جائے۔
11 ، 10	یہاں تک کہ وہ منڈیوں میں پہنچے۔		حدیث
	خشک کھجور کے ڈھیر جسکی مقدار معلوم نہ ہو کا سودا کھجور سے کرنے کی		حضرت عبادہ بن صامتؓ نے کہا ہم نے جو باتیں رسول اللہ ﷺ

- ممانعت۔ 25 رسول اللہ ﷺ نے فتح مکہ کے سال فرمایا: یقیناً اللہ اور اس کے
- کھیتی کا سودا گندم کے عوض ماپ کر کرنے کی ممانعت۔ 45 رسولؐ نے شراب اور مردار اور خنزیر اور بتوں کی خرید و فروخت حرام
- غلہ پر قبضہ کے بغیر فروخت نہ کیا جائے۔ 20 ، 21 کردی ہے۔ 124
- جس نے غلہ خریدا وہ اسے فروخت نہ کرے یہاں تک کہ وہ اسے 23 ، 18
- ماپ لے۔ 23 ، 18
- ایک دینار کو دودو دینار کے بدلے اور ایک درہم کو دو درہم کے بدلے 129
- فروخت نہ کرو
- رسول اللہ ﷺ نے بھلوں کی صلاحیت ظاہر ہونے سے پہلے ان کی 88
- خرید و فروخت سے منع فرمایا۔ آپ ﷺ نے فروخت کرنے والے 89
- اور خریدار دونوں کو منع فرمایا۔ 31 ، 32
- غلہ کی فروخت جبکہ (دونوں غلے) ایک جیسے ہوں۔ 140
- رسول اللہ ﷺ کے زمانہ میں ایسے لوگوں کو سزا ہوتی تھی جو غلہ معین 22
- کے بغیر خریدتے تھے۔ اور پھر وہ اسی جگہ پڑا ہوا سے بیچتے تھے۔
- حضرت عبداللہ بن عمرؓ غلہ (کی مقدار) اندازہ سے خریدتے تو اسے 22
- اٹھوا کر اپنے گھر لے آتے تھے۔
- حضرت ابن عمرؓ کسی شخص سے خرید و فروخت کرتے اور چاہتے کہ وہ 28
- شخص اس سودا کو منسوخ نہ کرے تو آپؓ گھرے ہو جاتے اور تھوڑا سا چلتے پھرا سکے پاس واپس آ جاتے۔
- خرید و فروخت میں قسم کھانے کی ممانعت 167
- دو خرید و فروخت کر نیوالوں کو اس مجلس میں رہنے تک (سودا کی 26
- منسوخی) کا اختیار ہونا۔
- دو خرید و فروخت کر نیوالوں میں سے ہر ایک کو اختیار ہے جب تک وہ 29، 28، 27، 26
- دونوں جدا نہ ہو جائیں سوائے بیع خیار کے۔
- خرید و فروخت اور بیان میں سچائی۔ 29
- منکے والا سونے کا ہار منکے علیحدہ کر کے بیچا جائے۔ 137 ، 138
- شراب اور مردار اور خنزیر اور بتوں کی تجارت کی ممانعت کا بیان 124
- رسول اللہ ﷺ نے فتح مکہ کے سال فرمایا: یقیناً اللہ اور اس کے
- رسولؐ نے شراب اور مردار اور خنزیر اور بتوں کی خرید و فروخت حرام
- کردی ہے۔ 124
- رسول اللہ ﷺ نے ایک شخص سے جسے خرید و فروخت میں دھوکا دیا
- جاتا تھا فرمایا کہ تم جس سے خرید و فروخت کرو تو کہو لا خلا بے۔ 30
- جس نے کھجور کے درخت فروخت کئے جن پر پھل لگا ہوا ہے۔ 48
- اگر مسلمان کے پاس باغ فروخت کیا اور باغ کو نقصان پہنچے تو یہ
- جائز نہیں کہ اس سے کچھ لیا جائے، اگر لوگے تو ناحق ہوگا 88
- نبی ﷺ نے کھجور کے پھل کے سودے سے منع فرمایا یہاں تک کہ وہ
- رنگ پکڑ جائے 89
- بھائی کی بیع پر بیع کرنے اور سودے پر سودا کرنے کی ممانعت نیز
- قیمت بڑھانے کی خاطر بولی دینے اور دودھ روک کر سودا کرنے کی 5
- ممانعت
- اونٹنیوں اور بھیر بکریوں کے دودھ روک کر نہ رکھو اگر ایسی صورت
- کے بعد کوئی انکو خریدے تو اسکو دودھ دوھنے کے بعد اختیار ہے کہ 9 ، 8
- چاہے تو جانور رکھے چاہے تو واپس کر دے۔
- اگر کوئی ایسی بکری خریدے جسکا دودھ روکا گیا ہو تو اسے تین دن تک
- اختیار ہے چاہے تو اسے رکھ لے اور چاہے تو اسے واپس کر دے اور
- اسکے ساتھ ایک صاع کھجور بھی دے۔ 14 ، 15 ، 16
- اللہ پھل روک دے تو تم اپنے بھائی کے مال کے کیسے حقدار ہو سکتے
- ہو 89 ، 90
- رسول اللہ ﷺ نے کھجور کے درخت کا پھل فروخت کرنے سے منع
- فرمایا یہاں تک کہ وہ پکنے لگے اور سٹے کی بیع سے منع فرمایا یہاں تک کہ
- وہ سفید ہو جائے۔ 32
- حضرت ابن عمرؓ نے فرمایا۔ صلاحیت سے مراد ہے۔ اس کے ضائع
- جانے کا خطرہ جاتا ہے۔ 33 ، 34

تازہ پھل خشک کھجور کے عوض فروخت کرنا سود ہے۔ یہی مزبانہ ہے 42
رسول اللہ ﷺ نے مزبانہ اور محاقہ کی تجارت سے منع فرمایا ہے۔

65 ، 64 ، 39

پھلدار درخت کا سودا خشک پھل کے عوض۔ 53 ، 51

دو صاع دیکر ایک صاع کھجور خریدنا مین سود ہے۔ 143 ، 142

پھل کا سودا خشک کھجور کے عوض ماپ کر ہو اور تازہ انگور کشش اور
منقہ کے عوض ماپ کر ہو۔ 47 ، 46 ، 45

بیع الملامہ

رسول اللہ ﷺ نے ملامہ اور منابزہ سے منع فرمایا ہے 1، 2، 3

دونوں میں سے دو ایک اپنے ساتھی کا کپڑا بغیر کسی تامل کے چھوتا
ہے۔ 3 ، 2

بیع عرایا

عرایا میں رخصت ہونا۔ 55 ، 37

عرایا۔ سے مراد وہ درخت ہیں جو بطور تحفہ یا صدقہ لوگوں کو کھانے
کیلئے دیا جائے۔ 37

عرایا کے سوا تازہ کھجور کی خشک کھجور کے عوض فروخت کی ممانعت۔

40 ، 39

رسول اللہ ﷺ نے عاریتاً دیئے گئے (کھجور کے درختوں کے پھل

کی) تازہ کھجور یا خشک کھجور کے عوض لینے کی رخصت عطا فرمائی۔ 40

عریۃ سے مراد کھجور کے وہ درخت ہیں جو بعض لوگوں کو دیئے جائیں

اور وہ انکو فروخت کر کے اس کے عوض اندازاً خشک کھجور لے لیں۔ 41

رسول اللہ ﷺ نے عریۃ (عاریتاً) دیئے گئے کھجور کے درختوں کے

بیع کرنے کی اندازاً خشک کھجور کے معاوضہ پر رخصت فرمائی۔ 41

رسول اللہ ﷺ نے بیع عریۃ میں اندازہ سے خشک کھجور لینے کی

رخصت عطا فرمائی۔ 43

تازہ پھل کا تبادلہ خشک کھجور کے عوض کرنے کی ممانعت سوائے عرایا

کھجور کا پھل فروخت کرنے سے ممانعت یہاں تک کہ اس میں سے
کھایا جائے یا اسکا وزن کیا جائے۔ وزن کرنے سے مراد مقدار کا
اندازہ کرنا ہے۔ 36

پھل کو اس کی صلاحیت ظاہر ہونے سے پہلے فروخت کرنے کی

ممانعت 32 ، 33 ، 34 ، 35 ، 36 ، 37 ، 38 ، 39

تازہ پھل کو خشک کھجور کے عوض بیچنے کی ممانعت 37 ، 38 ، 39

جو شخص کھجور کے ایسے درخت فروخت کرے جنکی pollination

ہو چکی ہو تو انکا پھل فروخت کر نیوالے کا ہوگا سوائے اس کے کہ

خریدار شرط کر لے۔ 48

رسول اللہ ﷺ نے زمین کرایہ پر دینے اور اسے کئی سال کے

لئے فروخت کرنے سے منع فرمایا اور درخت پر پھل فروخت کرنے

سے بھی منع فرمایا یہاں تک کہ وہ پکنے کے قریب ہو۔ 55 ، 56

جاندار کو اسی جنس کے جاندار کے بدلے کمی بیشی کے ساتھ

خرید و فروخت کرنے کا جواز 162

رسول اللہ ﷺ نے زائد از ضرورت پانی فروخت کرنے سے منع

فرمایا 102 ، 103

بیع ثنیا

رسول اللہ ﷺ نے بیع معاومہ اور ثنیا سے منع فرمایا 55

ثنیا، بیچنے والے کا اس مال میں جو فروخت کر رہا ہے ایسا استثناء جو

واضح نہ ہو اور غلط فہمی پیدا کرتا ہو۔ 55

بیع الحصاة

بیع الحصاة کنکروں والی بیع 4

بیع صرف

صرف یعنی سونے اور چاندی کے نقد فروخت کرنے کا بیان 130

بیع مزبانہ

رسول اللہ ﷺ نے مزبانہ سے منع فرمایا۔ 45 ، 46 ، 47

	والوں کے۔	44	خنزیر
124	عزایا کی بیع اندازے کے مطابق کرنے کی رخصت جبکہ وہ پانچ وسق سے کم ہو یا پانچ وسق ہو۔	45 ، 44	خنزیر کا حرام ہونا اور اس کی تجارت کی ممانعت
83	بیع جبل الحبلہ		خنزیر کی زمین سے رسول اللہ ﷺ کا فسخ لینا
4	بیع جبل الحبلہ کی حرمت		رسول اللہ ﷺ کا یہود خنزیر کو خنزیر کی کھجور کے درخت اور اس کی
83	جاہلیت والے اونٹوں کے گوشت کی خرید و فروخت جبل الحبلہ تک کیا کرتے تھے۔ یعنی اونٹنی بونی بنے پھر وہ بونی حاملہ ہو۔	5	پھل کا نصف رسول اللہ ﷺ کا ہوگا
	بیع معاومہ		د، ذ، ر، ز
55	رسول اللہ ﷺ نے بیع معاومہ سے منع فرمایا۔		درخت لگانا
85	بیع معاومہ، سالوں کا سودا بیع معاومہ ہے۔	55 ، 54	درخت لگانے اور کھیتی باڑی کرنے کی فضیلت
	محاقلہ		رسول اللہ ﷺ نے فرمایا کوئی مسلمان کوئی درخت نہیں لگاتا مگر جو
	رسول اللہ ﷺ نے مزانبہ اور محاقلہ کی تجارت سے منع فرمایا ہے۔		بھی اس میں سے کھا جائے وہ اس کی طرف سے صدقہ ہوتا ہے، خواہ
88 ، 87 ، 86 ، 85	درندے کھائیں یا پرندے		درندہ و دینار
65 ، 64 ، 39	محاقلہ۔ کھڑی فصل کا سودا معین گندم کے عوض۔		ایک دینار کو دو دینار کے بدلے اور ایک درہم کو دو درہم کے بدلے
53 ، 51	محاقلہ..... کھیتی، کھڑی فصل، گندم کے عوض فروخت کی جائے اور		فروخت نہ کرو
39	زمین گندم کے عوض کرایہ پر دی جائے۔		دسترخوان
	بیع مخابره		حضرت ابو موسیٰؓ نے اپنا دسترخوان لگوا یا جس پر مرغ کا گوشت
59	نبی ﷺ نے مخابره سے منع فرمایا		تھا اور بنی تمیم کے ایک شخص کو اس کی دعوت دی
53 ، 52 ، 51	مخابره۔ زمین تیسرے یا چوتھے حصہ بٹائی پر دینا۔		دل
	مخابره، محاقلہ اور مزانبہ کہ پھل کی فروخت کی ممانعت جب تک کہ وہ کھانے کے قابل نہ ہو جائے۔	54 ، 53 ، 52	جسم میں ایک لٹھڑا ہے اگر وہ صحیح ہو تو سارا جسم صحیح ہوگا۔ اگر وہ
	منازہ		خراب ہو تو سارا جسم خراب ہوگا۔ اور سنو وہ دل ہے۔
	دونوں میں سے اور ایک اپنا کپڑا دوسرے کی طرف پھینکتا ہے اور		دعا
153	کوئی اپنے ساتھی کے کپڑے کی طرف نہیں دیکھتا۔	3 ، 2	حضرت جابرؓ کا بیمار اونٹ رسول اللہ ﷺ کی دعا سے سب سے
	رسول اللہ ﷺ نے ملامہ اور منازہ سے منع فرمایا ہے	3 ، 2 ، 1	آگے نکل گیا۔
			نبی ﷺ کی حضرت سعدؓ کے لئے دعا۔ اے اللہ! سعد کو شفا دے

162 ، 163

رہن رکھنا

س، ش، ص

سواری

رسول اللہ ﷺ کا قسم کھا کر فرمانا کہ میں سواری نہیں دے سکتا پھر سواری دے کر فرمانا کہ میں کوئی قسم نہیں کھاتا مگر اس سے بہتر بات پاؤں تو اپنی قسم کا کفارہ دے دیتا ہوں

246، 247، 249، 250، 251

سود

حضرت ابو ہریرہؓ کا مروان سے کہنا کہ تم نے سود کی تجارت جائز کر دی اور مروان کا اس سے انکار کرنا۔

23

سود کا بیان

127

دست بدست میں حرج نہیں جو ادھار ہو وہ سود ہے۔ 136، 148

146، 147، 148

سود صرف ادھار میں ہے۔

سود کھانیوالے اور کھانیوالے پر لعنت۔

149

شادی

کوئی شخص اپنے بھائی کے شادی کے پیغام پر شادی کا پیغام نہ دے۔ سوائے اس کے کہ وہ اجازت دے۔

6

سونا

سونا، سونے کے بدلے اور چاندی، چاندی کے بدلے فروخت کرنے کی ممانعت سوائے اس کے کہ برابر ہو 127، 128، 129

129

صرف اور سونے کو چاندی کے نقد فروخت کرنے کا بیان 130

130

چاندی سونے کے بدلے سود ہے سوائے اس کے کہ دست بدست ہو گندم، گندم کے بدلے اور جو، جو کے بدلے سود ہے سوائے اس کے کہ دست بدست ہو

130، 131

سونا، سونے کے عوض، چاندی، چاندی کے عوض، گندم، گندم کے عوض جو، جو کے عوض، کھجور، کھجور کے عوض، نمک، نمک کے عوض ایک جیسا

218

اے اللہ! سعد کو شفا دے۔

دودھ

اونٹنیوں اور بھیڑ بکریوں کے دودھ روک کر نہ رکھو اگر ایسی صورت کے بعد کوئی انکو خریدے تو اسکو دودھ دہونے کے بعد اختیار ہے کہ چاہے تو جانور رکھے چاہے تو واپس کر دے۔ 8، 9، 14

اگر کوئی ایسی بکری خریدے جب کا دودھ روکا گیا ہو تو اسے تین دن تک اختیار ہے چاہے تو اسے رکھے اور چاہے تو اسے واپس کر دے اور اسکے ساتھ ایک صاع کھجور بھی دے۔ 14، 15، 16

14، 15، 16

دیوالیہ

جو شخص اپنی فروخت شدہ چیز خریدار کے پاس پائے اور خریدار

دیوالیہ ہو جائے تو اس کو وہ چیز واپس لینے کا حق ہے 94

جو شخص اپنا اصل مال کسی شخص کے پاس پائے جو دیوالیہ ہو چکا ہو تو وہ کسی دوسرے کی نسبت اس مال کا زیادہ حقدار ہے 94، 95، 96

94

ذخیرہ اندوزی

کھانے پینے کی اشیاء کو روک رکھنے کی ممانعت 165

ذخیرہ اندوزی کرنے والا خطا کار ہے۔ 166

166

راستہ

راستہ کتنا ہو۔ جب لوگ اس میں اختلاف کریں 175

جب راستہ کے بارے میں اختلاف ہو تو اس کی چوڑائی سات ہاتھ رکھی جائے 175

175

رہن رکھنا

رہن رکھنا اور اس کا سفر کی طرح حضر میں جائز ہونا 162

162

رسول اللہ ﷺ کا ایک یہودی کے غلہ ادھار خریدنا اور اپنی زرہ بطور رہن رکھنا 162، 163

162، 163

زرہ

رسول اللہ ﷺ کا ایک یہودی کے غلہ ادھار خریدنا اور اپنی زرہ بطور

رسول اللہ ﷺ کا فرمانا کہ اپنا صدقہ واپس نہ لیں۔	135، 134، 133، 132
188، 189، 190، 191	137
صدقہ اور ہبہ پر قبضہ کے بعد واپس لینے کی ممانعت سوائے اس چیز کے جو اپنے بچے کو ہبہ کی ہو خواہ وہ (بچہ) چٹائی پشت کا (پوتنا، پڑپوتنا) ہو۔	138، 137
192	139، 138
جو اپنا صدقہ واپس لیتا ہے اس کتے کی طرح ہے جو تے کرتا ہے پھر اپنی تے کی طرف لوٹتا ہے اور اسے کھا لیتا ہے۔	121
188، 189، 192، 193، 194	121
حضرت عامر بن سعیدؓ کا رسول اللہ ﷺ سے اپنے مال کا دو تہائی حصہ صدقہ کرنے کی خواہش کرنا۔ مگر پھر کم ہوتے ہوتے حضورؐ کا تیسرا حصہ صدقہ کرنے کی اجازت دینا۔	122، 124
215، 219	122
رسول اللہ ﷺ نے فرمایا! تمہارا اپنے مال سے صدقہ دینا بھی صدقہ ہے اور اولاد پر خرچ کرنا اور بیوی کو کھلانا بھی صدقہ ہے۔	122، 124
219	122
فوت شدہ کو صدقات کا ثواب پہنچانا۔	122
220	122
ایک شخص کا نبی ﷺ سے عرض کرنا کہ میرا باپ فوت ہو گیا ہے اور مال چھوڑا ہے لیکن وصیت نہیں کی۔ اگر میں صدقہ کروں تو اس کا کفارہ ہوگا۔ آپ نے فرمایا۔ ہاں۔	122
220	122
ایک شخص نے کہا۔ میری ماں فوت ہو گئی ہے اگر وہ بات کر سکتی تو صدقہ کرتی۔ میں اس کی طرف سے صدقہ کروں تو مجھے اجر ملے گا۔	122
220، 221	122
اس (صدقہ کے) ثواب کا بیان جو انسان کو اس کی وفات کے بعد پہنچتا ہے۔	122
222	122
صرف، بیع صرف دیکھیں خرید و فروخت	122
صکاک۔ چیک، تحریری معاہدہ دیکھیں زیر لفظ ”چیک“	122
رسول اللہ ﷺ نے صکاک کی تجارت یعنی غلہ کی تجارت سے منع	122
اور برابر دست ہونا چاہیے۔	135، 134، 133، 132
بار کی فروخت جس میں منکے اور سونا ہو۔	137
منکے والا سونے کا ہار منکے علیحدہ کر کے بیچا جائے۔	138، 137
رسول اللہ ﷺ کی موجودگی میں صحابہؓ کا یہود کے ساتھ سونے کے اوقیہ کا تبادلہ دیا تین دینار کے ساتھ کرنا۔	139، 138
شراب	
شراب کی خرید و فروخت کی ممانعت	121
جس کے پاس شراب ہو وہ اسے فروخت کر کے فائدہ اٹھائے	121
صحابہؓ نے شراب کو اس کے حرام ہونے پر مدینہ کے راستوں میں بہا دیا تھا	122
شراب کا پینا بھی حرام اور اس کی تجارت بھی حرام	122، 124
شفعہ	
شفعہ کا بیان	168
جس کا کوئی شریک جائیداد یا کھجور کے درختوں میں ہو وہ اسے اطلاع دے بغیر اسے فروخت نہ کرے۔	168
رسول اللہ ﷺ نے شفعہ کے حق کا فیصلہ اسی شراکت میں فرمایا جس کی تقسیم نہیں ہوئی۔	168
شفعہ کا حق ہر شراکت میں ہے زمین ہو، گھر ہو یا باغ۔	169
شہری	
شہری بادیہ نشین کی طرف سے فروخت نہ کرے سے مراد حضرت ابن عباسؓ نے دلال لیا ہے۔	1
شہری بادیہ نشین کی طرف سے سودانہ بیچے۔	8، 9، 12، 13
صدقہ	
آدمی کے اس چیز کو جو اس نے صدقہ دی اس شخص سے خریدنے کی ناپسندیدگی جس پر صدقہ کیا گیا ہے۔	188
حضرت عمرؓ کا گھوڑا صدقہ دینا، پھر اسے خریدنے کا ارادہ کرنا تو	

- فرمایا ہے جب تک پورا پورا نہ لے لیا جائے۔ 24
- ظ، ع، غ
- ظلم
- ظلم اور زمین وغیرہ کے غضب کرنے کی حرمت 171
- جس نے ایک بالشت زمین ظلم سے ہتھیالی اللہ تعالیٰ قیامت کے دن اس سے سات زمینوں کا طوق پہنائے گا
- 171، 172، 173، 174
- رسول اللہ ﷺ کا فرمان۔ میں ظلم پر گواہی نہیں دیتا۔ 200
- عدل
- اپنی اولاد سے عدل کا سلوک کرو 198
- رسول اللہ ﷺ کا فرمانا۔ اپنی اولاد کے درمیان برابر کا سلوک کرو۔ 201
- عرا یا دیکھیں خرید و فروخت
- عزلی
- جولات و عزلی کی قسم کھالے وہ لا الہ الا اللہ کہے 244
- عضباء
- اونٹنی جسے ایک عورت جو خود بھی قید ہو گئی تھی لے کر بھاگ نکلی 236
- عضباء اونٹنی بنو عقیل کے ایک شخص کی تھی اور وہ حج کرنے والوں کی سب سے آگے نکل جانے والی سواریوں میں سے تھی 237
- عطیہ نیز دیکھیں بہہ
- زمین عطیہ کے طور پر دینا 78
- حضرت لقمان کے والد کا انہیں عطیہ دینا پھر رسول اللہ ﷺ کو گواہ بنانے کے لئے جانا تو حضور ﷺ کا استفسار کہ کیا سب بچوں کو دیا ان کے انکار پر فرمایا۔ پھر میرے سوا کسی اور کو گواہ بنا لو۔ 200
- ایک شخص کا اپنے بھائی کو زمین دینا اس کے لئے زیادہ بہتر ہے بہ نسبت اس کے کہ وہ اس پر کوئی معین ٹھیکہ لے 80، 79، 78
- زمین کے مالک کا اپنے بھائی کو زمین دینا بہتر ہے 80
- عمری یعنی عمر بھر کے لئے عطیہ دینا
- عمر بھر کے لئے عطیہ دینا۔ 202
- جب کوئی شخص کسی کو کوئی چیز عمر بھر کے لئے دیتا ہے تو قطعی طور پر اس کی ہے۔ اس میں کوئی شریبا استثناء نہیں ہے۔ 205، 206
- جب انصار مہاجرین کو اپنی جائیدادیں عمر بھر کے لئے دینے لگے تو حضور ﷺ نے فرمایا۔ اپنے اموال اپنے پاس ہی رکھو۔ 207
- جس نے عمر بھر کے لئے کچھ دیا تو وہ اسی کہ ملکیت ہوگا جس کو عمر بھر کے لئے دیا گیا۔ چاہے وہ زندہ رہے یا فوت ہو جائے۔ 207
- عمر بھر کا ہبہ اس کی ملکیت ہے جسے وہ دیا گیا۔ 209
- طارق کا حضرت جابر بن عبد اللہ کی روایت کی بناء پر عمر بھر کے ہبہ کا فیصلہ وارث کے حق میں۔ 209
- عمری اس شخص کی میراث ہے جسے وہ دیا گیا۔ 210، 211
- عمری جائز ہے۔ 210
- عیادت
- رسول اللہ ﷺ اور حضرت ابو بکرؓ کا حضرت جابرؓ کی عیادت کے لئے پیدل تشریف لے جانا 178، 179، 180
- رسول اللہ ﷺ کے پانی چھڑکنے سے حضرت جابرؓ بن عبد اللہ کو بے ہوشی سے افاقہ ہونا 179، 180
- رسول اللہ ﷺ کا حجۃ الوداع کے موقع پر حضرت عامر بن سعیدؓ کی عیادت فرمانا۔ 215
- غزوہ
- غزوہ تبوک میں صحابہؓ نے رسول اللہ ﷺ سے سواری مانگی 247
- غلام نیز دیکھیں خادم
- غلام کو تھپڑ مارنے کا کفارہ 266، 267، 268، 269
- حضرت ابن عمرؓ نے ایک غلام جس کی پیٹھ پر نشان تھا آزاد کیا

اور کہا میرے لئے اس کی آزادی میں اس تنکے کے برابر بھی اجر نہیں	266
حضرت ابو مسعودؓ کے اپنے غلام کو مارنے پر رسول اللہ ﷺ کی طرف سے تنبیہ اور ان کا اقرار کہ میں آئندہ کسی غلام کو نہیں ماروں گا	269 ، 270 ، 271
غلام تمہارے بھائی ہیں جو تم کھاؤ اس میں سے انہیں کھلاؤ	273 ، 274 ، 275
غلام کا حق، لباس اور کھانا	275 ، 276
غلام پر اس کی طاقت سے بڑھ کر بوجھ نہ ڈالا جائے	275 ، 276
غلام کا اجر جب وہ اپنے آقا کا خیر خواہ ہو اور اللہ کی عبادت کرتا ہو	276 ، 277 ، 278
جس نے اپنے غلام پر زنا کی تہمت لگائی قیامت کے دن اس پر حد قائم کی جائے گی۔	271 ، 272
حضرت ابو ذرؓ کا اپنے غلام کو ماں کا طعنہ دینا	273
حضرت ابو ذرؓ کا کہنا کہ اگر مجھے راہ خدا میں جہاد، حج اور اپنی ماں کی خدمت کا خیال نہ ہوتا تو میں غلامی کی موت پسند کرتا	277
غلام کی آزادی کا طریق	278 ، 279 ، 281 ، 283 ، 285
نبی ﷺ نے دو مالکوں کے مشترکہ غلام کے بارہ میں فرمایا جو اسے آزاد کرے وہ اس کا ذمہ دار ہے	282
اس غلام کی فروخت کا جواز جسے مالک نے اپنی وفات کے بعد آزاد قرار دیا ہو	282
جس نے مشترکہ غلام میں اپنا حصہ آزاد کیا اگر وہ مالدار ہے تو اس کے مال میں سے اس کی آزادی ہوگی اگر مالدار نہیں ہے تو اس کی آزادی کے لئے اس سے کام لیا جائے گا۔	283
جو غلام خریدے تو اس غلام کا مال اس کے فروخت کر نیوالے کا ہوگا۔ سوائے اسکے کہ خریدار شرط کر لے۔	50

رسول اللہ ﷺ کا ایک غلام کی بیعت لینا جبکہ آپؐ کو علم نہیں تھا۔ پھر اس کے مالک کو اس کے بدلہ دو غلام دینا۔ 162

غلہ

رسول اللہ ﷺ ایسے لوگ مقرر کرتے جو حکم دیتے کہ غلہ کو جس جگہ سے خریدا ہے اس کے سوا دوسری جگہ منتقل کر دیں پہلے اس کے سے فروخت کریں۔ 20

غلہ کے عوض زمین کرایہ پر دینا 71

غلہ پر قبضہ کے بغیر فروخت نہ کیا جائے۔ 20 ، 21

رسول اللہ ﷺ کے زمانہ میں ایسے لوگوں کو سزا ہوتی تھی جو غلہ معین کئے بغیر خریدتے تھے۔ پھر وہ اسی جگہ پڑا ہوا سے بیچتے تھے۔ 22

حضرت عبداللہ بن عمرؓ غلہ (کی مقدار) اندازہ سے خریدتے تو اسے اٹھوا کر اپنے گھر لے آتے تھے۔ 22

جس نے غلہ خریدا وہ اسے فروخت نہ کرے یہاں تک کہ وہ اسے

ماپ لے۔ 23

جو شخص غلہ خریدے وہ اسے نہ بیچے یہاں تک کہ اسے ماپ لے 18

غلہ کی فروخت جبکہ (دونوں غلے) ایک جیسے ہوں۔ 140

غلہ کے عوض غلہ برابر ہونا چاہیے۔ 140

رسول اللہ ﷺ کا ایک یہودی کے غلہ ادھا خریدا اور اپنی زرہ بطور رہن رکھنا 162 ، 163

ق، ک، گ

قافلہ

رسول اللہ ﷺ نے مال تجارت لے کر آنے والے قافلے والوں سے آگے جا کر ملنے سے منع فرمایا ہے۔ 8

قبضہ

فروخت شدہ چیز کو قبضہ میں لینے سے پہلے بیچنا درست نہیں۔ 17

رسول اللہ ﷺ نے فرمایا جس نے غلہ خریدا وہ اسے نہ بیچے یہاں تک

- 262 گارہے بہ نسبت اس کے کہ وہ کفارہ ادا کر دے۔
- قرض
- 91 قرض میں کمی کھانا پینا وغیرہ ہے۔
- مقرض شخص کے لئے صدقہ اکٹھا کرنا اور اگر صدقہ سے بھی بات نہ بنے تو قرض خواہ سے کہنا کہ جو میسر ہے وہ لے لو
- 91 قسم کھا کر قرض میں کمی سے انکار پھر رسول اللہ ﷺ کے توجہ دلانے پر کمی کرنے پر تیار
- 92، 93 لوگوں میں سے بہتر وہ ہے جو ادائیگی میں ان سے بہتر ہو۔
- 97 تنگ دست کو مہلت دینے کی فضیلت
- تنگ دست کو مہلت دینے والے سے اللہ تعالیٰ کا درگزر کرنے کا حکم
- 97، 98، 99، 100 جسے یہ بات خوش کرے کہ اللہ اسے قیامت کے دن کی مصیبتوں سے نجات دے تو چاہیے کہ وہ تنگ دست کو مہلت دے یا (مطالبہ ہی) چھوڑ دے
- 101 رسول اللہ ﷺ کا حضرت کعبؓ سے نصف قرض معاف کرنے کو کہنا
- 93 حضرت کعبؓ پر آدھا قرض معاف کر دینا
- حوالہ یعنی قرض کی ادائیگی کی ذمہ داری کو منتقل کرنا درست ہے اور جب ذمہ داری منتقل کر کے صاحب استطاعت پر ڈالی جائے تو اس کو قبول کرنا مستحب ہے
- 101 امیر آدمی کا (قرض واپس کرنے سے) ٹال منول کرنا ظلم ہے
- 101، 102 ایک شخص کا رسول اللہ ﷺ کے ساتھ درشتی سے پیش آنا اور آپؐ کا فرمانا۔ حقدار (قرض خواہ) کچھ کہہ بھی لیتا ہے۔
- 160 مقرض شخص آتا تو رسول اللہ ﷺ پوچھتے کیا اس نے اتنا چھوڑا ہے جس سے قرض ادا ہو جائے تو آپؐ جنازہ پڑھتے ورنہ صحابہؓ سے فرماتے آپ پڑھ لیں۔
- 185
- 21، 17، 18، 19، 20، 21 کہ اسکو قبضہ میں لے لے۔
- قسم
- رسول اللہ ﷺ نے فرمایا۔ قسم، بکری کا باعث تو ہے مگر نفع (کی برکت) مناد بقی ہے۔
- 167 غیر اللہ کی قسم کھانے کی ممانعت
- 241 اپنے باپوں کی قسم کھانے کی ممانعت
- 241، 244 حضرت عمرؓ نے اپنے باپ کی قسم کھائی تو نبی ﷺ نے منع فرمایا
- 242 رسول اللہ ﷺ نے فرمایا جس نے قسم کھانی ہو وہ اللہ کے سوا کسی کی قسم نہ کھائے
- 243، 244 جولات و عزیمی کی قسم کھالے وہ لا الہ الا اللہ کہے
- 244 رسول اللہ ﷺ نے فرمایا بتوں اور اپنے آباء کی قسم نہ کھایا کرو
- 245 اس بات کا مستحب ہونا کہ اگر کوئی قسم کھالے اور اس سے بہتر کام دیکھے تو اسے کر لے اور قسم کا کفارہ ادا کر دے۔
- 246، 252، 253، 254، 255، 256، 257 رسول اللہ ﷺ کا قسم کھا کر فرمانا کہ میں سواری نہیں دے سکتا پھر سواری دے کر فرمانا کہ میں کوئی قسم نہیں کھاتا مگر اس سے بہتر بات پاؤں تو اپنی قسم کا کفارہ دے دیتا ہوں۔
- 246، 247، 249، 250، 251 قسم کھانے والے کی قسم، حلف لینے والے کی نیت کے مطابق ہوگی
- 258 رسول اللہ ﷺ نے فرمایا تمہاری قسم اس پر ہے جس پر تمہارا ساتھی تصدیق کرے
- 258 ایسی قسم کی ممانعت جس سے قسم کھانے والے کے گھر والوں کو تکلیف ہو
- 262 اگر کوئی اپنے اہل کے بارہ میں قسم پر مصر ہو تو وہ اللہ کے نزدیک گناہ

105، 106	رسول اللہ ﷺ نے کتے کی قیمت سے منع فرمایا	جب اللہ تعالیٰ نے رسول اللہ ﷺ کو مقرر فرمایا تو مقررہ مال کی عطا فرمائی تو مقررہ مال کے بارہ میں فرماتے اس کے قرض کی ادائیگی میرے ذمہ ہے اور اگر اس نے مال چھوڑا ہے تو اس کے وارثوں کے لئے ہے۔
106	کھیتوں کی رکھوالی کے لئے رکھا جائے	186، 185
107	کتے اور بلی کی قیمت کے بارہ میں تنبیہ	قیامت
110، 109، 108	کتے مارنے کا حکم اور اس کی منسوخی کا بیان اور بجز شکار یا کھیتی یا جانوروں (کی حفاظت کے لئے) ان کے رکھنے کی ممانعت کا بیان	جسے یہ بات خوش کرے کہ اللہ اسے قیامت کے دن کی مصیبتوں سے نجات دے تو چاہیے کہ وہ تنگ دست کو مہلت دے یا (مطالبہ ہی) چھوڑ دے
111، 112، 113، 114، 115، 116، 117، 118	جس نے بجز جانوروں کے محافظ کتے یا شکاری کتے کے، کتا رکھا اس کے عمل ہر روز دو قیراط کم ہو جاتے ہیں	101
	کرامیہ دیکھیں زیر لفظ ”بنائی“	جس نے ایک باشت زمین ظلم سے ہتھیالی اللہ قیامت کے دن اسے سات زمینوں کا طوق پہنائے گا
	کلالہ	171، 172، 173، 174
	جس کا نہ باپ نہ ماں ہونہ بیٹا نہ بیٹی۔ نیز کلالہ کے ورثاء بھی کلالہ کہلاتے ہیں۔	قیمت
181	حضرت عمرؓ کا فرمانا کہ میں کلالہ کے بارہ میں ایسا فیصلہ کروں گا کہ قرآن پڑھنے والا اور نہ پڑھنے والا اس کے مطابق فیصلہ کریں گے۔	رسول اللہ ﷺ نے محض قیمت بڑھانے کی خاطر بولی دینے سے منع فرمایا۔
182	کنجی	10
105	کنجی کی اجرت کا حرام ہونا	164
	کھجور	164
	خیبر کے عامل اعلیٰ قسم کی کھجور لے کر آئے۔ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا۔ کیا خیبر کی ساری کھجور ایسی ہے انہوں نے کہا نہیں ہم دو صاع عام کھجور دیکر اس کا ایک صاع خریدتے ہیں۔ فرمایا۔ ایسا نہ کرو۔ ایک جیسی (برابر) چاہیے۔	مدینہ کے لوگ پھلوں کی قیمت سال، دو سال پیٹنگی ادا کر دیتے تھے۔
142، 141، 140	دو صاع دیکر ایک صاع کھجور خریدنا عین سود ہے۔	رسول اللہ ﷺ کا ارشاد کہ جو کھجور کی قیمت پیٹنگی ادا کرے تو وہ معین پیمانہ اور معین وزن کی ایک مقررہ مدت تک کے لئے پیٹنگی قیمت دے۔
143، 142	کھجور کے دو صاع ایک صاع کے بدلہ اور گندم کے دو صاع ایک	رسول اللہ ﷺ کا قیدیوں کو آزاد کرنا
		حضرت عبداللہ بن عمرؓ کے پاس ایک قیدی عورت کا آنا اور حضرت عمرؓ کے کہنے پر اسے آزاد کرنا
		کاہن
		کاہن کی شیرینی کا حرام ہونا
		کتا

- صاع کے بدلہ اور نہ دو درہم کے بدلہ ایک درہم دو۔ 144
- کھجور کی قیمت سے دوسری کھجور خرید سکتے ہیں۔ 145، 146
- گائے
- ”صرار“ مقام رسول اللہ ﷺ کے ارشاد پر گائے ذبح کی گئی۔ 158
- گواہی
- رسول اللہ ﷺ کا فرمان۔ میں ظلم پر گواہی نہیں دیتا۔ 200
- رسول اللہ ﷺ کا فرمان کہ مجھے ظلم پر گواہ نہ بناؤ۔ 200
- رسول اللہ ﷺ کا فرمان۔ میں حق کے سوا کسی بات پر گواہی نہیں دیتا۔ 202
- گوشت
- جاہلیت والے اونٹوں کے گوشت کی خرید و فروخت جبل الحبلہ تک کیا کرتے تھے۔ یعنی اونٹنی ہوتی جنے پھر وہ ہوتی حاملہ ہو۔ 5
- حضرت ابو موسیٰؓ نے اپنا دسترخوان لگوا یا جس پر مرغ کا گوشت تھا اور بنی تمیم کے ایک شخص کو اس کی دعوت دی 249
- ل، م، ن، و، ہ، ی
- لکنت
- ایک شخص کا لکنت کی وجہ سے ”ل“ صاف طور پر نہ بول سکتا۔ 30
- لات (بت)
- جولات و عزیٰ کی قسم کھالے وہ لا الہ الا اللہ کہے 244
- مال/مال تجارت
- دو آمدی مال سے مراد صرف بیرون ملک سے آنیوالا سامان نہیں 11
- مال تجارت کو آگے جا کر نہ لیا جائے بلکہ جو اسے پائے خرید لے، پھر جب اس کا مالک منڈی میں آئے تو وہ صاحب اختیار ہوگا۔ 11
- رسول اللہ ﷺ نے منع فرمایا کہ سودا آگے جا کر حاصل کیا جائے یہاں تک کہ وہ منڈیوں میں پہنچے۔ 10، 11
- مرغ
- حضرت ابو موسیٰؓ نے اپنا دسترخوان لگوا یا جس پر مرغ کا گوشت تھا اور بنی تمیم کے ایک شخص کو اس کی دعوت دی 249
- نذر
- مال تجارت کو آگے جا کر نہ لیا جائے بلکہ جو اسے پائے خرید لے، پھر جب اس کا مالک منڈی میں آئے تو وہ صاحب اختیار ہوگا۔ 11
- اپنے مال اپنے پاس سنبھال کر رکھو اور انہیں ضائع نہ کرو۔ 207
- مال
- حضرت ابو ذرؓ کا اپنے غلام کو ماں کا طعنہ دینا 273
- حضرت ابو ذرؓ کا کہنا کہ اگر مجھے راہ خدا میں جہاد، حج اور اپنی ماں کی خدمت کا خیال نہ ہوتا تو میں غلامی کی موت پسند کرتا 277
- ایک شخص نے کہا۔ میری ماں فوت ہو گئی ہے اگر وہ بات کر سکتی تو صدقہ کرتی۔ میں اس کی طرف سے صدقہ کروں تو مجھے اجر ملے گا۔ 220، 221
- مخامبرہ دیکھیں خرید و فروخت
- مردار
- شراب اور مردار اور خنزیر اور بتوں کی تجارت کی ممانعت کا بیان 124
- آپ نے مردار کی چربی کو بھی حرام ٹھہرایا 124
- مزابنہ دیکھیں خرید و فروخت
- مزارعت دیکھیں بنائی/ٹھیکہ
- معاومہ دیکھیں خرید و فروخت
- منازہہ دیکھیں خرید و فروخت
- منڈی
- مال تجارت کو آگے جا کر نہ لیا جائے بلکہ جو اسے پائے خرید لے، پھر جب اس کا مالک منڈی میں آئے تو وہ صاحب اختیار ہوگا۔ 11
- رسول اللہ ﷺ نے منع فرمایا کہ سودا آگے جا کر حاصل کیا جائے یہاں تک کہ وہ منڈیوں میں پہنچے۔ 10، 11
- نذر پوری کرنے کا حکم۔ 230
- ماں کی طرف سے نذر پوری کرنے کا ارشاد۔ 230
- پیدل چل کر کعبہ جانے کی نذر ماننا 237
- عقبہ بن عامر کی بہن نے نذر مانی کہ وہ ننگے پاؤں چل کر بیت اللہ

- جائے گی۔ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا چلے بھی اور سوار بھی ہو جائے۔
- 239 ترین مرد کے لئے ہے 177
- پیدل چل کر بیت اللہ جانے کی نذر ماننے والے کے لئے حضور ﷺ نے فرمایا اللہ تعالیٰ اس شخص کے اپنے نفس کو عذاب میں ڈالنے سے بے نیاز ہے 238
- نذر کی ممانعت اور یہ کہ وہ کسی چیز کو نہیں ہٹاتی۔ 231
- رسول اللہ ﷺ نے فرمایا نذر کسی چیز کو دور نہیں کرتی اس کے ذریعہ صرف بخیل آدمی سے کچھ نکلوا دیا جاتا ہے۔
- 231 ، 232 ، 233 ، 234
- نذر کوئی بھلائی نہیں لاتی۔ 232
- نذر تقدیر کے مقابلہ پر کچھ کام نہیں آسکتی۔ 233
- نذر، ابن آدم سے کسی چیز کو قریب نہیں کرتی جو اللہ نے اس کے لئے مقدر نہیں کی، ہاں نذر تقدیر سے موافق ہو جاتی ہے۔ 234
- ایسی نذر پوری کرنا (جائز نہیں) جس میں اللہ کی نافرمانی ہو اور نہ ایسی چیز کے بارے میں جس کا بندہ مالک نہیں۔ 234 ، 237
- کوئی نذر خدا کی نافرمانی میں پوری نہ کی جائے اور نہ ہی اس میں نذر جائز ہے جس کا بندہ مالک نہیں۔ 237
- نذر کے کفارہ کا بیان 240
- نذر اور قسم کا کفارہ ایک (جیسا) ہے 240
- کافر کی نذر اور جب وہ مسلمان ہو جائے تو اس بارہ میں کیا کرے 240
- 262 حضرت عمرؓ کا عرض کرنا کہ میں نے جاہلیت میں نذر مانی تھی کہ ایک رات مسجد حرام میں اع تکاف کروں آپؐ نے فرمایا اپنی نذر پوری کرو۔ 262 ، 263 ، 264 ، 265
- وارث/ورشہ
- مسلمان کافر کا وارث نہیں ہوگا اور کافر مسلمان کا وارث نہیں ہوگا
- 176 ، 177 ، 178
- ورشہ کے مقررہ حصے ان کے حقداروں کو دو اور جو بیچ جائے وہ قریب
- کلامہ کے ورثہ کا بیان 178
- حضرت جابرؓ بن عبد اللہ کا رسول اللہ ﷺ سے استفسار کہ میں اپنے مال کا فیصلہ کیسے کروں اور پھر آیت میراث کا اترنا 179
- مرد کے لئے دو عورتوں کے حصہ کے برابر ہے 180
- رسول اللہ ﷺ کا ارشاد تمہارا اپنے وارثوں کو اچھی حالت میں چھوڑنا نہیں محتاج چھوڑنے سے بہتر ہے کہ وہ لوگوں کے آگے ہاتھ پھیلاتے پھریں۔ 215
- نبی ﷺ نے فرمایا۔ جس نے مال چھوڑا وہ وارثوں کے لئے ہے اور جس نے کسی ذمہ داری کا بوجھ چھوڑا وہ ہمارے ذمہ ہے۔ 187
- جس شخص کو عمر بھر کے لئے اور اس کی اولاد کے لئے کوئی چیز دی گئی۔ تو وہ اسی کی ہو جائے گی کیونکہ اس پر احکام وراثت جاری ہو گئے۔ 203 ، 204
- وصیت
- وصیت کی ترغیب۔ 212
- حضرت مصعب بن سعدؓ کے والد کا رسول اللہ ﷺ سے اپنے مال کو اپنی مرضی سے تقسیم کرنے کی اجازت مانگنا اور حضورؐ کا اجازت دے دینا اور تیسرے حصہ کی اجازت مانگنے پر حضورؐ کا خاموش رہنا۔ 214 ، 216 ، 217
- کسی مسلمان کا جس کے پاس کوئی چیز ہو جس کی وہ وصیت کر سکے یہ درست نہیں کہ وہ تین راتیں گزارے مگر اس کی وصیت اس کے پاس لکھی ہوئی ہو۔ 213 ، 214
- اس شخص کا وصیت نہ کرنا جس کے پاس کوئی ایسی چیز نہیں جس کے لئے وہ وصیت کرے۔ 224
- رسول اللہ ﷺ نے اللہ عزوجل کی کتاب پر (عمل کرنے) کی

یہود	225	وصیت فرمائی۔
حضرت عمر بن خطابؓ کا یہود اور نصاریٰ کو حجاز کی سرزمین سے تہاء		جمعرات کے دن رسول اللہ ﷺ نے شدید بیماری کی حالت میں
اور اریحاء کی طرف جلاوطن کرنا	84	وصیت فرمائی کہ مشرکوں کو جزیرہ عرب سے نکال دینا۔ وفود کو وہی
رسول اللہ ﷺ کا یہود خبیر کو خبیر کی کھجور کے درخت اور اس کی زمین		انعام واکرام کرنا جیسے میں انہیں انعام واکرام سے نوازتا تھا۔ 227
اس شرط پر دینا کہ وہ ان پر کام لئے خرچ کریں اور اس کے پھل کا		وقف
نصف رسول اللہ ﷺ کا ہوگا	83	وقف کا بیان۔
رسول اللہ ﷺ کی موجودگی میں صحابہؓ کا یہود کے ساتھ سونے کے		حضرت عمرؓ کا رسول اللہ ﷺ سے خبیر کی زمین کے بارے میں
اوقیہ کا تبادلہ دو یا تین دینار کے ساتھ کرنا	138، 139	مشورہ کرنا اور آپؐ کا فرمانا، ”اصل زمین اپنے پاس رکھو اور (اس
رسول اللہ ﷺ کا ایک یہودی کے غلہ ادھا خریدنا اور اپنی زرہ بطور		کی آمدنی) سے صدقہ کرو۔“
رہن رکھنا	162، 163	222، 223
		حضرت عمرؓ کا اپنی زمین کو فقراء، رشتہ داروں، غلاموں، کی
		آزادی اور اللہ کی راہ میں اور مسافروں اور مہمانوں کے لئے
		صدقہ کرنا۔
		223
		ہبہ کرنا
		نیز دیکھیں ”عمری“ یعنی عمر بھر کے لئے عطیہ کرنا
		ہبہ واپس لینے والا اپنی قے واپس لینے والے کی طرح ہے۔ 194
		ہبہ میں بچوں میں سے کسی کو فضیلت دینے کی ناپسندیدگی کا بیان
		195
		جس کی زمین ہو وہ اسے ہبہ کرے یا عاریت کے طور پر دے دے
		61
		ایک شخص کا اپنے بیٹے کو غلام دینا اور رسول اللہ ﷺ کا فرمانا۔ کیا تم
		نے اپنے سارے بیٹوں کو اسی طرح دیا ہے؟ اس کے انکار پر فرمانا
		، پھر تم اسے واپس لے لو
		195، 196، 197
		ہمسایہ
		ہمسائے کی دیوار میں لکڑی گاڑنا
		170
		کوئی ہمسائے کو اپنی دیوار میں لکڑی گاڑنے سے نہ روکے۔
		170



اسماء

95، 94، 64، 63، 44، 38	ابوبکرؓ 67، 178، 179، 181	ابن ابی عذرہؓ 92، 93
104، 103، 101، 100، 96	ابوذرؓ 273	ابراہیم نخعیؓ 163
126، 117، 116، 114، 109	ابورافعؓ 159، 160	ابن ریحؓ 128
161، 141، 140، 135، 134	ابوزبیرؓ 107	ابن زبیرؓ 285
185، 175، 173، 170، 167	ابوسعید خدریؓ 3، 65، 91، 121	ابن سہلؓ 142
234، 233، 211، 187، 186	127، 128، 129، 133، 140	ابن طاؤسؓ 79
259، 258، 253، 252، 244	141، 142، 143، 144، 145	ابن عباسؓ 12، 17، 18، 36
277، 275، 262، 261، 260	146، 147، 148	78، 79، 80، 120، 121
282، 278	ابوسلمہ بن عبدالرحمانؓ 174	122، 125، 144، 145
ابوالاشعثؓ 131	ابوعبدالرحمانؓ 79	146، 147، 148، 164
ابوالخترؓ 36	ابوقادہؓ 101، 167	177، 178، 192، 193
ابوالحسین مسلمؓ 245	ابوقلابہؓ 131، 249	194، 230
ابوطیبہؓ 119	ابوکریبؓ 18	ابن عمرؓ دیکھئے عبداللہ بن عمر
ابوعمرؓ 266	ابومسعودؓ 97، 98، 99، 269	ابن مسیبؓ دیکھئے سعید بن مسیب
اروی بنت اویسؓ 172	270، 271	ابن مغفلؓ 110
اسامہ بن زیدؓ 176	ابوالولیدؓ 53	ابن نمیرؓ 10، 38
اسود بن یزیدؓ 163	ابوموسیٰ اشعریؓ 246، 247، 248	ابن نجّامؓ 285
ام مہشّرؓ 85، 87، 88	249، 250، 251، 252	ابوالصہباءؓ 146
ام معبدؓ 86، 87	ابونضیرؓ 144، 145، 146	ابوالصالحؓ 146
امیر معاویہؓ 67، 131، 132	ابوہریرہؓ 1، 2، 4، 6، 7، 8	ابولمہالؓ 135، 136
انس بن مالکؓ 87، 88، 89	11، 12، 14، 15، 23، 24	ابوالنجاشیؓ 73

سلیمان بن یسار 209	خطلہ بن قیس 74، 75	90 ، 119، 120، 235
سمرہ 125	خطلہ زُرقی 76	اوزاعی 148
سوید بن مقرن 268، 269	داؤد 45	ایوب 280
سعید بن مسیبؓ 165، 166	رافع دیکھے رافعؓ بن خدیج	براء بن عازبؓ 136 ، 183 ، 184
سعد 150	رافع بن خدیجؓ 44، 67، 68، 65	بُسر بن سعیدؓ 140
سعد بن عبادہ 230	70، 71، 72، 73، 74، 106	بشیر بن یسارؓ 42 ، 43 ، 44
سہل بن ابی حمزہ 42	ربیع بن حراش 97	بلالؓ 142 ، 155
شعبہ 181، 33	زاذان 266	تمیم بن طرفةؓ 254 ، 256
شعی 198	زہیر 12	ثابتؓ بن ضحاک 77
طارق 208، 209	زید بن ثابتؓ 37 ، 40 ، 41	جابر بن عبد اللہؓ 13، 24، 25، 34
طاؤس 79	زید بن حارثہؓ 87	35، 37، 51، 52، 53، 54
طلحہ بن عبد اللہ 130	زید بن ابی انیسہ 53	55، 56، 57، 58، 59، 60، 61
ظہیرؓ بن رافع 73	زید بن ارقمؓ 136	62، 63، 64، 65، 85، 86، 88، 90
عائشہؓ ، 82، 82 ، 92 ، 123، 162	زہد مہجری 250، 251	102، 103، 107، 110، 124
163، 174	سائب بن یزید 118	149، 152، 153، 155، 156
عامر شعی 150	سالم بن عبد اللہؓ 22، 39، 70، 113	158، 162، 168، 169، 178
عبادہ بن صامتؓ 131، 132	281، 241، 114	179، 180، 202، 203، 204
عبد اللہ (راوی) 113	سعید بن زیدؓ 171، 172، 173	205، 206، 207، 208، 209
عبد اللہ بن عمرؓ 4، 5، 6، 10، 19	سعید بن مسیبؓ 39، 140، 165	210، 238، 284، 285
20، 21، 22، 26، 27، 28، 30	166، 167	حدیثہؓ 97، 98
31، 32، 33 ، 37، 40، 41، 45	سعید بن میناء 54، 59	حفصہؓ 82
46، 47، 48، 49، 50، 65، 66	سفیانؓ بن ابی زہیر 118	حکیم بن حزامؓ 29
67، 68، 69، 70، 71، 81، 82	سلیمان 24	حمید 119
83، 84، 108، 109، 111	سلیمان بن موسیٰ 59	حنش 139

مسلم بن حجاج 29	عمران بن حصینؓ 283، 234	146، 145، 128، 127، 114
مسلم بن یسار 131	عمرو 79	232، 231، 191، 190، 149
معمر بن عبداللہ 165، 166	عدیؓ بن حاتم 254، 255، 256	265، 262، 243، 242
محمد بن ابراہیم 174	عطاء بن ابی رباحؓ 148	281، 279، 278، 276، 266
محمد بن منکدر 181	معاویہ بن سوید 267	عبداللہ بن کعب 92
مصعب بن سعد 217	معمر بن عبداللہ 140	عبداللہ بن ابی اوفیؓ 224
معاویہ بن سوید 267	معدان بن ابی طلحہ 181	عبدالرحمان بن ابی بکرؓ 136
نافع 28، 67، 68، 69	معرو بن سوید 272، 274	عبدالرحمان بن سمیرہ 256، 245
127، 265، 280	عقبہ بن عامر 99، 239، 240	257
نضر 181	عقدی 181	عبدالرحمان بن وعلہ 122
نعمان بن بشیرؓ 150، 195، 196	علقمہ 149	عبداللہ بن ابی حدرد 93
197، 198، 199، 200	عمرو 285	عبداللہ بن ابی قتادہ 101
201، 202	عمرو بن نفیل 171	عبداللہ بن دینار 30، 243
نعمان بن مقرن 268	فضالہ بن عبید انصاریؓ 137، 138	عبداللہ بن سائب 77
نعیم بن عبداللہ 285	139	عبداللہ بن مسعودؓ 11
وہب بن جریر 181	قتیبہ 128	عبداللہ بن معقل 77
ہشام بن عروہ 172	کعب 277	عبدالملک 208، 209
ہلال بن یساف 268	کعب بن مالک 93	عثمانؓ 1، 2، 26، 27، 28
ہمام بن منبہ 16، 186، 262	لیث بن سعد 280	129، 208
یحییٰ 41، 45	مالک 45	عطاء بن ابی رباح 53
یحییٰ بن سعید 280	مالک بن اوس 130	عمرؓ 67، 82، 84، 125، 130
	مجاہد 78	181، 188، 189، 190، 191
	مخارب 157	241، 242، 262، 263
	مروان بن حکم 23، 24، 172	264، 265



مقامات

اریحاء	84
بلاط	68
تہاء	84
جعرانہ	265، 264
حجاز	84
حمص	150
حنین	264
خیبر	81، 82، 83، 84، 140، 141
ربذہ	272
شام	155
طائف	264
مدینہ	108، 121، 136، 154، 155، 157
	158، 164، 208
مسجد حرام	262، 264
مسجد نبوی	68، 109
مصر	122، 262
مکہ	124، 146



کتابیات

	قرآن کریم
152, 56	بخاری
	ترمذی
	نسائی
	ابوداؤد
	ابن ماجہ
103	شرح مسلم از محمد بن خلیفہ الوشتانی
181, 24	لسان العرب
24	مجمع البحار
